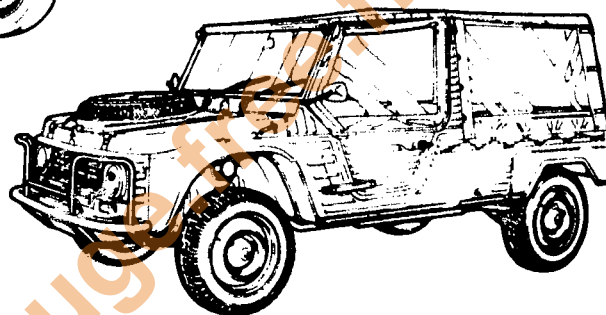
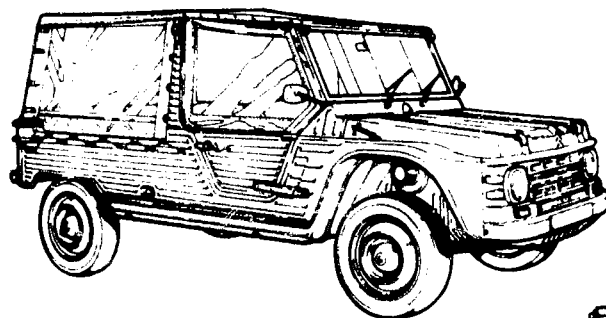


A 01

PIECES D'ORIGINE
ORIGINAL-TEILE
GENUINE PARTS
PIEZAS DE ORIGEM
RICAMBI ORIGINALI

MEHARI 4x2 09/68 ▶ 07/87
4x4 10/79 ▶ 07/83
MIC 00137
Edition 08/91



AUTOMOBILES CITROËN
SERVICE A LA CLIENTÈLE
DÉPARTEMENT PIÈCES DE RECHANGE
GESTION COMMERCIALE

141, Bd Mac-Donaid
B.P. n° 8
75922 PARIS Cedex 19



<http://jplero.us.fr/2cv/docs.htm>

DÉSIGNATION DES TYPES DE VÉHICULES
KENNZEICHNUNG DER WAGENTYPEN
CAR TYPES DESCRIPTION
DESIGNACION DE LOS TIPOS DE VEHICULOS
DENOMINAZIONE DEI TIPI DI VETTURE

A-02 ↑

MÉHARI
4 x 2 (3 CV)
MÉHARI
4 x 4 (3 CV)

MOTEUR «602» : 2 CYL. 74 x 70 : RAPPORT VOLUMÉTRIQUE - 8,5/1
MOTOR «602» : 2 ZYL. 74 x 70 : VOLUMENVERHAELTNIS - 8,5/1
ENGINE «602» : 2 CYL. 74 x 70 : VOLUME RATIO - 8,5/1
MOTOR «602» : 2 CIL. 74 x 70 : RELACION VOLUMÉTRICA - 8,5/1
MOTORE «602» : 2 CIL. 74 x 70 : RAPPORTO VOLUMETRICO - 8,5/1

COUPLE CONIQUE : 8 x 31
KEGEL-UND TELLERRAD : 8 x 31
CROWN WHEEL AND PINION : 8 x 31
GRUPO CONICO : 8 x 31
COPPIA CONICA : 8 x 31

MÉHARI
4 x 2

EMBRAYAGE : NORMAL OU CENTRIFUGE
NORMAL-ODER FLIEHKRAFTKUPPLUNG
CLUTCH : NORMAL OR CENTRIFUGAL
EMBRAGUE : NORMAL O CENTRIFUGO
FRIZIONE NORMALE O CENTRIFUGA

MÉHARI
4 x 4

EMBRAYAGE NORMAL
NORMALKUPPLUNG
NORMAL CLUTCH
EMBRAGUE NORMAL
FRIZIONE NORMALE

MÉHARI
4 x 4

DISPOSITIF DE BLOCAGE DU DIFFÉRENTIEL DU PONT ARRIERE
SPERRVORRICHTUNG F. HINTERES ACHSENDIFFERENTIAL
REAR AXLE DIFFERENTIAL BLOCKING DEVICE
DISPOSITIVO DE BLOQUEO DE DIFERENCIAL DE EJE TRASERO
DISPOSITIVO BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE

DIRECTION A CRÉMAILLÈRE
RACKSTANGENLENKUNG
RACK STEERING
DIRECCION DE CREMALLERA
STERZO CREMAGLIERA

SUSPENSIONS AVANT ET ARRIERE
VORDERE UND HINTERE AUFHAENGUNG
FRONT AND REAR SUSPENSIONS
SUSPENSIONES DELANTERAS Y TRASERAS
SOSPENSIONI ANTERIORI E POSTERIORI

- A RESSORTS HELICOÏDAUX HORIZONTAUX
- MIT WAGERECHTEN FEDERN, SCHRAUBENFOERMIG
- WITH HORIZONTAL HELICOIDAL SPRINGS
- CON MUELLES HELICOIDALES HORIZONTALES
- CON MOLLE ELICOIDALI ORIZZONTALI

MÉHARI
4 x 2

FREINS AVANT EN SORTIE DE BOITE DE VITESSES
VORDERE BREMSEN AM GETRIEBEAUSTRITT
FRONT BRAKES ON GEARBOX DRIVING END
FRENOS DELANTEROS EN LA SALIDA DE CAJA VELOCIDADES
FRENI ANTERIORI NELLA USCITA SCATOLA CAMBIO

- A TAMBOURS ▶ 7/77 - A DISQUES 7/77 ▶
- TROMMELAUFSUEHRUNG ▶ 7/77 - SCHEIBENAUFSUEHRUNG 7/77 ▶
- DRUM MODEL ▶ 7/77 - DISC MODEL 7/77 ▶
- DE TAMBORES ▶ 7/77 - DE DISCOS 7/77 ▶
- A TAMBURI ▶ 7/77 - A DISCHI 7/77 ▶

FREINS A TAMBOURS SUR ROUES ARRIERE
TROMMELBREMSEN AN HINTERRAEDERN
DRUM BRAKES ON REAR WHEELS
FRENOS DE TAMBORES SOBRE RUEDAS TRAS.
FRENI A TAMBURI SULLE RUOTE POST.

MÉHARI
4 x 4

FREINS A DISQUES
SCHEIBENBREMSEN
DISC TYPE BRAKE
FRENOS DE DISCOS
FRENI A DISCHI

- A L'AVANT : SORTIE BOITE DE VITESSES
- VORN : GETRIEBEAUSTRITT
- FRONT : GEARBOX DRIVING END
- DELANT. : SALIDA DE CAJA VELOCIDADES
- ANTERIORI : USCITA SCATOLA CAMBIO

- A L'ARRIERE : SORTIE DE PONT ARRIERE
- HINTEN : ACHSENAUSTRITT
- REAR : AXLE ENDS
- ATRAS : SALIDAS DE EJE
- POSTERIORI : USCITA DELL'ASSALE

CARROSSERIE EN «ABS» THERMOFORME TEINTÉE
KAROSSERIE AUS GEFORMTEM «ABS», GETOENT
BODY IN SHAPED TINTED «ABS»
CARROCERIA EN «ABS» TERMOFORMATO COLORADO
CARROZZERIA IN «ABS» TERMOFORMATO COLORADO

- 2 PLACES OU 2 + 2 PLACES AVEC BANQUETTE
- 2 SITZPLAETZE ODER 2 + 2 SITZPLAETZE AUF SITZBANK
- 2 SEATS OR 2 + 2 SEATS ON BENCH
- 2 SITIOS O 2 + 2 SITIOS CON BANQUETA
- 2 POSTI O 2 + 2 POSTI CON BANQUETA

VERSIONS «MÉHARI» - 4 x 2 - 9/68 ▶07/87
MODELLE «MÉHARI» - 4 x 4 - 10/79 ▶7/83
VERSIONS
VERSIONES
VERSIONI

VERSIONS SPÉCIALES «MÉHARI AZUR» - 4/83 ▶
SPEZIALMODELLE
SPECIAL VERSIONS
VERSIONES ESPECIALES
VERSIONI SPECIALI

137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE
 ZEICHENERKLÄRUNG
 SYMBOLS USED IN THE TEXT
 A-03 ↑ LEYENDA DE LOS SIMBOLOS
 PROSPETTO DEI SIMBOLI

()	MONTAGE XT : (CH) : SUISSE MONTAGE FUER XT : (CH) : SCHWEIZ FITTING XT : (CH) : SWITZERLAND MONTAJE XT : (CH) : SUIZA MONTAGGIO XT : (CH) : SVIZZERA	AUTO-ÉCOLE	AUTO-ÉCOLE FAHRSSCHULE DRIVING SCHOOL AUTO-ESCUELA AUTO-SCUOLA	BVM	BOITE DE VITESSES MÉCANIQUE GETRIEBE (MECHANISCHE SCHALTUNG) GEARBOX (MANUAL CONTROL) CAJA DE VELOCIDADES (MECANICA) SCATOLA CAMBIO (MECCANICA)
A	AMPERE AMPERE AMPERE AMPERIO AMPERE	AV	AVANT VORN FRONT DELANTE ANTERIORE	C	COUPLE SATZ VON 2 ZAHNRAEDERN TWO-GEAR SET GRUPO COPPIA
ADM	ADMISSION EINLASS INLET ADMISION ASPIRAZIONE	BK	CARROSSERIE BREAK, TOUTES VERSIONS BREAK-KAROSSERIEN, ALLE MODELLE ESTATE CAR BODY, ALL MODELS CARROCERIA BREAK, TODAS VERSIONES CARROZZERIA BREAK, TUTTE VERSIONI	CAGE	ÉCROU EN CAGE KAEFIGMUTTER CAGE NUT TUERCA EN CAJILLA DADO IN GABBIA
AEI	ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE INCORPORE EINGEBAUTE ELEKTRONISCHE ZUENDUNG INCORPORATED ELECTRONIC IGNITION ENCENDIDO ELECTRONICO INCORPORADO ACCENSIONE ELETTRONICA INCORPORATA	BL	CARROSSERIE BERLINE, TOUTES VERSIONS BERLINENKAROSSERIEN, ALLE MODELLE SALOON BODY, ALL MODELS CARROCERIA BERLINA, TODAS VERSIONES CARROZZERIA BERLINA, TUTTE VERSIONI	CAN	CANNELURES NUTEN SPLINES RANURAS SCANALATURE
AH	AMPERE HEURES AMPERE-STUNDE AMPERE HOUR AMPERIO HORA AMPERE ORA	BLD	BERLINE BLINDÉE GEPANZERTE BERLINE ARMoured SALOON BERLINA BLINDADA BERLINA BLINDATA	CARBU	MONTAGE CARBURATEUR VERGASEREINBAU CARBURETTOR EQUIPMENT MONTAJE CARBURADOR MONTAGGIO CARBURATORE
AMBU	VERSION AMBULANCE MODEL AMBULANCE AMBULANCE MODEL VERSION AMBULANCIA VERSIONE AMBULANCE	BREAK	VERSION BREAK MODELL BREAK BREAK MODEL VERSION BREAK VERSIONE BREAK	CC	CAOUTCHOUC GUMMI RUBBER CAUCHO GOMMA
AR	ARRIERE HINTEN REAR ATRAS F. STERIORE	BV	BOITE DE VITESSES GETRIEBE GEARBOX CAJA DE VELOCIDADES SCATOLA CAMBIO	CDE	COMMANDE BETAETIGUNG CONTROL MANDO COMANDO
ATTREM	MONTAGE POUR ATTELAGE REMORQUE MONTAGE ANHAENGERZUGVORRICHTUNG FITTING FOR TRAILER TOWING MONTAJE DE REMOLQUE MONTAGGIO PER TRAINO	BV AUTO	BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AUTOMATISCHES GETRIEBE AUTOMATIC GEARBOX CAJA DE VELOCIDADES AUTOMATICA SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA	CENT	CENTRAL MITTLER CENTRAL CENTRAL CENTRALE
		BV 5	BOITE 5 VITESSES 5-GANGGETRIEBE 5-SPEEDS GEARBOX CAJA DE 5 VELOCIDADES SCATOLA CAMBIO A 5 MARCE	CH	CHAUFFAGE HEIZUNG HEATING CALEFACCION RISCALDAMENTO
		BVH	BOITE DE VITESSES HYDRAULIQUE GETRIEBE (HYDRAULISCHE SCHALTUNG) GEARBOX (HYDRAULIC CONTROL) CAJA DE VELOCIDADES (HIDRAULICA) SCATOLA CAMBIO (IDRAULICA)	CHC	VIS TETE 6 FANS CREUX INBUSSCHRAUBE SCREW WITH HEXAGON GROOVE TORNILLO CABEZA HUECA HEXAGONAL VITE A TESTA A INCAVO ESAGONALE

<p>137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)</p>	<p>CR</p>	<p>RONDELLE D'ANTÉE VERZAHNTE SCHEIBE TOOTHED WASHER ARANDELA DENTADA RONDELLA DENTATA</p>	<p>DNA</p>	<p>DIRECTION NON ASSISTÉE MECHANISCHE LENKUNG MANUAL STEERING DIRECCION NON ASISTIDA STERZO NON ASSISTITO</p>
<p>CLIMAT CLIMATISEUR KLIMAANLAGE AIR CONDITIONER CLIMATIZADOR CLIMATIZZATORE</p>	<p>CU</p>	<p>CUIVRE KUPFER COPPER COBRE RAME</p>	<p>E</p>	<p>ÉPAISSEUR STAERKE THICKNESS ESPESOR SPESSORE</p>
<p>CLIN VERSION CLINIQUE KLINIK-KRANKENWAGEN HOSPITAL MODEL VERSION CLINICA VERSIONE CLINICA</p>	<p>D</p>	<p>COTÉ DROIT RECHTE SEITE RIGHT HAND SIDE LADO DERECHO LATO DESTRO</p>	<p>ECH</p>	<p>ÉCHAPPEMENT AUSLASS EXHAUST ESCAPE SCARICO</p>
<p>CLIP ÉCROU A CLIPPER MUTTER ZUM EINFASSEN CLIPPING NUT TUERCA DE ABROCHAR DADO DA INCASTONARE</p>	<p>DA</p>	<p>DIRECTION ASSISTÉE HYDRAULISCHE LENKUNG POWER STEERING DIRECCION ASISTIDA STERZO ASSISTITO</p>	<p>ÉCO</p>	<p>VERSION ÉCONOMIQUE SPARMODELL ECONOMIC VERSION VERSION ECONOMICA VERSIONE ECONOMICA</p>
<p>CLUB HABILLAGE «CLUB» AUSRÜSTUNG «CLUB» FITTING «CLUB» EQUIPO «CLUB» EQUIPAGGIAMENTO «CLUB»</p>	<p>DAD</p>	<p>DIRECTION A DROITE RECHTSLENKUNG RIGHT HAND STEERING DIRECCION A DERECHA GUIDA A DESTRA</p>	<p>EGTEMP</p>	<p>ESSUIE-GLACE TEMPORISÉ SCHEIBENWISCHER M. VERZÖG. BETÄT. WINDOW WIPER WITH DELAYED ACTION LIMPIA CRISTAL TEMPORIZADO TERGICRISTALLO TEMPORIZZATO</p>
<p>CO RONDELLE «CONTACT» GERIFFELTE SCHEIBE SHAKE-PROOF WÄCHER ARANDELA ESTRELLADA RONDELLA STRIATA</p>	<p>DAG</p>	<p>DIRECTION A GAUCHE LINKSLENKUNG LEFT HAND STEERING DIRECCION A IZQUIERDA GUIDA A SINISTRA</p>	<p>ÉLAS</p>	<p>RONDELLE ÉLASTIQUE FEDERSCHEIBE FLEXIBLE WASHER ARANDELA ELASTICA RONDELLA ELASTICA</p>
<p>COL VIS COLONNETTE STUTZSCHRAUBE SHOULDERED SCREW TORNILLO COLUMNILLA VITE COLONNETTA</p>	<p>DECAP</p>	<p>BERLINE DÉCAPOTABLE BERLINE MIT AUFKLAPPBAREM VERDECK CONVERTIBLE SALOON BERLINA DECAPOTABLE BERLINA APRIBILE</p>	<p>EMBASS</p>	<p>EMBRAYAGE ASSISTÉ GEHOLFENE KUPPLUNG BOOSTER CLUTCH EMBRAGUE ASISTIDO FRIZIONE ASSISTITA</p>
<p>COMM VERSION COMMERCIALE MODELL COMMERCIALE COMMERCIAL MODEL VERSION COMERCIAL VERSIONE COMMERCIALE</p>	<p>DENT</p>	<p>DENTS OU DENTELURES ZÄHNE ODER ZACKEN TEETH OR NOTCHES DIENTES O ESTRÍAS DENTI O STRIE</p>	<p>EMBAUT</p>	<p>EMBRAYAGE AUTOMATIQUE AUTOMATISCHE KUPPLUNG AUTOMATIC CLUTCH EMBRAGUE AUTOMATICO FRIZIONE AUTOMATICA</p>
	<p>DEN</p>	<p>DEMANDER EN OUTRE DAZU ORDER IN ADDITION PEDIR ADEMÁS RICHIEDERE INOLTRE</p>	<p>EMBCEN</p>	<p>EMBRAYAGE CENTRIFUGE FLIEHKRAFTKUPPLUNG CENTRIFUGAL CLUTCH EMBRAGUE CENTRIFUGO FRIZIONE CENTRIFUGA</p>
	<p>DI</p>	<p>DIESEL DIESEL DIESEL DIESEL DIESEL</p>	<p>EMBNOR</p>	<p>EMBRAYAGE NORMAL NORMALKUPPLUNG NORMAL CLUTCH EMBRAGUE NORMAL FRIZIONE NORMALE</p>

137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite)
 ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.)
 SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.)
 LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.)
 PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)

ENS	ENSEMBLE SATZ TEILE PARTS SET CONJUNTO INSIEME	FHC	TETE FRAISEE A 6 PANS CREUX INBUSSCHRAUBE MIT FRAESKOPF COUNTERSUNK HEAD WITH HEX. GROOVE CABEZA AVELLANADA HUECO HEXAGONAL TESTATA SVASATA A INCAVO ESAGONALE	HEK	ÉCROU CRÊNELÉ KRONENMUTTER CASTELLATED NUT TUERCA ALMENADA DADO A CORONA
A-05 ↑		G	CÔTÉ GAUCHE LINKE SEITE LEFT HAND SIDE LADO IZQUIERDO LATO SINISTRO	HEMB	ÉCROU A EMBASE MUTTER M. BREITER ANLAUFFLÄCHE NUT WITH LARGE BASE TUERCA CON BASILLA DADO A BASETTA
ENT	ENTRAXE ACHSABSTAND DISTANCE BETWEEN CENTRES ENTRE EJES INTERASSE	GA	GRANDES ADMINISTRATIONS GROSSE BEHÖRDEN GOVERNMENT SERVICES GRANDES ADMINISTRACIONES GRANDI AMMINISTRAZIONI	HERI	ÉCROU HE AVEC RONDELLE IMPERDABLE MUTTER MIT SCHEIBE NUT WITH WASHER TUERCA CON ARANDELA IMPERDIB. DADO CON RONDELLA IMPERDIBILE
ESGLAR	ESSUIE-GLACE ARRIERE HINT. SCHEIBENWISCHER REAR WINDOW WIPER LIMPIA CRISTAL TRASERO TERGICRISTALLO POSTERIORE	GE	VERSION : GRANDE EXPORTATION - PO AUSFUEHR. GRANDE EXPORTACION - PO MODEL : GRANDE EXPORTATION - PO VERSION : GRAN EXPORTACION - PO VERSIONE : GRAND'ESPORTAZIONE - PO	IE	INJECTION ÉLECTRONIQUE ELEKTRONISCHE EINSPRITZUNG ELECTRONIC INJECTION INYECCION ELECTRONICA INIEZIONE ELETTRONICA
ESGLAV	ESSUIE-GLACE AVANT VORDERE SCHEIBENWISCHER FRONT WINDOW WIPER LIMPIA CRISTAL DELANTERO TERGICRISTALLO ANTERIORE	GLACE	VERSION AVEC GLACE AUSFUEHRUNG MIT SEITLICHEN FENSTERN EQUIPMENT WITH GLAZED SIDE PANELS VERSION CON CRISTALES LATERALES VERSIONE A CRISTALLI LATERALI	INF	INFÉRIEUR UNTERN LOWER INFERIOR INFERIORE
ESS	ESSENCE BENZIN PETROL GASOLINA BENZINA	GW	RONDELLE GROWER FEDERRING GROWER RING ARANDELA GROWER RONDELLA GROWER	IN.ME.CO	INTERROGATION - MESURE - CONTROLE FRAGE - MESSEN - KONTROLLE INTERROGATION - MESURING - CHECK INTERROGACION - MEDIDA - COMPROBACION INTERROGAZIONE - MISURA - CONTROLLO
EXT	EXTÉRIEUR AUSSENSEITE EXTERNAL EXTERIOR ESTERNO	H	HAUTEUR HOEHE HEIGHT ALTURA ALTEZZA	INT	INTÉRIEUR INNEN INTERNAL INTERIOR INTERNO
F	LONGUEUR DE FILETAGE GEWINDELAENGE THREADING LENGHT LONGITUD DEL ENROSCAMIENTO LUNGHEZZA FILLETTATURA	HC	VIS SANS TETE A 6 PANS CREUX INBUSSCHRAUBE OHNE KOPF HEX. GROOVE SCREW W/O HEAD TORNILLO DE HUECO HEX. SIN CABEZA VITE A INCAVO ESAG. SENZA TESTA	INTM	INTERMÉDIAIRE ZWISCHENGELEGEN INTERMEDIATE INTERMEDIO INTERMEDIO
FAMI	VERSION FAMILIALE MODELL FAMILIALE FAMILIAL MODEL VERSION FAMILIAL VERSIONE FAMILIALE	HE	HEXAGONAL SECHSKANT HEXAGONAL EXAGONAL ESAGONALE	ISOTER	POUR MONTAGE ISOTHERMIQUE FUER ISOTHERMISCHE MONTAGE FOR ISOTHERMIC EQUIPMENT PARA MONTAJE ISOTERMICO PER MONTAGGIO ISOTERMICO
		HEF	ÉCROU AUTO-FREINE SELBSTSICHERNDE MUTTER SELF LOCKING NUT TUERCA AUTOFRENADA DADO AUTOFRENATO	LAR	LARGEUR BREITE WIDTH ANCHURA LARGHEZZA

137 A-06 ↑		SYMBOLES UTILISES DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLAERUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)	M.AR	MARCHE ARRIERE RUECKWAERTSGANG REVERSE MARCHA ATRAS RETROMARCIA	PREAME	PRÉSENTATION AMÉLIORÉE VERBESSERTES AUSSEHEN IMPROVED APPEARANCE PRESENTACION MEJORADA PRESENTAZIONE MIGLIORATA
LAT	LATÉRAL SEITLICH LATERAL LATERAL LATERALE		MEP	RONDELLE A MÉPLAT SCHEIBE MIT ABFASUNG WASHER WITH FLAT PART ARANDELA DE CORTE RONDELLA A TAGLIO	PRECLI	POUR MONTAGE CLIMATISEUR FUER EINBAU EINER KLIMAAANLAGE FOR FITTING AN AIR CONDITIONER PARA MONTAJE UN CLIMATIZADOR PER MONTARE UN CLIMATIZZATORE
LEVGLAV	LEVE-GLACE AVANT (ÉLECTRIQUE) SCHEIBENHEBER, VORN (ELEKTRISCH) WINDOW WINDER, FRONT (ELECTRIC) LEVACRISTAL DELANTERO (ELECTRICO) ALZACRISTALLO ANTERIORE (ELETTRICO)		(NC)	NOUVELLE-CALÉDONIE NEUKALEDONIEN NEW CALEDONIA NUEVA CALEDONIA NUOVA CALEDONIA	PT	PRESTIGE (BL LONGUE - PREAME) PRESTIGE (LANGE LIMOUSINE PREAM) PRESTIGE (LONG SALOON PREAM) PRESTIGE (LARGA BERLINA PREAM) PRESTIGE (LUNGA BERLINA PREAM)
LEVGLAR	LEVE-GLACE ARRIERE (ELECTRIQUE) SCHEIBENHEBER, HINTEN (ELEKTRISCH) WINDOW WINDER, REAR (ELECTRIC) ELEVACRISTAL TRASERO (ELECTRICO) ALZACRISTALLO POSTERIORE (ELETTRICO)		NFP	NE FOURNISSEONS PLUS NICHT MEHR LIEFERBAR NO LONGER SUPPLIED NO FABRICAMOS MAS NON PIU FORNITO	Q	ÉCROU CARRE VIERKANTMUTTER SQUARE NUT TUERCA CUADRADA DADO QUADRATO
LEVMAL	OUVERTURE DE MALLE ARRIERE AGRANDIE BEI VERGROESS, HECKTUEROEFFNUNG ENLARGED BOOT DOOR OPENING ABERTURA DE MALETA AGRANDADA APERTURA COF. BAULE INGRANDITA		OPTION	OPTION WAHLWEISE OPTIONAL OPCION OPZIONE	RAPVOL	RAPPORT VOLUMÉTRIQUE VOLUMENVERHAELTNIS VOLUME RATIO RELACION VOLUMETRICA RAPPORTO VOLUMETRICO
LIMOU	BERLINE LONGUE LANGE LIMOUSINE LONG SALOON BERLINA LARGA BERLINA LUNGA		PA	PALLAS (PRÉSENTATION AMÉLIORÉE) PALLAS (VERBESSERTES AUSSEHEN) PALLAS (IMPROVED APPEARANCE) PALLAS (PRESENTACION MEJORADA) PALLAS (PRESENTAZIONE MIGLIORATA)	REGVIT	RÉGULATION DE VITESSES GESCHWINDIGKEITSREGULIERUNG SPEED REGULATION REGULACION DE VELOCIDAD REGOLAZIONE DELLA VELOCITA
LON	LONGUEUR LAENGE LENGHT LONGITUD LUNGHEZZA		PHABAR	FEU DE BROUILLARD AR. HINTERE NEBELLEUCHTE REAR FOG LIGHT LUZ DE NIEBLA TRAS. FANALINO NEBBIA POST.	REP	REPERE MARKIERUNG MARKING MARCO SEGNO
LUNCHA	LUNETTE AR CHAUFFANTE HEIZBARE RUECKFENSTER REAR HEATED WINDOW LUNETA TRAS. TERMICA LUNOTTO POST. TERMICO		PHAREC	PHARE DE RECUL RUECKFAHRLEUCHTE BACKING LIGHT FARO DE RETROCESO FARO RETROMARCIA	RM	REPLACE MODÈLE ERSETZT DIE AUSFUEHRUNGEN REPLACES MODELS REEMPLAZA MODELOS SOSTITUISCE MODELLI
LUXE	HABILLAGE INTÉRIEUR ORDINAIRE EINFACHE INNENAUSRUESTUNG INSIDE PLAIN FITTING EQUIPO INTERIOR ORDINARIO EQUIPAGGIAMENTO INTERNO ORDINARIO		PO	EQUIPEMENT ANTI-POUSSIÈRE AUSRUESTUNG MIT STAUBSCHUTZ DUST PROOF EQUIPMENT EQUIPO CONTRA EL POLVO EQUIPAGGIAMENTO CONTRO LA POLVERE	RMP	REPLACE MODELE PRÉCÉDENT ERSETZT DIE FRUEHEREN AUSFUEHRUNGEN REPLACES PREVIOUS MODELS REEMPLAZA LOS MODELOS PRECEDENTES SOSTITUISCE I MODELLI PRECEDENTI
			PORCOU	MONTAGE PORTE COULISSANTE EINBAU SCHEIBETUER SLIDING DOOR EQUIPMENT MONTAJE PUERTA DESLIZANTE MONTAGGIO PORTIERA SLITTANTE		

137 **SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite)**
ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.)
SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.)
LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS (Cont.)
PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)

A-07 ↑

ROUALL **ROUE EN ALLIAGE LÉGER**
 RAD AUS LEICHTER LEGIERUNG
 LIGHT-ALLOY WHEEL
 RUEDA EN ALEACION LIGERA
 RUOTA IN LEGA LEGGERA

RP **REPLACÉ PAR**
 ERSETZ DURCH
 SUPERSEDED BY
 REEMPLAZADO POR
 SOSTITUITO DA

RTABOR **RHEOSTAT DE TABLEAU DE BORD**
 RHEOSTAT AM ARMATURENBRETT
 INSTRUMENT PANEL RHEOSTAT
 REOSTATO DE TABLERO ABORDO
 REOSTATO QUADRO STRUMENTAZIONE

SAUF **EXCEPTÉ**
 MIT AUSNAHME
 EXCEPT
 EXCEPTO
 SALVO

SAVESC **SIÈGES AV. ESCAMOTABLE**
 AUFKLAPPBARER SITZ, VORN
 FRONT FOLDING SEAT
 ASIENTO DELANT. PLEGABLE
 SEDILE ANT. PLEGABILE

SERT **ÉCROU A SERTIR**
 MUTTER ZUM EINFASSEN
 NUT TO BE INSERTED
 TUERCA PARA ENCAJAR
 DADO DA INCASTONARE

SIECHAU **MONTAGE SIEGE CHAUFFANT**
 ANBAU HEIZBARER SITZ
 EQUIPMENT WITH HEATING SEAT
 MONTAJE ASIENTO TERMICO
 MONTAGGIO SEDILE TERMICO

SOUD **ÉCROU SOUDABLE**
 SCHWEISSBARER MUTTER
 NUT TO BE WELDED
 TUERCA SOLDABLE
 DADO SALDABILE

SPR **SPIRES (RESSORT)**
 WINDUNGEN (FEDER)
 TURNS (SPRING)
 ESPIRAS (MUELLE)
 SPIRE (MOLLA)

SUP **SUPÉRIEUR**
 OBEN
 UPPER
 SUPERIOR
 SUPERIORE

TA **TARAUDEUSE**
 BLECHSCHRAUBE
 THREADCUTTER SCREW
 TERRAJANTE
 FILETTANTE

TCA **VIS A TÊTE CARRÉE**
 VIERKANTKOPFSCHRAUBE
 SQUARE HEAD SCREW
 TORNILLO DE CABEZA CUADRADA
 VITE A TESTA QUADRATA

TCB **TÊTE CYLINDRIQUE BOMBÉE**
 GEWÖELBTER ZYLINDERKOPF
 ROUNDED CYLINDRICAL HEAD
 CABEZA CILINDRICA COMBADA
 TESTATA CILINDRICA TONDA

TCF **TÊTE CYLINDRIQUE FENDUE**
 SPALTZYLINDERKOPF
 SLOTTED CYLINDRICAL HEAD
 CABEZA CILINDRICA HENDIDA
 TESTATA CILINDRICA TAGLIATA

TF **TÊTE FRAISÉE**
 FRAESKOPF
 COUNTERSUNK HEAD
 CABEZA AVELLANADA
 TESTATA SVASATA

TFB **TÊTE FRAISÉE BOMBÉE**
 GEWÖELBTER FRAESKOPF
 ROUNDED COUNTERSUNK HEAD
 CABEZA AVELLANADA COMBADA
 TESTATA SVASATA TONDA

TH **TÊTE HEXAGONALE**
 SECHSKANTKOPF
 HEXAGONAL HEAD
 CABEZA EXAGONAL
 TESTATA ESAGONALE

THEMB **VIS A EMBASE**
 SCHRAUBE MIT BREITEM KOPF
 SCREW WITH LARGE HEAD
 TORNILLO DE BASILLA
 VITE A BASETTA

THRI **VIS TH AVEC RONDELLE IMPÉRDABLE**
 SCHRAUBE MIT SCHEIBE
 SCREW WITH WASHER
 TORNILLO CON ARANDELA IMPERDIBLE
 VITE CON RONDELLA IMPERDIBILE

TO **JOINT TORIQUE**
 RING DICHTUNG
 RING SEAL
 JUNTA TORICA
 GOMMINO

TOIOUV **TOIT OUVRANT**
 SCHIEBEDACH
 OPENING ROOF
 TECHO ABRIDERO
 TETTO APRIBILE

TOLE **VERSION SANS GLACE**
 AUSFUEHRUNG OHNE SEITLICHE FENSTER
 EQUIPMENT WITH UNGLAZED SIDE PANELS
 VERSION SIN CRISTALES LATERALES
 VERSIONE SENZA CRISTALLI LATERALI

TPB **VIS BOMBÉE (POÉLIER)**
 SCHRAUBE M. GEWÖELBTEM KOPF
 SCREW WITH ROUNDED HEAD
 TORNILLO CABEZA COMBADA
 VITE A TESTA TONDA

TR **TÊTE RONDE**
 RUNDKOPF
 ROUND HEAD
 CABEZA REDONDA
 TESTATA TONDA

TRANS **TRANSFORMABLE**
 WAGEN OHNE AUFBAU
 TRANSFORMABLE
 TRANSFORMABLE
 TRASFORMABILE

TT **TOUS TYPES**
 ALLE TYPEN
 ALLE TYPES
 TODOS TIPOS
 TUTTI TIPI

V **VOLT**
 VOLT
 VOLT
 VOLTIO
 VOLT

VERAUT **VERROUILLAGE AUTOMATIQUE DES PORTES**
 VERRIEGELUNG DER TUREN (AUTOMATISCH)
 AUTOMATIC DOOR LOCKING
 BLOQUE AUTOMATICO PUERTAS
 BLOCCAGGIO AUTOM. PORTIERE

137 A-08 ↑	SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLAERUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)	▶ 2/74	JUSQUE (VOIR NOTA) BIS (SIEHE ANMERKUNG) UNTIL (SEE NOTE) HASTA (VER NOTA) FINO A (VERDERE NOTA)		
		2/74 ▶	DEPUIS (VOIR NOTA) AB (SIEHE ANMERKUNG) SINCE (SEE NOTE) DESDE (VER NOTA) DA (VEDERE NOTA)		
		8	REPERE SOULIGNÉ DANS COLONNE «1» : PIECE EXISTANT EN «PIECE SPECIALE» EN FIN DE CHAPITRE UNTERSTRIECHENE ZENNZIFFER IN DER «1» SPALTE : SIEHE AUCH «SPEZIALTEIL» AM ENDE DES KAPITELS UNDERLINED MARK - NUMBER IN «1» COLUMN: SEE «SPECIAL PART» AT THE CAPTER END CIFRA DE SENAL SUBRAYADA EN COLUMNA «1» VER TAMBEN «PIEZA ESPECIAL» EN FIN DEL CAPITULO NUMERO DI RIFERIMENTO SOTTOLINEATO NELLA COLONNA «1» : VEDERE «PEZZO SPECIALE» FINI CAPITOLO		
VOILARG	VOIE ELARGIE ERWEITERTE SPURWEITE WIDENED TREAD VIA EXTENDIDA CARREGGIATA ALLARGATA				
W	WATT WATT WATT VATIO WATT				
XT	MONTAGE EXPORT EXPORT AUSFUEHRUNG EXPORT FITTING MONTAJE EXPORT MONTAGGIO ESPORT				
v	DIAMETRE DURCHMESSER DIAMETER DIAMETRO DIAMETRO				
?	NOMBRE D'EXEMPLAIRES VARIABLE STUECKZAHL NACH BEDARF AS NECESSARY SEGUN NECESIDADES SECONDA RICHIESTA				
1e - 2e	PREMIERE - DEUXIEME POSSIBILITE ERSTE - ZWEITE AUSFUEHRUNG FIRST - SECOND POSSIBILITY PRIMERA - SEGUNDA POSIBILIDAD PRIMA - SECONDA POSSIBILITA				
1e - 2e	PREMIERE - DEUXIEME VITESSE ERSTER - ZWEITER GANG FIRST - SECOND GEAR PRIMERA - SEGUNDA MARCHA PRIMA - SECONDA MARCIA				
			NOTA : LA VALIDITÉ D'UN MONTAGE PEUT-ETRE INDIQUEE POUR : ANM. : DIE GULTIGKEIT EINES EINBAUES KANN ANGES EIGT SEIN FUER : NOTE : THE VALIDITY OF A FITTING CAN BE INDICATED FOR : NOTA : LA VALIDEZ DE UN MONTAJE PUEDE SER INDICADA PARA : NOTA : LA VALIDITA MONTAGGIO PODE ESSERE INDICATA PER :		
			- TT. PAR, 1e DATE MIT, 1e DATUM WITH, 1e DATE CON, 1e FECHA CON, 1e DATA	- EX. : - B.W. : - E.G. : 7/84 ▶ 7/85 - EX. : - ES. :	
			2e No D'ORGANISATION 2e ORGANISATIONSNUMMER 2e ORGAZATION NUMBER 2e No DE ORGANIZACION 2e No ORGANIZZAZIONE	- EX. : - B.W. : - E.G. : 2793 ▶ 3157 (SAUF «C 25» - «C 35») - EX. : - ES. :	
			- «C 25» PAR, No DE CHASSIS MIT, FAHRGESTELLNUMBER WITH, CHASSIS NUMBER CON, No DE CHASIS CON, No DI TELAIO	- EX. : - B.W. : - EG. : 0111000 ▶ - EX. : - ES. :	
			- «C 35» PAR, No D'ORGANISATION PR MIT, ERSETZTEILORGANISATIONSNR WITH, SPARE PART ORGANIZATION No CON, No DE ORGANIZACION P.R. CON, No ORGANIZZAZIONE P.R.	- EX. : - B.W. : - E.G. : 21500 ▶ 32800 - EX. : - ES. :	

137		CODE COULEUR FARBENVERMERKUNG COLOUR CODIFYING CODICE DEI COLORI	
CODE VERMERK. CODE CODIGO CODICE	DESIGNATION COULEUR BEZEICHNUNG DER FARBE DESCRIPTION OF COLOUR DESIGNACION DE COLOR DENOMINAZIONE COLORE		
152	MARRON KASTANIENBRAUN CHESTNUT-COLOURED CASTANO MARRONE	826	OCRE OKERGELB OCHRE OCRE OCRA
201	ROUGE «HOPI» ▶ 7/75 ROT «HOPI» RED «HOPI» ROJO «HOPI» ROSSO «HOPI»	802	GRIS A 129 GRAU GREY GRIS GRIGIO
356	BLEU FONCÉ DUNKELBLAU DARK BLUE AZUL OSCURO BLU SCURO	700	NOIR SCHWARZ BLACK NEGRO NERO
400	VERT «TIBESTI» 7/75 ▶ 7/79 GRUEN «TIBESTI» GREEN «TIBESTI» VERDE «TIBESTI» VERDE «TIBESTI»	808	OCRE (BEIGE «KALAHARI» ▶ 7/77) OCKERGLEB (BEIGE «KALAHARI») OCHRE (BEIGE «KALAHARI») OCRE (BEIGE «KALAHARI») OCRA (BEIGE «KALAHARI»)
405	VERT «MONTANA» GRUEN «MONTANA» GREEN «MONTANA» VERDE «MONTANA» VERDE «MONTANA»	811	BLANC MEIJE MEIJE-WEISS MEIJE WHITE BLANCO MEIJE BIANCO MEIJE
508	ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ANARANJADO «KIRGHISE» ARANCIONE «KIRGHISE»	824	BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR»
524	JAUNE «ATACAMA» GELB «ATACAMA» YELLOW «ATACAMA» AMARILLO «ATACAMA» GIALLO «ATACAMA»	AC	BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR»
		AD	JAUNE «ATACAMA» GELB «ATACAMA» YELLOW «ATACAMA» AMARILLO «ATACAMA» GIALLO «ATACAMA»
		DK	BEIGE CÉRAMIQUE KERAMIK · BEIGE CERAMIC BEIGE BEIGE CÉRAMICA BEIGE CERAMICA
		EG	ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ANARANJADO «KIRGHISE» ARANCIONE «KIRGHISE»
		LT	BLEU FONCÉ DUNKELBLAU DARK BLUE AZUL OSCURO BLU SCURO
		PD	VERT «MONTANA» GRUEN «MONTANA» GREEN «MONTANA» VERDE «MONTANA» VERDE «MONTANA»
		WB	BLANC MEIJE MEIJE-WEISS MEIJE WHITE BLANCO MEIJE BIANCO MEIJE
		WY	BLANC A RAYURES BLEUES WEISS MIT BLAUEN STREIFEN WHITE WITH BLUE STREAKS BLANCO CON RAYADOS AZULES BIANCO CON RIGHE BLU

<http://jpl.rouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137	TABLEAU DES VUES 09-91 AUFSTELLUNG DER BILDER TABLE OF PICTURE TABLA DE VISTAS TABELLA DELLE VEDUTE	GROUP GROUP GRUPO GRUPPO							
0-02 ↑	SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO	NUMÉRO NUMBER NUMERO NUMERO	VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA						
	MOTEUR - POCHETTE DE JOINTS MOTOR - SATZ DICHTUNGEN ENGINE - GASKET SET MOTOR - JUEGO DE JUNTAS MOTORE - INSIEME GUARNIZIONI	1-001-10	D03	BOITE DE VITESSES - CARTER GETRIEBE - GETRIEBEGEHAEUSE GEARBOX - HOUSING CAJA DE VELOCIDADES - CARTER SCATOLA CAMBIO - CARTER - 4x2 - 4x4	1-330-10 1-330-20	D15 E15 E14 E13 E12 E11	COUPLE CONIQUE - DIFFERENTIEL TELLER UND KEGELRAD - DIFFERENTIAL CROWN WHEEL AND PINION - DIFFERENTIAL GRUPO CONICO - DIFERENCIAL COPPIA CONICA - DIFFERENZIALE - 4x2 - 4x4	1-343-10	F07
	CULASSES - SOUPAPES ZYLINDERKOEPE - VENTILE CYLINDER HEAD - VALVES VALVAS - VALVULAS VALVATE - VALVOLES	1-112-10	D04 D05 D06	BOITE DE VITESSES - FIXATION GETRIEBE - BEFESTIGUNG GEARBOX - SECURING CAJA DE VELOCIDADES - SUJECION SCATOLA CAMBIO - FISSAGGIO - 4x4	1-330-30	E10			
	CYLINDRES - CARTER ZYLINDER - MOTORGEHAEUSE CYLINDERS - CRANKCASE CILINDROS - CARTER MOTOR CILINDRI - CARTER MOTORE	1-114-10	D07 D08	BOITE DE VITESSES - PIGNONS GETRIEBE - RAEDER GEARBOX - PINIONS CAJA DE VELOCIDADES - PINONES SCATOLA CAMBIO - INGRANAGGI - 4x2 - 4x4	1-333-10 1-333-20	E09 E08 E07 E06 E05 E04			
	CYLINDRES - CARTER ZYLINDER - MOTORGEHAEUSE CYLINDERS - CRANKCASE CILINDROS - CARTER MOTOR CILINDRI - CARTER MOTORE	1-114-10	D07 D08	BOITE DE VITESSES - REDUCTEUR GETRIEBE - VORGELEGE GEARBOX - REDUCTOR CAJA DE VELOCIDADES - REDUCTOR SCATOLA CAMBIO - RIDUTTORE - 4x4	1-333-21	E03 E02 E01			
	EMBIELLAGE - ARBRE A CAMES - VOLANT - SEGMENTS Nockenwelle - NOCKENWELLE - Schwungrad - RINGE CRANKSHAFT ASSY - CAMSHAFT - CRANKWHEEL - RINGS ARBEVAL - ARBOL DE LEVAS - PLANTE - SEGMENTOS ALBERO MOTORE - ALBERO STRIB - VOLANO - SEGMENTI	1-121-10	D09 D10	BOITE DE VITESSES - REDUCTEUR GETRIEBE - VORGELEGE GEARBOX - REDUCTOR CAJA DE VELOCIDADES - REDUCTOR SCATOLA CAMBIO - RIDUTTORE - 4x4	1-334-10 1-334-20	F01 F02 F03 F04			
	POMPE A HUILE - REFRIGERATEUR - CARTOUCHE ÖL-PUMPE - ÖLKUEHLER PATRONE PUMP - OIL COOLER PAD BOMBA DE ACEITE - REFRIGERADOR - CARTUCHO POMPA DELL OLIO - RADIATORINO - CARTUCCIA	1-222-10	D11 D12 D13 D14	COMMANDE DES VITESSES - AXES ET FOURCHETTES GETRIEBESCHALTUNG - GABELN UND ACHSEN GEAR-CHANGE CONTROL - FORKS AND SPINDLES MANDO DE VELOCIDADES - HORQUILLAS Y EJES COMANDO CAMBIO MARCE FORCELLE E ASTE - 4x2 - 4x4	1-334-10 1-334-20	F01 F02 F03 F04			
				COMMANDE DE VITESSES - LEVIER GETRIEBESCHALTUNG - SCHALTHEBEL GEAR-CHANGE CONTROL - LEVERS MANDO DE VELOCIDADES - PALANCAS COMANDO CAMBIO MARCE - LEVAS - 4x4	1-334-21	F05 F06			

<http://www.freefr/2cv/docs.htm>

137

MOTEUR - POCHETTE DE JOINTS
MOTOR - SATZ DICHTUNGEN
ENGINE - GASKETS SET
MOTOR - JUEGO DE JUNTAS
MOTORE - INSIEME GUARNIZIONI

1-001-10

D-03 ↑

I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
<p>NOTA : LES MOTEURS SONT FOURNIS : - AVEC REFRIGERATEUR, ALLUMEUR ET JAUGE D'huile - SANS VOLANT MOTEUR NI AUTRE EQUIPEMENT</p> <p>ANM : DIE MOTOREN WERDEN GELIEFERT : - MIT OELKUEHLER, VERTEILER UND OELMESSSTAB - OHNE SWUNGRAD AND SONTIGE AUSRUESTUNG</p> <p>NOTE : ENGINE ARE SUPPLIED - WITH OIL COOLER, IGNITION DISTRIBUTOR AND OIL DIPSTICK - WITHOUT FLYWHEEL AND OTHER EQUIPMENT</p> <p>NOTA : LOS MOTORES SE ENTREGAN : - CON REFRIGERADOR, ENCENDEDOR Y GALGA DE ACEITE - SIN VOLANTE, NI OTRO EQUIPO</p> <p>NOTA : I MOTORI VENGONO FORNITI : - CON RADIATORINO OLIO, SPINTEROGENO E ASTINA CONTROLLO OLIO - SENZA VOLANO NE ALTRO EQUIFAGGIAMENTO</p>			
1AK	5 412 403	1	RAPVOL 8,5 MOTEUR MOTOR ENGINE MOTOR MOTORE
1AA	5 463 048	1	POCHETTE DE JOINTS SATZ DICHTUNGEN GASKETS SET JUEGO DE JUNTAS INSIEME GUARNIZIONI

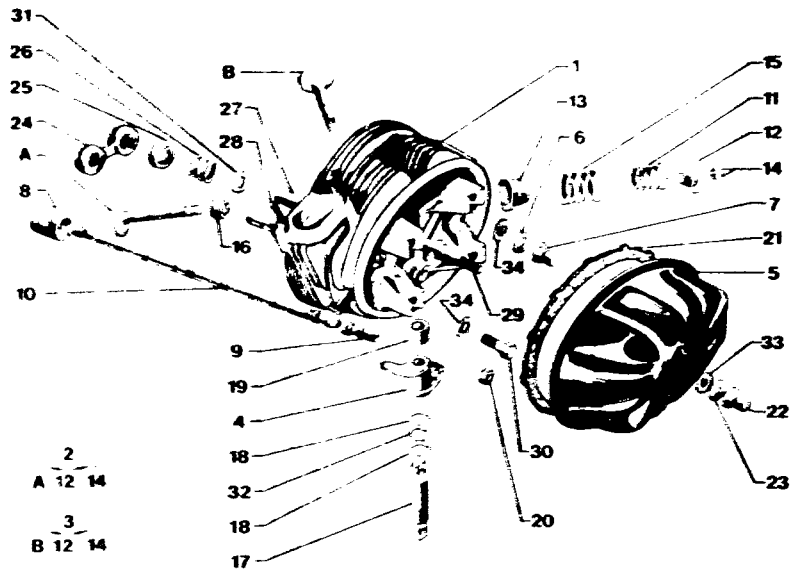
<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

1-112-10

B-04 ↑

CULASSES - SOUPAPES
ZYLINDERKOEPE - VENILE
CYLINDER-HEAD - VALVES
CULATAS - VALVULAS
TESTATE - VALVOLE



2
A 12 14

3
B 12 14

135

1-112-10

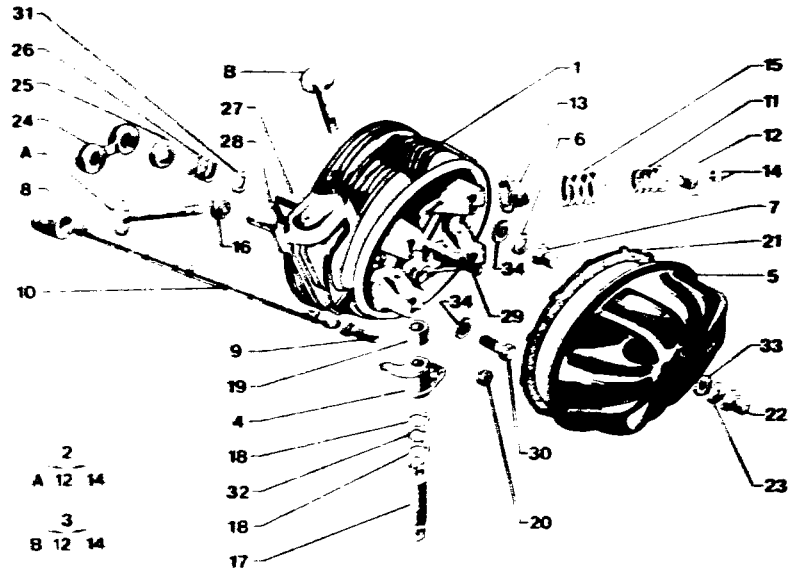
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
1	1AA	5 482 018	1	G RMP DEC 2 - 75 490 867	9/76 ▶ CULASSE NUE ZYLINDERKOPF O. AUSRUEST. CYLINDER-HEAD, ONLY CULATA DESNUDA TESTATA NUDA
	1AA	5 482 023	1	D RMP DEC 2 - 75 490 867	9/76 ▶
2	1AA	5 482 016 RP 5 482 018	1	G	CULASSE COMPLETE KOMPLETTER ZYLINDERKOPF COMPLETE CYLINDER-HEAD CULATA COMPLETA TESTATA COMPLETA
3	1AA	5 482 021	1	D - NFP	SOUPAPE VENTIL VALVE VALVULA VALVOLA
4	1AA	5 457 475	2	ADM - φ 40	—
3	1AA	5 457 476	2	ECH - φ 34	—
4	1AA	75 516 387	2	AV D - AR G	CULBUTEUR KIPPEBEL ROCKER BALANCIN BILANCIERE
5	1AA	75 516 390	2	AV G - AR D	—
5	1AA	75 516 396 RP 75 478 957	2	RMP DEO 1 - 26 162 549	2/71 ▶ COUVRE-CULASSE ZYLINDERKOPFDECKEL CYLINDER-HEAD COVER TAPA DE CULATA COPERCHIO TESTATA
6	9GX	22 541 019	2	8,5 x 18 x 2	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
7	1AM	5 420 099 RP 75 420 099	6	HE 8 x 1,25 - H 20	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADG
8	1AA	75 467 870	4	1° - φ 24 - LON 42	POUSSOIR VENTILSTOESSEL TAPPET EMPUJADOR PUNTERIA
9	1AA	75 167 383	4	2° - φ 24,2 - LON 42 - NFP	—
9	1AA	75 516 389	4	φ 7 x 17,5	VIS ROTULE EINSTELLSCHRAUBE ADJUSTING SCREW TORNILLO DE REGLAJE VITE A ROTULA
10	1AM	AM 124 5 C RP 75 487 233	4	LON 286,3	TIGE STOESSELSTANGE PUSH ROD VARILLA ASTA
11	1AM	AM 124 9	4	φ INT 7,3 ▶ 9/76 NFP	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
12	1AA	75 516 382	4	φ 30 - E 7,95	CUVETTE TELLER CUP CUBETA SCODELLINO

137

CULASSES - SOUPAPES (Suite)
 ZYLINDERKOEPFE - VENTILE (Forts..)
 CYLINDER HEAD - VALVES (Cont.)
 CULATAS - VALVULAS (Cont.)
 TESTATE - VALVOLE (Cont.)

1-112-10

D-05 ↑



1-5

1-112-10

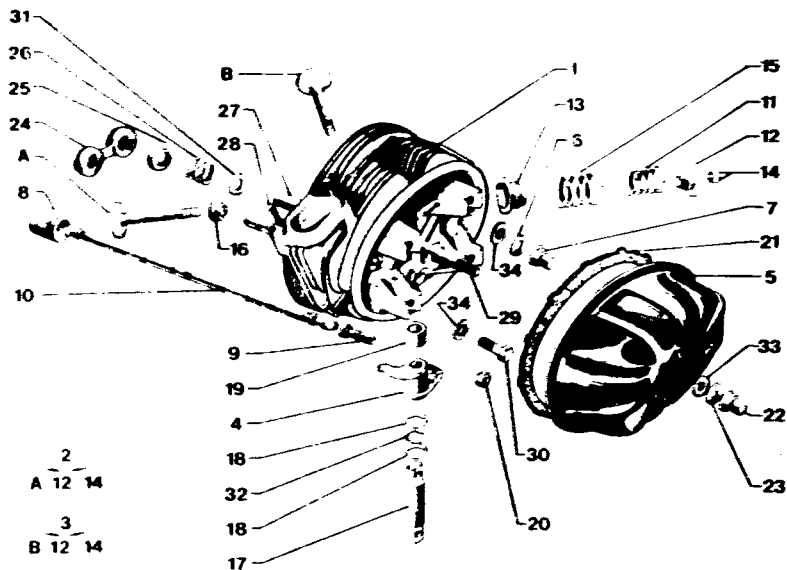
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
13	1AA	75 516 381 RP 75 487 231	4	φ 31,6 - H9,5 CENTRAGE ZENTRIERTELLER CENTRING CUP CUBETA DE CENTRADO CENTRAGGIO DEMI-SEGMENT VENTILKEILHAELFTE HALF-COTTER MEDIO SEGMENTO SEMIROSETTA
14	1AA	75 412 011	8	H 7,5
15	1AM	AM 124 25 A	4	φ INT 24 ▶ 9/76 RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
16	1AA	75 490 867 RP 75 491 633 AYA 124 63	4	24 x 32,4 9/76 ▶
16	1GX		1	POCHETTE DE JOINTS SATZ VON 4 DICHTUNGEN FOUR-GASKET SET JUEGO DE 4 JUNTAS SERIE DI 4 GUARNIZIONI
17	1AA	75 516 392	4	φ 14 AXE ACHSE SHAFT EJE PERNO
18	1AA	75 516 394	4	14 x 19 x 0,8 RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
19	1AA	75 516 393	4	14 x 18,5 x 8,95 ENTRETOISE ABSTANDSRING SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
20	1MA	75 412 014	4	H 7 x 1,00 - H 6 ÉCROU MUTTE NUT TUERCA
21	1AA	75 516 398	2	DADO JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA
22	1AM	75 420 118	2	H 7 x 1,00 - H 20 GUARNIZIONE ÉCROU BORGME HUTMUTTER CAP NUT TUERCA CIEGA DADO CIEGO
23	1AM	AM 132 104	2	9,8 x 28 x 3 ▶ 2/71 RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
24	1AM	AM 224 95 B	2	▶ 7/73 JOINT DOUBLE DOPPELDICHTUNG DOUBLE SEALING JUNTA DOBLE GUARNIZIONE DOPPIA
	1RB	75 504 637	2	12/77 ▶
		RMP 5 426 660 7/73		▶ 12/77
25	1RB	5 504 637 RP 75 504 637	4	RMP 12/77 ▶ COUPELLE TELLER CUP COPELA SCODELLINO

137

1-112-10

D-06 ↑

CULASSES - SOUPAPES (Suite)
ZYLINDERKÖPFE - VENTILE (Forts.)
CYLINDER-HEAD - VALVE (Cont.)
CULATAS - VALVULAS (Cont.)
TESTATE - VALVOLE (Cont.)



135

1-112-10

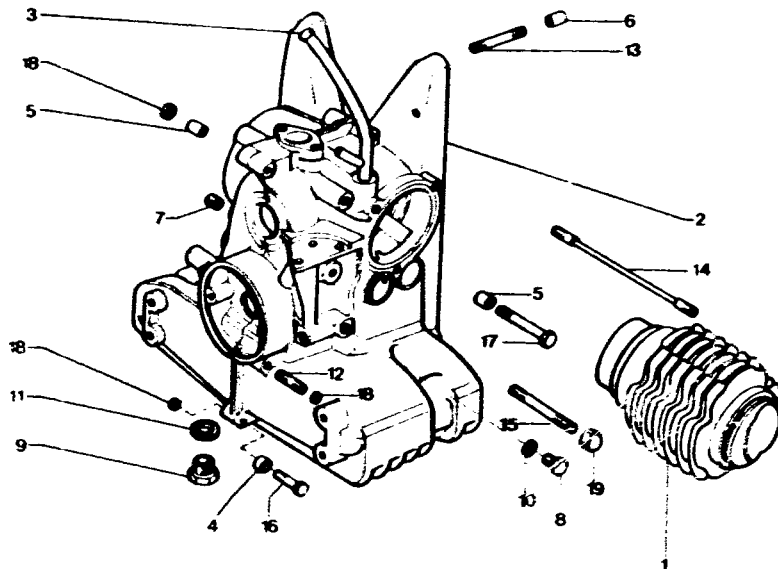
28	1TT	26 165 029	4	7 x 36 - 2 F 14
29	1AZ	26 165 049 RP 26 161 379	2	7 x 83,5 ▶ 2/71
30	1TT	26 162 549	2	7 x 79 ▶ 2/71
	1AZ	26 228 129	4	TR 8 x 34
31	1AA	75 516 421	4	17 x 25 x 1,5
32	1AZ	ZC 9 624 021 U RP 79 03 057 096	4	14,9 x 18,8 x 1,05
33	1AZ	ZC 9 617 810 U	2	CC - 6,5 x 29 x 1,8 ▶ 2/71
34	1AA	5 433 578	8	CU - 8,2 x 14,5 x 0,9

GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO	PRIGIONIERO
-	-	-	-	-
VIS ÉPAULÉE A MEPLATS	SCHRAUBE MIT SHULTER	SHOULDERED SCREW WITH FLAT	TORNILLO ESPADILLADO	VITE SPALLEGGIATA CON PIANO
-	-	-	-	-
RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLA
-	-	-	-	-
JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA	GUARNIZIONE
-	-	-	-	-

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
26	1AA	75 516 419	4	RESSORT FEDER SPRING MUELLE
27	1AA	75 516 420	4	10 - ∅ 18 x LON 155 MOLLA TUBE ROHR PIPE TUBO
	1AA	75 421 901	4	20 - ∅ 18,5 x LON 155 TUBO

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/2cv.htm>

CYLINDRES - CARTER
ZYLINDER - MOTORGEHAUSE
CYLINDERS - CRANKCASE
CILINDROS - CARTER MOTOR
CILINDRI - CARTER MOTORE

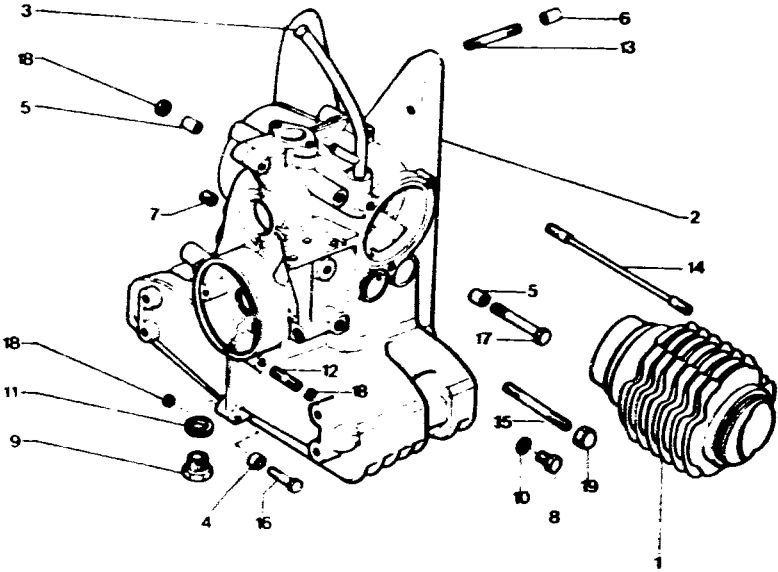


I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	1AA	5 426 572	1	«UFLEX»
2	1AM	AM 114 906 A	NFP - 11/69 ▶ 11/70 RMP DEO 1 - AM 222 115 A	<p>JEU DE 2 CYL. + PISTONS SATZ VON 2 ZYLIN. M. KOLBEN TWO-CYLINDER A. PISTON SET JUEGO 2 CILINDR. CON PIST. SERIE 2 CILINDRI CON PIST. CARTER (CARTOUCHE INT.) GEHAUSE (INNERE PATRONE) CRANKCASE (INN. CARTRIDGE) CARTER (CARTUCHO INTERIOR) CARTER (CARTUCCIA INTERNA)</p>
				<p>11 9TT 22 478 009 1 CU - 16,3 x 22 x 2 12 1RB 26 163 059 1 √ 7 x 1,00 - 30,5 13 1RB 26 163 069 1 √ 7 x 1,00 - 65,5 1AA 26 163 039 1 ∅ 10 x 1,50 - 75 1RB 26 163 049 1 √ 10 x 1,50 - 80 1AZ 26 163 029 2 ∅ 10 x 1,50 - 87 14 1AM AM 114 94 C 2 1,8 x 1,25-1,9 x 1,25 1AA 75 427 959 2 LON 204-NFP ▶ 11/72 1AM AM 114 95 C 2 LON 210,5 11/72 ▶ 4 LON 234,5 ▶ 11/72 NFP 15 1AA 75 427 958 4 LON 239,5 11/72 ▶ 1AA AM 114 96 A 4 ∅ 10 x 1,50-97 ▶ 10/76 NFP 1TT 26 212 079 4 TH 10 x 85 10/76 ▶</p>

1AA	5 427 960	1	11/70 ▶	CARTER (CARTOUCHE EXT.) GEHAUSE (AEUSS. PATRONE) CRANKCASE (OUT. CARTRIDGE) CARTER (CARTUCHO EXT.) CARTER (CARTUCCIA ESTER.) GUIDE DE JAUGE FUEHRUNGSRÖHR F. MESSSTAB DIPSTICK GUIDE PIPE GUIA DE GALCA GUIDA ASTINA CONTROLLO OLIO
3 1AA	75 517 331	1	LON 375	BAGUE DE CENTRAGE ZENTRIERBUECHSE CENTRING BUSH CASQUILLO DE CENTRADO BOCCOLA DI CENTRAGGIO ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE DISTANCE BUSH SEPARADOR DISTANZIALE PIED DE CENTRAGE ZENTRIERHUELSE CENTRING BUSH PIE DE CENTRADO BOCCOLA DI CENTRAGGIO
4 1GX	75 521 048	2	7,6 x 10 x 10,7 10/76 ▶	BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
5 1AY	75 521 625	2	7,5 x 15 x 20	—
6 1AA	AZ 331 99	2	10 x 14 x 27,5	—
7 1GX	75 521 078	1	CHC 12 x 1,25 ▶ 9/71	—
1AA	75 403 556	1	CHC 12 x 1,25 9/71 ▶	—
8 1AA	AZ 114 91	1	NFP TH 12 x 1,50 ▶ 2/70	—
9 1MA	75 415 582	1	TH 16 x 1,50	—
10 9AA	RP 95 573 978 22 458 009	1	CU - 12,7 x 17 x 1 2/70 ▶	JOINT DICHTUNG GASKET JUNTA GUARNIZIONE
11 9TT	22 478 009	1	CU - 16,3 x 22 x 2	—
12 1RB	26 163 059	1	√ 7 x 1,00 - 30,5	GOUJON STIFTSCHRAUBE STUD ESPARRAGO PRIGIONIERO
13 1RB	26 163 069	1	√ 7 x 1,00 - 65,5	—
1AA	26 163 039	1	∅ 10 x 1,50 - 75	—
1RB	26 163 049	1	√ 10 x 1,50 - 80	—
1AZ	26 163 029	2	∅ 10 x 1,50 - 87	—
14 1AM	AM 114 94 C	2	1,8 x 1,25-1,9 x 1,25 LON 204-NFP ▶ 11/72	—
1AA	75 427 959	2	LON 210,5 11/72 ▶	—
1AM	AM 114 95 C	4	LON 234,5 ▶ 11/72 NFP	—
15 1AA	75 427 958	4	LON 239,5 11/72 ▶	—
1AA	AM 114 96 A	4	∅ 10 x 1,50-97 ▶ 10/76 NFP	—
1TT	26 212 079	4	TH 10 x 85 10/76 ▶	—

137
1-114-10
D-08 ↑

CYLINDRES - CARTER (Suite)
ZYLINDER - MOTORGEHAEUSE (Forts.)
CYLINDERS - CRANKCASE (Cont.)
CILINDROS - CARTER MOTOR (Cont.)
CILINDRI - CARTER MOTORE (Cont.)



18
19

9TT 79 03 032 011
HP 79 03 032 012

9TT 25 261 029
RP 79 03 032 036
A A 114 175 A

1AM

7 HE 7 x 1,00 ▶ 2/72
6 2/72 ▶

1 HE 7 x 1,00 2/72 ▶

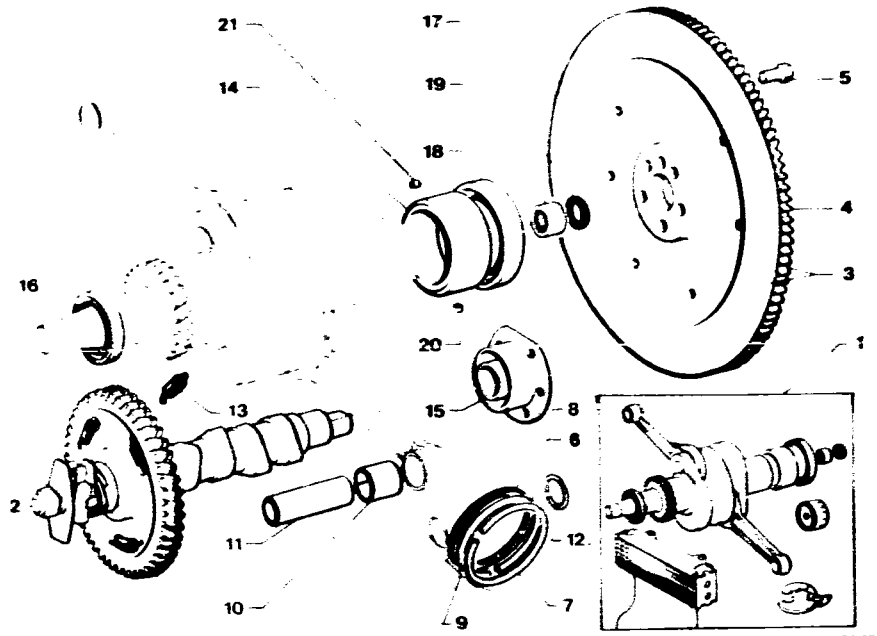
4 HE 10 x 1,50 - H 25,5
NFP 3/69 ▶ 10/76

ECROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
16	1AA	A 114 93	4	TH 7 x 30 ▶ 10/76	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9TT	23 456 019 RP 79 03 101 786	1	TH 7 x 85	-
	9TT	23 461 319 RP 79 03 101 776	2	TH 7 x 32 ▶ 10/76	-
			3	TH 7 x 32 10/76 ▶	-
17	9AA	79 03 001 585	1	TH 7 x 1,00	-

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

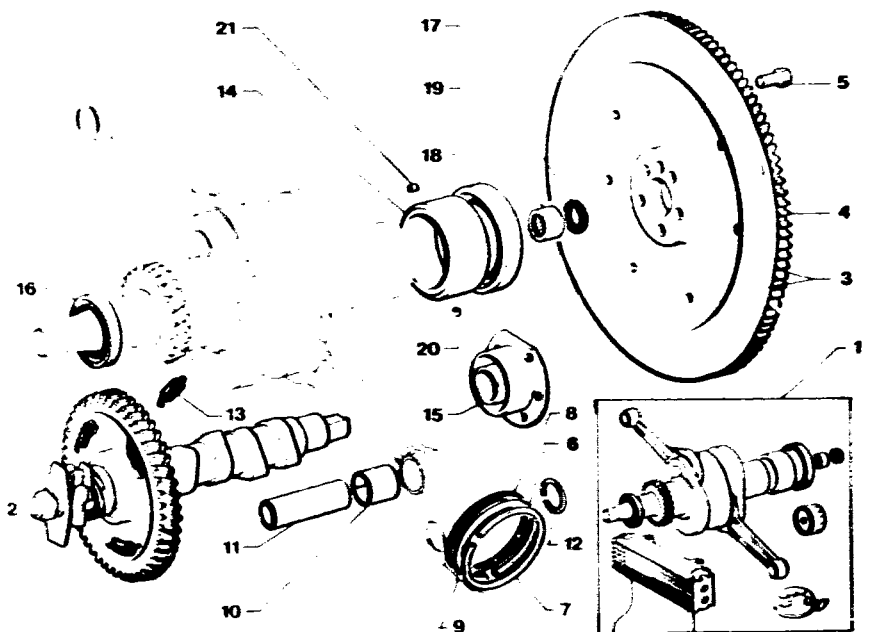
137 EMBIELLAGE - ARBRE A CAMES - VOLANT - SEGMENTS
 KURBELWELLE - NOCKENWELLE - SCHWUNGRAD - RINGE
 1-121-10 CRANKSHAFT ASSY - CAMSHAFT - FLYWHEEL - RINGS
 CIGUENAL - ARBOL DE LEVAS - VOLANTE - SEGMENTOS
 D-09 ALBERO MOTORE - ALBERO DISTRIB. - VOLANO - SEGMENTI



I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
1	1AY	AM 121 038 A	1	NFP	► 11/70
	1RB	5 503 396	1		11/70 ►
	RP 95 605 456				
2	1AM	AM 123 0 B	1	NFP	► 11/70
	1AA	75 518 394	1		11/70 ►
		RP 95 533 239			

3	1AM	AM 121 023 A	1	EMBNOR NFP	► 10/73	VOLANT SCHWUNGRAD FLYWHEEL VOLANTE VOLANO
	1AM 1AA	AM 121 05 J 5 424 930	1 1	EMBCEN EMBNOR 10/73 ► 3/82	► 10/73	- (SANS ENTREE DE DENTS) - (OHNE ZAHNABFASUNG) - (WITH UNCHAMFERED TEETH) - (SIN ENTRADA DIENTES) - (SENZA ENTRATA DENTI)
	1AA 1AA 2AA	95 559 486 5 424 931 A 533 1 A	1 1 1	EMBNOR EMBCEN 107 DENT. NFP	3/82 ► 10/73 ► ► 10/73	COUROMNE ZAHNKRANZ GEAR RING CORONA CORONA
	1AA	96 995 258	1	107 DENT.	10/73 ►	- SANS ENTREE DE DENTS - OHNE ZAHNABFASUNG - WITH UNCHAMFERED TEETH - SIN ENTRADA DIENTES - SENZA ENTRATA DENTI
5	1AA	75 429 058	5	TH 8 x 26,5		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
6	1AM	5 420 190 RP AM 121 6 A	2	10-74 x 2		SEGMENT RACLEUR OELABSTREIFRING SCRAPER RING SEGMENTO RASCADOR SEGMENTO RASCHIAOLIO
	1AM 1AM	AM 121 6 A AM 121 6 G	2 2	29-74 x 2 74 x 1,5	► 10/76 ► 10/76	- SEGMENT CHROME VERCHROMTER RING CHROMIUM PLATED RING SEGMENTO CROMADO SEGMENTO CROMATO
	1RB 1AM	5 490 326 5 426 566	2 2	74 x 3,75 74 x 4-«UFLEX»	10/76 ► ► 10/76	- SEGMENT REFOULEUR OELABSTREIFRING SCRAPER RING SEGMENTO RASCADOR SEGMENTO RACHIAOLIO
	1RB	5 490 327	2	74 x 3,4-«UFLEX»	10/76 ►	-
	RP 75 490 327					
9	1AA	5 438 086	1	ENS - PAM»	► 10/76	SEGMENTS SATZ KOLBENRINGE PISTON RING SET JUEGO SEGMENTOS INSIEME SEGMENTI
	1RB 1AA	5 503 402 75 420 101	1 2	ENS - «PAM»	10/76 ►	- BAGUE FENDUE GESCHLITZTE BUECHSE SPLIT BUSH CASQUILLO HENDIDO BOCCOLA TAGLIATA AXE DE PISTON KOLBENBOLZEN GUIDEON PIN EJE DE PISTON SPINOTTO
10				20 x 22 x 25		
11	1AM	75 420 191 RP 75 524 593	2	20 x 63,9		

137 EMBIELLAGE - ARBRE A CAMES - VOLANT - SEGMENTS (Suite)
 KURBELWELLE - NOCKENWELLE - SCHWUNGRAD - RINGE (Forts.)
 1-121-10 CRANKSHAFT ASSY - CAMSHAFT - FLYWHEEL - RINGS (Cont.)
 CIGUENAL - ARBOL DE LEVAS - VOLANTE - SEGMENTOS (Cont.)
 D-10 ↑ ALBERO MOTORE - ALBERO DISTRIB. - VOLANO - SEGMENTI (Cont.)



135 1-121-10

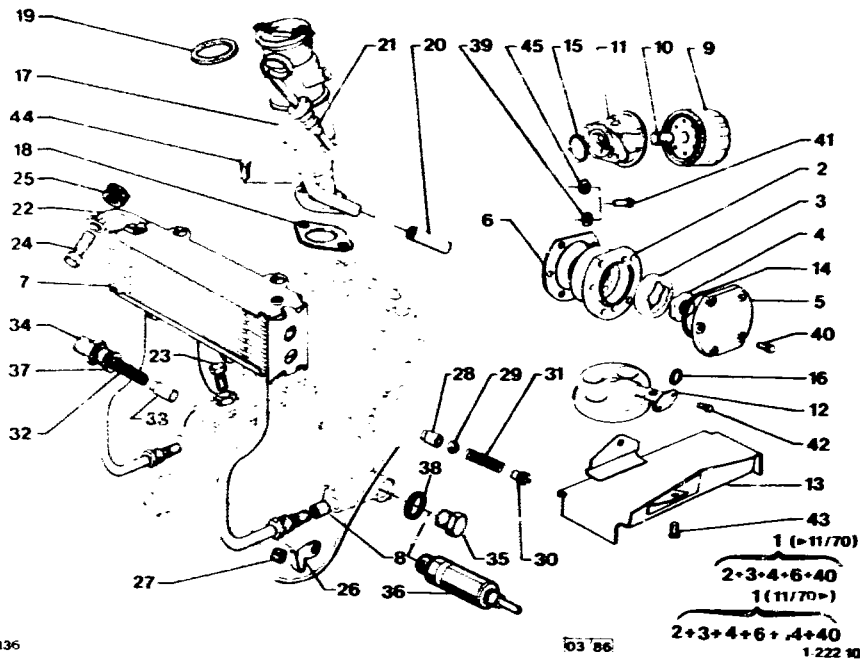
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
12	1CD	26 205 599	4	∇ 21 - E 1,5 SEGMENT SEEGERRING CIRCLIP SEGMENTO DE RETENCION SEGMENTO D'ARRESTO
13	1AA	75 516 364	3	∇ 10,5 - LON 21 RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA

14	1FB	AM 113 2 A RP 75 516 356	1	10 - 56 x 63 x 34 LAGERSCHALE BEARING COJINETE CUSCINETTO
	1AA	75 432 324	1	20 - 55,75 x 63 x 34 5/74 ▶
15	1AM	AM 113 6 B	1	NFP ▶ 9/68
	1AM	AM 113 6 C	1	NFP 9/68 ▶ 11/70
	1AA	95 548 236	1	4/80 ▶
				DEO 1 - 75 488 893 1 - 75 488 894
16	1TT	26 126 359 RP 79 03 087 086	1	10 - 30 x 42 x 8 BAGUE DICHTRING SEALING RING ANILLO BOCCOLA
	1AZ	ZC 9 612 607 U	1	20 - 30 x 42,5 x 8
	1AA	79 03 087 053	1	10 - 12 x 18 x 3 ▶ 2/72
	1AA	79 03 087 054	1	20 - 12x18,2x3 ▶ 2/72
	1AM	75 420 105	1	10 - 12 x 18 x 4 - 2/72 ▶
	1AM	RP 95 435 074		
	1AM	75 420 104	1	20 - 12x18,2x4 2/72 ▶
	1AM	RP 95 496 417		
	1TT	26 126 729	1	∅ 56 x 69 x 10
	1AM	RP 95 496 879		
19	1AA	79 03 090 173	1	10 - 12 x 18 x 10 ▶ 2/72 DOUILLE A AIGUILLES NADELLAGER NEEDLE BEARING CARTUCHO DE AGUJAS BOCCOLA A RULLINI
	1AA	79 03 090 174	1	20 - 12 x 18,2 x 10 ▶ 2/72
	1AM	75 420 103	1	10 - 12 x 18 x 16 «CALCAR» 2/72 ▶
	1AM	75 420 102	1	20 - 12 x 18,2 x 16 «CALCAR» 2/72 ▶
20	1AA	75 416 347	2	10 - ∅ 4 x 8 - NFP ERGOT ZENTRIERSTIFT DOWEL PIN PIE GRANO
	1AA	75 516 348	2	20 - ∅ 4 x 8,2
	1RB	A 113 99	2	10 - 8 x 16 ▶ 11/70
	1AA	RP 75 531 330	1	11/70 ▶ 11/76
	1AA	75 518 395	2	20 - 8,2 x 16 ▶ 11/70
	1AM	AM 113 198 A	1	NFP 11/70 ▶ 11/76
	1AM	AM 113 199 A	1	10 - 8,8 x 15 NFP 11/70 ▶ 5/71
	1AA	5 411 408	1	20 - 9 x 16 - NFP 11/70 ▶ 5/71
	1AA	5 411 409 - NFP	1	10 - 8,8 x 11,2 5/71 ▶
	1BF	26 170 539	1	20 - 8,8 x 11,4 5/71 ▶ ∅ 8,5 - LON 15 - 11/76 ▶ «MECANINDUS»
				GOUPILE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA

137 **POMPE A HUILE - REFRIGERATEUR - CARTOUCHE**
OELPUMPE - OELKUEHLER - PATRONE
OIL PUMP - OIL COOLER - PAD
BOMBA DE ACEITE - REFRIGERADOR - CARTUCHO
POMPA DELL'OLIO - RADIATORINO - CARTUCCIA

1-222-10

D-11 ↑



136

03 86

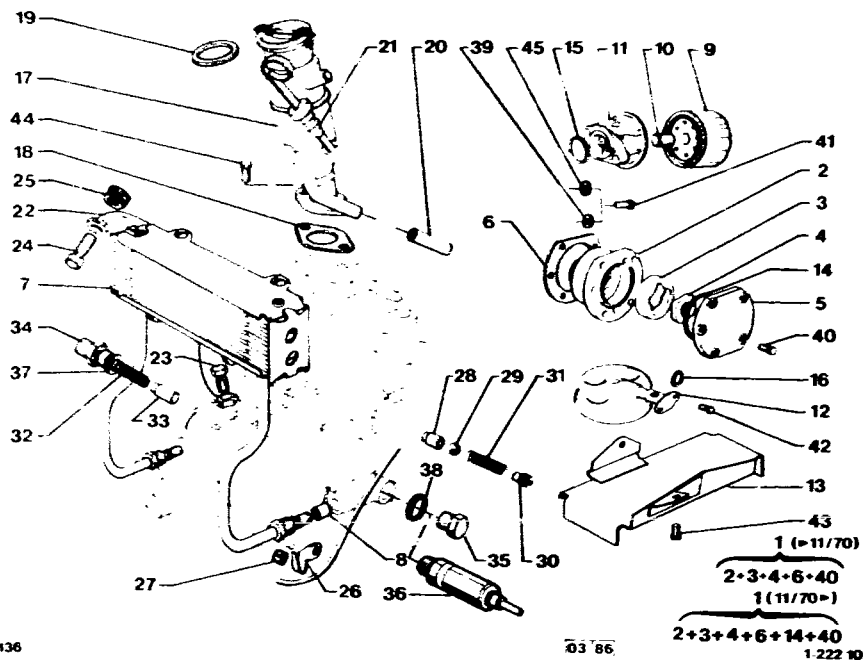
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
1	1AB	5 437 798	1	ENS - NFP ▶ 9/68	POMPE A HUILE OELPUMPE OIL PUMP BOMBA ACEITE POMPA DELL'OLIO
	1AB	5 437 801 - NFP	1	ENS 9/68 ▶ 11/70	-
	1AA	95 559 620	1	ENS 4/80▶	-

2	1AM	AM 113 6 B	1	NFP	▶ 9/68	CORPS DE POMPE PUMPENGEHAEUSE PUMP HOUSING CUERPO DE BOMBA CORPO DELLA POMPA
1AA	AM 113 6 C	95 548 236	1	NFP	6/68 ▶ 11/70	-
3	1AA	75 516 410	1	DEO 1 - 75 488 a 1 - 75 488 893	5 DENT. - E 10,5 ▶ 4/80	ROUE RAD WHELLE RUEDA RUOTA
4	1VD 1AA	75 488 894 75 515 409	1	5 DENT. - E 11,24/80 ▶ 4 DENT. - E 10,5 ψ INT 15 ▶ 4/80		PIGNON ANTRIEBSRAD PIGNON PINON INGRANAGGIO
5	1AM	AM 222 87 A	1	4 DENT. - E 11,2 ψ INT 15 ▶ 4/80	▶ 11/70	COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
6	1AA 1AM	75 516 411 AM 222 17	1	ψ 54 ▶ 11/70 ▶ 5 ψ 8 - 1 ψ 8,5 - 1 ψ 11,5 NFP		JOINT PAPER PAPIERDICHTUNG PAPER SEAL JUNTA DE PAPEL GUARNIZIONE DI CARTA
7	1AA	75 492 142	1		7/79 ▶	REFRIGERATEUR KUEHLER COOLER REFRIGERADOR RADIATORINO
8	1AA 1RB	5 440 576 75 521 624	1 2		6/69 ▶	GARNITURE DICHTHUELSE SEALING BUSH ANILLO BOCCOLA
9	1AM	AM 222 128 A	1	INT NFP	11/70	CARTOUCHE FILTERPATRONE FILTER PAD CARTUCHO CARTUCCIA
	1AM	75 518 393	1	1o - EXT «PURFLUX»	11/70▶	-
	1AA	75 491 083	1	2o - EXT «MAN»	11/70▶	-
	1AA	95 494 358	1	3o - EXT «DONIT»	11/70▶	-
10	1AA	75 516 416	1	NFP	11/70▶	INSERT EINSATZ INSERT INSERTO INSERITO

137 **POMPE A HUILE – RÉFRIGÉRATEUR – CARTOUCHE (Suite)**
OELPUMPE – OELKUEHLER – PATRONE (Forts.)
OIL PUMP – OIL COOLER – PAD (Cont.)
BOMBA DE ACEITE – REFRIGERADOR – CARTUCHO (Cont.)
POMPA DELL'OLIO – RADIATORINO – CARTUCCIA (Cont.)

1-222-10

D-12 ↑



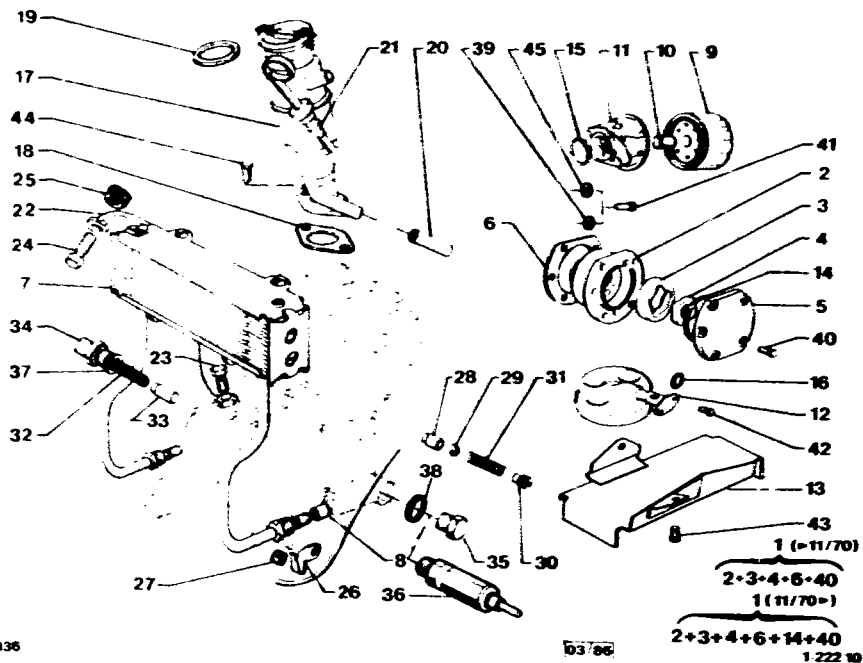
136

03 '86

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
11	1AA	75 516 414	1	φ77 SUPPORT TRAEGER SUPPORT PIECE SOPORTE SUPPORTO TAMIS FILTERSIEB STRAINER COLADOR FILTRO
12	1AA	75 516 403	1	φ89

13	1AM	AM 222 171 A	1	NFP	▶ 11/75	ÉCRAN ABSCHIRMBLECH SHIELD PANTALLA SCHERMO
14	9VD	25 111 009	1	54,5 x 58,3 x 1,9	11/70 ▶	JOINT TORIQUE RINGDICHTUNG RING SEAL JUNTA TORICA GUARNIZIONE
15	9AA	24 829 009	1	34 x 37,8 x 1,9		
16	9MA	24 892 009	1	12,1 x 15,9 x 1,9		
17	1AA	RP 79 03 065 153 75 512 571	1	RMP 3/77	▶ 6/77	RENIFLARD ENTLUEFTER BREATHER RESPIRADERO SFIATATOIO
18	1AA	75 515 086	1		6/77 ▶	
18	1AA	5 427 388 RP 75 427 388	1	1 φ 27 - 2 φ 8 - ENT 48		JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIONE
19	1AM	75 420 173	1			
20	1AA	26 231 549 RP 95 655 310	1	7 x 16 x 40		TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
21	1RB	75 503 614	1	4735 - RMP	6/77 ▶	JAUGE D'HUILE OELMESSSTAB OIL DIPSTICK GALGA DE ACEITE ASTINA CONTROLLO LIVELLO
22	1AA	95 581 779	1		7/82 ▶	TUBE (3 RACCORDS) ROHR (3 VERBINDUNGEN) PIPE (3 UNIONS) TUBO (3 RACCORDS) TUBO (3 RACCORDI)
23	1AA	75 412 174	1	TH 7 x 18 - 1 φ 2		VIS RACCORD VERBINDUNGSSCHRAUBE UNION SCREW TORNILLO RACOR VITE RACCORDO
24	1AA	75 415 425	2	TH 7 x 18 - 1 φ 1		
25	1AA	75 412 173	3	CU - 10 - 2 φ 7,2		JOINT KUPFERDICHTUNG COPPER GASKET JUNTA GUARNIZIONE
26	9TT 1AA	22 476 009 75 516 417	6 1	CU - 20 - 7,2 x 11 x 1 1 φ 8		PATTE SUPPORT TRAGLASCHE SUPPORT LUG PATA DE SOPORTE STAFFA DI SUPPORTO
27	1AA	75 520 086	3	4 x 7 x 30		BAGUE FENDUE SPALTHUELSE SPLIT BUSH ANILLO HENDIDO ECCOLA TAGLIATA

137 **POMPE A HUILE - RÉFRIGÉRATEUR - CARTOUCHE (Suise)**
OELPUMPE - OELKUEHLER - PATRONE (Forts.)
1-222-10 OIL PUMP - OIL COOLER - PAD (Cont.)
D-13 ↑ BOMBA DE ACEITE - REFRIGERADOR - CARTUCHO (Cont.)
POMPA DELL'OLIO - RADIATORINO - CARTUCCIA (Cont.)



136

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
28	1AM	AM 113 198 A	1	1a-8,8 x 16- NFP 11/70 ▶ 5/71
	1AM	AM 113 199 A	1	2a-9 x 16 11/70 ▶ 5/71
	1AA	5 411 408	1	1a-8,8 x 11,2 5/71 ▶ 8/76
	1AA	5 411 409	1	2a-8,8 x 11,4 5/71 ▶ 8/76
	1AA	75 508 466	1	1a-8,8 x 11,7 8/76 ▶
	1AA	75 508 467	1	2a-8,8 x 11,9 8/76 ▶

29	9DA	24 102 009 NFP	1	φ 6,74 ▶ 5/71	BILLE KUGEL BALL BOLA SFERA
30	9AU 1AM	24 104 009 AM 222 170 A	1 1	φ 8,5 5/71 ▶ 5 x 8 x 1 - NFP 11/70 ▶ 1,71	— RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
31	1AM 1AA 1AM	5 412 515 75 411 410 AM 222 154 A	1 1 1	φ 8,5 - NFP-2/7 ▶ 5/71 φ 8,5 - LON 10 5/71 ▶ LON 32,5 - NFP 11/70 ▶ 2/71	— — RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
	1AA	75 411 411	1	LON 23,8 5/71 ▶ RMP 2/71 ▶ 5/71 DEO - 5 144 408 5 411 409 5 411 410 24 104 009	—
32	1VD 1AA	AM 222 5 A RP 75 531 331 75 503 834	1 1	15 SPIR. - 8,5 x 11,3 ▶ 11/70 15 SPIR. - 8,5 x 11,3 NFP 11/70 ▶	— —
33	1AA	75 516 400	1	φ 12 - LON 29,6 RMP 12/69 ▶	PISTON KOLBEN PISTON PISTON PISTONE
34	1AA	75 516 401	1	TH 21 x 1,50 - φ 13	BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
35	1CD	AZ 114 91	1	TH 12 x 1,50	—
36	5AY	AYB 614 112 A RP 91 521 111	1	«TORRIX»	MANO-CONTACT WHILE WARNLICHTSCHALTER (OELDR.) OIL PRESSURE SWITCH MANOCONTACTO DE ACEITE MANOCONTATTO OLIO
37	5AM 1TT	91 521 111 26 176 129	1 1	«EO-BORLETTI» 20,8 x 26,5 x 0,5 11/70 ▶	— JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
38	9AA 9MA	22 458 009 22 470 009	1 1	12,2 x 17,1 x 1 ▶ 11/72 12,2 x 17,1 x 2 - 11/72 ▶	— —
39	9TT	22 476 009	1	7,2 x 11 x 1 11/70 ▶	—
40	9MA	23 719 519 RP 79 03 001 708	5	TH 7 x 20 ▶ 11/70	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
41	1AA 1TT 1TT	75 516 412 26 213 599 RP 26 214 149 26 213 659 26 214 459	5 1 1 1	TH 5 x 20 11/70 ▶ TC 5 x 15 11/69 ▶ 11/70 TH 7 x 65 11/70 ▶ TH 7 x 28 11/70 ▶	— — — —

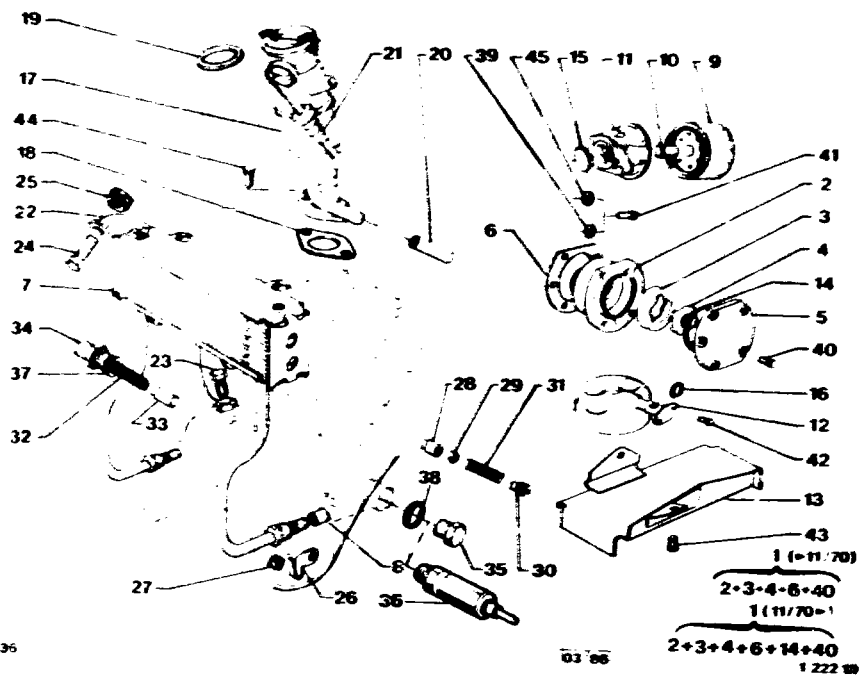
<http://jplero.free.fr/...htm>

137

POMPE A HUILE - RÉFRIGÉRATEUR - CARTOUCHE (Suite)
 OELPUMPE - OELKUEHLER - PATRONE (Forts.)
 OIL PUMP - OIL COOLER - PAD (Cont.)
 BOMBA DE ACEITE - REFRIGERADOR - CARTUCHO (Cont.)
 POMPA DELL'OLIO - RADIATORENO - CARTUCCIA (Cont.)

1-222-10

D-14 ↑



136

03 '86

1 (-11/70)
 2+3+4+6+40
 1 (11/70-1)
 2+3+4+6+14+40
 1 222 10

45

9TT

22 908 019
 RP 79 03 055 028

1

COφ 6 11/80 ▷ 11/70

(1) (CH)

WIBELLE

SCHEIBE

WASHER

ARANDELA

RONDELLA

PIECES SPECIALES

SPEZIALTEILE

SPECIAL PARTS

PIEZAS ESPECIALES

PEZZI SPECIALI

REINFLANS

ENTLUEFTER

BREATHER

RESPIRADERO

SFIATATORIO

17

1AK

AYB 221 1

1

NFP

▷ 2/73

1AA

5 430 441

1

NFP

2/73 ▷ 11/75

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
42	9GS	79 03 101 055 RP 79 03 201 012	2	TH 5 x 14 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
43	9SM	79 03 101 752	1	TH 7 x 12 -
	9TT	23 659 019 RP 79 03 201 011	1	TH 5 x 12 11/70 ▷ 11/75 -
44	8TT	23 720 319	2	TH 7 x 25 - NFP

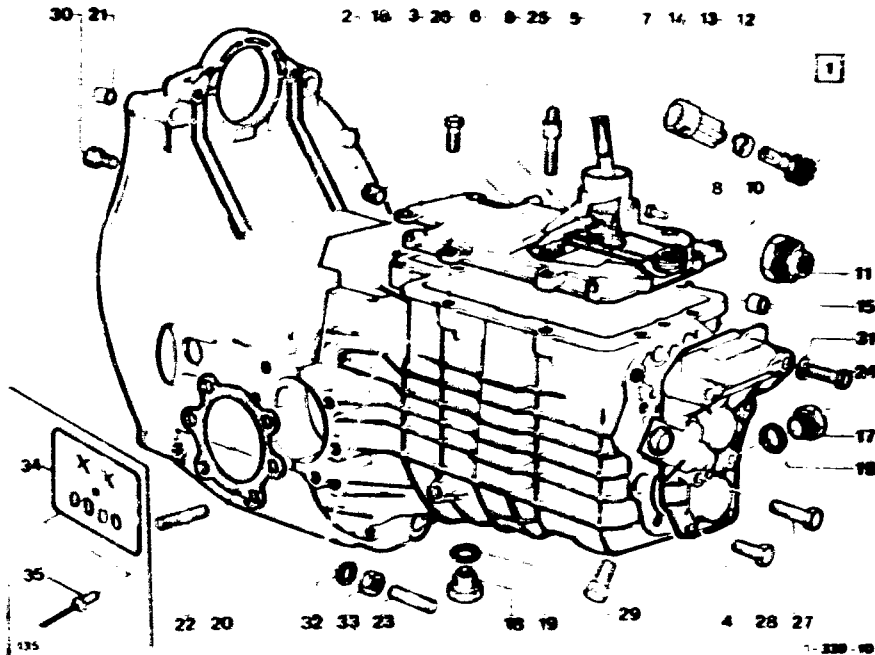
<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

137

BOITE DE VITESSES - CARTER
 GETRIEBE - GETRIEBEGEHAUSE
 GEARBOX - HOUSING
 C. JA DE VELOCIDADES - CARTER
 SCATOLA CAMBIO - CARTER

1-330-10

D-15 →



NUMEROS	K	4x2	DESIGNATIONS	
1				
1CA	5 428 299	1 RMP-NFP ▶ 7/77	BY TRANSMISSION A BILLES GETRIEBE (KUGELGELENKWEL) GEARBOX (BALL DRIVESHAFTS) CAJA VEL (TRANS. BOLAS) SC (TRASMISSIONE A SFERE) - FREINS A DISQUES - SCHEIBENBREMSEN - DISC BRAKES - FRENOS DE DISCOS - FRENI A DISCHI	
1CA	5 507 567 RP 95 618 447	1	7/77 ▶ 3/82	
1CA	95 571 135	1	3/82 ▶	
2	1AU	AM 331 01 I RP 95 563 547	1	▶ 7/77 CARTER GETRIEBEGEHAUSE GEARBOX HOUSING CARTER DE C.V. CARTER S.C. - FREINS A DISQUES - SCHEIBENBREMSEN - DISC BRAKES - FRENOS DE DISCOS - FRENI A DISCHI
1AZ	95 563 547	1	6/81 ▶	
3	1AM	75 524 524	1	2/80 ▶ COUVERCLE COMPLET KOMPLETTER DECKEL COMPLETE COVER TAPA COMPLETA COPERCHIO COMPLETO COUVERCLE IIII DECKEL OHNE AUSRUESTUNG COVER ONLY TAPA DESNUDA COPERCHIO NUDA
1CD	AM 331 11 RP 75 524 524	1	SUP-3 67	3/80 ▶
4	1AM	AM 331 3 C	1	AR
5	1AA	75 524 525	1	2/80 ▶
6	1AM	AM 334 95 A	1	φ 7,8 LEVIER HEBEL LEVER PALANCA LEVA GUIDE FUEHRUNGSBLECH GUIDE PLATE GUIA GUIDA DOIGT ZAPPEN DOWEL PIN DEDO HAZELLO CUVETTE TELLER CUP CUBETA SCODELLINO PIESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
7	1CD	AM 334 109	1	LOW 15 → 4x φ 5,5
8	1AM	AM 334 23	1	φ 7
9	1AM	AM 334 97	1	
10	1AM	AM 334 183 A	1	
11	1AA	AT 381 3 A	1	16x 1 50 → EXT 28,6 VIS (4 FILETS) TACHOSCHRAUBE (4 GAENGE) SPEEDOMETERSCREW (4 THREADS) TORNILLO CUENTA-KM (4 ROSCAS) VITE CONTA-KM (4 FILETTI) PIGNON RITZEL PINION PINO PIGNONCINO
12	1AM	AM 381 1 B	1	16 CENT.

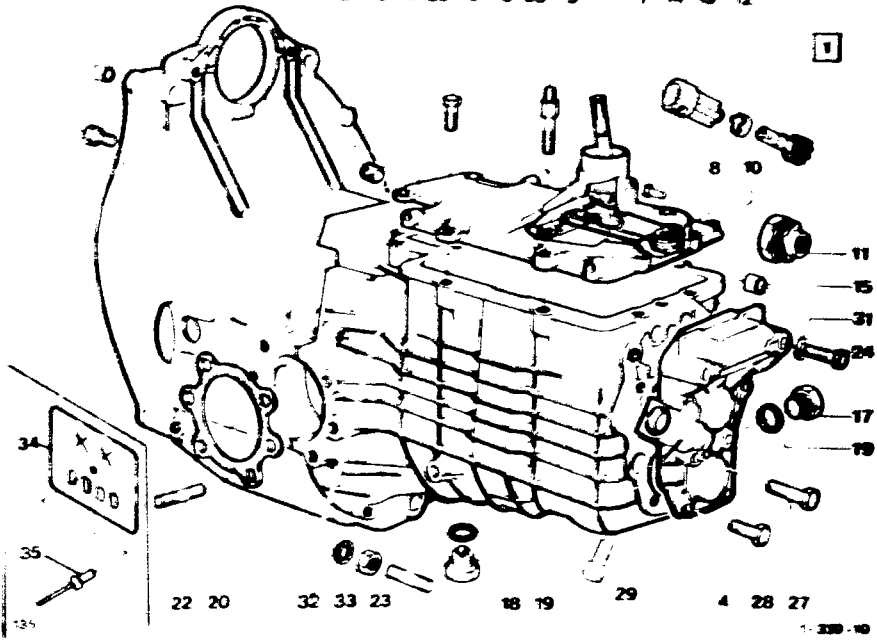
137

1-330-10

BOITE DE VITESSES - CARTER (Suite)
GETRIEBE - GETRIEBEGEHAUSE (Forts.)
GEARBOX - HOUSING (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - CARTER (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - CARTER (Cont.)

B-15 ↓

30 21 2 16 3 26 6 9 25 5 7 14 13 12



NUMEROS	K	DESIGNATIONS	ENTRETOISE	ENTRETOISE
15	1AA	5 462 249	2	10,5 x 20 x 29 RMP DEO 1 - 24 040 000 1 - 22 602 000
16	3HA	ZC 9 451 187 U NFP	1	↓ 12 x 1,50 ▶ 672
17	1TT	ZC 9 613 037 U	1	↓ 8,1 672 ▶
	1CD	75 411 382	1	TH 16 x 1,50
18	1MA	75 415 582	1	TH 16 x 1,50
		RP 95 573 978		
19	9TT	22 472 009	2	6,3 x 22 x 2
20	1CD	AM 331 86 A	2	6,9
21	1AA	AZ 331 S	2	10 x 14 x 27,5
22	1TT	26 165 009	12	↓ 9 x 1,25 - 43 2/78 ▶ RMP
23	1AZ	26 165 019	4	↓ 10 x 1,50 - 57,5
24	9AA	79 03 201 060	2	TH 10 x 1,50 - 100
25	1AK	5 438 049	1	COL - 7 x 1,20 - 51 ▶ 678 678 ▶
26	9AY	23 461 019 - NFP	3	TH 7 x 32
	9BF	23 724 019 - NFP	5	TH 7 x 45
	9BF	23 724 019	1	TH 7 x 45
		RP 79 03 101 760	2	TH 7 x 45
28	9TT	79 03 101 700	4	TH 7 x 28 - NFP
29	9BF	23 725 019	1	TH 7 x 50
		RP 79 03 101 776		
30	9GX	23 720 019 - NFP	4	TH 7 x 25
31	9MA	79 03 153 423 NFP	2	10,5 x 22 x 2,5
				RONDILLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
	9TT	22 634 019	2	↓ 10,5 x 17
		RP 79 03 056 017		
32	9TT	22 633 009	4	↓ 10
		RP 79 03 065 019		
33	9TT	79 02 232 912	8	HE 10 x 1,50
				ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO

NUMEROS	K	DESIGNATIONS
13	1DA	5 411 579
		↓ INT 12 - H 62 ▶ 7/81
		CUVETTE TELLER CUP CUBETA SCODELLINO PRISE ANSCHLUSSSTUECK SOCKET TOMA PRESA
14	1AM	95 558 232
		↓ LON 47 - NYLON ▶ 7/81

137

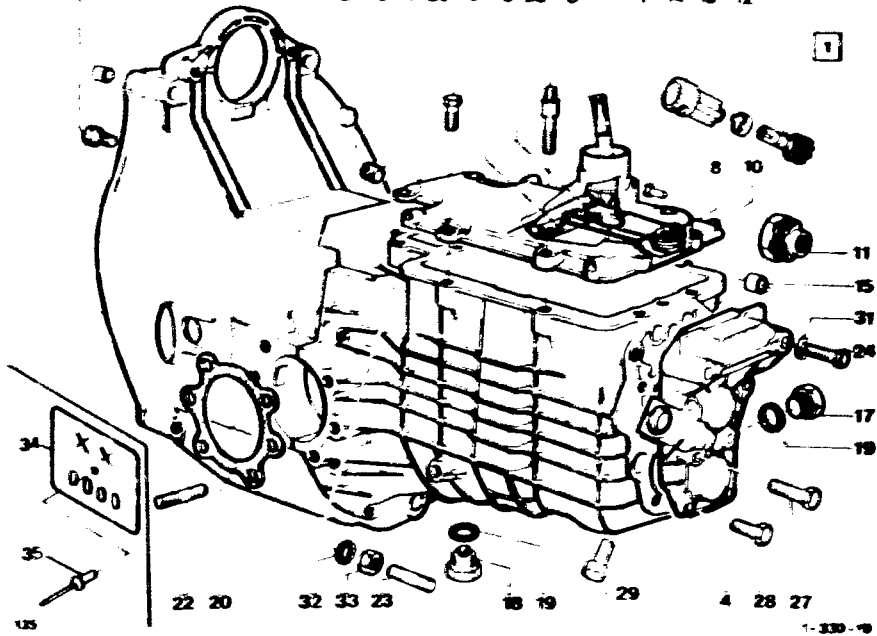
1-330-10

E-14 ↓

BOÎTE DE VITESSES - CARTER (Suite)
 GETRIEBE - GETRIEBEGEHÄUSE (Forts.)
 GEARBOX - HOUSING (Cont.)
 CAJA DE VELOCIDADES - CARTER (Cont.)
 SCATOLA CAMBIO - CARTER (Cont.)

30-21-

2 16 3-26 6- 0-25 5- 7-14 13 12



4	1AY	96 995 255	1	AR - 1φ 14 x 1,50 (USA)
34	1CA	95 596 376	1	C 8 x 31 - AY 3021 (D) NFP
35	1GX	26 187 529 NFP 79 03 072 256	1	
	5AA	5 416 294	1	(IL) (USA)
	5MA	22 459 089	1	(IL) (USA)

COUVERCLE
 DECKEL
 COVER
 TAPA
 COPERCHIO
 PLASSE REPÈRE BV
 MARKIERUNGSPLATTE AM GETR.
 GEARBOX MARKING PLATE
 PLACA DE MARCADO CV
 PLACCA SEGNAZIONE SC.
 RIVET
 NIET
 RIVET
 RIVET
 REMACHE
 RIVETTO
 CONTACTEUR FEU DE RECUL
 SCHALTEN (RÜCKGANGLEUCHTE)
 BACKING LIGHT SWITCH
 CONTACTOR DE LUZ R.A.
 CONTATTORE FANALINO R.M.
 JOINT
 DICHTUNG
 SEALING
 JUNTA
 GUARNIZIONE

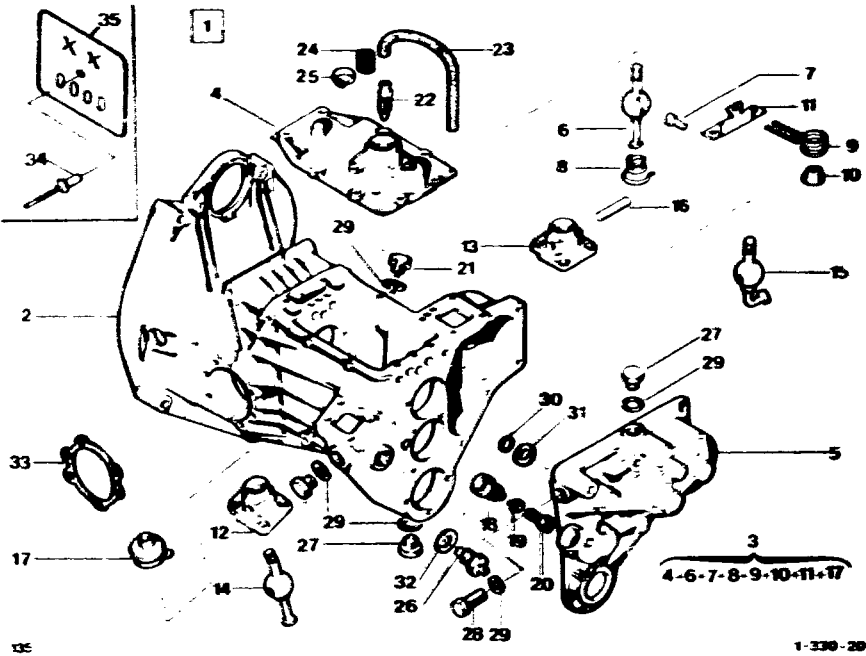
I	NUMEROS	K	4x2	DESIGNATIONS
			XT	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
1	1CA 5 427 465	1	(USA) - NFP RMP AY 033 904 A	BV (TRANSMISSION A BILLES) GETRIEBE (KUGELGELENKWEEL) GEARBOX (BALL DRIVE SHAFTS) CAJA VEL. (TRANSMIS. POLAS) SC (TRASMISSIONE A SFERE)

137

1-330-20

E-13 ↓

BOITE DE VITESSES - CARTER
 GETRIEBE - GETRIEBEGEHAUSE
 GEARBOX - HOUSING
 CAJA DE VELOCIDADES - CARTER
 SCATOLA CAMBIO - CARTER



I		NUMEROS	K	4x4	DESIGNATIONS				
1	1FF	75 498 224 NFP	1		BY COMPLETE KOMPLETTES GETRIEBE COMPLETE GEARBOX CAJA VELOCIDADES COMPL. SCATOLA CAMBIO COMPL. CARTER	3	1FF	75 498 350	1 SUP
2	1FF	95 498 553	1		GETRIEBEGEHAUSE GEARBOX HOUSING CARTER DE C.V. CARTER S.C.	4	1FF	75 498 304	1 SUP
						5	1FF	75 498 240	1 AR
						6	1AM	AM 334 53 E NFP	1
						7	1AM	AM 334 100	1
						8	1AM	AM 334 97	1
						9	1AM	AM 334 103 A	1
						10	1AM	AM 334 73	1
						11	1AM	AM 334 95 A	1
						12	1FF	75 498 289	1 NFP
						13	1FF	75 498 296	1 NFP
						14	1FF	75 498 289	1
						15	1FF	75 498 297	1
						16	1FF	75 498 290	2
						17	1FF	75 498 291	3

COUVERCLE COMPLET
 KOMPLETTER DECKEL
 COMPLETE COVER
 TAPA COMPLETA
 COPERCHIO COMPLETO
 COUVERCLE NO
 DECKEL OHNE AUSRUEST.
 COVER ONLY
 TAPA DESNUDA
 COPERCHIO NUDA

LEVIER
 HEBEL
 LEVER
 PALANCA
 LEVA
 DBIST
 ZAPFEN
 DOWEL PIN
 DEDO
 NAZELLO
 RESSORT
 FEDER
 SPRING
 MUELLE
 MOLLA

COUVETTE
 TELLER
 CUP
 CUBETA
 SCODELLINO
 GUIDE
 FUEHRUNGSBLECH
 GUIDE PLATE
 GUIDA
 GUIDA
 SUPPORT LEVIER
 HEBELTRAEGER
 LEVER BRACKET
 SOPORTE PALANCA
 SUPPORTO LEVA

LEVIER
 HEBEL
 LEVER
 PALANCA
 LEVA

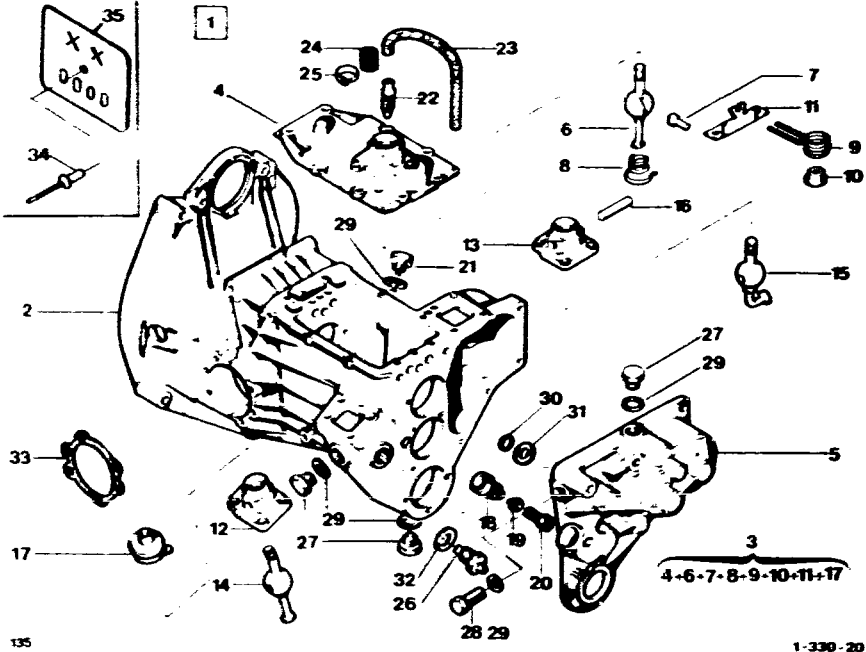
AXE
 BOLZEN
 PIN
 EJE
 PERNO
 PARE-POUSSIERE
 DICHTKAPPE
 DUST COVER
 GUARDA-POLVO
 PARAPOLVERE

137

BOÎTE DE VITESSES - CARTER (Suite)
 GETRIEBE - GETRIEBEGEHÄUSE (Forts.)
 GEARBOX - HOUSING (Cont.)
 CAJA DE VELOCIDADES - CARTER (Cont.)
 SCATOLA CAMBIO - CARTER (Cont.)

1-330-20

E-12 ↓



I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
18	1FF	95 498 708	1	▶ 7/81	PRISE DE COMPTEUR ANSCHLUSSSTUECK F. TACHO SPEEDOMETER SOCKET TOMA DE VELOCIMETRO PRESA DEL TACHIMETRO
19	1MA	5 411 679	1	▶ 7/81	CUVETTE TELLER CUP CUBETA SCODELLINO

20	1FF	75 498 241	1	16 DENT.	PIGNON RITZEL PINION PINON PIGNONCINO JAUGE D'HUILE OELMESSSTAB OIL DIPSTICK VARILLA NIVEL ACEITE ASTINA LIVELLO OLIO VIS DE PURGE SCHRAUBE DRAIN SCREW TORNILLO DE PURGO VITE DI PURGO TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
21	1FF	75 498 303	1		MANCHON STUTZEN SLEEVE MANGUITO MANICOTTO COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR FASCETTA CONTACTEUR SCHALTER SWITCH CONTACTOR CONTATTORE BOUCHON DE VIDAAGE ABLASSSTOFFEN DRAIN PLUG TAPON DE VACIADO TAPPO DI SCARICO
22	4AA	AZ 453 123 RP 95 578 347 DEO 1 - 79 41 481 843	1		JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
23	EMA	26 235 189	1		
24	3MA	26 208 159	1		
25	3TT	79 03 083 143 RP 79 03 083 153	1		
26	5CA	75 498 285	1		
27	1MA	75 415 582 RP 95 573 978	2		
28	18F	75 411 382	2		
29	9TT	22 478 009	1		
30	9MA	25 101 009 RP 79 03 065 155	1	TO	
31	18F	95 498 707	1		
32	9MA	22 459 009	1	CU, 14 x 19	
33	1AM	AM 331 86 A	2		

137

1-330-20

E-11 ↓

BOITE DE VITESSES - CARTER (Suite)
GETRIEBE - GETRIEBEGEHAUSE (Forts.)
GEARBOX - HOUSING (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - CARTER (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - CARTER (Cont.)

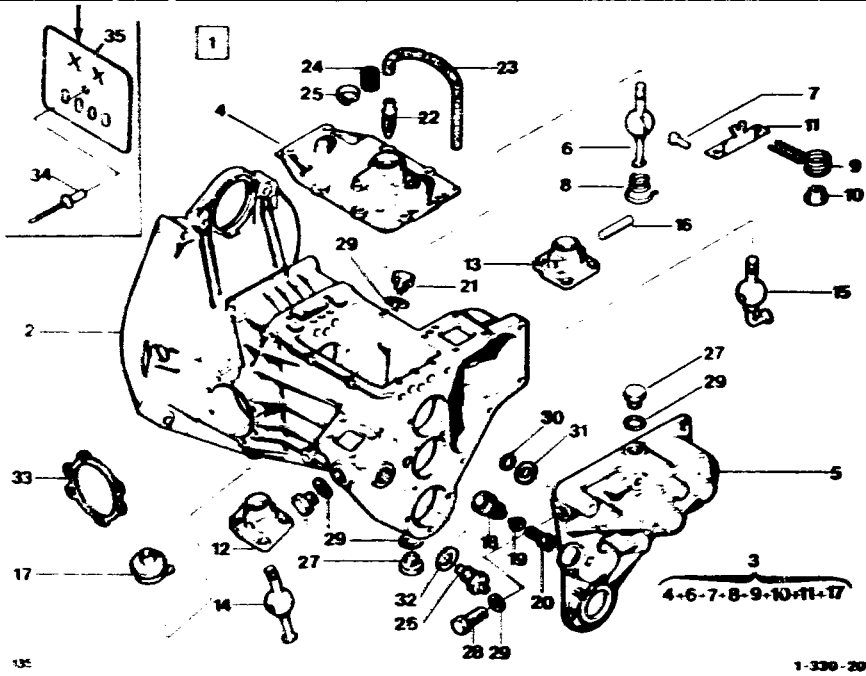
35

16X

28 187 529

1

RIVET
RIVET
REMACHE
RIVETTO



I	NUMEROS		K	4x4	DESIGNATIONS
34	1CA	95 556 317	1	(D) C8x31-AY NFP	PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI PLAQUE REPERE BV MARKIERUNGSPLATTE AN GETR. GEARBOX MARKING PLATE PLACA DE MARCADO CV. PLACCA SEGNAURA S.C.

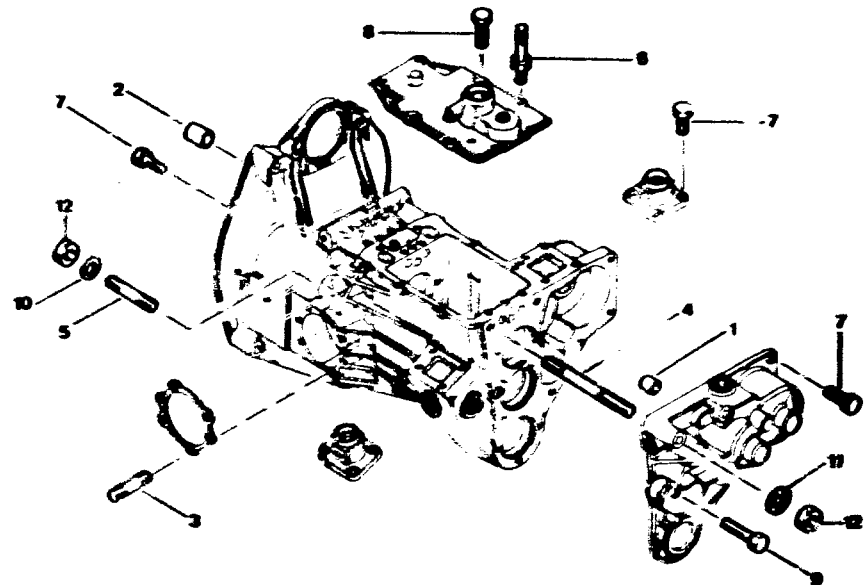
<http://www.free.fr/2cv/docs.htm>

137

1-330-30

E-10 ↓

BOITE DE VITESSES - CARTER - FIXATION
GETRIEBE - GETRIEBEGEHÄUSE - BEFESTIGUNG
GEARBOX - HOUSING SECURING
CAJA DE VELOCIDADES - CARTER - SUJECION
SCATOLA CAMBIO - CARTER - FISSAGGIO



1-330-30

3	1TT	26 165 709	12	∅ 9 x 1,25 - 43
4	1FF	75 498 244	2	∅ 10 x 1,50 - 170
5	1AZ	26 165 079	4	∅ 10 x 1,50 - 57,5
6	1AK	5 438 949	2	COL 7 x 1,00 - 51
7	9GX	13 720 019 - BFP	21	TH 7 x 25
8	9AY	23 461 019 - BFP	4	TH 7 x 32
9	9BF	23 724 019 - BFP	2	TH 7 x 45
10	9BA	22 682 019 - BFP	6	∅ 10 x 22
11	9TT	22 634 019 - BFP	2	CR ∅ 10
12	9VD	79 03 232 018	8	HE 10 x 1,50

GOUDON
STIFTSCHRAUBE
STUD
ESPARRAGO
PRIGIONIERO
 -
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
 -
SCHEIBE
SCHIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
 -
ECROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

I	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	16A 75 521 048	2		RAGUE DE CENTRAGE ZENTRIERRING CENTRING BUSH CASQUILLO DE CENTRADO BUCCHIA DI CENTRAGGIO PIED DE CENTRAGE ZENTRIERSTUECK LOCATING PIECE PIE DE CENTRADO GRANO DI CENTRAGGIO
2	7AA AZ 33 99	2	10 x 14 x 27,5	

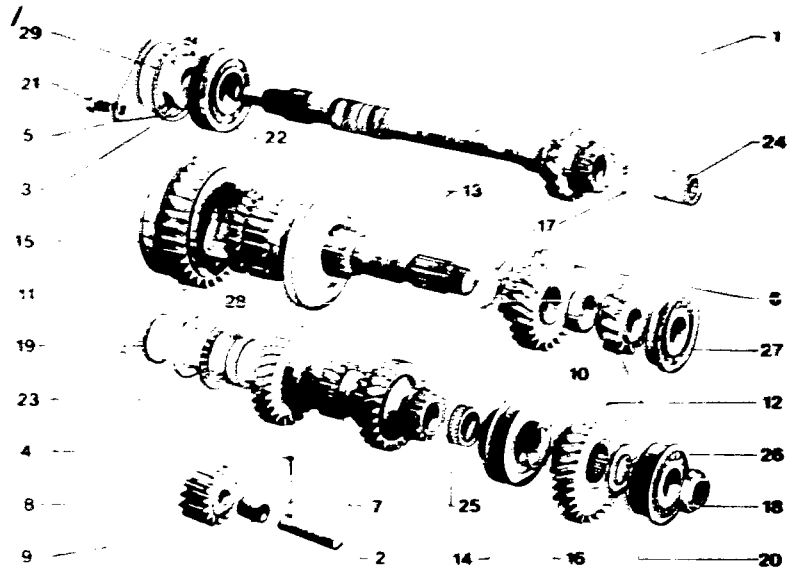
<http://www.crouze.free.fr/2cvidos/s.htm>

137

1-333-10

E-09 ↓

BOITE DE VITESSES - PIGNONS
 GETRIEBE - RAEDER
 GEARBOX - PINIONS
 CAJA DE VELOCIDADES - PINONES
 SCATOLA CAMBIO - INGRANAGGI



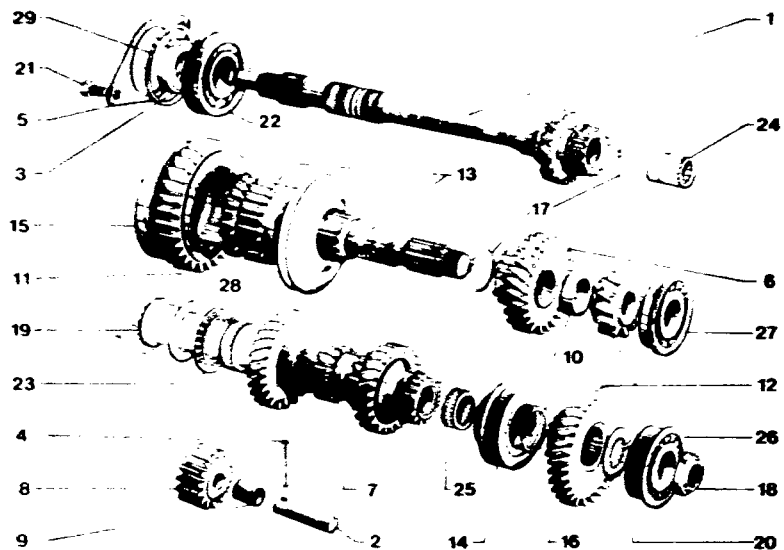
135

1-333-10

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS				
1	1AM	AMF 332	1 E	1	LON 326,75 ▶ 3/82	ARBRE WELLE SHAFT ARBOL ALBERO	1AY AM 333 220 1AY AM 333 221 1AY AM 333 222 1AY AM 333 223 1AY AM 333 224 1AY AM 333 225 1AY AM 333 226 1AY AM 333 227	E 1,64 E 1,73 E 1,82 E 1,91 E 2,00 E 1,55 E 1,46 E 1,37	
2	1CA 1AA	95 563 774 AZ 332 2	1 1	1	12 x 48,5 3/82 ▶	AXE ACHSE SPINDLE EJE PERNO	1CD 95 624 161	C 13 x 25	RÉDUCTEUR ZAHNRAEDERSATZ GEAR SET REDUCTOR RIDUTTORE
3	TAA	AZ 332 4					T	HE 22 x 1,50 - E 10,5	ECROU (PAS A GAUCHE) MUTTER (LINKSGEWINDE) NUT (LH THREADING) TUERCA ROSCA A (ZQUIERDA) DADO (FILETTATURA A SINISTRA) GOUPILLE SPLINT PIN PASADOR COPIGLIA BRIDE FLANSCH FLANGE BRIDA FLANGIA PIGNON RITZEL PINION PINON INGRANAGGIO TRAIN INTERMEDIAIRE VORGELEGEWELLE INTERMEDIATE GEAR TRAIN TREN INTERMEDIO TRENO INTERMEDIO PIGNON RITZEL PINION PINON INGRANAGGIO BAGUE BUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA ENTRETOISE ABSTANDSBUECHSE DISTANCE BUSH SEPARADOR Distanziale RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
4	1AA	AZ 332 48					1	5 x 35	
5	1AA	A 332 96					1	46 - E 3,5	
6	1AA	AM 333 2 A					1	2e - 26 DENT.	
7	1AK	AK 333 5 A					1	DENT. 14-14-23-27	
8	1AA	AZ 333 7					1	15 DENT.	
9	ICD	AZ 333 92					1	12 x 14,5 x 24	
10	1AA	5 476 433					1	20 x 28 x 12,4 9/76 ▶ RMP A 333 98	
11							?	29,2 x 43	
12							1		

137
1-333-10
E-07 ↓

BOITE DE VITESSES – PIGNONS (Suite)
GETRIEBE – RAEDER (Forts.)
GEARBOX – PINIONS (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES – PINONES (Cont.)
SCATOLA CAMBIO – INGRANAGGI (Cont.)



135 1-333-10

I	NUMEROS	K	4 x 2	DESIGNATIONS
22	1AA ZC 9 620 178 U RP 95 496 767	1	25 x 52 x 15 11/78 ▶ RMP 26 207 399	ROULEMENT LAGER BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO
23	1TT ZC 9 620 229 U RP 26 202 299	1	29,5 x 45,25 x 2,02	BUTÉE A AIGUILLES NADEL-DRUCKLAGER NEEDLE THRUST BEARING TOPE DE AGUJAS REGGISPINTA A RULLINI
24	ZC 9 620 373 U RP ZC 9 620 374 U	1	15 x 20 x 27 1/71 ▶ RMP	CAGE A AIGUILLES NADELLAGERKAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
25	1CD ZC 9 620 275 U ZC 9 620 306 U RP 95 572 599	1	19 x 23 x 17 28 x 52 x 57,15 x 22,2	ROULEMENT DOUBLÉ KOPPEL-KUGELLAGER DOUBLE BALL BEARING RODAMIENTO DOBLE CUSCINETTO A SFERE DOPPIO
26	1AA 26 203 089 RP 79 83 890 276	1	28 x 52 x 57 x 15	ROULEMENT LAGER BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO
27	1CA ZC 9 620 361 U	1	29,5 x 33,5 x 18,2	CAGE A AIGUILLES NADELLAGERKAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
28	1AA ZC 9 620 542 U	1	48 x 55,5 x 1,35	SEGMENT SICHERUNGSRING CIRCLIP SEGMENTO SEGMENTO

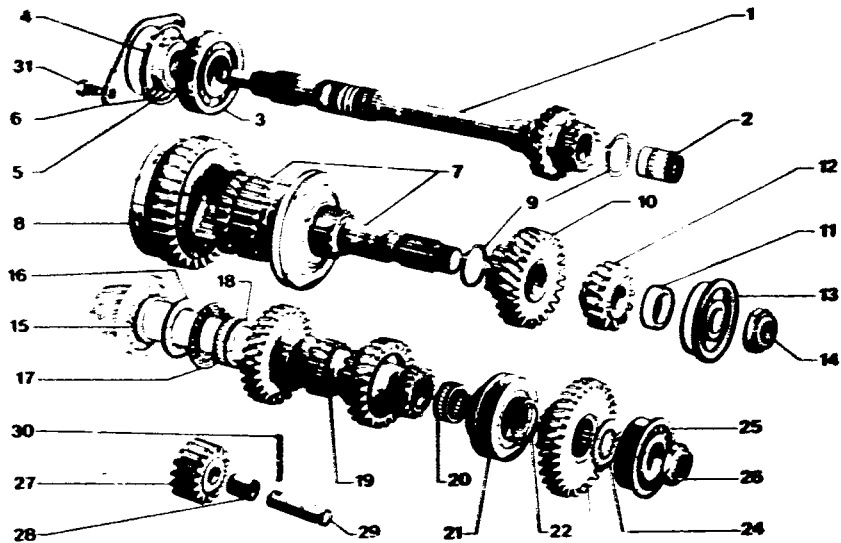
<http://www.merouge.free.fr/2cvideo.htm>

137

BOITE DE VITESSES - PIGNONS
GETRIEBE - RAEDER
GEARBOX - PINIONS
CAJA DE VELOCIDADES - PINONES
SCATOLA CAMBIO - INGRANAGGI

1-333-20

E-06 ↓



135

1-333-20

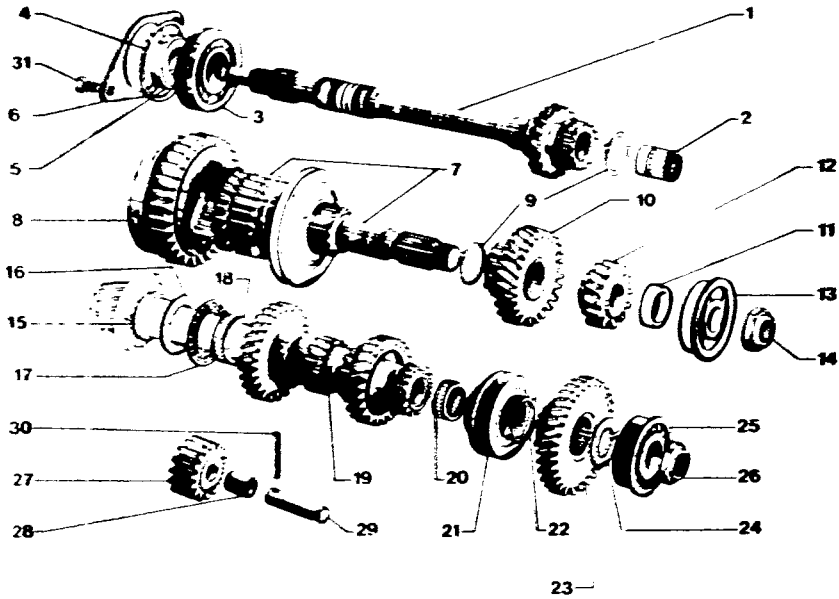
1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	1AB	AMF 332 1 E 1	19 DENT.	▶ 3/82 ARBRE WELLE SHAFT ARBOL ALBERO
2	1CA 1TT	95 563 774 ZC 9 620 373 U RP ZC 9 620 374 U	19 DENT. 15 x 20 x 27	3/82 ▶ CAGE A AIGUILLES NADELLAGERKAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
3	1AA	ZC 9 620 178 U RP 95 496 767		
4	1TT	ZC 9 620 542 U		
5	1AA	AZ 332 4		
6	1AA	A 332 96		
7	1AM	96 995 658		Ze-3e ARBRE ET BALADEUR WELLE MIT SCHIEBEMUFFE SHAFT WITH SLIDING SLEEVE ARBOL CON PINON MOVIL ALBERO CON SCORREVOLE
8	1AM	AM 335 04 B		BALADEUR SCHIEBEMUFFE SLIDING SLEEVE PINON MOVIL SCORREVOLE
9	1AA	A 335 90 A		SEGMENT SICHERUNGSRING CIRCLIP SEGMENTO ARRESTO ELASTICO
10	1AM	AM 333 2 A		PIGNON RITZEL PINION PINON INGRANAGGIO
11	1FF	95 498 424		ENTRETOISE ABSTANDSBUECHSE DISTANCE BUSH SEPARADOR DISTANZIALE
12	1FF	75 498 229		PIGNON REDUCTEUR VORGELEGERITZEL REDUCTION GEAR PINON REDUCTOR INGRANAGGIO RIDUTTORE
13	1FF	95 498 423 RP 95 572 590		ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO
14	1FF	75 498 269		ECROU D'ARBRE MUTTER NUT TUERCA DADO

137

BOITE DE VITESSES - PIGNONS (Suite)
GETRIEBE - RAEDER (Forts.)
GEARBOX - PINIONS (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - PINONES (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - INGRANAGGI (Cont.)

1-333-20

E-05 ↓



135

23

1-333-20

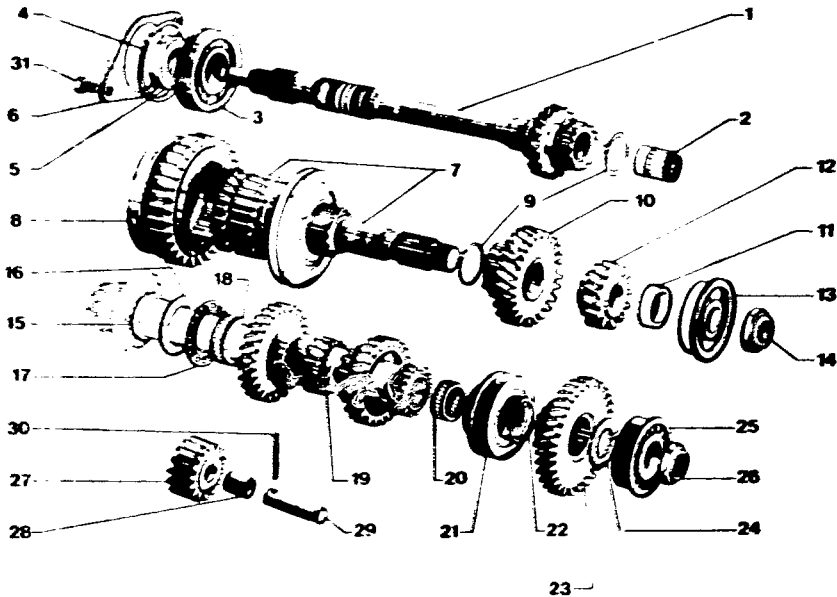
I	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS				
15	1AM AM 344 96 A	1		SEGMENT D'ARRET SICHERUNGSRING CIRCLIP SEGMENTO DE RETENCION ARRESTO ELASTICO	1AM AM 333 222 1AM AM 333 223 1AM AM 333 224 1AM AM 333 225 1AM AM 333 226 1AM AM 333 227 1TT 26 202 299	1	E 1,82 E 1,91 E 2,00 E 1,55 E 1,46 E 1,37	BUTÉE A AIGUILLES NADEL-DRUCKLAGER NEEDLE THRUST BEARING TOPE DE AGUJAS REGGISPINTA A RULLINI CAGE A AIGUILLES NADELLAGERKAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
16	1AM AM 333 220 1AM AM 333 221	?	∅29,5 x 43	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA	19 1AK AK 333 5 A	1		TRAIN INTERMEDIAIRE VORGELEGEWELLE INTERMEDIATE GEAR TRAIN TREN INTERMEDIO TRENO INTERMEDIO
					20 1TT ZC 9 620 275 U	1		CAGE A AIGUILLES NADELLAGERKAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
					21 1AM 96 995 650	1		BALADEUR OVERDRIVE SCHIEBEMUFFE F. SCHWELLG. OVERDRIVE SLIDING SLEEVE PINON MOVILE SUPERMARCHA SCORREVOLE SOPRAVELOCITA
					22 1AM AM 335 90	1		SEGMENT SICHERUNGSRING CIRCLIP SEGMENTO ARRESTO ELASTICO
					23 1FF 75 498 232	1	25 DENT.	ROUE DE RENVOI VORGELEGERAD CONSTANT MESH WHEEL RUEDA DE REENVIO RUOTA DI RINVIO
					24	?	∅ 20 x32	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
					1AM AM 344 300 1AM AM 344 301 1AM AM 344 302 1AM AM 344 303 1AM AM 344 304 1AM A 344 305 1AM A 344 306 1AM AJ 344 307 1AM AJ 344 308 1AM A 344 309 1AM A 344 310 1AM AJ 344 311 1AM AJ 344 312 1AM AM 344 313	1	E 2,01 E 2,05 E 2,09 E 2,13 E 2,17 E 2,21 E 2,25 E 2,29 E 2,33 E 2,37 E 2,41 E 2,45 E 2,49 E 2,53	

137

BOITE DE VITESSES - PIGNONS (Suite)
GETRIEBE - RAEDER (Forts.)
GEARBOX - PINIONS (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - PINONES (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - INGRANAGGI (Cont.)

1-333-20

E-04 ↓



135

4

1-333-20

1AM	AM 344 320	E 2,81
1AM	AM 344 321	E 2,85
1AM	AM 344 322	E 2,89
1AM	AM 344 323	E 2,93
1AM	AM 344 324	E 2,97
1AM	AM 344 325	E 3,01
1AM	AM 344 326	E 3,05
1AM	AM 344 327	E 3,09
1AM	AM 344 328	E 3,13
1AM	AM 344 329	E 3,17
1AM	AM 344 330	E 3,21
6AM	ZC 9 620 306 U	
	RP 95 572 590	

25			1	
26	1FF	75 498 233	1	
27	1AA	AZ 333 7	1	M. AR
28	1AA	AZ 333 92	1	
29	1AA	AZ 332 2	1	
30	1AA	AZ 332 48	1	φ 5 - LON 35
31	9SM	79 03 101 755	2	TH 7 x 22

	ROULEMENT
	LAGER
	BEARING
	RODAMIENTO
	CUSCINETTO
	VIS DE PRISE DE COMPTEUR
	TACHOSCHRAUBENRAD
	SPEEDOMETER DRIVE SCREW
	TORNILLO DEL VELOCIMETRO
	VITE DEL TACHIMETRO
	PIGNON
	RITZEL
	PINION
	PINON
	INGRANAGGIO
	BAGUE
	BUECHSE
	BUSH
	CASQUILLO
	BOCCOLA
	AXE DE PIGNON
	RITZELASCHE
	PINION SHAFT
	EJE DEL PINON
	PERNO DEL INGRANAGGIO
	GOUILLE
	SPLINT
	PIN
	PASADOR
	COPIGLIA
	VIS
	SCHRAUBE
	SCREW
	TORNILLO
	VITE

1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
24		?	φ 20 x 32	RONDELLE (Seite) SCHEIBE (Forts.) WASHER (Cont.) ARANDELA (Cont.) RONDELLA (Cont.)
	1AM AM 344 314		E 2,57	
	1AM AM 344 315		E 2,61	
	1AM AM 344 316		E 2,65	
	1AM AM 344 317		E 2,69	
	1AM AM 344 318		E 2,73	
	1AM AM 344 319		E 2,77	

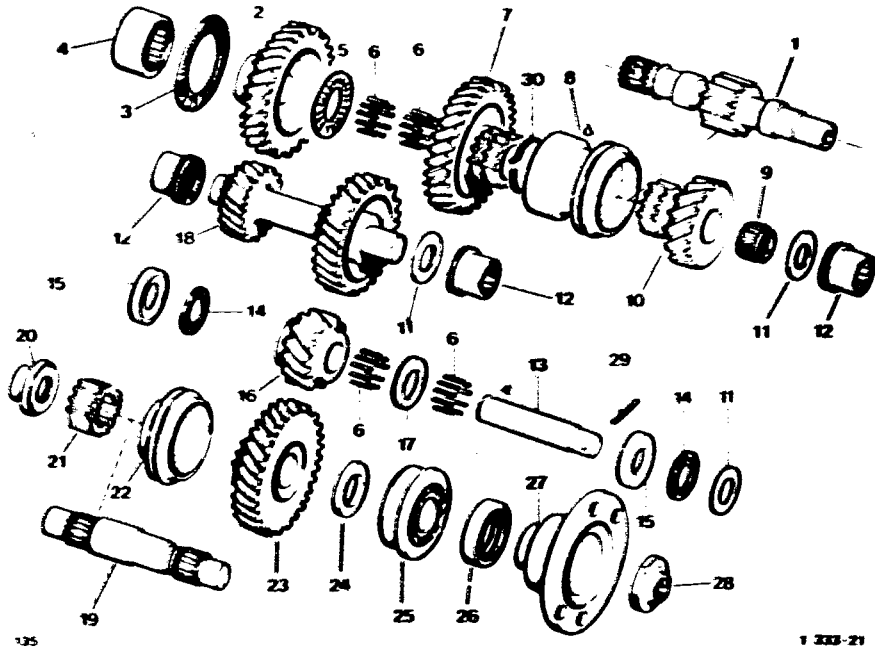
<http://jplero.free.fr/2cvideo.htm>

137

1-333-21

E-03 ↓

BOITE DE VITESSES - RÉDUCTEUR
GETRIEBE - VORGELEGE
GEARBOX - REDUCTION GEAR
CAJA DE VELOCIDADES - REDUCTOR
SCATOLA CAMBIO - RIDUTTORE



1 333-21

3	1FF	75 498 259	1
4	1FF	75 498 260	1
5	1FF	75 498 261	1
6	1FF	75 498 253	1
7	1FF	75 498 262	1
8	1FF	75 498 263	1
9	1FF	75 498 267	2
10	1FF	95 544 440	1
	1FF	75 498 268	1
11			7
	1FF	75 498 255	
	1FF	95 498 554	
	1FF	95 498 555	
	1FF	95 498 556	

BUTÉE A AIGUILLES NADEL-DRUCKLAGER NEEDLE THRUST BEARING TOPE DE AGUJAS REGGISPINTA A RULLINI
ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A RULLINI
BUTÉE A AIGUILLES NADEL-DRUCKLAGER NEEDLE THRUST BEARING TOPE DE AGUJAS REGGISPINTA A RULLINI
AIGUILLES NADELN NEEDLE AGUJAS RULLINI - 29 x 2 POUR PIGNON RENVOI - 29 x 2 F. RITZEL - 29 x 2 F. PINION - 29 x 2 PARA PINON - 29 x 2 PER INGRANAG. - 32 x 2 POUR ROUE RENVOI - 32 x 2 F. RAD - 32 x 2 F. WHEEL - 32 x 2 PARA RUEDA - 32 x 2 PER RUOTA
ROUE DE RENVOI UEBERTRAGUNGSRAD CONSTANT MESH WHEEL RUEDA DE REENVIO RUOTA DI RINVIO
BALADEUR SCHIEBEMUFFE SLIDING SLEEVE DESPLAZABLE SCORREVOLE
CAGE A AIGUILLES NADELLAGEP KAEFIG NEEDLE CAGE JAULA DE AGUJAS GABBIA A RULLINI
PIGNON RÉDUCTEUR VORGELEGERITZEL REDUCTION PINION PINON REDUCTOR INGRANAGGIO RIDUTTORE
RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RODELLA

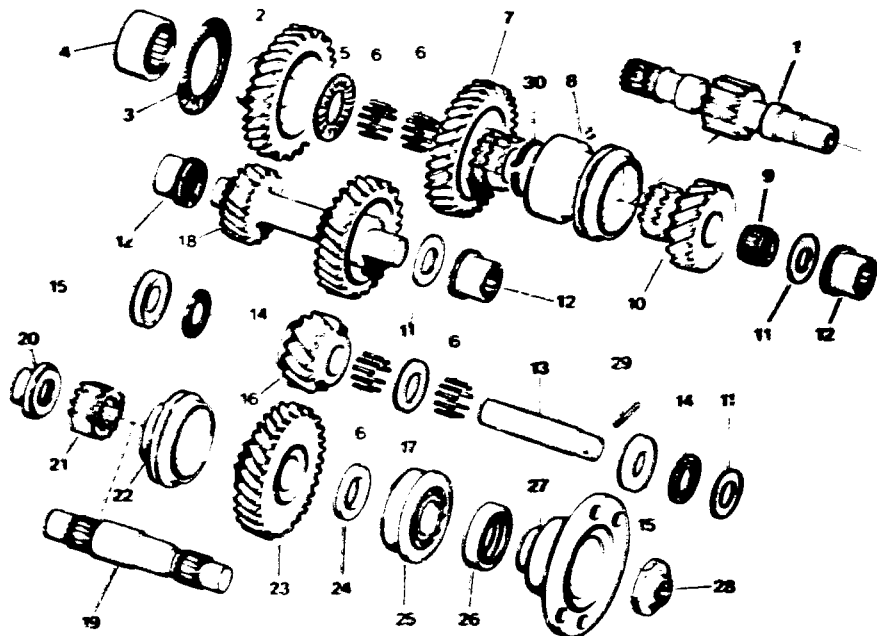
1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	1FF 95 498 738	1		ARBRE PIGNON BALADEUR WELLE F. SCHIEBEMUFFE SLIDING SLEEVE SHAFT ARBOL DE DESPLAZABLE ALBERO SCORREVOLE
2	1FF 75 498 258	1		ROUE DE RENVOI UEBERTRAGUNGSRAD CONSTANT MESH WHEEL RUEDA DE REENVIO RUOTA RINVIO

<http://www.ougefre.fr/2cv/ido>

► 10/79
10/79 ►
◄ 19 x 23 x 13 - 10/79 ►
◄ 17 x 30

E 1,8
E 1,9
E 2,0
E 2,1

BOITE DE VITESSES - RÉDUCTEUR (Suite)
GETRIEBE - VORGELEGE (Fortis.)
GEARBOX - REDUCTION GEAR (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - REDUCTOR (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - RIDUTTORE (Cont.)



1 333-21

12	1FF	75 498 247	3
13	1FF	75 498 249	1 INT
14	1FF	75 498 250	2
15	1FF	95 498 425	2
16	1FF	75 498 252	1
17	1FF	75 498 255	1
18	1FF	75 498 246	1
19	1FF	75 498 276	1
20	1FF	95 498 604	1
21	1FF	75 498 273	1
22	1FF	75 498 274	1
23	1FF	75 498 275	1

ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
AXE DE PIGNON RITZELACHSE PINION SHAFT EJE DEL PINON PERNO INGRANAGGIO
BUTÉE ANSCHLAGLAGER THRUST BEARING TOPE REGGISPINTA
CONTRE-PLAQUE GEGENSCHLEIBE COUNTER PLATE CONTRA DISCO CONTRO-PIASTRA
PIGNON RITZEL PINION PINON INGRANAGGIO
ENTRETOISE ABSTANDSBOLZEN DISTANCE BOLT SEPARADOR DISTANZIALE
BOBINE RÉDUCTEUR VORGELEGE REDUCTION GEARS REDUCTOR RIDUTTORE
ARBRE WELLE SHAFT ARBOL ALBERO
ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
MOYEU NABE HUB CUBO MOZZO
BALADEUR SCHIEBEMUFFE SLIDING SLEEVE DESILIZANTE SCORREVOLE
ROUE DE RENVOI VORGELE GERAD CONTACT WESH WHEEL PUEDA DE REENVIO RUOTA DI RINVIO

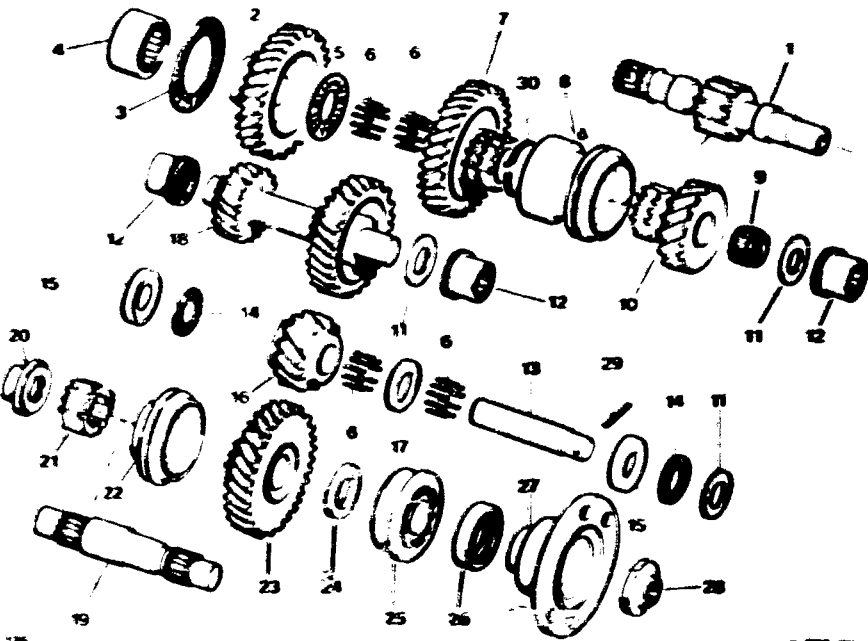
NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
11	2	17 x 30	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
1FF	95 498 557	E 2.2	-
1FF	95 498 558	E 2.3	-
1FF	95 498 559	E 2.4	-
1FF	95 498 560 NFP	E 2.5	-
1FF	95 498 561	E 2.6	-
1FF	95 498 562	E 2.7	-

<http://jplerouget.free.fr/12cvideo.htm>

BOITE DE VITESSES - RÉDUCTEUR (Suite)
GETRIEBE - VORGELEGE (Forts.)
GEARBOX - REDUCTION GEAR (Cont.)
CAJA DE VELOCIDADES - REDUCTOR (Cont.)
SCATOLA CAMBIO - RIDUTTORE (Cont.)

1-333-21

E-01 →



1 333-21

1AM	AM 344 305
1AM	AM 344 306
1AM	AM 344 307
1AM	AM 344 308
1AM	AM 344 309
1AM	AM 344 310
1AM	AM 344 311
1AM	AM 344 312
1AM	AM 344 313
1AM	AM 344 314
1AM	AM 344 315
1AM	AM 344 316
1AM	AM 344 317
1AM	AM 344 318
1AM	AM 344 319
1AM	AM 344 320
1AM	AM 344 321
1AM	AM 344 322
1AM	AM 344 323
1AM	AM 344 324
1AM	AM 344 325
1AM	AM 344 326
1AM	AM 344 327
1AM	AM 344 328
1AM	AM 344 329
1AM	AM 344 330
ITT	ZC 9 620 300 U 1
	MP 95 572 590

E 2,21
E 2,25
E 2,29
E 2,33
E 2,37
E 2,41
E 2,45
E 2,49
E 2,53
E 2,57
E 2,61
E 2,65
E 2,69
E 2,73
E 2,77
E 2,81
E 2,85
E 2,89
E 2,93
E 2,97
E 3,01
E 3,05
E 3,09
E 3,13
E 3,17
E 3,21

25

26 IFF 75 498 278 1

27 IFF 75 498 279 1

28 IFF 75 498 280 1

29 IFF 95 498 789 1

30 1AM AM 335 98 1

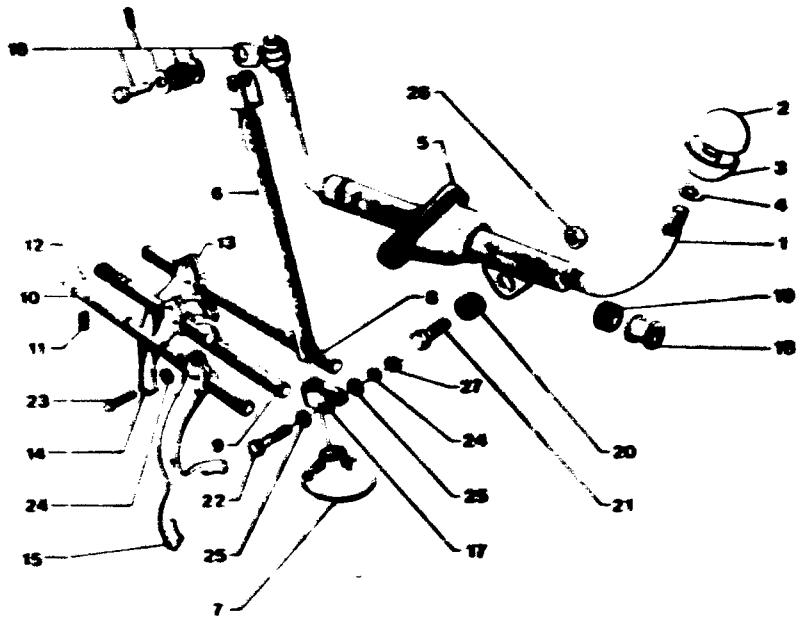
ROULEMENT
 KUGELLAGER
 BALL BEARING
 RODAMENTO
 CUSCINETTO A SFERE
 JOINT D'ÉTANCHÉITÉ
 DICHTUNG
 SEAL
 JUNTA DE ESTANQUEIDAD
 GUARNIZIONE TENUTA
 BRIDE D'ACCOUPLMENT
 KUPPLUNGSFLANSCH
 COUPLING FLANGE
 BRIDA DE ACOPLAMIENTO
 FLANGIA ACCOPIAMENTO
 ÉCROU BRIDE
 MUTTER F. K-FLANSCH
 COUPLING FLANGE NUT
 TUERCA DE LA BRIDA
 DADO PER FLANGIA
 COUPLE D'AXE DE PERRO
 INTERMÉDIAIRE
 PASSSTIFT F. AXE
 SHAFT PIN
 GRUPILLA DEL EJE
 COPIGLIA DEL PERNO
 SEGMENT
 SICHERUNGSRING
 CIRCLIP
 ANILLO RETEN
 ANELLO ARRESTO

1	NUMEROS	K	4x4	DESIGNATIONS
24	1AM 1AM 1AM 1AM 1AM	AM 344 300 AM 344 301 AM 344 302 AM 344 303 AM 344 304	E 2,01 E 2,05 E 2,09 E 2,13 E 2,17	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

<http://jpleroige.free.fr/2c/videos.htm>

137
1-334-10
F-01

COMMANDE DE VITESSES - AXES ET FOURCHETTES
GETRIEBESCHALTUNG - GABELN UND AXSEN
GEAR-CHANGE CONTROL - FORKS AND SPINDLES
MANDO DE VELOCIDADES - HORQUILLAS Y EJES
COMANDO CAMBIO MARCE - FORCELLE E ASTE

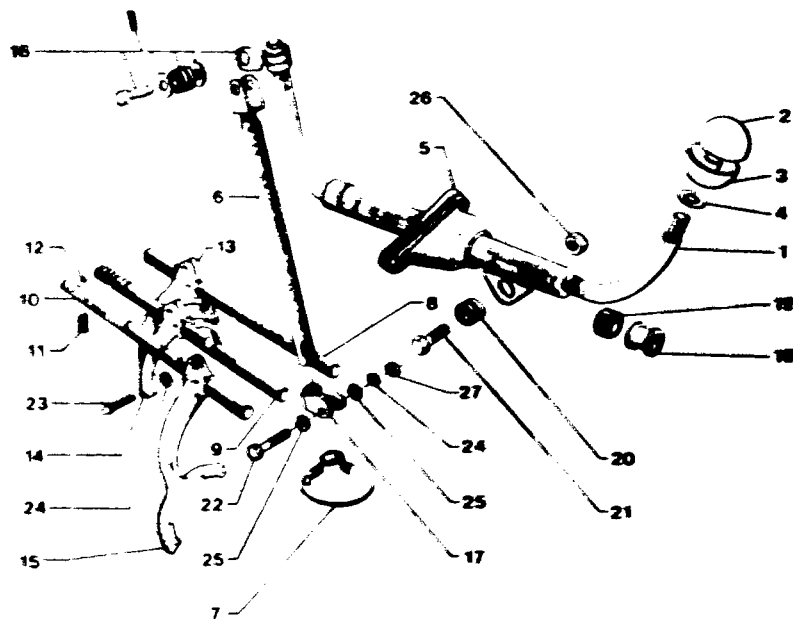


4	1AY	AY 334 80	1	10 x 13,5 x 1
5	JAA	5 410 842	1	φ EXT 54 ▶ 270
1AY	AY 334 108 A	1	1 φ 20 x 25 x 50	270 ▶
6	1AY	AYB 334 3	1	
7	1CD	AM 334 82	1	φ INT 8,5 - 34
8	1CD	AM 334 1	1	1e - BL AN - LON 220
9	1CD	AM 334 9	1	2e - 3e - LON 220
10	1CD	AM 334 10	1	4e - LON 220
11	1CD	AM 334 11	3	14 SPIR - φ EXT 7,5
12	SRB	24 113 800	5	φ 7,5
13	1CD	AM 334 6	1	1e - BL AN
14	1CD	AM 334 7	1	2e - 3e
15	1AY	AM 334 8 A	1	4e
16	1AA	95 610 723	1	ERS
17	1CD	AM 334 106	1	φ INT 14
18	1CD	A 334 81 A	2	12 x 14 x 12 x 14,2

RONDELLE D'APPUI	ANLAUFSCHEIBE	THRUST WASHER	ARANDELA DE APOYO	RONDELLA D'APPOGGIO
JOINT	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	GUARNIZIONE
LEVIER	SCHALTHEBEL	CONTROL LEVER	PALANCA	LEVA
PARE-POUSSIERE	DICHTSTÜLPEN	DUST COVER	GUARDA POLVO	PARAPOLVERE
AXE	ACHSE	SPINDLE	EJE	ASTA
RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	MOLLA
BILLE	KUGEL	BALL	BOLA	SFERA
FOURCHETTE	GABEL	FORK	HORQUILLA	FORCELLA
BIELLETTE	LASCHE	CONNECTING PLUG	BIELETA	BIELLETTA
COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR	COLLARE
COUSSINET	LAGERHUELSE	BEARING BUSH	COUINETE	CUSCINETTO

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	1AA	AZ 334 81 E	1		COMMANDE COMPLETE SCHALTGESTÄNGE, KOMPLETT COMPLETE CONTROL MANDO COMPLETO COMANDO COMPLETO
2	1AY	AY 334 460 A	1	SUP	DEMI-BOULE KNOPFHAELFTE HALF-KNOS MEDIA-BOLA SEMIPIONELLO
3	1AY	AY 334 461 A	1	INF	

137 COMMANDE DE VITESSES - AXES ET FOURCHETTES (Cont.)
 GETRIEBESCHALTUNG - GABELN UND ACHSEN (Forts.)
 1-334-10 GEAR CHANGE CONTROL - FORKS AND SPINDLES (Cont.)
 F-02 ↑ MANDO DE VELOCIDADES - HORQUILLAS Y EJES (Cont.)
 COMANDO COMBIO MARCE - FORCELLE E ASTE (Cont.)



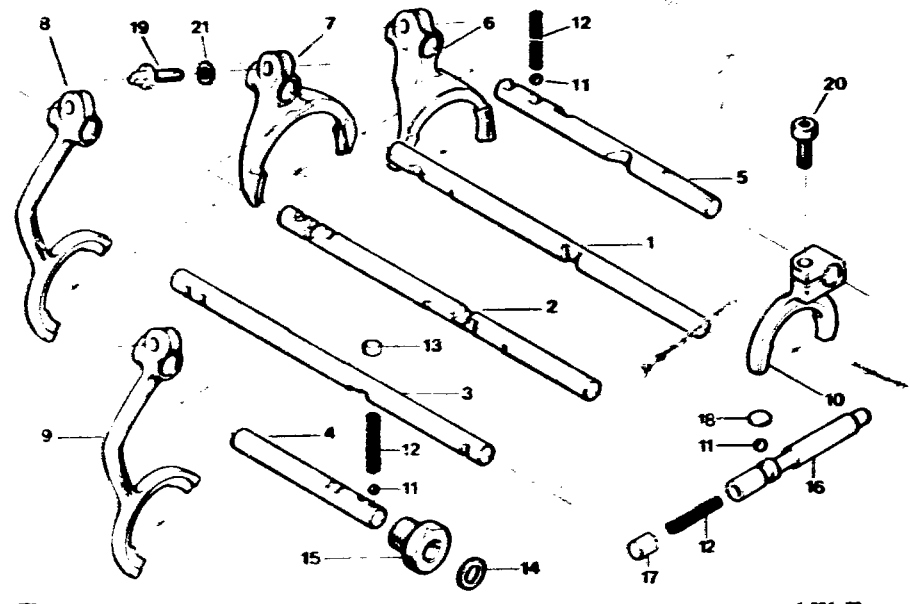
22	9TT	23 743 019 RP 79 03 101 006	1	TH 7 x 30	-
23	1CD	26 228 100	3	TH 7 x 18	-
24	1VD	79 03 056 012	5	CR φ 7,3 x 12	-
25	9MA	79 03 053 390	2		-
26	1VD	79 03 024 004 RP 79 03 234 016	1	HEF 6 x 1,00	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
27	9TT	79 03 032 036	1	HE 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO

I	NUMEROS	K	4 x 2	DESIGNATIONS
19	1CD A 334 57	2	CC - 13,7 x 20 x 12	BAGUE HUELSE BUSH ANILLO BOCCOLA
20	1AY AY 334 73	2	«NYLON» 6,1 x 17 x 5,87	-
21	9TT 23 686 008	1	TH 6 x 28	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE

<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

137
1-334-20
F-03 ↑

COMMANDE DE VITESSES - AXES ET FOURCHETTES
GETRIEBESCHALTUNG - GABELN UND ACHSEN
GEAR-CHANGE CONTROL - FORKS AND SPINDLES
MANDO DE VELOCIDADES - HORQUILLAS Y EJES
COMANDO CAMBIO MARCE - FORCELLE E ASTE

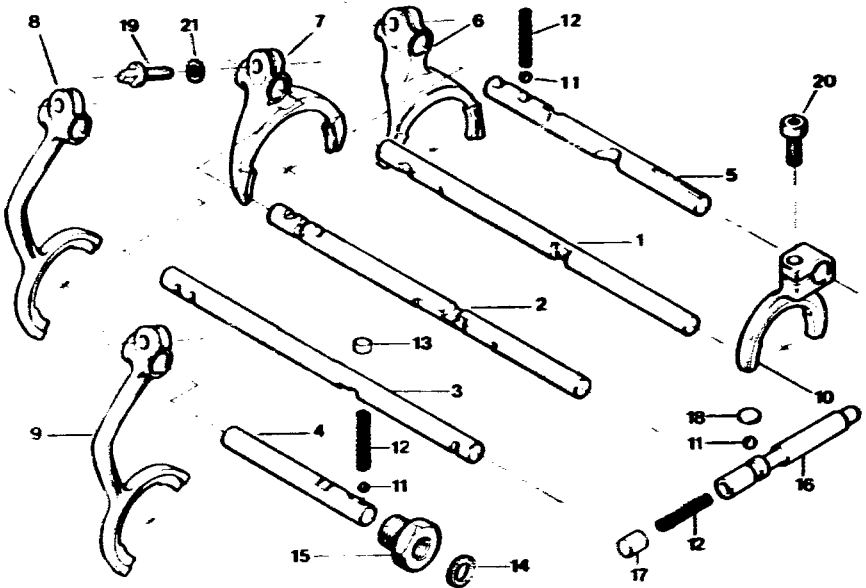


1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	1AM	AM 334 1	1	1e - M. AR	AXE ACHSE SPINDLE EJE ASTA
2	1AM	AM 334 9	1	2e - 3e	- D'OVERDRIVE - SCHNELLGANG - OVERDRIVE - SUPERMARCHA - DELLA SOPRAVELOCITA
3	1FF	75 498 238	1		

4	1FF	75 498 284	1		
5	1FF	75 498 294	1		
6	1AM	AM 334 6	1	1e - M. AR	
7	1FF	95 498 719	1		
8	1FF	75 498 237	1	4e	
9	1FF	75 498 282	1		
10	1FF	75 498 253	1		
11	9RB	24 113 009	2	φ 8,75	
12	1AM	AM 334 11	?		
13	1FF	75 498 286	?		
14	SMA	22 459 009	1	φ 14 - 19	
15	1FF	75 498 283	1		
16	1FF	75 498 299	1		

- DE PONT ARRIERE
- HINTERACHSE
- REAR AXLE
- PUENTE TRAS.
- PONTE POST.
- DE REDUCTEUR
- VORGELEGE
- REDUCTION GEAR
- REDUCTOR
- RIDUTTORE
- FOURCHETTE**
- GABEL
- FORK
- HORQUILLA
- FORCELLA
-
- D'OVERDRIVE
- SCHNELLGANG
- OVERDRIVE
- SUPERMARCHA
- DELLA SOPRAVELOCITA
- DE PONT ARRIERE
- F. HINTERACHSE
- REAR AXLE
- PUENTE TRASERA
- PONTE POSTERIORE
- DE REDUCTEUR
- VORGELEGE
- REDUCTION GEAR
- REDUCTOR
- RIDUTTORE
- BILLE**
- KUGEL
- BALL
- BOLA
- SFERA
- RESSORT**
- FEDER
- SPRING
- MUELLE
- MOLLA
- PION**
- ZAPPEN
- DOWEL
- ESPIGA
- GRAND
- JOINT
- DICHTUNG
- SEAL
- JUNTA
- GUARNIZIONE
- DOUILLE**
- BUECHSE
- BUSH
- CASQUILLO
- BOCCOLA
- INTERLOCK**
- VERRIEGELUNGSSTUECK
- INTERLOCKING BOLT
- CERRO
- CHIAVISTELLO

137 **COMMANDE DE VITESSES - AXES ET FOURCHETTES (Suite)**
GETRIEBESCHALTUNG - GABELN UND ACHSEN (Forts.)
1-334-20 GEAR-CHANGE CONTROL - FORKS AND SPINDLES (Cont.)
P-04 MANDO DE VELOCIDADES - HORQUILLAS Y EJES (Cont.)
COMANDO CAMBIO MARCE - FORCELLE E ASTE (Cont.)



135 1-334-20

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
17	1FF	75 498 302	1		PION ZAPFEN DOWEL ESPIGA GRANO BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
18	9TT	24 797 009	1		

19	1AZ	26 228 188	5	φ 7 x 18
20	ZMA	26 214 189 - NFP	1	CHC 8 x 1,25 - 35
21	1MA	79 83 856 877	5	CR φ 7

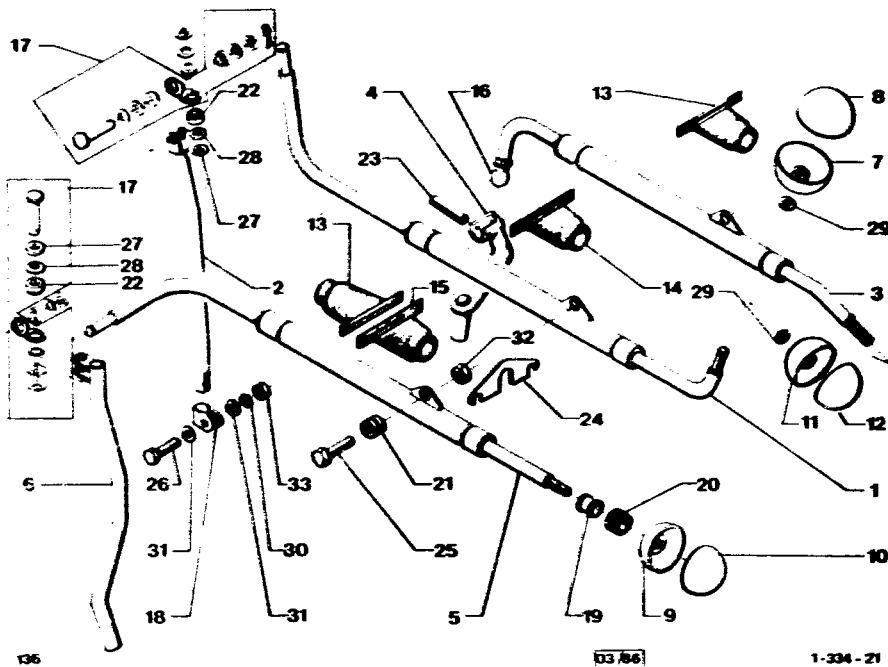
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 -
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.ntm>

COMMANDE DE VITESSES - LEVIERS
GETRIEBESCHALTUNG - SCHALTHEBEL
GEAR-CHANGE CONTROL - LEVERS
MANDO DE VELOCIDADES - PALANCAS
COMANDO CAMBIO MARCE - LEVAS

1-334-21

F-05 ↑



5	1FF	95 498 455	1
6	1FF	75 498 355	1
		1o NOIRE - 2o BLANCHE - 3o ROUGE 1o SCHWARZ - 2o WEISS - 3o ROT 1o BLACK - 2o WHITE - 3o RED 1o NEGRO - 2o BLANCO - 3o ROJO 1o NERO - 2o BIANCO - 3o ROSSO	
7	1AY	AY 334 461 A	1
8	1AY	AY 334 460 A	1
9	1CA	95 544 441	1
10	1CA	95 544 442	1
11	1CA	95 544 443	1
12	1CA	95 544 444	1
13	1AA	AZ 334 80	2
14	1AY	AY 334 148 A	1
15	1FF	95 498 469	1
16	1AM	5 444 467	1
17	1AA	95 610 723	2
18	1AM	AM 334 106	3
19	1AA	A 334 81 A	1
20	1AA	A 334 57	1
21	1AA	5 419 946	2
22	1AY	AY 334 73	2
23	1FF	79 03 068 009	1
24	1FF	5 436 852	1

				LEVIER CDE DE PONT ARRIERE SCHALTHEBEL F. HINTERACHSE REAR AXLE CONTROL LEVER PALANCA MANDO PUENTE TR. LEVA COMANDO PONTE POST.
				DEMI-BOULE KNOPF HAELFTE HALF KNOB MEDIA BOLA SEMIPOMELLO
				ETANCHEITE DICHTKAPPE SEALING CAP GUARDA POLVO PARAPOLVERE
				ROTULE KUGELSTUECK BALL PIECE ROTULA ROTULA BIELETTE LASCHE CONNECTING PLUG BIELETA BIELLETTA COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE COUSSINET LAGER BEARING COJINETE CUSCINETTO BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
				GOUILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA CALE SCHEIBE SHIM SUPLEMENTO SPESSORE

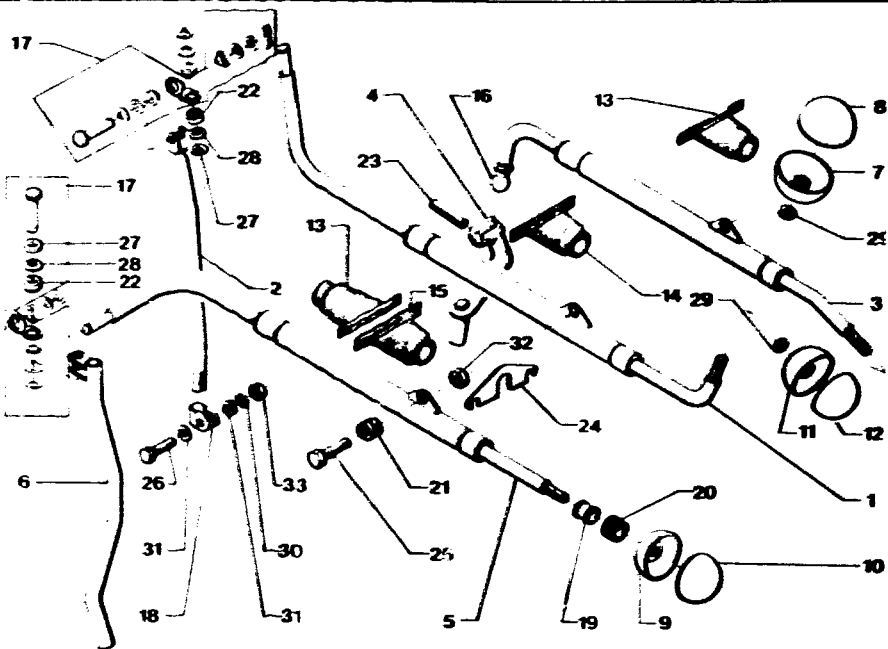
	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	1AA	AZ 334 025 E	1	LEVIER CDE DE VITESSES SCHALTHEBEL CONTROL LEVER PALANCA MANDO COMPL. LEVA CAMBIO MARCE
2	1AY	AYB 334 3	1	NFP
3	1FF	95 498 449	1	
4	1FF	75 498 353	1	LEVIER CDE DE REDUCTEUR SCHALTHEBEL F. VORGELEGE REDUCTION GEAR CONTR. LEVER PALANCA MANDO REDUCTOR LEVA COMANDO RIDUTTORE

137

1-334-21

P-06 ↑

COMMANDE DE VITESSES - LEVIERS (Suite)
 GETRIEBESCHALTUNG - SCHALTHEBEL (Forts.)
 GEAR-CHANGE CONTROL - LEVERS (Cont.)
 MANDO DE VELOCIDADES - PALANCAS (Cont.)
 COMANDO CAMBIO MARCHE - LEVAS (Cont.)



136

03/86

1-334-21

30	TVD	79 03 056 012	3	CR 7
31	SMA	79 03 053 300	6	7-14
32	SAA	25 601 029	1	HE 6 x 1,00
		RP 79 03 234 016		
33	STT	79 03 032 036	3	HE 7 x 1,00

-
 ECROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO
 -

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
25	9GX	79 03 201 142	1	TH 6 x 28	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
26	9AM	23 743 019 RP 79 03 101 806	3	TH 7 x 30	-
27	9TT	22 363 019	8	6 x 14	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
28	6TT	26 240 229	6		
29	1AY	AY 334 89	3		

<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

F08

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

1

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

2

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

G01

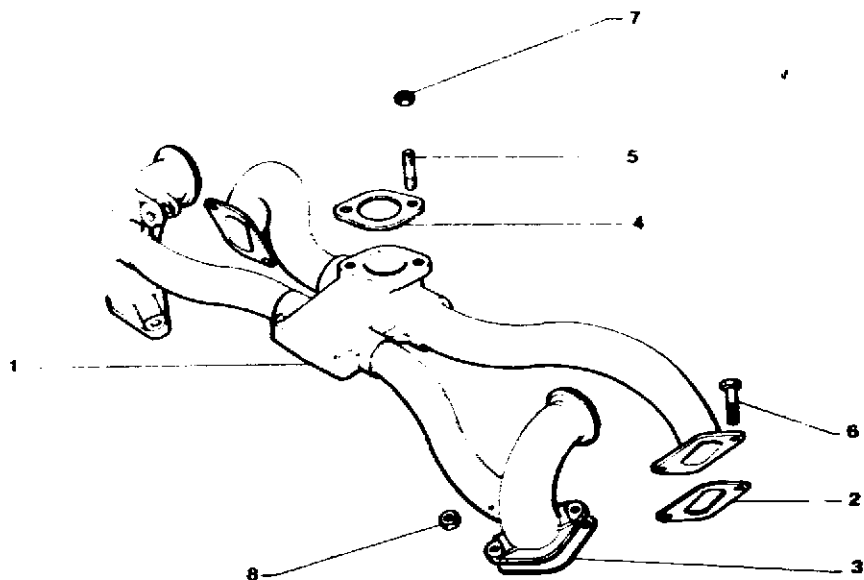
<http://jplerouge.com/fr/2cv/docs.htm>

137

2-141-10

G-03 ↑

TUBULURE - ADMISSION - ÉCHAPPEMENT
 EIN-UND AUSLASSKRUEMMER
 INLET AND EXHAUST MANIFOLD
 COLECTOR DE ADMISION Y ESCAPE
 COLLETTORE ASPIRAZIONE E SCARICO



135

2-141-10

3	ZAA	75 491 352	2	20 - ECH - ENT 63
4	ZAA	5 490 486	1	φ 33 - E 5 4/75 ▶
5	ZTT	26 161 509	4	8 x 1,25 - 37
6	96X	23 720 019 NFP	4	TH 7 x 25
7	9MA	79 03 232 017	2	HE 8 x 1,25
8	96X	79 03 032 249	4	HE 7 x 1,00

JOINT

DICHUNG

GASKET

JUNTA

GUARNIZIONE

ENTRETOISE

ZWISCHENFLANSCH

SPACER FLANGE

SEPARADOR

DISTANZIALE

GOUCON

STIFTSCHRAUBE

STUD

ESPARRAGO

FRIGIONIERO

VIS

SCHRAUBE

SCREW

TORNILLO

VITE

ÉCROU

MUTTER

NUT

TUERCA

DADO

-

1	NUMEROS		K	▶ 7/78	DESIGNATIONS
1	ZMA	AM 141 1 J	1	ADM φ 33 x 36 ▶ 3/75	TUBULURE KRUEMMER MANIFOLD COLECTOR COLLETTORE
2	ZAA ZAA	5 456 443 75 491 225	1 2	ADM φ 28 x 31 3/75 ▶ 20 - ADM	JOINT DICHUNG GASKET JUNTA GUARNIZIONE

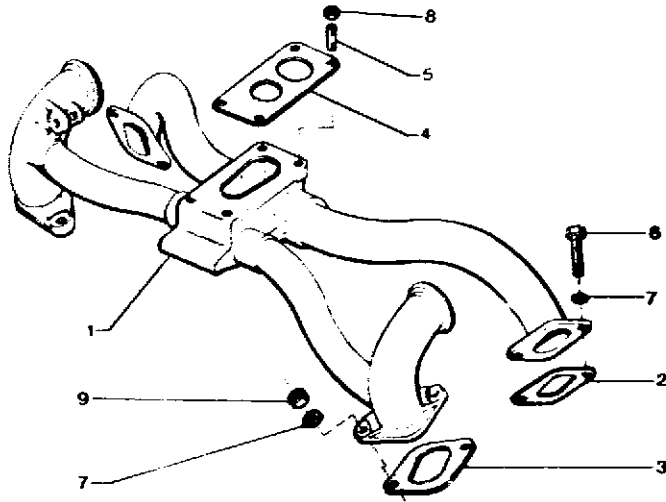
<http://pplerouge.free.fr/2cv/ido.htm>

137

TUBULURE - ADMISSION - ÉCHAPPEMENT
EIN-UND AUSLASSKRUEMMER
INLET AND EXHAUST MANIFOLD
COLECTOR DE ADMISION Y ESCAPE
COLLETTORE ASPIRAZIONE E SCARICO

2-141-10-A

G-04 ↑



135

2-141-10A

1	NUMEROS		K	7/78 ▶	DESIGNATIONS
1	ZAM	95 581 013	1		TUBULURE KRUEMMER MANIFOLD COLECTOR COLLETTORE
2	ZAA	75 491 225	2	ADM - 28,5 x 43,5	JOINT DICHTUNG GASKET JUNTA GUARNIZIONE

3	ZAA	75 491 352	2	Zo - ÉCH - ENT 63
4	ZAA	75 490 505	1	E 7
5	ZTT	26 161 509	2	φ8 x 1,25 - 37
6	ZTT 9TT	26 161 619 23 720 319	2 4	φ 8 x 1,25 - 42 TH 7 x 25 - NFP
7	1VD	79 03 056 012	8	CRφ 7
8	1AZ	79 03 032 124	4	HE 8 x 1,25 - H 6,5
9	96X	79 03 023 249 NFP	4	HE 7 x 1,00

JOINT
DICHTUNG
GASKET
JUNTA
GUARNIZIONE
ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE
GOIJON
STEBBOLZEN
STUD
ESPARRAGO
PRIGIONIERO
—
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHIEBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO
—

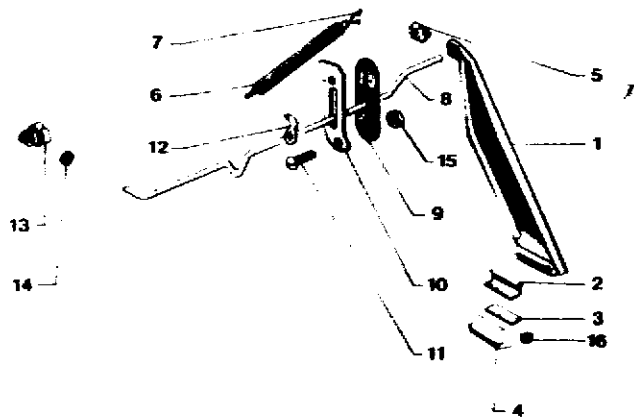
<http://diplero.uge.free.fr/2cv/ido/>

137

2-142-10

G-05 ↑

COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR
GASHEBELGESTÄENGE
ACCELERATOR CONTROL
MANDO DE ACELERADOR
COMANDO ACCELERATORE



135

2-142-10

1	NUMEROS		K	▶ 7/78	DESIGNATIONS				
1	ZAM	AM 142 1 A	1	NFP	▶ 1/72	PÉDALE GASPEDAL PEDAL PEDAL PEDALE			
2	ZAA	AZ 142 301 A	1	ARMÉE	1/72 ▶	—			
	ZAY	AY 142 395 A	1	NFP	9/71 ▶	—			
	ZAY	AY 142 395 B RP 75 529 037	1		▶ 11/70	SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO			
3	ZAY	AY 142 393 A	1	NFP	11/70 ▶	—			
4	ZAA	AZ 142 107	1			—	LON 43 - «NYLON»		
5	ZAA	A 142 83	1	CC		—			
6	ZMA	75 514 904	1			—	φ 12		
7	ZAA	75 420 121	1			—			
8	ZAY	AY 142 380 A	1			—			
9	ZAK	AK 142 90	1			—	CC - LON 70		
10	ZAK	AK 142 89 A	1			—	NFP		
11	9TT	79 03 201 130	4			—	TH 5 x 14		
12	ZAA	5 420 540	1			—			
13	ZAA	5 420 120	1			—			
14	ZAA	75 420 125	1			—	φ 3 x 10 x 2		
15	9TT	79 03 032 006	2			—	HE 5 x 0,80		
16	9CA	25 324 019	3			—	HEF 4 x 0,70 11/70 ▶		

11/70 ▶

PLAQUETTE

PLAKETTE

PLATE

PLAQUETA

PLACCHETTA

PALIER

LAGERUNG

SUPPORT PIECE

SOPORTE

SUPPORTO

—

RESSORT

FEDER

SPRING

MUELLE

MOLLA

ATTACHE

EINHAENGKLAMMER

TAB

GRAPA ENGANCHE

ATTACCO

TIGE

DRUCKSTANGE

ROD

VARILLA

ASTA

JOINT

DICHTUNG

SEAL

JUNTA

GUARNIZIONE

CONTREPLAQUE

GEGENBLECH

COUNTERPLATE

CONTRAPLACA

CONTROPLACCA

VIS

SCHRAUBE

SCREW

TORNILLO

VITE

ATTACHE

LASCHE

TAB

ENGANCHE

ATTACCO

AGRAFE

KLAMMER

CLIP

GRAPA

GRAFFETTA

RONDELLE FEUTRE

FILTZSCHEIBE

FELT WASHER

ARANDELA FIELTRO

RONDELLA FELTRO

ÉCROU

MUTTER

NUT

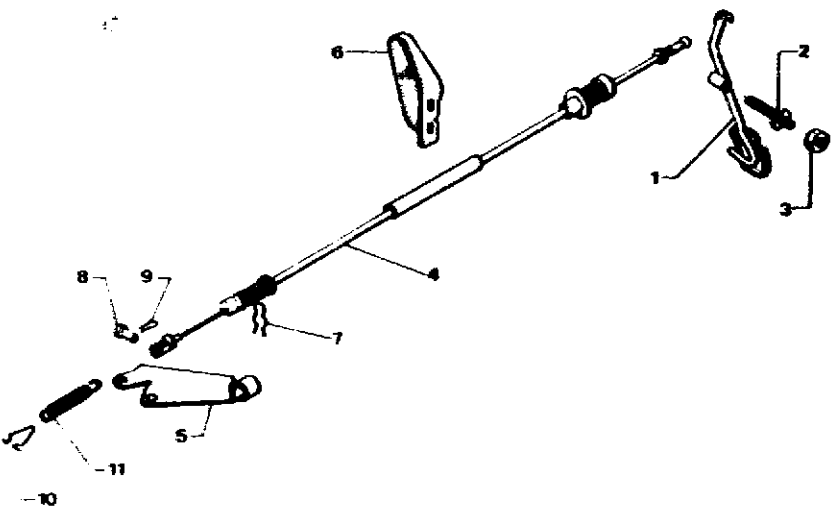
TUERCA

DADO

—

137
2-142-10-A
G-06 ↑

COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR
GASHEBELGESTÄENGE
ACCELERATOR CONTROL
MANDO DE ACELERADOR
COMANDO ACCELERATORE



2-142-10A

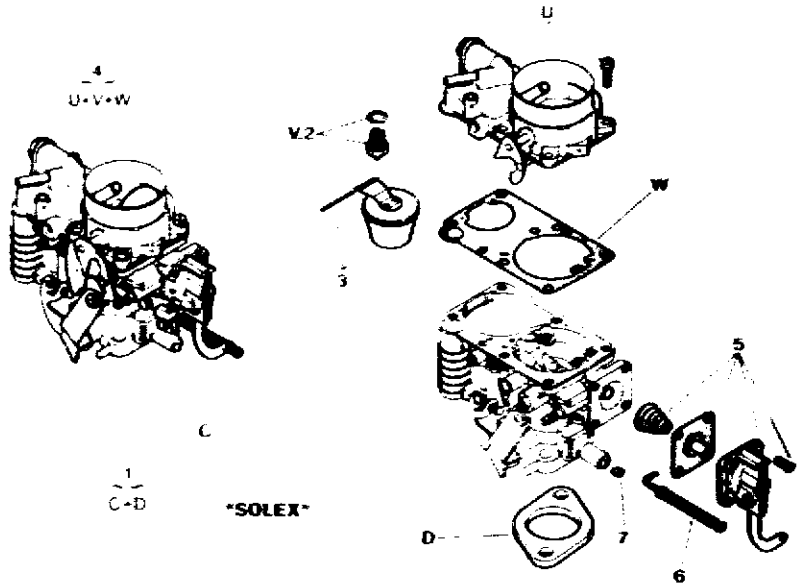
3	9GX	25 223 018	1	HE 9 x 1,25
4	2CA	75 526 888	1	LOW 633
5	2AM	95 576 962	1	4 x 2 4 x 4
6	2CA	95 542 435	1	WFP
	2CA	75 528 607	1	WFP
7	2MA	79 03 066 995	1	
8	2AM	AM 142 67	1	
9	7GX	79 03 086 999	1	
10	2AA	75 428 121	1	
11	2AM	75 428 119	1	

ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA	DADO	CABLE COMPLET	BETAETIGUNGSZUG	CONTROL CABLE	CABLE DE MANDO	CAVO DI COMANDO
SUPPORT	HALTBLECH	BRACKET	SOPORTE	SUPPORTO	PLAQUE D'ARRET	HALTERPLATTE AM S-BLECH	STOP PLATE ON SCUTTLE	PLACA RETEN SOBRE SALPIC.	PLACCA ARRESTO SU PARATIA
EPINGLE	SPANGE	CLIP	GRAPA	GRAFFETTA	AXE	BOLZEN	PIN	EJE	PERNO
AGRAFE	KLAMMER	CLIP	HORQUILLA	FORCELLINA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	MOLLA

1	NUMEROS		K	7/78 ▶	DESIGNATIONS
1	2CA	75 526 883	1		PÉDALE GASPEDAL PEDAL PEDALE PEDALE
2	2AY	75 515 541	1	9 x 1,25 - F 12 - F 32	AXE BOLZEN PIN EJE PERNO

<http://jpleroige.free.fr/2cvidoc.htm>

**CARBURATEUR «SOLEX»
VERGASER
CARBURETOR
CARBURADOR
CARBURATORE**



NUMEROS	K	EMBNOR 7/72 ▶ 7/78	DESIGNATIONS
---------	---	-----------------------	--------------

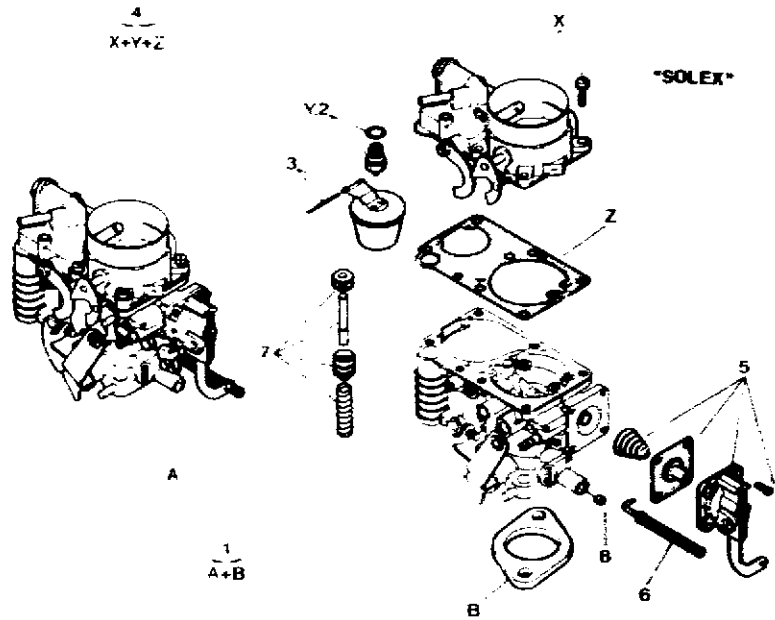
NOTA : POUR CARBURATEUR ▶ 7/72 VOIR «SOLEX»
ANN : DIE SOLEX-VERGASER ▶ 7/72 SIND IN DIESEM KATALOG NICHT ENTHALTEN
NOTE : FOR CARBURETORS ▶ 7/72 DO APPLY TO THE MAKERS
NOTA : PARA CARBURADORES ▶ 7/72 DIRIJANSE A SOLEX
NOTA : PER CARBURATORI ▶ 7/72 RIVOLGERSI A SOLEX

1	2AA	5 501 069 RP 5 501 070	1	12 725 000 34 PICS - 18 REP 193	7/76 ▶	CARBURATEUR VERGASER CARBURETOR CARBURADOR CARBURATORE
				RMP 5 414 314 12 254 000 34 PICS - 6 REP 123 5 467 587	▶ 3/75	
				12 561 000 34 PICS - 6 REP 164 5 477 810	3/75 ▶ 7/75	
				12 634 000 34 PICS - 6 REP 175	7/75 ▶ 7/76	
2	2AA	5 478 724	1	RMP	7/75 ▶	POINTEAU AVEC JOINT NADELVENTIL MIT DICHTUNG NEEDLE VALVE WITH SEAL AGUJA CON JUNTA SPILLO CON GUARNIZIONE
3	2CA	5 537 028 NFP	1		▶ 7/76	FLOTTEUR SCHWIMMER FLOAT FLOTADOR GAL. EGGIANTE
4	ZVD 2AA	95 533 290 5 437 085	1 1	NFP	7/76 ▶ ▶ 7/76	DESSUS CUVE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
5	2AA 2AA	5 504 889 5 504 891	1 1	NFP RMP	7/76 ▶ 7/76 ▶	POMPE COMPLETE KOMPLETTE PUMPE COMPLETE PUMP BOMBA COMPLETA POMPA COMPLETA TRINGLE DE POMPE PUMPENGEAENGE PUMP ROD VARILLA DE BOMBA ASTINA DELLA POMPA
6	2AA	5 437 079	1	NFP		BOUCHON D'INVOLABILITE PLOMBIERTER STOPFEN INVOLABILITY PLUG TAPON DE INVOLABILIDAD TAPPO DI INVOLABILITA
7	2GX	75 489 718	1		▶ EXT 670 - H 4 7/76 ▶	

<http://jplerouge.free.fr/2cvidocs.htm>

137
2-143-11
G-08 ↑

**CARBURATEUR «SOLEX»
VERGASER
CARBURETOR
CARBURADOR
CARBURATORE**



135

2-143-11

I	NUMEROS	K	EMBCEN 7/72 ▶ 7/78	DESIGNATIONS
---	---------	---	-----------------------	--------------

NOTA : POUR CARBURATEUR ▶ 7/72 VOIR «SOLEX»
ANM. : DIE SOLEX-VERGASER ▶ 7/72 SIND IN DIESEM KATALOG NICHT ENTHALTEN
NOTE : FOR CARBURETORS ▶ 7/72 DO APPLY TO THE MAKERS
NOTA : PARA CARBURADORES ▶ 7/72 DIRIJANSE A SOLEX
NOTA : PER CARBURATORI ▶ 7/72 RIVOLGERSI A SOLEX

1	2AA	5 501 070	1	12 726 000 34 PICS - 10 REP 194 RMP 5 414 315 ▶ 3/75 12 255 000 34 PICS-6 REP 124 5 467 588 3/75 ▶ 7/75 12 562 000 34 PICS-6 REP 175 5 477 811 7/75 ▶ 7/76 34 PICS-6 REP 176 RMP	7/76 ▶ CARBURATEUR VERGASER CARBURETOR CARBURADOR CARBURATORE
2	2AA	5 478 724	1	7/75 ▶	POINTEAU AVEC JOINT NADELVENTIL MIT DICHTUNG NEEDLE VALVE WITH SEAL AGUJA CON JUNTA SPILLO CON GUARNIZIONE
3	2CA	5 537 028	1	▶ 7/76	FLOTTEUR SCHWIMMER FLOAT FLOTADOR GALLEGGIANTE
4	ZVD 2AA	95 533 290 5 437 886 NFP	1 1	7/76 ▶ ▶ 7/76	— DESSUS CUVE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
5	ZAA 2AA	5 504 890 5 504 891	1 1	NFP RMP 7/76 ▶ 7/76 ▶	— POMPE COMPLETE KOMPLETTE PUMPE COMPLETE PUMP BOMBA COMPLETA POMPA COMPLETA TRINGLE DE POMPE PUMPENGEAENGE PUMP ROD VARILLA DE BOMBA ASTINA DELLA POMPA
6	2AA	5 437 079	1	NFP	FREIN DE RALENTI LEERLAUF BREMSE IDLING DAMPER FRENO DE RALENTI FRENO DEL MINIMO
7	2AM	5 437 061	1	NFP	BOUCHON D'INVOLABILITE PLOMBIERTER STOPFEN INVOLABILITY PLUG TAPON DE INVOLABILIDAD TAPPO DI INVOLABILITA
8	26X	75 489 718	1	φ EXT 6,78 - H 4 7/76 ▶	

<http://jpleroide.free.fr/2cv/vidoes.htm>

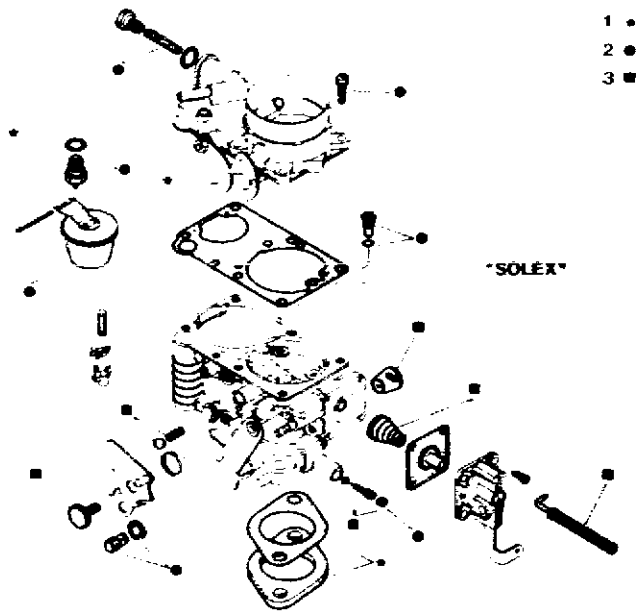
137

2-143-12

G-09 ↑

CARBURATEUR «SOLEX» - NÉCESSAIRE RÉPARATION
SOLEX-VERGASER - REPARATURNECESSAIRE
SOLEX CARBURETTOR - REPAIR KIT
CARBURADOR SOLEX - NECESER REPARACION
CARBURATORE SOLEX - OCCORRENTE RIPARAZIONE

KIT DE RÉPARATION (SANS JOINTS)
 REPARATURSATZ (OHNE DICHTUNGEN)
 REPAIR OUT-FIT. (W/O SEALS)
 NECESER DE REPARACION (SIN JUNTAS)
 OCCORRENTE RIPARAZIONE (SENZA GUARNIZIONI)
 - DE DESSUS DE CUVE
 - F. GEHAEUSE DECKEL
 - F. CHAMBER COVER
 - DE TAPA DE CUBA
 - PER COPERCHIO VASCHETTA
 - DE CORPS DE CUVE
 - F. SCHWIMMERGEHAEUSE
 - F. FLOAT CHAMBER
 - DE CUERPO
 - PER CORPO VASCHETTA



2	2AA	75 517 320	1
3	2AA	75 517 321	1
	2AA	75 517 322	1

▶ 3/75
 3/75 ▶

135

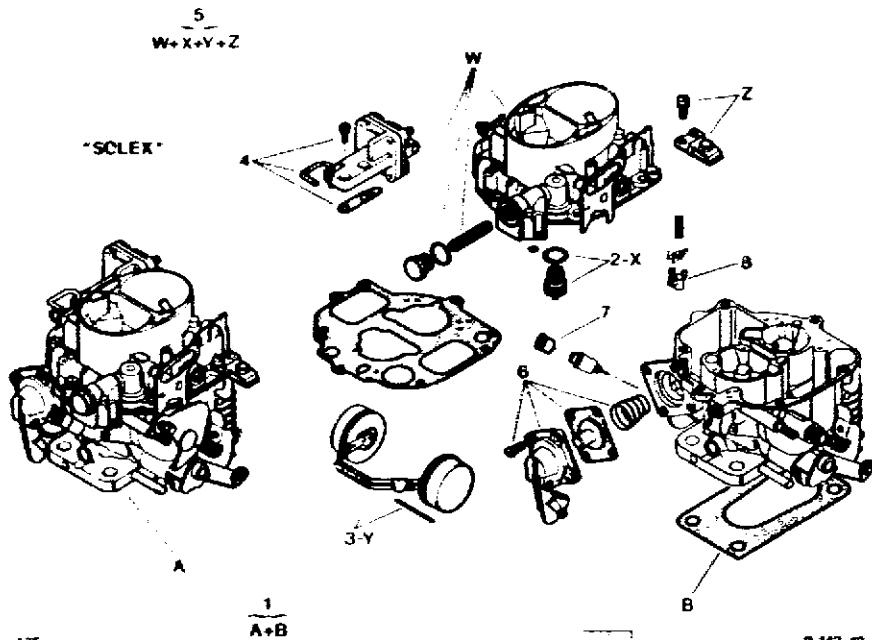
2-143-12

I		K		EMBNOR EMBCEN 7:72 ▶ 7:78	DESIGNATIONS
NUMEROS					
1	2AA	5 451 055	1	ENS	JOINTS DICHTUNGEN SEALS JUNTAS GUARNIZIONI

<http://jplerouge.free.fr/2cv/vidéo>

137
2-143-13
C-10 ↑

**CARBURATEUR «SOLEX»
VERGASER
CARBURETOR
CARBURADOR
CARBURATORE**



I	NUMEROS	K	EMBNOR 7/78▶	DESIGNATIONS
2	2AM		5 468 485	1 NFP ▶ 9/81 POINTEAU A BILLE KUGELVENTIL BALL VALVE VALVULA DE BOLA VALVOLA A SFERA
3	ZVD 2GY		95 577 882 5 437 082	1 9/81 ▶ 1 FLOTTEUR ASSEMBLÉ SCHWIMMER, INSGESAMT FLOAT ASSY FLOTADOR UNIDO GALLEGGIANTE ASSIEMATO CAPSULE D'ASSISTANCE DE VOILET DE STARTER BETAETIGUNGSDOSE FUER STARTERKLAPPE ASSISTANCE UNIT FOR CHOKE CONTROL CAPSULA DE ASISTENCIA DE MARIPOSA DE STARTER CAPSULA ASSISTENZA PER FARFALLA STARTER
4	2RB		5 506 042	1 ENS REP 225 ▶ 6/80 DESSUS CUVE COMPLET DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
5	2AA 2AM		95 568 478 5 437 092	1 6/80 ▶ 1 REP 197-NFP ▶ 6/80 POMPE COMPLETE KOMPLETTE PUMPE COMPLETE PUMP BOMBA COMPLETA POMPA COMPLETA
6	2RB 2AA 2AA 2AM		5 506 043 95 568 479 95 562 395 - NFP 95 595 730	1 REP 225 ▶ 6/80 1 NFP 5/80 ▶ 9/81 1 9/81 ▶ 1 6/83 ▶ BOUCHON D'INVOLABILITÉ PLOMBIERTER STOPFEN INVOLABILITY PLUG TAPON DE INVOLABILIDAD TAPPO DI INVOLABILITA CAPUCHON BUTÉE PAPILLON KAEPFCHEN F. DROSSELKLAPPE CAP F. THROTTLE STOP CAPUCHON TOPE MARIPOSA CAPPuccio REGGISP. FARF.
7	2AM		5 501 075	1 2√ EXT 9,2 - 10 H 13,4
8	2AA		5 507 643 NFP	1

<http://jpleroouge.free.fr/cvivo>

137

CARBURATEUR «SOLEX» – NÉCESSAIRE RÉPARATION
SOLEX-VERGASER – REPARATURNECESSAIRE
SOLEX CARBURETTOR – REPAIR KIT
CARBURADOR SOLEX – NECESER REPARACION
CARBURATORE SOLEX – OCCORRENTE RIPARAZIONE

2-143-13-A

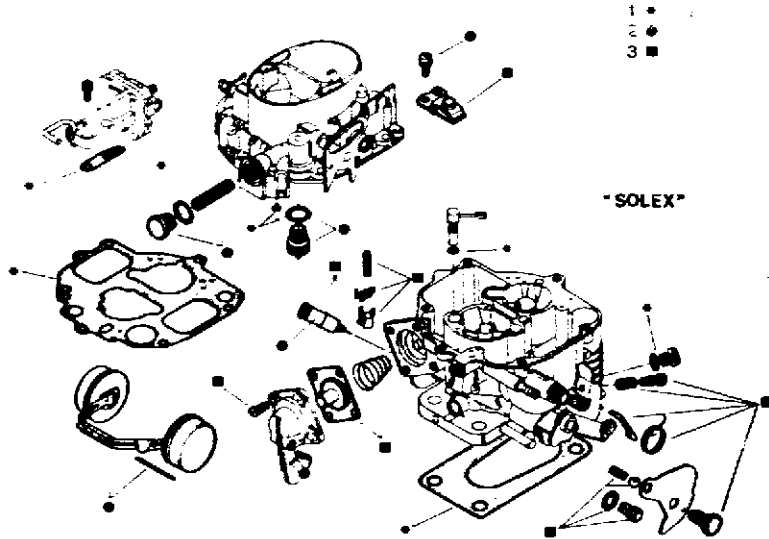
G-11 ↑

2 2AM 75 515 609 1
 3 2VD 95 577 884 1
 2AM 75 515 610 1

▶ 9/81

9/81 ▶

KIT DE RÉPARATION SANS JOINTS
 REPARATUR-SATZ OHNE DICHT.
 REPAIR KIT W/O SEALS
 NECESER SIN JUNTAS
 OCCORRENTE SENZA GUARNIZ.
 – **DESSUS DE CUVE**
 – GEHÄUSE DE CKEL
 – CHAMBER COVER
 – TAPA DE CUBA
 – COPERCHIO VASCHETTA
 –
 – **CORPS DE CUVE**
 – SCHWIMMER GEHÄUSE
 – FLOAT CHAMBER
 – CUERPO DE CUBA
 – CORPO VASCHETTA



135

2-143-13A

NUMEROS

K

EMBNOR

7/78 ▶

DESIGNATIONS

1 2AM 5 451 034 1

ENS

JOINTS
 DICHTUNGEN
 SEALS
 JUNTAS
 GUARNIZIONI

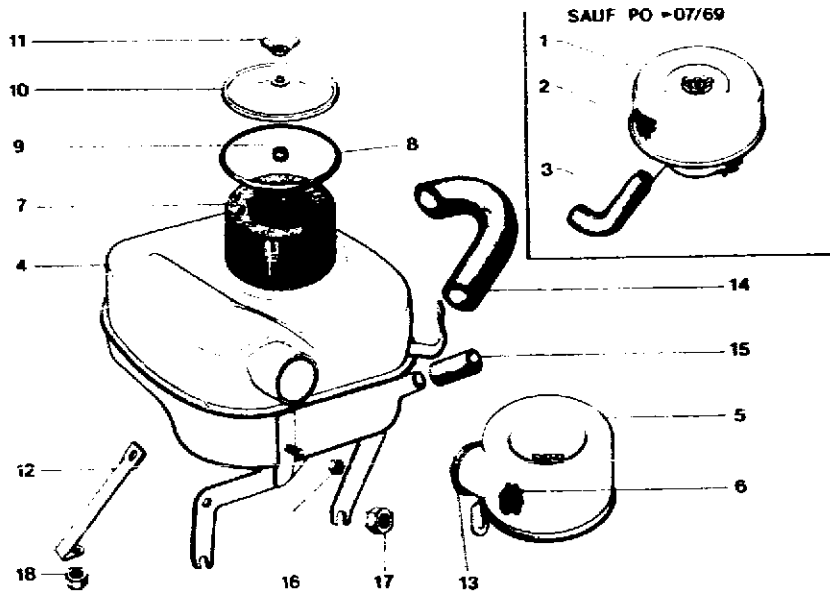
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/ido>

137

2-171-10

G-12 ↑

FILTRE A AIR
LUFTFILTER
AIR FILTER
FILTRO DE AIRE
FILTRO DELL'ARIA



135

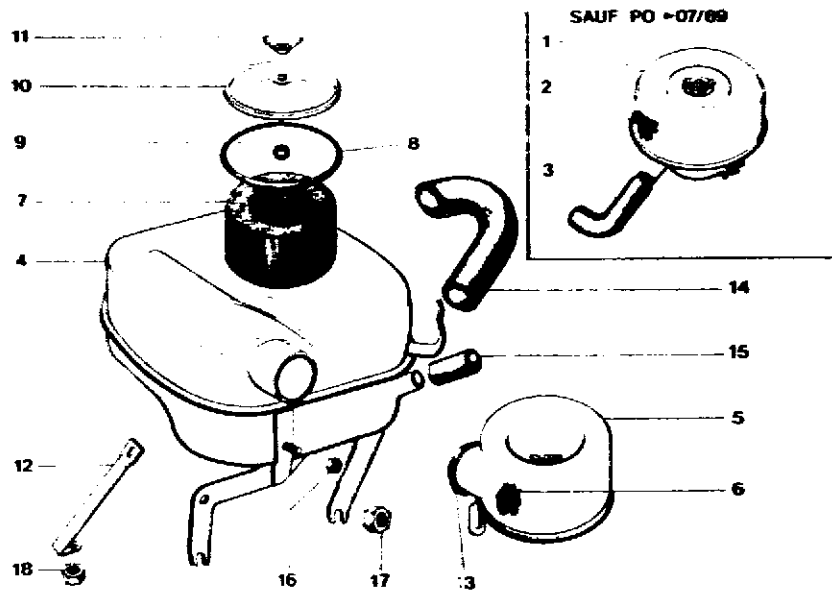
2-171-10

I	NUMEROS	K	► 7/78	DESIGNATIONS
1	2AY AYA 171 0 B	1	-SAUF PO ► 7/69 - «MIOM»	FILTRE COMPLET KOMPLETTER LUFTFILTER COMPLETE FILTER FILTRO COMPLETO FILTRO COMPLETO
2	ZAA AZ 171 5	1	«MIOM»	CARTOUCHE FILTRANTE FILTERPATRONE FILTER CARTRIDGE CARTUCHO FILTRANTE CARTUCCIA FILTRANTE
3	ZAA AZU 171 99	1		17 x 23 x 110 · NFP RACCORD VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO
4	ZAK AK 171 0 E	1		- PO 11/68 ► 7/69 - TT 7/69 ► «MIOM» FILTRE COMPLET KOMPLETTER FILTER COMPLETE FILTER FILTRO COMPLETO FILTRO COMPLETO
5	ZAA 5 442 468	1		«LAUTRETTE» 3/75 ► RMP
6	ZAM AM 171 5 D	1		«LAUTRETTE» CARTOUCHE FILTRANTE FILTERPATRONE FILTER CARTRIDGE CARTUCHO FILTRANTE CARTUCCIA FILTRANTE
7	ZAA 5 490 363	1		«MIOM» 12/74 ► - AVEC COUVERCLE COLLÉ - MIT GEKLEBTEM DECKEL - WITH BONDED COVER - CON TAPA PEGADA - CON COPERCHIO INCOLLATO
8	ZAM AM 171 49 A	1		NFP ► 3/74 JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
9	ZAM AM 171 102	1		CC · NFP ► 3/74 BAGUE HUELSE BUSH ANILLO BOCCOLA
10	ZAA 5 454 208 NFP	1		«PLASTIQUE» RMP 3/74 ► 12/74 COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
11	ZAA AM 171 123	1		φ 6 x 1,00 ÉCROU PAPILLON FLUEGELMUTTER WING NUT TUERCA PALOMILLA DADO AD ALETTE
12	ZAK AK 171 85	1		PATTE SUPPORT HALTELASCHE BRACKET PATA SOPORTE STAFFA SUPPORTO
13	ZAK AK 171 76	1		CC - φ 51 MANCHON STUTZEN SLEEVE MANGUITO MANICOTTO
14	ZAA AZU 171 111 RP 96 995 653	1		35 x 40,6 TUBE D'ASPIRATION ANSAUGROHR SUCTION PIPE TUBO DE ASPIRACION TUBO D'ASPIRAZIONE

FILTRE A AIR (Suite)
 LUFTFILTER (Forts.)
 AIR FILTER (Cont.)
 FILTRO DE AIRE (Cont.)
 FILTRO DELL'ARIA (Cont.)

2-171-10

G-13 ↑



SAUF PO -07/09

135

2-171-10

I	NUMEROS		K	► 7/78	DESIGNATIONS
15	2AK	AK 171 99	1	17 x 23 x 280	TUBE A RENFLARD ROHR ZUR ENTLUEFTUNG BREATHER PIPE TUBO HACIA RESPIRADERO TUBO VERSO SFATATOIO
16	9TT	7903 032 006	1	H 5 x 0,80	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
17	9HA	25 265 019	2	H 10 x 1,50-NFP	-
18	9TT	25 241 009 RP 79 03 032 249	2	H 7 x 1,00	-

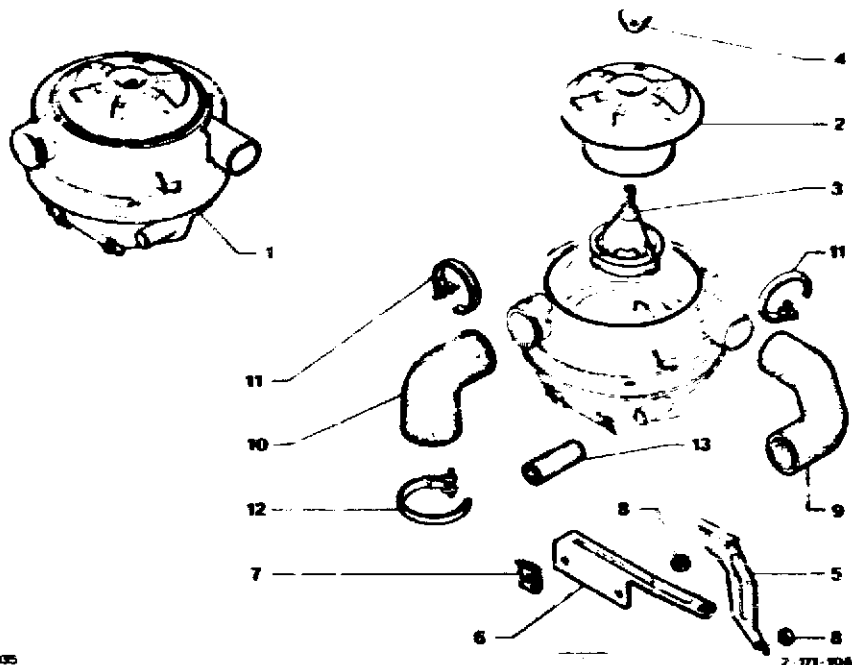
<http://jiplo.free.fr/2cv/docs.htm>

137

2-171-10-A

G-14 ↑

FILTRE A AIR
LUFTFILTER
AIR FILTER
FILTRO DE AIRE
FILTRO DELL'ARIA



1	NUMEROS		K	7778 ▶	DESIGNATIONS
1	ZRB	5 508 267	1	13708	FILTRE COMPLET (SANS PATTES) KOMPL. FILTER OHNE LASCHEN COMPL. FILTER W/O BRACKET FILTRO COMPL. SIN PATA FILTRO COMPL. SENZA STAFFA
2	ZRB	5 508 266	1		CARTOUCHE FILTRANTE FILTERPATRONE FILTER CARTRIDGE CARTUCHO FILTRANTE CARTUCCIA FILTRANTE

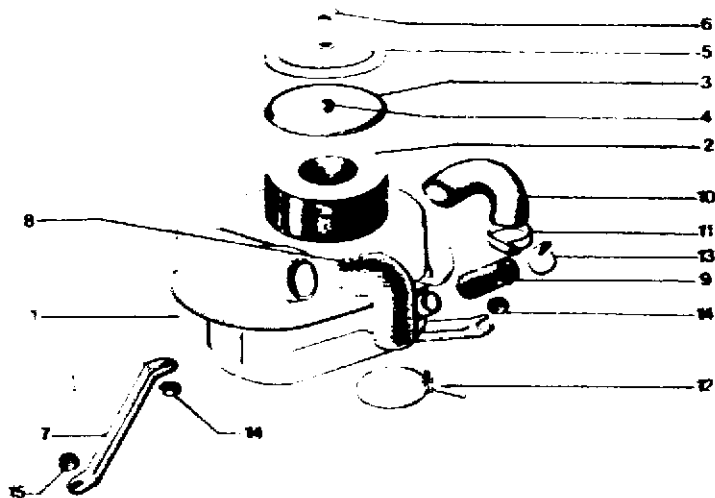
3	ZRB	75 530 717	1		ENTRETOISE CENTRALE ABSTANDSSTUECK CENTRE SPACER SEPARADOR CENTRAL Distanziale centrale ECROU A OREILLES FLUEGELMUTTER THUMB NUT TUERCA PALOMILLA DADO AD ALETTE SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
4	ZRB	75 530 718	1		PATTE COTE COLLECTEUR LASCHEN LUFTFUEHRUNGSSEITE SUPPORT LUG, AIR INTAKE SIDE PATA LADO COLECTOR STAFFA LATO COLLETTORE
5	ZRB	5 593 398	1		ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
6	ZRB	5 503 399	1		CONDUIT D'ASPIRATION ANSAUGROHR SUCTION PIPE TUBO DE ASPIRACION TUBO D'ASPIRAZIONE
7	ZRB	5 503 400	4	CLIP φ 6	
8	9TT	79 03 032 906	2	HE 5 x 0,80	
9	2CA	75 525 404	1	4 x 2	
10	ZAY ZRB	5 503 886 5 489 812	1 1	4 x 4	
11	9RB	22 558 029 RFP	2	LOR 485	
12	9AA	22 596 029 RP 79 03 903 271	1	LOR 800	
13	ZAY	AYA 171 99 RP AK 171 99	1	φ INT 17 LOR 119	
					TUBE DE FILTRE A REMPL. D'huile ROHR ZWISCHEN FILTER UND OELINFUELLSTUTZEN PIPE BETWEEN FILTER AND OIL FILLER NECK TUBO ENTRE FILTRO Y BOCA DE LLENADO TUBO FRA FILTRO E BOCCHETTONE

137

2-171-20

G-15 →

FILTRE A AIR
LUFILTER
AIR FILTER
FILTRO DE AIRE
FILTRO DELL'ARIA



US

2-171-20

I	NUMEROS		K	(1) 9/69 ▶ 11/75 (CH) 12/69 ▶ 11/75	DESIGNATIONS
1	2AY	AY 171 010 A	1	«MIOM» NFP	FILTRE COMPLET KOMPLETTER FILTER COMPLETE FILTER FILTRO COMPLETO FILTRO COMPLETO
2	2AY	AY 171 5 RP 5 490 363	1	«MIOM» ▶ 12/74	CARTOUCHE FILTRANTE FILTERPATRONE FILTER CARTRIDGE CARTUCHO FILTRANTE CARTUCCIA FILTRANTE

2AA	5 490 363	1	«MIOM»	12/74 ▶	- AVEC COUVERCLE COLLÉ - MIT GEKLEBTEM DECKEL - WITH BONDED COVER - CON TAPA PEGADA - CON COPERCHIO INCOLLATO
3	2AM AM 171 49 A NFP	1		▶ 3/74	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
4	2AM AM 171 102 NFP	1	CC	▶ 3/74	BAGUE HUELSE BUSH ANILLO BOCCOLA
5	2AA 5 454 208 NFP	1	«PLASTIQUE» RMP	3/74 ▶ 12/74	COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
6	2AA AM 171 89 NFP	1	∅ 5x 0,80		ÉCROU PAPILLON FLUEGELMUTTER WING-NUT TUERCA PALOMILLA
7	2AY AYB 171 85	1	NFP		DADO AD ALETTE PATTE SUPPORT HALTELASCHE BRACKET SOPORTE SUPPORTO
8	2AY AYB 171 3	1	∅ INT 51 - EXT 93,4 NFP		TUBE A CARBURATEUR ROHR ZUM VERGASER CARBURETOR PIPE TUBO HACIA CARBURADOR TUBO VERSO CARBURATORE
9	2AY AYA 171 99 A RP AK 171 95	1	17 x 23 x 70		TUBE A RENFLARD ROHR ZUM ENTLUEFTER BREATHER PIPE TUBO HACIA RESPIRADERO TUBO VERSO SFIATATOIO
10	2CA 5 403 949	1	36 x 41 x 347 - NFP		TUBE D'ASPIRATION ANSAUGROHR SUCTION PIPE TUBO DE ASPIRACION TUBO ASPIRAZIONE
11	2AY AYB 171 89	1	LOH 160 - NFP		COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE
12	ZDA SRV 800023	2	∅ 55 - 75		-
13	GAM ZC 9 857 139 U NFP	1	∅ 35 - 50		-
14	9TT 79 03 032 005	2	NE 5 x 0,80		ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
15	9HA 25 265 019	1	NE 10 x 1,50 - NFP		-

137
 2-211-10
 H-15 ↓

ALLUMEUR 12 V. - «DUCELLIER»
ZUENDVERTEILER 12 V - «DUCELLIER»
IGNITION DISTRIBUTOR 12 V - «DUCELLIER»
DISTRIBUTOR DE ENCENDIDO 12 V - «DUCELLIER»
SPINTEROGENO 12 V - «DUCELLIER»



135

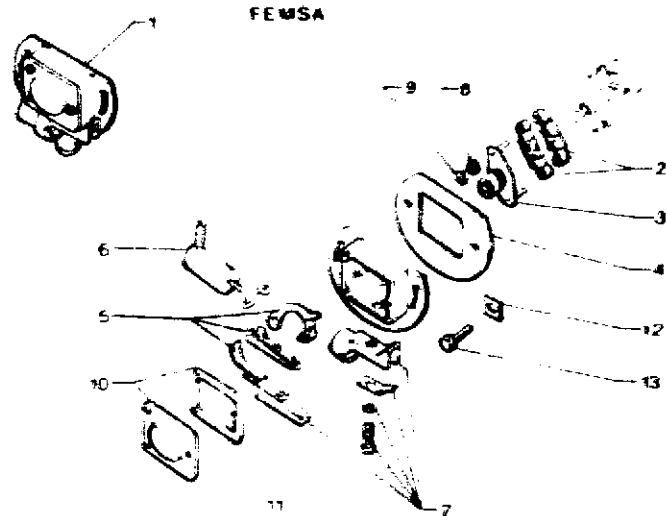
2 211 10

1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	ZAA	AZ 211 05	1	ALLUMEUR ZUENDVERTEILER DISTRIBUTOR DISTRIBUTOR SPINTEROGENO
2	ZAM	AM 211 204 A	1	CAMME NOCKEN CAM LEVA CAMMA

3	ZAA	5 422 859	1	ENS	MASSES D'AVANCE FLIEHGEWICHTE ADVANCE WEIGHTS MASAS DE AVANCE MASSE ANTICIPO
4	ZAA	AZ 211 8	1		CONDENSATEUR KONDENSATOR CONDENSER CONDENSADOR CONDENSATORE
5	ZAA	AZ 211 9	1		COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
6	ZAA	AZ 211 17	1		RUPTEUR UNTERBRECHER CONTACT-BREAKER RUPTOR RUTTORE
7	ZAA	AZ 211 116	1	CC	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
8	ZAA	AZ 211 212 A RFP	1	ENS	PIECES DE CONNEXION KONTAKTEILE CONNECTION PARTS PIEZAS DE CONEXION PEZZI DI CONNESSIONE
9	ZAM	AM 211 92 B	1		TOLE ABDECKBLECH PROTECTION PLATE CHAPA LAMIERA
10	9MA	79 03 007 700	2	TH 7 x 20	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
11	9AU	79 03 007 147	3	TCB 4 x 8	-
12	9TT	22 482 019	2	7.5 x 14 RFP	3/75 RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
	ZAA	5 427 438	2	7.5 - 15 x 15 3/75	3/75 PLAQUETTE CARREE VERWINKLIGE PLAKETTE SQUARE PLAQUETTE PLAQUETA CUADRA PLACCHETTA QUADRATA
13	9TT	79 03 056 003	3	CR 4.2 x 8	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
14	ZAA	5 489 274	1	ENS	CONDENSATEUR - RUPTEUR KONDENSATOR - UNTERBRECHER CONDENSER - CONTACT BREAKER CONDENSADOR - RUPTOR CONDENSATORE - RUTTORE

<http://jplero.org/Free/12cvideo.htm>

ALLUMEUR 12 V. - «FEMSA»
ZUENDVERTEILER 12 V. - «FEMSA»
IGNITION DISTRIBUTOR 12 V. - «FEMSA»
DISTRIBUTOR DE ENCENDIDO 12 V. - «FEMSA»
SPINTEROGENO 12 V. - «FEMSA»

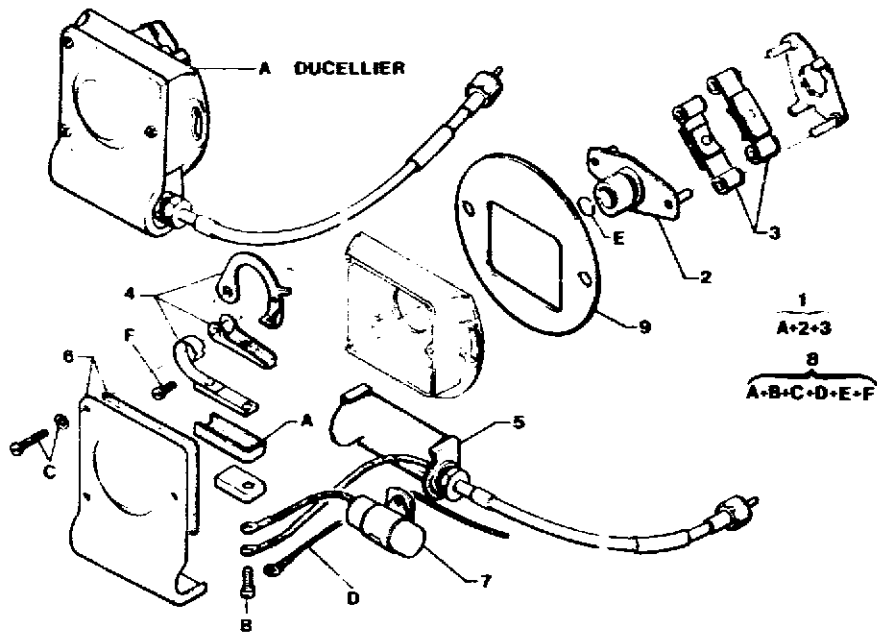


3	ZAA	5 474 734	1	ERS
4	ZAA	AM 211 92 8	1	
5	ZAA	5 474 741	1	
6	ZAA	5 474 738	1	
7	ZAA	5 474 748	1	
8	ZAA	5 474 735	1	
9	ZAA	5 474 736	1	
10	ZAA	5 474 737	1	
11	ZAA	5 474 739	1	
12	ZAA	5 427 438	2	φ 7,5 - LON 15
13	SMA	23 719 519 RP 79 83 001 706	2	TH 7 x 20

CAME
NOCKEN
CAM
LEVA
CAMMA
TOLE
BLECH
PLATE
CHAPA
LAMIERA
RUPTEUR
UNTERBRECHER
CONTACT BREAKER
RUPTOR
RUTTORE
CONDENSATEUR
KONDENSATOR
CONDENSER
CONDENSADOR
CONDENSATORE
JEU DE PIECES DE CONNEXION
SATZ KONTAKTEILE
CONNECTION PARTS SET
JUEGO PIEZAS DE CONEXION
SERIE PEZZI CONNESSIONE
RONDELLE BUTEE DE CAME
ANSCHLAGSCHEIBE F. NOCKEN
CAM STOP WASHER
ARANDELA DE TOPE DE LEVA
RONDELLE REGGISP. CAMA
JOUE D'ARRET
SICHERUNGSRING
STOP RING
ANILLO DE RETENCION
ARRESTO ELASTICO
COUVERCLE AVEC JOINT
DECKEL MIT DICHTUNG
COVER WITH SEALING
TAPA CON JUNTA
COPERCHIO CON GUARNIZIONE
JOINT DE COUVERCLE
DICHTUNG F. DECKEL
COVER SEAL
JUNTA DE TAPA
GUARNIZIONE COPERCHIO
PLAQUETTE CARRÉE
VIERECKIGE PLAKETTE
SQUARE PLAQUETTE
PLAQUETA CUADRADA
PLACCHETTA QUADRA
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

1	NUMEROS		K	6/75 ▶	DESIGNATIONS
1	ZAA	5 474 742 RP AZ 211 05	1		ALLUMEUR ZUENDVERTEILER DISTRIBUTOR ENCENDEDOR SPINTEROGENO
2	ZAA	5 474 733	1		JEU DE 2 MASSES D'AVANCE SATZ FLIEHGEWICHTE (2) ADVANCE WEIGHTS SET (2) JUEGO DE MASAS DE AVANCE (2) SERIE DI MASSE D'ANTICIPO (2)

<http://www.merorange.free.fr/2cvidio.htm>



6	2CA	5 418 462 RFP	1
7	2CA	5 426 999 RP 5 452 417	1
8	2CA	5 427 000 RP 95 555 199	1
	2CA	95 555 199	1
9	2AM	AM 211 92 B	

COUVERCLE MONTÉ

CONDENSATEUR

▶ 11/80
JEU DE PIÈCES DE MONTAGE
GÉNÉRAL D'ALLUMEUR

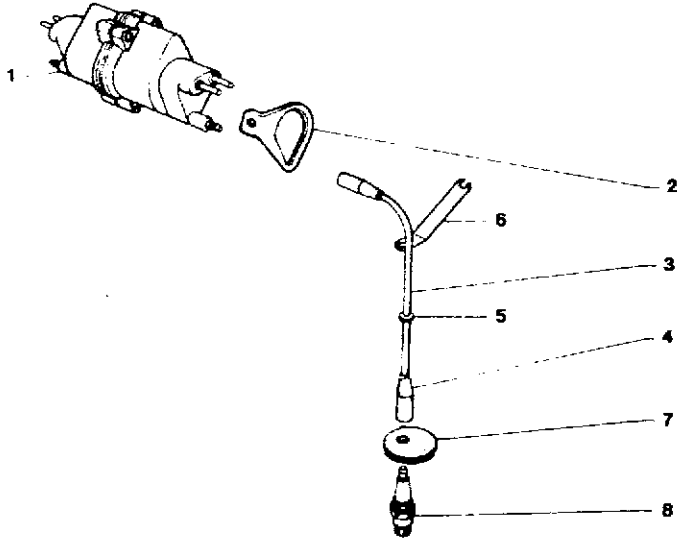
11/80 ▶

TOLE DE PROTECTION
D'ALLUMEUR

I	NUMEROS		K	24 V - ARMÉE ▶ 7/84	DESIGNATIONS
1	2CA	95 493 979	1	4407 B ▶ 11/80	ALLUMEUR BLINDÉ
2	2AM	AM 211 204 A	1		CAME
3	2AA	5 422 859	1	LON 31	JEU DE MASSES D'AVANCE
4	2AA	AZ 211 17	1		RUPTEUR
5	2CA	95 558 858	1	LON 650 11/80 ▶	FIL BLINDÉ DE BOBINE A ALLU- MEUR (AVEC CACHE D'ALLUMEUR)

137
2-212-10
H-12 ↓

BOBINE – FAISCEAU D'ALLUMAGE – BOUGIE
ZUENDSPULE – SATZ ZUENDKABEL – ZUENDKERZEN
IGNITION COIL – LEAD ASSY – SPARK PLUGS
BOBINA – HAZ DE CABLES – BUJIAS
BOBINA – FASCIO CAVETTI – CANDELE



135

2-212-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	2AA	95 492 998 RP 95 539 008	1	«DUCELLIER» 9/79 ▶ 520 021 A
2	2AA	75 510 566	2	▶ 9/69
	2AY	AY 212 73	2	9/69 ▶
3	2AA	5 427 006	3	
4	2AY 2AM	95 494 102 RP 5 427 006 95 536 340	4	
5	2DA	DX 212 94	5	
6	2AM	AM 212 140	6	
7	2RB	95 569 088	7	
8	2AM	AM 212 207 A	8	
	2MA 2DA	5 433 737 DX 212 7 B RP 95 619 038	2	
	2AY	AY 212 7 A RP 95 618 377	2	
	2AY	AYB 212 7	2	
	2AA	5 418 536	2	
1	G - LON 500 D - LON 590	▶ 11/80	1	
1		11/80 ▶	1	
4	CC - 6,5 x 10 x 60 RMP	12/69 ▶	4	
2			2	
2	D - G		2	
2	φ 38		2	
2	«EYQUEM-CITROËN» 755		2	
2	«MARCHAL» 35		2	
2	«CHAMPION» L 85		2	
2	«BOSCH» W 225 T 1 - W 5 A		2	
2	«AC» 42 F		2	
2	«MAGNETI-MARELLI» CW 7 NBT XT		2	
1	«FEMSA» BC 12 - 7 RMP	9/79 ▶	1	
	5 490 466			
	BC 12-4			
	«DUCELLIER» 520021A			

FAISCEAU
SATZ KABEL
LEADS ASSY
HAZ DE CABLES
FASCIO CAVETTI

PROTECTEUR
HUELLE
SHEATH
PROTECTOR
PROTETTORE

OEILLET
QESE
GROMMET
OJETE
PASSAFILO

PATTE
LASCHE
BRACKET
PATA
STAFFA

OBTURATEUR
VERSCHLUSSTOPFEN
OBTURATOR
OBTURADOR
OTTURATORE

BOUGIE
ZUENDKERZE
SPARK PLUG
BUJIA
CANDELA

PIECE SPÉCIALE
SPEZIALTEIL
SPECIAL PARTS
PIEZA ESPECIAL
PEZZO SPECIALE

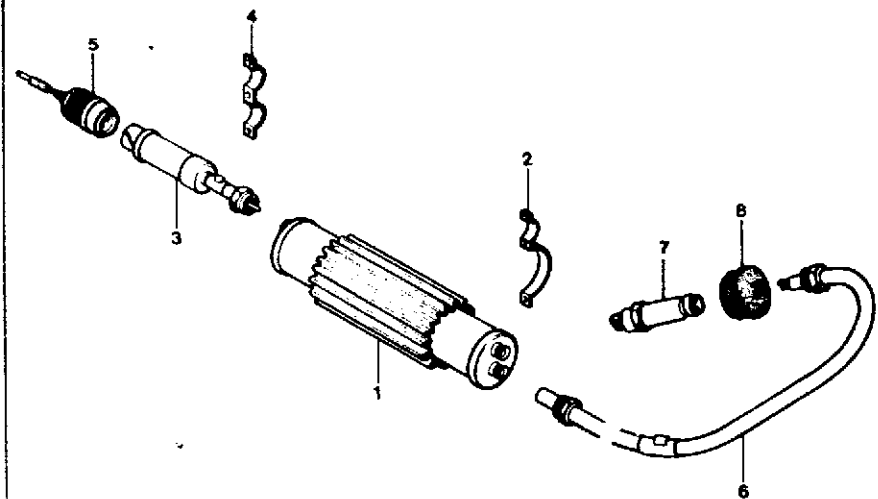
BOBINE
ZUENDSPULE
IGNITION COIL
BOBINA
BOBINA

137

2-212-20

BOBINE - FAISCEAU ALLUMAGE - BOUGIE

H-11 ↓



4	2CA	5 416 893 - NFP	2
6	2CA	5 418 474 RP 5 485 563	1
	2CA	5 485 563	1
6	2CA	5 418 468 RP 5 485 559	1
	2CA	5 485 559	1
	2CA	5 418 489 RP 5 485 560	1
	2CA	5 485 560	1
7	2CA	5 418 470 RP 95 493 425	2
	2CA	75 491 704 RP 95 493 425	2
	2CA	95 493 425	2
	2CA	95 493 426 RP 95 493 425	2
8	2RB	95 569 088	2

2	«A.B.G.»		
1	«WHITE-PRODUCTS»	10/76 ▶	
1	G - «A.B.G.»		
1	G - «WHITE-PRODUCTS»	10/76 ▶	
1	D - «A.B.G.»		
1	D - «WHITE-PRODUCTS»	10/76 ▶	
2	«A.B.G.» MCY 78 L		
2	«BROIS» BDP 1		
2	«BROIS» DBP 50		
2	«EYQUEM» B 755		
2			

SUPPORT DE FILTRE	
CABLAGE PRISE MOBILE DU FILTRE	
-	
FIL D'ALLUMAGE DE BOBINE A BOUGIE	
-	
-	
-	
-	
BOUGIE BLINDÉE	
-	
-	
OBTURATEUR DE BOUGIE	

135

2-212-20

I	NUMEROS		K	24 V - ARMÉE ▶ 7/84	DESIGNATIONS
1	2CA	5 418 476	1	«A.B.G.»	BOBINE BLINDÉE
	2CA	RP 95 555 312	1	«WHITE-PRODUCTS»	-
		95 555 312		11/80 ▶	
2	2CA	5 416 892	4		SUPPORT DE BOBINE
3	2CA	5 418 473	1	«A.B.G.»	FILTRE ANTI-PARASITE
		RP 5 485 562			
	2CA	5 485 562	1	«WHITE-PRODUCTS»	
				10/76 ▶	

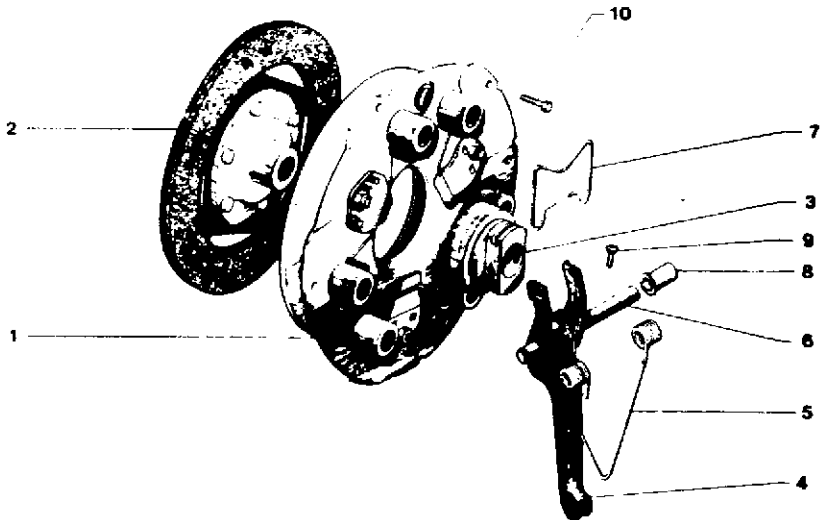
<http://malerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

2-312-10

H-10 ↓

EMBRAYAGE NORMAL
 NORMALKUPPLUNG
 NORMAL CLUTCH
 EMBRAGUE NORMAL
 FRIZIONE NORMALE



135

2-312-10

3	2AA	AM 314 01 C RP 95 616 712	1		
4	2AY	AM 314 4 C	1	▷ 47	
5	2AY	AM 314 9	1		
6	2GX	75 527 611	1	9 x 126 RMP	2/71 ▶
7	2AA	GX 08 118 01 A RP 95 633 279	1	LON 81 RMP	2/71 ▶
8	2AA	75 420 178	2	9 x 11 x 33 «NYLON»	
9	9TT	ZD 9 009 230 U MFP	1	TR 4 x 15	
10	9GX 98F	79 03 007 094 79 03 201 020	1 6	TCB 4 x 16 TH 6 x 12	

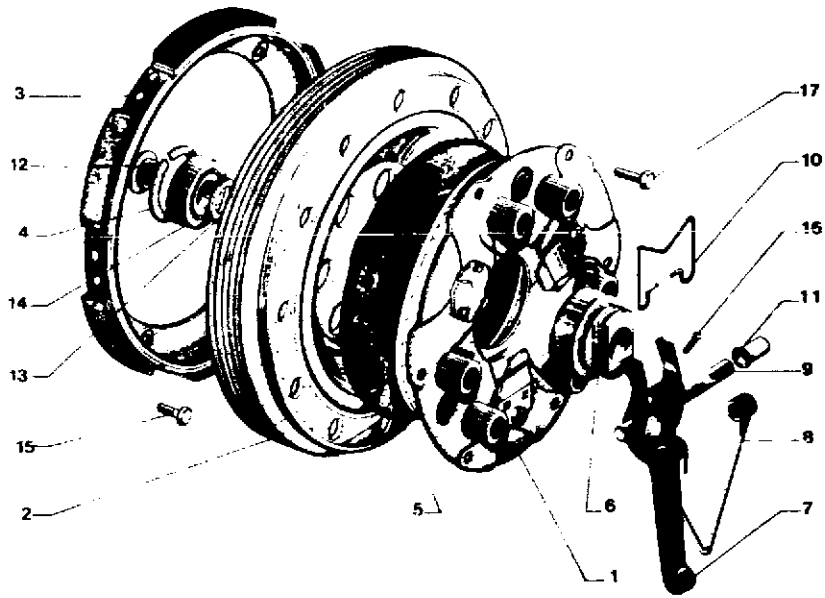
BUTÉE A BILLES
 KUGEL-DRUCKLAGER
 THRUST BALL-BEARING
 TOPE DE BOLAS
 REGGISPINTA A SFERE
 FOURCHETTE
 AUSRUECKGABEL
 FORK
 HORQUILLA
 FORCELLA
 RESSORT
 FEDER
 SPRING
 MUELLE
 MOLLA
 AXE
 ACHSE
 SPINDLE
 EJE
 PERNO
 RESSORT DE BUTÉE
 FEDER F. DRUCKLAGER
 BEARING SPRING
 MUELLE DE TOPE
 MOLLA PER REGGISPINTA
 BAGUE
 HUELSE
 BUSH
 CASQUILLO
 BOCCOLA
 VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 -
 -

1	NUMEROS		K	4 x 2 ▶ 4/82 4 x 4	DESIGNATIONS
1	2AY	AY 8 312 000 MFP	1		MÉCANISME COMPLET KOMPLETTER MECHANISMUS COMPLETE MECHANISM MECA:ISMO COMPLETO MECCANISMO COMPLETO
2	2AA	75 492 217	1	▷ 1,60 3/81 ▶	DISQUE SCHEIBE DISC DISCO DISCO

<http://jplouge.free.fr/2evidos/3.htm>

137
2-312-20
H-09 ↓

EMBRAYAGE CENTRIFUGE
FLIEHKRAFTKUPPLUNG
CENTRIFUGAL CLUTCH
EMBRAGUE CENTRIFUGO
FRIZIONE CENTRIFUGA

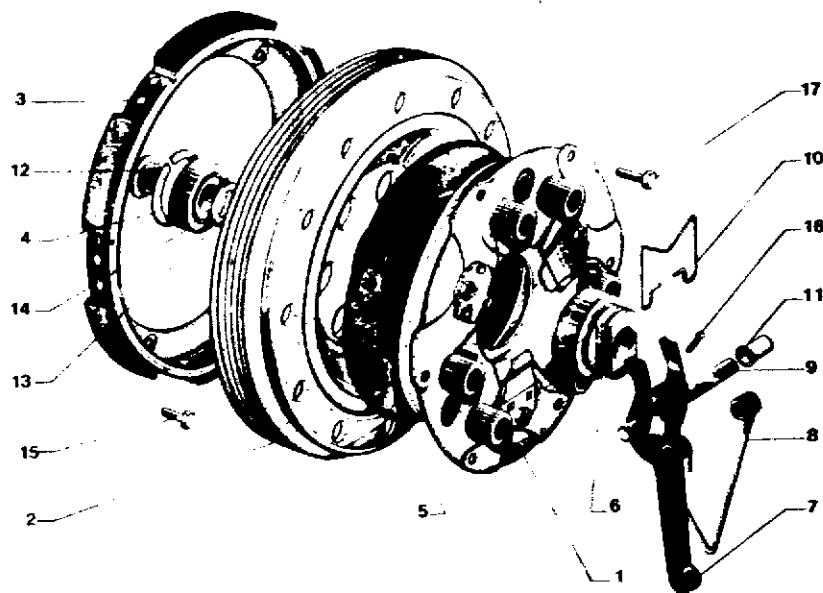


135 2-312-20

3	2AA	AM 312 7 D	1				COURONNE AVEC SEGMENTS KRAENZ MIT BELAEGEN COUPL. RING WITH SEGMENTS CORONA CON SEGMENTOS CORONA CON SEGMENTI SEGMENT D'ARRET SICHERUNGSRING STOP RING SEGMENTO DE RETENCION SEGMENTO D'ARRESTO
4	2AA	AZ 312 87	1	p 42 - E 1,7			DISQUE SCHEIBE DISC DISCO DISCO
5	2AY	75 492 217	1	p 1,60	3/81 ▶		BUTÉE A BILLES DRUCK-KUGELLAGER THRUST BALL BEARING TOPE DE BOLAS REGGISPINTA A SFERE FOURCHETTE GABEL FORK HORQUILLA FORCELLA RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
6	2AA	AM 314 01 C RP 95 616 712	1				AXE ACHSE SPINDLE EJE PERNO
7	2AY	AM 314 4 C	1	LAR 47			RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
8	2AY	AM 314 9	1				AXE ACHSE SPINDLE EJE PERNO
9	2GX	75 527 611	1	9 x 1,26 RMP	2/71 ▶		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
10	2AA	GX 08 118 01 A RP 95 633 279	1	LON 81 RMP	2/71 ▶		BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA ÉCRU MUTTER NUT TUERCA DADO
11	2AA	75 420 178	2	9 x 11 x 33 «NYLON»			ENTRETOISE DE RÉGLAGE ABSTANDSSCHEIBE DISTANCE RING SEPARADOR DE REGLA'E DISTANZIALE REGOLAZIONE
12	2AA	AZ 332 5	1	HE 16 x 1,50			— — — — — —
13	2AA	AZ 332 99 AZ 332 99 A AZ 332 99 B AZ 332 99 C AZ 332 99 D AZ 332 99 E	? ? ? ? ? ?	17 x 22			

1	NUMEROS		K	▶ 4/82	DESIGNATIONS
1	2AY	AY 8 312 000	1		MÉCANISME COMPLET KOMPLETTER MECHANISMUS COMPLETE MECHANISM MECANISMO COMPLETO MECCANISMO COMPLETO
2	2AY	AM 312 01 A	1		TAMBOUR AVEC ROULEMENT TROMMEL MIT KUGELLAGER DRUM WITH BALL BEARING TAMBOR CON RODAMIENTO TAMBURO CON CUSCINETTO SF.

EMBRAYAGE CENTRIFUGE (Suite)
FLIEHKRAFTKUPPLUNG (Forts.)
CENTRIFUGAL CLUTCH (Cont.)
EMBRAGUE CENTRIFUGO (Cont.)
FRIZIONE CENTRIFUGA (Cont.)



135

2-312-20

I	NUMEROS		K	► 4/82	DESIGNATIONS
14	28F	26 201 039	1	17 x 40 x 12	ROULEMENT A BILLES KUGELLAGER BALL-BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
15	2AZ	26 210 269	5	TH 7 x 9,2	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
16	9TT	ZD 5 009 230 U	1	TR 4 x 15 - NFP	—
	9TT	79 03 007 094	1	TCB 4 x 16	—
17	9BF	79 03 201 020	6	TH 6 x 12	—

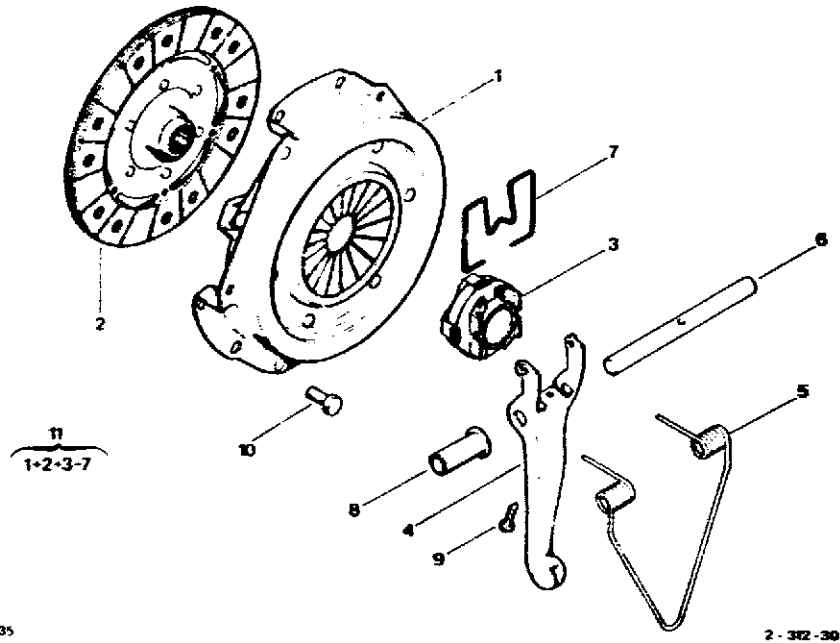
<http://jpleroage.free.fr/2cv/docs.htm>

137

2-312-30

H-07 ↓

EMBAYAGE A DIAPHRAGME
EINSENMEMBRANKUPPLUNG
DIAPHRAGM CLUTCH
EMBRAGUE DE DIAFRAGMA
FRIZIONE A DIAFRAMMA

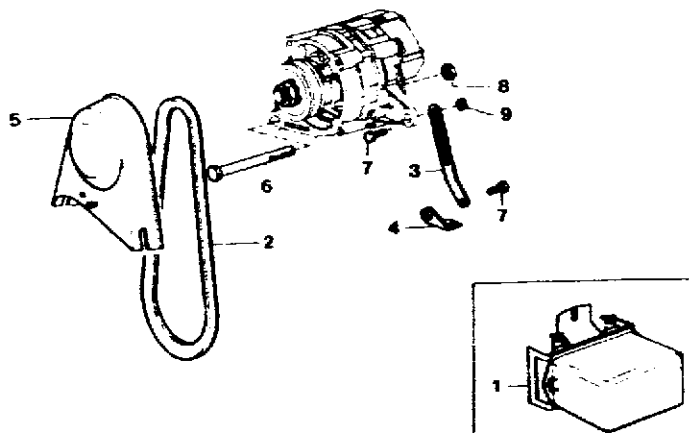


3	2AA	95 494 929	1		BUTÉE DE DÉBRAYAGE KUGELDRUCKLAGER BALL THRUST BEARING TOPE DE BOLAS REGGISPINTA A SFERE FOURCHETTE AUSRUECKGABEL FORK HORQUILLA FORCELLA RESSORT DE RAPPEL RUECKZUGFEDER RETURN SPRING MUELLE DE RETROCESO MOLLA DI RICHIAMO
4	ZAY	AM 314 4 C	1	LON 47	AXE ACHSE SPINDLE EJE PERNO AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA
5	ZAY	AM 314 9	1		—
6	26X	75 527 611	1	√ 9 - LON 126 1 √ 4 x 70	BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
7	26X	95 576 819	1		—
8	2VD ZAA	95 633 279 75 420 178	1 2	3080 ▶ «NYLON»	—
9	96X	79 03 007 084	1	TCB 4 x 0,70 - 16	—
10	9AA	79 03 101 769	6	TH 7 x 16	—
11	ZAA	95 584 419 RP 95 650 913	1	ENS - «PAM»	RÉPARATION EMBRAYAGE KUPPLUNGSREPARATURSATZ CLUTCH REPAIR SET REPARACION EMBRAGUE RIPARAZIONE FRIZIONE

1	NUMEROS	K	4 x 2 - 4/82 ▶	DESIGNATIONS
---	---------	---	----------------	--------------

1	ZAA	75 492 572 RP 95 635 352	1	MÉCANISME COMPLET KOMPLETTER MECHANISMUS COMPLETE MECHANISM MECANISMO COMPLETO MECCANISMO COMPLETO
2	ZVG	95 495 173 RP 96 034 551	1	√ 160 DISQUE KUPPLUNGSSCHEIBE CLUTCH DISC DISCO DISCO

137 RÉGULATEUR - FIXATION ALTERNATEUR - COURROIE
 2-532-10 REGLER - BEFESTIGUNG DER LIMA - RIEMEN
 REGULATOR - ALTERNATOR SECURING - BELT
 REGULADOR - SUJECION ALTERNADOR - CORREA
 H-06 ↓ REGOLATORE - FISSAGGIO ALTERNATORE - CINGHIA



135

2-532-10

2	ZAY	AY 532 17	1	1010
3	ZRB	75 526 182	1	
4	ZRB	75 526 180	1	
5	ZVD	95 534 707	1	RMP
6	9AA	23 871 019	1	TH 9 x 1,25 LON 110
7	9TT	23 464 319	2	TH 7 x 22
8	9TT	95 623 753	1	HE 9 x 1,25
9	9TT	79 03 032 249	1	HE 7 x 1,00 ARMÉE
1	ZCA	5 416 890		«PARIS-RHONE» ZL 210

2/79 ▶

COURROIE
 RIEMEN
 BELT
 CORREA
 CINGHIA
 TENDEUR
 RIEMENSPANNER
 TENSIONER
 TENSOR
 TENDICINGHIA
 PATTE SUPPORT
 HALTELASCHE
 BRACKET
 PATA SOPORTE
 STAFFA SUPPORTO
 DEMI-BOITIER
 ABSCHIRMUNG
 SHIELD
 MEDIA-CAJA
 SEMISCATOLA
 AXE D'ARTICULATION
 GELENKBOLZEN
 HINGE BOLT
 EJE ARTICULACION
 PERNO ARTICOLAZIONE
 VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO
 -
 PIÈCE SPÉCIALE
 RÉGULATEUR 24 V.

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	ZAK	95 619 246	1	«DUCELLIER» 8347 B.C.D.
	ZAK	AK 535 1 A RP 95 618 246	1	«PARIS-RHONE» AYA 213 AYB 213
				RÉGULATEUR 12 V. REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE

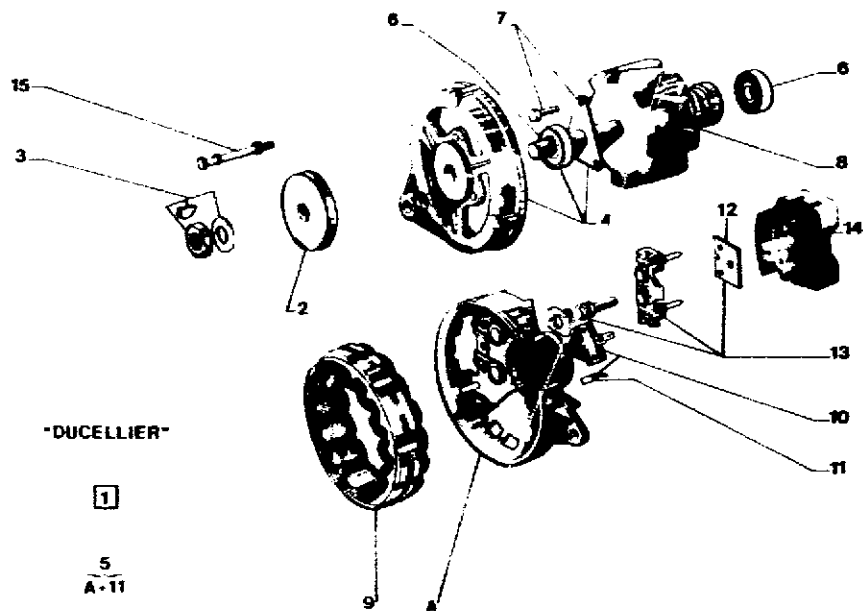
<http://jpleroouge.free.fr/2evideo.htm>

137

2-532-20

H-05 ↓

ALTERNATEUR 12 V. «DUCELLIER»
 LICHTMASCHINE 12 V.
 ALTERNATOR 12 V.
 ALTERNADOR 12 V.
 ALTERNATORE 12 V.



"DUCELLIER"

1

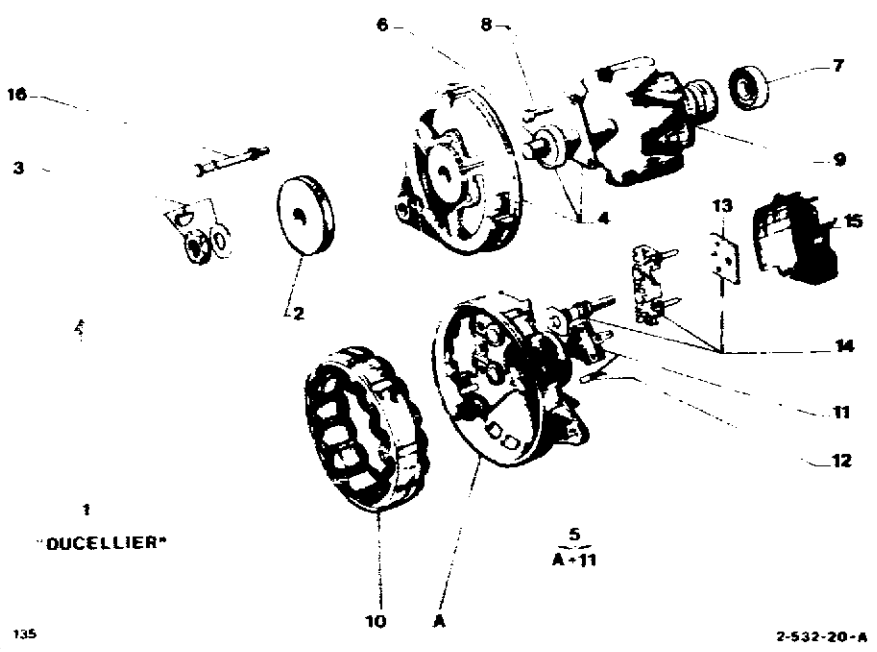
5
A-11

135

2-532-20

I	NUMEROS	K	► 7/74	DESIGNATIONS
1	2AY 5 473 145	1	7534 B - 28 A	ALTERNATEUR COMPLET KOMPLETTE LICHTMASCHINE COMPLETE ALTERNATOR ALTERNADOR COMPLETO ALTERNATORE COMPLETO
2	2AY 5 447 119	1	NFP ► 3/72	POULIE RIEMENSCHIEBE PULLEY POLEA PULEGGIA
	2AA 5 428 389	1	NFP 3/72 ►	
3	2AY 5 437 591 NFP	1	ENS	MONTAGE DE POULIE EINBAUTEILE F. RIEMENSCHIEBE PULLEY FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE DE POLEA PEZZI MONTAGGIO PULEGGIA
4	2AY AY 532 07	1	AV - NFP ► 11/68	PALIER LAGERDECKEL BEARING SOPORTE SUPPORTO
5	2AA AY 532 021 A 2AA 5 447 121	1	AV - NFP 11/68 ► AR - RMP - NFP 11/68 ►	
6	AY 9 532 995 A 2	2		ROULEMENT KUGELLAGER BALL-BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
7	2AY 95 607 375 NFP	1	ENS	MONTAGE ROULEMENT EINBAUTEILE F. KUGELLAGER BALL-BEARING FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE RODAMIENTO PEZZI MONTAGGIO CUSCINETTO
8	2AA 5 475 916	1		ROTOR AVEC ROULEMENT ROTOR MIT KUGELLAGER ROTOR WITH BALL-BEARING ROTOR CON RODAMIENTO ROTORE CON CUSCINETTO
9	5 475 917	1		STATOR STATOR ESTATOR STATORE
10	2AY AY 532 11	1		PORTE-BALAIS KOHLETRAEGER BRUSH HOLDER PORTA-ESCOBILLAS PORTASPAZZOLE
11	ZAM AY 532 013 NFP	1		JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOHLEN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE
12	2AY AY 532 62	1		FUSIBLE SICHERUNG FUSE FUSIBILE
13	ZAA 5 447 120 NFP	1	ENS	PROTECTION SICHERUNGSTEILE PROTECTING PARTS PIEZAS PROTECCION PEZZI PROTEZIONE
14	ZAY AY 532 93	1	NFP	COUVERCLE PLASTIQUE PLASTIK-DECKEL PLASTIC COVER TAPA PLASTICO COPERCHIO PLASTICA
15	ZAA 5 422 574	1	NFP	JEU DE 3 TIGES SATZ VON 3 SPANNSCHRAUBEN THREE-ROD SET JUEGO DE 3 VARILLAS SERIE DI 3 TIRANTI COLLEG.

137 **ALTERNATEUR 12 V «DUCELLIER»**
LICHTMASCHINE 12 V
 2-532-20-A **ALTERNATOR 12 V**
ALTERNADOR 12 V
ALTERNATORE 12 V
 H-04 ↓



2	2AA	5 428 388 NFP	1		POULIE (TOLE) RIEMENSCHIEBE (BLECH) PULLEY (PRESSED IRON) POLEA (CHAPA) PULEGGIA (LAMIERA) JEU DE PIÈCES DE POULIE SATZ TEILE F. RIEMENSCHIEBE PARTS SET F. PULLEY JUEGO PIEZAS DE POLEA SERIE PEZZI PER PULEGGIA PALIER LAGERDECKEL BEARING SOPORTE SUPPORTO
3	2AY	5 437 591 NFP	1		
4	2AA	AY 532 021 A	1	AV - NFP	
5	2AA	75 512 705	1	AR-NFP-7/77 ▶ 9/78	
6	2AA	95 535 404	1	AR-NFP 9/78 ▶	ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
	2AA	AY 9 532 145 A RP AY 9 532 995 A	1	AV - 15 x 35 x 11	
7	2AA	AY 9 532 145 A	1	AR - 15 x 35 x 11	-
	20A	RP AY 9 532 995 A DX 9 532 995 A NFP	1	AR - 12 x 32 x 10 9/78 ▶	
8	2AA	AY 9 532 027 A RP AY 9 532 995 A	1	ENS	MONTAGE DE ROULEMENT EINBAUTEILE F. KUGELLAGER BALL BEARING FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE RODAMIENTO PEZZI MONTAGGIO CUSCINETTO ROTOR AVEC ROULEMENT ROTOR MIT KUGELLAGER ROTOR WITH BALL BEARING ROTOR CON RODAMIEN ROTORE CON CUSCINETTO
9	2AA	5 475 916	1	RMP 6/75 ▶ 9/78	-
	2AA	95 535 483 5 475 917	1	RMP 6/75 ▶ 7/77	
10	2AA	95 535 483	1		STATOR STATOR STATOR ESTATOR STATORE
	2AA	5 475 917	1	RMP 6/75 ▶ 7/77	
11	2AA	75 512 704	1	NFP 7/77 ▶	- PORTE-BALAIS AVEC BALAIS KOHLETRAEGER MIT KOHLEN BRUSH-HOLDER WITH BRUSHES PORTAESCOBILLAS Y ESCOBIL. PORTASPAZZOLE CON SPAZZOL.
	2AY	AY 532 11	1		
12	2AY	AY 532 013 NFP	1		JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOHLEN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE
13	2AY	AY 532 62	1		FUSIBLE SICHERUNG FUSE FUSIBLE FUSIBILE
1	NUMEROS	K	7/74 ▶	DESIGNATIONS	
1	2AA 95 492 810 RP 5 473 145		7532 E - (7534 E) 9/78 ▶	ALTERNATEUR COMPLET KOMPLETTE LICHTMASCHINE COMPLETE ALTERNATOR ALTERNADOR COMPLETO ALTERNATORE COMPLETO	

137

ALTERNATEUR 12 V «DUCELLIER» (Suite)

LICHTMASCHINE 12 V (Forts.)

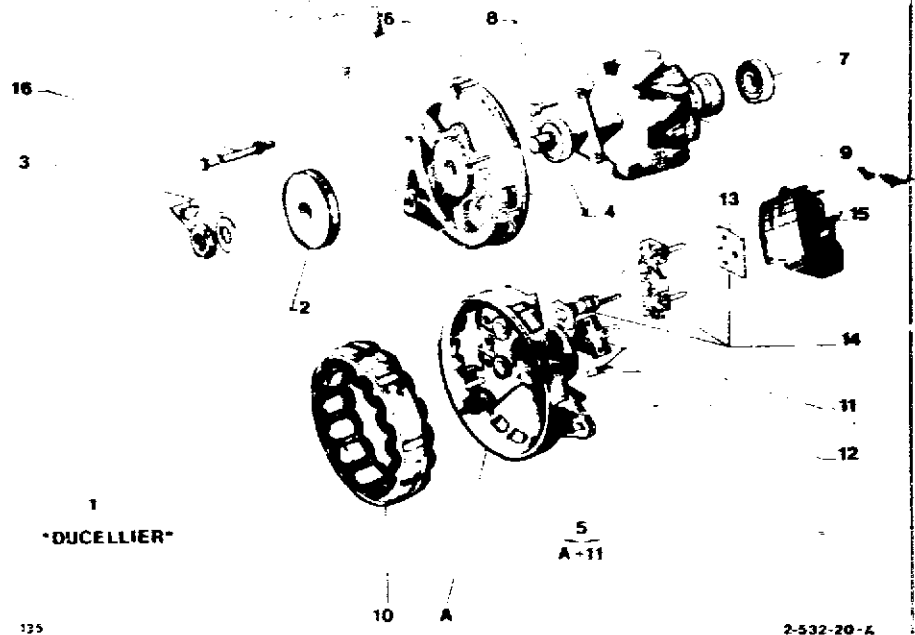
ALTERNATOR 12 V (Cont.)

ALTERNADOR 12 V (Cont.)

ALTERNATORE 12 V (Cont.)

2-532-20-A

H-03 ↓



I	NUMEROS		K	7174 ▶	DESIGNATIONS
14	2AA	5 447 120 NFP	1	ENS	PROTECTION SICHERUNGSTEILE PROTECTION PARTS PIEZAS DE PROTEZIONE PEZZI PROTEZIONE
15	2AY	AY 532 52	1	«PLASTIQUE»-NFP	CAPOT DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
16	2AA	5 422 574 NFP	1		JEU DE 3 TIGES SATZ VON 3 SPANNSCHRAUBEN THREE-ROD SET JUEGO DE 3 VARILLAS SERIE DI 3 TIRANTI COLLEG.

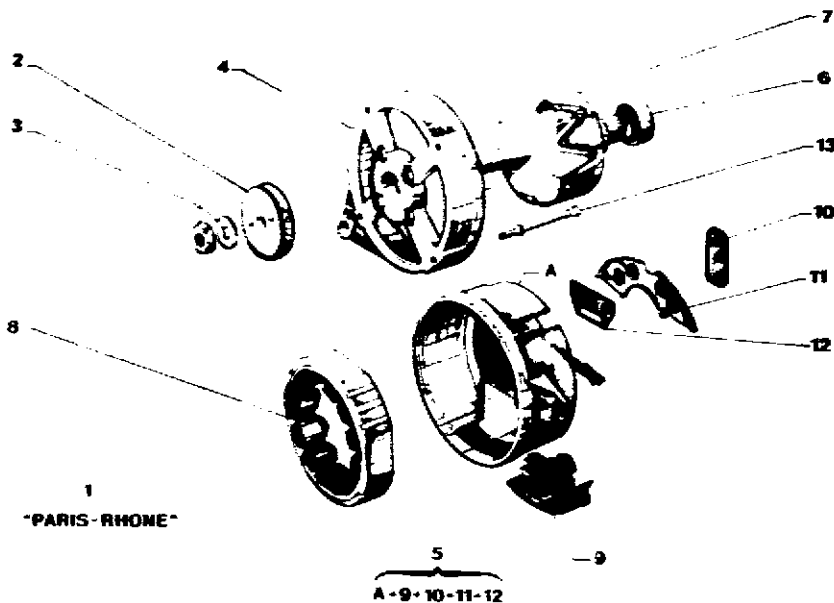
<http://piloterouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

2-532-30

H-02 ↓

ALTERNATEUR 12 V. «PARIS-RHONE»
 LICHTMASCHINE 12 V.
 ALTERNATOR 12 V.
 ALTERNADOR 12 V.
 ALTERNATORE 12 V.



135

2-532-30

3	ZAY	AY 9 532 912 L	1	ENS
4	ZAY	AY 532 07 A	1	AY -NFP
5	ZAY	AY 532 03 A	1	AR -NFP
6	ZAY	AY 9 532 995 B	1	AR
7	ZAY	AY 532 58 A	1	NFP
8	ZAY	AY 532 59 A	1	NFP
9	ZBF	5 456 764	1	
10	ZAY	AY 532 62 A	1	
11	ZAY	AY 532 015	1	NFP
12	ZAY	AY 532 016 A	1	NFP
13	ZAY	AY 9 532 972 L	1	NFP

MONTAGE POULIE
 EINBAUTEILE F. RIEMENSCH.
 PULLEY FITTING PARTS
 PIEZAS MONTAJE DE POLEA
 PEZZI MONTAGGIO PULEGGIA
 PALIER CDE + ROULEMENT
 LAGERDECKEL M. KUGELLAGER
 BEARING WITH BALL BEARING
 PORTE CON RODAMIENTO
 PORTO CON CUSCINETTO SE.
 PALIER COLLECTEUR
 LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
 BEARING, COMMUTATOR END
 SOPORTE LADO COLECTOR
 SUPPORTO LATO COLLETTORE
 ROULEMENT
 KUGELLAGER
 BALL BEARING
 RODAMIENTO
 CUSCINETTO A SFERE
 ROTOR
 ROTOR
 ROTOR
 ROTOR
 ROTORE
 STATOR
 STATOR
 STATOR
 ESTATOR
 STATORE
 SUPPORT AVEC BALAIS
 HALTER MIT KOHLEN
 HOLDER AND BRUSHES
 SOPORTE CON ESCOBILLAS
 SUPPORTO CON SPAZZOLE
 FUSIBLE
 SICHERUNG
 FUSE
 FUSIBLE
 FUSIBILI
 SUPPORT DE DIODES
 DIODENTRAEGER
 DIODE-HOLDER
 SOPORTE DE DIODOS
 SUPPORTO PER DIODI
 CONDENSATEUR
 KONDENSATOR
 CONDENSER
 CONDENSADOR
 CONDENSATORE
 JEU DE 4 TIGES
 SATZ VON 4 SPANNSCHRAUBEN
 FOUR-ROD SET
 JUEGO DE 4 VARILLAS
 SERIE DI 4 TIRANTI COLLEG.

1	NUMEROS	K	► 10/73	DESIGNATIONS
1	5 473 145	1	11 M 4-28 A	ALTERNATEUR COMPLET KOMPLETTE LICHTMASCHINE COMPLETE ALTERNATOR ALTERNADOR COMPLETO ALTERNATORE COMPLETO
2	ZAY 5 473 145 AY 9 532 934 A NFP	1		POULIE RIEMENSCHENBE PULLEY POLEA PULEGGIA

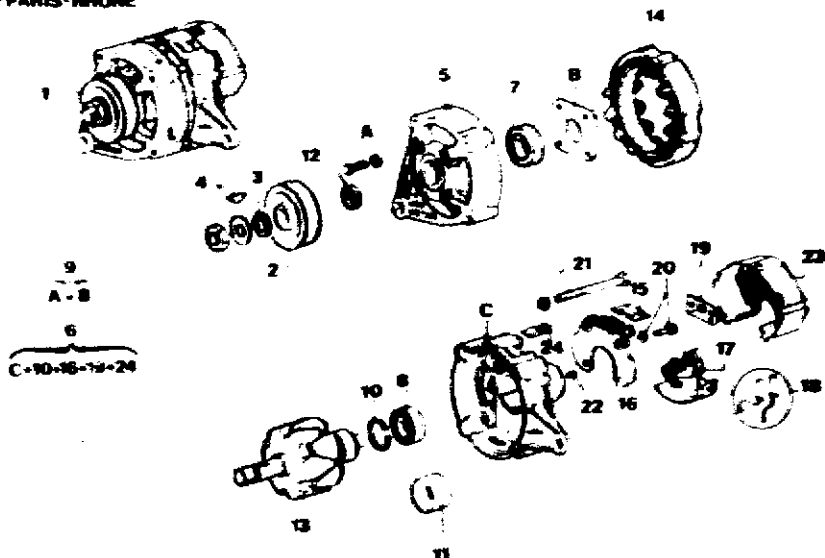
137

ALTERNATEUR 12 V «PARIS-RHONE»
 LICHTMASCHINE 12 V
 ALTERNATOR 12 V
 ALTERNADOR 12 V
 ALTERNATORE 12 V

2-532-30-A

H-01 →

"PARIS-RHONE"



135

2-532-30A

I	NUMEROS		K	10/73▷	DESIGNATIONS
1	ZAA	5 446 241 RP 5 473 145	1	A11 011 30 A ▷ 7/74	ALTERNATEUR (MONOPHASE) EINPHASENLICHTMASCHINE ONE-PHASE ALTERNATOR ALTERNADOR MONOFASICO ALTERNATORE MONOFASICO
	ZAA	5 446 242 RP 5 473 145	1	A11 012 30 A 7/74▷	
2	ZAY	AY 9 532 924 A	1	BFP ▷ 1/77	POULE RIEMENSCHIEBE PULLEY POLEA PULEGGLIA

ZAA	5 504 080	1	BFP	1/77▷	— (TOLE) — (BLECH) — (SHEET IRON) — (CHAPA) — (LAMIERA)	
3	ZAA	AM 532 05 D	1	E2-BFP	▷ 1/77	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
4	ZAA ZAY	5 504 081 AY 9 532 912 L	1 1	E7,5-BFP	1/77▷	JEU DE PIÈCES DE POULE SATZ TEILE F. RIEMENSCHIEBE PARTS SET FOR PULLEY JUEGO PIEZAS DE POLEA SERIE PEZZI PER PULEGGIA
5	ZAA	5 446 242	1	AV		PALIER LAGERDECKEL BEARING SOPORTE SUPPORTO
6	ZAA	5 446 244 -BFP	1	AR		ROULEMENT KUGELLAGER BALL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO A SFERE
7	ZAY	AY 9 532 905 A	1	AV		
8	ZAY	AY 9 532 905 B	1	AR		—
9	ZEX	5 446 245 BFP	1	ERS		MONTAGE DE ROULEMENT EINBAUTEILE F. KUGELLAGEN BALL BEARING FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE RODAMIENTO PEZZI MONTAGGIO CUSCINETTO
10	ZGX	GX 11 155 01 A BFP	1		▷ 3/77	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GIARNIZIONE
11	ZNB	5 504 085	1	«PLASTIQUE» BFP	9/77▷	BAGNE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
12	ZAA	AX 9 532 901 L	1	E4,5 -BFP	▷ 1/77	ENTRETOISE ABSTANDSTUECK SPACER SEPARADOR DIZANZIALE
	ZAA	5 504 080	1	E14,5 -BFP	1/77▷	MOYEU NABE HUB CUBO MOZZO
13	ZAA	5 446 243 BFP	1	▷ 14x1,50		ROTOR AVEC ROULEMENT ROTOR MIT KUGELLAGER ROTOR WITH BALL BEARING ROTOR CON RODAMIENTO ROTORE CON CUSCIN. A SFERE

137

ALTERNATEUR 12 V. «PARIS-RHONE» (Suite)

2-532-30-A

LICHTMASCHINE 12 V. (Forts.)

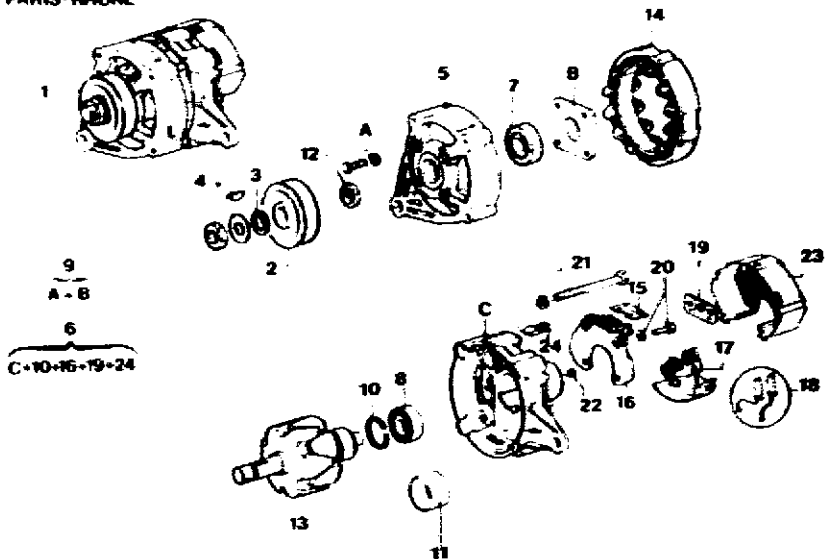
ALTERNATOR 12 V. (Cont.)

ALTERNADOR 12 V. (Cont.)

ALTERNATORE 12 V. (Cont.)

J-01 ↑

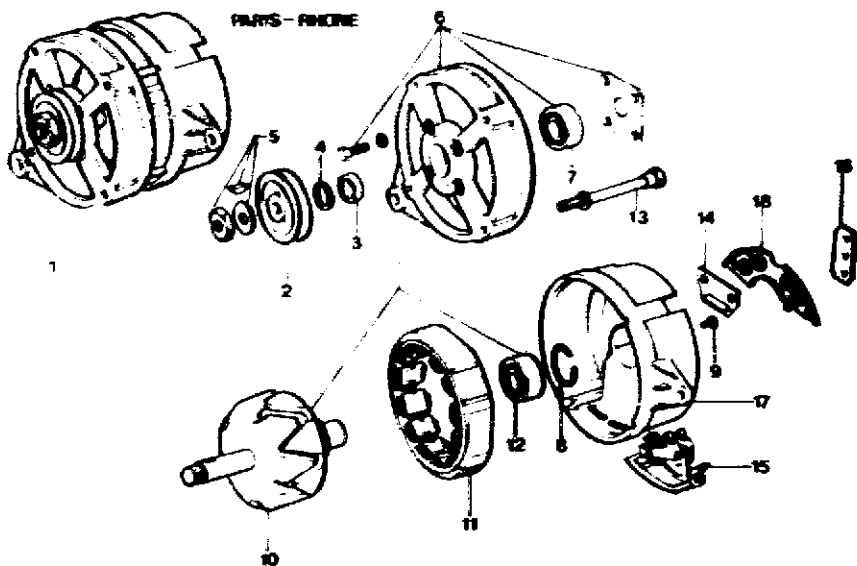
"PARIS-RHONE"



135

2-532-30A

I	NUMEROS	K	1873 ▶	DESIGNATIONS
14	2GX GX 11 158 01 A	1	NFP	STATOR STATOR STATOR ESTATOR STATORE
15	2CA 5 446 245	1	NFP ▶ 774	CONDENSATEUR KONDENSATOR CONDENSOR CONDENSADOR CONDENSATORE
	2GX GX 11 162 01 A NFP	1	774 ▶ 977	-
16	2GX GX 11 188 01 A	1		SUPPORT DE DIODES AV. BORNES DIODENTRAEGER MIT KLEMME DIODE HOLDER WITH TERMINAL SOPORTE DE DIODOS CON BORNES SUPPORTO PER DIODI CON BORNES SUPPORT PORTE-DIODES KOHLETRAEGER BRUSH HOLDER PORTA-ESCOBILLAS PORTASPAZZOLE JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOEHLN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE
17	2GX GX 11 154 01 A	1		FUSIBLE SICHERUNG FUZE FUSIBLE FUSIBILE JEU DE VIS SATZ SCHRAUBEN SCREWS SET JUEGO DE TORNILLOS SERIE DI VITI JEU DE 4 TIGES SATZ VON 4 SPANNSCHRAUBEN FOUR-ROD SET JUEGO DE 4 VARILLAS SERIE DI 4 ASTINE
18	2GX 5 485 830	1		BOUCHON DE PALIER STOPFEN F. LAGERDECKEL BEARING PLUG TAPON DE SOPORTE TAPPO DEL SUPPORTO
19	2AY AY 532 02 A	1		CAPOT DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
20	2GX GX 11 161 01 A NFP	1		-
21	2GX GX 11 148 01 A	1	NFP	ÉPINGLE HALTESPANGE CLIP ALFILLER FORCELLINA
22	2GX 5 485 838	1	NFP ▶ 977	-
23	2CA 5 446 247	1	NFP ▶ 774	-
24	2GX GX 11 185 01 A	1	NFP 774 ▶ 977	-
	2AA 5 506 676	1	NFP 977 ▶	-
	2GX GX 11 168 01 A	1	NFP ▶ 977	-



05

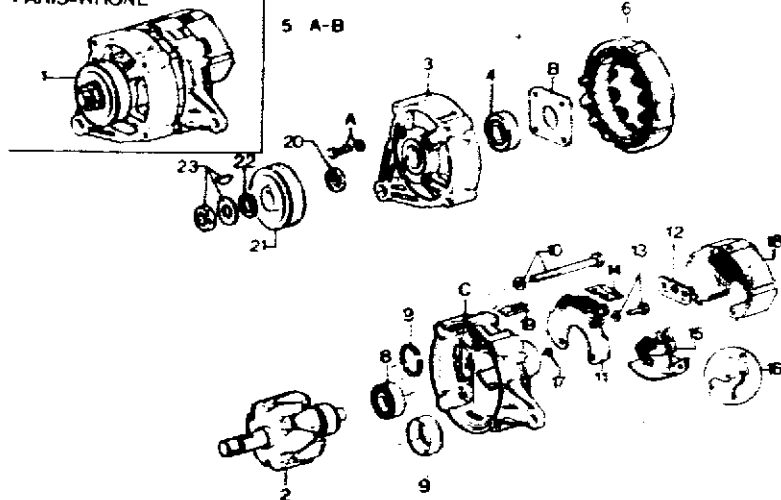
2-532-31

8	ZGX	GX 11 156 01 A NFP	1
9	ZGX	5 485 830	1 NFP
10	ZCA	5 424 840 NFP	1
11	ZCA	5 424 841 NFP	1
12	ZAY	AY 9 532 985 B	1
13	ZAY	AY 9 532 972 L	1 NFP
14	ZAY	AY 532 016 A	1 NFP
15	ZBF	5 456 784	1
16	ZAY	AY 532 02 A	1
17	ZAM	AMF 532 02 B	1 NFP
18	ZAY	AY 532 016	1 NFP

JOINT DU ROULEMENT CÔTÉ BASTES
BOUCHON DE PALIER CÔTÉ BAGUE
ROTOR AVEC ROULEMENT
STATOR
ROULEMENT PALIER BAGUES
JEU DE PIÈCES DE TIGES D'ASSEMBLAGE
CONDENSATEUR
SUPPORT PORTE-BALAIS AVEC BALAIS
FOURILLE
PALIER CÔTÉ BAGUES
SUPPORT DE DIODES

I	NUMEROS		K	ARMÉE ▶ 4/74	DESIGNATIONS
1	ZCA	5 456 394	1	A 11 M 9	ALTERNATEUR
2	ZAY	AY 9 532 524 A	1	NFP	POULIE
3		DX 9 532 981 L	1	NFP	ENTRETOISE DE POULIE
4	ZAA	AM 532 85 D	1	NFP	RONDILLE CALAGE POULIE
5	ZAY	AY 9 532 912 L	1	ENS	MONTAGE POULIE
6	ZAY	AY 532 07 A	1	NFP	PALIER CÔTÉ COMMANDE
7	ZAY	AY 9 532 995 A	1		ROULEMENT DE PALIER

PARIS-RHONE



$$\frac{7}{C \cdot 9 \cdot 11 \cdot 12 \cdot 19}$$

2-532-31A

1	NUMEROS		K	ARMÉE 4/74 ▶ 7/84	DESIGNATIONS
1	ZCA	5 456 394	1	A 11 M 13	ALTERNATEUR (MONOPHASE)
2	ZCA	5 456 392	1	∅ 14 x 1,50	ROTOR AVEC ROULEMENT
3	ZAA	5 446 242	1		PALIER CÔTÉ COMMANDE AVEC ROULEMENT
4	ZAY	AY 9 532 995 A	1		ROULEMENT DE PALIER DE COMMANDE
5	ZLX	5 446 245 NFP	1		JEU DE PIÈCES DE MONTAGE DE ROULEMENT DE COMMANDE

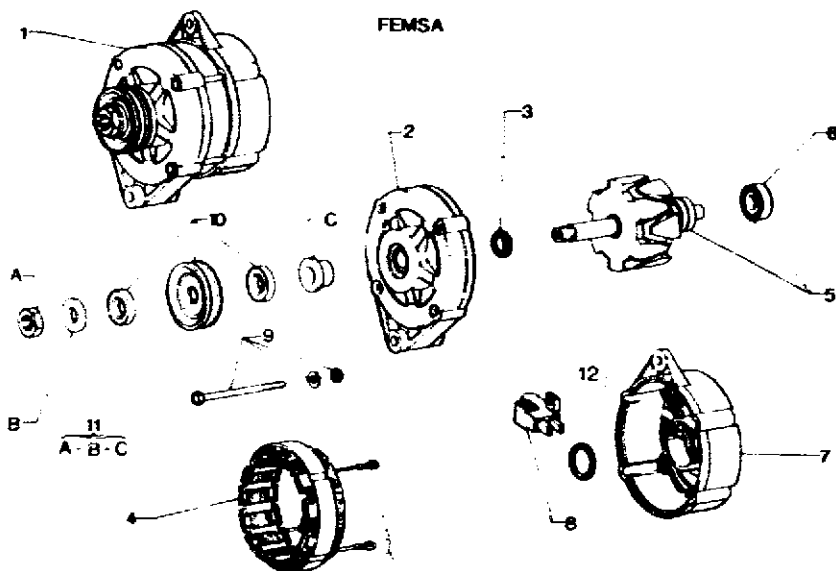
6	ZCA	5 456 393	1		STATOR
7	ZAA	5 446 244 NFP	1		PALIER CÔTÉ COLLECTEUR
8	ZAY	AY 9 532 995 B	1		ROULEMENT CÔTÉ COLLECTEUR
9	ZGX	GX 11 155 01 A NFP	1	▶ 9/77	JOINT ROULEMENT DE COLLECTEUR
	2RB	5 504 055 NFP	1	«PLASTIQUE» 9/77 ▶	BAGUE
10	ZGX	GX 11 148 01 A NFP	1		JEU DE 4 TIGES ASSEMBLAGE
11	ZGX	GX 11 160 01 A	1		SUPPORT DE DIODES AVEC FUSIBLES
12	ZAY	AY 532 62 A	1		FUSIBLE
13	ZGX	GX 11 161 01 A NFP	1		JEU DE VIS SUPPORT DIODES
14	ZGX	GX 11 162 01 A NFP	1	▶ 9/77	CONDENSATEUR
15	ZGX	GX 11 154 01 A	1		SUPPORT PORTE-BALAIS
16	ZGX	5 485 839	1		JEU DE 2 BALAIS
17	ZGX	5 485 838 NFP	1	NFP ▶ 9/77	BOUCHON DE PALIER
18	ZGX	5 508 678 NFP	1	«PLASTIQUE» 9/77 ▶	CAPOT
19	ZGX	GX 11 168 01 A	1	NFP ▶ 9/77	ÉPINGLE DE RETENUE CAPOT
20		DX 9 532 981 L	1	E 4,5 - NFP ▶ 11/77	ENTRETOISE ACIER
	ZAA	5 504 060	1	E 1,47 - NFP 11/77 ▶	MOYEU
21	ZAY	AY 9 532 934 A	1	NFP ▶ 11/77	POULIE FONTE
	ZAA	5 504 059 NFP	1	11/77 ▶	POULIE TOLE
22	ZAM	AM 532 85 D	1	E 2 - NFP ▶ 11/77	RONDELLE RÉGLAGE POULIE
	ZAA	5 504 061	1	E 7,5 - NFP 11/77 ▶	—
23	ZAY	AY 9 532 912 L	1		JEU DE PIÈCES DE POULIE

137

ALTERNATEUR 12 V. «FEMSA»
LICHTMASCHINE 12 V.
ALTERNATOR 12 V.
ALTERNADOR 12 V.
ALTERNATORE 12 V.

2-532-40

J-04 ↑



FEMSA

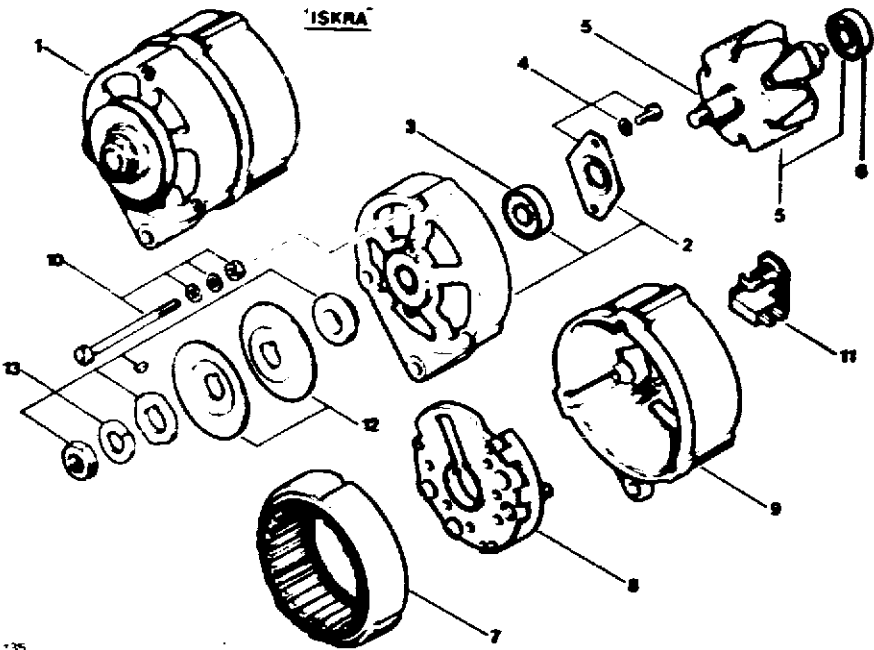
2-532-40

135

I	NUMEROS		K	2/75 ▶	DESIGNATIONS			
1	2AA	5 490 438 RP 5 473 145	1	ALN-12-1	ALTERNATEUR COMPLET LICHTMASCHINE, KOMPLETT COMPLETE ALTERNATOR ALTERNADOR COMPLETO ALTERNATORE COMPLETO			
2	2AA	5 471 236	1		PALIER AV. AVEC ROULEMENT LAGERDECKEL MIT KUGELLAGER COMPLETE DRIVE BEARING SOPORTE DELANT. CON RODAM. SUPPORTO ANT. CON CUSCINETTO			
3	2AA	95 471 700 WFP	1					BAGUE LAUFBUCHSE BUHS CASQUILLO BOCCOLA
4	2AA	5 471 238	1					STATOR STATOR STATOR ESTATOR STATORE
5	2AA	5 471 237	1					ROTOR AVEC ROULEMENT ROTOR MIT KUGELLAGER ROTOR WITH BALL BEARING ROTOR CON RODAMIENTO ROTORE CON CUSCINETTO
6	2AA	95 471 240 RP 94 05 724 138	1				∅ EXT 32-H 8	ROULEMENT ARRIERE HINTERE KUGELLAGER REAR BALL BEARING RODAMIENTO TRAS. CUSCINETTO POST.
7	2AA	5 471 239 WFP	1			AR		PALIER AR. PORTE-DIODES LAGERDECKEL, DIODENSEITE BEARING, DIODE-HOLDER SIDE SOPORTE LADO PORTADIODOS SUPPORTO LATO PORTADIODI
8	2AA	5 471 241	1					PORTE-BALAIS COMPLET KOHLETRAEGER, KOMPLETT BRUSH HOLDER, COMPLETE PORTA-ESCOBILLAS COMPLETO PORTASPAZZOLE COMPLETO
9	2AA	5 471 242 WFP	1			ENS		4 TIGES ASSEMBLAGE VIER SPANNSCHRAUBEN FOUR ASSY-RODS 4 VARILLAS DE UNION 4 TIRANTI COLLEGAMENTO
10	2AA	5 471 243 WFP	1					POULIE TOLE RIEMENSCHLEIBE (BLECH) PULLEY (PRESSING) POLEA CHAPA PULEGGIA LAMIERA
11	2AA	5 471 244 WFP	1			ENS		PIECES FIXATION POULIE BEFESTIGUNGSTEILE F. SCHEIBE SECURING PARTS F. PULLEY PIEZAS SUJECION DE POLEA PEZZI FISSAGGIO PULEGGIA
12	2GY	95 480 020	1				CC ∅ INT 31,5 - E 1,8	JONC DE PALIER SICHERUNGSRING F. LAGER BEARING CIRCLIP ANILLO RETEN SOPORTE ANELLO ARRESTO SUPPORTO

137
2-532-50
J-05 ↑

ALTERNATEUR 12 V. «ISKRA»
LICHTMASCHINE 12 V
ALTERNATOR 12 V
ALTERNADOR 12 V
ALTERNATORE 12 V



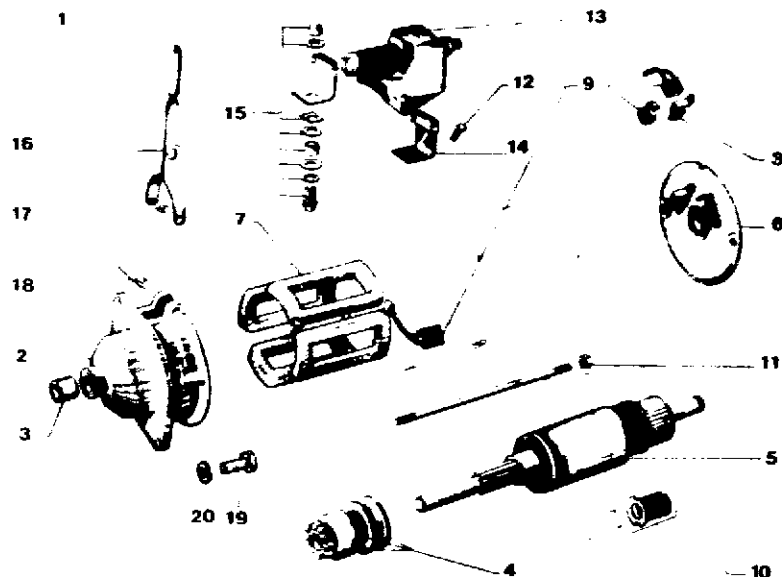
2-532-50

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	ZAA	5 473 145	1	AAG 0702
2	ZAA	75 512 018 RP 95 580 160	1	ALTERNATEUR COMPLET KOMPLETTE LICHTMASCHINE COMPLETE ALTERNATOR ALTERNADOR COMPLETO ALTERNATORE COMPLETO PALIER DE COMMANDE LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE BEARING, DRIVE END SOPORTE LATO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO

3	ZAA	75 512 019 RP 26 201 039	1	17 x 40 x 12	ROULEMENT DE COMMANDE KUGELLAGER, ANTRIEBSSEITE BALL-BEARING, DRIVE END RODAMIENTO, LADO MANDO CUSCINETTO, LATO COMANDO PIECES MONT. ROULEMENT CDE EINBAUTEILE F. KUGELLAGER BALL-BEARING FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE RODAMIENTO PEZZI MONTAGGIO CUSCINETTO ROTOR COMPLET KOMPLETTER ROTOR COMPLETE ROTOR ROTOR COMPLETO ROTORE COMPLETO
4	ZAA	75 512 016	1	ENS - NFP	ROULMENT COLLECTEUR KUGELLAGER, KOLLEKTORSEITE BALL-BEARING, COMMUTAT. END RODAMIENTO LADO COLECTOR CUSCINETTO LATO COLLETTORE STATOR COMPLET KOMPLETTER STATOR COMPLETE STATOR ESTATOR COMPLETO STATORE COMPLETO
5	ZAA	75 512 014	1	12 x 32 x 10	BLOC REDRESSEUR GESAMTTEIL GLEICHRISTER RECTIFIER ASSY BLOQUE RECTIFICADOR BLOCCO RADDRIZZATORE
6	ZAA	75 512 010 RP 26 203 169	1	12 x 32 x 10	PALIER COLLECTEUR LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE BEARING, COMMUTATOR SIDE SOPORTE LADO COLECTOR SUPPORTO LATO COLLETTORE TIGES-ECROUS ASSEMBLAGE SATZ SPANNSCHRAUBEN SET OF ASSY RODS JUEGO VARILLAS UNION SERIE TIRANTI COLLEGAM.
7	ZAA	75 512 015 NFP	1	ENS - NFP	PORTE-BALAIS (AVEC BALAIS) KOHLEN MIT TRAEGER BRUSHES WITH HOLDERS SOPORTE CON ESCOBILLAS SUPPORTO CON SPAZZOLA
8	ZAA	75 512 012 RP 95 580 160	1	ENS - NFP	POULIE RIEMENSCHIEBE PULLEY POLEA PULEGGIA
9	ZAA	75 512 013 RP 95 580 160	1	ENS - NFP	PIECES MONT. POULIE EINBAUTEILE F. RIEMSCH. PULLEY FITTING PARTS PIEZAS MONTAJE DE POLEA PEZZI MONTAGGIO PULEGGIA
10	ZAA	75 512 017	1	ENS - NFP	
11	ZAA	75 512 011	1	ENS - NFP	
12	ZAA	75 512 046 RP 95 580 160	1	ENS	
13	ZAA	75 512 047 NFP	1	ENS	

DÉMARREUR 12 V. «DUCELLIER»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V.
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V.

DUCELLIER



135

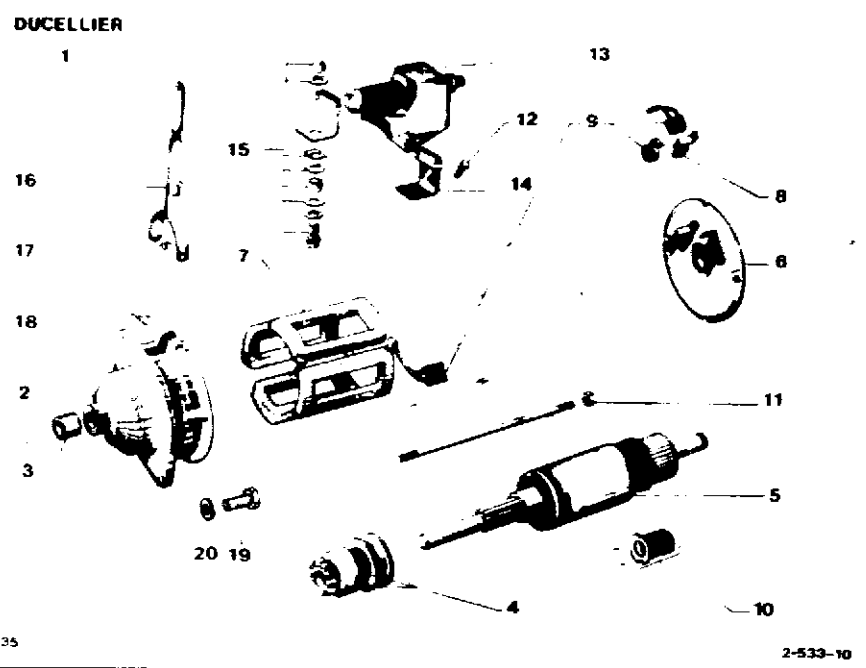
2-533-10

I	NUMEROS		K	► 12/71	DESIGNATIONS
1	ZAY	AY 533 05 A NFP	1	6174 G	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO COMPLETO PALIER DE COMMANDE LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE BEARING, DRIVE END SOPORTE LADO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO
2	ZAK	AK 533 3	1	AV - NFP	

3	ZAA	A 533 2	1	12 x 15 x 20	BAGUE LAGERBUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA LANCEUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSERTRIEB COMPLETE PINION DRIVE CONJUNTO DE PINON ARRANQUE INNESTO AVVIAMENTO COMPL. INDUIT ANLASSERANKER ARMATURE INDUCIDO INDOTTO PALIER COLLECTEUR LAGER DECKEL, KOLLEKTORSEITE BEARING, COMMUTATOR SIDE SOPORTE LADO COLECTOR SUPPORTO LATO COLLETTORE JEU D'INDUCTEURS SATZ ERREGERWICKLUNGEN INDUCTION COIL SET JUEGO DE INDUCTORES SERIE INDUTTRICI PORTE-BALAI KOHLETRAEGER BRUSH HOLDER PORTA-ESCOBILLAS PORTASPAZZOLE JEU DE BALAIS SATZ KOHLEN BRUSHES SET JUEGO DE ESCOBILLAS SERIE DI SPAZZOLE JEU PIECES FREIN D'INDUIT ANSCHLAGTEILE F. ANKER STOP PARTS SET F. ARMATURE JUEGO PIEZAS TOPE INDUCIDO PEZZI REGGISPINTA INDOTTO JEU DE 2 TIGES SATZ VON 2 SPANNSCHRAUBEN TWO-ROD SET JUEGO DE 2 VARILLAS SERIE DI 2 TIRANTI JEU VIS ET RONDELLES SATZ SCHRAUBEN UND SCHEIBEN SCREWS AND WASHERS SET JUEGO TORNILLOS Y ARNADEL SERIE VITI E RONDELLE CONTACTEUR KONTAKTGEBER SWITCH CONTACTOR CONTATTORE LAME DE CONTACT KONTAKFEDER CONTACT BLADE LAMINA DE CONTACTO LAMA DI CONTATTO
4	ZAM	AM 533 21 A NFP	1		
5	ZAK	AK 533 11 B	1	NFP	
6	ZAA	94 05 825 468 NFP	1	AR	
7	ZAK	AK 533 9 A	1	NFP	
8		AM 533 14	1	NFP	
9	2GX	5 451 688	1		
10	ZAA	5 424 684	1	NFP	
11	ZAK	AK 533 97 A	1	LOW 150 - NFP	
12	ZAM	AM 533 014	2	NFP	
13	ZAA	AM 533 41 NFP	1		
14	ZAA	A 533 18 NFP	1		

137
2-533-10
J-07 ↑

DÉMARREUR 12 V. «DUCELLIER» (Suite)
ANLASSER 12 V. (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)



17	2AA	Az 533 19 NFP	1	
18	2AK	AK 533 5	1	NFP
19	9AA	23 742 509	2	TH 7 x 28 - NFP
20	9TT	75 03 058 011	2	CO → 7,2 x 14,2

JEU DE PATINS
SATZ GABELSCHUHE
FORK PAS SET
JUEGO DE PATINES
SERIE DI PATTINI
AXE DE FOURCHETTE
GABELACHSE
FORK PIN
EJE DE HORQUILLA
PERNO DELLA FORCELLA
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

1	NUMEROS		K	12/71	DESIGNATIONS
15	2AM	AM 533 018	1	NFP	JEU BORNE PRISE SATZ TEILE KONTAKTKLEMME CONTACT TERMINAL PARTS CONJUNTO BORNE DE TOMA INSIEME MORSETTO PRESA FOURCHETTE GABEL FORK HORQUILLA FORCELLA
16	2AY	AY 533 204 A NFP	1		

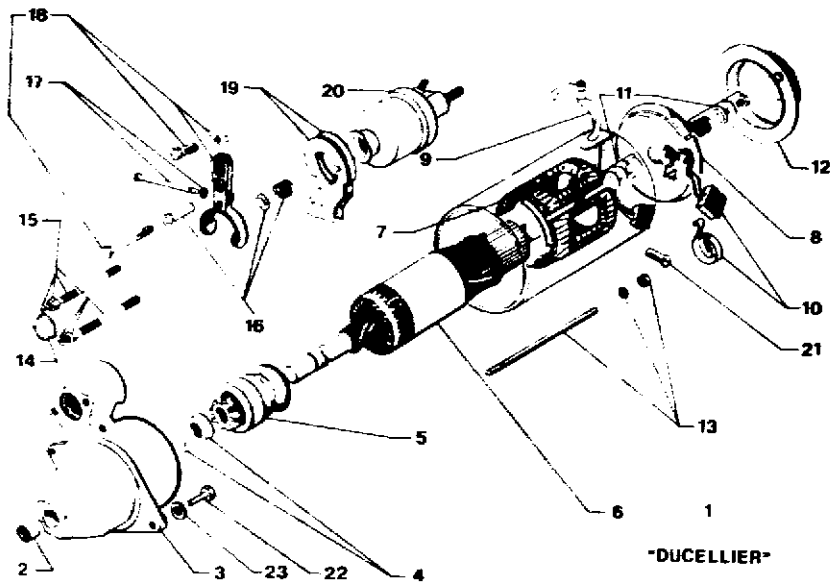
<http://jplorange.free.fr/2cv/vidéo.htm>

137

DÉMARREUR 12 V «DUCELLIER»
ANLASSER 12 V
STARTER MOTOR 12 V
ARRANCADOR 12 V
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V

2-533-10-A

J-08 ↑



"DUCELLIER"

2 533-10A

3	2AM	5 469 499 NFP	1		
4	ZGX	DV 9 533 287 A	1		
5	2AA	AM 533 248 A	1		
6	2AM	AM 533 211 A	1		
7	2AM	AM 533 028 A	1	NFP	
8	2AA	94 05 825 468 NFP	1		
9	2AA	5 430 266	1	NFP	
10	ZGX	5 451 680	1		
11	2AA	5 424 690 NFP	1		
12	2AA	5 420 284	1	NFP	
13		5 451 678 NFP	1		
14	2CD	5 415 455 NFP	1		

PALIER CÔTÉ COMMANDE
 LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE
 BEARING, DRIVE END
 SOPORTE, LADO MANDO
 SUPPORTO, LATO COMANDO
JEU DE PIÈCES DE BUTÉE
 SATZ ANSCHLAGTEILE
 STOP PARTS SET
 JUEGO PIEZAS TOPE
 SERIE PEZZI REGGISPINTA
LANCEUR
 ANLASSERTRIEB
 PINION DRIVE
 CONJUNTO DE PINON
 INNESTO AVVIAMENTO
INDUIT
 ANLASSERANKER
 ARMATURE
 INDUCIDO
 INDOTTO
JEU D'INDUCTEURS
 SATZ ERREGERWICKLUNGEN
 INDUCTION COILS SET
 JUEGO DE INDUCTORES
 SERIE INDUTTRICI
PALIER CÔTÉ COLLECTEUR
 LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
 BEARING, COMMUTATOR SIDE
 SOPORTE, LADO COLECTOR
 SUPPORTO, LATO COLLETTORE
JEU CONNEXION INDUCTEURS
 ANSCHLUSSTEILE F. ERREGER.
 COIL CONNECTION PARTS
 PIEZAS CONEXION DE INDUCT.
 PEZZI CONNESSIONE INDOTTO
JEU DE 2 BALAIS
 SATZ VON 2 KOHLEN
 TWO-BRUSH SET
 JUEGO DE 2 ESCOBILLAS
 SERIE DI 2 SPAZZOLE
JEU FREINAGE DE L'INDUIT
 ANSCHLAGTEILE F. ANKER
 STOP PARTS SET F. ARMATURE
 JUEGO PIEZAS TOPE INDUCIDO
 PEZZI REGGISPINTA INDOTTO
CAPOT DE PALIER
 DECKEL F. LAGER
 BEARING COVER
 TAPA DE SOPORTE
 COPERCHIO PER SUPPORTO
JEU DE TIGES
 SATZ SPANNSCHRAUBEN
 RODS SET
 JUEGO DE VARILLAS
 SERIE DI TIRANTI
BOUCHON DE SOLENOÏDE
 STOPFEN F. MAGNETSCHALTER
 SOLENOID SWITCH PLUG
 TAPON DE CONTACTOR
 COPERCHIO CONTATTORE

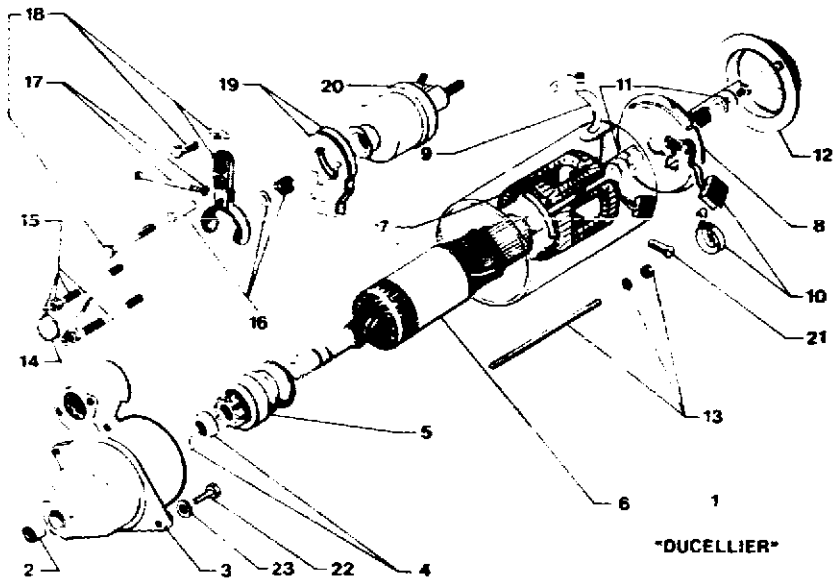
135

1	NUMEROS	K	12/71 ▶ 12/74	DESIGNATIONS
1	AM 533 05 J RP 5 473 630	1	6202-8	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO AVVIAMENTO COMPL.
2	2AA DM 9 533 002 L RP 95 618 194	1	1	BAGUE DE PALIER LAGERBUCHSE BEARING BUSH CASQUILLO DE SOPORTE BOCCOLA DEL SUPPORTO

DÉMARREUR 12 V. «DUCELLIER» (Suite)
ANLASSER 12 V. (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)

2-533-10-A

J-09 †



135

2-533-10A

I	NUMEROS	K	12/71 ▶ 12/74	DESIGNATIONS
15	2AA 5 420 285 NFP	1		JEU TIGES CONTACTEUR SPANNSCHRAUBEN F. SCHALTER SWITCH ASSY ROD SET JUEGO VARILLAS CONTACTOR SERIE TIRANTI CONTATTORE
16	2AM AM 533 255 A RP 5 486 547	1		JEU PIÈCES DE RÉGLAGE SATZ EINSTELLTEILE ADJUSTING PARTS SET JUEGO PIEZAS DE REGLAJE SERIE PEZZI REGOLAZIONE

17	2MA	5 430 262	1
18	2AM	AM 533 257 A NFP	1
19	2AM	AM 533 258 A NFP	1
20	2AM	AM 533 031 A	1
21	2BF	5 438 091 RP 95 619 609	4
22	9AA	23 742 509	2
23	9TT	79 03 058 011	2

TH 7 x 28 - NFP

CO \varnothing 7,2 x 14,2

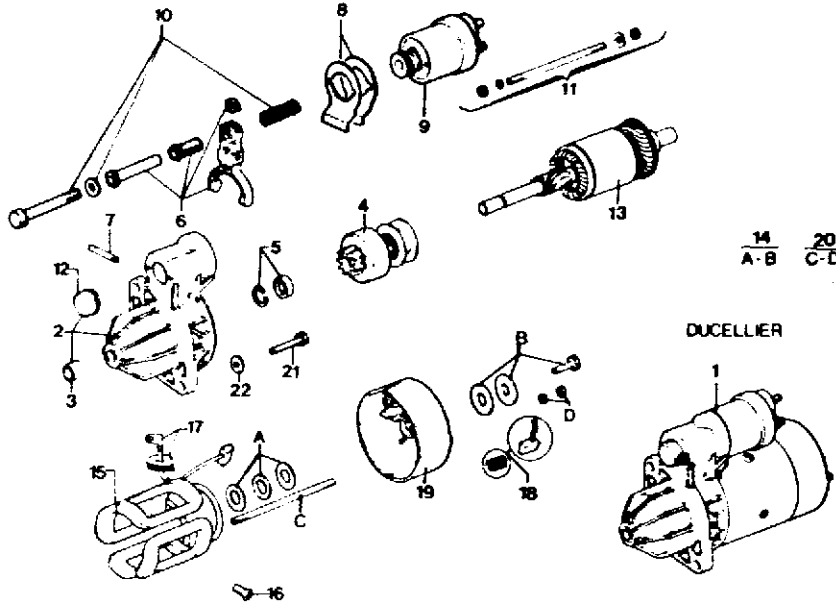
JEU AXE DE FOURCHETTE
 SATZ ACHSENTEILE
 FORK PIN PARTS
 CONJUNTO EJE DE HORQUILLA
 INSIEME PERNO PER FORCELLA
FOURCHETTE COMPLETE
 KOMPLETTE GABEL
 COMPLETE FORK
 HORQUILLA COMPLETA
 FORCELLA COMPLETA
JEU DE JOINTS
 SATZ DICHTUNGEN
 GASKETS SET
 JUEGO DE JUNTAS
 SERIE DI GUARNIZIONE
CONTACTEUR SOLENOÏDE
 MAGNETSCHALTER
 SOLENOID SWITCH
 CONTACTOR SOLENOÏDE
 CONTATTORE SOLENOÏDE
VIS DE MASSES
 SCHRAUBE F. ERREGERKERN
 SCREW F. STATOR CORE
 TORNILLO DE MASA
 VITE DI MASSA
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

137

DÉMARREUR 12 V. «DUCELLIER»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V.
MOTORINO D'AVVIAMENTO 12 V.

2-533-10-B

J-10 ↑



14 A-B 20 C-D

DUCELLIER

2-533-10 B

3	2AA	DM 9 533 002 L RP 95 618 194	1				BAGUE LAGERBUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA LANCEUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSERTRIEB COMPLETE PINION DRIVE CONJUNTO DE PINON ARRANQUE INNESTO AVVIAMENTO COMPL. PIECES BUTÉE DE LANCEUR ANSCHLAGTEILE F. TRIEB DRIVE STOP PARTS PIEZAS TOPE DE PINON PEZZI REGGISPINTA AVVIAM. FOURCHETTE GABEL FORK HORQUILLA FORCELLA
4	2AA	AM 533 248 A	1				
5	2GX	DV 9 533 267 A	1	ENS			
6	2AA	5 462 002 NFP	1			▶ 12/79	
7	2AA 2MA	AM 533 257 A 5 430 262	1 1	NFP ENS		12/79 ▶	
8	2AA	5 472 717	1	NFP		▶ 12/79	
9	2AA 2AA	AM 533 258 A 5 469 497	1 1	NFP		12/79 ▶ ▶ 12/79	
10	2AA 2AA	AM 533 031 A 5 459 495	1 1	ENS - NFP		12/79 ▶ ▶ 12/79	
11	2AA 2AA	79 01 583 320 5 420 285	1 1	NFP ENS - NFP		12/79 ▶	
12	2CD	5 419 455	1	NFP			
13	2AA	5 469 533	1				
							REGLAGE SOLENOÏDE EINSTELLTEILE F. SCHALTER ADJUSTING PARTS F. SWITCH PIEZAS REGLAJE SOLENOIDE PEZZI REGLAGGIO SOLENOIDE — TIGES DE SOLENOIDE SPANNSCHRAUBEN F. SCHALTER SOLENOID ASSY RODS VARILLAS DE SOLENOIDE TIRANTI PER SOLENOIDE BOUCHON DE SOLENOÏDE STOPFEN F. MAGNETSCHALTER SOLENOIDE PLUG TAPON DE SOLENOIDE TAPPO PER SOLENOIDE INDUIT ANLASSERANKER ARMATURE INDUCIDO INDOTTO

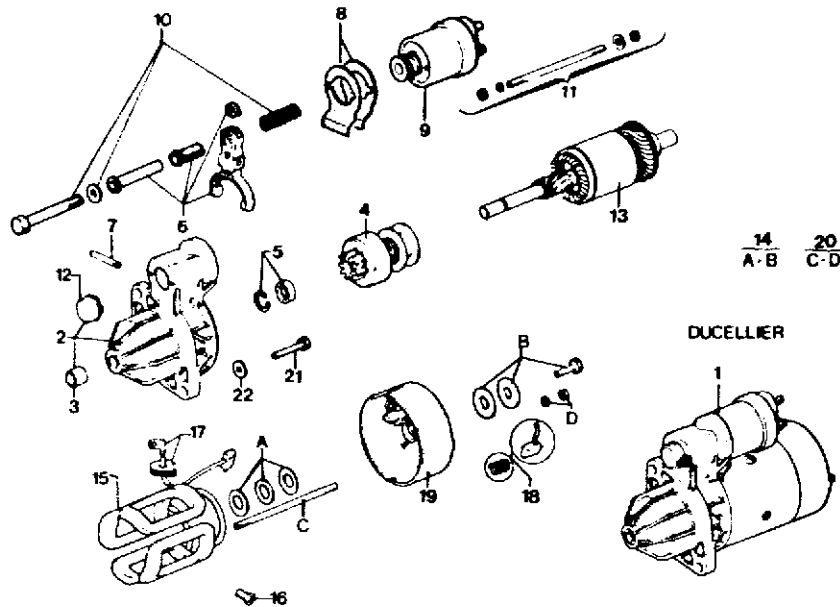
1	NUMEROS		K	12/74 ▶	DESIGNATIONS
1	2AA	95 494 247 RP 5 473 630	1	6202 F 12/79 ▶	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO D'AVV. COMPLETO PALIER DE COMMANDE LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE BEARING DRIVE END SOPORTE LADO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO
2	2AA	5 469 499 NFP	1	AV	

137

DÉMARREUR 12 V. «DUCELLIER» (Suite)
ANLASSER 12 V. (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
MOTORINO D'AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)

2-533-10-B

J-11 ↑



135

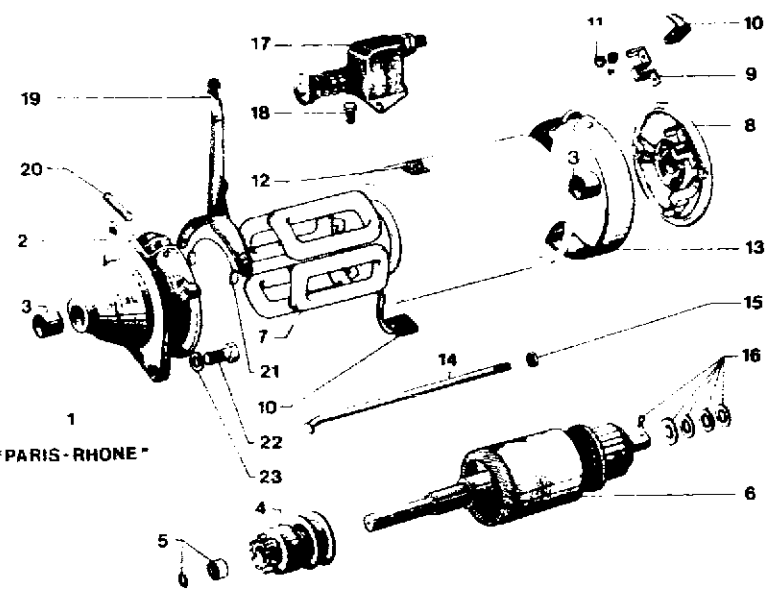
2-533-10 B

I	NUMEROS		K	12/74 ▶	DESIGNATIONS
16	2AA	5 469 501 RP 95 619 609			
17	2AA	5 472 718 NFP			
18	2AA	5 469 534			
19	2AA	5 469 500			
20	2GX	5 451 678		ENS - NFP	▶ 1/78
21	2AA	75 512 847 - NFP	1		1/78 ▶ 12/79
	2VD	95 557 570	1	NFP	12/79 ▶
	9AA	23 742 509 NFP	2	TH 7 x 28	
22	9DA	79 03 058 011	2	COφ 7,2 x 14,2	

VIS DE MASSES POLAIRES
 SCHRAUBE F. ERREGERKERN
 COIL CORE SCREW
 TORNILLO DE MASA POLAR
 VITE PER MASSA POLARE
JEU PIECES CONNEXION
 SATZ KONTAKTTEILE
 CONECTION ASSY
 JUEGO PIEZAS CONEXION
 SERIE PEZZI CONNESSIONE
JEU DE 2 BALAIS
 SATZ VON 2 KOHLEN
 TWO BRUSH SET
 JUEGO DE 2 ESCOBILLAS
 SERIE DI 2 SPAZZOLE
PALIER COLLECTEUR
 LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
 BEARING COMMUTATOR SIDE
 SOPORTE LADO COLECTOR
 SUPPORTO LATO COLLETTORE
2 TIGES D'ASSEMBLAGE
 SPANNSCHRAUBEN (2)
 ASSY RODS (2)
 VARILLAS DE UNION (2)
 TIRANTI COLLEGAMENTO (2)
 -
 -
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

137
2-533-20
J-12 ↑

DÉMARREUR 12 V. «PARIS-RHONE»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V.
MOTORINO D'AVVIAMENTI 12 V.



135 2-533-20

I	NUMEROS		K	► 12/71	DESIGNATIONS
1	2AY	AY 533 05 B	1	D 8 L 80 - NFP	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO AVVIAMENTO COMPL:
2	2AY	AY 533 3	1	AV - NFP	PALIER DE COMMANDE LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE BEARING, DRIVE END SOPORTE, LADO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO

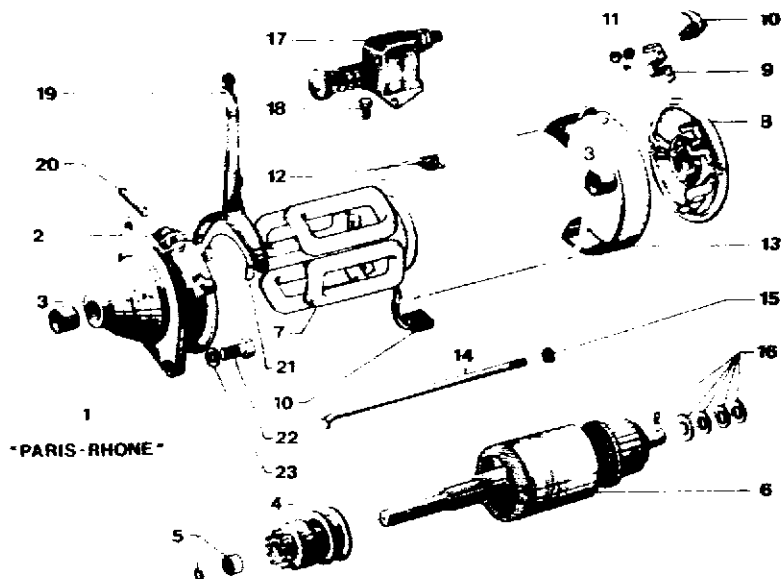
3	2AA	5 419 956 NFP	2	12 x 15 x 15	BAGUE BUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA LANCEUR ANLASSERTRIEB STARTER DRIVE PINION CONJUNTO DE PINON INNESTO AVVIAMENTO JEU BUTÉE LANCEUR SATZ ANSCHLAGETEILE F. TRIEB STOP PARTS F. PINION DRIVE PIEZAS DE TOPE DE PINON PEZZI ARRESTO INNESTO
4	2AK	AK 533 21	1	NFP	INDUIT ANLASSERANKER ARMATURE INDUCIDO INDOTTO JEU D'INDUCTEURS SATZ ERREGERWINKLUNGEN INDUCTION COILS SET JUEGO DE INDUCTORES SERIE DI INDUTTRICI
5	2DA	DV 533 012	1		PALIER COLLECTEUR LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE BEARING, COMMUTATOR END SOPORTE, LADO COLECTOR SUPPORTO, LATO COLLETORE
6	2AK	AK 533 11 C	1	NFP	PORTE BALAI KOHLETRAEGER BRUSH HOLDER PORTA-ESCOBILLAS PORTASPAZZOLA
7	2AK	AK 533 9	1	NFP	JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOHLEN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE
8	2AK	AK 533 13	1	AR - NFP	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
9	2AA	A 533 14 B	2	NFP	BORNE COMPLETE KOMPLETTE ANSCHLUSSKLEMME COMPLETE TERMINAL BORNE COMPLETO MORSETTO COMPLETO
10	2AY	95 618 180	1		SANGLE ABDECKBAND DUST COVER ABRAZADERA COLLARE PARAPOLVERE
11	2AA	95 560 817	2		JEU DE 2 TIGES SATZ VON 2 SPANNSCHRAUBEN TWO-ROD SET JUEGO DE 2 VARILLAS SERIE DI 2 TIRANTI
12	2AY	AY 533 10 A	1	NFP	
13	2AA	A 533 18 A	1	NFP	
14	2AY	AY 533 97 A	1	NFP	

137

DÉMARREUR 12 V «PARIS-RHONE» (Suite)
 ANLASSER 12 V (Forts.)
 STARTER MOTOR 12 V (Cont.)
 ARRANCADOR 12 V (Cont.)
 MOTORINO AVVIAMENTO 12 V (Cont.)

2-533-20

J-13 ↑



"PARIS-RHONE"

2-533-20

I	NUMEROS		K	▶ 12/71	DESIGNATIONS
15	ZAA	A 533 96	2	H 5 x 0,90 - NFP	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO JEU DE RONDELLES SATZ SCHEIBEN WASHERS SET JUEGO DE ARANDELAS SERIE DI RONDELLE
16	ZAY	AY 533 019	1	NFP	
17	ZAA	AY 533 04 NFP	1		CONTACTEUR KONTAKTGEBER SWITCH CONTACTOR CONTATTORE
18	ZAY	AY 533 95	1	NFP	JEU VIS ET RONDELLES SATZ SCHRAUBEN U. SCHEIBEN SCREWS AND WASHERS SET JUEGO TORNILLOS Y ARANDELAS SERIE VITI E RONDELLE FOURCHETTE AVEC PATINS GABEL MIT SCHUHEN FORK WITH PADS HORQUILLA CON PATINES FORCELLA CON PATINI
19	ZAY	AY 533 4 A	1	NFP	AXE DE FOURCHETTE GABELACHSE FORK PIN EJE DE HORQUILLA PERNO PER FORCELLA
20	ZAA	A 533 5 A	1	φ 8 - LON 33 - NFP	JEU DE PATINS SATZ GABELSCHUHEN FORK PADS SET JUEGO DE PATINES SERIE DI PATTINI
21	ZAK	AK 533 06 A	1	NFP	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
22	9AA	23 742 509	2	TH 7 x 28 - NFP	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
23	9DA	79 03 058 011	2	CO φ 7,2 x 14,2	

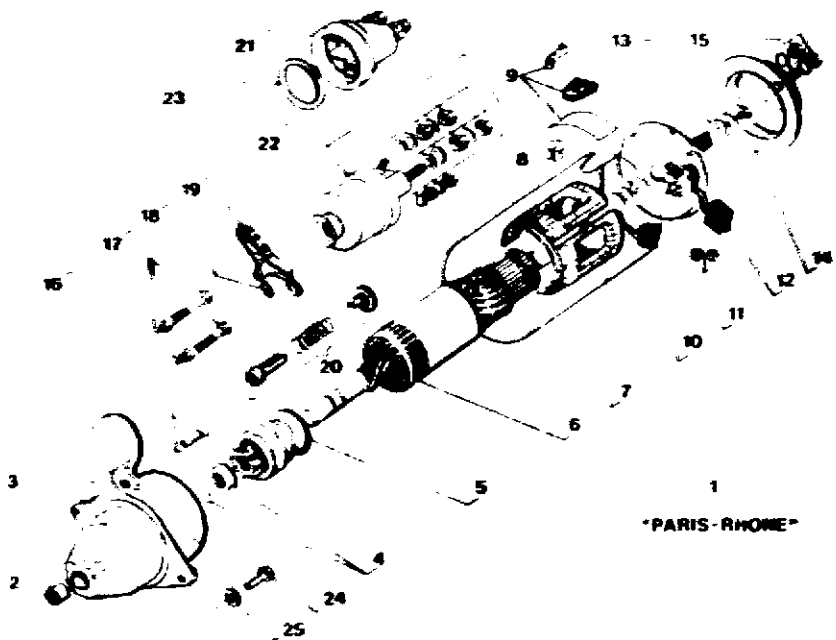
<http://www.merouge.free.fr/20vids>

137

2-533-20-A

J-14 ↑

DEMARRER 12 V. «PARIS-RHONE»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V



135

2-533-20A

NUMEROS		K	12/71 ▶ 9/78	DESIGNATIONS
1	AM 533 264 A RPS 473 630	1	D 8 E 99 ▶ 6/72	DEMARRER COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO AVVIAMENTO COMPL.
2	ZAA 5 473 630	1	D 8 E 116 6/72 ▶	BAGUE DE PALIER LAGERBUCHSE BEARING BUSH CASQUILLO DEL SOPORTE BOCCOLA DEL SUPPORTO
2	ZAA 5 419 956 NFP	2		

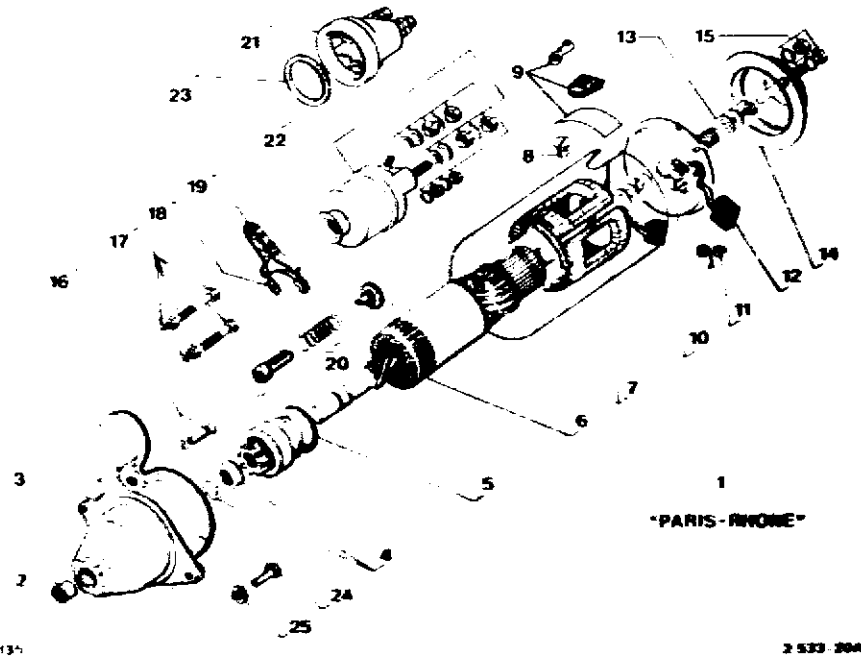
2	ZAA	AM 533 114 A	1	NFP	▶ 6/72	PALIER COTE COMMANDE LAGERDECKEL ANTRIEBSSEITE BEARING DRIVE END SOPORTE LADO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO
4	ZAA 20A	5 434 464 DV 533 012	1	NFP	6/72 ▶	JEU DE PIECES DE BUTEE SATZ ANSCHLAGTEILE STOP PARTS SET JUEGO PIEZAS DE TOPE SERIE PEZZI REGGISPINTA LANCEUR ANLASSERTRIEB PINION DRIVE CONJUNTO DE PINON INNESTO AVVIAMENTO
5	ZAM	AM 533 120 A	1			
6	ZAM	AM 533 118 A	1	NFP	▶ 6/72	INDUIT ANLASSERANKER ARMATURE INDUCIDO INDOTTO
7	ZAA ZAM	5 434 463 AM 533 116 A	1 1	NFP NFP	6/72 ▶ ▶ 6/72	JEU D'INDUCTEURS SATZ ERREGERWINKLUNGEN FIELD COILS SET JUEGO DE INDUCTORES SERIE DI INDUTTRICI
8	ZAA ZAA	5 468 368 - NFP 5 435 250 NFP	1 4		6/72 ▶	VIS MASSES POLAIRES SCHRAUBE F. ERREGERKERN COIL CORE SCREW TORNILLO DE MASA POLAR VITE PER MASSA POLARE
9	ZAA	5 435 251 NFP	1			ISOLANTS DE CONNEXION ISOLIERTEILE F. ANSCHLUSS INSULATING PARTS F. CONNEX. ISOLANTES DE CONEXION ISOLANTI PER CONNESSIONE
10	ZAK	AK 533 13	1	NFP	▶ 6/72	PALIER COTE COLLECTEUR LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE BEARING, COMMUTATOR END SOPORTE, LADO COLECTOR SUPPORTO, LATO COLLETTORE
11	ZAA ZAA	5 434 467 95 560 817	1 2	NFP	6/72 ▶ ▶ 6/72	RESSORT DE BALAIS KOHLEFEDER BRUSH SPRING MUELLE DE ESCOBILLA MOLLA PER SPAZZOLA
12	ZGX ZVD	GX 06 175 01 A RPS 560 817 95 618 180	2 1		6/72 ▶	JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOHLEN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE
13	ZAM	AM 533 130 A	1	NFP	▶ 6/72	JEU PIECES DE FREINAGE SATZ ANSCHLAGTEILE STOP PARTS SET JUEGO PIEZAS DE TOPE SERIE PEZZI REGGISPINTA
	ZAA	5 435 249 - NFP	1		6/72 ▶	

137

DÉMARREUR 12 V «PARIS-RHONE» (Suite)
 ANLASSER 12 V (Forts.)
 STARTER MOTOR 12 V (Cont.)
 ARRANCADOR 12 V (Cont.)
 MOTORINO AVVIAMENTO 12 V (Cont.)

2-533-20-A

J-15 →



16	ZDA	DX 533 5 A	1	NFP	
17	ZAM	AM 533 127 A	1	NFP	
18	ZAK	AK 533 06 A	1	NFP	
19	ZAM	AM 533 126 A	1	NFP	
20	ZAM	AM 533 270 A	1	NFP	
21	ZCA	5 422 582	1	NFP	
22	ZAM	AM 533 124 A	1		
23	ZCA	5 422 583	1	NFP	
24	SAA	23 742 989	2	TH 7 x 28 - NFP	
25	SDA	79 03 058 011	2	CO φ7,2 x 14,2	

AXE DE LEVIER
 HEBELACHSE
 LEVER PIN
 EJE DE PALANCA
 PERNO DELLA LEVA
 FIXATION DE CONTACTEUR
 SCHRAUBEN F. SCHALTER
 SWITCH SCREW SET
 VARILLAS DE CONTACTOR
 TIRANTI FISSAGGIO CONTATTORE
 ENSEMBLE DE PATINS
 SATZ GABELSCHUHEN
 FORK PAD SET
 CONJUNTO DE PATINES
 INSIEME DI PATTINI
 LEVIER COMPEET
 KOMPLETTER HEBEL
 COMPLETE LEVER
 PALANCA COMPLETA
 LEVA COMPLETA
 JEU D'ATTELAGE FOURCHETTE
 BEFESTIGUNGSTEILE F. GABEL
 FORK SECURING PARTS
 PIEZAS SUJECION HORQUILLA
 PEZZI FISSAGGIO FORCELLA
 CAPOT SOLENOÏDE
 SCHALTERGEHÄUSE
 SWITCH HOUSING
 CAJA DE CONTACTOR
 SCATOLA DEL CONTATTORE
 CONTACTEUR SOLENOÏDE
 MAGNETSCHALTER
 SOLENOÏDE SWITCH
 CONTACTOR SOLENOÏDE
 CONTATTORE SOLENOÏDE
 JOINT CAPOT DE SOLENOÏDE
 DICHTUNG F. GEHÄUSE
 HOUSING SEAL
 JUNTA DE CAJA
 GUARNIZIONE PER SCATOLA
 VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

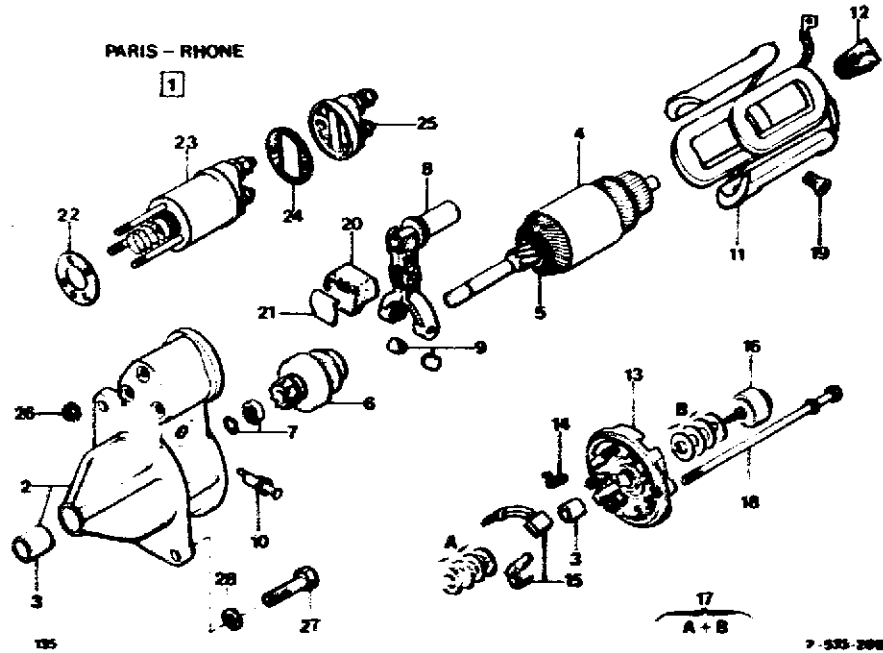
I	NUMEROS		K	12/71 ▶ 9/78	DESIGNATIONS
14	ZAM	AM 533 128 A	1	NFP	▶ 6/72 CAPOT DE PALIER DECKEL F. LAGER BEARING COVER TAPA DE SOPORTE COPERCHIO PER SUPPORTO
15	26X	GK 06 178 01 A	1	NFP	▶ 6/72
	ZAM	AM 533 129 A	1	NFP	▶ 6/72 JEU DE TIGES SATZ SPANNSCHRAUBEN ASSY ROD SET JUEGO DE VARILLAS SERIE DI TIRANTI
	ZAY	AY 533 97	1	NFP	▶ 6/72

137

DÉMARREUR 12 V. «PARIS-RHONE»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V.
MOTORINO D'AVVIAMENTO 12 V.

2-533-20-B

K-15 ↓



NUMEROS	K	9/78 ▶	DESIGNATIONS
1	ZAA	75 492 566 RP 5 473 630	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO D'AVVIAM. COMPLETO
2	ZAA	75 530 280	PALIER DE COMMANDE LAGER DECKEL, ANTRIEBSSEITE DRIVE END BEARING SOPORTE LADO MANDO SUPPORTO LATO COMANDO
3	ZAA	5 419 966	
4	ZAA	75 530 276	
5	ZAA	75 530 275 NFP	
6	ZAA	75 530 281	
7	ZDA	OV 533 012	
8	ZVD	79 01 585 521	
9	ZMA	5 483 612	
10	ZGX	95 590 186 NFP	
11	ZAA	75 530 278 NFP	
12	ZAA	5 435 251 NFP	
13	ZAA	75 530 279	
14	ZMA	5 467 672 NFP	

2

NFP

BAGUE DE PALIER
LAUF-BUECHSE
BEARING BUSH
CASQUILLO DEL SOPORTE
BOCCOLA DEL SUPPORTO
INDUIT COMPLET
ANLASSE-ANKER, KOMPLETT
ARMATURE, COMPLETE
INDUCIDO COMPLETO
INDOTTO COMPLETO
BAGUE BUTÉE INDUIT
ANSCHLAGRING F. ANKER
ARMATURE STOP BUSH
CASQUILLO TOPE INDUCIDO
BOCCOLA REGGISP. INDOTTO
LANCEUR
ANLASSE-TRIEB
PINION DRIVE
CONJUNTO DE PINON
INNESTO D'AVVIAMENTO
PIECES DE BUTÉE LANCEUR
ANSCHLAGTEILE
STOP PARTS
PIEZAS DE TOPE
PEZZI REGGISPINTA
FOURCHETTE COMPLETE
KOMPLETTE GABEL
COMPLETE FORK
HORQUILLA COMPLETA
FORCELLA COMPLETA
PATINS DE FOURCHETTE
GABELSCHUHE
FORK PADS
PATINES
PATINI
AXE DE FOURCHETTE
GABELACHSE
FORK SPINDLE
EJE DE HORQUILLA
PERNO FORCELLA
INDUCTEURS
ERREGERWICKLUNGEN
FIELD COILS
INDUCTORES
INDUTTRICI
ISOLANT DE CONNEXION
KONTAKTISOLIERTEIL
INSULATING PIECE F. CONNEX.
ISOLANTE DE CONEXION
ISOLANTE PER CONNESSIONE
PALIER CÔTÉ COLLECTEUR
LAGER DECKEL, KOLLEKTORSEITE
COMMUTATOR END BEARING
SOPORTE LADO COLECTOR
SUPPORTO LATO COLLETTORE
JEU DE 2 RESSORTS
SATZ VON 2 FEDERN
SET OF 2 SPRINGS
MUEGO DE 2 MUELLES
SERIE DI 2 MOLLE

RA 46 G

ENS

ENS

ENS

NFP

1

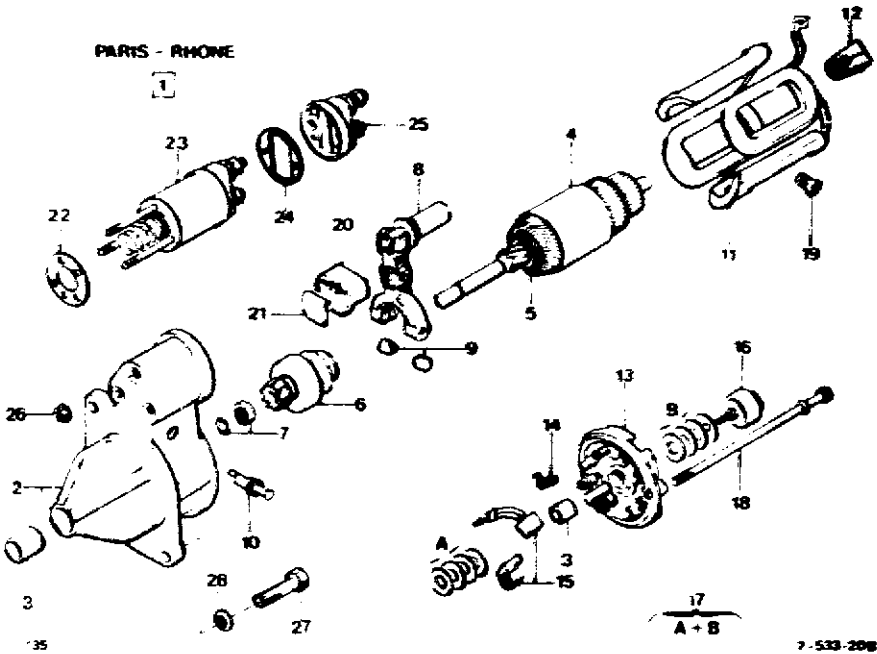
137

DÉMARREUR 12 V. «PARIS-RHONE» (Suite)
ANLASSER 12 V. (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
MOTORINO D'AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)

2-533-20-B

K-14 ↓

PARIS - RHONE



7-533-20B

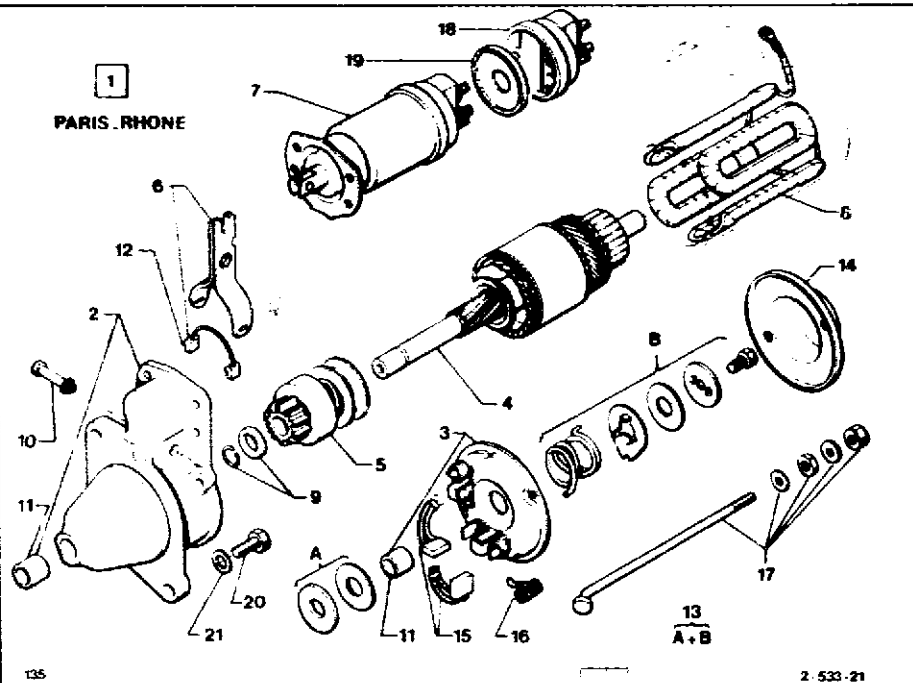
I	NUMEROS		K	9/78 ▶	DESIGNATIONS				
15	ZVD	95 618 180	1		JEU DE 2 BALAIS SATZ VON 2 KOHLEN SET OF 2 BRUSHES JUEGO DE 2 ESCOBILLAS SERIE DI 2 SPAZZOLE				
16	ZGX	GX 06 178 01 A	1	NFP	CAPOT DE PALIER LAGERABDECKUNG BEARING COVER TAPA DEL SOPORTE COPERCHIO DEL SUPPORTO				
17	ZAA	5 435 249 NFP	1			ENS			PIECES DE FREINAGE INDUIT ANSCHLAGTEILE F ANKER ARMATURE STOP PARTS PIEZAS DE FRENO (INDUCIDO) PEZZI D ARRESTO INDOTTO
18	ZAA	75 530 285 NFP	1			ENS			TIGES ECROUS SPANNSCHRAUBEN M MUTTERN ASSY RODS WITH NUTS VARILLAS CON TUERCAS TIRANTI CON DADI
19	ZAA	5 435 250 NFP	4						VIS DE MASSE POLAIRE SCHRAUBE F ERREGERKERN COIL CORE SCREW TORNILLO DE MASA POLAR VITE PER MASSA POLARE
20	ZAA	75 530 283	1	NFP					JOINT DE PALIER DICHTUNG F LAGER BEARING SEAL JUNTA DEL SOPORTE GUARNIZIONE DEL SUPPORTO
21	ZAA	75 530 284	1	NFP					APPUI TOLE DE JOINT ANPRESSBLECH F DICHTUNG SEAL PRESSURE PLATE CHAPA APOYA JUNTA LAMIERA APPOGGIAGUARNIZ
22	ZDA	DX 533 131 A	1						JOINT DE CONTACTEUR DICHTUNG F SCHALTER SWITCH SEAL JUNTA DEL CONTACTOR GUARNIZIONE CONTACTORE
23	ZAA	77 01 022 100	1						CONTACTEUR COMPLET KOMPLETTER SCHALTER COMPLETE SWITCH CONTACTOR COMPLETO
24	ZAA	75 530 273	1	NFP					CONTACTORE COMPLETO JOINT DE CAPOT CONTACTEUR DICHTUNG F DECKEL D. SCHALT. SWITCH COVER SEAL JUNTA DE TAPA CONTACTOR GUARNIZIONE DEL COPERCHIO
25	ZGX	GX 06 190 01 A	1	NFP					CAPOT DE CONTACTEUR DECKEL F. MAGNETSCHALTER SWITCH COVER TAPA DE CONTACTOR COPERCHIO DEL CONTACTORE
26	ZGX	GX 06 108 02 A	1			ENS			ÉCROUS FIXATION CONTACTEUR BEFEST. TEILE F. SCHALTER SWITCH SECURION PARTS PIEZAS SUECION CONTACTOR PEZZI FISSAGGIO CONTACTORE
27	9AA	23 742 509	2			TH 7 x 28 - NFP			VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
28	9DA	79 03 058 011	2			CO ₂ 7,2 x 14,2			RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

137

2-533-21

DÉMARREUR 24 V «PARIS-RHONE»

K-13 ↓



I	NUMEROS		K	ARMÉE	DESIGNATIONS
1	2CA	5 416 889	1	D 8 E 110	DÉMARREUR
2	2CA	5 422 554	1		PALIER CÔTÉ ENTRAINEUR
3	2CA	5 422 558	1		PALIER CÔTÉ COLLECTEUR
4	2CA	5 422 553	1		INDUIT
5	2AM	AM 533 120 A	1		LANCEUR
6	2CA	5 422 556	1		LEVIER COMPLET

7	2CA	5 422 561	1	CED 402	CONTACTEUR SOLENOÏDE
8	2CA	5 422 557	1		JEU D'INDUCTEURS
9	2CA	5 422 555	1	ENS	PIECES BUTÉE DE LANCEUR
10	2DA	DX 533 5 A	1	NFP	AXE DE LEVIER
11	2AA	5 419 956 NFP	2		BAGUE DES PALIERS
12	2AK	AK 533 06 A	1	ENS - NFP	DE PATINS
13	2AM	AM 533 130 A	1	ENS - NFP	PIECES FREINAGE D'INDUIT
14	2AM	AM 533 128 A	1	NFP - NFP	CAPOT DE PALIER
15	2CA	5 422 559	1	NFP	JEU DE BALAIS
16	2AA	95 560 817	2		RESSORT DE BALAI
17	2CA	5 422 560	1	ENS	TIGES D'ASSEMBLAGE
18	2CA	5 422 562	1	NFP	CAPOT DU CONTACTEUR
19	2CA	5 422 563	1	CC - NFP	JOINT DE CAPOT DU CONTACTEUR
20	9AA	23 742 509	2	TH 7 x 28 - NFP	VIS FIXATION DÉMARREUR
21	9DA	79 03 058 011	2	CO ϕ 7,2 x 14,2	RONDELLE DE FIXATION

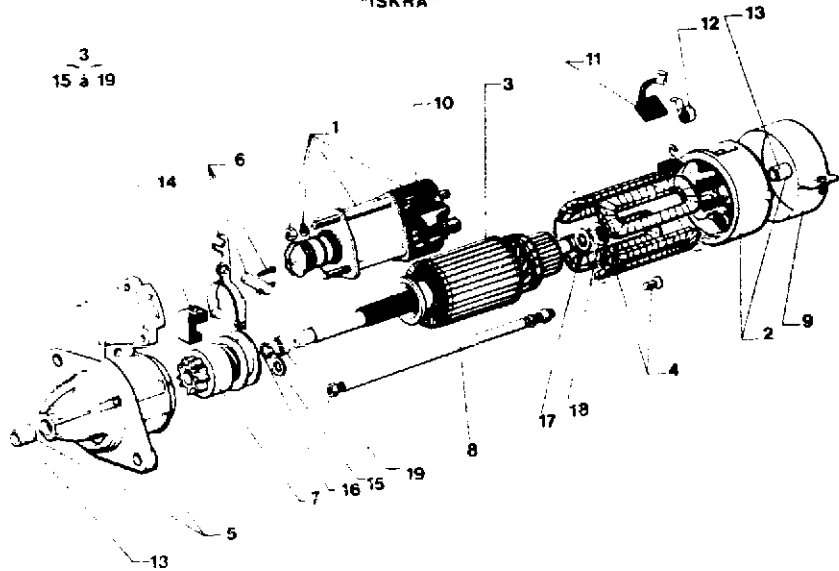
137

2-533-30

K-12 ↓

DÉMARREUR 12 V «ISKRA»
ANLASSER 12 V
STARTER MOTOR 12 V
ARRANCADOR 12 V
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V

"ISKRA"



135

2 533 30

I	NUMEROS	K	12/71 ▶ 9/76	DESIGNATIONS
2	2AY			AK 533 121 A
3	2AA			5 424 835
4	2AA			5 424 836
5	2AA			5 424 834
6	2AA			5 424 831
7	2AK			AK 533 120 A RP 95 530 161
8	2AA			5 424 830
9	2AA			5 424 837
10	2AA			5 424 833
11	2AK			75 007 332 RP 95 551 148
12	1AK			AK 533 125 A
13	2AK			AK 533 135 A

PALIER COLLECTEUR
LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
BEARING, COMMUTATOR END
SOPORTE, LATO COLECTOR
SUPPORTO, LATO COLLETTORE
INDUIT (CALAGE-BUTÉE)
ANLASSERANKER
ARMATURE WITH ACCESS. PARTS
INDUCIDO CON PIEZAS ACES.
INDOTTO CON PEZZI ACCESS.
JEU D'INDUCTEURS
SATZ ERREGERWICKLUNGEN
FIELD COILS SET
JUEGO DE INDUCTORES
SERIE DI INDUTTRICI
PALIER DE COMMANDE
LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE
BEARING, DRIVE END
SOPORTE, LATO MANDO
SUPPORTO, LATO COMANDO
FOURCHETTE
GABEL
FORK
HORQUILLA
FORCELLA
LANCEUR
ANLASSERTRIEB
PINION DRIVE
CONJUNTO DE PINON
INNESTO AVVIAMENTO
JFU DE TIGES ASSEMBLAGE
SATZ SPANNSCHRAUBEN
ROD SET
JUEGO DE VARILLAS
SERIE DI TIRANTI
SANGLE COMPLETE
KOMPLETTES ABDECKBAND
COMPLETE DUST COVER
ABRAZADERA COMPLETA
COLLARE COMPLETO
CAPOT DE SOLENOÏDE
DECKEL F. MAGNETSCHALTER
SOLENOID COVER
TAPA DE SOLENOIDE
COPERCHIO DEL SOLENOIDE
JEU DE BALAIS
SATZ KOHLEN
BRUSH SET
JUEGO DE ESCOBILLAS
SERIE DI SPAZZOLE
RESSORT DE BALAI
KOHLEFEDER
BRUSH SPRING
MUELLE DE ESCOBILLA
MOLLA PER SPAZZOLA
BAGUE DES PALIERS
LAGERBUECHSE
BEARING BUSH
CASQUILLO DE SOPORTE
BOCCOLA CUSCINETTO

NOTA : POUR DÉMARREUR COMPLET, PRENDRE LE «DUCELLIER» OU «PARIS-RHONE»
ANM. : WENN EIN NEUER ANLASSER GEBRAUCHT WIRD, EIN DUCELLIER-ODER PARIS-RHONE-ANLASSER WERWANDT
NOTE : IF COMPL. ASSY IS REQUIRED DO USE A DUCELLIER OR PARIS-RHONE STARTER MOTOR
NOTA : SE SI NECESSITA UN ARRANCADOR COMP. TOMAR DEL DUCELLIER O EL PARIS-RHONE
NOTA : SE SI HA BISOGNO D'UN MOTORINO COMPLETO PRENDERE IL DUCELLIER O IL PARIS-RHONE

1	2AA	5 424 832	1	SOLENOÏDE MAGNETSCHALTER SOLENOID SOLENOIDE SOLENOIDE
---	-----	-----------	---	--

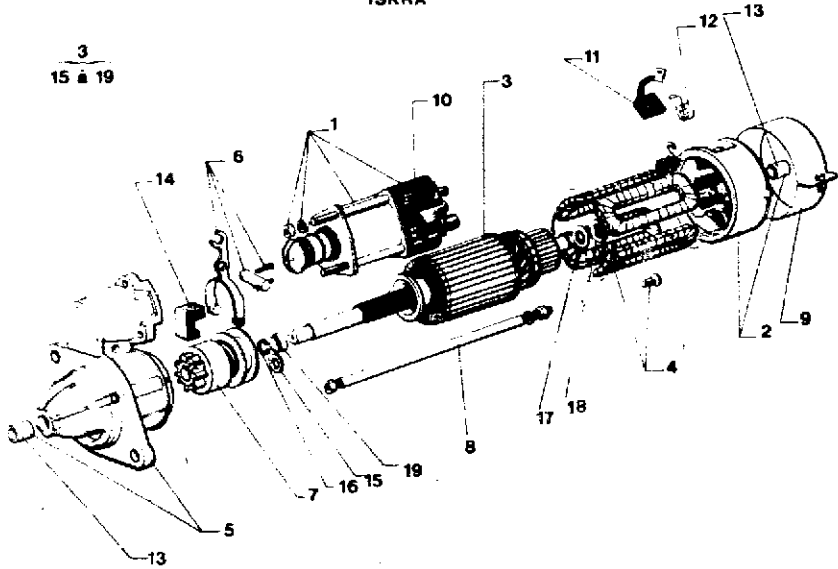
137

DÉMARREUR 12 V. «ISKRA» (Suite)
ANLASSER 12 V. (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)

2-533-30

K-11 ↓

"ISKRA"



135

2 533 30

16	2AK	AK 533 144 A	1	
17	2AK	AK 533 139 A	1	NFP
18	2AK	AK 533 140 A	1	NFP
19	2AK	AK 533 143 A	1	

JONC D'ARRET
SICHERUNGSRING
STOP RING
ANILLO DE RETENCION
ARRESTO ELASTICO
RONDELLE DE REGLAGE
EINSTELLSCHEIBE
ADJUSTING WASHER
ARANDELA DE REGLAJE
RONDELLA DI REGOLAZIONE
BUTÉE DE LANCEUR
ANSCHLAGBUCHSE F. TRIEB
DRIVE STOP BUSH
TOPE DE PINON
REGGISPINTA INNESTO

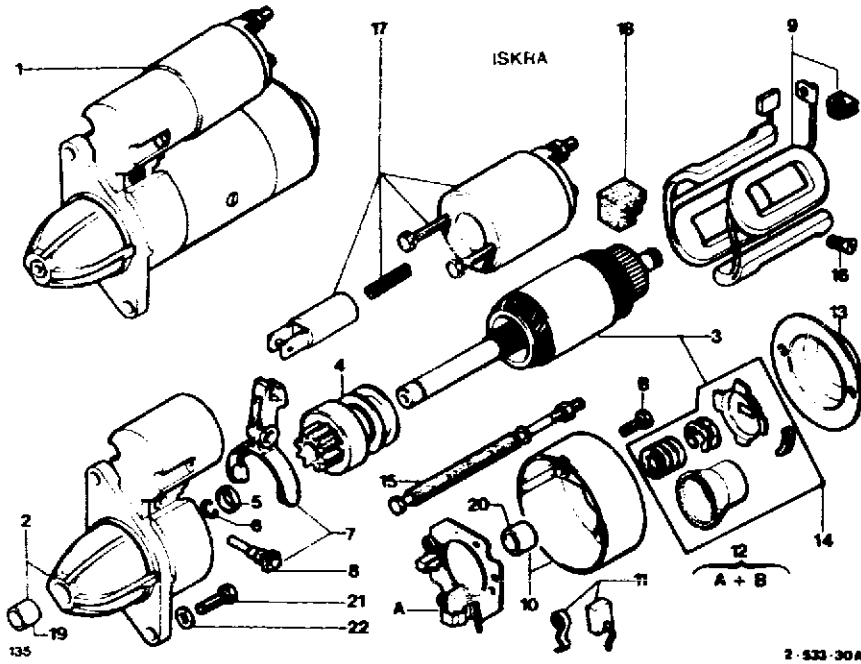
I	NUMEROS		K	12/71 ▶ 9/76	DESIGNATIONS
14	2AA	5 424 838	1	NFP	PATIN AMORTISSEUR DAEMPUNGSSCHUH DAMPING PAD PATIN AMORTIZADOR PATTINO AMMORTIZZATORE
15	2AA	5 424 839	1		RONDELLE BUTÉE DE LANCEUR ANSCHLAGSCHEIBE F. TRIEB DRIVE STOP WASHER ARANDELA TOPE DE PINON RONDELLA REGGISPINTA INN.

137

DÉMARREUR 12 V. «ISKRA»
ANLASSER 12 V.
STARTER MOTOR 12 V.
ARRANCADOR 12 V.
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V.

2-533-30-A

K-10 ↓



3	2AA	5 507 122 RP 95 646 217	1
4	2AA	5 507 127	1
5	2AK	AK 533 143 A	1
6	2AK	AK 533 144 A	1
7	2AA	5 507 128 RP 95 646 216	1
8	2AA	75 507 129 RP 95 646 216	1
9	2AA	5 507 120 RP 95 580 166	1
10	2AA	5 507 123 NFP	1
11	2AA	5 507 132	1
12	2AA	5 507 124	1
13	2AA	5 507 125	1

INDUIT (AVEC PIÈCES DE FREINAGE)
ANLASSERANKER M. ANSCHLAG
ARMATURE WITH STOP PARTS
INDUCIDO CON PIEZAS TOPE
INDOTTO CON PEZZI ARRESTO
LANCEUR
ANLASSERTRIEB
PINION DRIVE
CONJUNTO DE PINON
INNESTO AVVIAMENTO
BUTÉE DE LANCEUR
ANSCHLAGBUCHSE F. TRIEB
DRIVE STOP BUSH
TOPE DE PINON
REGGISPINTA INNESTO
JONC DE BUTÉE DE LANCEUR
SICHERUNGSRING F. ANSCHL.
STOP CIRCLIP F. PINION
ANILLO TOPE DE PINON
ANELLO ARRESTO INNESTO
FOURCHETTE AVEC AXE
GABEL MIT AXSE
FORK WITH PIN
HORQUILLA CON EJE
FORCELLA CON PERNO
AXE DE FOURCHETTE
GABELACHSE
FORK PIN
EJE DE HORQUILLA
PERNO DELLA FORCELLA
BOBINES INDUCTRICES
ERREGERWICKLUNGEN
FIELD COILS
BOBINAS INDUCTORAS
SOBINE INDUTTRICI
PALIER COLLECTEUR
(AVEC BAGUE)
LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
BEARING, COMM. END WITH BUSH
SOPORTE, LADO COL. CON CASQ.
SUPPORTO, LATO COLL. CON BOC.
2 BALAIS AVEC RESSORTS
2 KOHLEN MIT FEDERN
2 BRUSHES WITH SPRINGS
2 ESCOBILLAS CON MUELLES
2 SPAZZOLE CON MOLLE
PLAQUE SUPPORT BALAIS
TRAGBLECH F. KOHLEN
BRUSH SUPPORT PLATE
PLACA SOPORTE ESCOBIL.
PLACCA SUPP. SPAZZOLE
CAPOT DE PALIER COLLECT.
ABDECKUNG F. LAGERPLATTE
BEARING PLATE COVER
CAPO DEL SOPORTE
COPRI-CUSCINETTO COLL.

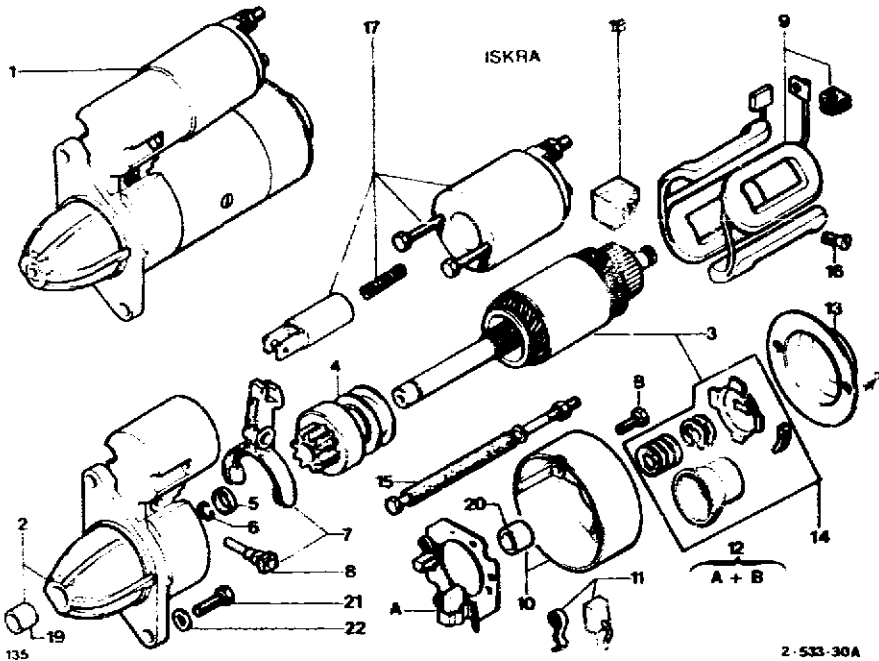
I	NUMEROS		K	9/76 ▶	DESIGNATIONS
1	2AA	5 473 630	1	AZE 03.05	DÉMARREUR COMPLET KOMPLETTER ANLASSER COMPLETE STARTER MOTOR ARRANCADOR COMPLETO MOTORINO AVVIAMENTO COMPLETO PALIER DE COMMANDE (AVEC BAGUE) LAGERDECKEL, ANTRIEBSSEITE BEARING, DRIVE END WITH BUSH SOPORTE, LADO MANDO CON CASQ. SUPPORTO, LATO COM. CON BOCCOLA
2	2AA	5 507 130	1		

137

2-533-30-A

K-09 ↓

DÉMARREUR 12 V. «ISKRA» (Suite)
 ANLASSER 12 V. (Forts.)
 STARTER MOTOR 12 V. (Cont.)
 ARRANCADOR 12 V. (Cont.)
 MOTORINO AVVIAMENTO 12 V. (Cont.)



15	2AA	95 646 218	1	ENS	
16	2AA	5 507 121 RP 5 507 120	4		
17	2AA	5 507 119	1	ENS	
18	2AA	95 546 009 RP 95 646 218	1		
19	2AA	95 546 010 NFP	1	AV	
20	2AA	95 546 011 - NFP	1	AR	
21	9AA	23 742 509	2	TH 7 x 28 - NFP	
22	9AA	79 03 058 011	2	CO $\phi 7,2 \times 15,2$	

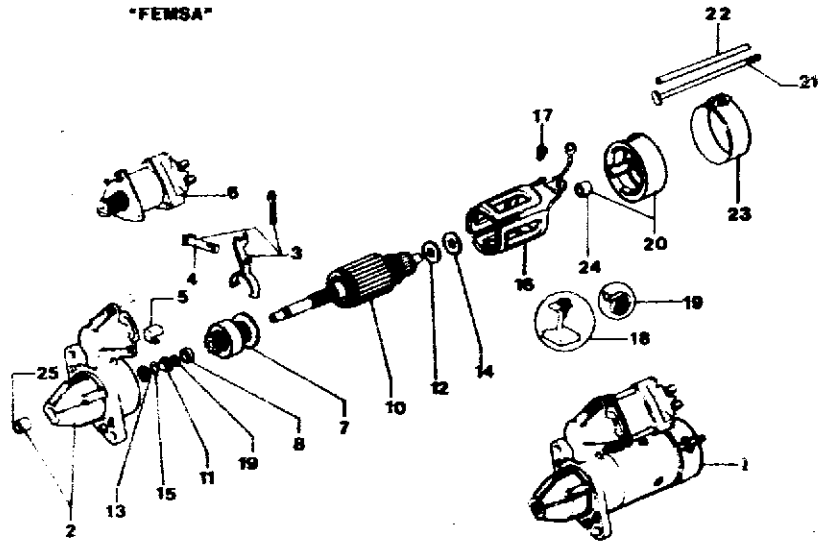
TIGES D'ASSEMBLAGES
 SPANNSCHRAUBEN
 ASSY RODS
 VARILLAS DE UNION
 TIRANTI COLLEGAMENTO
VIS DE MASSES POLAIRES
 SCHRAUBE F. POLSCHUH
 COIL CORE SCREW
 TORNILLO DE MASA POLAR
 VITE PER MASSA POLARE
SOLENOIDE COMPLET
 MAGNETSCHALTER, KOMPLETT
 SOLENOIDE COMPLETE
 SOLENOIDE COMPLETO
 SOLENOIDE COMPLETO
TAMPON D'ÉTANCHEITÉ
 DICHTSTOPFEN
 SEALING BLOCK
 TAPON DE ESTANQUEIDAD
 TAPPO DI TENUTA
BAGUE DE PALIER
 BUCHSE F. LAGERDEKCEL
 BEARING BUSH
 CASQUILLO DEL SOPORTE
 BOCCOLA DEL SUPPORTO
 -
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

I	NUMEROS		K	9/76 ▶	DESIGNATIONS
14	2AA	5 507 126 RP 95 646 218	1	ENS	PIECES DE FREINAGE - INDUIT SATZ ANSCHLAGTEILE F. ANLASSERANKER SET OF ARMATURE STOP PARTS JUEGO PIEZAS TOPE DE INDUCIDO SERIE PEZZI ARRESTO PER INDOTTO

137
2-533-40

DÉMARREUR 12 V «FEMSA» (Suite)
ANLASSER 12 V (Forts.)
STARTER MOTOR 12 V (Cont.)
ARRANCADOR 12 V (Cont.)
MOTORINO AVVIAMENTO 12 V (Cont.)

K-07 ↓



18	2AA	5 444 752	1
19	2AA	5 444 753	2
20	2AA	5 444 754	1
21	2AA	5 444 755 NFP	2
22	2AA	5 444 756	2 NFP
23	2AA	5 444 757	1
24	2AA	5 444 758	1
25	2AA	5 444 759	1

JEU DE 2 BALAIS
SATZ VON 2 KOHLEN
TWO-BRUSH SET
JUEGO DE 2 ESCOBILLAS
SERIE DI 2 SPAZZOLE
RESSORT DE BALAIS
KOHLEFEDER
BRUSH SPRING
MUELLE DE ESCOBILLA
MOLLA PREMISPAZZOLA
PALIER CÔTÉ COLLECTEUR
LAGERDECKEL, KOLLEKTORSEITE
BEARING, COMMUTATOR SIDE
SOPORTE LADO COLECTOR
SUPPORTO LATO COLLETTORE
TIGE D'ASSEMBLAGE
SPANNSCHRAUBE
ASSY ROD
VARILLA DE UNION
TIRANTE COLLEGAMENTO
TUBE ISOLANT
ISOLIERHUELSE
INSULATING BUSH
TUBO AISLADOR
TUBO ISOLANTE
COLLIER DE PROTECTION
ABDECKBAND
PROTECTION COLLAR
ABRAZADERA
COLLARE DI PROTEZIONE
BAGUE DE PALIER
LAGERBUCHSE
BEARING BUSH
CASQUILLO COJINETE
BOCCOLA CUSCINETTO

I	NUMEROS		K	7/73 ▶2/84	DESIGNATIONS
16	ZAA	5 444 749 RP 95 580 166	1	ENS	INDUCTEURS ERREGERWICKLUNGEN FIELD COILS INDUCTORES INDUTTRICI
17	ZAA	5 444 751	4		VIS DE MASSE SCHRAUBE F. ERREGERKERN COIL CORE SCREW TORNILLO DE MASA VITE DI MASSA

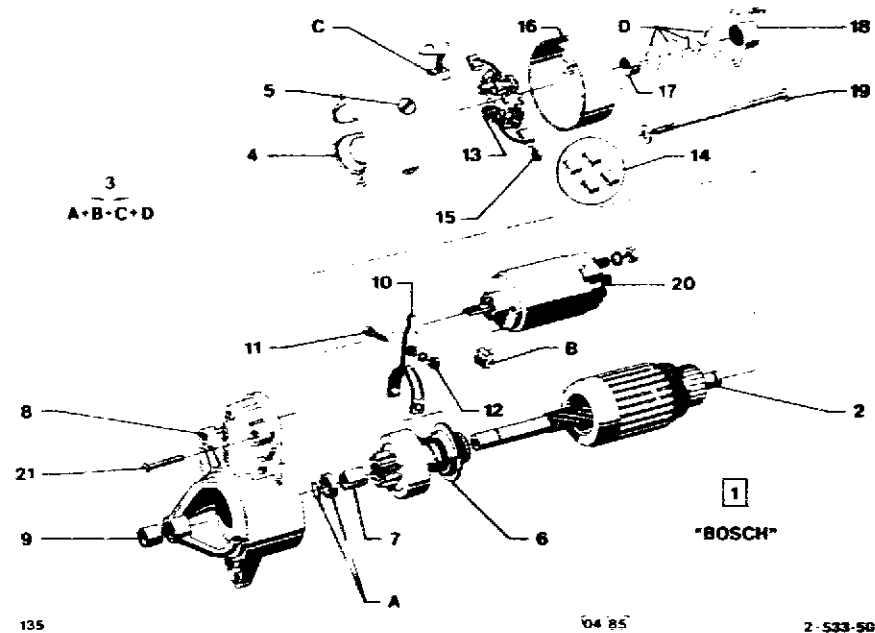
<http://www.merouge.free.fr/2cvideo>

137

2-533-50

K-06 ↓

DÉMARREUR 12 V «BOSCH»
ANLASSER
STARTER MOTOR
ARRANCADOR
MOTORINO D'AVVIAMENTO



135

04 85

2-533-50

I	NUMEROS	K	2/84 ▶	DESIGNATIONS
1	2AA 5 473 630	1	9000141104	DÉMARREUR ANLASSER STARTER MOTOR ARRANCADOR MOTORINO D'AVVIAMENTO
2	2AA 95 609 167	1		CONTACTEUR SOLENOÏDE MAGNETSCHALTER SOLENOID SWITCH CONTACTOR SOLENOIDE CONTATTORE SOLENOIDE
3	2AA 95 609 160	2		
4	2AA 95 609 154	1		
5	2AA 95 609 152	1		
6	2AA 95 609 153	4		
7	2AA 95 609 155	1		
8	2AA 95 609 169	1		
9	2AA 95 609 158	1		
10	2AA 95 609 159	1		
11	2XB 95 589 944	2		
12	2AA 95 609 157	1		
13	2AA 95 609 162	1		
	RP 95 572 917			
14	2AA 95 609 170	1		ENS
15	2AA 95 609 156	1		AV
16	2AA 95 609 161	1		AR

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
INDUIT
ANLASSERANKER
ARMATURE
INDUCIDO
INDOTTO
INDUCTEURS
ERREGERWICKLUNGEN
FIELD COILS
INDUCTORES
INDUTTRICI
VIS DE MASSE
SCHRAUBE F. ERREGERKERN
COIL CORE SCREW
TORNILLO DE MASA
VITE DI MASSA
LANCEUR
ANLASSERTRIEB
PINION DRIVE
CONJUNTO DE PINON
INNESTO AVVIAMENTO
FOURCHETTE
GABEL
FORK
HORQUILLA
FORCELLA
AXE DE FOURCHETTE
GABELACHSE
FORK PIN
EJE DE HORQUILLA
PERNO DELLA FORCELLA

ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO
COUSSINET
LAGER
BEARING
COJINETE
CUSCINETTO

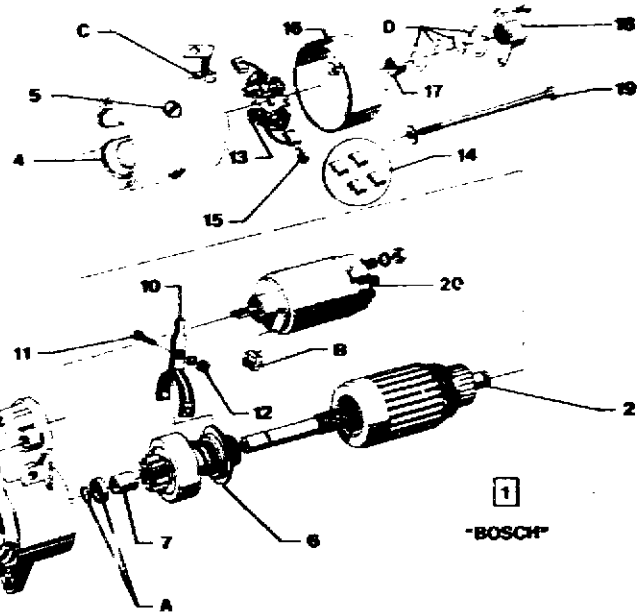
FREINAGE + ÉTANCHÉITÉ
HALTE-UND DICHTSTUECKE
STOP AND SEAL SET
FRENO + ESTANQUEIDAD
FRENO+TENUTA
PALIER DE COMMANDE
LAGERDECKEL
BEARING
SOPORTE
SUPPORTO

137

2-533-50

K-05 ↓

DÉMARREUR 12 V «BOSCH» (Suite)
ANLASSE (Forts.)
STARTER MOTOR (Cont.)
ARRANCADOR (Cont.)
MOTORINO D'AVVIAMENTO (Cont.)



135

54 85

2-533-50

19	ZAA	95 609 164	4	
20	ZAA	95 609 165 RFP	1	AR
21	ZAA	95 609 166	2	

RESSORT DE BALAIS
KOHLEFEDER
BRUSH SPRING
MUELLE DE ESCOBILLA
MOLLA PREMSPAZZOLA
CAPOT
DECKEL
COVER
TAPA
COPERCHIO
TIGE D'ASSEMBLAGE
SPANNSCHRAUBE
ASSY ROD
VARILLA DE UNION
TIRANTE COLLEGAMENTO

I	NUMEROS		K	Z/84▶	DESIGNATIONS
17	ZAA	95 609 163 RP 95 580 166	1		SUPPORT PORTE-BALAIS KOHLETRAEGER BRUSH HOLDER PORTA-ESCOBILLAS PORTASPAZZOLE JEU DE 4 BALAIS SATZ VON 4 KOHLEN TWO-BRUSH SET JUEGO DE 4 ESCOBILLAS SERIE DI 4 SPAZZOLE
18	ZAA	95 609 168	1		

K04

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

2

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

3

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

L01

<http://jplerouge.com/fr/2cv/docs.htm>

09-91
TABEAU DES VUES
AUFSTELLUNG DER BILDER
TABLE OF PICTURE
TABLA DE VISTAS
TABELLA DELLE VEDUTE

GRUPE
GROUP
GROUP 3
GRUPO
GRUPPO

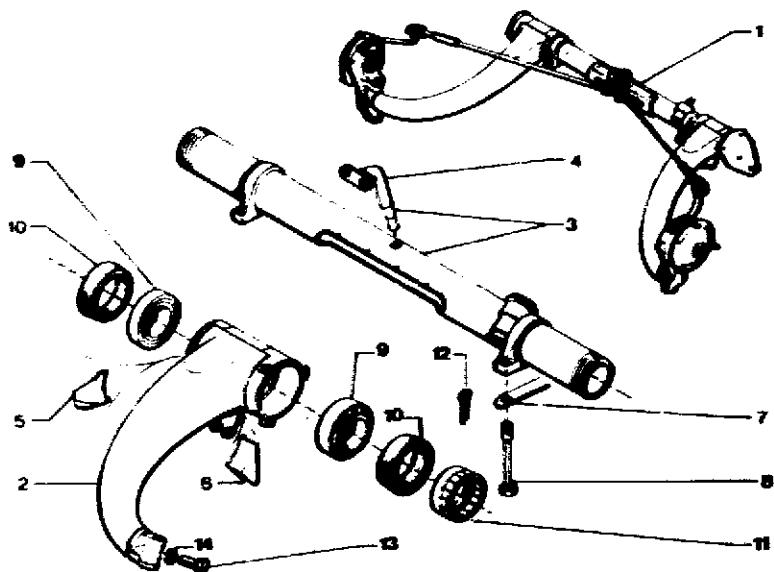
SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO	NUMÉRO NUMBER NUMBER NUMERO	VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA			
ESSEL AVANT VORHÄHNSE FRONT ANTERIORE	3-412-10 3-412-20	L03 L04 L05	FROTTEURS AVANT REIBUNGSDÄMPFER (VORN) FRICTION UNITS (FRONT) FROTADORES (DELANTE) AMMORTIZZATORI A FRIZ. ANT. - ▶ 7/75	3-438-10	M12 M11
ESSEL ARRIERE HINTERHÄHNSE REAR POSTERIORE	3-413-10 3-413-20	L06 L07	AMORTISSEURS AR. - BUTEES HINT STOSSDÄMPFER - ANSCHLÄGGE REAR SHOCK ABSORBERS - STOPS AMORTIGUADORES TRAS. - TOPES AMMORTIZZATORI POST. - REGGISPINTA - ▶ 7/75	3-438-20	M10
ESSEL AVANT VORHÄHNSE FRONT ANTERIORE	3-413-10 3-413-20	L06 L07	AMORTISSEURS - BUTEES STOSSDÄMPFER - ANSCHLÄGGE SHOCK ABSORBERS - STOPS AMORTIGUADORES - TOPES AMMORTIZZATORI - REGGISPINTA - 4x2 - PD - PISTE 5/89 ▶ 7/75 TT - 4x4 7/75 ▶	3-438-30 3-438-40	M09 M08 M07
MOUEUX AVANT - JANTES VORRÄDABEN RADFELGEN WHEEL HUBS DELLA LANTAS RADIANT QUOTE	3-416-10	L08 L09	DIRECTION - VOLANT LENKRAD STEERING WHEEL DIRECCION - VOLANTE STERZO - VOLANTE - 4x2 - 4x4	3-441-10 3-441-20	M06 M05 M04 M03
ESSEL ARRIERE HINTERHÄHNSE REAR POSTERIORE	3-422-10 3-422-20	L10 L11 L12	DIRECTION - PIGNON - GUIDONE LENKUNG - PITZEL - FUEHRUNG STEERING - PINION - SLIDE DIRECCION - PINON - DESLIZADERA STERZO - PIGNONE - SLITTA - 4x2 - 4x4	3-442-10 3-442-20	M02 M21 M01 M02
MOUEUX ARRIERE HINTERRÄDABEN WHEEL HUBS DELLA TRASEROS RADIANT POSTERIORI	3-426-10 3-426-20	L13 L14	DIRECTION - CREMAILLE LENKUNG - ZAHNSTANGE STEERING RACK DIRECCION - CREMALLERA STERZO - CREMAGUERA -	3-442-30	M03 M04
POIS DE SUSPENSION - BATTEURS LENKUNGSTÖPFE - DÄMPFER SUSPENSION UNITS - DAMPERS POIS DE SUSPENSION - BATTIDORES SOSPENSIONE - BATTENTI	3-434-10 3-434-20	L15 M15 M14 M13	DIRECTION - BARRAS SPURSTANGEN STEERING RODS DIRECCION - BARRAS STERZO BARRAS - 4x2 - 4x4	3-443-10 3-443-20	M05 M06
			ANTIVOL DIEBSTAHLSICHERUNG ANTITHEFT DEVICE ANTIRROBO ANTIFURTO -	3-611-10	M07 M08

137

ESSIEU AVANT
VORDERE ACHSE
FRONT AXLE
EJE DELANTE
ASSALE ANTERIORE

3-412-10

L-03 ↑



136

3-412-10

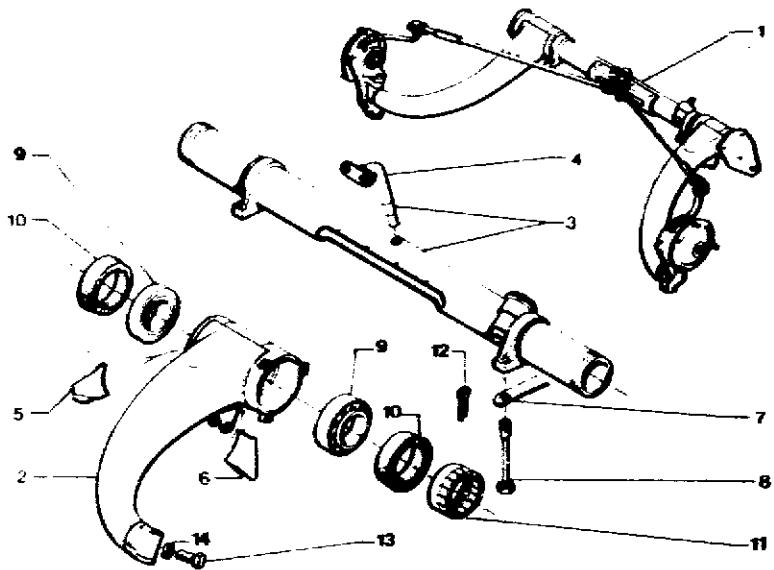
I	NUMEROS		K	4x2	DESIGNATIONS
1	3AY	95 577 337	1	NFP ▶ 7/75	ESSIEU COMPLET KOMPLETTE ACHSE COMPLETE AXLE EJE COMPLETO ASSALE COMPLETO
	3AA	5 470 107	1	NFP 7/75 ▶ 5/77	
	3AA	5 504 970	1	12/77 ▶	
2	3AA	5 436 572	1	NFP	5/AS SCHWINGARM ARM BRAZO BRACCIO
	3AA	5 436 573	1		
	3AA	5 504 939	1		
	3AA	5 504 940	1		
3	3AY	AY 414 01 A	1		TRAVERSE TRAVERSE CROSSMEMBER TRAVIESA TRAVERSA
	3AY	AYB 414 01	1	7/75 ▶ 5/77	
	3AY	5 471 870	1	5/77 ▶	
	3AA	5 428 292	1	4/73 ▶	SUPPORT MOTEUR AUFHAENGUNGSSTUECK F. MOTOR ENGINE BRACKET SOPORTE DE MOTOR SUPPORTO PER MOTORE
5	3AA	A 412 93 B	1	G	SAÛTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA
	3AA	A 412 93 C	1	D	
	3AA	A 437 89	2		
	3AA	A 414 89	2	ENT 102-2-11	ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCK-PLATE RETEN ARRESTO VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
8	3AA	AZ 414 90	4	TH 10 x 1,50 - 125	ROULEMENT ROLLENLAGER ROLL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO ROTOLAMENTO BAGUE D'ETANCHÉITÉ DICHRING SEALING RUSH ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA ECROU A ENCOCHES MUTTER MIT EINFRAESUNGEN SLOTTED RING NUT TUERCA ALMENADA GHIERA A CORONA BOUTILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA
9	3AA	Z6 207 519	4	Z6-63,5 x 95 x 17	
10	3AA	95 568 931	4	71,5 x 95,8 x 7	
11	3AA	AM 414 91	2	φ 63 x 1,50	
12	68F	ZF 10 734 201 L NFP	2	φ 2 - LOW 15	

137

3-412-10

L-04 ↑

ESSIEU AVANT (Suite)
VORDERE ACHSE (Forts.)
FRONT AXLE (Cont.)
EJE DELANTERO (Cont.)
ASSALE ANTERIORE (Cont.)



135

3-412-10

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
13	9GX	23 720 019 NFP	2	TH 7 x 25 ▶ 12/77	VIS BUTÉE ANSCHLAGSCHRAUBE STOP SCREW TORNILLO DE TOPE VITE REGGISPIANTA
14	9TT 1VO	23 826 319 79 02 032 012	4	TH 9 x 28 12/77 ▶	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
			2	HE 7 x 1,00 ▶ 12/77 NFP	
	9GX	25 223 009 RP 25 223 019	4	HE 9 x 1,25 :2/77 ▶	

1	3AY	AYB 41 04 A	1	NFP	▶ 3/79
	3AY 3AA	AYB 041 909 A 5 504 972	1	NFP	3/70 ▶ 5/77 12/77 ▶
2	3AA	5 504 947	1	G RMP	11/78 ▶ 12/77 ▶ 12/77
	3AA	5 504 948	1	D RMP	12/77 ▶ 11/70 ▶ 12/77 ▶ 3/78
3	3AY	AYB 414 01	1		
	3AK 3CD	AK 414 01 A 5 471 872	1		3/70 ▶ 5/77 5/77 ▶

PO - PISTE
ARMÉE
GENDARMERIE

5/89 ▶

PIECES SPECIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI

ESSIEU COMPLET
KOMPLETTE ACHSE
COMPLETE AXLE
EJE COMPLETO
ASSALE COMPLETO

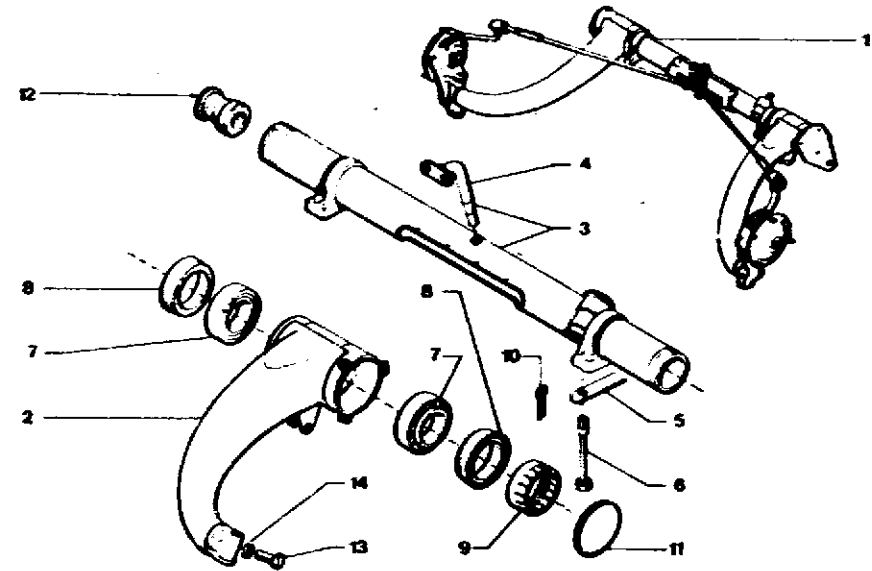
BRAS
SCHWINGARM
ARM
BRAZO
BRACCIO

TRAVERSE
TRAVERSE
CROSSMEMBER
TRAVIESA
TRAVERSA

<http://jplprouge.free.fr/2cv/2cv.htm>

137
3-412-20
L-05 ↑

**ESSIEU AVANT
VORDERE ACHSE
FRONT AXLE
EJE DELANTE
ASSALE ANTERIORE**



135

3 412 20

1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3FF	75 498 181	1		▶ 6/81 ESSIEU COMPLET KOMPLETTE ACHSE COMPLETE AXLE EJE COMPLETO ASSALE COMPLETO
2	3CA 3FF	95 573 735 75 498 183	1 1	NFP G	6/81 ▶ BRAS SCHWINGARM ARM BRAZO BRACCIO
	3FF	75 498 187	1	D	

3	3FF	5 471 872	1		▶ 6/81 TRAVERSE TRAVERSE CROSSMEMBER TRAVIESA TRAVERSA
4	3CA 3AA	95 572 589 5 428 282	1 1		6/81▶ SUPPORT MOTEUR AUFHAENGUNGSSTUECK F. MOTOR ENGINE BRACKET SOPORTE DE MOTOR SUPPORTO PER MOTORE
5	3AA	A 414 89	2		ERT 102 - 2 - 11 ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCK-PLATE RETEN ARRESTO
6	3AA	AZ 414 90	4		TH 10 x 1,50 - 125 ▶ 6/81 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
7	3AA	AZ 424 96	8		TH 10 x 1,50 - 135 6/81▶
7	3AA	26 207 519	4		2ø - 63,5 x 95 x 17 ROULEMENT ROLLENLAGER ROLL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO ROTOLAMENTO
8	3AA	95 568 931	4		71,5 x 95,8 x 7 BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ DICHTRING SEALING BUSH ANILLO DE ESTANQUEIDAD
9	3AA	AM 414 91	2		ø 63, x 1,50 BOCCOLA DI TENUTA ÉCROU A ENCOCHES MUTTER MIT EINFRAESUNGEN SLOTTED RING NUT TUERCA ALMENADA
10	6BF	ZF 10 734 201 L NFP	2		ø 2 - LON 15 GHIERA A CORONA GOUPILLE PASSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA
11	3FF	95 532 541	2		LON 96 - H 10 BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
12	3FF	95 498 472	2		ø 60 VIS BUTÉE ANSCHLAGSCHRAUBE
13	9TT	23 826 319	4		TH 9 x 28 STOP SCREW TORNILLO DE TOPE VITE REGGISPINTA
14	9GX	25 223 019	4		HE 9 x 1,25 ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO

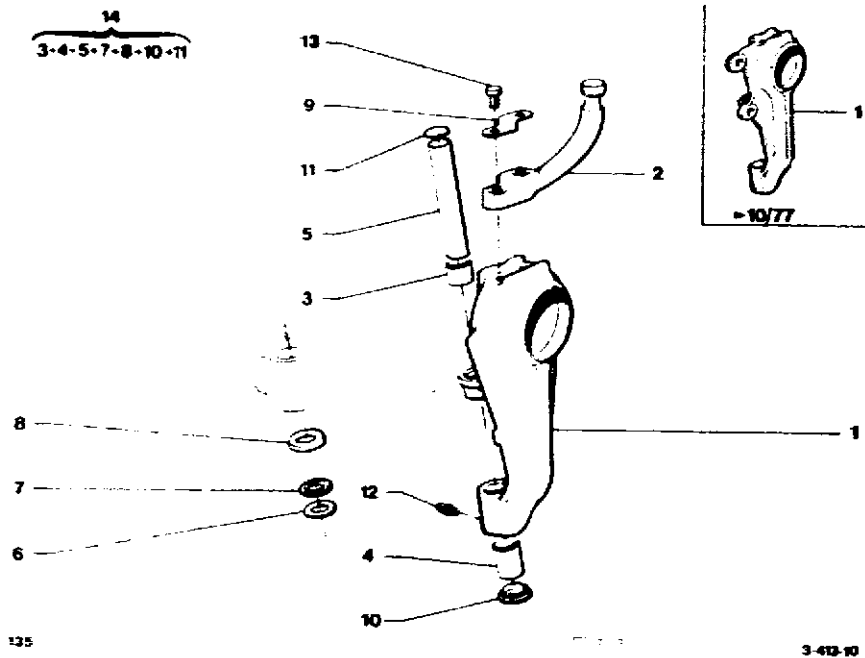
<http://jplerorange.free.fr/acvtd/>

137

3-413-10

L-06 ↑

PIVOTS
ACHSKOERPER
PIVOTS
PIVOTES
PIVOTS



3	3AA	A 413 2	2	SUP 17,06 x 21 x 19
4	3AA	A 413 3 B	2	INF - 17,06 x 21 x 31
5	3AA	A 413 5 A	2	17 x 110
6	3AA	A 413 7	?	17,1 x 27 x 2,3
7	3AA	A 413 7 A	?	17,1 x 27 x 2,5
	3AA	A 413 7 B	?	17,1 x 27 x 2,7
	3AA	A 413 8	2	17,1 x 27 x 2
8	3AA	A 413 9	2	17,1 x 31,5 x 6,5
9	3AM	AM 413 89	2	ENT 28 - φ 8
10	3AA	A 413 90	2	φ 22 x 1,00
11	3AA	A 413 95	2	φ 24 - E3
12	9TT	24 737 019	2	
13	9AA	95 623 739	2	TH 7 x 1,00 - 28
14	9AA	23 746 509	2	TH 7 x 1,00
	3AA	5 451 858	2	ENS

BAGUE
LAUFBUCHSE
BUSH
CASQUILLO
BOCCOLA
-
AXE
LAGERBOLZEN
SWIVEL PIN
EJE
PERNO
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
-
RONDELLE BRONZE
BRONZESCHEIBE
BRONZE WASHER
ARANDELA BRONZE
RONDELLA BRONZO
PARE-POUSSIÈRE
STAUBFANGTELLER
DUST EXCLUDING WASHER
GUARDA-POLVO
PARAPOLVERE
ARRETOIR
SICHERUNGSBLECH
LOCKPLATE
RETEEN
ARRESTO
BOUCHON
GEWINDESTOPFEN
PLUG
TAPON
TAPPO
RONDELLE EXPANSIBLE
FEDERSCHEIBE
EXPANDING WASHER
ARANDELA ESPANSIBILE
RONDELLA ESPANSIBILE
GRAISSEUR
SCHMIERNIPPEL
LUBRICATOR
ENGRASADOR
INGRASSATORE
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
-
RÉPARATION AXE
LAGERBOLZEN MIT TEILEN
PIN WITH PARTS
EJE CON PIEZAS
PERNO CON PEZZI

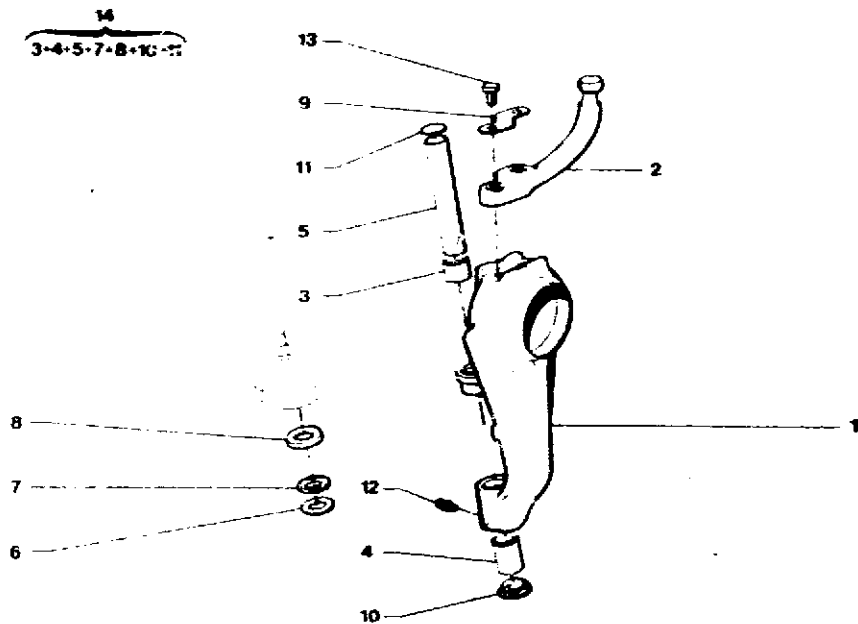
I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	3AA	A 413 01 H	1	G φ 74 x 1,50 - NFP ▶ 10/77	PIVOTS ACHSKOERPER PIVOT PIVOTE PIVOT
2	3AA	A 413 01 I	1	D - φ 74 x 1,50 ▶ 10/77	-
	3AA	5 502 003	2	φ 74 x 1,50 10/77 ▶	-
	3AA	95 569 500	1	G	LEVIER SPURSTANGENHEBEL LEVER PALANCA LEVA
	3AA	95 569 501	1	D	-

137

3-413-20

L-07 ↑

**PIVOTS AVANT ET ARRIERE
ACHSKOERPER, VORN UND HINTEN
PIVOTS, FRONT AND REAR
PIVOTES DELANTEROS Y TRASEROS
PIVOTS ANT. ET POST.**



3	3AA	A 413	2	4	SUP AV - AR 17,06 x 21 x 15	BAGUE LAUFBUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
4	3AA	A 413	3 B	4	INF AV - AR 17,06 x 21 x 31	—
5	3AA	A 413	5 A	4	AV - AR 17 x 110	AXE LAGERBOLZEN SWIVEL PIN EJE PERNO
6	3AA	A 413	7	?	AV - AR 17,1 x 27 x 2,3	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
7	3AA	A 413	8	4	AV - AR 17,1 x 27 x 2,7	—
8	3AA	A 413	9	4	AV - AR 17,1 x 31,5 x 6,5	RONDELLE BRONZE BRONZESCHEIBE BRONZE WASHER ARANDELA BRONCE RONDELLA BRONZO
9	3AA	AM 413	89	2	AV - ENT 28 - φ 28	PARE-POUSSIÈRE STAUBFANGTELLER DUST EXCLUDING WASHER GUARDA POLVO PARAPOLVERO
10	3AA	A 413	90	4	AV - AR φ 22 x 1,00	ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE RETN ARRESTO
11	3AA	A 413	95	4	AV - AR φ 24 - E 3	BOUCHON GEWINDESTOPFEN PLUG TAPON TAPPO
12	9TT	24 737 019		4	AV - AR	RONDELLE EXPANSIBLE FEDERSCHEIBE EXPANDING WASHER ARANDELA EXPANSIBLE RONDELLA ESPANSIBILE
13	9AA	23 742 509		2	AV - TH 7 x 1,00 - 28 NFP	GRASSEUR SCHMIERNIPPEL LUBRICATOR ENGRASADOR INGRASSATORE
14	9AA 3AA	23 746 509 5 451 858		2 4	AV - TH 7 x 1,00 - 38 ENS - AV - AR	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE — RÉPARATION AXE LAGERBOLZEN MIT TEILEN PIN WITH PARTS EJE CON PIEZAS PERNO CON PEZZI

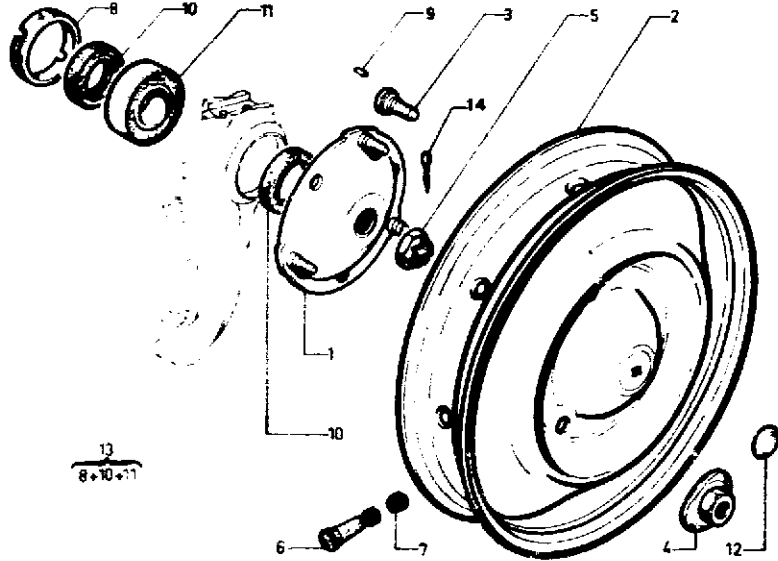
i	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3AM	5 502 001	4	φ 78 x 1,50 ▶ 6/81	PIVOTS ACHSKOERPER PIVOT PIVOTE PIVOT
2	3CA 3AM	95 553 860 AM 413 4	4 1	φ 78 x 1,50 6/81 ▶ AV G ▶ 9/81	— LEVIER SPURSTANGENHEBEL LEVER PALANCA LEVA
	3AM	AM 413 4 A	1	AV D ▶ 9/81	—
	3CA	95 569 849	1	AV G 9/81 ▶	—
	3CA	95 569 850	1	AV D 9/81 ▶	—

137

3-416-10

L-08 ↑

MOYEUR AVANT - JANTES
VORDERE RADNABEN - RADFELGEN
FRONT HUBS - WHEELS
NUCLEOS DELANTEROS - LLANTAS
MOZZI ANTERIORI - RUOTE



3	3AA	95 544 122	6	∅ 12 x 1,25 - LON 30 4/81 ▶ RMP GX 20 382 01 A 9/70 ▶ 4/81	TOC MITNEHMERBOLZEN STUD ESPARRAGO COLONNETTA ÉCROU DE ROUE RED NUTTER WHEEL NUT TUERCA DE RUEDA DADO PER RUOTA
4	3AA	75 419 948	6	HE 12 x 1,25	
	3VD	95 493 329 RP 79 10 034 642 DEO - 79 10 031 881	6	HE 12 x 1,25 6/80 ▶	
5	3AA	5 420 543	2	HE 22 x 1,50 - H 19,25	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO VALVE AVEC BOUCHON VENTIL MIT HUETCHEN VALVE WITH CAP VALVULA CON CAPUCHON VALVOLA CON CAPPuccio
6	3AA	5 458 662	5		BOUCHON DE VALVE VENTILHUETCHEN VALVE CAP CAPUCHÓN DE VALVULA CAPPuccio PER VALVOLA
7	3MA	75 491 339	5		BAGUE ÉCROU RINGMUTTER RING NUT TUERCA ANILLO GHIERA MASCHIA
8	3AA	A 416 99	2	∅ 74 x 1,50 4 x 2	
	3CD	AM 416 99	2	∅ 78 x 1,50 4 x 4	
9	1HA	ZC 9 068 539 U	6	3,5 x 4,5 ▶ 9/70	ERGOT HALTEBOLZEN DOWEL ESPIGA GRANO BAGUE D'ÉTANCHEITÉ DICHRING SEALING RING ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA ROULEMENT DOUBLE DOPPEL-KUGELLAGER DOUBLE BALL BEARING RODAMIENTO DOBLE CUSCINETTO A SFERE DOPPIO
10	3AA	75 532 316	4	45 x 62 x 8	
11	3AA	26 200 119	2	35 x 72 x 27 4 x 2	
	3CD	79 03 090 194	2	36 x 76 x 29 4 x 4	
12	3AA	AZ 416 84	5		OBTURATEUR PLASTIQUE PLASTIK-STOPFEN PLASTIC PLUG TAPON PLASTICO TAPPO PLASTICA

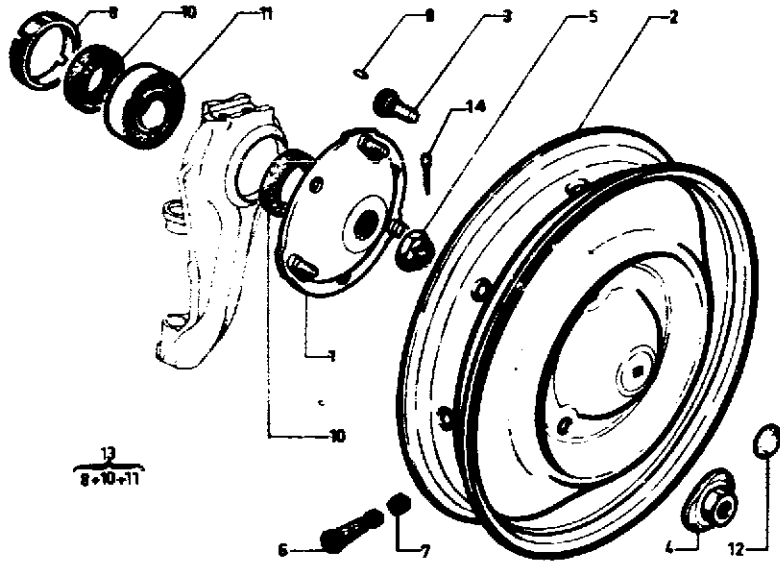
135

3-416-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	3AA	AZ 416 01	2	4 x 2
	3FF	95 532 530	2	4 x 4
2	3AA	AM 416 4 A	5	125 x 380 4 x 4 4 x 2 ▶ 9/81
	3AS	5 441 179	5	«AZUR»
	3AY	95 570 669	5	4 x 4 - OPTION 9/81 ▶
				MOYEU FLANSCHNABE HUB NUCLEO MOZZO JANTE PEINTE GESTRICHENE RADFELGE PAINTED WHEEL LLANTA PINTADA RUOTA VERNICIATA

137
3-416-10
L-09 ↑

MOYEURS AVANT - JANTES (Suite)
VORDERE RADNABEN - RADFELGEN (Forts.)
FRONT HUBS - WHEELS (Cont.)
NUCLEOS DELANTEROS - LLANTAS (Cont.)
MOZZI ANTERIORI - RUOTE (Cont.)



135

3-416-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
13	3AA	5 451 859	2	ENS 4 x 2 REPARATION ROULEMENT KUGELLAGER MIT EINBAUTEILEN BALL BEARING WITH FITTING PARTS RODAMIENTO CON PIEZAS MONTAJE CUSCINETTO CON PEZZI MONTAGGIO
	3CD	5 451 860	2	ENS 4 x 4

14

3AA

22 600 019

2

✓ 5 - LON 25

3GY

79 10 031 881

6

4/83 ▶

GOUILLE FENDUE
KERBSTIFT
SPLIT PIN
GRUPILLA HENDIDA
COPIGLIA TAGLIATA
CAPUCHON
KAEPCHEN
CAP
CAPUCHON
CAPPuccio

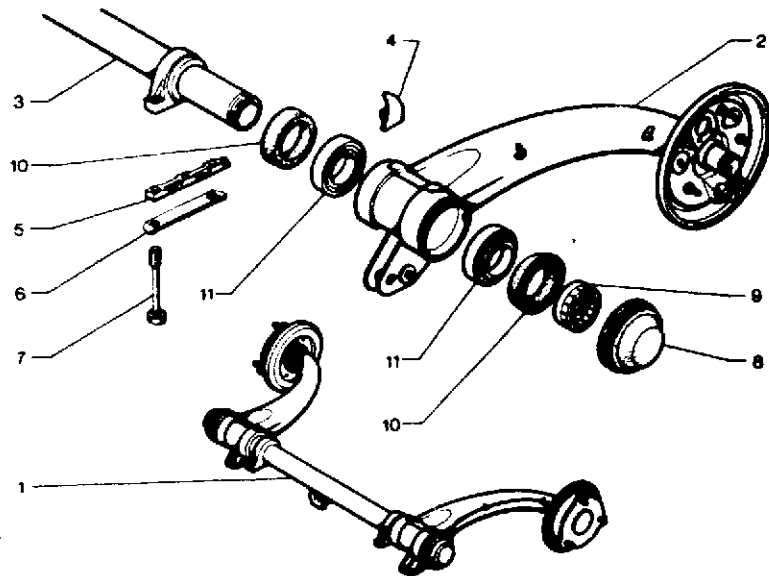
<http://jplero.uge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

3-422-10

L-10 ↑

ESSIEU ARRIERE
HINTERE ACHSE
REAR AXLE
EJE TRASERO
ASSALE POSTERIORE



135

3-422-10

I	NUMEROS	K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	AYB 42 0 B	1	NFP ▶ 1/72	ESSIEU COMPLET KOMPLETE ACHSE COMPLETE AXLE EJE COMPLETO ASSALE COMPLETO
3AY	5 471 097	1	RMP (USA) 9/76 ▶ 7/77 1/72 ▶ 9/76 7/69 ▶ 1/72 7/78 ▶	
3CA	75 529 749	1		

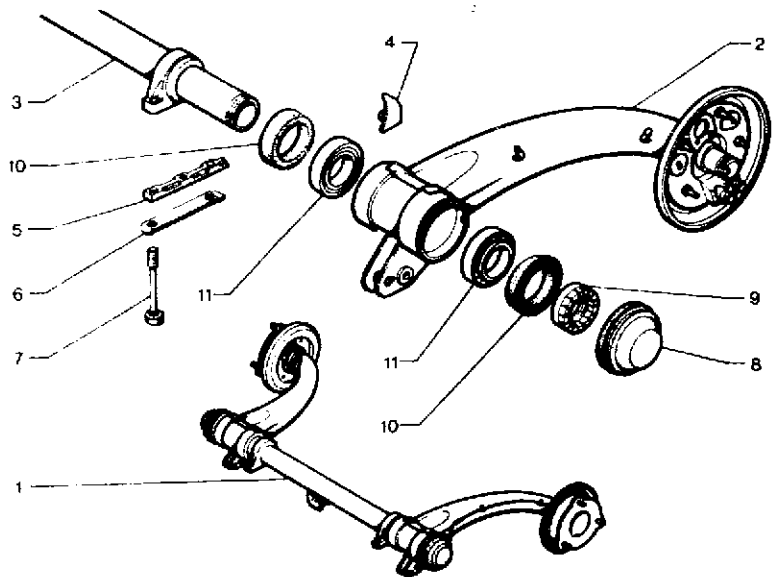
2	3AA	5 436 600 NFP	1	G - RMP 5/69 ▶ 1/72	BRAS SCHWINGARM ARM BRAZO BRACCIO
	3AA	5 436 601	1	D - RMP 5/69 ▶ 1/72 NFP	-
	3AA	5 436 608	1	G - (USA) 7/69 ▶ 1/72 TT - NFP 1/72 ▶ 7/74 NFP	-
	3AA	5 436 609	1	D - (USA) 7/69 ▶ 1/72 TT 1/72 ▶ 7/74	-
	3AA	5 443 730	1	G - TT 7/74 ▶	-
	3AA	5 443 731	1	D - TT 7/74 ▶	-
	3AA	AZ 424 01 A	1	NFP ▶ 1/72	TRAVERSE TRAVERSE CROSSMEMBER TRAVIESA TRAVERSA
	3AA	AM 424 01 B	1	2 φ 21 - (USA) 7/69 ▶ 1/72 TT 1/72 ▶	-
	3AA	A 412 93 B	1	D	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA
	3AA	A 412 93 C	1	G	-
	3AA	AU 424 97 A	2	122 x 20 x 10	CALE UNTERLAGE PACKING SUPLEMENTO SPESSORE
	3AA	A 414 89	2	2 φ 11 - ENT 102	ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE RETEN ARRESTO
	3AA	AZ 424 96	4	TH 10 x 1,50 - 135	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	3AM	AM 422 50 NFP	2	▶ 1/72	PARE-POUSSIÈRE DICHTKAPPE DUST COVER GUARDA-POLVO PARAPOLVERE
	3AA	AM 422 50 A	2	1 φ 3,5 (USA) 7/69 ▶ 1/72 TT 1/72 ▶	-
	3AM	AM 414 91	2	φ 63 x 1,50	ÉCROU A ENCOCHES MUTTER MIT EINKERBUNGEN SLOTTED RING NUT TUERCA ALMENADA GHIERA A CORONA

137

3-422-10

L-11 ↑

ESSIEU ARRIERE (Suite)
HINTERE ACHSE (Forts.)
REAR AXLE (Cont.)
EJE TRASERO (Cont.)
ASSALE POSTERIORE (Cont.)



135

3-422-10

1

3AY

5 421 877

1

NFP

(CH)

▶ 9/76

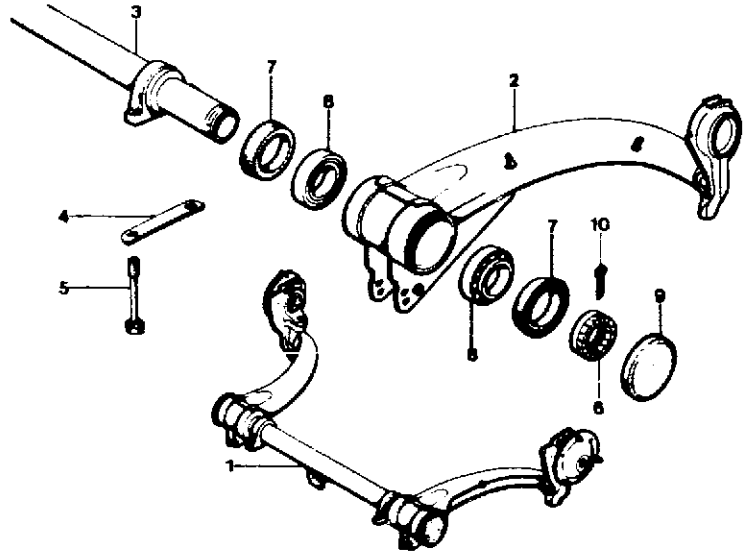
PIECE SPÉCIALE
SPEZIALTEIL
SPECIAL PART
PIEZA ESPECIAL
PEZZO SPECIALE
ESSIEU COMPLET
KOMPLETTE ACHSE
COMPLETE AXLE
EJE COMPLETO
ASSALE COMPLETO

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
10	3AA	AZ 414 92 B RP 95 568 931	4	71,5 x 95,8 x 7	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ DICHRING SEALING RING ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA
11	3AA	26 207 519	4	63,5 x 95 x 17	ROULEMENT ROLLENLAGER ROLL BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO ROTOLAMENTO

<http://www.mer Rouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137
3-422-20
L-12 ↑

**ESSIEU ARRIERE
HINTERE ACHSE
REAR AXLE
EJE TRASERO
ASSALE POSTERIORE**



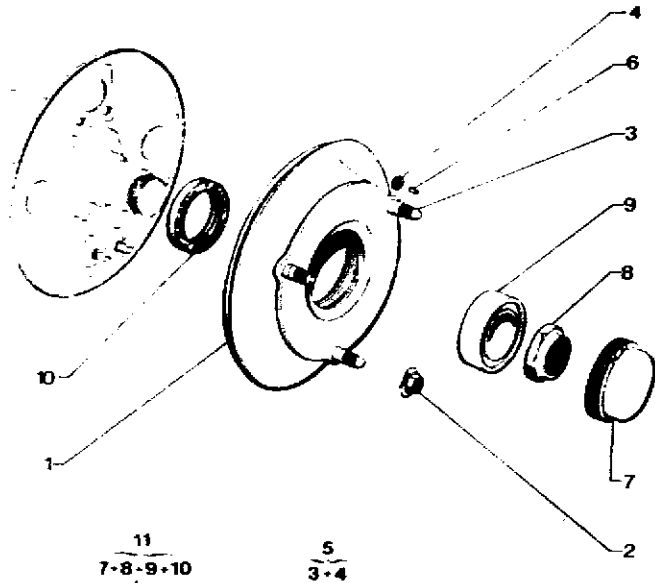
3	3FF	75 498 115	1
4	3AA	A 414 89	2
5	3AA	AZ 414 90	4
6	3AM	AM 414 91	2
7	3AA	95 568 931	4
8	3AA	26 207 519	4
9	3AM	AM 422 50 NFP	2
10	6BF	ZF 10 734 201 L NFP	2

1	TRAVERSE TRAVERSE CROSSMEMBER TRAVIESA TRAVERSA ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCK-PLATE RETEN ARRESTO VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
2	2ψ 11 - ENT 102 ECROU A ENCOCHES MUTTER MIT EINKERNGUNGEN SLOTTED RING NUT TUERCA ALMENADA GHIERA A CORONA
4	TH 10 x150 - 125 BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ DICHRING SEALING ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA
2	φ 63 x 1,50 ROULEMENT ROLLENLAGER ROLL BEARING RODAMIENTO
4	71,5 x 95,8 x 7 CUSCINETTO ROTOLAMENTO FARE-POUSSIÈRE DICHTKAPPE DUST COVER GUARDA POLVO PARAPOLVERE
2	2α - 63,5 x 96 x 17 10/80 ▶ GOUPILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3FF	75 498 190	1	NFP ▶ 9/81	ESSIEU COMPLET KOMPLETTE ACHSE COMPLETE AXLE EJE COMPLETO ASSALE COMPLETO
2	3CA	95 570 683	1	NFP 9/81 ▶	BRAS SCHWINGARM ARM BRAZO BRACCIO
	3FF	75 498 192	1	G ▶ 9/81	
	3FF	75 498 200	1	D ▶ 9/81	-
	3CA	95 570 681	1	G 9/81 ▶	
	3FF	RP 75 498 192	1	D 9/81 ▶	
		95 570 682			
		RP 75 498 200			

137
3-426-10
L-13 †

MOYEU ARRIERE
HINTERE NABEN
REAR HUBS
NUCLEOS TRASEROS
MOZZI POSTERIORI



135

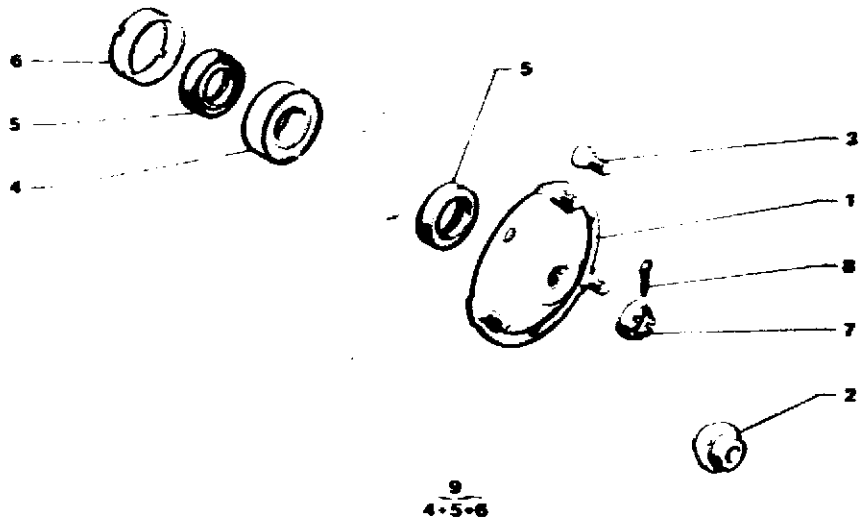
3-426-10

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	3AY	96 995 256	2	RMP 1/70 ▶	MOYEU TAMBOR BREMSTROMMEL-NABE DRUM HUB NUCLEO-TAMBOR MOZZI-TAMBURO ÉCROU DE ROUE RADMUTTER WHEEL NUT TUERCA DE RUEDA DADO PER RUOTA
2	3AA	75 419 948	6	HE 12 x 1,25	
	3VD	95 493 339	6	HE 12 x 1,25 6/80 ▶ 4/83	
	3GY	79 10 034 642	6	▶ 4/83	

3	3AA	96 995 247	6	φ 12 x 1,25 - LOM 36 RMP ▶ 3/73	TOC MITNEHMERBOLZEN STUD ESPARRAGO COLONNETTA RONDELLE
4	3AM	95 624 263	6	16 x 30 x 0,5	10/70 ▶ SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
5	3AA	5 429 085	2	ENS - RMP	12/71 ▶ TOCS RONDELLES BOLZEN MIT SCHEIBEN STUDS AND WASHERS ESPARRAGOS CON ARANDELAS COLONNETTE CON RONDELLE
6	1HA	ZC 9 888 539 U	6	3,5 x 4,5	▶ 3/73 ERGOT HALTEZAPFEN DOWEL PIN ESPIGA GRANO
7	3AA	A 426 97	2	φ 74 x 1,50	BOUCHON GEWINDSTOPFEN PLUG TAPON TAPPO
	3AY	95 384 730	2	NFP	SOLUTION RÉPARATION REPARATURTEIL REPAIR PART SOLUCION REPARACION SOLUZIONE RIPARAZIONE
8	3AA	5 420 544	2	HE 34 x 1,50	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
9	3AA	26 200 119	2	25 x 72 x 27	ROULEMENT DOUBLE DOPPEL-KUGELLAGER DOUBLE BALL-BEARING RODAMIENTO DOBLE CUSCINETTO DOPPIO A SFERE
10	3AA	75 532 316	2	45 x 62 x 8	BAGUE ÉTANCHÉITÉ DICHTHUELSE SEALING BUSH ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA
11	3AA	75 523 458	2	ENS	RÉPARATION DE MOYEU REPARATURSATZ F. NABE HUB REPAIR KIT CONJ. REPARACION CUBO INSIEME RIPARAZ. MOZZO
	3GY	79 10 031 881	6		4/83 ▶ CAPUCHON KAEPCHEN CAP CAPUCHON CAPPuccio

137
3-426-20
L-14 ↑

**MOYEU ARRIERE
HINTERE NABEN
REAR HUBS
NUCLEOS TRASEROS
MOZZI POSTERIORI**



137 3-426-20

3	3AA	95 544 122	6	φ 12 x 1,25	4/83 ▶
4	3CD	79 03 000 194	2	30 x 70 x 29	
5	3AA	75 532 316	4	45 x 62 x 6	
6	3AA	AM 416 99	2	φ 10 x 1,50	
7	3AA	5 428 543	2	HE 22 x 1,50 - H 19,50	
8	3AA	22 000 819	2	φ 5 - LON 45	
9	3AM	5 461 800	2	ENS	
	3GY	79 10 031 881	6		4/83 ▶

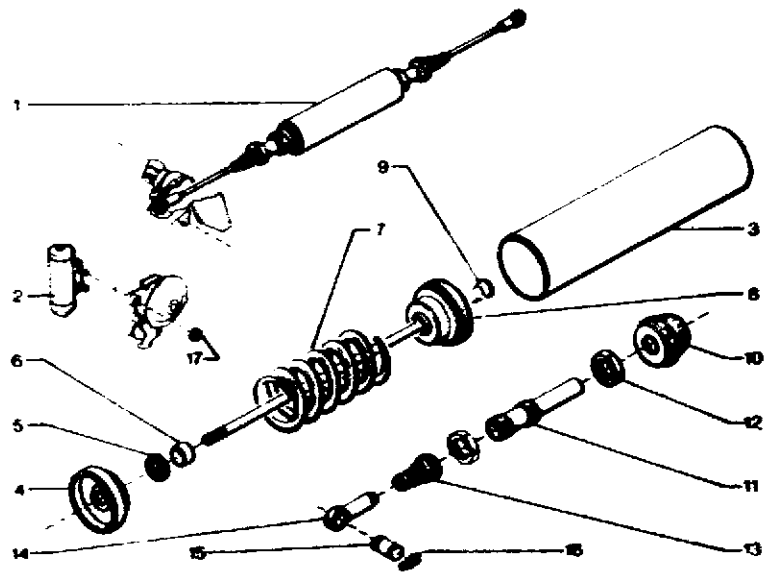
TDC
MITNEHMERBOLZEN
STUD
ESPARRAGO
COLONNETTA
ROULEMENT DOUBLE
DOPPEL-KUGELLAGER
DOUBLE BALL-BEARING
RODAMIENTO DOBLE
CUSCINETTO DOPPIO A SFERE
BAGUE ETBACHETE
DICHTHUELSE
SEALING BUSH
ANILLO DE ESTANQUEIDAD
BOCCOLA DI TENUTA
BAGUE ÉCROU
RINGNUTTER
RING NUT
TUERCA ANILLO
GHIERA MASCHIA
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO
GOSPILE FENBUE
SPALTSTIFT
SPLIT PIN
GRUPILLA HENDIDA
COPIGLIA TAGLIATA
RÉPARATION ROULEMENT
PIVOT
KUGELLAGER MIT EINBAUTEILEN
BALL BEARING WITH FITTING
PARTS
RODAMIENTO CON PIEZAS
MONTAJE
CUSCINETTO CON PEZZI
MONTAGGIO
CAPUCHON
KAEPCHEN
CAP
CAPUCHON
CAPPuccio

1	NUMEROS		K	4x4	DESIGNATIONS
1	3FF	95 532 530	2		MOYEU TAMBOR BREMSTROMMEL-NABE DRUM HUB NUCLEO-TAMBOR MOZZO-TAMBORO ÉCROU DE ROUE RADMUTTER WHEEL NUT TUERCA DE RUEDA DADO PER RUOTA
2	3AA	75 419 948	6	HE 12 x 1,25	
	3VD	95 493 339	6	HE 12 x 1,25 6/80	▶ 4/83
	3GY	79 10 034 642	6		▶ 4/83

<http://www.merouge.free.fr/2cylinder>

137
3-434-10
L-15 →

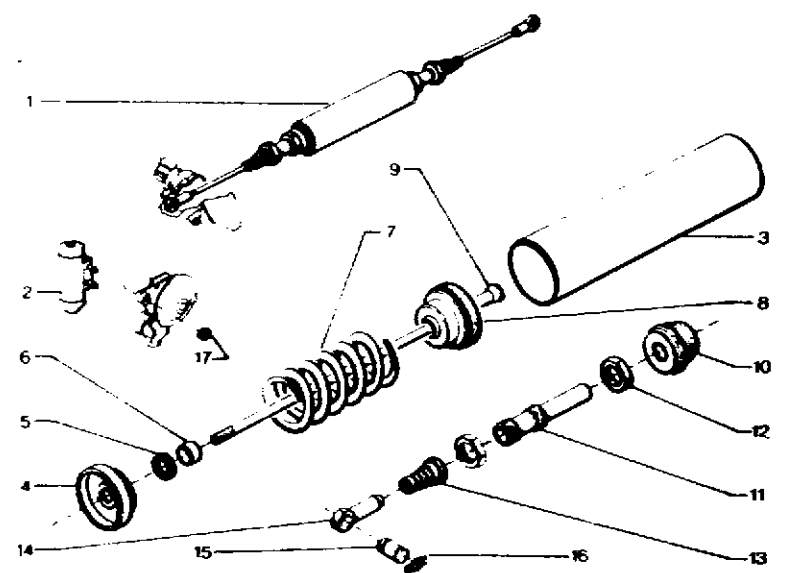
POTS DE SUSPENSION - BATTEURS
FEDERUNGSTOEPFE - TRAEGHEITSDAEMPFER
SUSPENSION UNITS - DAMPERS
TUBOS DE SUSPENSION - BATIDORES
CILINDRI DI SOSPENSIONE - BATTENTI



2	3AA	AY 435 01 D	1	AV G - RMP 2/72 ▶ 7/75	BATTEUR TRAEGHEITSDAEMPFER DAMPER BATIDOR BATTENTE
	3AA	AY 435 01 E	1	AV D - RMP 2/72 ▶ 7/75	-
	3AA	AY 435 01 C NFP	2	AR - RMP 2/72 ▶ 7/74	-
3	3AA	AZ 434 99	2	√ 109,8 ▶ 3/69 5/69 ▶	CARTER GEHAUSE CASING CARTER CARTER
4	3AA	AW 434 99	2	√ 111 3/69 ▶ 5/69	-
	3AA	AZ 434 98	4	√ EXT 109	COUPELLE BAGUEE AUSGEBUECHTER TELLER BUSHED CUP COPELA CON CASQUILLO SCODELLINO IMBOCCOLATO RONDELLE FEUTRE FILZSCHEIBE FELT WASHER ARANDELA FIELTRO RONDELLA FELTRO
5	3AA	A 434 60	4	27 x 37 x 5	BAGUE BUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLLO RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
6	3AA	ZC 9 612 700 U NFP	4	27,2 x 31,5 x 18	-
7	3AY	AY 431 1	2	AV	COUPELLE GARNEE FEDERTELLER MIT GARNTUR CUP WITH LINING COPELA GUARNECIDA SCODELLINO CON GUARNIZIONE
8	3AA	5 421 613	2	AR ▶ 3/69	-
	3AY	AY 431 2	2	AR ▶ 3/69 ▶	-
	3AA	A 434 93	4	√ EXT 107	TIRANT EINSTELLSTANGE ADJUSTING ROD TIRANTE TIRANTE
9		AW 434 92 RP 5 424 141 DEO 1 - 5 424 148	2	AV ▶ 6/72	-
	3AA	5 425 832	2	AV ▶ 6/72 ▶	-
	3AA	5 424 138	2	AR ▶ 6/72 ▶	-
10	3AA	A 435 1 8	4	RMP - DEO 1 - 5 424 148 CC - 6/69	BUTEE GUMMIANSCHLAG RUBBER STOP TOPE REGGISPINTA

1	NUMEROS	K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	3AY 5 426 337 NFP	2	▶ 3/69	PBT COMPLET KOMPLETTER FEDERUNGSTOPF COMPLETE SUSPENSION UNIT TUBO COMPLETO CILINDRO COMPLETO
	3AA 5 426 340	2	3/69 ▶ 5/69	-
	3CA 5 426 339 NFP	2	6/72 ▶ 7/75	-
	3CA 5 474 456	2	RMP 5/69 ▶ 6/72 7/75 ▶	-

137 POTS DE SUSPENSION - BATTEURS (Suite)
 3-434-10 FEDERUNGSTOEPFE - TRAEGHEITSDAEMPFER (Forts.)
 SUSPENSION UNITS - DAMPERS (Cont.)
 TUBOS DE SUSPENSION - BATIDORES (Cont.)
 M-15 ↓ CILINDRI DI SOSPENSIONE - BATTENTI (Cont.)



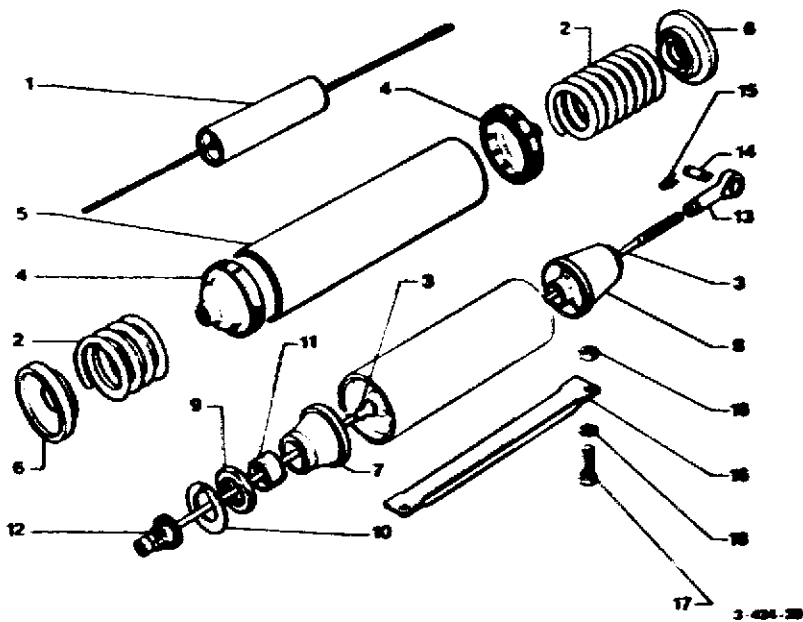
135 3 434 10

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
11	3AA	A 434 88	2	AV - 36 x 1,50 LON 173 ▶ 7/75	EMBOUT DE REGLAGE EINSTELLEND ADJUSTING PIECE TERMINAL DE REGLAJE TERMINALE REGOLAZIONE
	3AA	AZU 434 288 A	2	AR 36 x 1,50 LON 181,75 - RMP 7/69 ▶ 7/75	
			4	AV - AR 7/75 ▶	

12	3AA	AZ 434 97	8	HE 36 x 1,50	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO PARE-POUSSIÈRE DICHTSTULPEN DUST-COVER GUARDA-POLVO PARAPOLVERE
13	3/A	5 424 506	4	8 x 34 x 60	EMBOUT DE TIRANT ENDSTUECK F. STREBE ROD END-PIECE TERMINAL DE VARILLA TERMINALE PER ASTA
14	3CD	A 434 85	4	LON 75 ▶ 6/72	
15	3AA 3AA	5 424 148 A 434 84	4 2	LON 91 AV - 41 x 12	6/72 ▶ COUTEAU KANTENBOLZEN PIN CUCHILLO COLTELLO
16	3AM 3AA	AM 434 84 A 26 199 649	2 8	AR - 43 x 14 LON 32	PINCETTE FEDERKLAMMER CLIP PINZA MOLLETTA ARRESTO ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
17	9HA	25 265 019	8	HE 10 x 1,50 ▶ 7/74 NFP	7/74 ▶ 7/75 5/69 ▶ PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
1	3AA	5 426 348	2	RMP	6/72 ▶ POT COMPLET KOMPLETTER TOPF COMPLETE SUSPENSION UNIT TUBO COMPLETO CILINDRO COMPLETO
3	3CA	AW 434 99	2	▶ 118	CARTER GÉHAËLSE CASING CARTER CARTER
11	3AA	AZU 434 288 A	4	▶ 36 x 1,50 LON 181,75	EMBOUT DE REGLAGE EINSTELLEND ADJUSTABLE END-PIECE TERMINAL DE REGLAJE TERMINALE DI REGOLAZIONE

<http://jpler.org/free.fr/zevidio.com>

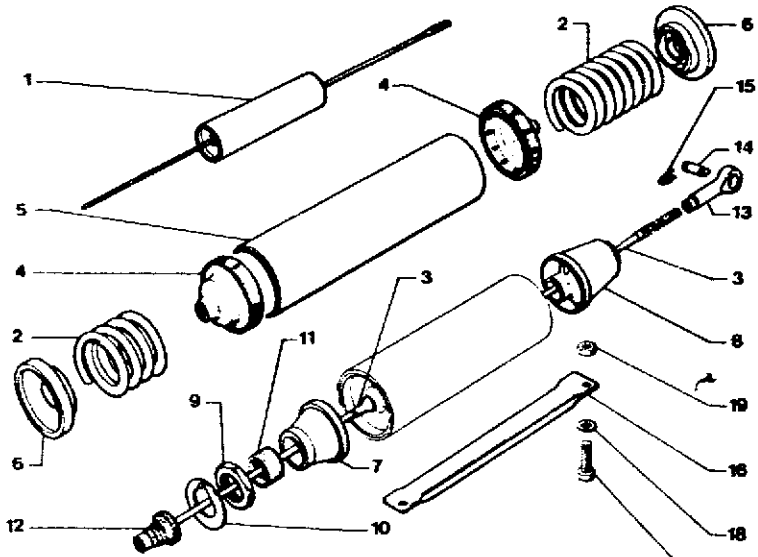
POTS DE SUSPENSION
FEDERUNGSTOEPFEN
SUSPENSION UNITS
TUBOS DE SUSPENSION
CILINDRI SOSPENSIONE



I	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3SA 5 429 712	2		POT COMPLET KOMPLETTER FEDERUNGSTOPF COMPLETE SUSPENSION UNIT TUBO COMPLETO CILINDRO COMPLETO
2	3AS 5 403 804	2	AV - NFP	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
	3SA 5 422 289	2	AR - NFP	-
3	3AA 5 425 832	2		AV - LON 578 TIRANT EINSTELLSTREBE ADJUSTING ROD TIRANTE TIRANTE
4	3AA 5 424 138 3CD AM 434 93 A	2 4		AR - LON 652 COUPELLE GARNIE TELLER MIT GARNITUR CUP WITH LINING COPELA CON GUARNICION SCODELLINO CON GUARNIZ. CARTER GEMAELUSE CASING CARTER CARTER
5	3CD AM 434 99 A	2		EXT 135 EMBOUT BAGUE DECKEL AUSGEBUECHST BUSHED COVER TAPA CON CASQUILLO COPERCHIO LUBBOCCOLATO
6	3CD 5 403 881	4		EXT 135 ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE DISTANCE BUSH SEPARADOR DISTANZIALE
7	3CD 5 417 963	2		AV - LON 465 ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
8	3FF 95 458 710	2		AR - LON 625 ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCK-PLATE RETEN ARRESTO
9	3AM AM 434 87 A	2		ME 40 x 1,50 EMBOUT DE REGLAGE EINSTELLSTUECK ADJUSTING END-PIECE TERMINAL DE REGLAJE TERMINALE DI REGOLAZIONE
10	3CD 5 417 961	2		ARETOIR SICHERUNGSBLECH LOCK-PLATE RETEN ARRESTO
11	3FF 95 532 536	2		40 x 1,50 - LON 42 PARE-POUSSIERE DICHRING SEALING RING ANILLO GUARDA-POLVO BOCCOLA PARAPOLVERE
12	3FF 95 532 537	4		AV - AR - 8 x 34 x 66 EMBOUT DE TIRANT ENDSTUECK AN STREBE ROD END PIECE TERMINAL DE TIRANTE TERMINALE PER TIRANTE
13	3AA 5 424 148	2		AV - φ11 x 1,00 COUTEAU KANTENBOLZEN KNIFE EDGE PIN CUCHILLO COLTELLO
14	3CD 75 516 823 3AA A 434 84	2 2		AR - φ11 x 141 AV - 41 x 12
	3AM AM 434 84 A	2		AR - 43 x 14

137
3-434-20
M-13 ↓

POTS DE SUSPENSION (Suite)
FEDERUNGSTOEPFEN (Forts.)
SUSPENSION UNITS (Cont.)
TUBOS DE SUSPENSION (Cont.)
CILINDRI SOSPENSIONE (Cont.)



135 3-434-20

17	96X	95 623 773	4	TH 7 x 1,00 - LON 25
18	1VD	79 03 053 157 RP 79 03 053 390	4	7 x 14 x 1,5
19	1VD	79 03 032 036	4	HE 7 x 1,00 - H 5,5

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
15	3AA	26 199 649	8	LON 32 - φ INT 8,8	PINCETTE FEDERKLAMMER SPRING CLIP PINCETA
16	3CA	95 550 781 NFP	2	LON 807	MOLLETTA D'ARRESTO PROTECTION DE POT ABSCHIRMUNG F. TOPF SUSPENSION UNIT PROTECTION PROTECCION DE TUBO PROTEZIONE PER CILINDRO

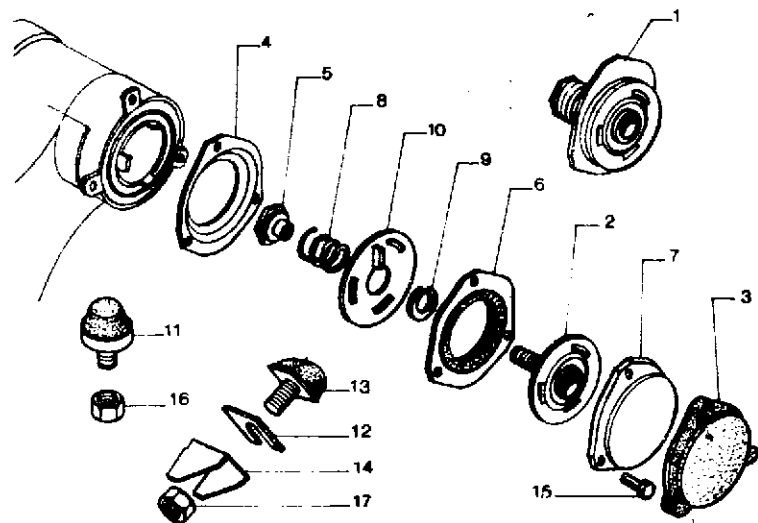
<http://www.merouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

3-436-10

FROTTEURS AVANT
REIBUNGSDAEMPFER, VORN
FRICTION UNITS, FRONT
FROTADORES DELANTE
AMMORTIZZATORI A FRIZIONE ANT.

M-12 ↓



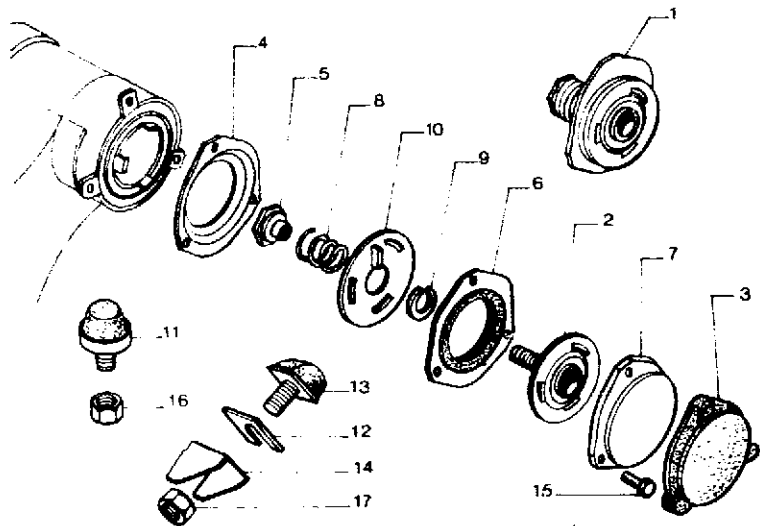
135

3-436-10

1	NUMEROS		K	▶ 7/75	DESIGNATIONS
1	3AM	AM 436 03 B NFP	2		FROTTEUR COMPLET KOMPL. REIBUNGSDAEMPFER COMPLETE FRICTION UNIT FROTADOR COMPLETO AMMORTIZZATORE COMPLETO
2	3AM	AM 436 62	2	NFP	MOYEU NABE HUB NUCLEO MOZZO
3	3AM	AM 436 74 A	2		PARE-POUSSIÈRE DICHTKAPPE DUST-COVER GUARDA POLVO PARAPOLVERE COUPELLE BLECHTELLER CUP COPELA SCODELLINO ÉCROU DE RÉGLAGE EINSTELLMUTTER ADJUSTING NUT TUERCA DE REGLAJE DADO DI REGOLAZIONE
4	3AM	AM 436 82	2	NFP	FLASQUE FLANSCH FLANGE BRIDA FLANGIA CARTER SCHUTZDECKEL COVER TAPA COPERCHIO
5	3AM	AM 436 85	2	HE 14 x 1,25 - NFP	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
6	3AM	AM 436 90 A	2		DISQUE REIBSCHEIBE DISC DISCO DISCO
7	3AA	AZ 436 91	2		BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
8	3AM	AM 436 93 A	2	NFP	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
9	3AM	AM 436 95	2	NFP	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
10	3AM	AM 436 97 D	2	NFP	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
11	3AA	AZ 437 1 B	2	φ 36	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
12	3AA	75 529 370	?	30 x 43 x 1	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
13	3AA	AW 437 85	?	30 x 43 x 4	BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
	3AA	AZ 437 86 B	2		BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA CALE EINSTELLSCHEIBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE
14	3AA	AZ 437 88	1	G	SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
	3AA	AZ 437 88 A	1	D	SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO

FROTTEURS AVANT (Suite)
REIBUNGSDAEMPER, VORN (Forts.)
FRICION UNITS, FRONT (Cont.)
FROTADORES DELANTE. (Cont.)
AMMORTIZZATORI A FRIZIONE ANT. (Cont.)

M-11 ↓



135

3-436-10

I	NUMEROS		K	▶ 7/75	DESIGNATIONS
15	9SM	79 03 101 752	6	TH 7 x 1,00 - 12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
16	9TT	25 221 019 RP 79 03 032 071	2	HE 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
17	9TT	22 225 009 NFP	2	HE 10 x 1,50	-

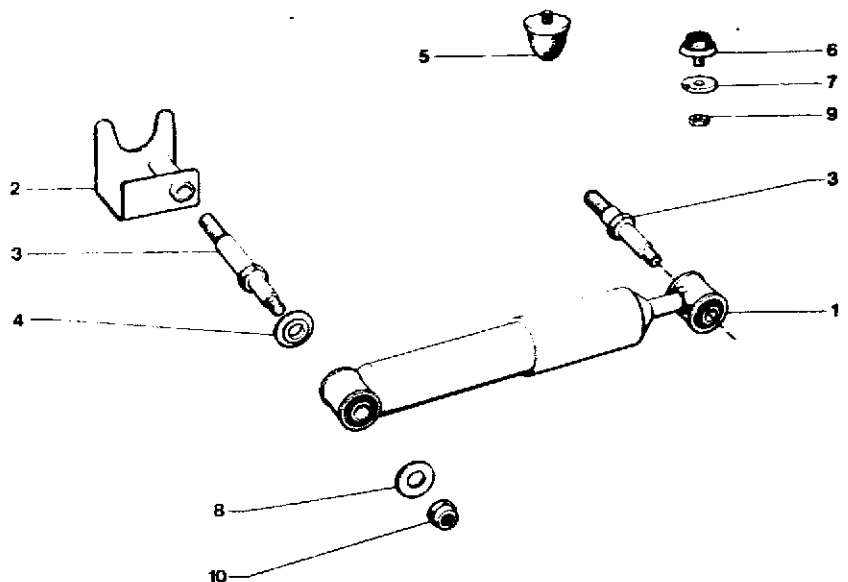
<http://ijplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

3-436-20

M-10 ↓

AMORTISSEURS ARRIERE - BUTÉES
 STOSSDAEMPFER, HINTEN - ANSCHLAEGE
 SHOCK ABSORBERS, REAR - STOPS
 AMORTIGUADORES TRAS. - TOPES
 AMMORTIZZATORI ADRAULICI POST. - REGGISPINTE

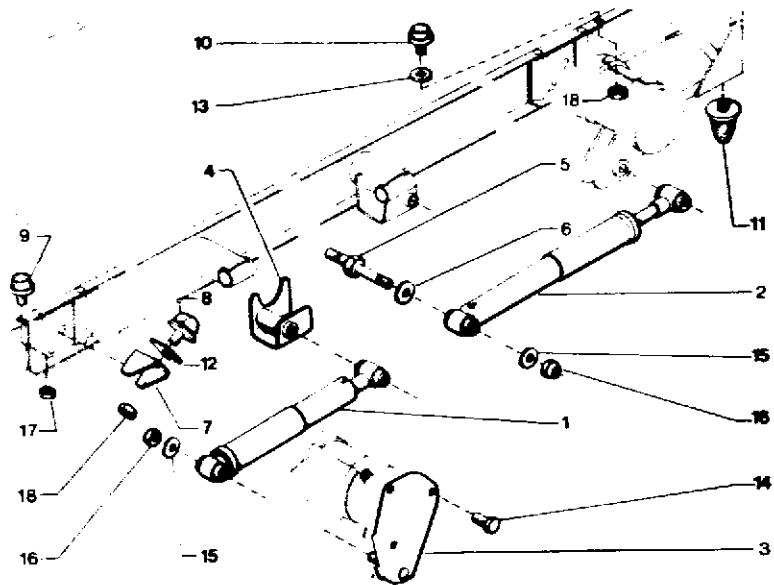


135

3-436-20

	NUMEROS	K	▶ 7/75	DESIGNATIONS				
2	3AA			AZ 436 58 C	1	6	RMP - DEO 1 - AM 436 252 A 1 - AM 436 254 A 1 - AM 436 256 A 1 - 25 605 029	7/69 ▶ SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
	3AA			AZ 436 58 B	1	0	D	7/69 ▶ -
	3AA			AM 436 252 A	4	4	AV - AR φ 12x 1,25 - φ14 x 1,50 RMP - DEO AV - AR 7/69 ▶1/70 1 - AM 436 254 A 1 - AM 435 256 A 1 - 25 605 029	1/70 ▶ AXE ACHSE SPINDLE EJE PERNO
3	3AM			AM 436 59 A	2	2	AV φ9 x 1,25 φ 14 x 1,50 - LON 130	▶7/69 -
	3AA			AM 436 252 A	4	4	AV - AR φ 12x 1,25 - φ14 x 1,50 RMP - DEO AV - AR 7/69 ▶1/70 1 - AM 436 254 A 1 - AM 435 256 A 1 - 25 605 029	1/70 ▶ -
4	3AA			AM 436 256 A	4	4	12,1 x 35 x 6	1/70 ▶ ENTRETOISE ABSTANDSRING DISTANCE RING SEPARADOR DISTANZIALE BUTÉE ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA
5	3AA			A 437 1	2	2	φ 50	- CALE UNTERLEGSCHWEIBE PACKING WASHER SUPLEMENTO SPESSORE RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
6	3AA			AZ 437 1 B	2	2	φ 36 - LON 24	-
7	3AA			AZ 437 89 B	2	2	8 x 32 x 11,5	-
8	3AM			AM 436 54 A	4	4	9,5 x 24 x 35 x 4 NFP	▶1/70 -
	3AA			96 995 249	4	4	12,1 x 35 x 2	1/70 ▶ -
9	9TT			25 221 019 RP 79 03 032 071	2	2	HE 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
10	9AM 9AA			25 305 019 - NFP 79 03 234 054 RP 79 03 234 080	4 4	4 4	HEF 9 x 1,25 HEF 12 x 1,25	▶1/70 -

AMORTISSEURS - BUTÉES
STOSSDAEMPFER - ANSCHLAEGE
SHOCK ABSORBERS - STOPS
AMORTIGUADORES - TOPES
AMMORTIZZATORI - REGGISPINTE



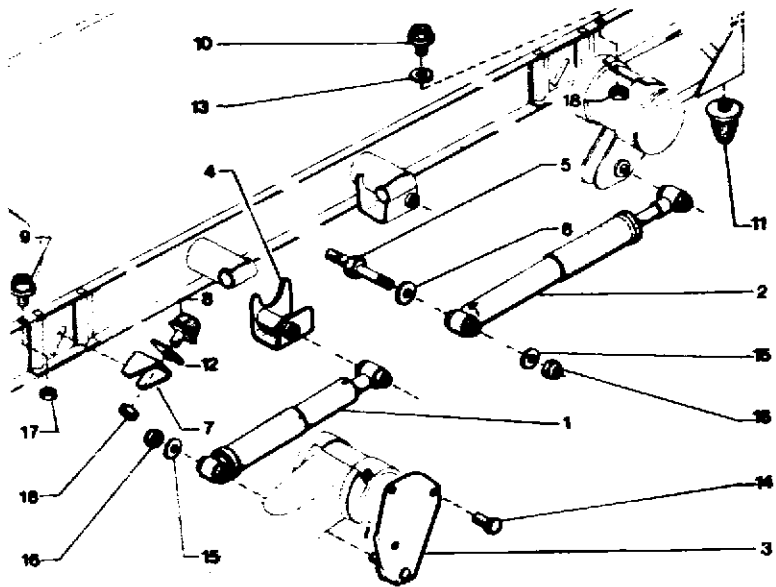
135

3-436-30

I	NUMEROS		K	4 x 2 PO-PISTE 5/69 ▶ 7/75 TT 7/75 ▶	DESIGNATIONS
1	3AM	AM 436 04	2	AV - «BOGE» ▶ 7/75	AMORTISSEUR STOSSDAEMPFER SHOCK ABSORBER AMORTIGUADOR AMMORTIZZATORE
	3AA	95 494 099	2	AV - «BOGE» 5/80 ▶	
	3AA	5 490 329	2	AV - «LIPMESA» 7/75 ▶	
		RP 95 494 099			
	3AA	5 490 305	2	AV - «ALLINQUANT» 7/75 ▶	
		RP 95 494 099			
2	3AA	AZ 436 02	2	AR - 10 «BOGE»	AMORTISSEUR STOSSDAEMPFER SHOCK ABSORBER AMORTIGUADOR AMMORTIZZATORE

3AA	5 422 533	2	AR-20 «ALLINQUANT» 7/75 ▶	
	RP AZ 436 02			
3AA	5 490 754	2	AR-30 «LIPMESA» 7/75 ▶	
			NFP 11/77 ▶	
3AA	AMB 436 214 A	1	AV G 3/70 ▶	SUPPORT SUR BRAS TRAEGER AM ARM BRACKET ON ARM SOPORTE SOBRE BRAZO SUPPORTO SUL BRACCIO
	NFP			
3AA	96 995 660	1	AV D 3/70 ▶	
			RMP - DEO	
			1 - AM 436 254 A	
			1 - 25 605 029	
3AA	AZ 436 58 B	2	AV G - AR D 7/69 ▶	SUPPORT SUR PLATE-FORME TRAEGER AM RAHMEN BRACKET ON PLATFORM SOPORTE SOBRE PLATAFORMA SUPPORTO SULLA PIATAFORMA
			RMP - DEO	
			1 - AM 436 252 A	
			1 - AM 436 254 A	
			1 - AM 436 256 A	
			1 - 25 605 029	
3AA	AZ 436 58 C	2	AV D - AR G 7/69 ▶	
			RMP - DEO	
			1 - AM 436 252 A	
			1 - AM 436 254 A	
			1 - AM 436 256 A	
			1 - 25 605 029	
3AM	AM 436 59 A	4	∅ 9 x 1,25 - ∅ 14 x 1,50 7/69 ▶	AXE SUR PLATE-FORME ACHSE AM RAHMEN BOLT ON PLATFORM EJE SOBRE PLATAFORMA PERNO SULLA PIATAFORMA
3AA	AM 436 252 A	2	∅ 12 x 1,25 - ∅ 14 x 1,50 1/70 ▶ RMP - DEO	AXE SUR BRAS ACHSE AM ARM BOLT ON ARM EJE SOBRE BRAZO PERNO SUL BRACCIO
			1 - AM 436 254 A	
			1 - AM 436 256 A	
			1 - 25 605 029	
		4	RMP 7/69 ▶ 1/70 ▶	AXE SUR PLATE-FORME ACHSE AM RAHMEN BOLT ON PLATFORM EJE SOBRE PLATAFORMA PERNO SULLA PIATAFORMA
			DEO	
			1 - AM 436 254 A	
			1 - AM 436 256 A	
			1 - 25 605 029	
3AA	AM 436 256 A	6	12,1 x 35 x 6 RMP 1/70 ▶	ENTRETOISE ABSTANDSSCHEIBE SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
3AA	AZ 437 88	1	AV G	SUPPORT DE BUTÉE ANSCHLAGTRAEGER STOP BRACKET SOPORTE DE TOPE SUPPORTO PER REGGISPINTA
3AA	AZ 437 88 A	1	AV D	
3AA	AZ 437 86 B	2	AV - ∅ 10 x 1,50 LON	BUTÉE SUR PLATE-FORME ANSCHLAG AM RAHMEN STOP ON PLATFORM TOPE SOBRE PLATAFORMA REGGISPINTA SU PLATAFORMA
3AA	A 437 1 A	2	AV - ∅ 7 x 1,00 LON 15	
	RP AZ 437 1 B			
3AA	AZ 437 1 B	2	AR - ∅ 7 x 1,00 LON 25	

AMORTISSEURS - BUTÉES (Suite)
 STOSSDAEMPFER - ANSCHLAEGE (Forts.)
 SHOCK ABSORBERS - STOPS (Cont.)
 AMORTIGUADORES - TOPES (Cont.)
 AMMORTIZZATORI - REGGISPINTE (Cont.)



I	NUMEROS		K	4 x 2 PO-PISTE 5/69 ▶ 7/75 TT - 7/75 ▶	DESIGNATIONS
11	3AA	A 437 1	2	AR ∅ 50	BUTÉE SUR CAISSE ANSCHLAG AM WAGENKASTEN STOP ON CAR BODY TOPE SOBRE CAJA REGGISPINTA SULLA SCOCCA
12	3AA	75 529 370	?	AV - 30 x 43 x 1	CALE DE BUTÉE EINSCHLAGSCHEIBE BUFFER SHIM SUPLEMENTO DE TOPE SPESSORE PER REGGISPINTA
13	3AA 3AA	AW 437 85 AZ 437 89 B	? 2	AV - 30 x 43 x 4 AR - 8 x 32 x 11,5 ▶ 7/75	— —

14	98F	23 847 538
15	3AM	AM 436 54 A
	3AM	AM 436 54
	3AA	96 995 249
16	9TT	26 359 379
	9AA	25 605 019 RP 79 03 234 080
17	9TT	25 221 019 RP 79 03 032 071
18	9TT	79 03 232 024

6	TH 9 x 16
6	AV - AR - NFP ▶ 1/70 9,5 x 24 x 35 x 4
2	AV ▶ 3/70 9,5 x 35 x 2 - NFP
6	AV - AR 1/70 ▶ 12,1 x 35 x 2
2	AV 3/70 ▶
6	AV - AR - HE 9 x 1,25 «NYLSTOP» ▶ 1/70
2	AV ▶ 3/70
6	AV - AR - HE 12 x 1,25 «SNEP» 1/70 ▶
2	AV 3/70 ▶
4	HE 7 x 1,00
2	HE 10 x 1,50

VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

—
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —

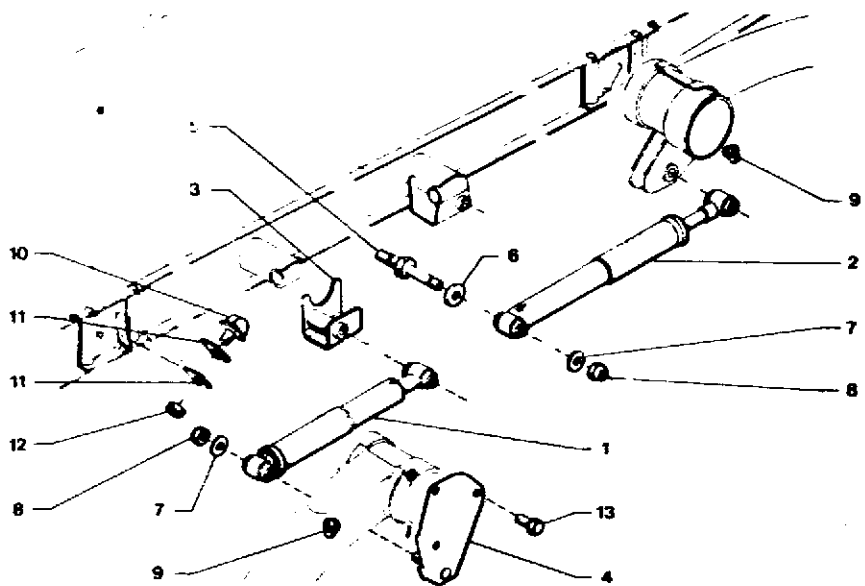
ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

—
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —
 —

http://merouge.free.fr/2c/135.htm

AMORTISSEURS - BUTÉES
 STOSSDAEMPFER - ANSCHLAG
 SHOCK-ABSORBERS - STOP
 AMORTIGUADORES - TOPE
 AMMORTIZZATORI - REGGIPINTA

M-07 ↓



135

3-436-40

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3AS	5 440 690	2	10 - AV - «BOGE»	AMORTISSEUR STOSSDAEMPFER SHOCK-ABSORBER AMORTIGUADOR AMMORTIZZATORE
	3CD	95 494 391	2	20 - AV - «LIPMESA» 5/80 ▶	
2	3AS	5 440 691	2	AR - «BOGE»	
3	3AM	AM 436 58 8	2		AV G - AR D
4	3AM 3CD	AM 436 58 C 75 516 920	2 1		AV D - AR G
5	3CD 3CD	75 516 921 AMB 436 252 A	1 6		D LON 112 2 φ14 x 1,50
6	3CD	AMB 436 256 A	6		14,1 x 40 x 6
7	3CD	AMB 436 254 A NFP	8		14,1 x 40 x 2
8	9AM	79 03 034 012	8		HEF 14 x 1,50
9	3AS	5 426 899 NFP	4		H 18
10	3AS	5 403 803	2		
11	3AA	75 529 370	?		AV - 30 x 43 x 1
12	3AA 9TT	AW 437 85 79 03 032 222	? 2		AV - 30 x 43 x 4 HE 10 x 1,25
13	98F	23 847 539	6		TH 9 x 16

SUPPORT SUR PLATE-FORME
 TRAEGER AM WAGENRAHMEN
 BRACKET ON PLATFORM
 SOPORTE SOBRE PLATAFORMA
 SUPPORTO SULLA PIATTAFORMA

SUPPORT SUR BRAS AV.
 TRAEGER AM VORDEREN ARM.
 BRACKET ON FRONT ARM
 SOPORTE SOBRE BRAZO DEL
 SUPPORTO SUL BRACCIO ANT.

AXE
 ACKSE
 PIN
 EJE
 PERNO

ENTRETOISE
 ABSTANDSSTUECK
 SPACER

SEPARADOR
 DISTANZIALE
 RONDELLE

SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

BUTÉE SUR BRAS

ANSCHLAG AM ARM
 STOP ON ARM
 TOPE SOBRE BRAZO

REGGIPINTA SUL BRACCIO
 BUTÉE SUR PLATE-FORME
 ANSCHLAG AM WAGENRAHMEN

STOP ON PLATFORM
 TOPE SOBRE PLATAFORMA
 REGGIPINTA SULLA
 PIATTAFORMA

CALE DE BUTÉE
 ANSCHLAGSCHEIBE
 STOP SHIM

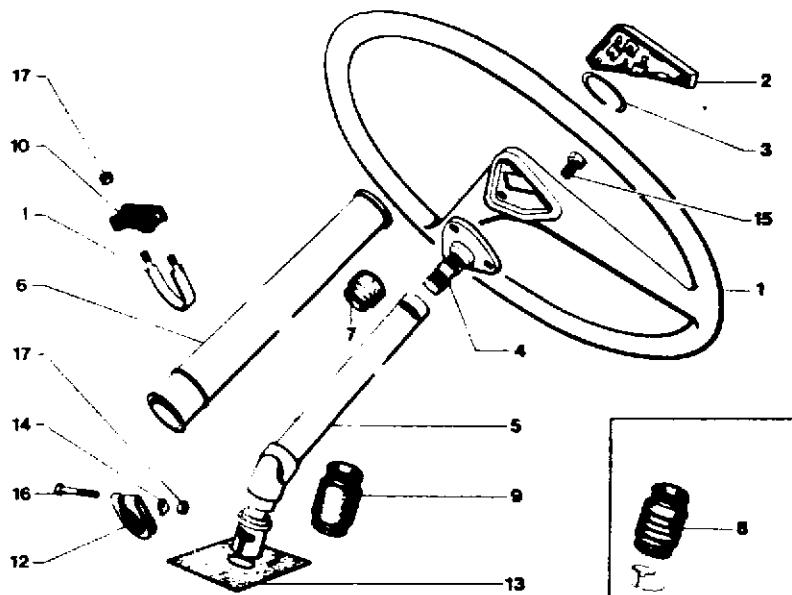
SUPLEMENTO DE TOPE
 SPESSORE REGGIPINTA

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

137
3-441-10
M-06 ↓

DIRECTION - VOLANT
LENKRAD
STEERING WHEEL
DIRECCION - VOLANTE
STFRZO - VOLANTE



3-441-30

NUMEROS		K	4x2	DESIGNATIONS
3AA	5 476 861 XX	1		VOLANT AVEC ENJOLIVEUR LENKRAD MIT ZIERSTUECK STEERING WHEEL EMBEL- VOLANTE CON EMBELLECEDOR VOLANTE CON MODANATURA
3AA	5 441 987	1	152	-
3AA	5 490 270*152	1	NFP RMP NFP	- BRUN GRANITE - GRANIT GRAUN - GRANITE BROWN - PARDO GRANITADO - BRUNO GRANITOSO
3CA	5 490 270*700	1	NFP	-
3AA	5 473 649*700	1	NFP	-

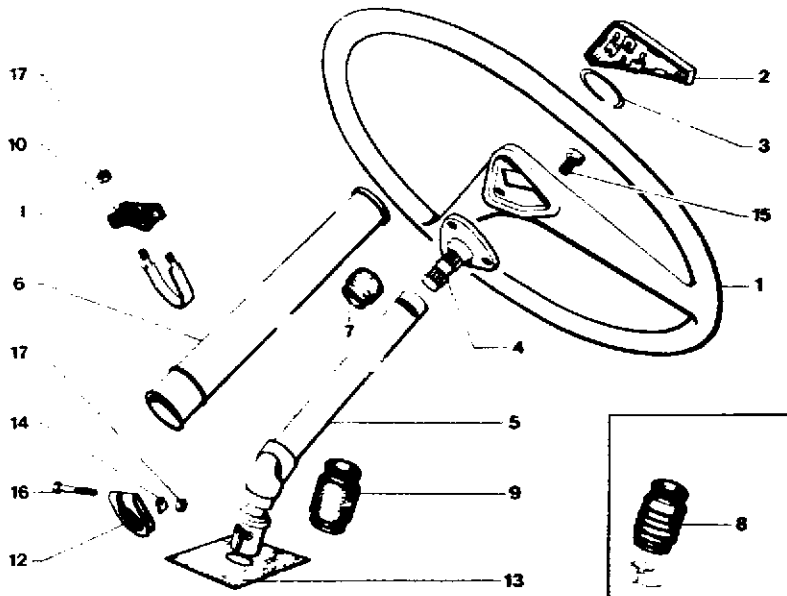
2	3AA	AZ 441 91	1	▶ 2/75	ENJOLIVEUR ZIERSTUECK EMBELLISHER EMBELLECEDOR MODANATURA
	3AA	5 467 916*152	1	NFP 2/75 ▶ 7/76	-
	3CA	5 467 916*700	1	NFP 7/76 ▶ 5/77	-
	3AA	5 490 544*700	1	5/77 ▶	-
3	3AA	AZ 441 61	1	NFP ▶ 5/77	JONC SICHERUNGSRING STOP RING ANILLO RETENCION ARRESTO ELASTICO EMBOUT FLANSCHSTUECK FLANGE PIECE TERMINAL TERMINALE
4	3CA	5 419 034	1	ARMEE 10/71 ▶ 4/72	
			1	TT 4/72 ▶ 1/81	
	3CA	95 559 542	1	TT 1/81 ▶	
	RP	5 419 034			
5	3CA	5 419 032	1	LON 629	ARBRE AVEC CARDAN WELLE MIT KARDAN-GELENK SHAFT WITH CARDAN JOINT ARBOL CON CARDAN ALBERO CON CARDANO
			1	ARMEE 10/71 ▶ 4/72	
			1	TT 4/72 ▶ 5/77	
			1	RMP 9/71 ▶ 4/72	
			1	DEO - VOIR NT 15-1 A	
			1	DEO ▶ 9/71	
			1	1 - 5 401 947	
			1	1 - 5 401 948	
6	3CA	5 490 455	1	LON 622 5/77 ▶	TUBES AVEC BAGUES AUSSGEBUECHSTES LENKROHR PIPE WITH BUSHES TUBO CON CASQUILLOS TUBO CON BOCCOLE
	3AA	AZ 441 2	1	NFP ▶ 4/72	
	3CA	5 455 017*700	1	7/76 ▶	
7	3CA	5 419 038	1	RMP	CARTER DE TUBE FIXE HUELSE F. LENKROHR PIPE BUSH ANILLO DE TUBO BOCCOLA PER TUBO
			1	ARMEE «633» 10/71 ▶ 4/72	
			1	TT 4/72 ▶ 9/74	
8	3CA	5 455 018*152	1	NFP 9/74 ▶ 7/76	
	3CA	5 455 018*700	1	7/76 ▶	
	3AY	AY 441 251 A	1	CC - NFP ▶ 4/72	SOUFFLET DICHTSTULPEN DUST COVER FUELLE PARAPOLVERE GAINE D'ETANCHEITE DICHTHUELLE DUST COVER VAINA DE ESTANQUEIDAD GUAINA DI TENUTA
9	3CA	5 419 035	1	ARMEE 10/71 ▶ 4/72	
			1	TT 4/72 ▶	

137

3-441-10

M-05 ↓

DIRECTION - VOLANT (Suite)
LENKRAD (Forts.)
STEERING WHEEL (Cont.)
DIRECCION - VOLANTE (Cont.)
STERZO - VOLANTE (Cont.)



11	3AA	AZ 441 4 B	?	E 11	-
	3AA	AZ 441 4 C	?	E 14	-
	3AA	95 631 249	?	E 17	-
	3AA	AZ 441 88 A	1	LON 140	COLLIER
12	3AA	5 421 615	1	φ INT 23,7	▶ 9/71
	3AA	5 401 947	2	ARMÉE	9/71 ▶
13	3CA	5 419 039	1	TT	10/71 ▶ 4/72
			1		4/72 ▶
14	3AA	5 401 948	2	φ 7,5	▶ 5/72
		NFP			
	1VD	79 03 053 157	4	NFP	5/72 ▶
15	9BF	23 718 519	3	TH 7 x 1,00 - 12	
		NFP			
16	3AA	26 211 659	2	TH 7 x 1,00 - 55	
17	9TT	79 03 032 036	3	RMP	5/72 ▶
			3	HE 7 x 1,00	
	1VD	77 03 034 009	2	HEF 7 x 1,00	5/72 ▶
		RP 79 03 034 071			

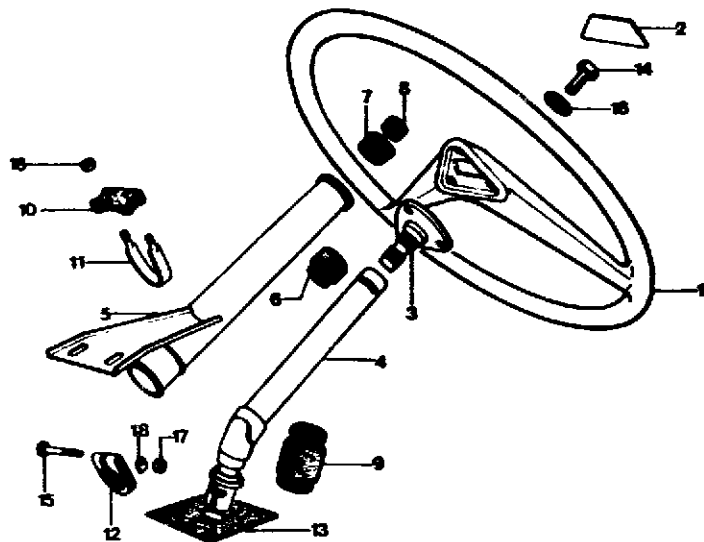
-
 -
 -
 COLLIER
 SCHELLE
 CLAMP
 COLLAR
 COLLARE
 -
 -
 PLAQUETTE D'ÉTANCHÉITÉ
 DICHTFOLIE
 SEALING FOIL
 HOJA DE ESTANQUEIDAD
 FOGLIO DI TENUTA
 ARRETOIR
 SICHERUNGSBLECH
 LOCKPLATE
 RETEN
 ARRESTO
 RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA
 VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 -
 -
 ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO
 -

135

3-441-10

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
10	3AA	A 441 4	?	CC - 28 x 42 - H 13,5	SUPPORT GUMMISTUECK RUBBER BLOCK BLOQUE BLOCCO
	3AA	A 441 4 B AZ 441 4	?	28 x 42 - H 19,5 - NFP 28 x 42 - E 5	- - OPTION ANTI-VOL - DS-SICHERUNGSANBAU - ANTI-THEFT OPTION - OPCION ANTIRROBO - OPZIONE ANTIFURTO
	3AA	AZ 441 4 A	?	E 8	-

DIRECTION - VOLANT
LENKRAD
STEERING WHEEL
DIRECCION - VOLANTE
STERZO - VOLANTE



3-441-20

1	NUMEROS		K	4x4	DESIGNATIONS
1	3AA	5 476 8E1 * 700	1		VOLANT AVEC CABOCHON LENKRAD MIT ZIERKAPPE STEERING WHEEL WITH CAP VOLANTE CON TAPA VOLANTE CON COPERCHIO
2	3AA	5 490 700 * 700	1		CABOCHON ZIERKAPPE CAP TAPA COPERCHIO

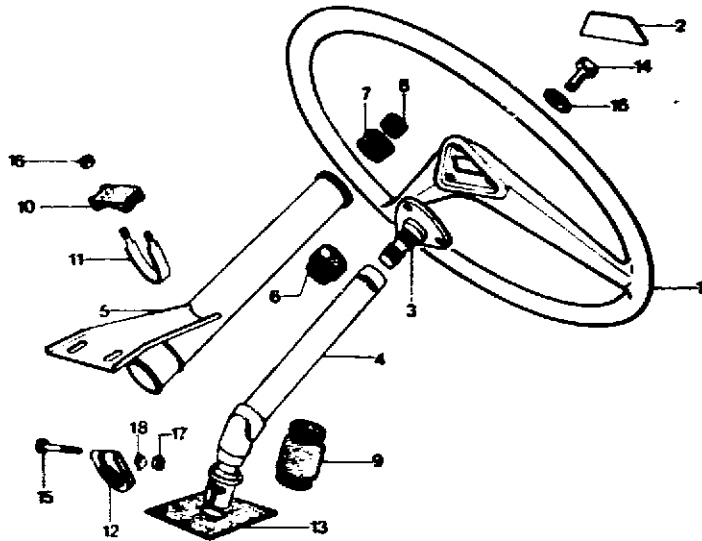
3	3CA	5 419 034	1		EMBOU FLANSCHSTUECK FLANGE PIECE TERMINAL TERMINALE
4	3CA	5 490 455	1	LON 622	ARBRE AVEC CARDAN WELLE MIT KARDAN-GELENK SHAFT WITH CARDAN JOINT ARBOL CON CARDAN ALBERO CON CARDANO
5	3CA	95 498 732	1		TUBES AVEC BAGUES AUSGEBUECHTES LENKROHR PIPE WITH BUSHES TUBO CON CASQUILLOS TUBO CON BOCCOLE
6	3CA	5 455 018 * 700	1		CARTER DE TUBE FIXE HUELSE F. LENKROHR PIPE BUSH ANILLO DE TUBO BOCCOLA PER TUBO
7	3AA	5 420 179	2	CC - 26,5 x 36,7 x 25,5	BAGUE GUMMIHUELSE RUBBER BUSH CASQUILLO BOCCOLA
8	3AA	5 420 180	2	24 x 30 x 25	BAGUE FENDUE SPALTHUELSE SPLIT BUSH CASQUILLO HENDIDO BOCCOLA TAGLIATA
9	3CA	5 419 035	1		GAINE D'ÉTANCHEITÉ DICHTHUELLE JUST COVER VAINA DE ESTANQUEIDAD GUAINA DI TENUTA
10			?	CC - 28 x 42	SUPPORT GUMMISTUECK RUBBER BLOCK BLOQUE BLOCCO
	3AA	AZ 441 4	?	E 5	-
	3AA	AZ 441 4 A	?	E 8	-
	3AA	AZ 441 4 B	?	E 11	-
	3AA	AZ 441 4 C	?	E 14	-
	3AA	95 631 249	?	E 17	-
11	3AA	AZ 441 88 A	1	LON 140	COLLIER SCHELLE CLAMP COLLAR COLLARE
12	3AA	5 401 947	2	∅ INT 23,7	-
13	3CA	5 419 039	1		PLAQUETTE D'ÉTANCHEITÉ DICHTFOLIE SEALING FOIL HOJA DE ESTANQUEIDAD FOGLIO DI TENUTA
14	8BF	23 718 519 NFP	3	TH 7 x 1,00 - 12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
15	3AA	26 211 659	2	TH 7 x 1,00 - 55	-

137

3-441-20

M-03 ↓

DIRECTION - VOLANT (Suite)
LENKRAD (Forts.)
STEERING WHEEL (Cont.)
DIRECCION - VOLANTE (Cont.)
STERZO - VOLANTE (Cont.)



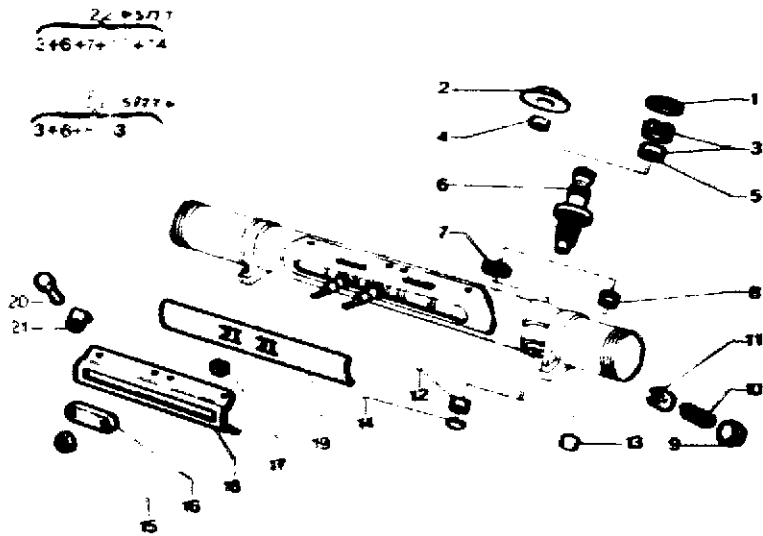
135

3-441-20

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
16	1VD	79 03 056 012	3	CR 7,3 x 12	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
17	1VD	77 03 034 019	4	HEF 7 x 1,00 NFP	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
18	1VD	79 03 032 036	2	HE 7 x 1,00	-

<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

DIRECTION - PIGNON - GLISSIERE
 LENKUNG - RITZEL - FUHRUNG
 STEERING PINION AND SLIDE
 DIRECCION - PINON - DESLIZADERA
 STERZO - PIGNONE - SLITTA



I	NUMEROS		K	4x2	DESIGNATIONS
1	3AM	AM 442 18 RFP	1	CC-16,5x41x2 ▷5/77	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA COUPELLE TELLER CUP COPELA SCODELLINO
2	3AA	A 442 71	1	28x28,2x9,5 ▷3/77 RFP	

3	3AA	5 502 740	1	∅ 30 x 1,50 - H 11 2/77 ▶ (RNP 3/71 ▷2/77)	ECROU AVEC JOINT MUTTER MIT DICHTUNG NUT WITH SEAL TUERCA CON JUNTA DADO CON GUARNIZIONE BAGUE FEUTRE FILZHUELSE FELT BUSH CASQUILLO FIELTRO BOCCOLA FELTRO
4	3AA	A 442 86 A RFP	1	18x27x10 ▷3/77	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
5	3AA	26 125 888	1	CC-19x27x4 - RNP 2/77 ▶	PIGNON RITZEL PINION PINON PIGNONE
6	3AM	AM 442 01	1	7 DENT.-RFP ▷5/77	
7	3CD	AM 442 01 A RFP 95 598 145 A 442 72	1	8 DENT. 5/77 ▶	
8	3AA	5 436 848	1	23,5x34x0,95 ▷5/77	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA JOINT D'ARCHEVITE DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
9	3CD	5 436 848	1	9,5x13,3x3,2 5/77 ▶	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA POUSSON FUHRUNGSTUECK PUSH-GUIDE GUIDA GUIDA
10	3AA	5 419 953	1	∅ 24 x 1,50 - H 12	COUSSINET LAGERSCHALE BEARING COJINETE CUSCINETTO DOUILLE A AIGUILLES NADELLAGER NEEDLE BEARING CASQUILLO CON AGUJAS BOCCOLA A RULLINI
11	3AA	5 419 951	1	∅ EXT 16,5	
12	3CA	AM 442 1 A	1	LOW 24,5	
13	3AM	AM 442 99	1	11,94x17x9,5 RFP ▷5/77	
14	3CA	26 204 368	1	10x16x12 5/77 ▶	

137

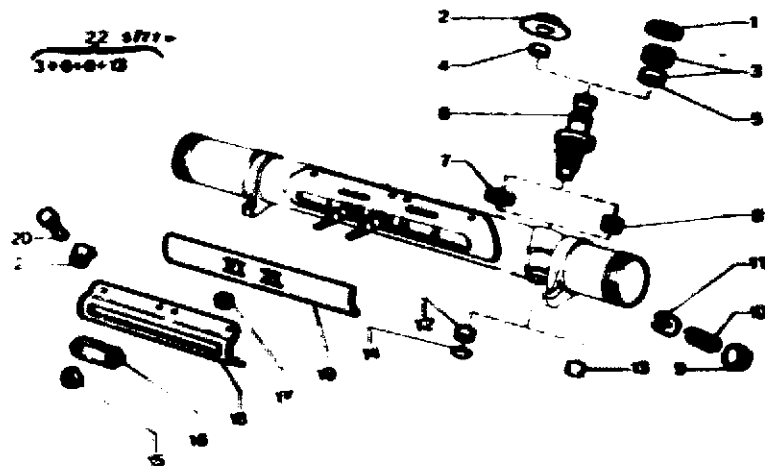
3-442-10

W-01 →

DIRECTION - PIGNON - GLISSIERE (Cont.)
 LENKUNG - RITZEL - FUEHRUNG (Cont.)
 STEERING PINION AND SLIDE (Cont.)
 DIRECCION - PINON - DESLIZADERA (Cont.)
 STERZO - PIGNONE - SLITTA (Cont.)

22 5/77
 3+0+7+12+14

22 5/77
 3+0+0+0

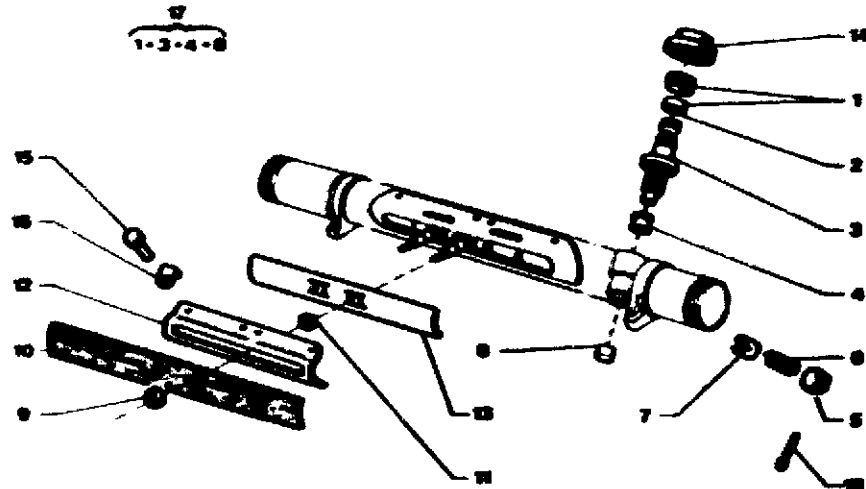


3-442-10

1	NUMEROS	K	4 x 2	DESIGNATIONS
14	9TT 24 000 000	1	∅ 20 → 5/77	BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO ECRAN MUTTER NUT TUERCA DADO
15	9TT 79 33 234 011	2	NEF 10 x 1,50 - W 12	

16	3AA	AZ 442 75	1	22 x 70 x 8	PLAQUETTE ANTI-BENT PLAKETTE Z GERÄUBÜNDENBENT PLAQUETTE (ANTIRATTLE) PLAQUETA ANTIRRUDDO PLACCHETTA ANTIRRUDDO BE FUEHRUNGSTUECK GUIDE BLOCK DADO DE GUIA PIASTRINA DI GUIDA
17	3AA	AZ 442 76	2	∅ INT 13 - 20 x 20 x 8 BPP 1/00 → 5/77	
	3AM	AM 442 76 A	2	∅ INT 13-20-20-0,75 5/77	
18	3AA	A 442 76 A	1	LON 251 → 5/77	GLISSIERE FUEHRUNGSBLECH SLIDE PLATE DESLIZADERA SLITTA
19	3CD 3AA	5 416 746 A 442 79	1 1	LON 236,5 → 5/77 LON 310 → 5/77	CACHE MOBILE ABDECKUNG COVER PLATE PROTECTOR MOVIL COPRIROTULE MOBILE
20	3AM 9BA	AM 442 79 23 718 519 BPP	1 4	LON 319 → 5/77 TH 7 x 12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ARRESTOR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE RETEH ARRESTO
21	3AA	A 442 95	4	∅ 7,5	REPARATION PIGNON RITZEL UND EINBAUTILE PINON AND FITTING PARTS PINON Y PIEZAS MONTAJE PIGNONE E PEZZI MONTAGGIO
22	3AA	5 453 807	1	ENS → 5/77	PECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
	3AA	5 504 027	1	ENS → 5/77 PO - PISTE 370 → 5/77	BE FUEHRUNGSTUECK GUIDE BLOCK DADO DE GUIA PIASTRINA DI GUIDA GLISSIERE FUEHRUNGSBLECH SLIDE DESLIZADERA SLITTA CACHE MOBILE ABDECKBLECH COVER PLATE PROTECTOR MOVIL COPRIROTULE MOBILE
17	3AM	AM 442 76 A	2	∅ INT 20 x 20 x 0,75	
18	3CD	5 416 746	1	LON 236,5	
19	3CD	AM 442 79	1	LON 319	

DIRECTION - PIGNON - GLISSIERE
 LENKUNG - RITZEL - FUEHRUNG
 STEERING PINION AND SLIDE
 DIRECCION - PINON - DESLIZADERA
 STERZO - PIGNONE - SLITTA



3-442-ZB

NUMEROS	K	4x4	DESIGNATIONS
1	3AA	5 502 740	1 $\phi 38 \times 1,50 - H 11$ ECROU AVEC JOINT NUTTER MIT DICHTUNG NUT WITH SEAL TUERCA CON JUNTA DADO CON GUARNIZIONE JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
2	3AA	26 175 689	1 CC - 19 x 27 x 4 GLISSIERE FUEHRUNGSBLECH SLIDE PLATE DESLIZADERA SLITTA
3	3CD	AN 442 01 A NP 95 530 145	1 8 DENT. PIGNON RITZEL PINION PIGNONE JOINT D'ARCHIBITE DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
4	3CD	5 436 840	1 9,5 x 13,3 x 3,2 ECROU NUTTER NUT TUERCA DADO
5	3AA	5 419 953	1 $\phi 24 \times 1,50 - H 12$ RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
6	3AA	5 419 951	1 ϕ EXT 10,5 POUSSOIR FUEHRUNGSSTUECK PUSH GUIDE GUIDA GUIDA
7	3CD	AN 442 1 A	1 LON 24,5 DOUILLE A AIGUILLES NADELLAGER NEEDLE BEARING CASQUILLO CON AIGUJAS BOCCOLA A RULLINI
8	3CD	26 294 389	1 10 x 18 x 12 ECROU NUTTER NUT TUERCA DADO
9	9TT	77 03 034 012 NPP	2 HEF 10 x 1,50 - H 12 PROTECTEUR ABSCHIRMUNG PROTECTION PROTECTOR PROTEETTORE
10	3FF	95 532 520	1 2 $\phi 11 - LON 634$ DE FUEHRUNGSSTUECK GUIDE BLOCK DADO DE GUIDA PIASTRINA DI GUIDA
11	3AN	AN 442 76 A	2 ϕ MIT 13 28 x 28 x 8,75 GLISSIERE FUEHRUNGSBLECH SLIDE PLATE DESLIZADERA SLITTA
12	3CD	5 416 748	1 LON 230,5 CACHE MOBILE ABDECKUNG COVER PLATE PROTECTOR MOBILE COPRIROTULE MOBILE
13	3CD	AN 442 79	1 LON 319 PARE-POUSSIERE DE SORTIR DICHTKAPPE DUST COVER GUARDA POLVO PARAPOLVERE
14	3FF	95 532 546	1

<http://ftp.older.free.fr/2cvidos.htm>

137

DIRECTION - PIGNON - GLISSIERE (Seite)
 LENKUNG - RITZEL - FUEHRUNG (Forts.)
 STEERING PINION AND SLIDE (Cont.)
 DIRECCION - PINON - DESLIZADERA (Cont.)
 STERZO - PIGNONE - SLITTA (Cont.)

3-442-20

N-02

17

3AA

S 504 822

1

ERS

18

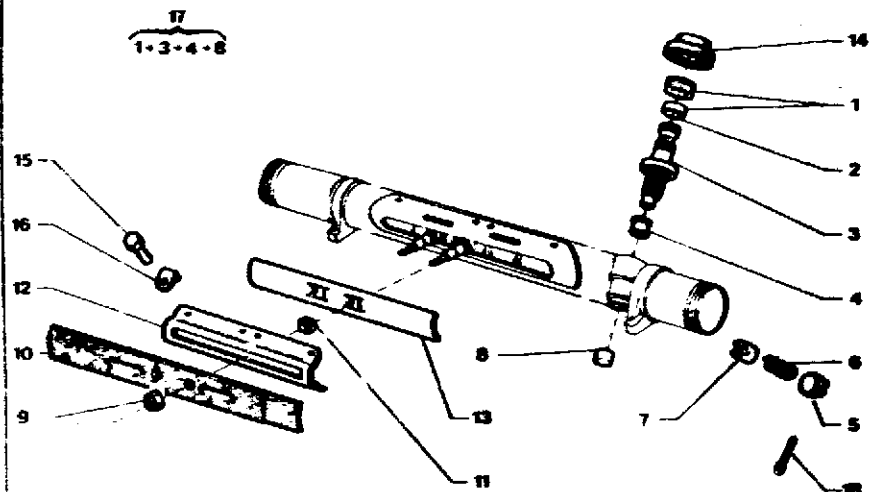
88F

ZF 18 734 281 L

1

φ 2 - LOW 15

RÉPARATION PIGNON
 RITZEL UND EINBAUTEILE
 PINION AND FITTING PARTS
 PINON Y PIEZAS MONTAJE
 PIGNONE E PEZZI MONTAGGIO
 SCOPILLE
 FASSTIFT
 PIN
 GRUPILLA
 COPIGLIA



135

3-442-20

I	NUMEROS		K	4x4	DESIGNATIONS
15	88F	23 718 519 RFP	4	TH 7 x 12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE REYEN ARRESTO
16	3AA	A 442 95	4	φ 7,5	

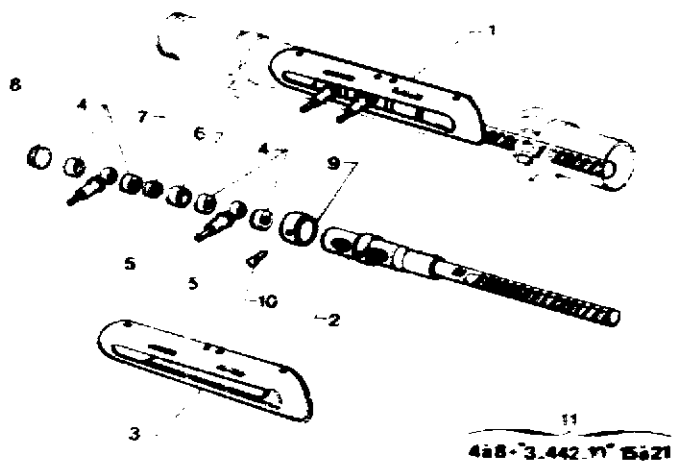
<http://jpleroage.free.fr/2cv/docs.htm>

137

3-442-30

DIRECTION - CREMAILLIERE
 LENKUNG - ZAHNSTANGE
 STEERING RACK
 DIRECCION - CREMALLERA
 STERZO - CREMAGLIERA

N-03 ↑



135

3-442-30

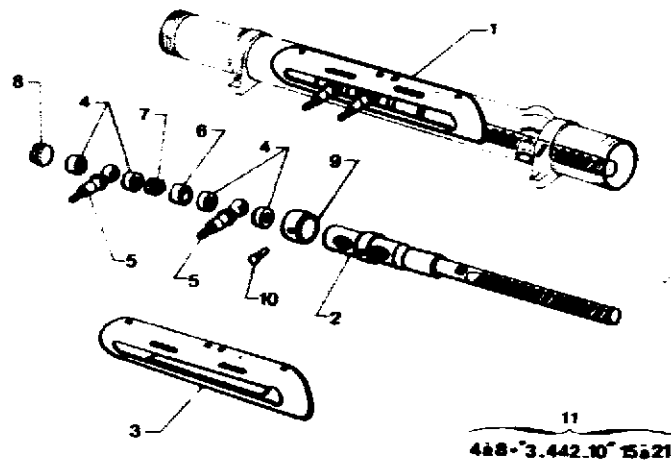
1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS		
1	3AY	AY 442 05	1	NFP	► 5/77	CREMAILLIERE COMPLETE KOMPLETTE ZAHNSTANGE COMPLETE RACK CREMALLERA COMPLETA CREMAGLIERA COMPLETO
2	3AA 3AM	5 427 310 AM 442 4 B NFP	1 1	RMP	5/77 ► ► 5/77	CREMAILLIERE ZAHNSTANGE RACK CREMALLERA CREMAGLIERA
	3AA	95 587 300	1		2/83 ►	
3	3AA	AZ 442 80	1		LON 285,5 ► 5/77	GUIDE ROTULE BLECHFUHRUNG BALL PIN GUIDE PLATE GUIA-ROTULAS GUIDAROTULE
4	3CD 3AA	AM 442 80 AZ 443 2	1 4		LON 285 ► 22 - H 7	5/77 ► SIEGE SITZ SEATING CUP ASIEN TO S&DE RO TULE KUGELBOLZEN BALL PIN ROTULA ROTULA
5	3CA	AM 442 8	2		► 18 x 1,50	ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE DISTANCE BUSH SEPARADOR DISTANZIALE RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO RO TULE KUGELSTUECK BUSH CASQUILLO-RO TULA BOCCOLA-RO TULA RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO NÉCESSAIRE POUR DIRECTION SATZ TEILE PARTS SET CONJUNTO DE PIEZAS INSIEME PEZZI
6	3AA	A 442 84	1		14 x 19 x 22	
7	3AA	5 419 952	1		► EXT 18	
8	3CD	AM 442 83	1		► 24 x 1,50 - H 9	
9	3AA	A 442 97 A	1		► EXT 34	
10	3AA	A 442 74	1		► 4 - LON 7	
11	3AA	5 453 886	1		ENS	► 5/77
	3CD	5 453 888	1		ENS	► 5/77 PO - PISTE 3/78 ► 5/77
	3AM	AM 442 85 D NFP	1			PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI CREMAILLIERE COMPLETE KOMPLETTE ZAHNSTANGE COMPLETE RACK CREMALLERA COMPLETA CREMAGLIERA COMPLETA

137

3-442-30

DIRECTION - CRÉMAILLÈRE (Suite)
LENKUNG - ZAHNSTANGE (Forts.)
STEERING - RACK (Cont.)
DIRECCION - CREMALLERA (Cont.)
STERZO - CREMAGLIERA (Cont.)

K-04 ↑



135

3-442-30

I	NUMEROS		K		DESIGNATIONS
3	3AM	AM 442 80	1	LON 289	PO-PISTE 3/70 > 5/77 PIECES SPÉCIALES (Suite) SPEZIALTEILE (Forts.) SPECIAL PARTS (Cont.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIALI (Cont.) GUIDE-ROTULE BLECHFUEHRUNG BALL-PIN GUIDE PLATE GUIA-ROTULAS GUIDAROTULE

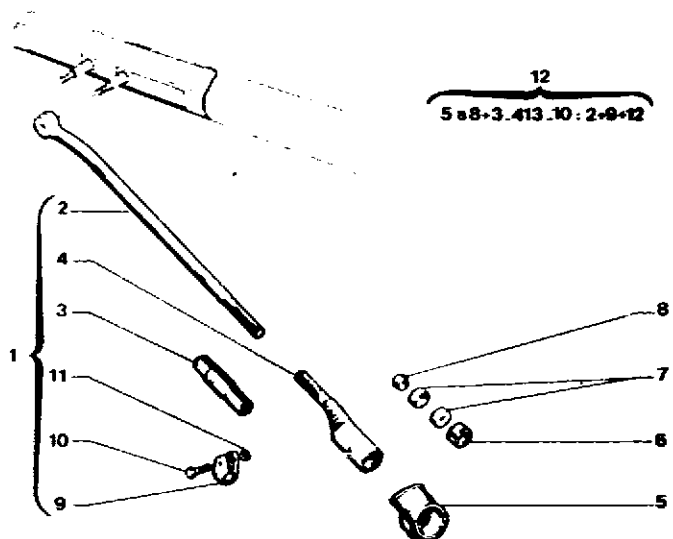
<http://www.perorange.free.fr/2cv/docs.htm>

137

3-443-10

N-05 ↑

DIRECTION - BARRES
SPURSTANGEN
STEERING RODS
DIRECCION - BARRAS
STERZO - BARRE



136

3-443-10

3	3AZ	AM 443 10 A	2	φ 14 x 1,25	MANCHON SCHRAUBHUELSE SLEEVE MANGUITO MANICOTTO EMBOUT ENDSTUECK ENDPIECE TERMINAL TERMINALE
4	3AA	A 443 98 B	1	G	CACHE-POUSIERE STAUBFANG DUST COVER GUARDA-POLVO PARAPOLVERE ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO SIEGE SITZ SEATING CUP ASIENITO SEDE
5	3AA 3AA	A 443 98 C A 443 13 B	1 2	D	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
6	3AA	5 419 953	2	24 x 1,50 - H 12	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO SIEGE SITZ SEATING CUP ASIENITO SEDE
7	3AA	AZ 443 2	4	φ 22,5	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
8	3AA	5 419 952	2	φ EXT 18	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO SIEGE SITZ SEATING CUP ASIENITO SEDE
9	3AZ	5 411 822	4	φ 17,7	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
10	9AA	23 463 519 NFP	4	TH 7 x 1,00 - 30	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO SIEGE SITZ SEATING CUP ASIENITO SEDE
11	1VD	79 03 032 036	4	HE 7 x 1,06	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO SIEGE SITZ SEATING CUP ASIENITO SEDE
12	3AA	5 467 697 NFP	1	ENS G	REPARATION LEVIER EMBOUT HEBEL MIT EINBAUTEILEN LEVER WITH FITTING PARTS PALANCA CON PIEZAS MONTAJE LEVA CON PEZZI MONTAGGIO
	3AA	5 467 698 NFP	1	ENS D	

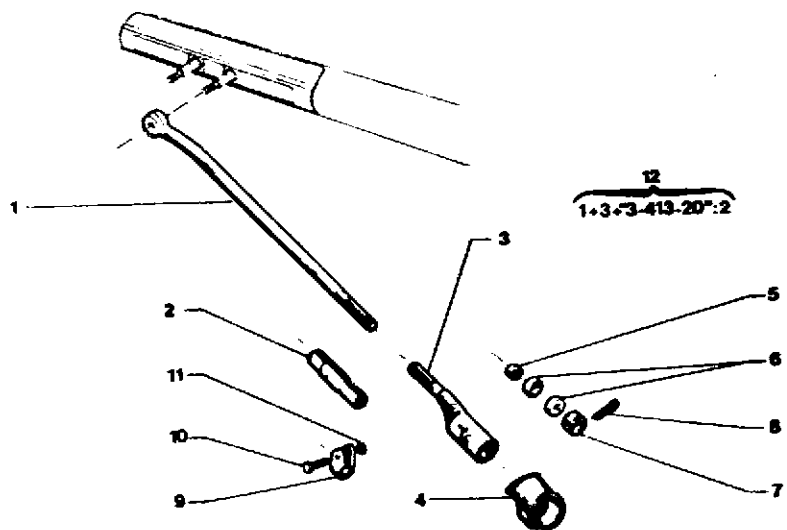
I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	3AA	A 443 1 G	1	G	BARRE SPURSTANGE ROD BARRA BARRA
2	3AA 3AA	A 443 1 J A 443 97 D	1 2	D LON 497	CORPS DE BARRE SPURSTANGE ROD CUERPO DE BARRA CORPO DELLA BARRA

137

DIRECTION - BARRES
SPURSTANGEN
STEERING RODS
DIRECCION - BARRAS
STERZO - BARRE

3-443-20

N-06 ↑



136

04/87

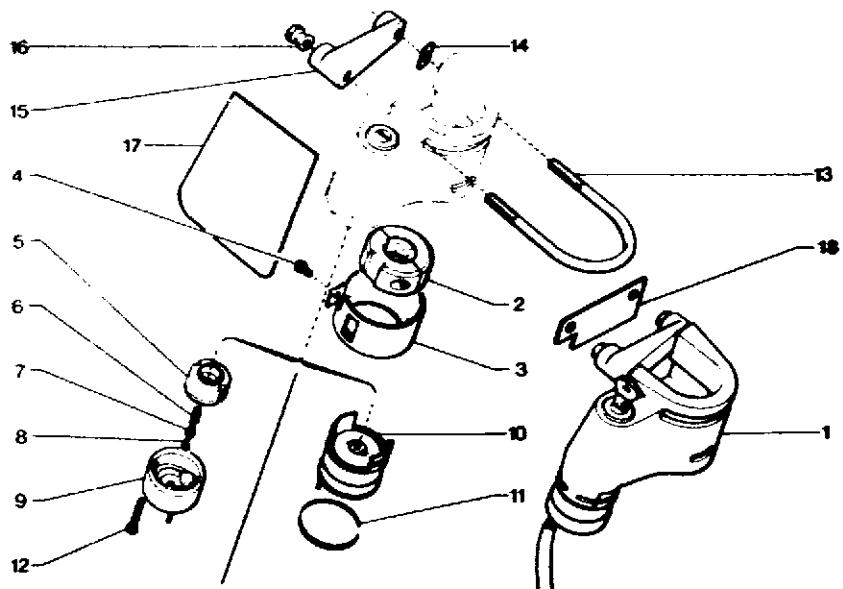
3-443-20

1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	3CD	5 435 227	2	G - D - $\phi 16 \times 1,25$ LON 451,6 ▶ 9/81	BARRE NUE SPURSTANGE, OHNE AUSR. ROD, ONLY BARRA DESNUDA BARRA NUDA -
	3CD	95 569 848	2	G - D - $\phi 16 \times 1,25$ LON 451,6 9/81	-
2	3CD	5 414 458	2	$\phi 16 \times 1,25$ - LON 80 ▶	MANCHON SCHRAUBHUELSE SLEEVE MANGUITO MANICOTTO

3	3AM	5 435 229 NFP	1	G - $\phi 16 \times 1,25$ LON 149	EMBOU ENDSTUECK END-PIECE TERMINAL TERMINALE
	3AM	5 435 230 - NFP	1	D - $\phi 16 \times 1,25$ LON 149	-
4	3AA	A 443 13 B	2		CACHE-POUSSIERE STAUBFANG DUST-COVER GUARDA-POLVO PARAPOLVERE RESE FEDER SPR. MUELLE MOLLA SIEGE SITZ SEAT ASIENTO SEDE
5	3AA	5 419 952	2	$\phi 18$	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
6	3AA	AZ 443 2	4	$\phi 22,5 - H7$	GOUPILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE
7	3AA	5 419 953	2	$\phi 24 \times 1,50 - H 12$	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
8	6BF	ZF 10 734 201 L NFP	2	$\phi 2 - LON 15$	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
9	3AS	5 414 459 NFP	4	$\phi 20,7$	REPARATION REPARATUR-SATZ REPAIR KIT CONJUNTO DE REPARACION INSIEME PER RIPARAZIONE
10	9AA	23 463 519 NFP	4	TH 7 x 30	
11	1VD	79 03 032 036	4	HE 7 x 1,00	
12	3CA	95 577 990	1	ENS - NFP	

**ANTIVOL
DIEBSTAHLSICHERUNG
ANTI-THEFT DEVICE
ANTIRROBO
ANTIFURTO**

N-07 ↑



135

3-611-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	3AA	75 515 989 RP 5 434 462	1	▶ 10/72 ANTIVOL COMPLET KOMPL. DIEBSTAHLSICHERUNG COMPLETE ANTI-THEFT DEVICE ANTIRROBO COMPLETO ANTIFURTO COMPLETO - DOIGT CARRÉ - MIT VIERKANTIGEM ZAPPEN - WITH SQUARE DOWEL - CON DEDO CUADRADO - A NASELLO QUADRO

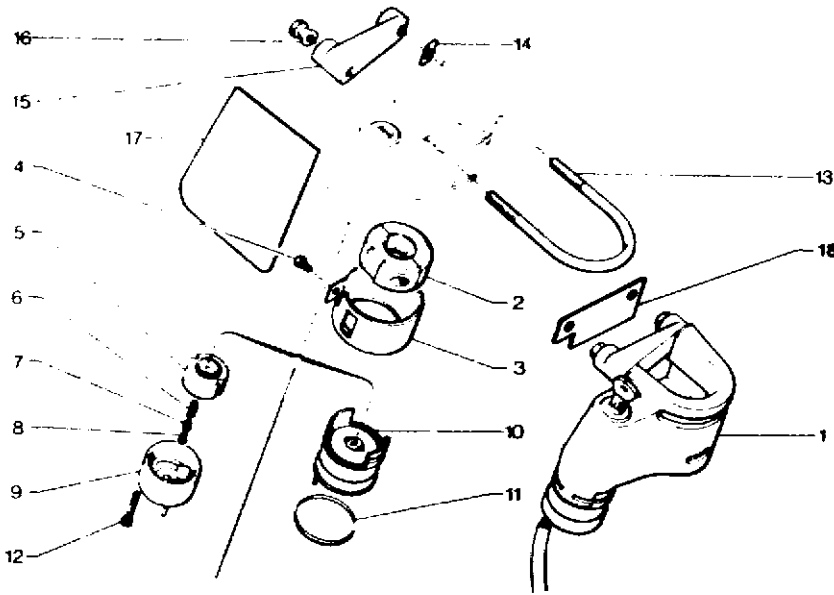
3CA	5 434 461 RP 5 434 462	1	10/72 ▶ 7/75	- CONNEXIONS COUDEES - M. GEBOG. ANSCHLUSSSTUECKEN - WITH BENT CONNECTION - CON CONEXIONES ACODILLADAS - A CONNESSIONI A GOMITO - CONTACT DÉMARREUR - MIT ANLASSKONTAKT - WITH STARTER SWITCH - CON CONTACTO ARRANQUE - A CONTATTO AVVIAMENTO
3CA	5 491 295	1	RMP 7/75 ▶ 7/76 7/76 ▶ 7/76	- BAGUE ASSEMBLÉE - VERRIEGELUNGSRING, INSGESAMT - LOCKING BUSH ASSY - CASQUILLO UNITO - BOCCOLA ASSIEMATA - 1 RAINURE, LARG 11,8 - 1 NUT 11,8 BREIT - 1 GROOVE, 11,8 BROAD - 1 RANURA ANCH. 11,8 - 1 SCANALATURA, LARG. 11,8
3AZ	5 410 508	1	23,5 x 45 x 17 RMP 1/71 ▶	- DOUILLE DE PROTECTION - SCHUTZBUÈCHSE - PROTECTION BUSH - MANGUITO DE PROTECCION - BOCCOLA PROTEZIONE
3AA	AZ 611 103	1	φ EXT 51,5 NFP ▶ 1/71	- VIS - SCHRAUBE - SCREW - TORNILLO - VITE
3AZ	5 410 509	1	1 φ 4 x 114,3 1 TH 4 x 16	- TAMBOUR CONTACTEUR - KONTAKTTROMMEL - CONTACT DRUM - TAMBORO CONTACTOR - TAMBURO CONTATTORE
3AA	AY 611 49	1	φ EXT 26,5 ▶ 7/75	- RESSORT φ FIL 0,8 - FEDER, DRAHT φ 0,8 - SPRING WIRE φ 0,8 - MUELLE φ 0,8 - MOLLA φ FILO 0,8
3AA	AY 611 98	1	NFP ▶ 7/75	- EMBOÛT - ENDSTUECK - END PIECE - TERMINAL - TERMINALE
3AA	AY 611 89	1	2,5 x 9 x 2,5 NFP ▶ 7/75	- VIS - SCHRAUBE - SCREW - TORNILLO - VITE
3AA	AY 611 99	1	φ 2,5 x 45-7 NFP ▶ 7/75	- BOITIER DE CONTACTEUR - KONTAKTGEHÄUSE - CONTACT HOUSING - CAJA DE CONTACTO - SCATOLA DI CONTATTO
3AY	AY 611 48 RP 5 438 089	1	10 - EXT 39,5 ▶ 10/72	-
3AA	75 515 990 RP 95 537 624	1	20 ▶ 10/72	-

137

3-611-10

N-08 ↑

ANTIVOL (Suite)
DIEBSTAHLSICHERUNG (Forts.)
ANTI-THEFT DEVICE (Cont.)
ANTIRROBO (Cont.)
ANTIFURTO (Cont.)



135 3-611-10

1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
9	3AY	5 438 088 RP 5 438 089	1	10	10/72 ▶ 7/75
	3CA	95 537 624	1	20	10/72 ▶ 7/75
					BOITIER DE CONTACTEUR (Suite) KONTAKTGEHAEUSE (Forts.) CONTACT HOUSING (Cont.) CAJA DE CONTACTO (Cont.) SCATOLA DI CONTATTO (Cont.) - CONNEXIONS COUDEES - M. GEBOG. ANSCHLUSSSTUECKEN - WITH BENT CONNECTIONS - CON CONEXIONES ACODILLADAS - A CONNESSIONI A GOMITO
10	3CA	5 500 733	1		5/76 ▶ (RMP OPTION 9/74 ▶ 7/75 TT 7/75 ▶ 5/76)
11	3AA	5 470 476	1		9/74 ▶
12	3AA	AY 611 58	2		TR 4 x 19 NFP ▶ 7/75
13	3AA	AZ 611 57 A	1		H 88
14	3AA	AZ 611 50	?		13 x 20 x 3
15	3AA	AZ 611 54 A RP 95 631 288	1		ENT 54
16	3AA	AZ 611 73	2		HE 7 x 1,00 - H 14
17	3CA	5 402 587	1		CC-3 φ 3,5 4/71 ▶
18	3AA	75 511 048	1		10/77 ▶
					ARMÉE 10/71 ▶ 24 V
					RMP 10/72 ▶ 9/74
					9/74 ▶ 5/76
					10/72 ▶ 9/74 RMP EXT φ 30,5
					9/74 ▶ 5/76
					BOITIER DE CONTACTEUR KONTAKTGEHAEUSE CONTACT HOUSING CAJA DE CONTACTO SCATOLA DI CONTATTO JONC DE BOITIER SICHERUNGSRING F. GEHAEUSE HOUSING CIRCLIP ANILLO RETENCION DE CAJA ARRESTO ELASTICO PER SCATOLA VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ETRIER HALTEBUEGEL U-BOLT ESTRIBO STAFFA AD U. CALE ANLEGSCHIEBE PACKING PIECE SUPLEMENTO SPESSORE CONTREPLAQUE GEGENBLECH CONTERPLATE CONTRAPLACA CONTROPLACCA ÉCROU ARRACHABLE ABREISSMUTTER NUT WITH SNAP-OFF PORTION TUERCA DE CABEZA DESPREND. DADO A TESTA TRINCIABILE PROTECTEUR GUMMIABSCHIRMUNG RUBBER PROTECTOR PROTECTOR PROTETTORE CACHE AMOVIBLE D'ANTIVOL ABNEHMBARE ABDECKUNG REMOVABLE COVER OCULTADOR AMOVIBLE COPECCHIO AMOVIBILE PIECES SPÉCIALES
					ANTIVOL COMPLET CONNEXIONS COUDEES
					ANTIVOL COMPLET DÉMARRAGE A LA CLÉ
					BOITIER DE CONTACTEUR CONNEXIONS COUDEES

N09

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

ET DU TOME
UND DES ABSCHNITTS
AND OF TOME
Y DEL TOMO
E DEL TOMO

3

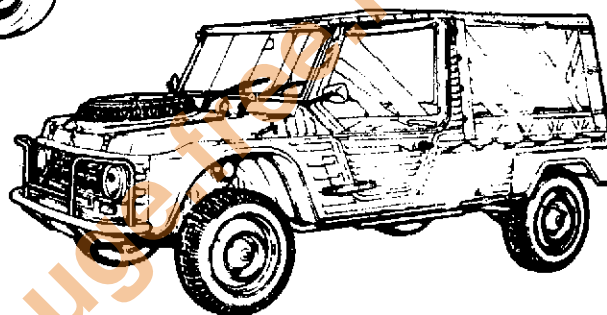
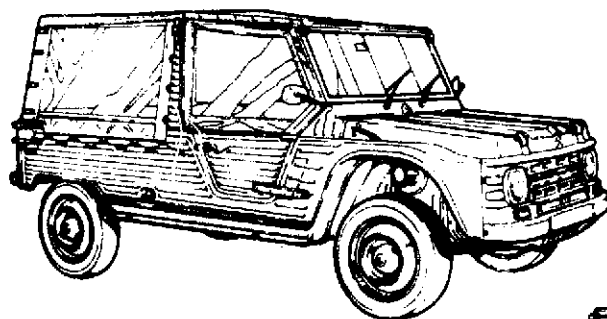
1

<http://jpleroug.free.fr/2e/v/docs.htm>

A 01

PIECES D'ORIGINE
ORIGINAL-TEILE
GENUINE PARTS
PIEZAS DE ORIGEM
RICAMBI ORIGINALI

MEHARI 4x2 09/68 ▶ 07/87
4x4 10/79 ▶ 07/83
MIC 00137
Edition 08/91



AUTOMOBILES CITROËN
SERVICE A LA CLIENTÈLE
DÉPARTEMENT PIÈCES DE RECHANGE
GESTION COMMERCIALE

141, Bd Mac-Donald
B.P. n° 8
75922 PARIS Cedex 19



<http://jplero.us.fr/2cv/docs.htm>

DESIGNATION DES TYPES DE VEHICULES
 BEZUEHUNG DER WAGENTYPEN
 CAR TYPES DESCRIPTION
 DESIGNACION DE LOS TIPOS DE VEHICULOS
 DESIGNAZIONE DEI TIPI DI VETTURE

MÉHARI
 4 x 2 (3 CV)
 MÉHARI
 4 x 4 (3 CV)

MOTEUR «602» : 2 CYL. 74 x 70 : RAPPORT VOLUMÉTRIQUE - 8,5/1
 MOTOR «702» : 2 ZYL. 74 x 70 : VOLUMENVERHAELTNIS - 8,5/1
 ENGINE «602» : 2 CYL. 74 x 70 : VOLUME RATIO - 8,5/1
 MOTOR «602» : 2 CIL. 74 x 70 : RELACION VOLUMETRICA - 8,5/1
 MOTORE «602» : 2 CIL. 74 x 70 : RAPPORTO VOLUMETRICO - 8,5/1

COUPLE CONIQUE : 8 x 31
 KEGEL-UND TELLERRAD : 8 x 31
 CROWN WHEEL AND PINTON : 8 x 31
 GRUPO CONICO : 8 x 31
 COPPIA CONICA : 8 x 31

MÉHARI
 4 x 2

EMBRAYAGE : NORMAL OU CENTRIFUGE
 NORMAL ODER FLIEHKRAFTKUPPLUNG
 CLUTCH : NORMAL OR CENTRIFUGAL
 EMBRAGUE : NORMAL O CENTRIFUGO
 FRIZIONE NORMALE O CENTRIFUGA

MÉHARI
 4 x 4

EMBRAYAGE NORMAL
 NORMALKUPPLUNG
 NORMAL CLUTCH
 EMBRAGUE NORMAL
 FRIZIONE NORMALE

MÉHARI
 4 x 4

DISPOSITIF DE BLOCAGE DU DIFFERENTIEL DU PONT ARRIERE
 SPERRVORRICHTUNG F. HINTERES ACHSENDIFFERENTIAL
 REAR AXLE DIFFERENTIAL BLOCKING DEVICE
 DISPOSITIVO DE BLOQUEO DE DIFERENCIAL DE EJE TRASERO
 DISPOSITIVO BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE

DIRECTION A CREMAILLIERE
 ZAHNSTANGENLENKUNG
 RACK STEERING
 DIRECCION DE CREMALLERA
 STERZO CREMAGLIERA

SUSPENSIONS AVANT ET ARRIERE
 VORDERE UND HINTERE AUFHAENGUNG
 FRONT AND REAR SUSPENSIONS
 SUSPENSIONES DELANTERAS Y TRASERAS
 SOSPENSIONI ANTERIORI E POSTERIORI

- A RESSORTS HÉLICOÏDAUX HORIZONTAUX
 - MIT WAGERECHTEN FEDERN, SCHRAUBENFOERMIG
 - WITH HORIZONTAL HELICOIDAL SPRINGS
 - CON MUELLES HELICOIDALES HORIZONTALES
 - CON MOLLE ELICOIDALI ORIZZONTALI

MÉHARI
 4 x 2

FREINS AVANT EN SORTIE DE BOITE DE VITESSES
 VORDE RE BREMSEN AM GETRIEBEAUSTRITT
 FRONT BRAKES ON GEARBOX DRIVING END
 FRENOS DELANTEROS EN LA SALIDA DE CAJA VELOCIDADES
 FRENI ANTERIORI NELLA USCITA SCATOLA CAMBIO

- A TAMBOURS ▶ 7/77 - A DISQUES 7/77 ▶
 - TROMMELAUSFUEHRUNG ▶ 7/77 - SCHEIBENAUSFUEHRUNG 7/77 ▶
 - DRUM MODEL ▶ 7/77 - DISC MODEL 7/77 ▶
 - DE TAMBORES ▶ 7/77 - DE DISCOS 7/77 ▶
 - A TAMBURI ▶ 7/77 - A DISCHI 7/77 ▶

FREINS A TAMBOURS SUR ROUES ARRIERE
 TROMMELBREMSEN AN HINTERRAEDERN
 DRUM BRAKES ON REAR WHEELS
 FRENOS DE TAMBORES SOBRE RUEDAS TRAS.
 FRENI A TAMBURI SULLE RUOTE POST.

MÉHARI
 4 x 4

FREINS A DISQUES
 SCHEIBENBREMSEN
 DISC TYPE BRAKE
 FRENOS DE DISCOS
 FRENI A DISCHI

- A L'AVANT : SORTIE BOITE DE VITESSES
 - VORN : GETRIEBEAUSTRITT
 - FRONT : GEARBOX DRIVING END
 - DELANT. : SALIDA DE CAJA VELOCIDADES
 - ANTERIORI : USCITA SCATOLA CAMBIO

- A L'ARRIERE : SORTIE DE PONT ARRIERE
 - HINTEN : ACHSENAUSTRITT
 - REAR : AXLE ENDS
 - ATRAS : SALIDAS DE EJE
 - POSTERIORI : USCITA DELL'ASSALE

CARROSSERIE EN «ABS» THERMOFORME TEINTÉE
 KAROSSERIE AUS GEFORMTEM «ABS», GETOENT
 BODY IN SHAPED TINTED «ABS»
 CARROCERIA EN «ABS» TERMOFORMADO COLORADO
 CARROZZERIA IN «ABS» TERMOFORMATO COLORADO

- 2 PLACES OU 2 + 2 PLACES AVEC BANQUETTE
 - 2 SITZPLAETZE ODER 2 + 2 SITZPLAETZE AUF SITZBANK
 - 2 SEATS OR 2 + 2 SEATS ON BENCH
 - 2 SITIOS O 2 + 2 SITIOS CON BANQUETA
 - 2 POSTI O 2 + 2 POSTI CON BANQUETA

VERSIONS «MÉHARI» - 4 x 2 - 9/68 ▶ 07/87
 MODELLE «MÉHARI» - 4 x 4 - 10/79 ▶ 7/83
 VERSIONS
 VERSIONES
 VERSIONI

VERSIONS SPECIALES «MÉHARI AZUR» - 4/83 ▶
 SPEZIALMODELLE
 SPECIAL VERSIONS
 VERSIONES ESPECIALES
 VERSIONI SPECIALI

<http://jplerouge.com/vehicules/docs.htm>

A-03 ↑

137

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE
ZEICHENERKLÄRUNG
SYMBOLS USED IN THE TEXT
LEYENDA DE LOS SIMBOLOS
PROSPETTO DEI SIMBOLI

()	MONTAGE XT : (CH) : SUISSE MONTAGE FUER XT : (CH) : SCHWEIZ FITTING XT : (CH) : SWITZERLAND MONTAJE XT : (CH) : SUIZA MONTAGGIO XT : (CH) : SVIZZERRA	AUTO-ÉCOLE	AUTO-ÉCOLE FAHRSCHULE DRIVING SCHOOL AUTO-ESCUELA AUTO-SCUOLA	BVM	BOITE DE VITESSES MÉCANIQUE GETRIEBE (MECHANISCHE SCHALTUNG) GEARBOX (MANUAL CONTROL) CAJA DE VELOCIDADES (MECANICA) SCATOLA CAMBIO (MECCANICA)
A	AMPERE AMPERE AMPERE AMPERIO AMPERE	AV	AVANT VORN FRONT DELANTE ANTERIORE	C	COUPLE SATZ VON 2 ZAHNRAEDERN TWO-GEAR SET GRUPO COPIA
ADM	ADMISSION EINLASS INLET ADMISION ASPIRAZIONE	BK	CARROSSERIE BREAK, TOUTES VERSIONS BREAK-KAROSSERIEN, ALLE MODELLE ESTATE CAR BODY, ALL MODELS CARROCERIA BREAK, TODAS VERSIONES CARROZZERIA BREAK, TUTTE VERSIONI	CAGE	ÉCROU EN CAGE KAEFIGMUTTER CAGE NUT TUERCA EN CAJILLA DADO IN GABBIA
AEI	ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE INCORPORÉ EINGEBAUTE ELEKTRONISCHE ZUENDUNG INCORPORATED ELECTRONIC IGNITION ENCENDIDO ELECTRONICO INCORPORADO ACCENSIONE ELETTRONICA INCORPORATA	BL	CARROSSERIE BERLINE, TOUTES VERSIONS BERLINENKAROSSERIEN, ALLE MODELLE SALOON BODY, ALL MODELS CARROCERIA BERLINA, TODAS VERSIONES CARROZZERIA BERLINA, TUTTE VERSIONI	CAN	CANNELURES NUTEN SPLINES RANURAS SCANALATURE
AH	AMPERE HEURES AMPERE-STUNDE AMPERE HOUR AMPERIO HORA AMPERE ORA	BLD	BERLINE BLINDÉE GEPAENZERTE BERLINE ARMOURED SALOON BERLINA BLINDADA BERLINA BLINDATA	CARBU	MONTAGE CARBURATEUR VERGASEREINBAU CARBURETTOR EQUIPMENT MONTAJE CARBURADOR MONTAGGIO CARBURATORE
AMBU	VERSION AMBULANCE MODEL AMBULANCE AMBULANCE MODEL VERSION AMBULANCIA VERSIONE AMBULANCE	BREAK	VERSION BREAK MODELL BREAK BREAK MODEL VERSION BREAK VERSIONE BREAK	CC	CAOUTCHOUC GUMMI RUBBER CAUCHO GOMMA
AR	ARRIERE HINTEN REAR ATRAS POSTERIORE	BV	BOITE DE VITESSES GETRIEBE GEARBOX CAJA DE VELOCIDADES SCATOLA CAMBIO	CDE	COMMANDE BETAETIGUNG CONTROL MANDO COMANDO
ATTREM	MONTAGE POUR ATTELAGE REMORQUE MONTAGE ANHAENGERZUGVORRICHTUNG FITTING FOR TRAILER TOWING MONTAJE DE REMOLQUE MONTAGGIO PER TRAINO	BV 5	BOITE 5 VITESSES 5-GANGGETRIEBE 5-SPEEDS GEARBOX CAJA DE 5 VELOCIDADES SCATOLA CAMBIO A 5 MARCE	CH	CHAUFFAGE HEIZUNG HEATING CALEFACCION RISCALDAMENTO
		BV AUTO	BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE AUTOMATISCHES GETRIEBE AUTOMATIC GEARBOX CAJA DE VELOCIDADES AUTOMATICA SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA	CENT	CENTRAL MITTLER CENTRAL CENTRAL CENTRALE
		BVH	BOITE DE VITESSES HYDRAULIQUE GETRIEBE (HYDRAULISCHE SCHALTUNG) GEARBOX (HYDRAULIC CONTROL) CAJA DE VELOCIDADES (HIDRAULICA) SCATOLA CAMBIO (IDRAULICA)	CHC	VIS TETE 6 PANS CREUX INBUSSCHRAUBE SCREW WITH HEXAGON GROOVE TORNILLO CABEZA HUECA HEXAGONAL VITE A TESTA A INCAVO ESAGONALE

137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite)
 ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.)
 SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.)
 LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.)
 PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)

A-04 ↑

CLIMAT	CLIMATISEUR KLIMAANLAGE AIR CONDITIONER CLIMATIZADOR CLIMATIZZATORE	CR	RONDELLE CRANTÉE VERZAHNTE SCHEIBE TOOTHED WASHER ARANDELA DENTADA RONDELLA DENTATA	DNA	DIRECTION NON ASSISTÉE MECHANISCHE LENKUNG MANUAL STEERING DIRECCION NON ASISTIDA STERZO NON ASSISTITO
CLIN	VERSION CLINIQUE KLINIK-KRANKENWAGEN HOSPITAL MODEL VERSION CLINICA VERSIONE CLINICA	CU	CUIVRE KUPFER COPPER COBRE RAME	E	ÉPAISSEUR STAERKE THICKNESS ESPESSOR SPESSORE
CLIP	ECROU A CLIPPER MUTTER ZUR EINFASSEN CLIPPING NUT T.JERCA DE ABROCHAR DADO DA INCASTONARE	D	CÔTÉ DROIT RECHTE SEITE RIGHT HAND SIDE LADO DERECHO LATO DESTRO	ÉCH	ÉCHAPPEMENT AUSLASS EXHAUST ESCAPE SCARICO
CLUB	HABILLAGE «CLUB» AUSRÜSTUNG «CLUB» FITTING «CLUB» EQUIPO «CLUB» EQUIPAGGIAMENTO «CLUB»	DA	DIRECTION ASSISTÉE HYDRAULISCHE LENKUNG POWER STEERING DIRECCION ASISTIDA STERZO ASSISTITO	ÉCO	VERSION ÉCONOMIQUE SPARMODELL ECONOMIC VERSION VERSION ECONOMICA VERSIONE ECONOMICA
CO	RONDELLE «CONTACT» GERIFFELTE SCHEIBE SHAKE-PROOF WASHER ARANDELA ESTRELLADA RONDELLA STRIATA	DAD	DIRECTION A DROITE RECHTSLENKUNG RIGHT HAND STEERING DIRECCION A DERECHA GUIDA A DESTRA	EGTEMP	ESSUIE-GLACE TEMPORAISE SCHEIBENWISCHER M. VERZOEG. BEYAET. WINDOW WIPER WITH DELAYED ACTION LIMPIA CRISTAL TEMPORIZADO TERGICRISTALLO TEMPORIZZATO
COL	VITE COLONNETTE STUTZSCHRAUBE SHOULDERED SCREW TORNILLO COLUMNILLA VITE COLONNETTA	DAG	DIRECTION A GAUCHE LINKSLENKUNG LEFT HAND STEERING DIRECCION A IZQUIERDA GUIDA A SINISTRA	ÉLAS	RONDELLE ÉLASTIQUE FEDERSCHLEIBE FLEXIBLE WASHER ARANDELA ELASTICA RONDELLA ELASTICA
COMM	VERSION COMMERCIALE MODELL COMMERCIALE COMMERCIAL MODEL VERSION COMMERCIAL VERSIONE COMMERCIALE	DECAP	BERLINE DÉCAPOTABLE BERLINE MIT AUFKLAPPBAREM VERDECK CONVERTIBLE SALOON BERLINA DECAPOTABLE BERLINA APRIBILE	EMBASS	EMBRAYAGE ASSISTÉ GEHOLFENE KUPPLUNG BOOSTER CLUTCH EMBRAGUE ASISTIDO FRIZIONE ASSISTITA
		DENT	DENTS OU DENTELURES ZÄHNE ODER ZACKEN TEETH OR NOTCHES DIENTES O ESTRIAS DENTI O STRIE	EMBAUT	EMBRAYAGE AUTOMATIQUE AUTOMATISCHE KUPPLUNG AUTOMATIC CLUTCH EMBRAGUE AUTOMATICO FRIZIONE AUTOMATICA
		DEO	DEMANDER EN OUTRE DAZU ORDER IN ADDITION PEDIR ADEMÁS RICHIEDERE INOLTRE	EMBCEN	EMBRAYAGE CENTRIFUGE FLIEHKRAFTKUPPLUNG CENTRIFUGAL CLUTCH EMBRAGUE CENTRIFUGO FRIZIONE CENTRIFUGA
		DI	DIESEL DIESEL DIESEL DIESEL DIESEL	EMBNOR	EMBRAYAGE NORMAL NORMALKUPPLUNG NORMAL CLUTCH EMBRAGUE NORMAL FRIZIONE NORMALE

137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLAERUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)					
ENS	ENSEMBLE SATZ TEILE PARTS SET CONJUNTO INSIEME	FHC	TETE FRAISÉE A 6 PANS CREUX INBUSSCHRAUBE MIT FRAESKOPF COUNTERSUNK HEAD WITH HEX. GROOVE CABEZA AVELLANADA HUECO HEXAGONAL TESTATA SVASATA A INCAVO ESAGONALE	HEK	ÉCROU CRÊNELÉ KRONENMUTTER CASTELLATED NUT TUERCA ALMENADA DADO A CORONA
ENT	ENTRAXE ACHSABSTAND DISTANCE BETWEEN CENTRES ENTRE EJES INTERASSE	G	CÔTÉ GAUCHE LINKE SEITE LEFT HAND SIDE LADO IZQUIERDO LATO SINISTRO	HEMB	ÉCROU A EMBASE MUTTER M. BREITER ANLAUFFLÄCHE NUT WITH LARGE BASE TUERCA CON BASILLA DADO A BASETTA
ESGLAR	ESSUIE-GLACE ARRIERE HINT. SCHEIBENWISCHER REAR WINDOW WIPER LIMPIA CRISTAL TRASERO TERGICRISTALLO POSTERIORE	GA	GRANDES ADMINISTRATIONS GROSSE BEHÖRDEN GOVERNMENT SERVICES GRANDES ADMINISTRACIONES GRANDI AMMINISTRAZIONI	HERI	ÉCROU HE AVEC RONDELLE IMPERDABLE MUTTER MIT SCHEIBE NUT WITH WASHER TUERCA CON ARANDELA IMPERDIB. DADO CON RONDELLA IMPERDIBILE
ESGLAV	ESSUIE-GLACE AVANT VORDERE SCHEIBENWISCHER FRONT WINDOW WIPER LIMPIA CRISTAL DELANTERO TERGICRISTALLO ANTERIORE	GE	VERSION : GRANDE EXPORTATION - PO AUSFUEHR. GRANDE EXPORTACION - PO MODEL : GRANDE EXPORTATION - PO VERSION : GRAN EXPORTACION - PO VERSIONE : GRAND'ESPORTAZIONE - PO	IE	INJECTION ÉLECTRONIQUE ELEKTRONISCHE EINSPRITZUNG ELECTRONIC INJECTION INYECCION ELECTRONICA INIEZIONE ELETTRONICA
ESS	ESSENCE BENZIN PETROL GASOLINA BENZINA	GLACE	VERSION AVEC GLACE AUSFUEHRUNG MIT SEITLICHEN FENSTERN EQUIPMENT WITH GLAZED SIDE PANELS VERSION CON CRISTALES LATERALES VERSIONE A CRISTALLI LATERALI	INF	INFÉRIEUR UNTERN LOWER INFERIOR INFERIORE
EXT	EXTÉRIEUR AUSSENSEITE EXTERNAL EXTERIOR ESTERNO	GW	RONDELLE GROWER FEDERRING GROWER RING ARANDELA GROWER RONDELLA GROWER	IN.ME.CO	INTERROGATION - MESURE - CONTROLE FRAGE - MESSEN - KONTROLLE INTERROGATION - MESURING - CHECK INTERROGACION - MEDIDA - COMPROBACION INTERROGAZIONE - MISURA - CONTROLLO
F	LONGUEUR DE FILETAGE GEWINDELAENGE THREADING LENGHT LONGITUD DEL ENROSCAMIENTO LUNGHEZZA FILLETTATURA	H	HAUTEUR HOEHE HEIGHT ALTURA ALTEZZA	INT	INTÉRIEUR INNEN INTERNAL INTERIOR INTERNO
FAMI	VERSION FAMILIALE MODELL FAMILIALE FAMILIAL MODEL VERSION FAMILIAL VERSIONE FAMILIALE	HC	VIS SANS TETE A 6 PANS CREUX INBUSSCHRAUBE OHNE KOPF HEX. GROOVE SCREW W/O HEAD TORNILLO DE HUECO HEX. SIN CABEZA VITE A INCAVO ESAG. SENZA TESTA	INTM	INTERMÉDIAIRE ZWISCHENGELEGEN INTERMEDIATE INTERMEDIO INTERMEDIO
		HE	HEXAGONAL SECHSKANT HEXAGONAL EXAGONAL ESAGONALE	ISOTER	POUR MONTAGE ISOTHERMIQUE FUER ISOTHERMISCHE MONTAGE FOR ISOTHERMIC EQUIPMENT PARA MONTAJE ISOTERMICO PER MONTAGGIO ISOTERMICO
		HEF	ÉCROU AUTO-FREINE SELBSTSICHERNDE MUTTER SELF LOCKING NUT TUERCA AUTOFRENADA DADO AUTOFRENATO	LAR	LARGEUR BREITE WIDTH ANCHURA LARGHEZZA

137	SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)	M.AR	MARCHE ARRIERE RUECKWAERTSGANG REVERSE MARCHA ATRAS RETROMARCIA	PREAME	PRÉSENTATION AMÉLIORÉE VERBESSERTES AUSSEHEN IMPROVED APPEARANCE PRESENTACION MEJORADA PRESENTAZIONE MIGLIORATA
A-06 ↑		MEP	RONDELLE A MEPLAT SCHEIBE MIT ABFASUNG WASHER WITH FLAT PART ARANDELA DE CORTE RONDELLA A TAGLIO	PRECLI	POUR MONTAGE CLIMATISEUR FUER EINBAU EINER KLIMAAANLAGE FOR FITTING A AIR CONDITIONER PARA MONTAJE UN CLIMATIZADOR PER MONTARE UN CLIMATIZZATORE
LAT	LATERAL SEITLICH LATERAL LATERAL LATERALE	(NC)	NOUVELLE-CALÉDONIE NEUKALÉDONIEN NEW CALEDONIA NUEVA CALEDONIA NUOVA CALEDONIA	PT	PRESTIGE (BL LONGUE - PREAME) PRESTIGE (LANGE LIMOUSINE PREAM) PRESTIGE (LONG SALOON PREAM) PRESTIGE (LARGA BERLINA PREAM) PRESTIGE (LUNGA BERLINA PREAM)
LEVGLAV	LEVE-GLACE AVANT (ÉLECTRIQUE) SCHIEBENHEBER, VORN (ELEKTRISCH) WINDOW WINDER, FRONT (ELECTRIC) LEVACRISTAL DELANTERO (ELECTRICO) ALZACRISTALLO ANTERIORE (ELETTRICO)	NFP	NE FOURNISSONS PLUS NICHT MEHR LIEFERBAR NO LONGER SUPPLIED NO FABRICAMOS MAS NON PIU FURNITO	Q	ÉCROU CARRE VIERKANTMUTTER SQUARE NUT TUERCA CUADRADA DADO QUADRATO
LEVGLAR	LEVE-GLACE ARRIERE (ELECTRIQUE) SCHIEBENHEBER, HINTEN (ELEKTRISCH) WINDOW WINDER, REAR (ELECTRIC) ELEVACRISTAL TRASERO (ELECTRICO) ALZACRISTALLO POSTERIORE (ELETTRICO)	OPTION	OPTION WAHLWEISE OPTIONAL OPCION OPZIONE	RAPVOL	RAPPORT VOLUMÉTRIQUE VOLUMENVERHAELTNIS VOLUME RATIO RELACION VOLUMETRICA RAPPORTO VOLUMETRICO
LEVMAL	OUVERTURE DE MALLE ARRIERE AGRANDIE BEI VERGROESS, HECKTUEROEFFNUNG ENLARGED BOOT DOOR OPENING ABERTURA DE MALETA AGRANDADA APERTURA COF. BAULE INGRANDITA	PA	PALLAS (PRÉSENTATION AMÉLIORÉE) PALLAS (VERBESSERTES AUSSEHEN) PALLAS (IMPROVED APPEARANCE) PALLAS (PRESENTACION MEJORADA) PALLAS (PRESENTAZIONE MIGLIORATA)	REGVIT	RÉGULATION DE VITESSES GESCHWINDIGKEITSREGULIERUNG SPEED REGULATION REGULACION DE VELOCIDAD REGOLAZIONE DELLA VELOCITA
LIMOU	BERLINE LONGUE LANGE LIMOUSINE LONG SALOON BERLINA LARGA BERLINA LUNGA	PHABAR	FEU DE BROUILLARD AR. HINTERE NEBELLEUCHTE REAR FOG LIGHT LUZ DE NIEBLA TRAS. FANALINO NEBBIA POST.	REP	REPERE MARKIERUNG MARKING MARCO SEGNO
LON	LONGUEUR LAENGE LENGHT LONGITUD LUNGHEZZA	PHAREC	PHARE DE RECU RUECKFAHRLEUCHTE BACKING LIGHT FARO DE RETROCESO FARO RETROMARCIA	RM	REPLACE MODÉLE ERSETZT DIE AUSFUEHRUNGEN REPLACES MODELS REEMPLAZA MODELOS SOSTITUISCE MODELLI
LUNCHA	LUNETTE AR CHAUFFANTE HEIZBARE RUECKFENSTER REAR HEATED WINDOW LUNETA TRAS. TERMICA LUNOTTO POST. TERMICO	PO	ÉQUIPEMENT ANTI-POUSSIÈRE AUSRÜSTUNG MIT STAUSSCHUTZ DUST PROOF EQUIPMENT EQUIPO CONTRO EL POLVO EQUIPAGGIAMENTO CONTRO LA POLVERE	RMP	REPLACE MODELE PRÉCÉDENT ERSETZT DIE FRUEHEREN AUSFUEHRUNGEN REPLACES PREVIOUS MODELS REEMPLAZA LOS MODELOS PRECEDENTES SOSTITUISCE I MODELLI PRECEDENTI
LUXE	HABILLAGE INTÉRIEUR ORDINAIRE EINFACHE INNENAUSRÜSTUNG INSIDE PLAIN FITTING EQUIPO INTERIOR ORDINARIO EQUIPAGGIAMENTO INTERNO ORDINARIO	PORCOU	MONTAGE PORTE COULISSANTE EINBAU SCHEIBETUER SLIDING DOOR EQUIPMENT MONTAJE PUERTA DESLIZANTE MONTAGGIO PORTIERA SLITTANTE		

137	SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite) ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.) SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.) LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.) PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)	SPIR	SPIRES (RESSORT) WINDUNGEN (FEDER) TURNS (SPRING) ESPIRAS (MUELLE) SPIRE (MOLLA)	THRI	VIS TH AVEC RONDELLE IMPERDABLE SCHRAUBE MIT SCHEIBE SCREW WITH WASHER TORNILLO CON ARANDELA IMPERDIBLE VITE CON RONDELLA IMPERDIBILE
ROUALL	ROUE EN ALLIAGE LÉGER RAD AUS LEIGHTER LEGIERUNG LIGHT-ALLOY WHEEL RUEDA EN ALEACION LIGERA RUOTA IN LEGA LEGGERA	SUP	SUPÉRIEUR OBEN UPPER SUPERIOR SUPERIORE	TO	JOINT TORIQUE RING DICHTUNG RING SEAL JUNTA TORICA GOMMINO
RP	REPLACÉ PAR ERSETZ DURCH SUPERSEDED BY REEMPLAZADO POR SOSTITUITO DA	TA	TARAUSEUSE BLECHSCHRAUBE THREADCUTTER SCREW TERRAJANTE FILETTANTE	TOIOUV	TOIT OUVRANT SCHIEBEDACH OPENING ROOF TECHO ABRIDERO TETTO APRIBILE
RTABOR	RHEOSTAT DE TABLEAU DE BORD RHEOSTAT AM ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL RHEOSTAT REOSTATO DE TABLERO ABORDO REOSTATO QUADRO STRUMENTAZIONE	TCA	VIS A TETE CARRÉE VIERKANTKOPFSCHRAUBE SQUARE HEAD SCREW TORNILLO DE CABEZA CUADRADA VITE A TESTA QUADRATA	TOLE	VERSION SANS GLACE AUSFUEHRUNG OHNE SEITLICHE FENSTER EQUIPMENT WITH UNGLAZED SIDE PANELS VERSION SIN CRISTALES LATERALES VERSIONE SENZA CRISTALLI LATERALI
SAUF	EXCEPTÉ MIT AUSNAHME EXCEPT EXCEPTO SALVO	TCB	TETE CYLINDRIQUE BOMBÉE GEWÖLBTER ZYLINDERKOPF ROUNDED CYLINDRICAL HEAD CABEZA CILINDRICA COMBADA TESTATA CILINDRICA TONDA	TPB	VIS BOMBÉE (POÉLIER) SCHRAUBE M. GEWÖLBTEM KOPF SCREW WITH ROUNDED HEAD TORNILLO CABEZA COMBADA VITE A TESTA TONDA
SAVESC	SIÈGES AV. ESCAMOTABLE AUFKLABBARER SITZ, VORN FRONT FOLDING SEAT ASIENTO DELANT. PLEGABLE SEDILE ANT. PLEGABILE	TCF	TETE CYLINDRIQUE FENDUE SPALTZYLINDERKOPF SLOTTED CYLINDRICAL HEAD CABEZA CILINDRICA HENDIDA TESTA CILINDRICA TAGLIATA	TR	TETE RONDE RUNDKOPF ROUND HEAD CABEZA REDONDA TESTA TONDA
SERT	ÉCROU A SERTIR MUTTER ZUM EINFASSEN NUT TO BE INSERTED TUERCA PARA ENCAJAR DADO DA INCASTONARE	TF	TETE FRAISÉE FRAESKOPF COUNTERSUNK HEAD CABEZA AVELLANADA TESTATA SVASATA	TRANS	TRANSFORMABLE WAGEN OHNE AUFBAU TRANSFORMABLE TRANSFORMABLE TRASFORMABILE
SIÉCHAU	MONTAGE SIÈGE CHAUFFANT ANBAU HEIZBARER SITZ EQUIPMENT WITH HEATING SEAT MONTAJE ASIENTO TERMICO MONTAGGIO SEDILE TERMICO	TFB	TETE FRAISÉE BOMBÉE GEWÖLBTER FRAESKOPF ROUNDED COUNTERSUNK HEAD CABEZA AVELLANADA COMBADA TESTATA SVASATA TONDA	TT	TOUS TYPES ALLE TYPEN ALLE TYPES TODOS TIPOS TUTTI TIPI
SOUO	ÉCROU SOUDABLE SCHWEISSBARER MUTTER NUT TO BE WELDED TUERCA SOLDABLE DADO SALDABILE	TH	TETE HEXAGONALE SECHSECKKOPF HEXAGONAL HEAD CABEZA EXAGONAL TESTATA ESAGONALE	V	VOLT VOLT VOLT VOLTIO VOLT
		THEMB	VIS A EMBASE SCHRAUBE MIT BREITEM KOPF SCREW WITH LARGE HEAD TORNILLO DE BASILLA VITE A Basetta	VERAUT	VERROUILLAGE AUTOMATIQUE DES PORTES VERRIEGELUNG DER TÜREREN (AUTOMATISCH) AUTOMATIC DOOR LOCKING BLOQUE AUTOMATIC PUERTAS BLOCCAGGIO AUTOM. PORTIERE

137 SYMBOLES UTILISÉS DANS LE TEXTE (Suite)
 ZEICHENERKLÄRUNG (Forts.)
 SYMBOLS USED IN THE TEXT (Cont.)
 LEYENDA DE LOS SIMBOLOS (Cont.)
 PROSPETTO DEI SIMBOLI (Cont.)

► 2/74

JUSQUE (VOIR NOTA)
 BIS (SIEHE ANMERKUNG)
 UNTIL (SEE NOTE)
 HASTA (VER NOTA)
 FINO A (VERDERE NOTA)

2/74 ►

DEPUIS (VOIR NOTA)
 AB (SIEHE ANMERKUNG)
 SINCE (SEE NOTE)
 DESDE (VER NOTA)
 DA (VEDERE NOTA)

8

REPERE SOULIGNÉ DANS COLONNE «1» :
PIECE EXISTANT EN «PIECE SPECIALE» EN
FIN DE CHAPITRE
 UNTERSTRICHENE ZENNZIFFER IN DER «1»
 SPALTE : SIEHE AUCH «SPEZIALTEIL» AM
 ENDE DES KAPITELS
 UNDERLINED MARK NUMBER IN «1» COLUMN:
 SEE «SPECIAL PART » AT THE CAPTER END
 CIFRA DE SENAL SUBRAYADA EN COLUMNA «1»
 VER TAMBIEN «PIEZA ESPECIAL» EN
 FIN DEL CAPITULO
 NUMERO DI RIFERIMENTO SOTTOLINEATO
 NELLA COLONNA «1» : VEDERE
 «PEZZO SPECIALE» FINI CAPITULO

NOTA : LA VALIDITÉ D'UN MONTAGE PEUT-ÊTRE INDICUÉE POUR :
 ANM. : DIE GULTIGKEIT EINES EINBAUES KANN ANGES EIGT SEIN FUER :
 NOTE : THE VALIDITY OF A FITTING CAN BE INDICATED FOR :
 NOTA : LA VALIDEZ DE UN MONTAJE PUEDE SER INDICADA PARA :
 NOTA : LA VALIDITA MONTAGGIO PODE ESSERE INDICATA PER :

- TT. PAR, 1o DATE
 MIT, 1o DATUM
 WITH, 1o DATE
 CON, 1o FECHA
 CON, 1o DATA

- EX. :
 - B.W. :
 - E.G. : 7/04 ► 7/05
 - EX. :
 - ES. :

2o No D'ORGANISATION
 2o ORGANISATIONSNUMMER
 2o ORGAZATION NUMBER
 2o No DE ORGANIZACION
 2o No ORGANIZZAZIONE

- EX. :
 - B.W. :
 - E.G. : 2703 ► 3157 (SAUF «C 25» - «C 35»)
 - EX. :
 - ES. :

- «C 25» PAR, No DE CHASSIS
 MIT, FAHRGESTELLNUMBER
 WITH, CHASSIS NUMBER
 CON, No DE CHASIS
 CON, No DI TELAIO

- EX. :
 - B.W. :
 - EG. : 0111000 ►
 - EX. :
 - ES. :

- «C 35» PAR, No D'ORGANISATION PR
 MIT, ERSETZTEILORGANISATIONSR
 WITH, SPARE PART ORGANIZATION No
 CON, No DE ORGANIZACION P.R.
 CON, No ORGANIZZAZIONE P.R.

- EX. :
 - B.W. :
 - E.G. : 21500 ► 32800
 - EX. :
 - ES. :

VOILARG

VOIE ÉLARGIE
 ERWEITERTE SPURWEITE
 WIDENED TREAD
 VIA EXTENDIDA
 CARREGGIATA ALLARGATA

W

WATT
 WATT
 WATT
 VATIO
 WATT

XT

MONTAGE EXPORT
 EXPORT AUSFUEHRUNG
 EXPORT FITTING
 MONTAJE EXPORT
 MONTAGGIO ESPORT

v

DIAMETRE
 DURCHMESSER
 DIAMETER
 DIAMETRO
 DIAMETRO

?

NOMBRE D'EXEMPLAIRES VARIABLE
 STUECKZAHL NACH BEDARF
 AS NECESSARY
 SEGUN NECESIDADES
 SECONDA RICHIESTA

1o - 2o

PREMIERE - DEUXIEME POSSIBILITE
 ERSTE - ZWEITE AUSFUEHRUNG
 FIRST - SECOND POSSIBILITY
 PRIMERA - SEGUNCA POSIBILIDAD
 PRIMA - SECONDA POSSIBILITA

1o - 2o

PREMIERE - DEUXIEME VITESSE
 ERSTER - ZWEITER GANG
 FIRST - SECOND GEAR
 PRIMERA - SEGUNDA MARCHA
 PRIMA - SECONDA MARCIA

137		CODE COULEUR FARBENVERMERKUNG COLOUR CODIFYING CODIGO DE COLORES CODICE DEI COLORI		A-09 ↑	
CODE VERMERK. CODE CODIGO CODICE	DESIGNATION COULEUR BEZEICHNUNG DER FARBE DESCRIPTION OF COLOUR DESIGNACION DE COLOR DENOMINAZIONE COLORE				
152	MARRON KASTANIENBRAUN CHESTNUT-COLOURED CASTANO MARRONE	526	OCRE OKERGELB OCHRE OCRE OCRA	EG	ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ANARANJADO «KIRGHISE» ARANCIONE «KIRGHISE»
201	ROUGE «HOPI» ▶ 7/75 ROT «HOPI» RED «HOPI» ROJO «HOPI» ROSSO «HOPI»	602	GRIS A 129 GRAU GREY GRIS GRIGIO	LT	BLEU FONCÉ DUNKELBLAU DARK BLUE AZUL OSCURO BLU SCURO
356	BLEU FONCÉ DUNKELBLAU DARK BLUE AZUL OSCURO BLU SCURO	700	NOIR SCHWARZ BLACK NEGRO NERO	PD	VERT «MONTANA» GRUEN «MONTANA» GREEN «MONTANA» VERDE «MONTANA» VERDE «MONTANA»
400	VERT «TIBESTI» 7/75 ▶ 7/78 GRUEN «TIBESTI» GREEN «TIBESTI» VERDE «TIBESTI» VERDE «TIBESTI»	808	OCRE (BEIGE «KALAHARI» ▶ 7/77) OCKERGLEB (BEIGE «KALAHARI») OCHRE (BEIGE «KALAHARI») OCRE (BEIGE «KALAHARI») OCRA (BEIGE «KALAHARI»)	WB	BLANC MEIJE MEIJE-WEISS MEIJE WHITE BLANCO MEIJE BIANCO MEIJE
405	VERT «MONTANA» GRUEN «MONTANA» GREEN «MONTANA» VERDE «MONTANA» VERDE «MONTANA»	811	BLANC MEIJE MEIJE-WEISS MEIJE WHITE BLANCO MEIJE BIANCO MEIJE	WY	BLANC A RAYURES BLEUES WEISS MIT BLAUEN STREIFEN WHITE WITH BLUE STREAKS BLANCO CON RAYADOS AZULES BIANCO CON RIGHE BLU
508	ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ORANGE «KIRGHISE» ANARANJADO «KIRGHISE» ARANCIONE «KIRGHISE»	824	BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR»		
524	JAUNE «ATACAMA» GELB «ATACAMA» YELLOW «ATACAMA» AMARILLO «ATACAMA» GIALLO «ATACAMA»	AC	BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR» BEIGE «HOGGAR»		
		AD	JAUNE «ATACAMA» GELB «ATACAMA» YELLOW «ATACAMA» AMARILLO «ATACAMA» GIALLO «ATACAMA»		
		DK	BEIGE CÉRAMIQUE KERAMIK - BEIGE CERAMIC BEIGE BEIGE CERAMICA BEIGE CERAMICA		

<http://jplierouge.free.fr/2cv/docs.htm>

TABEAU DES VUES
AUFSTELLUNG DER BILDER
TABLE OF PICTURE
TABLA DE VISTAS
TABELLA DELLE VEDUTE

09/91

GRUPE
GROUP
GROUP 4
GRUPO
GRUPPO

B-02 ↑

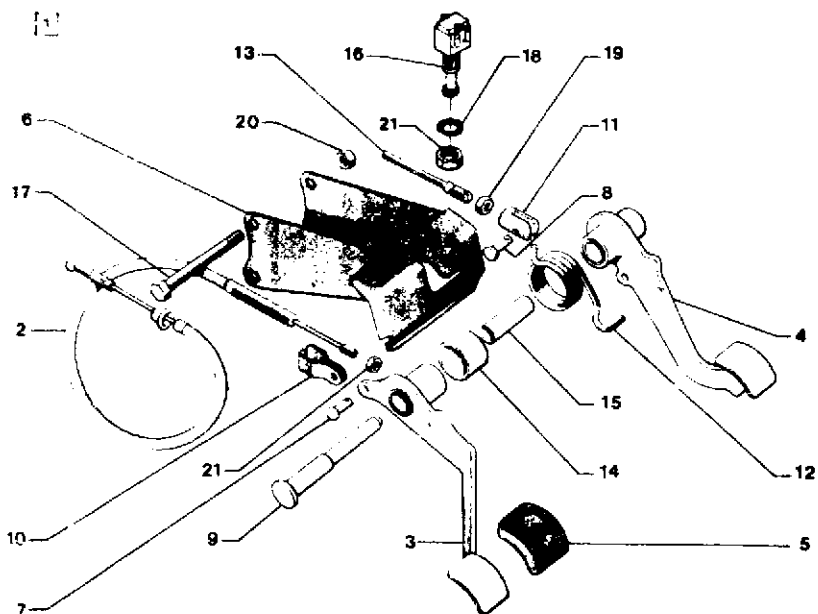
SOUS-GROUPE UNTERSGRUPPE SUBGROUP SOTTOGRUPPO	NUMÉRO NUMMER NUMBER NUMERO	VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA							
PEDALIER PEDALWERK PEDAL BEAR PEDALINO E SUPPORTO PEDALINO	▶ 7/77 7/77 ▶	4-314-10 4-314-10A	B03 B04 B05 B06	4-373-20	C15 C14	CYLINDRES DE ROUES RADZYLINDER WHEEL CYLINDERS BOMBINES DE RUEDAS CILINDRI RUOTE - AVANT (SYN) ▶ 7/77 - ARRIERE (SYN) ▶ 7/77 - ARRIERE (MIN) 7/77 ▶	4-453-30 4-453-40 4-453-40A	D15 E15 E14	
CRABOT DIFFERENTIEL DIFFERENTIAL DIFFERENZIAL EJE AXE Y DIFFERENCIAL TRAS. INNESTO DIFFERENZIALE POST. 4-4	▶ 7/77 7/77 ▶	4-314-10 4-314-10A	B03 B04 B05 B06	4-373-30	C13	FREIN A MAIN HANDBREMSE HANDBRAKE FRENO DE MANO FRENO A MANO -	▶ 7/77 7/77 ▶	4-454-10	E13 E12
CRABOT DIFFERENTIEL - CARTER GEHÄUSE DES HINTEREN DIFFERENTIALS REAR DIFFERENTIAL CASING CARTER DEL DIFERENCIAL TRAS. SCATOLA DIFFERENZIALE POST. - 4-4	▶ 7/77 7/77 ▶	4-341-10	B07 B08	4-451-10 4-451-10A 4-451-20 4-451-30	C12 C11 C10 C09 C08 C07 C08 C05	FREINS RADBREMSEN BRAKES FRENOS FRENI - AVANT ▶ 7/77 - AVANT 7/77 ▶ - ARRIERE - 4x2 - ARRIERE - 4x4	4-451-10 4-451-10A 4-451-20 4-451-30	E11 E10	
CRABOT DIFFERENTIEL - CARTER GEHÄUSE DES HINTEREN DIFFERENTIALS REAR DIFFERENTIAL CASING CARTER DEL DIFERENCIAL TRAS. SCATOLA DIFFERENZIALE POST. - 4-4	▶ 7/77 7/77 ▶	4-341-10	B07 B08	TUYAUTERIES DE FREINS BREMSLEITUNGEN BRAKE PIPING TUBOS DE FRENOS CANALIZZAZIONI FRENI -	C04 C03 C02 C01 D01 D02 D03 D04 D05 D06 D07	FREINS RADBREMSEN BRAKES FRENOS FRENI - AVANT ▶ 1/72 - AVANT 1/72 ▶ 7/76 - ARRIERE 7/76 ▶ 7/77 - ARRIERE 7/77 ▶ 7/78 - 4x2 7/78 ▶ - 4x4 12/79 ▶ - 4x4 10/81 ▶ - 4x4 10/81 ▶	4-453-10 4-453-10A 4-453-10B 4-453-10C 4-453-10D 4-453-11 4-453-11A 4-453-11B	E09 E08	
COMMANDE DE CRABOT DIFFERENTIALSCHALTUNG DIFFERENTIAL CONTROL MANDO ENGRANE DIFER COMANDO INNESTO DIFER. - 4-4 - 4-4	▶ 6/81 6/81 ▶	4-341-20 4-341-20A	B10 B11	MAITRE-CYLINDRE HAUPTBREMSZYLINDER MASTER CYLINDER BOMBA DE FRENO CILINDRO MAESTRO -	D08 D09 D10	MAITRE-CYLINDRE HAUPTBREMSZYLINDER MASTER CYLINDER BOMBA DE FRENO CILINDRO MAESTRO -	4-453-20 4-453-21	E07 E08	
CRABOT AXES ET FOURCHETTE SCHALTGABEL F. DIFFERENTIAL DIFFERENTIAL FORK EJE S Y HORQUILLA DIFERENCIAL PERILE FORCELLA DIFFERENZIALE - 4-4	▶ 7/76 7/76 ▶	4-341-21	B12 B13	MAITRE-CYLINDRE TANDEM RESERVOIR TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER UND BEHAELTER TANDEM MASTER-CYLINDER AND TANK BOMBA PRINCIPAL TANDEM DE FRENO - DEPOSITO CILINDRO MAESTRO TANDEM E SERBATOIO -	D11 D12 D13 D14	MAITRE-CYLINDRE TANDEM RESERVOIR TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER UND BEHAELTER TANDEM MASTER-CYLINDER AND TANK BOMBA PRINCIPAL TANDEM DE FRENO - DEPOSITO CILINDRO MAESTRO TANDEM E SERBATOIO -	4-453-22 4-453-22A		
TRANSMISSIONS GELENKWELLEN DRIVE SHAFTS TRANSMISIONES TRANSMISSIONI - 4-2 - 4-4	▶ 7/76 7/76 ▶	4-373-10	B14 B15	TRANSMISSIONS ARRIERE HINTERE GELENKWELLEN REAR DRIVESHAFTS TRANSMISIONES TRAS. TRANSMISSIONI POST. - 4x4		TRANSMISSIONS ARRIERE HINTERE GELENKWELLEN REAR DRIVESHAFTS TRANSMISIONES TRAS. TRANSMISSIONI POST. - 4x4	4-373-20		

137

4-314-10

B-03 ↑

PÉDALIER
PEDALWERK
PEDAL GEAR
PEDALES Y SOPORTE
PEDALIERA



135

4-314-10

3	4AY	AY 314	3 A	1			PÉDALE DE DÉBRAYAGE KUPPLUNGSPEDAL CLUTCH PEDAL PEDAL DE DESEMBRAGUE PEDALE DISINNESTO PÉDALE DE FREIN BREMSPEDAL BRAKE PEDAL PEDAL DE FRENO PEDALE FRENO GARNITURE PEDALGARNITUR PEDAL PAD GUARNICION COPRIPATTINO
4	4AY	AY 453	1 A	1	NFP		SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
5	4MA	95 575 913		2			AXE ACHSE PIN EJE PERNO
6	4AY	AY 453	58 A	1	NFP	► 9/71	CHAPE GABELSTUECK CLEVIS ESTRIBO ATTACCO
7	4AA 4AA	5 410 806 5 420 471		1 1	NFP	9/72 ► φ 5 - LON 14	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
8	4AA	5 417 536		1		φ 6 x 20	TIGE STOESSELSTANGE PUSH-ROD VARILLA ASTA
9	4AY	5 410 804		1		φ 12 - LON 80	
10	4MA	AM 314 55		1		9/71 ►	ENTRETOISE ABSTANDSHUELLE DISTANCE SLEEVE SEPARADOR DISTANZIALE
11	4AM 4AA	AM 453 192 5 417 537		1 1		LON 26 - NFP ► 5/69 LON 34 5/69 ►	CONTACTEUR DE STOP STOPPLICHTSCHALTER STOP LIGHT SWITCH CONTACTOR DE STOP CONTATTORE DELLO STOP
12	4AY	AY 453 25		1		4 SPIR - φ INT 30,5	
13	4AY	AY 453 73 A		1		LON 123 - NFP ► 5/69	
	4AY	AY 453 73 B		1		LON 105,75 5/69 ► 7/73	
	4AA	5 438 258		1		LON 88 7/73 ►	
	4AY	AY 453 100		1		(CH) 6/73 ► 23 x 27 x 16	
	4AY	AY 453 171		1		9 x 12 x 40 - NFP ► 9/71	
	5AY	5 420 474 RP 5 422 483 DEO 1 - 5 412 142		1		«AXO» ► 9/74	
	5AU	5 422 483		1		«TORRIX» 9/73 ►	

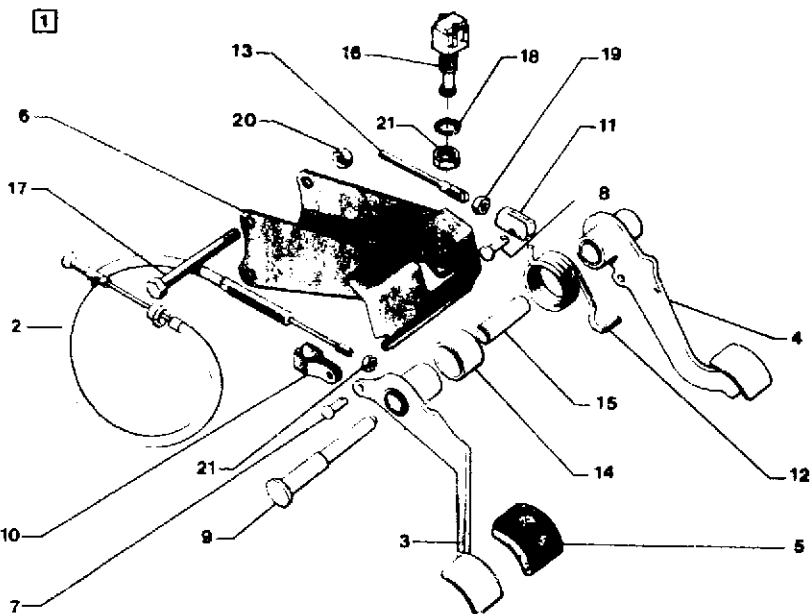
1	NUMEROS		K	► 7/77	DESIGNATIONS
1	4AA	5 414 879 RP 95 566 670	1	ENS 9/71 ►	SUPPORT ET PÉDALES TRAEGER MIT PEDALEN BRACKET WITH PEDALS SOPORTE CON PEDALES SUPPORTO CON PEDALI CABLE DE DÉBRAYAGE KUPPLUNGSZUG CLUTCH CABLE CABLE DE DESEMBRAGUE CAVO DISINNESTO
2	4AA	95 494 917	1	LON 699	

137

4-314-10

B-04 ↑

PEDALIER (Suite)
 PEDALWERK (Forts.)
 PEDAL GEAR (Cont.)
 PEDALES Y SOPORTE (Cont.)
 PEDALIERA (Cont.)



135

4-314-10

19	9TT	79 03 032 071	1	HE 7 x 1,00
20	9TT	79 03 032 247	2	HE 9 x 1,25
21	4TT	26 150 069	2	HE 12 x 1,00 (CH) 11/72 ▶ 6/73
11	4AA	5 438 884	1	LON 115 - NFP
	4AA	5 436 264 NFP	1	
	4AA	5 436 266	2	NFP

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

PIECES SPECIALES

SPEZIALTEILE

SPECIAL PARTS

PIEZAS ESPECIALES

PEZZI SPECIALI

TIGE DE POUSSÉE - DOUBLE

CIRCUIT

STOESSELSTANGE F. DOPPEL-

KREISLAUF

PUSH ROD F. DOUBLE CIRCUIT

VARILLA EMPUJADORA DE

CIRCUITO DOBLE

ASTA DI PRESSIONE PER

CIRCUITO DOPPIO

SUPPORT MAÎTRE-CYLINDRE

HALTERUNG F. HE-ZYLINDER

M.C. BRACKET

SOPORTE DE C.P.

SUPPORTO CYLINDRO-MAESTRO

ENTRETOISE

ABSTANDSSTUECK

DISTANCE PIECE

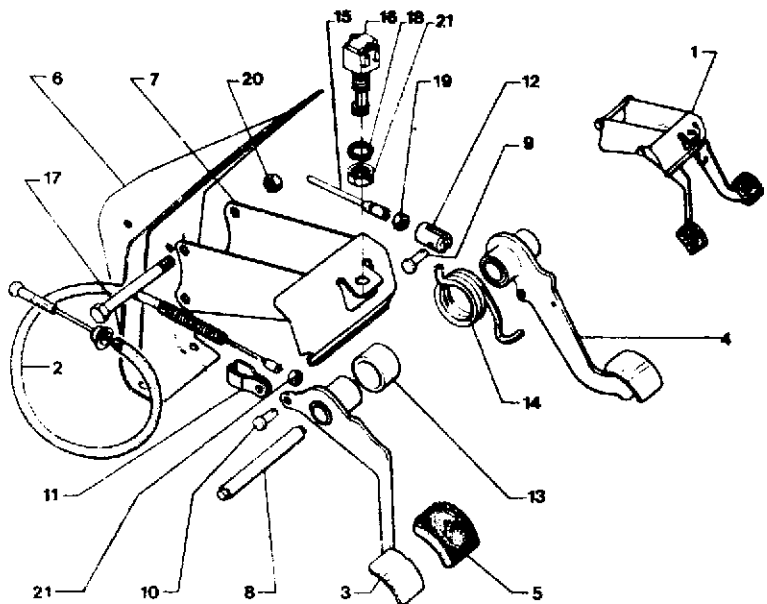
SEPARADOR

DISTANZIALE

I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
17	9AY	23 836 019	2	TH 9 x 1,25 - 65	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
18	9TT	79 03 056 020	1	CR φ 12,5 x 22	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

137
4-314-10-A
B-05 ↑

**PÉDALIER
PEDALWERK
PEDAL GEAR
PEDALES Y SOPORTE
PEDALIERA**



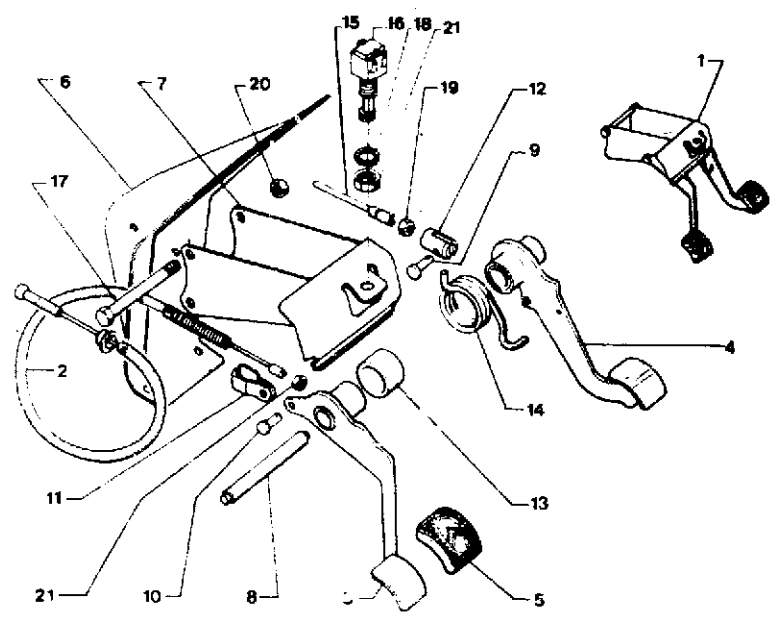
4-314-10A

3	4AY	AY 314 3 A	1	
4	4AY	5 506 102	1	NFP
5	4AA 4GX	95 575 913 75 420 552 RP 95 575 913	1 2	4 x 4
6	4AY	AYB 453 352 A	1	
7	4AY	75 515 584	1	
8	4AY	5 410 804	1	φ 12
9	4AA	5 417 536	1	φ 6 - LON 20
10	4AA	5 420 471	1	φ 5 - LON 14
11	4MA	5 467 775 RP AM 314 55	1	
12	4AA	5 417 537	1	
13	4AY	AY 453 100	1	22,6 x 27 x 1,6
14	4AY	AY 453 25	1	φ 30,5 - LON 16
15	4AA	5 438 258	1	LON 88
16	5AY	5 420 474 RP 5 422 483 DEO 1 - 5 412 142	1	«AXO» ▶ 9/74
	5AU 5GY	5 422 483 95 494 332 RP 5 422 483	1 1	«TORRIX» 9/73 ▶ «BONNELLA» 10/80 ▶
17	9AY	23 863 019 RP 23 836 019	2	TH 9 x 1,25

PÉDALE DÉBRAYAGE
KUPPLUNGSPEDAL
CLUTCH PEDAL
PEDAL DE DESEMBRAGUE
PEDALE DELLA FRIZIONE
PÉDALE DE FREIN
BREMSPEDAL
BRAKE PEDAL
PEDAL DE FRENO
PEDALE DEL FRENO
-
GARNITURE
PEDALGARNITUR
PEDAL PAD
GUARNICION
COPRIPATINO
SUPPORT
HALTERUNG
BRACKET
SOPORTE
SUPPORTO
-
AXE
BOLZEN
PIN
EJE
PERNO
-
CHAPE
ENDSTUECK
CLEVIS
TERMINAL
ATTACCO
-
BAGUE
BUECHSE
BUSH
CASQUILLO
BOCCOLA
RESSORT
FEDER
SPRINGER
MUELLE
MOLLA
TIGE
STOESSELSTANGE
PUSH ROD
VARILLA
ASTA
CONTACTEUR DE STOP
STOPPLICHTSCHALTER
STOP LIGHT SWITCH
CONTACTOR DE STOP
CONTATTORE DELLO STOP
-
-
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

I	F	NUMEROS	K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
1	4AY	75 515 583 RP 95 566 670	1	2/78 ▶	SUPPORT ET PÉDALES ASSEMBLÉS TRAEGER U. PEDALE INSGES. BRACKET AND PEDALS ASSY SOPORTE Y PEDALES UNIDOS SUPPORTO PEDALI ASSIEM.
2	4AA	95 494 917	1	LON 699	CABLE DÉBRAYAGE KUPPLUNGSZUG CLUTCH CABLE CABLE DE DESEMBRAGUE CAVO DISINNESTO FRIZIONE

PEDALIER (Suite)
PEDALWERK (Forts.)
PEDAL GEAR (Cont.)
PEDALES Y SOPORTE (Cont.)
PEDALIERA (Cont.)



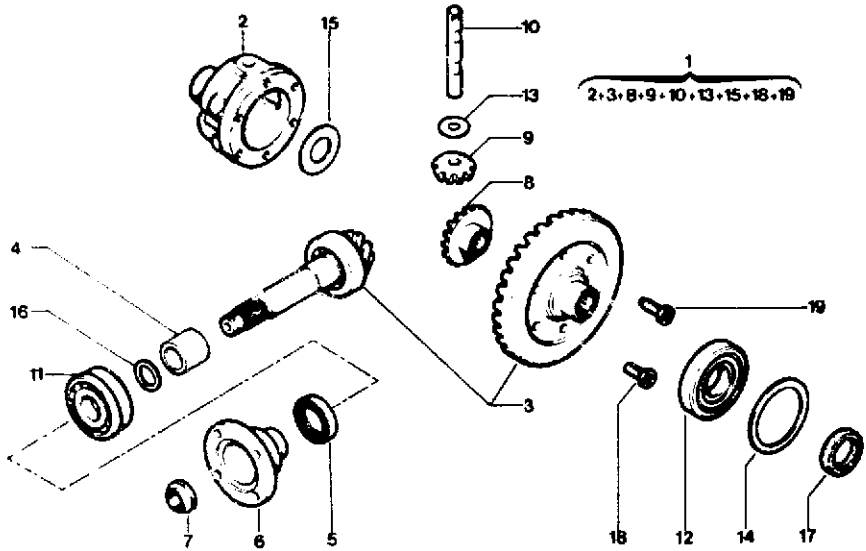
4-314-10A

	NUMEROS	K	7.77 ▶	DESIGNATIONS
8	9TT 79 03 056 020	1	CR Ø 12,5 x 22	RONDELE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
9	9TT 79 03 032 036	1	HE 7 x 1,00	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
10	9TT 79 03 032 247	2	HE 9 x 1,25	-
11	4TT 26 151 069	2	HE 12 x 1,00	-

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137
4-341-10
B-07 ↑

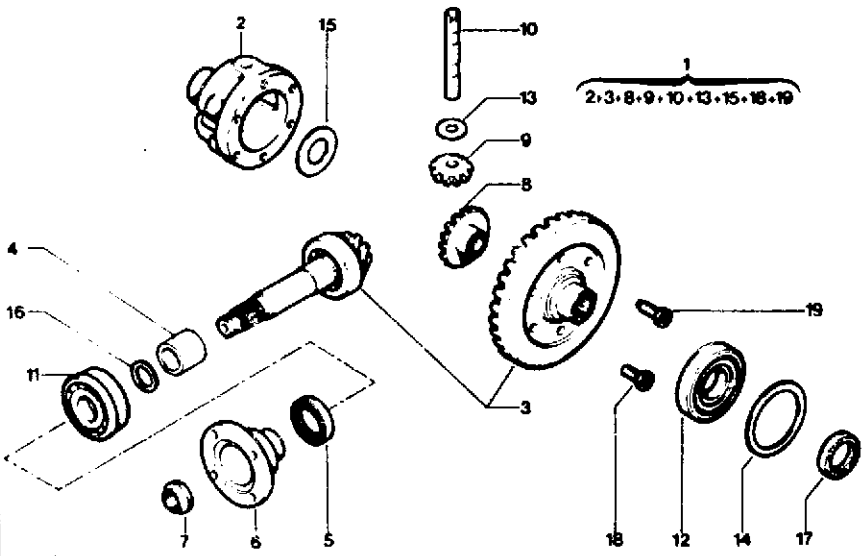
CRABOT DIFFÉRENTIEL
HINTERES DIFFERENTIAL
REAR DIFFERENTIAL
ENGRANE Y DIFERENCIAL TRAS.
INNESTO DIFFERENZIALE POST.



135 4-341-10

1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS	3	4FF	75 498 323	1	COUPLE CONIQUE TELLER UND KEGELRAD CROWN WHEEL AND PINION GRUPO CONICO COPPIA CONICA ENTRETOISE DU PIGNON ABSTANDSSTUECK F. K-RAD PINION SPACER SEPARADOR DE PINON DISTANZIALE PIGNONE JOINT D'ETANCHEITE DICHTUELSE SEALING BUSH JUNTA DE ESTANQUEIDAD GUARNIZIONE DI TENUTA BRIDE D'ACCOUPEMENT KUPPLUNGSFLANSCH COUPLING FLANGE BRIDA DE ACOPLAMIENTO FLANGIA ACCOPIAMENTO ÉCROU DE BRIDE MUTTER F. FLANSCH FLANGE NUT TUERCA DE BIRDA DADO PER FLANGIA PLANÉTAIRE PLANETENRAD PLANET WHEEL PLANETARIO PLANETARIO SATELLITE SATELLITENRAD SATELLITE PINION SATELITE SATELLITE
					4	4FF	75 498 327	1	
					5	4FF	75 498 278	1	
					6	4FF	75 498 279	1	
					7	4FF	75 498 280	1	
					8	1FF	75 524 215	2	
					9	4FF	95 498 491	2	
					10	1AM	AM 343 4 A	1	
					11	1GX	95 572 594	1	
					12	1AA	26 203 529	2	φ 35 x 27 x 17
					13			2	φ 13 x 28
1	4FF	75 498 329	1	DIFFÉRENTIEL ASSEMBLÉ DIFFERENTIAL INSGESAMT DIFFERENTIAL ASSY DIFERENCIAL UNIDO DIFFERENZIALE ASSIEMATO BOITIER DE DIFFÉRENTIEL DIFFERENTIALGEHÄUSE DIFFERENTIAL CASING CAJA DEL DIFERENCIAL SCATOLA DIFFERENZIALE	1AM	AM 343	8	E 1,47	
2	1AA	AZ 343 1	1		1AM	AM 343	8 B	E 1,61	
					1AM	AM 343	8 D	E 1,75	
					1AM	AM 343	8 F	E 1,89	
					1AM	AM 343	8 H	E 2,03	
									RONDELLE DE RÉGLAGE EINSTELLSCHEIBE ADJUSTING WASHER ARANDELA DE AJUSTE RONDELLA DI REGOLAZIONE

CRABOT DIFFÉRENTIEL (Suite)
HINTERES DIFFERENTIAL (Forts.)
REAR DIFFERENTIAL (Cont.)
ENGRANE Y DIFERENCIAL TRAS. (Cont.)
INNESTO DIFFERENZIALE POST. (Cont.)



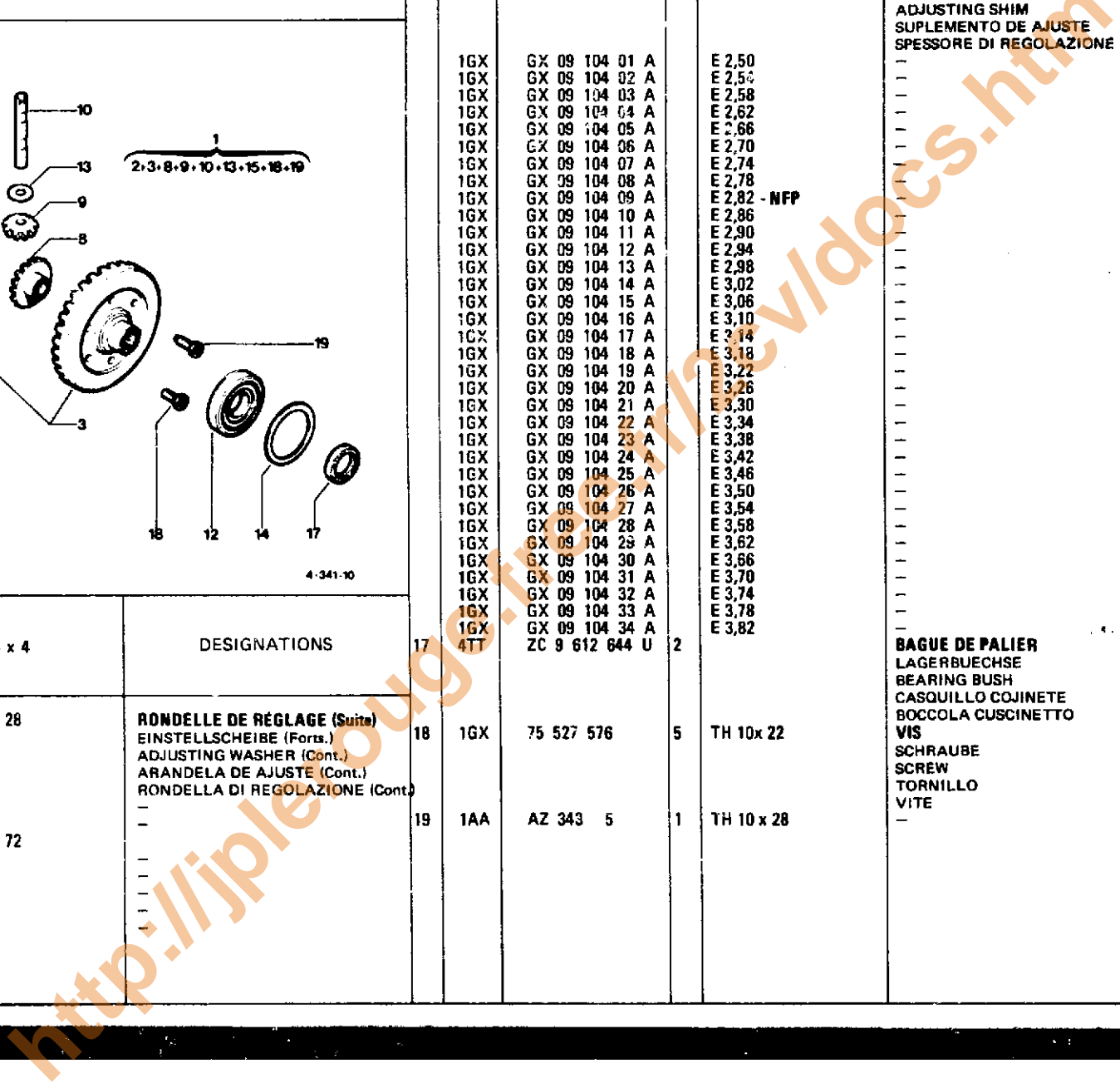
135 4-341-10

I	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
13		2	φ 13 x 28	RONDILLE DE RÉGLAGE (Suite) EINSTELLSCHEIBE (Forts.) ADJUSTING WASHER (Cont.) ARANDELA DE AJUSTE (Cont.) RONDELLA DI REGOLAZIONE (Cont.)
14	1AM AM 343 8 J 1AM AM 343 8 L 1AA A 343 98 1AA A 343 98 A 1AA A 343 98 B 1AA A 343 98 C 1AA A 343 98 D	2	E 2,17 E 2,31 φ 62 x 72 E 0,05 E 0,10 E 0,20 E 0,50 E 1,00	

15	1AM AM 343 7 1AM AM 343 7 B 1AM AM 343 7 D 1AM AM 343 7 F	2	φ 28,5 x 52 E 1,35 E 1,47 E 1,59 E 1,71 φ 25 x 32
16	1GX GX 09 104 01 A 1GX GX 09 104 02 A 1GX GX 09 104 03 A 1GX GX 09 104 04 A 1GX GX 09 104 05 A 1GX GX 09 104 06 A 1GX GX 09 104 07 A 1GX GX 09 104 08 A 1GX GX 09 104 09 A 1GX GX 09 104 10 A 1GX GX 09 104 11 A 1GX GX 09 104 12 A 1GX GX 09 104 13 A 1GX GX 09 104 14 A 1GX GX 09 104 15 A 1GX GX 09 104 16 A 1GX GX 09 104 17 A 1GX GX 09 104 18 A 1GX GX 09 104 19 A 1GX GX 09 104 20 A 1GX GX 09 104 21 A 1GX GX 09 104 22 A 1GX GX 09 104 23 A 1GX GX 09 104 24 A 1GX GX 09 104 25 A 1GX GX 09 104 26 A 1GX GX 09 104 27 A 1GX GX 09 104 28 A 1GX GX 09 104 29 A 1GX GX 09 104 30 A 1GX GX 09 104 31 A 1GX GX 09 104 32 A 1GX GX 09 104 33 A 1GX GX 09 104 34 A 4TT ZC 9 612 644 U	1	E 2,50 E 2,54 E 2,58 E 2,62 E 2,66 E 2,70 E 2,74 E 2,78 E 2,82 - NFP E 2,86 E 2,90 E 2,94 E 2,98 E 3,02 E 3,06 E 3,10 E 3,14 E 3,18 E 3,22 E 3,26 E 3,30 E 3,34 E 3,38 E 3,42 E 3,46 E 3,50 E 3,54 E 3,58 E 3,62 E 3,66 E 3,70 E 3,74 E 3,78 E 3,82
17		2	
18	1GX 75 527 576	5	TH 10x 22
19	1AA AZ 343 5	1	TH 10 x 28

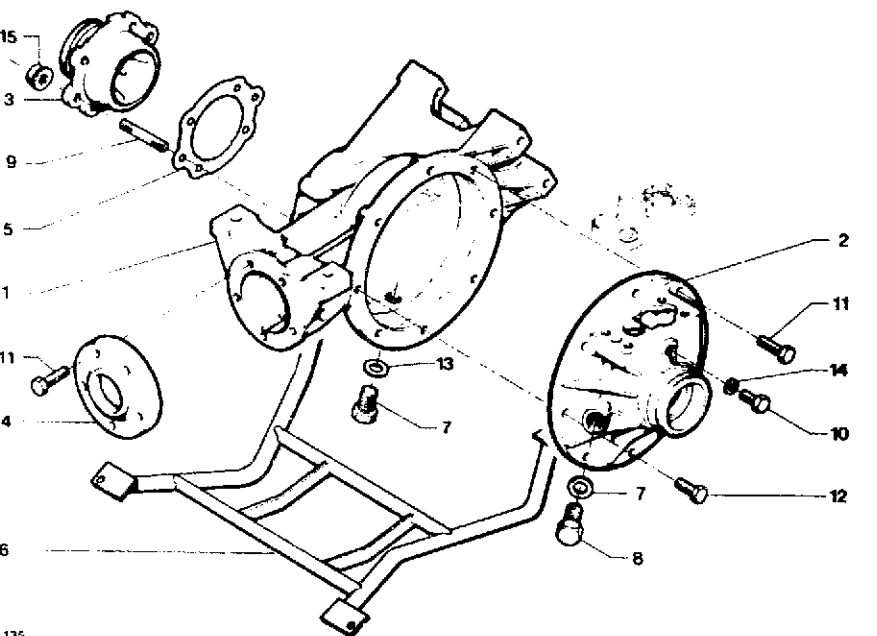
CALE DE RÉGLAGE
EINSTELLUNTERLAGE
ADJUSTING SHIM
SUPLEMENTO DE AJUSTE
SPESSORE DI REGOLAZIONE

BAGUE DE PALIER
LAGERBUCHSE
BEARING BUSH
CASQUILLO COJINETE
BOCCILLO CUSCINETTO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE



137
4-341-11
B-09 ↑

CRABOT DIFFÉRENTIEL – CARTER
GEHAEUSE DES HINTEREN DIFFERENTIALS
REAR DIFFERENTIAL CASING
CARTER DEL DIFERENCIAL TRAS.
SCATOLA DIFFERENZIALE POST.



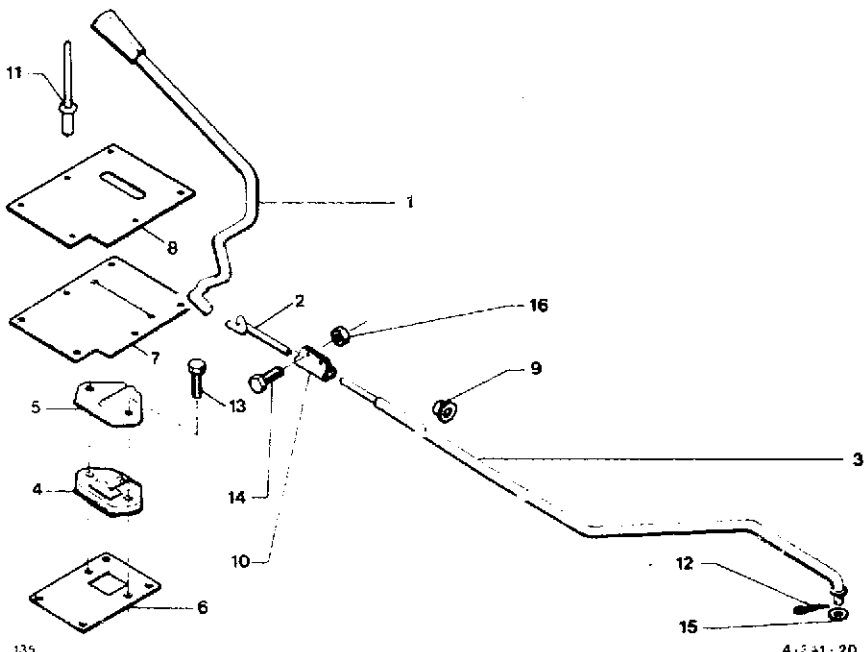
1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	4FF	75 498 321	1		CARTER DE PONT GEHAEUSE CASING CARTER SCATOLA
2	4FF	75 498 333	1	G	COUVERCLE DE CARTER DECKEL F. GEHAEUSE CASING COVER TAPA DEL CARTER COPERCHIO SCATOLA

3	4FF	75 498 365	1	D	
4	4FF	75 498 328	1		
5	1AM	AM 331 86 A	1		
6	4CA	95 550 778	1		
7	1MA	95 573 978	1		
8	18F	75 411 382	1		
9	1TT	26 165 009	6	φ 9 x 1,25 - 43	
10	9TT	79 03 101 053 RP 79 03 201 010	1	TH 5 x 10	
11	9GX	23 720 019 - NFP	12	TH 7 x 25	
12	9MA	79 03 001 708	1	TH 7 x 20	
13	9TT	22 478 009	2	φ 16 x 22	
14	9AA	79 03 058 038	1	φ 5 x 16 - NFP	
15	4TT	ZC 9 615 030 U	6	HEMB 9 x 1,25	

PALIER ARBRE DIFFÉRENTIEL
LAGER F. WELLE
SHAFT BEARING
SOPORTE DEL ARBOL DIFER.
SUPPORTO ALBERO DIFF.
CHAPEAU
DECKEL
CAP
SOMBRETERE
CAPPELLO
JOINT D'ÉTANCHÉITÉ
DICHTUNG
SEAL
JUNTA DE ESTANQUEIDAD
GUARNIZIONE TENUTA
CADRE DE PROTECTION
SCHUTZRAHMEN
PROTECTION FRAME
MARCO DE PROTECCION
QUADRO DI PROTEZIONE
BOUCHON
DEL EL
COVER
TAPON
TAPPO
—
GOUJON
STEBBOLZEN
STUD
ESPARRAGO
PRIGIONIERO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
—
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
—
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

137
4-341-20
B-10 ↑

COMMANDE DE CRABOT
DIFFERENTIALSCHALTUNG
DIFFERENTIAL CONTROL
MANDO ENGRANE DIFERENCIAL
COMANDO INNESTO DIFFERENZIALE



4	3GX	5 431 636	1
5	3XB	5 426 325	1
6	4CA	75 498 371	1
7	4CA	75 498 372	1
8	4CA	95 5 5 065 * 405	1
	4CA	95 545 065 * 508	1
	4CA	95 545 065 * 524	1
	4CA	95 545 065 * 824	1
9	4FF	95 545 007	2
10	3GX	GX 20 236 01 A	1
11	7AY	79 03 072 265	6
12	6BF	ZF 10 734 201 L NFP	1
13	9TT	79 03 201 011	6
14	9GX	79 03 201 130	2
15	9GX	22 541 019	1
16	9TT	79 03 032 006	2

				PALIER LAGERUNGSPLATTE BEARING PLATE SOPORTE SUPPORTO CHAPEAU DECKEL BEARING COVER TAPA DEL SOPORTE COPERCHIO SUPPORTO PLAQUE PLATTE PLATE PLACA PIASTRA
				INF - LON 106 4 φ5,5 NFP
				CC - LON 152 - 6 φ7,2 NFP
				NFP
				NFP
				NFP
				NFP
				φ 14,7 - LON 10,3
				CANON DE GUIDAGE FUEHRUNGSSTUECK GUIDING PIECE PIEZA DE GUIA PEZZO GUIDA MANCHON MUFFE SLEEVE MANGUITO MANICOTTO RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO GOUPILLE FENDUE KERBSTIFT SPLIT PIN GRUPILLA HENDIDA COPIGLIA TAGLIATA VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
				TH 5 x 12
				TH 5 x 16
				15 x 8,5 x 2
				HE 5 x 0,80
				RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO

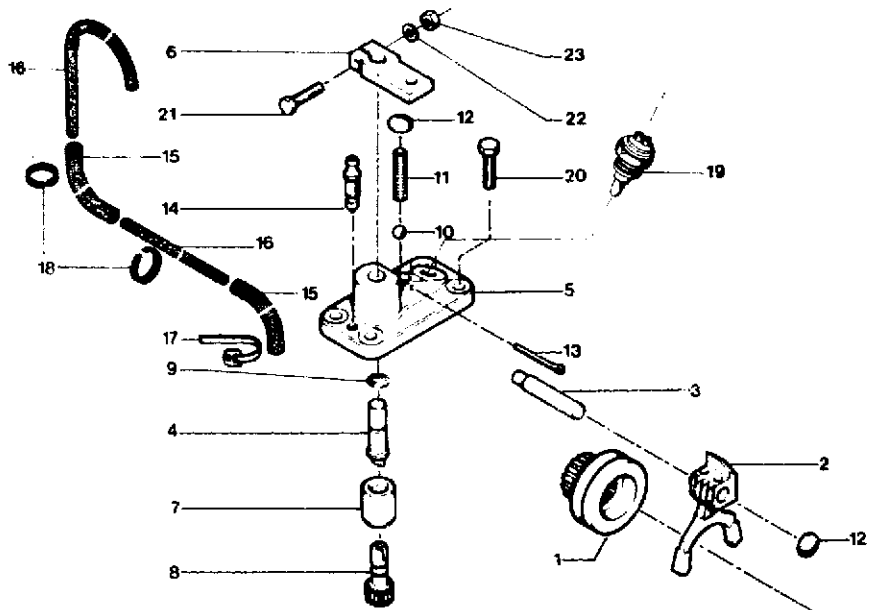
1	NUMEROS		K	4 x 4 ▶ 6/81	DESIGNATIONS
1	4FF	75 498 369	1	φ 7,6	LEVIER DE COMMANDE SCHALTHEBEL CONTROL LEVER PALANCA DE MANDO LEVA DI COMANDO
2	4FF	75 498 373	1	AV - LON 70 - φ6,1	TIGE DE COMMANDE SCHALTSTANGE CONTROL ROD VARILLA DE MANDO ASTA DI COMANDO
3	4FF	75 498 374	1	CENT - LON 1421	-

137

4-341-21

B-12 ↑

CRABOT - AXES ET FOURCHETTE
DIFFERENTIALSCHALTGABEL
DIFFERENTIAL COUPLING FORK
EJES Y HORQUILLA DE DIFERENCIAL
PERNI E FORCELLA DIFFERENZIALE



135

4-341-21

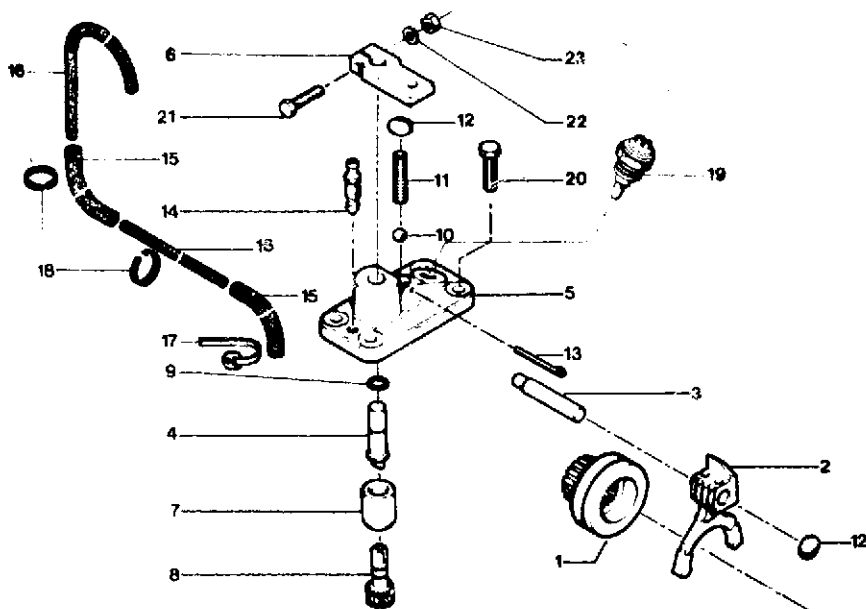
I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS				
1	4FF	75 498 339	1		CRABOT BALADEUR SCHIEBEMUFFE SLIDING SLEEVE DESPLAZABLE SCORREVOLE				
2	4FF	75 498 340	1		FOURCHETTE GABEL FORK HORQUILLA FORCELLA				
3	4FF	75 498 341	1						AXE BOLZEN PIN EJE PERNO
4	4FF	75 498 343	1				NFP		
5	4FF	75 498 342	1				NFP	▶ 6/81	SUPPORT HALTERUNG BRACKET SOPORTE SUPPORTO
6	4CA 4FF	95 570 290 75 498 344	1				NFP	6/81▶	LEVIER CDE DE CRABOT SCHALTHEBEL COUPLING LEVER PALANCA MANDO LEVA COMANDO
7	4FF	75 498 346	1						BAGUE BUECHSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
8	4FF	75 498 347	1				CDE		PIGNON RITZEL PINION PINION INGRANAGGIO
9	9TT	95 587 148	1						JOINT ROTIQUE DICHTRING SEALING RING JUNTA TORICA GOMMINO
10	9RB	24 113 009	1			φ 7,5		▶ 6/81	BILLE KUGEL BALL BOLA SFERA
11	1AM	AM 334 11	1					▶ 6/81	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
12	9TT	24 797 009	2						BOUCHON STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
13	9BF	22 608 019 NFP	1					▶ 6/81	GOUPILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA
14	4AA	AZ 453 123 RP 95 578 347 DEO 1 - 79 41 401 043	1						VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE DRAIN SCREW TORNILLO DE PURGA VITE DI SPURGO
15	6AA	26 231 689	2				CC - φ 5 x 12 - LON 80		TUBE ROHR PIPE TUBO TL'80
16	6CA	79 05 026 708	2				φ 4 x 6 - «RILSAN»		-

137

CRABOT - AXES ET FOURCHETTE (Suite)
DIFFERENTIALSCHALTGABEL (Forts.)
DIFFERENTIAL COUPLING FORK (Cont.)
EJES Y HORQUILLA DE DIFERENCIAL (Cont.)
PERNI E FORCELLA DIFFERENZIALE (Cont.)

4-341-21

B-13 ↑



135

4-341-21

	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
17	3TT	79 03 083 153	1	LON 240	COLLIER SCHELLE FASTENING STRIP COLLAR FASCETTA
18	5AM	26 142 199	3	LON 100	CONTACTEUR SCHALTER SWITCH CONTACTOR CONTACTTORE
19	1MA	75 491 289	1		

20	9GX	23 720 019 NFP	4	TH 7 x 1,00 - 25
21	9MA	24 325 039	1	TH 6 x 1,00 - 25
22	9AA	79 03 058 029	1	
23	9BF	25 260 019	1	HE 6 x 1,00

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
-
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

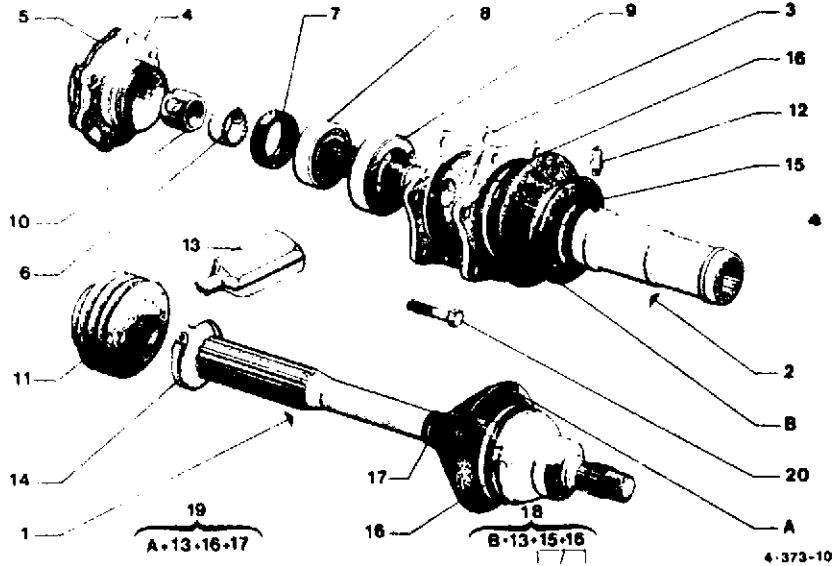
<http://bplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

4-373-10

B-14 ↑

**TRANSMISSIONS AVANT
GELENKWELLEN
DRIVESHAFTS
TRANSMISIONES
TRASMISSIONI**



3	4AM	95 566 706	2	LON 156
4	4AM	AM 371 3	1	G ▶ 7/77
5	4AM	AM 371 3 B	2	G 7/77 ▶
	4AM	AM 371 3 A	1	D ▶ 7/77
	4AM	AM 371 3 C	2	D 7/77 ▶
	1AM	AM 331 86 A	2	

6	4AM	AM 371 92	2	25 x 31 x 11
7	4TT	ZC 9 612 644 U	2	31 x 42 x 8

8	1AM	79 03 090 190	2	25 x 52 x 15
9	4GX	75 527 579	2	φ 61 x 1,50

10	4CA	95 498 712	2	HE 25 x 1,50 10/79 ▶
11	4AA	A 372 88 A	2	

12	4RB	5 506 772	4	4 x 4
	4TT	95 602 714	2	φ 7 x 1,00

13	4GX	95 615 129	?	80 grs
----	-----	------------	---	--------

ARBRE
WELLE
SHAFT
ARBOL
ALBERO
PALIER
LAGER
BEARING
SOPORTE
SUPPORTO

JOINT DE PALIER
LAGERDICHTUNG
BEARING JOINT
JUNTA DE SOPORTE
GUARNIZIONE DEL SUPPORTO

ENTREDOISE
ABSTANDSBUECHSE
DISTANCE BUSH
SEPARADOR
DISTANZIALE

BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
DICHTHUELSE
SEALING BUSH
CASQUILLO DE ESTANQUEIDAD
BOCCOLA DI TENUTA

ROULEMENT A BILLES
KUEGELLAGER
BALL BEARING
RODAMIENTO DE BOLAS
CUSCINETTO A SFERE

ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

GAINÉ
DICHTSTULPEN
DUST COVER
GUARDA-POLVO
PARAPOLVERE

GRAISSEUR
SCHMIERNIPPEL
LUBRICATOR
ENGRASADOR
INGRASSATORE

BERLINGOT
SCHMIERFETT
GREASE
GRASA
GRASSA

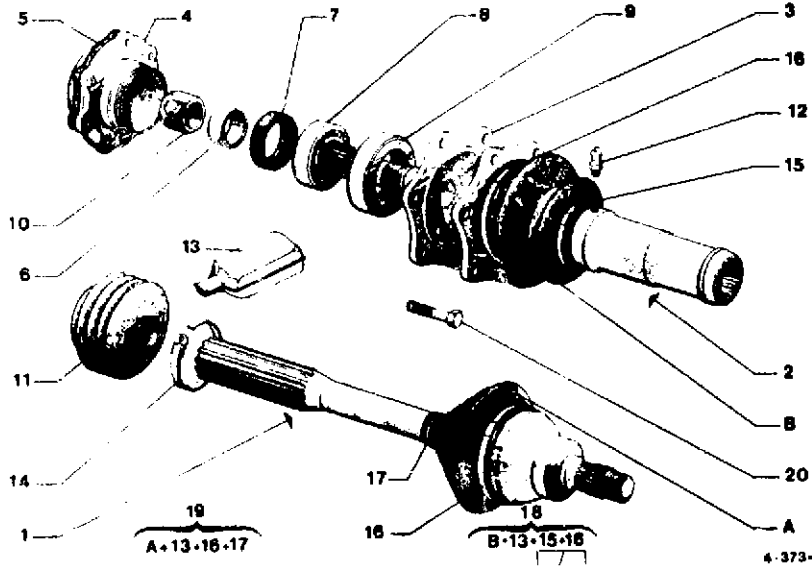
1	NUMEROS		K	4 x 2 4 x 4	DESIGNATIONS
1	4AA	5 488 989 RP 75 525 808	2		9/79 ▶ TRANSMISSION COTÉ ROUE GELENKWELLE, RADSEITE DRIVESHAFT, WHEEL SIDE TRANSMISION, LADO RUEDA TRASMISSIONE, LATO RUOTA
2	4FF	75 498 216	2	4 x 4	4/80 ▶ TRANSMISSION, COTÉ BV GELENKWELLE, GETRIEBESEITE DRIVESHAFT, GEAR-BOX SIDE TRANSMISION, LADO CAJA VEL. TRASMISSIONE, LATO S.C.
	4AA	75 516 490			

137
4-373-10
B-15 →

TRANSMISSIONS AVANT (Suite)
GELENKWELLEN (Forts.)
DRIVESHAFTS (Cont.)
TRANSMISIONES (Cont.)
TRASMISSIONI (Cont.)

18	4RB	95 532 947	2	ENS «PAM»
19	4AA	95 532 941	2	ENS «PAM»
20	4RB 4GX	95 532 946 75 527 610	4 12	ENS - 4 x 4 TH 9 x 1,25 - 26

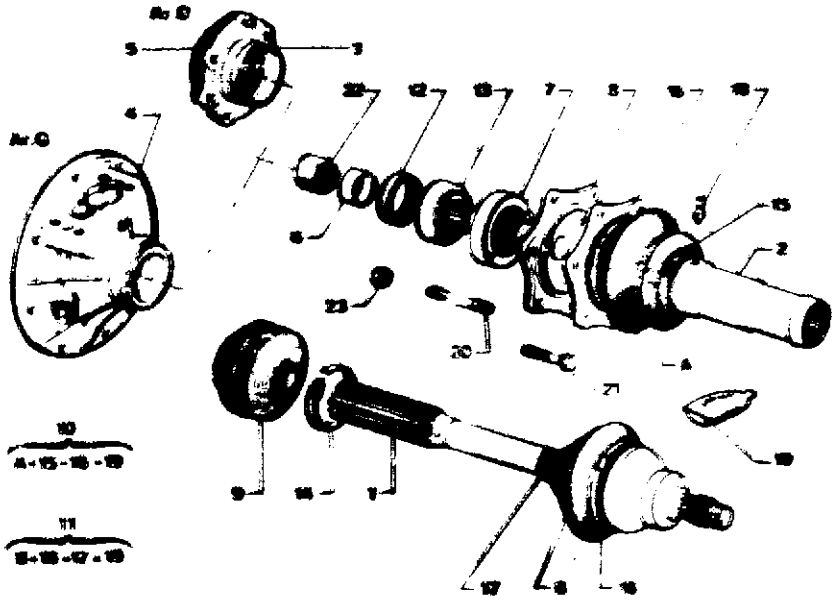
ÉTANCHEITÉ CÔTÉ BV
DICHTKAPPE, GETRIEBESEITE
SEALING CAP, GEARBOX SIDE
ESTANQUEIDAD LADO CAJA VEL.
TENUTA LATO S.C.
ÉTANCHEITÉ CÔTÉ ROUE
DICHTKAPPE (RADSEITE)
SEALING CAP (WHEEL SIDE)
ESTANQUEIDAD (LADO RUEDA)
TENUTA (LATO RUOTA)
—
VIS
SCHEAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE



I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
				4 x 2	4 x 4
14	2BF	22 862 029 RP 79 03 083 250	2	LON 360	COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE
15	3TT	ZC 9 614 000 U RP 79 03 083 250	2	LON 474	
16	4TT	79 03 083 156	4	LON 765	
17	4MA	79 03 083 153	2	LON 240	

<http://jpleroige.free.fr/2cv/idoce.htm>

TRANSMISSIONS ARRIERE
GELENKWELLEN, HINTERE
DRIVESHAFTS, REAR
TRANSMISSIONS TRAS.
TRANSMISSIONI POST.



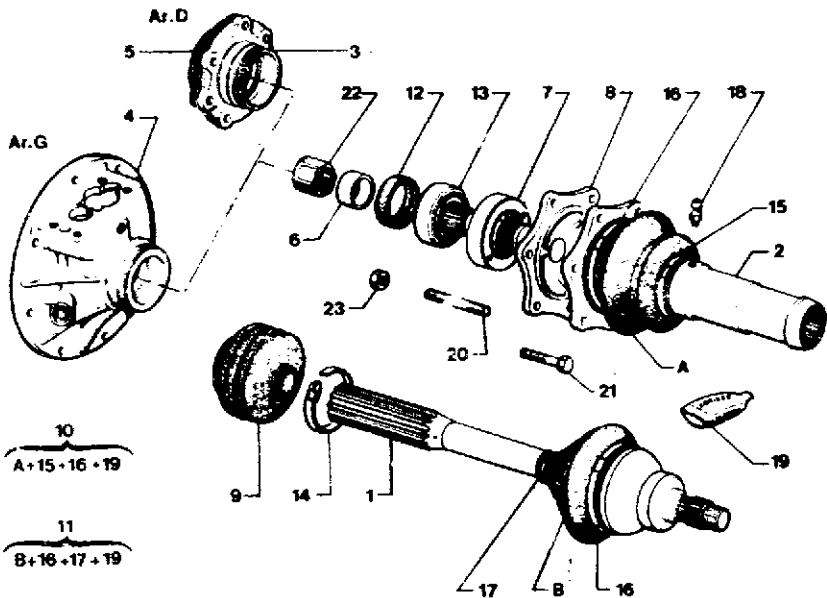
105

4-373-20

1	NUMEROS	K	4x4	DESIGNATIONS
1	4FF 75 488 216	2		TRANSMISSION COTE DROITE GELENKWELLE, RA DREITE DRIVESHAFT, WHEEL SIDE TRANSMISSION LADO RUEDA TRANSMISSIONE LATO RUOTA
2	4AZ 75 516 480	2	4x4 75 488 992	TRANSMISSION COTE GAUCHE GELENKWELLE, DIFFER. GAUCHE DRIVESHAFT, DIFFER. SIDE TRANSMISSION LADO PUENTE TRANSMISSIONE LATO PONTE

3	4FF	75 488 305	1	B	PALIER LAGER BEARING SOPORTE SUPPORTO CONVERSOLE DECKEL COVER TAPA COPERTURA JOINT DE PALIER LAGERDICHTUNG BEARING JOINT JUNTA DE SOPORTE GUARNIZIONE DEL SUPPORTO
4	4FF	75 488 333	1	G	CONVERSOLE DECKEL COVER TAPA COPERTURA
5	1AB	AM 331 88 A	1	B	JOINT DE PALIER LAGERDICHTUNG BEARING JOINT JUNTA DE SOPORTE GUARNIZIONE DEL SUPPORTO
6	4AB	AM 771 92	2		ENTRETOISE 4 STANDBUSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE ECROU DE ROULEMENT MUTTER + FILAOP NUT + BEARING TUELLA DEL RODAMENTO CASSO PER CUSCINETTO ARRENE DE DIFFERENTIEL DIFFERENTIALWELLE DIFFERENTIAL SHAFT ALBERO DEL DIFFERENZIALE
7	4AZ	75 527 579	2	φ 61 x 1,50	
8	4FF	75 488 331	1	B	ARRENE DE DIFFERENTIEL DIFFERENTIALWELLE DIFFERENTIAL SHAFT ALBERO DEL DIFFERENZIALE
9	4FF 4AB	75 488 334 5 516 772	1 2	G CC	CASSE LES ARRES MUELLE + WELLEN SHAFT SHEATH VANNA DE APBIOLES GUAINA PER ALBERI CASSE COTE POST MUELLE DIFFER. GAUCHE SHEATH DIFFER. SIDE VANNA LATO PUENTE GUAINA LATO PONTE
10	4AB	95 532 942	2	ENS d'APB	CASSE COTE POST MUELLE DIFFER. GAUCHE SHEATH DIFFER. SIDE VANNA LATO PUENTE GUAINA LATO PONTE
11	4AB	95 532 946	2	ENS d'APB	CASSE COTE GAUCHE MUELLE, WHEEL SIDE SHEATH, WHEEL SIDE VANNA LATO RUEDA GUAINA LATO RUOTA
12	4TT	ZC 9 612 044 0	2	31x42x8	BAGUE D'ETANCHÉITE DICHTHUELSE SEALING RING CASQUILLO ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA
13	1AB	79 83 880 190	2	25x52x15	ROULEMENT LAGER BEARING RODAMENTO CUSCINETTO

**TRANSMISSIONS ARRIERE
GELENKWELLEN, HINTERE
DRIVESHAFTS, REAR
TRANSMISSIONS TRAS.
TRASMISSIONI POST.**



135

4-373-20

Q	REF	DESIGNATION	Q	REF	DESIGNATION	Q	REF	DESIGNATION
4	4FF	75 498 333	1	G	LAGER BEARING SOPORTE SUPPORTO COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO			
5	1AM	AM 331 86 A	1	D	JOINT DE PALIER LAGERDICHTUNG BEARING JOINT JUNTA DE SOPORTE GUARNIZIONE DEL SUPPORTO			
6	4AM	AM 371 92	2		ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE			
7	4GX	75 527 579	2	ψ 61 x 1,50	ECROU DE ROULEMENT MUTTER F. LAGER NUT F. BEARING			
8	4FF	75 498 331	1	D	TUERCA DEL RODAMIENTO DADO PER CUSINETTO ARBRE DE DIFFERENTIEL DIFFERENTIALWELLE DIFFERENTIAL SHAFT ARBOL DEL DIFERENCIAL ALBERO DIFFERENZIALE			
9	4FF 4RB	75 498 334 5 506 772	1 2	G C C	GAINE DES ARBRES HUELLE F. WELLEN SHAFT SHEATH VAINA DE ARBOLES GUAINA PER ALBERI			
10	4RB	95 532 947	2	ENS «PAM»	GAINE COTÉ PONT HUELLE, DIFFER.-SEITE SHEATH, DIFFER. SIDE VAINA LADO FUENTE GUAINA LATO PONTE			
11	4RB	95 532 946	2	ENS «PAM»	GAINE COTÉ ROUE HUELLE, RADSEITE SHEATH, WHEEL SIDE VAINA LADO RUEDA GUAINA LATO RUOTA			
12	4TT	ZC 9 612 644 U	2	31 x 42 x 8	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ DICHTHUELSE SEALING BUSH CASQUILLO ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA			
13	1AM	79 03 090 190	2	25 x 52 x 15	ROULEMENT LAGER BEARING RODAMIENTO CUSCINETTO			

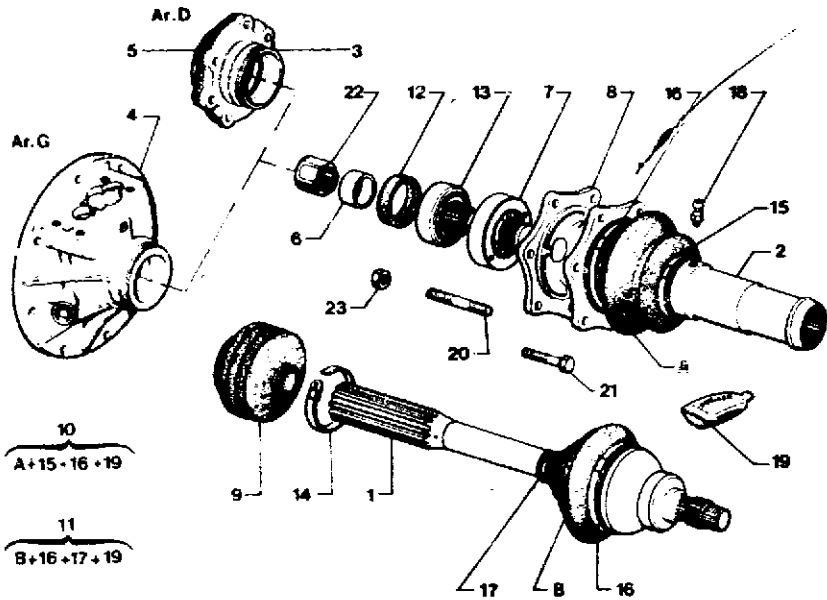
I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	4FF	75 498 216	2		TRANSMISSION COTÉ ROUE GELENKWELLE, RADSEITE DRIVESHAFT, WHEEL SIDE TRANSMISSION, LADO RUEDA TRANSMISSIONE, LATO RUOTA
2	4AZ	75 516 490	2	RMP5 488 993 4/80 ▶	TRANSMISSION COTÉ NT GELENKWELLE, DIFFER.-SEITE DRIVESHAFT, DIFFER. SIDE TRANSMISSION, LADO PUENTO TRANSMISSIONE, LATO PONTE

137

4-373-20

C-14 ↓

TRANSMISSIONS ARRIERE (Suite)
GELENKWELLEN, HINTERE (Forts.)
DRIVESHAFTS, REAR (Cont.)
TRANSMISIONES TRAS. (Cont.)
TRASMISSIONI POST. (Cont.)



135

4-373-20

	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
14	98F	22 862 029 RP 79 03 083 250	2	LON 360	COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR FASCETTA
15	3TT	ZC 9 614 000 U RP 79 03 083 250	2	LON 474	-
16	4TT	79 03 083 156	2		
17	3TT	79 03 083 153	2		
18	4TT	95 602 714	2		GRAISSEUR SCHMIERNIPPEL GREASE NIPPLE ENGRASADOR INGRASSATORE

19 4GX 75 530 215
RP 95 615 129

20 4GX 5 420 020

21 4GX 75 527 610

22 4CA 95 498 712

23 9DA 79 03 082 047

7 80 grs

4 φ 9 x 1,25 - 44

2 HE 25 x 1,50

4 HE 9 x 1,25

BÉRLINGOT DE GRAISSE
SCHMIERFETT
GREASE
GRASA
GRASSA
GOIJON
STEBOLZEN
STUD
ESPARRAGO
PRIGIONIERO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

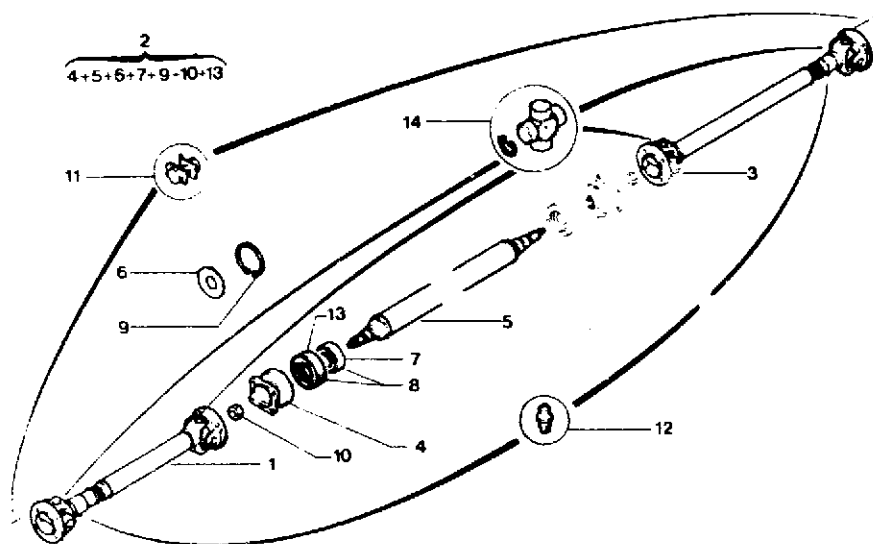
<http://diplero.uge.free.fr/2cv/vidéo/2cv.htm>

137

4-373-30

C-13 ↓

TRANSMISSION INTERMÉDIAIRE
ZWISCHENGELLENKWELLE
INTERMEDIATE DRIVESHAFT
TRANSMISSION INTERMEDIA
TRASMISSIONE INTERMEDIA



135

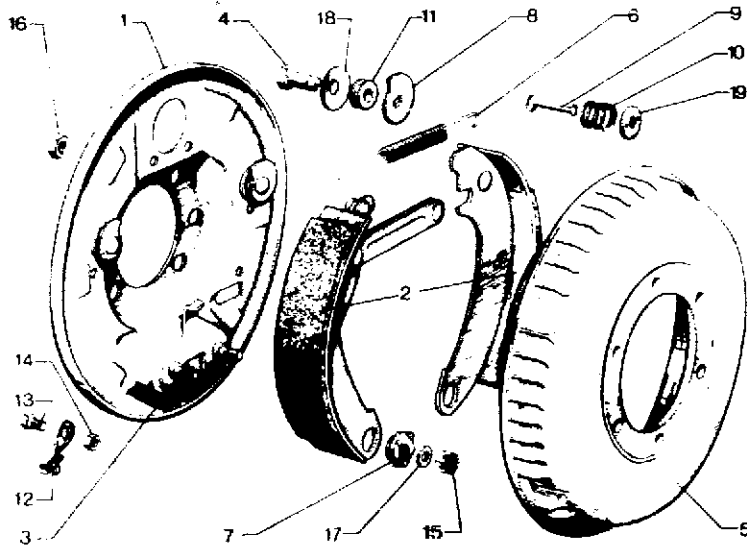
4-373-30

1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	4FF 75 498 207	1	AV - LON 465	TRANSMISSION GELENKWELLE DRIVESHAFT TRANSMISSION TRASMISSIONE
2	4FF 75 498 213	1	CENT - LON 767- NFP	—
3	4FF 75 498 215	1	AR - LON 615	—
4	4FF 95 498 599	2	φ 85	BRIDE D'ACCOUPLMENT KUPPLUGSFLANSCH COUPLING FLANGE BRIDA DE ACOPLAMIENTO FLANGIA DI ACCOPPIAMENTO

5	4FF 95 498 602	1	CENT	ARBRE WELLE SHAFT ARBOL ALBERO RONDELLE DE RÉGLAGE EINSTELLSCHEIBE ADJUSTING SHIM ARANDELA DE AJUSTE RONDELLA DI REGOLAZIONE
6	4FF 75 498 212	2	ψ EXT 67,5 φ INT 31 - NFP	ROULEMENT - FOURRURE KUGELLAGER M. HUELLE BALL BEARING W. SHEATH RODAMIENTO - VAINA CUSCINETTO A SFERE - GUAINA
7	4AA 79 03 090 190	2	25 x 52 x 15	—
9	4FF 75 498 209	2	ENS - NFP	—
9	4FF 75 498 214	1	NFP	CIRCLIP SICHERUNGSRING CIRCLIP
10	1FF 75 498 280	2		ANILLO DE RETENCION ARRESTO ELASTICO ÉCROU DE BRIDE MUTTER F. FLANSCH FLANGE NUT TUERCA DE BRIDA DADO PER FLANGIA
11	4FF 75 498 208	16		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
12	4TT 95 602 714	2		GRAISSEUR SCHMIERNIPPEL GREASE NIPPLE ENGRASADOR INGRASSATORE
13	4FF 75 498 210	2		FOURRURE HUELLE SHEATH VAINA GUAINI
14	4FF 95 563 152	4	ENS	CROISILLON COMPLET KOMPLETTES KREUZSTUECK COMPLETE CROSSHEAD CRUCETA COMPLETA CROCIERA COMPLETA

137
4-451-10
C-12 ↓

FREINS AVANT
VORDERRADBREMSEN
FRONT BRAKES
FRENOS DELANTEROS
FRENI ANTERIORI



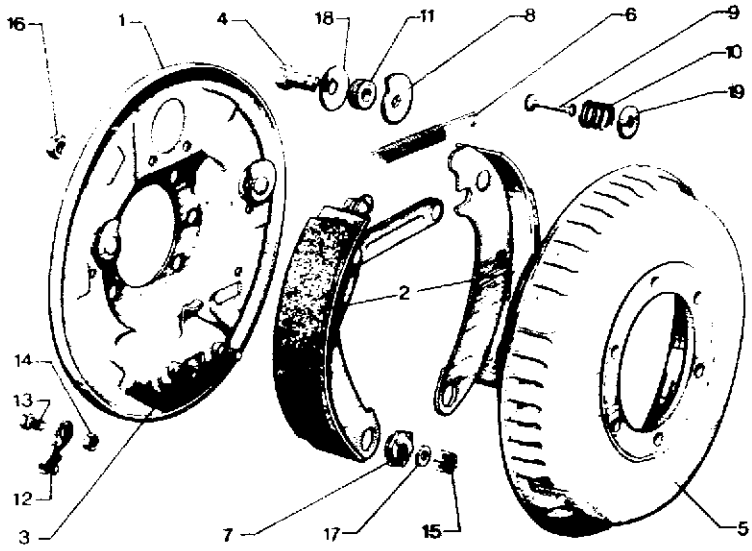
135

4-451-10

I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS					
3	4AM	AM 451 2				4	AM 451 3 A	4	φ 7 x 1,00 - LON 37	AXE
4	4AM	AM 451 3 A				5	AM 451 6 A	2	TH 9 - LON 23 φ INT 220,6 - φ 9,75	LAGERBOLZEN ANCHOR PIN EJE PERNO
6	4AM	AM 451 14				6	AM 451 14	2	20 SPIR.	TAMBOUR BREMSTROMMEL DRUM TAMBOR TAMBURO
7	4AM	AM 451 15				7	AM 451 15	4	H 7,7	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
8	4AA	A 451 16				8	A 451 16	4		EXCENTRIQUE EINSTELLEZENTER ECCENTRIC EXCENTRICA ECCENTRICO
9	4AM	AM 451 83				9	AM 451 83	4	LON 38	CAME DE REGLAGE EINSTELNÖCKEN ADJUSTING CAM LEVA DE REGLAJE CAMMA DI REGOLAZIONE
10	4AA	A 451 85				10	A 451 85	4	φ 18	TIGE FUEHRUNGSBOLZEN ROD VARILLA ASTINA
11	4AM	AM 451 86 A				11	AM 451 86 A	4	E 17,4	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
12	4AA	A 454 18				12	A 454 18	1	G	ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR Distanziale ARRET DE GAINÉ FANGSTUECK F. BREMSZUG SHEATH STOP RETEN DE VAINA FERMAGUAINA
13	4AA	A 454 18 A				13	A 454 18 A	1	D	-
	9BF	79 03 201 020					79 03 201 020	2	TH 6 x 10	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
14	9TT	79 03 032 070				14	79 03 032 070	2	HE 6 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA
15	9TT	ZD 9 249 400 U				15	ZD 9 249 400 U	4	HE 7 x 1,00	DADO
16	4TT	ZC 9 615 030 U				16	ZC 9 615 030 U	12	HE 9 x 1,25	-
1	4AM	AM 451 01 H	1	G	PLATEAU BREMSTRAGPLATTE BACKPLATE PLATO PIATTO PORTACEPPI					
2	4AM 4AM	AM 451 01 I AM 451 016 A	1 1	D	JEU DE 4 SEGMENTS SATZ VON 4 BREMSBACKEN FOUR-SHOE SET JUEGO DE 4 SEGMENTOS SERIE DI 4 CEPPI					

137
4-451-10
C-11 ↓

FREINS AVANT (Suite)
VORDERRADBREMSEN (Forts.)
FRONT BRAKES (Cont.)
FRENOS DELANTEROS (Cont.)
FRENI ANTERIORI (Cont.)



135

4-451-10

2

4AY	95 618 231 NFP	1	«ENS PAM» ▶ 1/72
4AY	95 618 229	1	«ENS PAM» 1/72 ▶ (USA) 7/69 ▶ 1/72
4AM	AM 451 233 A	1	SAFF - F 604 GG NFP

SEGMENTS + CYLINDRES
BREMSBACKEN + ZYLINDER
SET + CYLINDERS
SEGMENTOS + CILINDROS
CEPPI + CILINDRI
-
PIECES SPÉCIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI
JEU DE 4 SEGMENTS
SATZ VON 4 BREMSBACKEN
FOUR-SHOE SET
JUEGO DE 4 SEGMENTOS
SERIE DI 4 CEPPI

I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
	9TT	79 03 053 157 NFP			
17	9TT	79 03 053 157 NFP	8	∅ 7,5 x 16	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
18 19	4TT	26 190 519 ZC 9 438 157 U	8 4	∅ 9,5 x 27 INT 19	CALOTTE HALTEBLE CAP CAZOLETA CALOTTINA

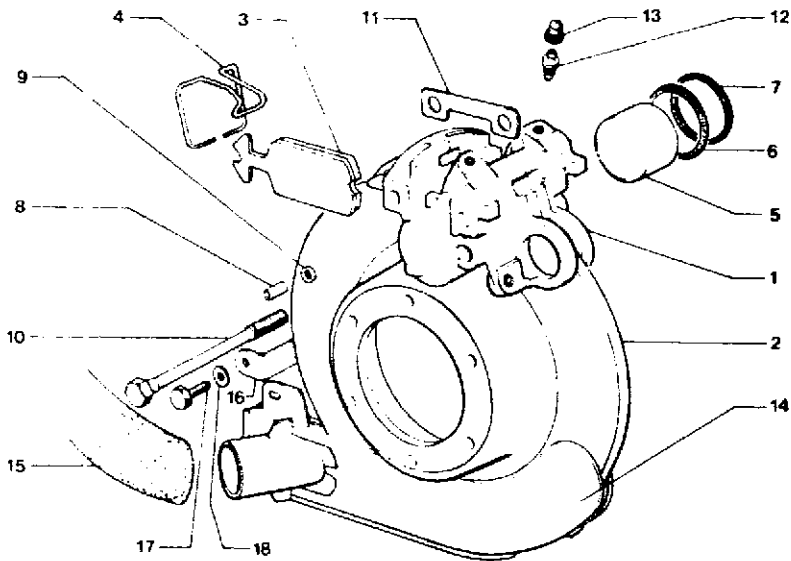
<http://implerouge.free.fr/2cv/vidoc3.htm>

137

4-451-10-A

C-10 ↓

FREINS AVANT
VORDERRADBREMSEN
FRONT BRAKES
FRENOS DELANTEROS
FRENI ANTERIORI



135

4-451-10A

1	NUMEROS	K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
ATTENTION : «MIN.» (MINÉRAL) REPERE VERT ET BLANC ACHTUNG : «MIN. (MINERALISCH) GRUENE ODER WEISSE MARKIERUNG CAUTION : MIN. (MINERAL) GREEN OR WHITE MARKING CUIDADO : MIN. (MINERAL) MARCA VERDE O BLANCA ATTENZIONE : MIN. (MINERALE) SEGNO VERDE O BIANCO				
1	4AY 75 515 980 RP 75 516 438	2	▶ 7/78	ÉTRIER COMPLET TRAGGEHÄUSE, KOMPLETT COMPLETE SUPPORT HOUSING PINZA COMPLETA PINZA COMPLETA
	4AY 95 535 826	2	7/78 ▶	-
2	4AM AM 451 23 RP 95 599 322	2		φ 244
3	4AY 75 516 219	1		«FERODO» 4 x 2
4	4AY 75 516 220	1		«FRENDO» 4 x 2
	4FF 95 542 661	1		«FERODO» 4 x 4
	4AZ 5 420 183	2		
5	4GX GX 25 266 01 A	4		φ 42 - H 27
6	4AZ 5 403 207	4		42 x 47 x 2,5
7	4AZ 5 403 208	4		40,8 x 47 x 2,8
8	4GX 5 405 104	2		
9	4VD 95 587 148	2		7,2 x 11 x 1,9
10	4AM 5 420 264	4		TH 10 x 1,50 - 139
11	4AM 5 420 184	?		
12	4AY 75 485 818 RP 95 578 349 DEO 1 - 79 41 401 043	2		φ 10 x 1,00 ▶ 7/78
	1MA 75 468 367 RP 95 578 352 DEO 1 - 79 41 401 043	2 2		φ 8 x 1,25 4 x 4 7/78▶

DISQUE
 BREMSSCHEIBE
 DISC
 DISCO
 DISCO

JEU DE 4 PLAQUETTES
 SATZ VON 4 BREMSSCHUHEN
 FOUR-PAD SET
 JUEGO DE 4 PLAQUETAS
 SERIE DI 4 PLACCHETTE

RESSORT
 FEDER
 SPRING
 MUELLE
 MOLLA

PISTON
 DRÜCKKOLBEN
 PISTON
 PISTON
 PISTONE

JOINT
 DICHTUNG
 SEALING
 JUNTA
 GUARNIZIONE

PARE-POUSSIÈRE
 STAUBFANG
 DUST EXCLUDING RING
 ANELLO GUARDAPOLVO
 ANELLO PARAPOLVERE

TUBE DE POSITIONNEMENT
 ZENTRIERHÜLSE
 LOCATING BUSH
 TUBO DE POSICIONADO
 TUBETTO DI POSIZIONAMENTO

JOINT TORIQUE
 DICHTRING
 RING SEAL
 JUNTA TORICA
 GOMMINO

VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

CALE DE RÉGLAGE
 EINSTELLSCHEIBE
 ADJUSTING SHIM
 SUPLEMENTO DE REGLAJE
 SPESSORE DI REGOLAZIONE

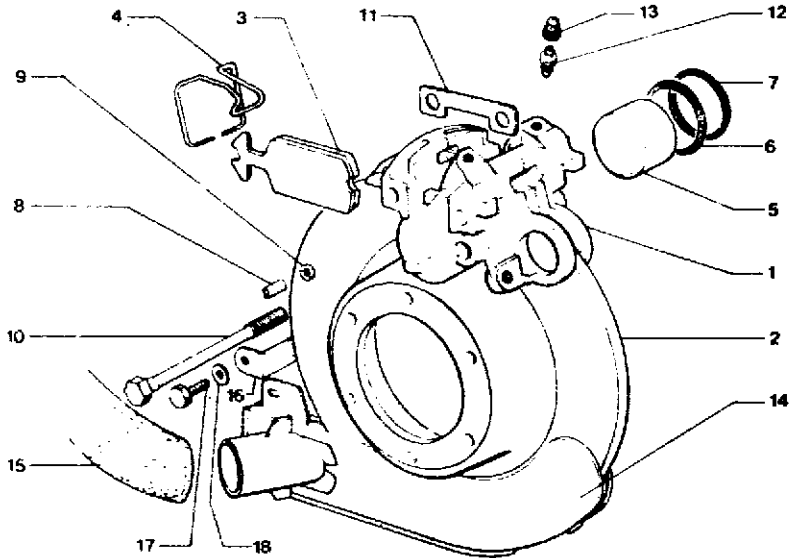
VIS DE PURGE
 ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE
 DRAIN SCREW
 TORNILLO DE PURGA
 VITE SPURGO

137

4-451-10-A

C-09 ↓

FREINS AVANT (Suite)
VORDERRADBREMSEN (Forts.)
FRONT BRAKES (Cont.)
FRENOS DELANTEROS (Cont.)
FRENI ANTERIORI (Cont.)



135

4-451-10A

15	4CA	95 547 230	2	φ INT 40 - LON 230
16	4AM	AM 452 96	2	1 φ 10 - 5 φ 0,75
17	9TT	79 03 201 130	2	TH 5 x14
18	9AA	79 03 032 006	2	C0 φ 5

CONDUIT
 LEITUNG
 DUCT
 CONDUCTO
 CONDOTTO
PATTE DE GOULOTTE
 LASCHE F. LUFTFUEHRUNG
 DUCT BRACKET
 PATA DE CONDUCTO
 STAFFA PER CONDOTTO
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

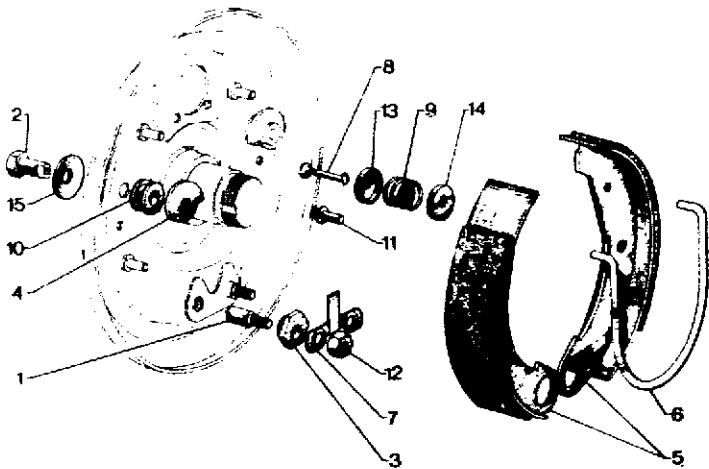
I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
13	1MA	75 434 307	2		CAPUCHON DICHTKAPPE SEALING CAP CAPUCHON CAPPuccio
14	4AM	AM 452 80	1	G	GOULOTTE LUFTFUEHRUNG DUCT CONDUCTO CONDOTTO
	4AM	AM 452 81	1	D	

137

4-451-20

C-08 ↓

**FREINS ARRIERE
HINTERRADBREMSEN
REAR BRAKES
FRENOS TRASEROS
FRENI POSTERIORI**



135

4.451-20

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS	
1	4AA	AZ 451 202 A	4	φ 7 x 1,00 - LON 28	AXE BOLZEN PIN EJE PERNO	
2	4AA	A 451 3	4	TH φ 9	EXCENTRIQUE EXZENTER ECCENTRIC EXCENTRICA ECCENTRICA	
3	4AA	A 451 15 C	4	H 6,7		
4	4AA	A 451 16	4		CAME DE RÉGLAGE EINSTELLNOCKEN ADJUSTING CAM LEVA DE REGLAJE CAMMA DI REGOLAZIONE JEU DE 4 SEGMENTS SATZ VON 4 BREMSBACKEN FOUR-SHOE SET JUEGO DE 4 SEGMENTOS SERIE DI 4 CEPPI	
5	4AM	AM 451 018 A	1		RMP	7/77 ▶
6	4AM	AM 451 21 A	2	φ 5,5		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
7	4AM	AZ 451 65	2	2 φ 8		ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE RETEN ARRESTO TIGE FUEHRUNGSBOLZEN ROD VARILLA ASTINA
8	4AA	A 451 83	4	LON 35		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
9	4AA	A 451 85	4	φ 18		ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE COLONNETTE STUETZBOLZEN STUD ESPARRAGO COLONNETTA
10	4AA	A 451 86	4	φ 9 - H 10		ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO CUVETTE TELLER CUP CUBETA SCODELLINO
11	4AA	A 451 87	8	LON 24		CALOTTE HALTEBLECH CAP CAZOLETTA CALOTTINA
12	9TT	79 03 032 036	4	HE 7 x 1,00		RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
13	4TT	ZC 9 438 155 U RP ZC 9 438 157 U	4	φ INT 19		
14	4TT	ZC 9 438 157 U	4	φ INT 19		
15	4TT	26 190 519	8	φ 9,5 x 27		

137

FREINS ARRIERE (Suite)
HINTERRADBREMSEN (Forts.)
REAR BRAKES (Cont.)
FRENOS TRASEROS (Cont.)
FRENI POSTERIORI (Cont.)

4-451-20

C-07 ↓

5

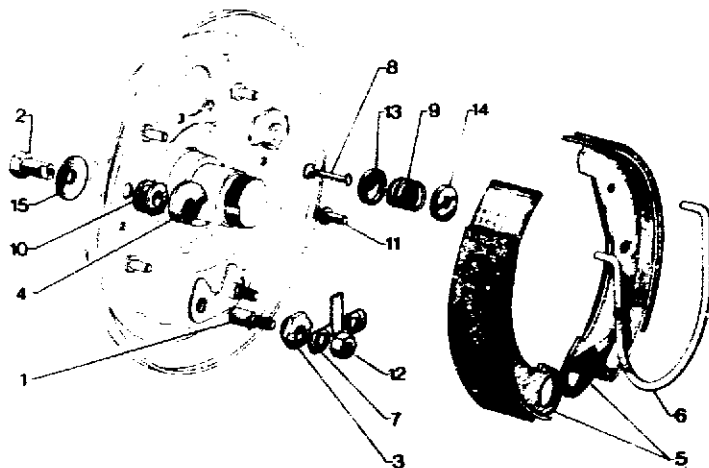
4AM

AM 451 234 A

1

(USA) 7/69 ▶ 1/72
SAFF - F 604 GG
NFP

PIECES SPECIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI
JEU DE 4 SEGMENTS
SATZ VON 4 BREMSBACKEN
FOUR-SHOE SET
JUEGO DE 4 SEGMENTOS
SERIE DI 4 CEPPI



135

4.451.20

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
4AA	95 618 234	NFP	1	«ENS PAM» ▶ 1/72	SEGMENTS + CYLINDRES BREMSBACKEN + ZYLINDER SET + CYLINDERS SEGMENTOS + CILINDROS CEPPI + CILINDRI
4AA	95 618 237		1	«ENS PAM» 7/78 ▶	-
4AA	95 618 235		1	«ENS PAM» 1/72 ▶ 1/77	-

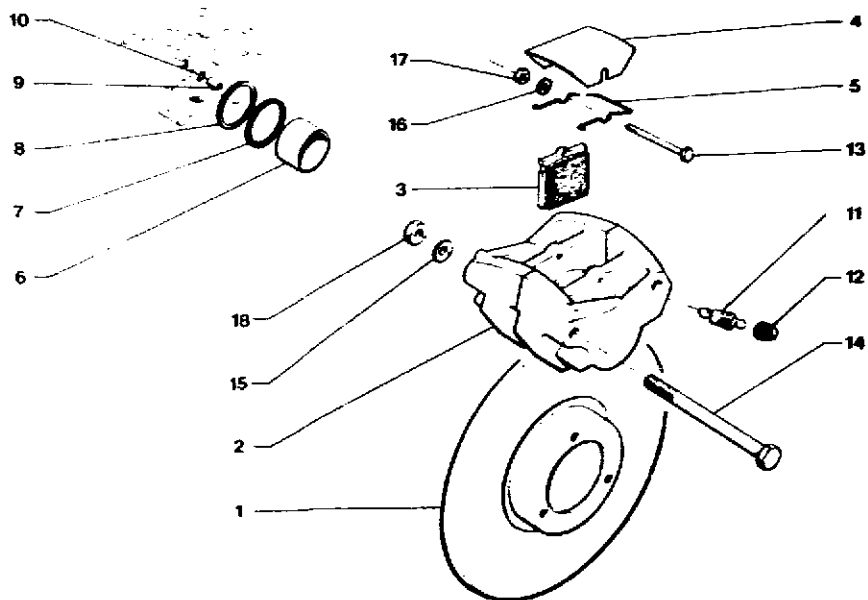
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

4-451-30

C-06 ↓

**FREINS ARRIERE
HINTERRADBREMSEN
REAR BRAKES
FRENOS TRASEROS
FRENI POSTERIORI**



135

4-451-30

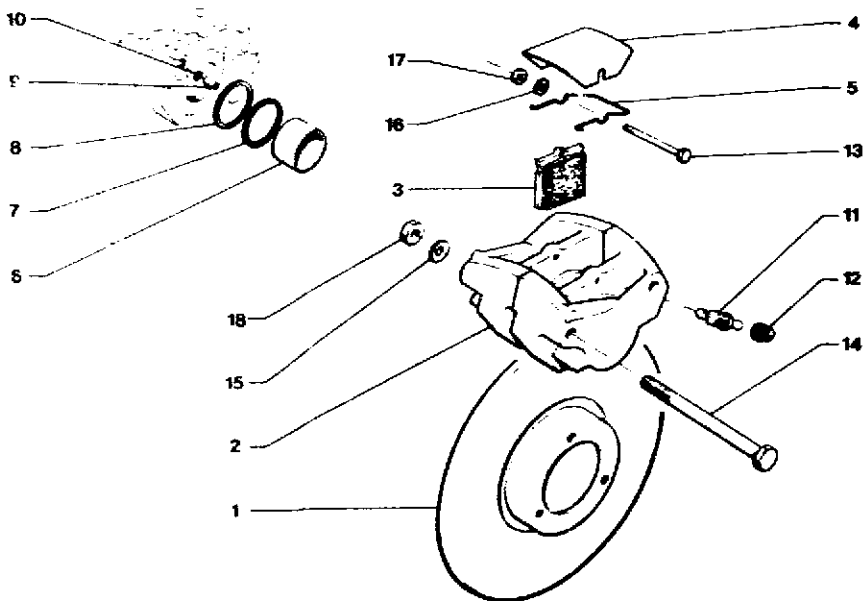
I	NUMEROS		K	4x4	DESIGNATIONS
1	4FF	75 498 348	2		DISQUE BREMSSCHEIBE DISC DISCO
2	4GX	GX 25 128 01 B NFP	2		ÉTRIER COMPLET TRAGGEHAEUSE, KOMPLETT COMPLETE SUPPORT HOUSING PINZA COMPLETA PINZA COMPLETA
3	4FF	95 542 662	1		JEU DE 4 PLAQUETTES AVEC FIL D'USURE SATZ VON 4 BREMSSCHUHEN MIT KABELN SET OF 4 BRAKE PLATES WITH LEADS JUEGO DE 4 PLAQUETAS CON HILOS SERIE DI 4 PATTINI CON CAVETTI
4	4FF	95 498 492	1		TOLE BLECH PANEL CHAPA LAMIERA
5	4GX	GX 25 331 01 B NFP	2		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
6	4GX	GX 25 104 01 A NFP	4	∅ 30 - H 28	PISTON DRUCKKOLBEN PISTON PISTON PISTONE
7	4GX	GX 25 103 01 A NFP	4	29,5 x 35,7 x 2,8	JOINT PARE-POUSSIERE DICHTUNG DUST-COVER JUNTA GUARDAPOLVO GUARNIZIONE PARAPOLVERE
8	4GX	GX 25 102 01 A NFP	4	30 x 35 x 2,5	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
9	4GX	5 405 104	2	LON 14	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
10	4VD	95 587 148	2	7,2 x 11 x 1,9	JOINT TORIQUE DICHTRING RING SEAL JUNTA TORICA GOMMINO
11	4GX	5 405 106 RP 95 578 346 DEO - 79 41 401 043	2		VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE DRAIN SCREW TORNILLO DE PURGA VITE SPURGO
12	4TT	79 41 401 043	2		CAPUCHON DICHTKAPPE SEALING CAP CAPUCHON CAPPuccio
13	4GX	GX 25 335 01 A	2	TH 5 x 72	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
14	4GX	GX 25 107 01 B	4	TH 9 x 1,25 - 127	-

137

4-451-30

C-05 ↓

FREINS ARRIERE (Suite)
HINTERRADBREMSEN (Forts.)
REAR BRAKES (Cont.)
FRÉNSOS TRASEROS (Cont.)
FRENI POSTERIORI (Cont.)



135 4-451-30

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
15	4GX	79 03 058 087	4	9 x 20 x 1,6	RONDELLE A PICOTS SCHEIBE MIT ZAECKCHEN WASHER WITH POINTS ARANDELA CON PUNTAS RONDELLA A PUNTE
16	9AA	79 03 058 027	4	5 x 12 x 1,2	— ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO —
17	9TT	79 03 032 006	2	HE 5 x 0,80	
18	90A	79 03 032 247	4	HE 9 x 1,25	—

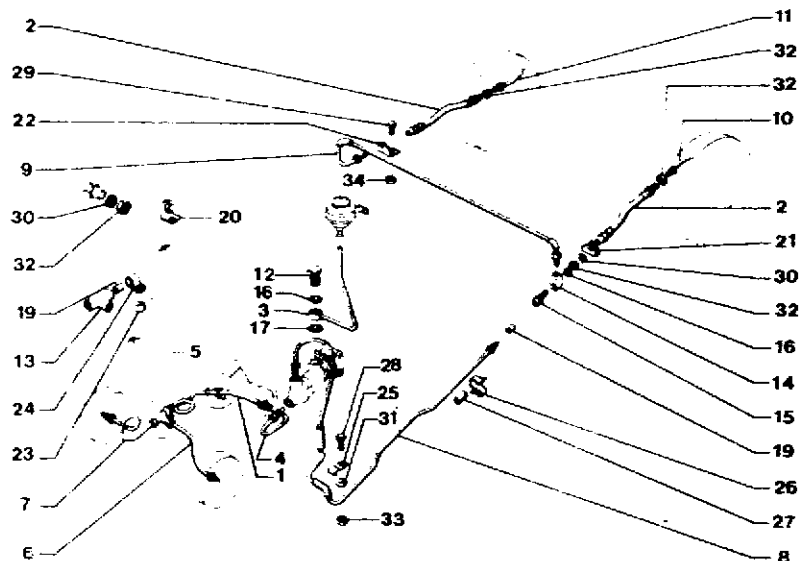
<http://jplorange.free.fr/2cv/docs.htm>

137

**CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPING
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZZAZIONI PER FRENI**

4-453-10

C-04 ↓



135

4-453-10

1	NUMEROS		K	▶ 1/72	DESIGNATIONS
1	4AA	AZ 453 29 B	1	AV - LON 307 ▶ 5/69 NFP	FLEXIBLE SCHLAUCH HOSE TUBO FLEXIBLE TUBO FLESSIBILE
2	4AY	AY 453 29 A	1	AV - NFP 5/69 ▶	—
3	4AM	AM 453 35	2	AR - LON 304	—
3	4AM	AM 453 195 NFP	1	φ 4,5 6/69 ▶	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
4	4AY	AY 453 53	1	NFP ▶ 5/69	—
	4AY	AYB 453 351 A	1	NFP 5/69 ▶	—
5	4AY	AY 453 60 A	1	AY 453 60 A	—
6	4AK	AK 453 30 A	1	AK 453 30 A	—
7	4AK	AK 453 31 A	1	AK 453 31 A	—
8	4AY	AY 453 32 B	1	AY 453 32 B	—
9	4AM	AM 453 33 A	1	AM 453 33 A	—
10	4AY	AY 453 34 A	1	AY 453 34 A	—
11	4AY	AY 453 34	1	AY 453 34	—
12	4AM	75 413 192	1	75 413 192	—
13	4AY	5 416 494	1	5 416 494	—
14	4AM	5 427 920	1	5 427 920	—
15	4AM	5 430 723	1	5 430 723	—
16	4TT	26 178 189	1	26 178 189	—
17	9TT	22 478 009	1	22 478 009	—
18	9AM	22 417 009	2	22 417 009	—
19	9DA	21 590 009	7	21 590 009	—
20	4AY	AY 453 80 B	1	AY 453 80 B	—
21	4AM	AM 453 67 - NFP	1	AM 453 67 - NFP	—
22	4AM	AM 453 67 A	1	AM 453 67 A	—
23	4AA	5 438 341	2	5 438 341	—
24	4AY	AY 453 175	1	AY 453 175	—
25	9AM	22 525 009	1	22 525 009	—
26	6DA	26 197 999	2	26 197 999	—
	4AA	26 198 259	3	26 198 259	—

NFP
AV G - NFP
AV D - NFP

LON 936
AR G
AR D
φ 16 x 1,50 6/69 ▶
NFP

VIS RACCORD
VERBINDUNGSSCHRAUBE
UNION SCREW
TORNILLO RACOR
VITE RACCORDO

RACCORD 3 VOIES
DREIWEGERVERBINDUNG
THREE-WAY UNION
RACOR DE 3 BOCAS
RACCORDO A 3 VIE

RACCORD
VERBINDUNGSSTUECK
UNION
RACOR
RACCORDO

JOINT
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE

—

GARNITURE
ABDICHTHUELSE
SEALING SLEEVE

GUARNICION
GUARNIZIONE

SUPPORT
HALTELASCHE
LUG
SOPORTE
SUPPORTO

—

ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE

PATTE
SCHELLE
CLIP
COLLAR
STAFFA

—

AGRAFE
KLAMMER
CLIP
GRAPA
GRAFFETTA

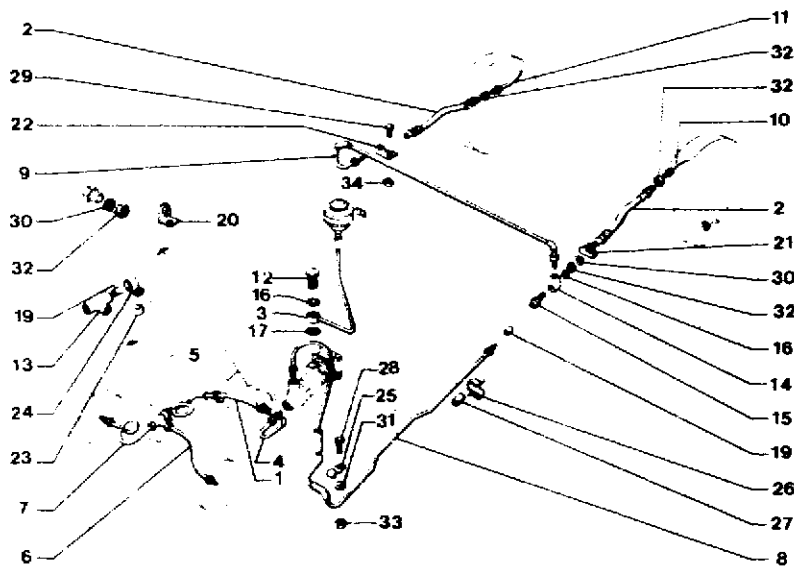
—

137

CANALISATIONS DE FREINS (Suite)
BREMSLEITUNGEN (Forts.)
BRAKE PIPING (Cont.)
TUBOS PARA FRENOS (Cont.)
CANALIZZAZIONI PER FRENI (Cont.)

4-453-10

C-03 ↓



30	4AA	5 411 619	4	14,5 x 20 x 2	
31	9TT	79 03 053 025	1	φ 5,5 x 9	
32	4TT	79 03 032 231	5	HE 14 x 1,50	
33	9TT	25 259 019 RP 79 03 032 006	1	HE 5 x 0,80	
34	9TT	25 241 009	4	HE 7 x 1,00 - NFP (USA) 7/69▶1/72	
	4AY	75 531 949 RP 5 421 919	1	AR G	
	4AY	75 531 950 RP 5 421 922	1	AR D	
	4AM	AM 453 33 D	1		
	4AM	AM 453 37	1	NFP	
	4AM	AM 453 134	1	AR	
	5AZ	5 413 895	2		
	9AA	21 589 009	?	CC - 4 x 6,2 x 9,5	

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

PIECES SPÉCIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI

TUBE
ROHR
PIPE
TUBO
TUBO

TUBE ENTRE RACCORD AR.
ET TRAVERSE
ROHR ZWISCHEN HINTERER
VERBINDUNG UND TRAVERSE
PIPE BETWEEN REAR UNION
AND CROSSMEMBER
TUBO ENTRE RACOR TRAS. Y
TRAVIESA
TUBO FRA RACCORDO POST.
E TRAVERSA

RACCORD AVEC PATTE
VERBINDUNG MIT LASCHE
UNION WITH LUG
RACOR CON PATA
RACCORDO CON STAFFA
RACCORD 3 VOIES
DREIWEGERBINDUNG
THREE-WAY UNION
RACOR DE 3 BOCAS
RACCORDO A 3 VIE

BAGUE DE PROTECTION
SCHUTZHUELSE
PROTECTION BUSH
ANILLO DE PROTECCION
BOCCOLA DI PROTEZIONE
GARNITURE DE RACCORD
DICHTGARNITUR F. VERBINDUNG
RUBBER SEALING F. UNION
GUARNICION DE RACOR
GUARNIZIONE PER RACCORDO

135

4-453-10

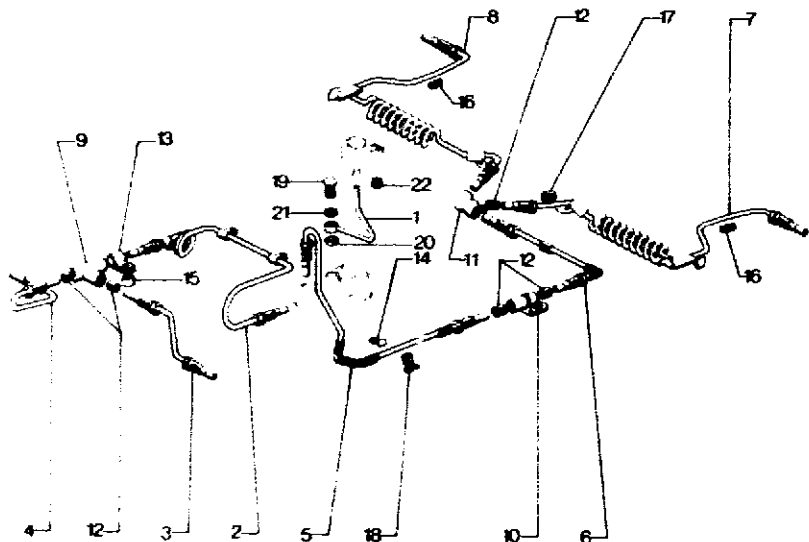
I	NUMEROS		K	▶ 1/72	DESIGNATIONS
27	3DA	5 411 956	1	4 x 9 x 15	GAINÉ HUELSE BUSH VAINA BOCCOLA
28	9GX	79 03 201 012	1	TH 5 x 14	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO
29	9SM	79 03 101 769	2	TH 7 x 16	VITE -

137

CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPINGS
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZAZIONI PER FRENI

4-453-10-A

C-02 ↓



135

4.453.10A

NUMEROS	K	1/72 ▶ 7/76	DESIGNATIONS
1	4CA	5 441 590	1 ∅ 3,5 - RMP 7/73 ▶ TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4AY 4CA	AYB 453 333 A 5 440 199	1 NFP ▶ 7/73 1 7/73 ▶
3	4AY	AY 453 332 A	1 NFP
4	4AY	AY 453 333 A	1
5	4AY	AY 453 342 A	1 ▶ 7/73 1 7/73 ▶
6	4AA	5 444 063	1
6	4AM	AM 453 33 D	1
7	4AY	75 531 949 RP 5 421 919	1
8	4AY	75 531 950 RP 5 421 922	1
9	4GX	5 438 353	1
10	4AM	AM 453 338 A RP 96 995 250	1
11	4AM	AM 453 134	1
12	9AA	21 589 009	7 4×62×9,5
13	4AY	AY 453 175	1
14	9AM 4TT	22 525 009 26 199 449	1 ▶ 4/74 1 4/74 ▶
15	4AA	5 438 341	2 7,5×14×11 - NFP
16	4AM	5 420 939	6 3×2×15 - NFP
17	5AZ	5 413 895	2 9×21×30
18	6AM	AM 174 221 A	6 «PLASTIQUE» ∅ 3,5 - 6
19	4AA	5 413 192	1 ∅ 16×1,50 - NFP
20	9TT	22 478 009	1 16,3×22×1
21	4TT	26 178 189	1 9,5×24×0,8
22	6AM	26 140 389	1 ∅ 25 - 35 - «HOP» - NFP

RACCORD
VERBINDUNG
UNION
RACOR
RACCORDO

GARNITURE D'ETANCHEITE
ABDICHTHUELSE
SEALING BUSH
ANILLO DE ESTANQUEIDAD
BOCCOLA DI TENUTA

PATTE DE MANTIEN
HALTELASCHE
CLAMP
PATA
STAFFA

ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE

BAGUE DE PROTECTION
SCHUTZHUELSE
PROTECTION BUSH
ANILLO DE PROTECCION
BOCCOLA DI PROTEZIONE

AGRAFE
KLAMMER
CLIP
GRAPA
GRAFFETTA

VIS RACCORD
VERBINDUNGSSCHRAUBE
UNION SCREW
TORNILLO-RACOR
VITE-RACCORDO

JOINT
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE

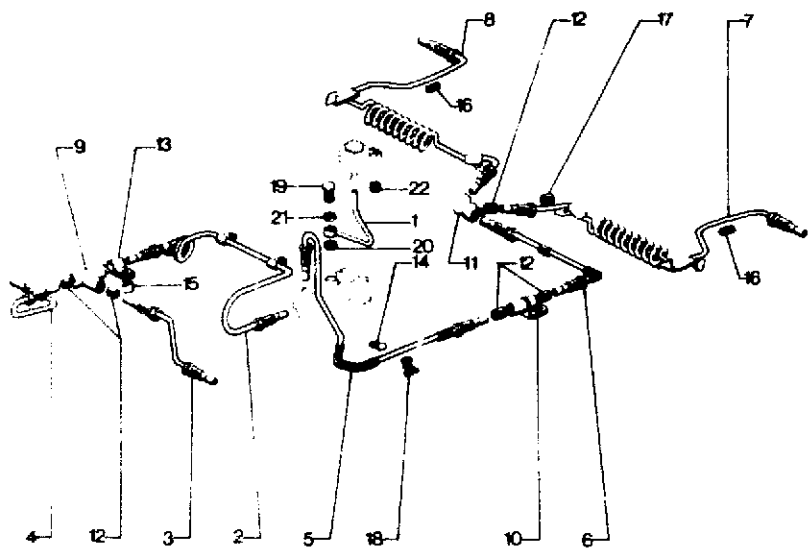
COLLIER
SHELLE
COLLAR
COLLAR
COLLARE

137

CANALISATIONS DE FREINS (Suite)
BREMSLEITUNGEN (Forts.)
BRAKE PIPINGS (Cont.)
TUBO PARA FRENS (Cont.)
CANALIZZAZIONI PER FRENI (Cont.)

4-453-10-A

C-01 →



135

4.453.10A

1	NUMEROS	K	1/72 ▶ 7/76	DESIGNATIONS
1	4CA	5 421 937	1	(CH) 11/72 ▶ 6/73 AV Ø 6,35 - LON 234 NFP TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
	4CA	5 421 938	1	AR Ø 6,35 - LON 234 NFP
2	4CA	5 421 935	1	Ø 3,5 - NFP
1	4CA	5 447 329	1	(B) (CH) (NL) AV - NFP 10/75 ▶ 6/73 ▶ 10/75 ▶
2	4CA	5 447 529	1	AR - NFP
4	4CA	5 447 530	1	NFP
5	4AA	5 448 513	1	(NL) (B)
5	4AA	5 472 299	1	(NL) 7/72 ▶ 10/75 NFP ▶ 7/73
5	4AA	5 430 939	1	NFP
14	4AA 9AM	5 444 066 22 525 009	1 1	NFP 7/73 ▶ (NL) 5/75 ▶ PATTE DE MAINTIEN HALTELASCHE CLAMP PATA STAFFA

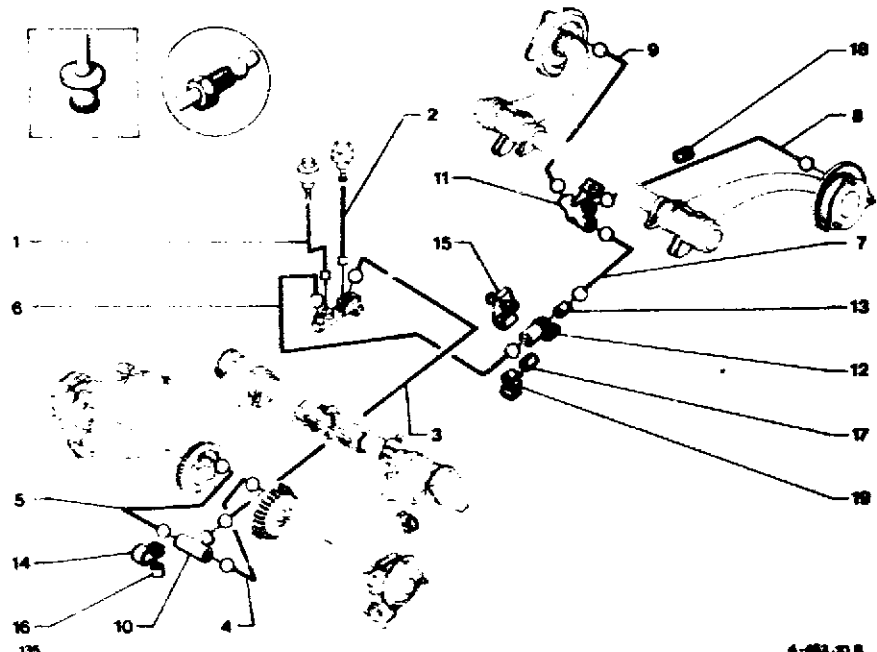
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/ajp/ajp.htm>

137

4-453-10-B

D-01 ↑

CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPING
TUBOS PARA FRENS
CANALIZZAZIONI PER FRENI



4-453-10-B

NUMEROS	K	776 ▶ 777	DESIGNATIONS
1	4CA	5 485 667	1 AV - ∅6,35 - LON 234 TUBE ROHR PIPE TUBO
2	4CA	5 485 668	1 AR - ∅6,35 - LON 234
3	4CA	5 447 530	1 ∅ 3,5 - NFP
4	4AY	95 641 001	1
5	4AY	AY 453 333 A	1
6	4AA	5 448 513	1 NFP
7	4AM	AM 453 33 D	1

8	4AY	75 531 949 RP 5 421 919	1
9	4AY	75 531 950 RP 5 421 922	1
10	4GX	5 438 353	1 AV
11	4AM	AM 453 134	1 AR
12	4AM	AM 453 338 A NFP	1
13	8AA	21 589 009	2 4 x 6,2 x 9,5
14	4AY	AY 453 175	1
15	4TT	26 199 449	1
16	4AA	5 438 341	2 7,5 x 14 x 11 - NFP
17	4AM	5 411 956	6 3 x 9 x 15
18	5AZ	5 413 895	2 9 x 21 x 30
19	6AM	AM 174 221 A	6 «PLASTIQUE» ∅ 3,5 - 6

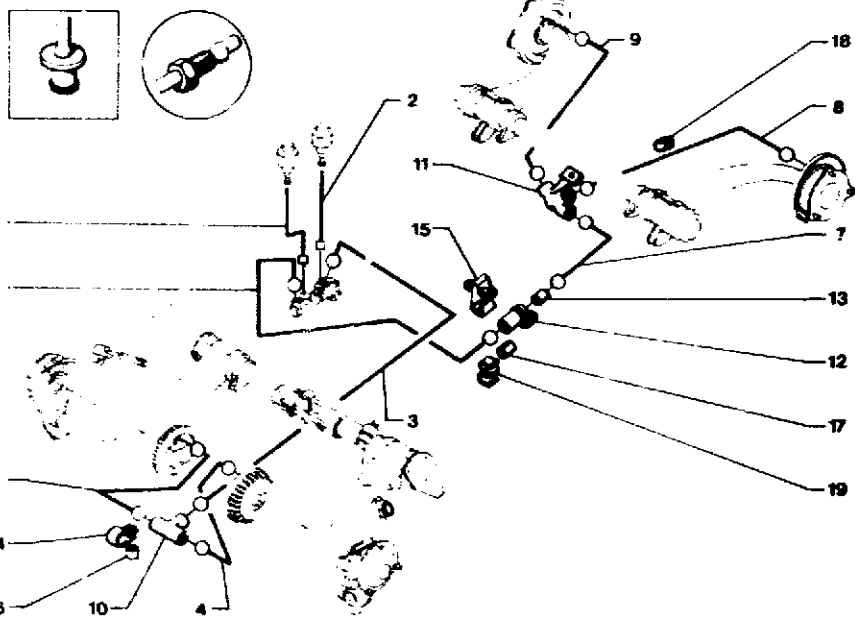
		(A) (DK)	
			RACCORD 3 VOIES VERBINDUNG ZU 3 WIEGE UNION WITH 3 WAYS RACOR DE 3 BOCAS RACCORDO A 3 VIE
			- 2 VOIES ZU 2 WEGE WITH 2 WAYS - 2 BOCAS - A 2 VIE
			GARNITURE D'ÉTANCHÉITÉ ABDICHTHUE LSE SEALING BUSH ANILLO DE ESTANQUEIDAD BOCCOLA DI TENUTA PATTE DE MAINTIEN HALTESCHELLE COLLAR PATA STAFFA SUPPORT TUBE TRAEGER F. ROHR PIPE BRACKET SOPORTE DE TUBO SUPPORTO PER TUBO ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE RAGUE DE PROTECTION SCHUTZHUE LSE PROTECTION BUSH ANILLO DE PROTECCION BOCCOLA DI PROTEZIONE
			- AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPÉCIALI TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO

137

CANALISATIONS DE FREINS (Suite)
BREMSLEITUNGEN (Forts.)
BRAKE PIPING (Cont.)
TUBOS PARA FRENOS (Cont.)
CANALIZZAZIONI PER FRENI (Cont.)

4-453-10-B

D-02 ↑



4-453-10-B

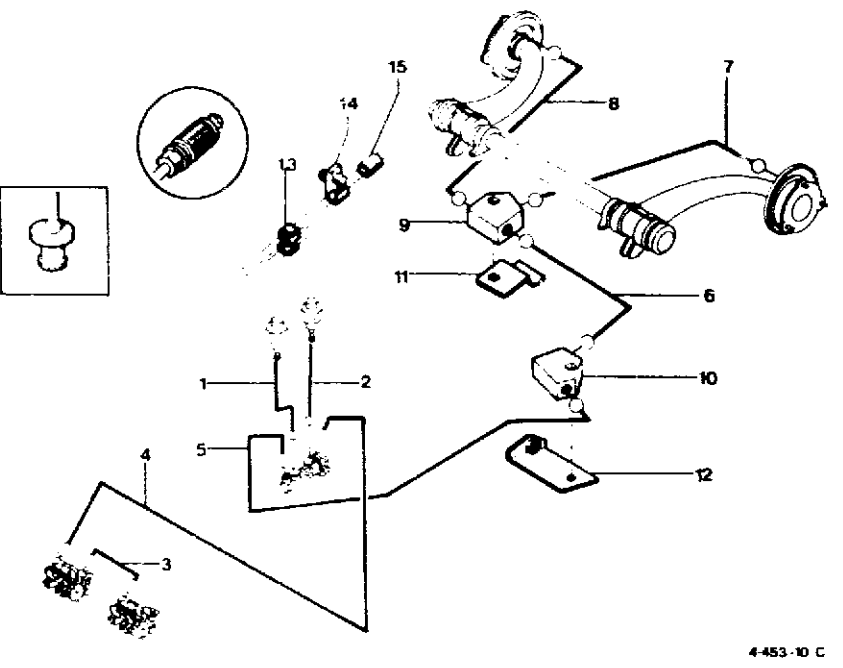
9TT	22 478 009	1	16,3 x 22 x 1
4TT	26 178 189	1	9,5 x 24 x 0,8
6TT	ZC 9 857 138 U NFP	1	φ 25 - 35

JOINT
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE
 -
COLLIER
SCELLE
COLLAR
COLLAR
COLLARE

I	NUMEROS		K	7/76 ▶ 7/77	DESIGNATIONS
	4AM	5 413 192 NFP	1	(A) (DK) φ 16 x 1,50	PIECES SPÉCIALES (Suite) SPEZIALTEILE (Forts.) SPECIAL PARTS (Cont.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIALI (Cont.) VIS RACCORD VERBINDUNGSSCHRAUBE UNION SCREW TORNILLO RACOR VITE-RACCORDO

<http://www.motocycle.free.fr/2cv/docs.htm>

CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPINGS
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZZAZIONI PER FRENI



4-453-10 C

NUMEROS	K	777 ▶ 778	DESIGNATIONS	(NL) (B)	
3	4AY	75 529 700 DEO 2 - 75 529 706 2 21 888 009	1	3.5	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
4	4AY	75 529 698 DEO 2 - 75 529 706 2 - 21 888 009	1		
	4AY	75 529 698 DEO 2 - 75 529 698 2 - 21 888 009	1		
5	4AY	75 511 990	1		
6	4AY	75 511 993	1	NFP	
7	4AY	75 511 663 RP 5 421 919	1		
8	4AY	75 511 664 RP 5 421 922 DEO 75 529 706 96 085 785	1		
9	4AY	75 510 789	1		RACCORD (3 VOIES) VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO - (2 VOIES)
10	4AY	75 512 021	1		
11	4AY	75 512 020	1	NFP	PATTE LASCHE LUG PATA STAFFA
12	4AY	75 511 995	1	NFP	
13	6AM	AM 174 221 A	6	«PLASTIQUE»	AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA
14	9TT	26 199 449	1		
15	4AY	AM 511 268 A	1	LON 25 NFP	GAINÉ/BV HUELLE AM GETRIEBE SHEATH VON GEARBOX VAINA SOBRE C.V. GUAINA SULLA S.C. PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIAL PEZZI SPECIALI
5	4CD	75 512 077	1	NFP	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO

NOTA 1 = 5 - 6 - 10 EN P.R. CORRESPOND A UN TUBE UNIQUE EN SERIE
 ANM 1 5 6 - 10 ERSETZEN DAS EINTEILIGE, SERIENMAESSIGE ROHR
 NOTE 1 5 6 - 10 SUPERSEDE, THE ONE PART STANDARD PIPE
 NOTA 1 5 6 - 10 REEMPLAZAN EL TUBO DE SERIE EN UNA PARTE
 NOTA 1 5 6 - 10 SOSTITUISCONO IL TUBO DI SERIE IN UNA PARTE

1	4CA	5 485 667	1	AV 2 6,35 ▶ 6 78	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4CA	5 485 668	1	AR 2 6,35 ▶ 6 78 NFP	-

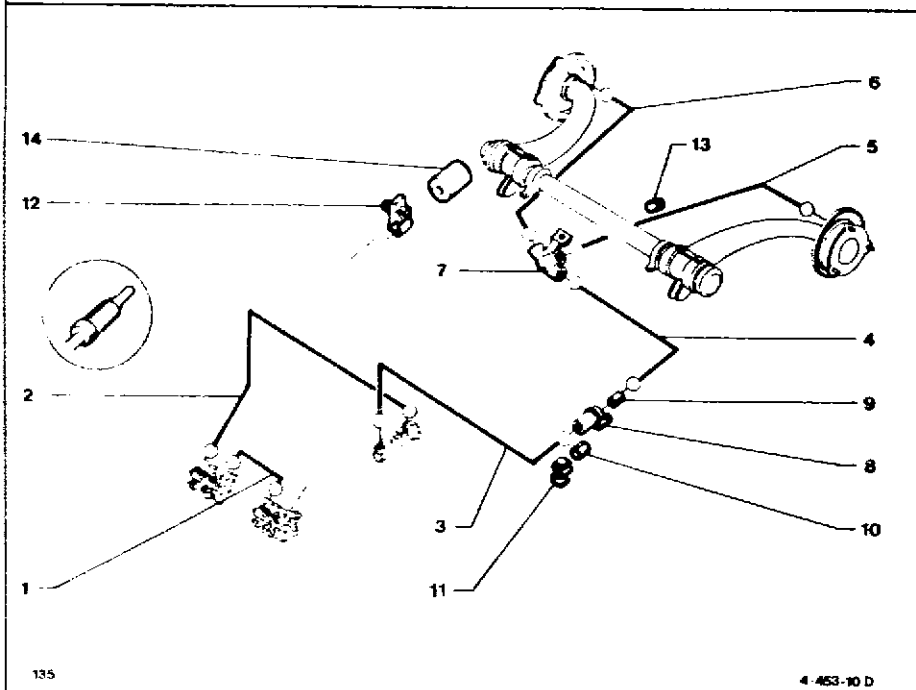
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

4-453-10-D

D-04 ↑

CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPINGS
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZZAZIONI PER FRENI



I	NUMEROS	K	4 x 2 7/78 ▶	DESIGNATIONS
---	---------	---	-----------------	--------------

NOTA : I = 3-4-8 EN PR CORRESPOND A UN TUBE UNIQUE EN SERIE
ANM. : I = 3-4-8 ERSETZEN DAS EINTEILIGE SERIENMAESSIGE ROHR
NOTE : I = 3-4-8 SUPERSEDE THE ONE PART STANDARD PIPE
NOTA : I = 3-4-8 REEMPLAZAN EL TUBO DE SERIE EN UNA PARTE
NOTA : I = 3-4-8 SOSTITUISCONO IL TUBO DI SERIE IN UNA PARTE

1	4CA	75 529 700	1	φ 3,5	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4CA	75 529 698	1		

3	4AY	AY 453 342 A	1	φ 3,5	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
4	4AM	AM 453 33 D	1		
5	4AY	75 531 949 RP 5 421 919	1		
6	4AY	75 531 950 RP 5 421 922	1		
7	4AM	AM 453 134	1		RACCORD (3 VOIES) VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO - (2 VOIES) GARNITURES DICHTGARNITUR SEAL JUNTA GUARNIZIONE
8	4AM	AM 453 338 A	1	NFP	
9	3AM	21 589 009	7		
10	4AM	5 420 939 RP 5 411 956	8		
11	6AM	AM 174 221 A	6		AGRAFE (PLASTIQUE) KLAMMER (AUS PLASTIK) CLIP (PLASTIC) GRAPA (PLASTICO) GRAFFETTA (PLASTICA) SUPPORT TUBE ROHRHALTERUNG PIPE BRACKET SOPORTE PARA TUBO SUPPORTO PER TUBO BAGUE PROTECTION SCHUTZHUELSE PROTECTION BUSH CASQUILLO PROTECCION BOCCOLA PROTEZIONE GAINE BV HUELLE AM GETRIEBE SHEATH ON GEARBOX VAINA SOBRE C.V. GUAINA SULLA S.C. PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
12	4TT	2B 199 449	1		
13	4AA	5 413 895	2		
14	4AY	AM 511 268 A	1	LON 25 NFP	
3	4AA	5 472 299	1		TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO

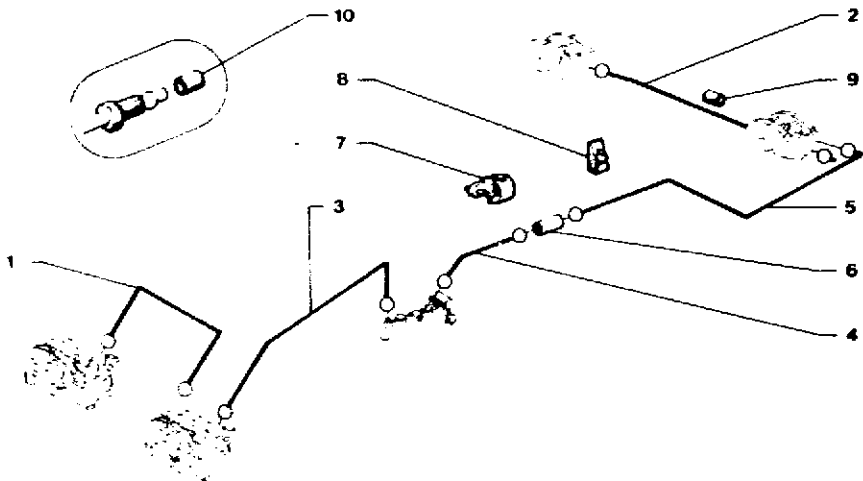
(NL) (B)

137

**CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPINGS
TUBOS PARA FRENS
CANALIZZAZIONI PER FRENI**

4-453-11

D-05 ↑



135

4-453-11

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
				► 12/79	
1	4AA	75 529 700	1	φ 3,5	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4FF	75 498 417	1	NFP	-
3	4FF	75 498 409	1		-
4	4FF	75 498 413 - NFP	1		-
5	4FF	75 498 415 - NFP	1		-

6

3MA

5 447 189

1

7

3MA

26 199 569

1

8

4TT

26 199 449

1

9

3MA

5 411 956

1

10

9AM

21 888 009

?

**RACCORD
VERBINDUNG
UNION
RACOR
RACCORDO
SUPPORT DE RACCORD
VERBINDUNGSTRAEGER
UNION BRACKET
SOPORTE DEL RACOR
SUPPORTO RACCORDO
SUPPORT TUBE
ROHRHALTERUNG
PIPE BRACKET
SOPORTE PARA TUBO
SUPPORTO PER TUBO
GAINE
HUELLE
SHEATH
VAINA
GUAINA
GARNITURE
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE**

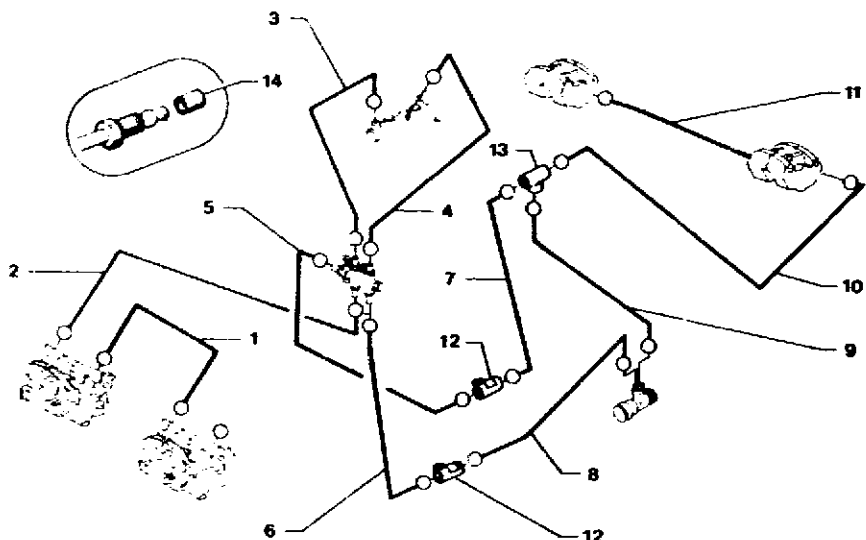
<http://jpleroige.free.fr/2cv/ido>

137

4-453-11-A

D-06 ↑

**CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BREAK PIPINGS
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZZAZIONI PER FRENI**



135 4-453-11A

6	4CA	95 545 988	1	φ 3,5
7	4CA	95 545 989	1	
8	4CA	95 545 990	1	
9	4CA	95 545 991	1	
10	4CA	95 545 992	1	
11	4FF	75 498 417	1	NFP
12	3MA	5 447 189	2	
13	4GX	5 438 353	1	
14	9AM	21 888 009	?	

TUBE
ROHR
PIPE
TUBO
TUBO
-
-
-
-
-
RACCORD
VERBINDUNG
UNION
RACOR
RACCORDO
-
GARNITURE
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE

I	NUMEROS		K	4x 4	DESIGNATIONS
				12/79 ▶10/81	
1	4CA	95 545 984	1	φ 3,5	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4CA	95 545 983	1		-
3	4CA	95 545 985	1		-
4	4CA	95 545 986	1		-
5	4CA	95 545 987	1		-

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/ido/2cv.htm>

137

**CANALISATIONS DE FREINS
BREMSLEITUNGEN
BRAKE PIPINGS
TUBOS PARA FRENOS
CANALIZZAZIONI PER FRENI**

4-453-11-B

D-07 ↑

3MA

5 447 189

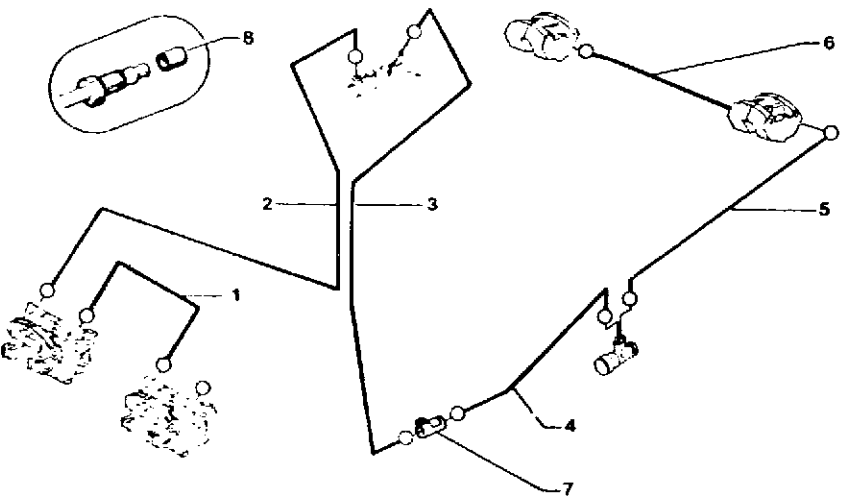
2

9AM

21 888 009

?

**RACCORD
VERBINDUNG
UNION
RACOR
RACCORDO
GARNITURE
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE**



135

4-453-11B

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
				10/81 ▶	
1	4CA	95 545 984	1	LON 450	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	4CA	95 568 827	1	LON 1385	—
3	4CA	95 568 828 - NFP	1	LON 1035	—
4	4CA	95 568 826 - NFP	1	LON 1310	—
5	4CA	95 568 825 - NFP	1	LON 1860	—
6	4FF	75 498 417 - NFP	1	LON 285	—

<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

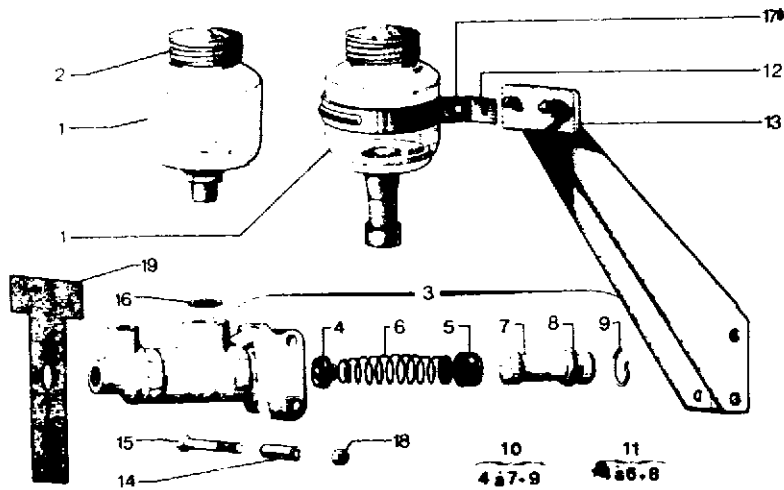
137

4-453-20

D-08 ↑

MAITRE-CYLINDRE
HAUPTBREMSZYLINDER
MASTER CYLINDER
BOMBA DE FRENO
CILINDRO MAESTRO

1° LOCKHEED
 2° STOP



135

4-453-20

1	NUMEROS	K	►7/76	DESIGNATIONS
1	4AM AM 453 5 A	1	► 6/69	RÉSERVOIR BEHAELTER RESERVOIR DEPOSITO SERBATOIO
	4AM AM 453 5 C RPHY 453 5 A	1	9/69 ►	-
2	4TT ZC 9 550 887 U	1		BOUCHON DECKEL COVER TAPA COPERCHIO

3	4AY AY 453 03	1	10 - φ4,5 ► 5/69	MAITRE-CYLINDRE HAUPTBREMSZYLINDER MASTER CYLINDER BOMBA PRINCIPAL CILINDRO MAESTRO
	4AA 5 479 183	1	RMP φ4,5 5/69 ► 1/72	-
	4AA 5 479 184	1	RMP φ3,5 1/72 ► DEO - 5 438 528	-
4	4AM AM 453 026 A	1	10	SOUPAPE VENTIL VALVE VALVULA VALVOLA
	4AA 5 474 081 NFP		20 - ENS	SOUPAPE ET RESSORT VENTIL UND FEDER VALVE AND SPRING VALVULA Y MUELLE VALVOLA E MOLLA
5	4AA 5 443 531 NFP	1	10 - 21,4 x 9 RMP 3/73 ►	COUPELLE MANSCHETTE CUP COPELA SCODELLINO
	4AM AM 453 10 B RP AM 453 039 B	1	20	-
6	4AA 5 443 530 NFP	1	10 - RMP 3/73 ►	RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
7	4AA 5 474 081 - NFP	1	20	-
	4AM AM 453 72	1	10 - NFP ► 5/69	PISTON KOLBEN PISTON PISTON PISTONE
	4AM AM 453 313 A	1	10 - NFP 5/69 ►	PISTON AVEC COUPELLE KOLBEN MIT MANSCHETTE PISTON WITH CUP PISTON CON COPELA PISTONE CON SCODELLINO
8	4AA 5 440 227	1	20 - NFP 5/69 ►	-
	4AM AM 453 13	1	13,2 x 22,2 x 6,7 NFP ► 5/69	COUPELLE MANSCHETTE CUP COPELA SCODELLINO
	4AM AM 453 13 C	1	12 x 21,6 x 6,5 5/69 ►	COUPELLE DOUBLE-LEVRE MANSCHETTE M., DOPPELRAND DOUBLE-EDGE CUP COPELA DE LABIO DOBLE SCODELLINO LABBRODOPPIO
	4AM AM 453 13 B	1	20 - NFP 5/69 ►	-

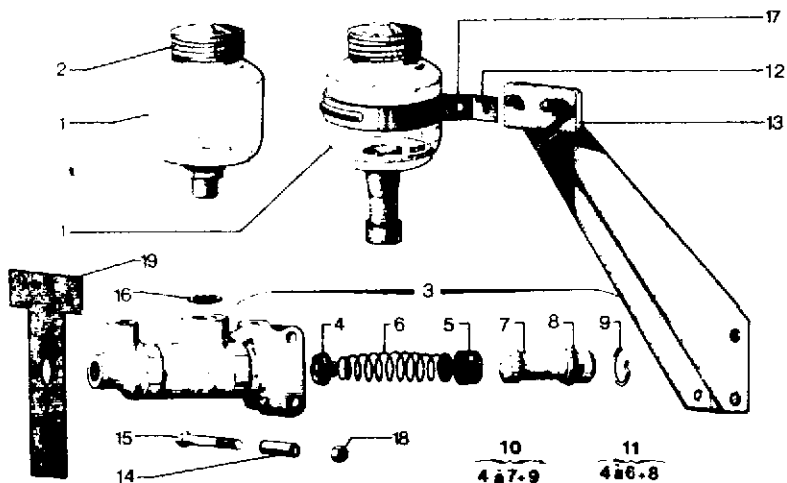
137

4-453-20

D-09 ↑

MAITRE-CYLINDRE (Suite)
HAUPTBREMSZYLINDER (Forts.)
MASTER CYLINDER (Cont.)
BOMBA DE FRENO (Cont.)
CILINDRO MAESTRO (Cont.)

1° LOCKHEED
 2° STOP



135

4-453-20

I	NUMEROS		K	▶ 7/76	DESIGNATIONS
9	4AM	AM 453 315 A NFP	1	10	JONC SICHERUNGSDRAHT CIRCLIP RETEN ARRESTO ELASTICO
10	4AM	AM 453 15 B	1	20 - NFP	NECESSAIRE COMPLET REPAR.-NECESSAIRE, KOMPL. REPAIR KIT, COMPLETE NECESER REPARACION COMPL. OCCORRENTE RIPARAZ. COMP.
	4AM	AM 453 039 B	1	10 ▶ 5/69	
	4AM	AM 453 315 A	1	10 5/69 ▶ 1/72	
	4AA	5 440 228	1	20 - NFP 5/69 ▶ 1/72	
	4AA	5 469 601	1	10 - NFP 1/72 ▶	
11	4AM	AM 453 039 A	1	10 - NFP ▶ 5/69	NECESSAIRE RÉDUIT REPAR.-NECESSAIRE, KLEIN REPAIR KIT, REDUCED NECESER REPARAC. REDUCIDO OCCORRENTE RIPARAZ. RIDOTTO
12	4AM	AM 453 314 A	1	10 - NFP 5/69 ▶	COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
	4AA	5 440 229	1	20 - NFP	
	4AM	AM 453 62	1	NFP 6/69 ▶	ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE DISTANCE PIECE SEPARADOR DISTANZIALE VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
13	4AY	AY 453 193 A	1	NFP 5/69 ▶	JONC D'ÉTANCHEITÉ DICHTBLATT SEALING JUNTA GUARNIZIONE
14	4AY	AY 453 205	2	φ INT 9	
15	9AY	23 863 019 NFP	2	TH 9 x 65	
16	9TT	22 478 009	1	16,3 x 22 x 1 ▶ 6/69	
17	9TT	25 241 009 NFP	2	HE 7 x 1,00 6/69 ▶	
18	9TT	79 03 032 247	2	HE 9 x 1,25	
19	4AY	AY 453 211 A	1	NFP	

137
4-453-21

MAITRE-CYLINDRE
HAUPTBREMSZYLINDER
MASTER CYLINDER
BOMBA DE FRENO
CILINDRO MAESTRO

D-10 ↑

I	NUMEROS		K	(B) 10/75 ▶ 7/76 (CH) 11/72 ▶ 7/76 (NL) 10/75 ▶ 7/76	DESIGNATIONS
	4AA	5 436 496	1	∅ 8 x 1,25 ▶ 6/73 NFP	MAITRE-CYLINDRE TANDEM TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER MASTER CYLINDER BOMBA PRINCIPAL CILINDRO MAESTRO DOPPIO
	4AA 4AA	5 447 393 - NFP 5 437 136	1	NFP ▶ 6/73 ▶ 6/73	- VIS RACCORD VERBINDUNGSSCHRAUBE UNION SCREW TORNILLO RACOR VITE RACCORDO RACCORD ORIENTABLE DREHBARE VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO GIREVOLE RACCORD PRIMAIRE VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO
	4AA	5 437 137	1	NFP ▶ 6/73	RÉSERVOIR COMPLET KOMPLETTER BEHAELTER RESERVOIR, COMPLETE DEPOSITO COMPLETO SERBATOIO COMPLETO BOUCHON «NIVOCODE» NIVOCODE-STOPFEN NIVOCODE PLUG TAPON NIVOCODE TAPPO NIVOCODE JOINT DE BOUCHON DICHTUNG F. STOPFEN SEAL JUNTA
	4AA	5 415 208	2		BOUCHON «NIVOCODE» NIVOCODE-STOPFEN NIVOCODE PLUG TAPON NIVOCODE TAPPO NIVOCODE
	4HA	HY 453 349 A	2		BOUCHON «NIVOCODE» NIVOCODE-STOPFEN NIVOCODE PLUG TAPON NIVOCODE TAPPO NIVOCODE
	4TT	ZC 9 550 886 U	2		BOUCHON «NIVOCODE» NIVOCODE-STOPFEN NIVOCODE PLUG TAPON NIVOCODE TAPPO NIVOCODE
	4CA	5 421 786	1	NFP	SUPPORT DE 2^e RÉSERVOIR TRAEGER F. 2. BEHAELTER BRACKET F. 2ND RESERVOIR SOPORTE SEGUNDO DEPOSITO SUPPORTO SECONDO SERBATOIO

4AM AM 453 162
NFP

4CA 5 438 887 1 NFP ▶ 6/73

4AA 5 504 804
NFP 1 ▶ 6/73

4AA 5 534 803 1 6/73 ▶

COLLIER SUPPORT RÉSERVOIR
SCHELLE F. BEHAELTER
COLLAR
COLLAR
COLLARE PER SERBATOIO
SUPPORT DE RÉSERVOIR ET
MAITRE-CYLINDRE
TRAEGER F. BEHAELTER UND
HAUPTBREMSZYLINDER
BRACKET F. TANK
SOPORTE DE DEPOSITO
SUPPORTO PER SERBATOIO
E CILINDRO MAESTRO
NÉCESSAIRE
REPARATURSATZ
KIT
NECESER
OCCORRENTE

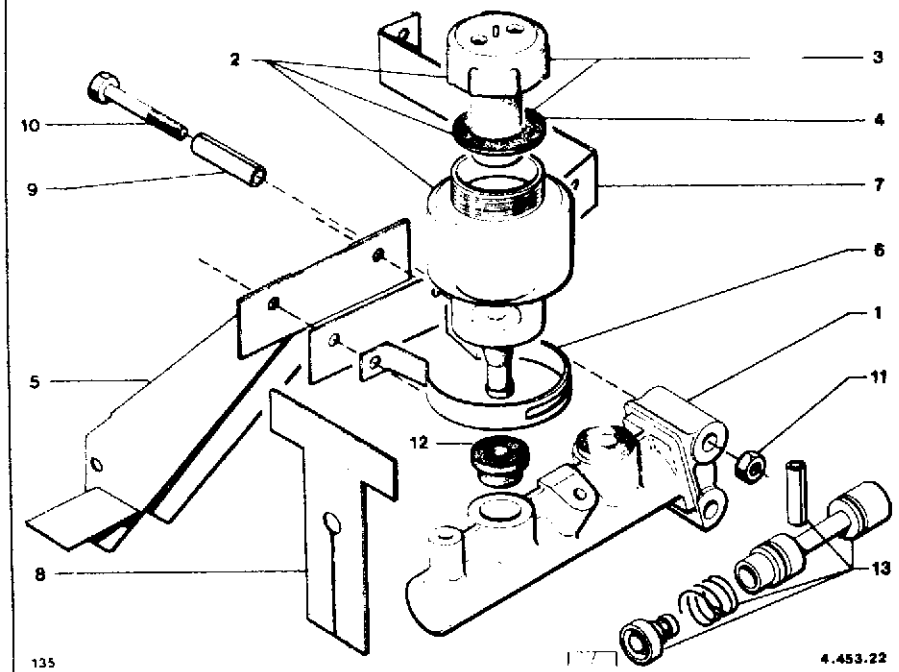
<http://jpbouge.free.fr/2cv/vidoc.htm>

137

4 453-22

D-11 ↑

MAITRE-CYLINDRE TANDEM – RÉSERVOIR
TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER-BEHÄLTER
MASTER CYLINDER – TANK
BOMBA PRINCIPAL – DEPOSITO
CILINDRO MAESTRO DOPPIO – SERBATOIO



135

4.453.22

I	NUMEROS	K	7/76 ▶ 6/78	DESIGNATIONS
---	---------	---	-------------	--------------

ATTENTION : LIQUIDE D'ORIGINE SYNTHÉTIQUE (SYN) ▶ 7/77

ACHTUNG : FLUESSIGKEIT KUENSTLICHEN URSPRUNGS (SYN) ▶ 7/77

CAUTION : SYNTHETIC BASE FLUID (SYN) ▶ 7/77

CUIDADO : LIQUIDO DE ORIGEN SINTETICO (SYN) ▶ 7/77

ATTENZIONE : LIQUIDO DI ORIGINE SINTETICA (SYN) ▶ 7/77

: LIQUIDE D'ORIGINE MINERALE (MIN) 7/77 ▶

: FLUESSIGKEIT MINERALISCHEN URSPRUNGS (MIN) 7/77 ▶

: MINERAL BASE FLUID (MIN) 7/77 ▶

: LIQUIDO DE ORIGEN MINERAL (MIN) 7/77 ▶

: LIQUIDO DI ORIGINE MINERALE (MIN) 7/77 ▶

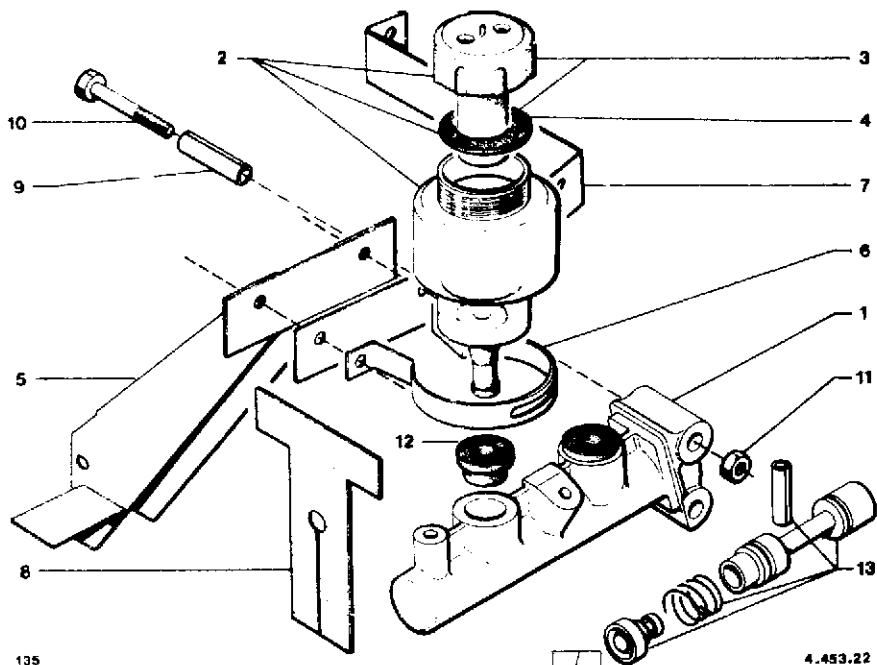
1	4AA	95 555 655	1	SYN	▶ 7/77	MAITRE-CYLINDRE COMPLET KOMPL. HAUPTBREMSZYLINDER COMPLETE MASTER CYLINDER BOMBA PRINCIPAL DE FRENO CILINDRO MAESTRO COMPL.
2	4AY 4AA	75 491 952 5 415 208	1 2	MIN SYN	7/77▶	– RÉSERVOIR COMPLET KOMPLETTER BEHÄLTER COMPLETE TANK DEPOSITO COMPLETO SERBATOIO COMPLETO
3	4AM 4HA	5 411 945 HY 453 349 A	2 2	MIN		– BOUCHON «NIVOCODE» NIVOCODE STOPFEN NIVOCODE PLUG TAPON NIVOCODE TAPPO NIVOCODE
4	4AM 4TT	5 411 944 ZC 9 550 886 U	2 2	MIN SYN		JOINT DE BOUCHON DICHTUNG F. STOPFEN PLUG SEAL JUNTA DE TAPON GUARNIZIONE PER TAPPO
5	4AM 4AY	5 438 861 AY 453 193 A	2 1	MIN - NFP		– SUPPORT DE RÉSERVOIR TRAEGER F. BEHÄLTER TANK BRACKET SOPORTE DE DEPOSITO SUPPORTO PER SERBATOIO COLLIER SUPPORT RÉSERVOIR SCHELLE F. BEHÄLTER TANK COLLAR COLLAR DE DEPOSITO COLLARE PER SERBATOIO
6	4AM	AM 453 162 NFP	2			SUPPORT DE 2^e RÉSERVOIR TRAEGER F. 2. BEHÄLTER BRACKET F. 2ND TANK SOPORTE SEGUNDO DEPOSITO SUPPORTO SECONDO SERBATOIO
7	4CA	5 421 786	1	NFP		JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
8	4AY	AY 453 211 A	1	NFP		ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
9	4AY	AY 453 205	2	φ INT 9		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
10	9AY	23 836 019	2	TH 9 x 65		ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
11	9DA	79 03 032 247	2	HE 9 x 1,25		

137

MAITRE-CYLINDRE TANDEM – RÉSERVOIR (Suite)
TANDEM-HAUPTBRENSZYLINDER-BEHAELTER (Forts.)
MASTER CYLINDER – TANK (Cont.)
BOMBA PRINCIPAL – DEPOSITO (Cont.)
CILINDRO MAESTRO DOPPIO – SERBATOIO (Cont.)

4-453-22

D-12 ↑



135

4.453.22

1	NUMEROS	K	7/76 ▶ 6/78	DESIGNATIONS
---	---------	---	-------------	--------------

ATTENTION : LIQUIDE D'ORIGINE SYNTHÉTIQUE (SYN) ▶ 7/77
ACHTUNG : FLÜESSIGKEIT KUENSTLICHEN URSPRUNGS (SYN) ▶ 7/77
CAUTION : SYNTHETIC BASE FLUID (SYN) ▶ 7/77
CUIDADO : LIQUIDO DE ORIGEN SINTÉTITO (SYN) ▶ 7/77
ATTENZIONE : LIQUIDO DI ORIGINE SINTETICA (SYN) ▶ 7/77

: LIQUIDE D'ORIGINE MINÉRALE (MIN) 7/77 ▶
 : FLÜESSIGKEIT MINERALISCHEN URSPRUNGS (MIN) 7/77 ▶
 : MINERAL BASE FLUID (MIN) 7/77 ▶
 : LIQUIDO DE ORIGEN MINERAL (MIN) 7/77 ▶
 : LIQUIDO DI ORIGINE MINERALE (MIN) 7/77 ▶

12 4CD 6 509 368
RP 95 538 713

2 CC

13 4RB 75 511 661

1 SYN

4AM 95 562 402

1 SYN

4AM 75 511 660

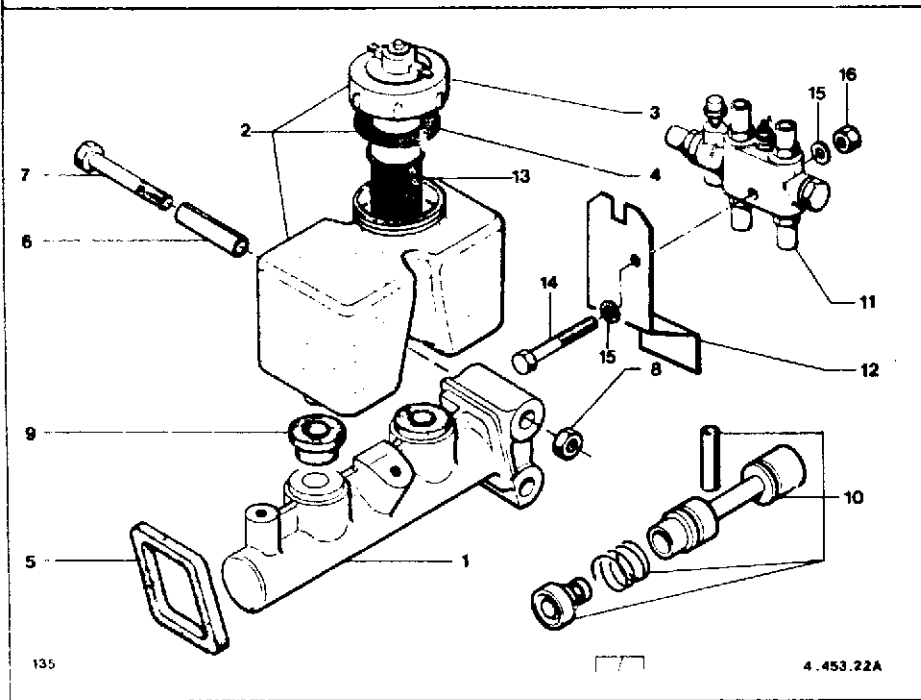
1 MIN

MANCHON
GUMMIHUELSE
RUBBER SLEEVE
MANGUITO CAUCHO
MANICOTTO GOMMA
NECESSAIRE
REPARATUR-NECESSAIRE
REPAIR KIT
NECESER
OCCORRENTE
FILTRE
FILTER
FILTER
FILTRO
FILTRO

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137
4-453-22-A
D-13 ↑

MAITRE-CYLINDRE TANDEM - RÉSERVOIR I.C.P.
TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER - TANK
TANDEM MASTER CYLINDER - RÉSERVOIR
BOMBA PRINCIPAL TANDEM - DEPOSITO
CILINDRO MAESTRO TANDEM - SERBATOIO



1	NUMEROS	K	(MIN) 6/78 ▶	DESIGNATIONS	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					4AA	95 588 594	1	ENS (1 = 2 + 13) 5/82 ▶							
					4AM	75 491 744	1	«NIVOCODE»							
					4AA	75 486 303	1								
					4AY	AY 453 211 A	1	NFP							
					4AM 4AY	AM 453 211 AY 453 205	1 2	4 x 4 φ INT 9							
					9AY	23 836 019	2	TH 9 x 65							
					9DA	79 03 032 247	2	HE 9 x 1,25							
					4ZA	5 509 368 RP95 538 713	2								
					4AM	75 511 660	1	▶ 3/80							
					4AY	95 562 403	1	3/80 ▶							
					4BF	5 445 915	1	12/79 ▶							
					4CA	95 547 184 NFP	1	12/79 ▶							

RÉSERVOIR
BEHAELTER
RESERVOIR
DEPOSITO
SERBATOIO

BOUCHON
STOPFEN
PLUG
TAPON
TAPPO

JOINT DE BOUCHON
DICHTUNG F. STOPFEN
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE DEL TAPPO

JOINT D'ÉTANCHÉITÉ
DICHTUNG
SEALING
JUNTA
GUARNIZIONE

ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

MANCHON
STUTZEN
SLEEVE
MANGUITO
MANICOTTO

NECESSAIRE RÉPARATION
REPARATURNECESSAIRE
REPAIR KIT
NECESER DE REPARACION
OCCORRENTE DI RIPARAZIONE

FILTRE
- FILTER
- FILTER
- FILTRO
- FILTRO

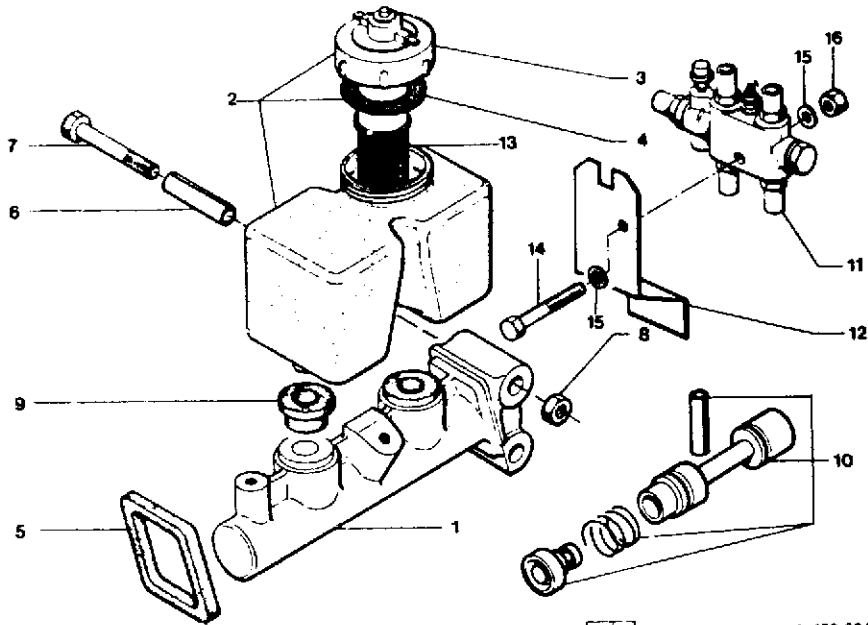
INDICATEUR CHUTE PRESSION
DRUCHABFALLANZEIGER
PRESSURE FALL INDICATOR
INDICADOR BAJA PRESION
INDICATORE CADUTA PRESSIONE

SUPPORT I.C.P.
HALTER F. DA-ANZEIGER
BRACKET F. PF INDICATOR
SOPORTE DE INDICADOR
SUPPORTO PER INDICATORE

1	NUMEROS	K	(MIN) 6/78 ▶	DESIGNATIONS
1	4AZ	95 588 595	1	ENS (1 = 1 + 2 + 13) 7/78 ▶
				MAITRE-CYLINDRE (TANDEM) TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER TANDEM MASTER CYLINDER BOMBA PRINCIPAL TANDEM CILINDRO MAESTRO TANDEM

137
4-453-22-A
D-14 ↑

MATRE-CYLINDRE TANDEM - RÉSERVOIR - I.C.P. (Suite)
TANDEM-HAUPTBREMSZYLINDER - TANK (Forts.)
TANDEM MASTER CYLINDER - RESERVOIR (Cont.)
BOMBA PRINCIPAL TANDEM - DEPOSITO (Cont.)
CILINDRO MAESTRO TANDEM - SERBATOIO (Cont.)



15	9AA	79 03 058 029	2
16	1VD	79 03 034 071	1

12/79 ▶
 RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA
 ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

1	NUMEROS		K	(MIN) 6/78 ▶	DESIGNATIONS
13	4AZ	95 493 138	1	1/80 ▶	FILTRE FILTER FILTER FILTRO FILTRO
14	9TT	79 03 101 776	1	12/79 ▶	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE

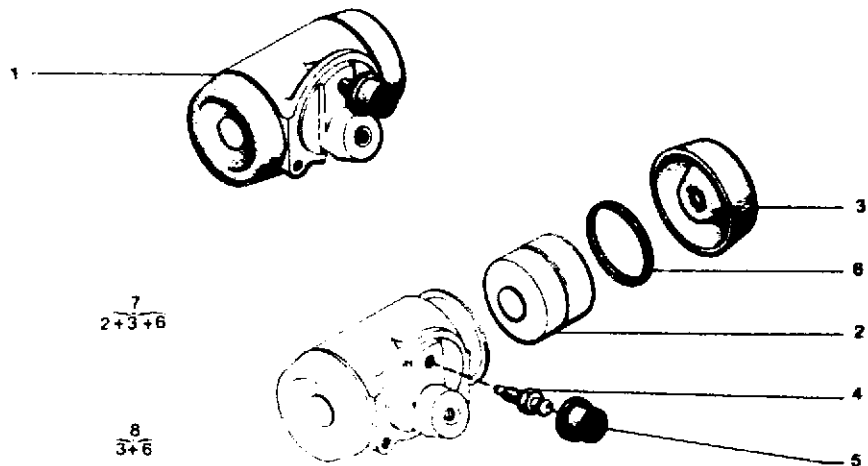
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

4-453-30

D-15 →

CYLINDRES DE ROUES AVANT
VORDERE RADZYLINDER
FRONT WHEEL CYLINDERS
BOMBINES DE RUEDAS DELANTERAS
CILINDRI RUOTE ANTERIORI



135

4-453-30

2	4AA	AM 453 19 A	4	1ø - 28,57 x 27 - NFP	PISTON KOLBEN PISTON PISTON PISTONE -	
3	4AM 4AM	AM 453 19 B AM 453 24	4 4	2ø - 28,57 x 27 - NFP 1ø - 7 x 34 x 12,5 - NFP	CAPUCHON DICHTKAPPE SEALING CAP CAPUCHON CAPPuccio -	
4	4AM 4AA	AM 453 24 A 5 411 350 RP 95 578 347 DEQ 1 - 79 41 401 043	4 2	2ø - 7 x 34 x 12,5 - NFP	VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE DRAIN SCREW TORNILLO DE PURGA VITE SPURGO CAPUCHON DE VIS KAPPE CAP CAPUCHON CAPPuccio	
5	4TT	79 41 401 043	2		JOINT TORIQUE RINGDICHTUNG RING SEAL JUNTA TORICA GOMMINO	
6	9AM	24 982 009	4	22,5 x 27,9 x 2,7	NECESSAIRE COMPLET REPARAT.-NECESSAIRE, KOMPL. REPAIR KIT, COMPLETE NECESER REPARACION COMPL. OCCORRENTE RIPARAZ. COMPL.	
7	4AA	95 554 041 RP 95 585 487	2	2ø	1/72 ▶	NECESSAIRE RÉDUIT REPARAT.-NECESSAIRE, KLEIN REPAIR KIT, REDUCED NECESER REPARAC. REDUCIDO OCCORRENTE RIPAR. RIDOTTO
8	4AA	95 585 487	2	1ø	1/72 ▶	

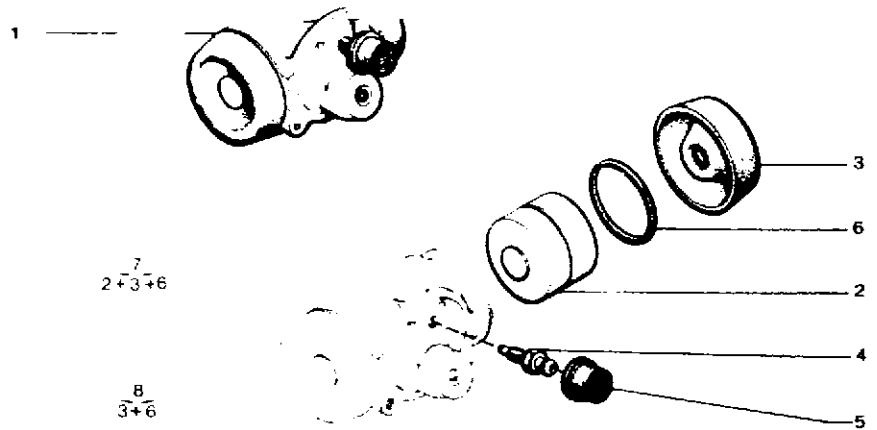
I	NUMEROS		K	(SYN) ▶ 7/77	DESIGNATIONS
	1ø «DBA» - 2ø «FEG»				
1	4AA	AZU 453 04	2	1ø - φ 9 x 1,25 ▶ 1/72	CYLINDRE COMPLET KOMPLETTER RADZYLINDER COMPLETE CYLINDER BOMBINE COMPLETO CILINDRO COMPLETO
	4AA	75 530 008	2	2ø - φ 9 x 1,25 ▶ 1/72	-
	4AA	75 492 434	2	1ø - φ 8 x 1,25 1/72 ▶	-

CYLINDRES DE ROUES ARRIERE
HINTER RADZYLINDER
REAR WHEEL CYLINDER
BOBINES DE RUEDAS TRASERAS
CILINDRI RUOTE POSTERIORI

E-15 ↓

1° "LOCKHEED"

2° "STOP"



135

4-453-40

1	NUMEROS		K	(SYN) ▶ 7/77	DESIGNATIONS	4	4AA	95 578 947	2	DEO 1 - 79 41 401 043	SEALING CAP CAPUCHON CAPPUCIO VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE DRAIN, SCREW TORNILLO DE PURGA VITE SPURGO RESSORT FEDEK SPRING MUELLE MOLLA CAPUCHON DE VIS KAPPE CAP CAPUCHON CAPPUCIO COUPELLE MANSCHETTE CUP TOPELA SCODELLINO
5	4AM	AM 453 26				2	4AM	AM 453 036	2	NFP	NECESSAIRE COMPLET REPARAT.-NECESSAIRE, KOMPL. REPAIR KIT, COMPLETE NECESER REPARACION COMPL. OCCORRENTE RIPARAZ. COMPL. NECESSAIRE REDUIT REPARAT.-NECESSAIRE, KLEIN REPAIR KIT, REDUCED NECESER REPARAC. REDUCIDO OCCORRENTE RIPAR. RIDOTTO
6	4TT	79 41 401 043				2	4AA	5 506 709	2	RMP	PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
7	4AM	5 506 709				4	4AA	5 488 527	2	φ 8 x 1,25	CYLINDRE COMPLET KOMPLETTER RADZYLINDER COMPLETE CYLINDER BOMBINE COMPLETO CILINDRO COMPLETO
8	4AM	AM 453 036				2	4AM	AMB 453 21	4	φ 17,5 - NFP	PISTON KOLBEN PISTON PISTON PISTONE
9	4AA	5 506 709				2	4AM	AM 453 69	4	NFP	CAPUCHON DICHTKAPPE SEALING CAP CAPUCHON CAPPUCIO
							9AA	24 951 009	4	12,7 x 18,1 x 2,7	JOINT TORIQUE RINGDICHTUNG RING SEAL JUNTA TORICA GOMMINO

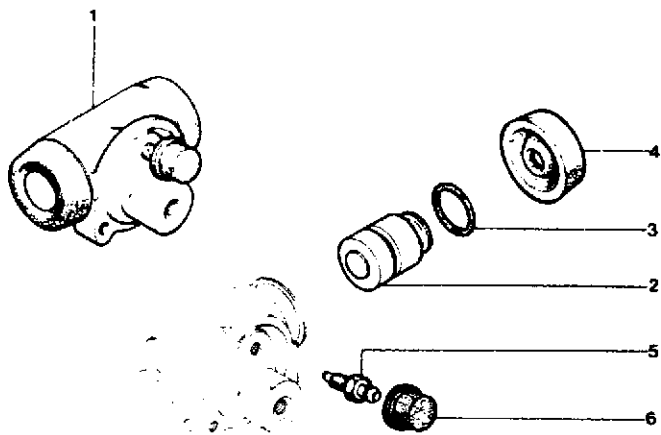
http://jplero.org.free.fr/2cvidio/s.htm

137

4-453-40-A

E-14 ↓

**CYLINDRES DE ROUES ARRIERE
HINTERE RADZYLINDER
REAR WHEEL CYLINDERS
BOMBINES DE RUEDAS TRAS.
CILINDRETTI PER RUOTE POST.**



7
3+4

8
2+3+4

135

4-453-40 A

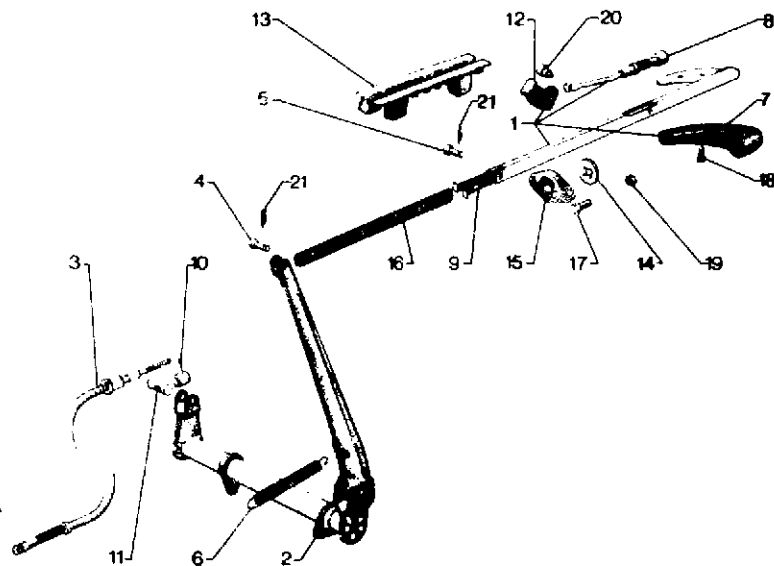
1	NUMEROS		K	(MIN) 7/77 ▶	DESIGNATIONS
1	4AY	75 491 955	2	φ 10 x 1,00 ▶ 7/78	CYLINDRE COMPLET KOMPLETTER RADZYLINDER COMPLETE CYLINDER BOMBINE COMPLETO CILINDRETTO COMPLETO
2	4AM 4AM	AMN 453 05 AM 453 21 B	2 4	φ 8 x 1,26 ▶ 7/78 ▶ φ 16 - H 26 - NFP	PISTON KOLBEN PISTON PISTON PISTONE

3	9AM	25 062 009	4	11,2 x 16,8 x 2,7	JOINT TORIQUE RINGDICHTUNG RING SEAL JUNTA TORICA GOMMINO CAPUCHON DICHTKAPPE DUST-COVER GUARDAPOLVO PARAPOLVERE VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE DRAIN SCREW TORNILLO DE VACIADO VITE DI SPURGO CAPUCHON DE VIS KAPPE F. SCHRAUBE SCREW CAP GUARDA-POLVO DE TORNILLA PARAPOLVERE PER VITE NECESSAIRE REDUIT REPARAT.-NECESSAIRE KLEIN REPAIR KIT, REDUCED NECESER REDUCIDO OCCORRENTE RIDOTTO NECESSAIRE COMPLET REPAR.-NECESSAIRE, KOMPL. REPAIR KIT, COMPLETE NECESER COMPLETO OCCORRENTE COMPLETO
4	4AM	AM 453 69	4	NFP	
5	4AA	95 578 347	2		
6	4TT	79 41 401 043	2		
7	4AM	AMN 453 033 A	2		
8	4AM	AMN 453 036 A	2	NFP	

<http://www.papierorange.free.fr/2cvideo.htm>

137
4-454-10
E-13 ↓

**FREIN A MAIN
HANDBREMSE
HANDBRAKE
FRENO DE MANO
FRENO A MANO**

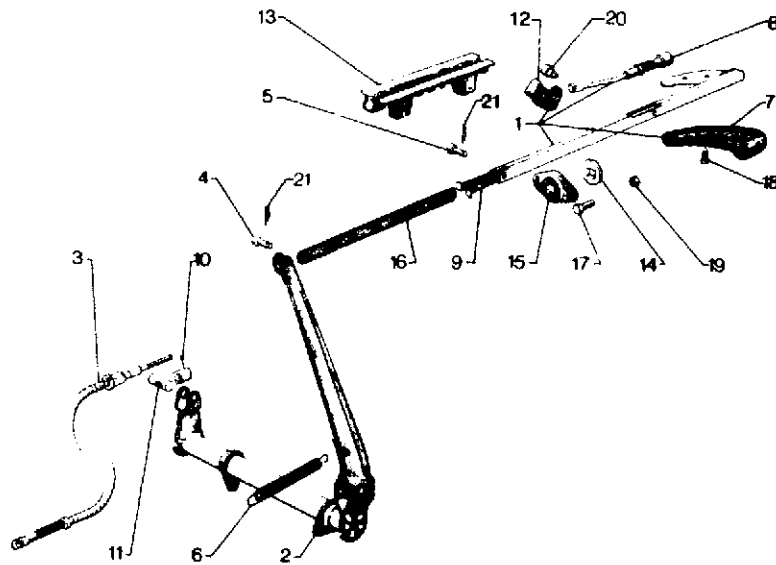


135

4-454-10

1	NUMEROS		K	▶ 7/71	DESIGNATIONS
1	4AY	5 403 366 RP 95 551 820	1	(N) (DK) (CH) 12/70 ▶ TT 7/71 ▶	TIRETTE COMPLETE KOMPLETTE ZUGSTANGE HANDLE ASSY TIRADOR COMPLETO TIRANTE COMPLETO LEVIER UEBERTRAGUNGSHABEL LEVER PALANCA LEVA
2	4AM	AM 454 4	1		
3	4AA	AZ 454 1 F	2	LON 406	CABLE ZUG CABLE CABLE CAVO AXE BOLZEN PIN EJE PERNO
4	4AA	A 314 92	1	φ 6 x 17	
5	4AA	5 417 536	1	φ 6 x 20	
6	4AM	AM 454 9	1		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA JEU DE DEMI-POIGNÉES GRIFF HANDLE MANECILLA MANIGLIA
7	4AM	AM 454 249 A	1		BOUTON AVEC TIGE KNOPF MIT BETAETIG. STANGE KNOB WITH ROD BOTON CON VARILLA PULSANTE CON ASTA
8	4AM	AM 454 50 B	1	NFP ▶ 7/71	
	4AA	5 403 363	1	(N) (DK) (CH) 12/70 ▶ TT 7/71 ▶	
9	4AY	AY 454 53	1	TT NFP	TIRANT STREBE LINK RAIL TIRANTE TIRANTE
10	4AY	AY 454 74	2	φ 7 x 1,00	ECROU A OREILLE FLUEGELMUTTER WING NUT TUERCA CON ALETA DADO AD ALETTA
11	4AA	A 454 75	2	8,5 x 15 x 28	BARILLET KLEMMSTUECK TRUNNION BARRILETE MORSETTO CLIQUET SPERRKLINKE RATCHET TRINQUETE DENTE
12	4AM	AM 454 173 B	1	NFP ▶ 7/71	
	4TT	GX 42 186 01 A	1	(N) (DK) (CH) 12/70 ▶ TT 7/71 ▶	
13	4AY	AY 454 117 NFP	1	TT	CRÉMAILLÈRE ZAHNSTANGE RACK CREMALLERA CREMAGLIERA

FREIN A MAIN (Suite)
 HANDBREMSE (Forts.)
 HANDBRAKE (Cont.)
 FRENO DE MANO (Cont.)
 FRENO A MANO (Cont.)



135

4-454-10

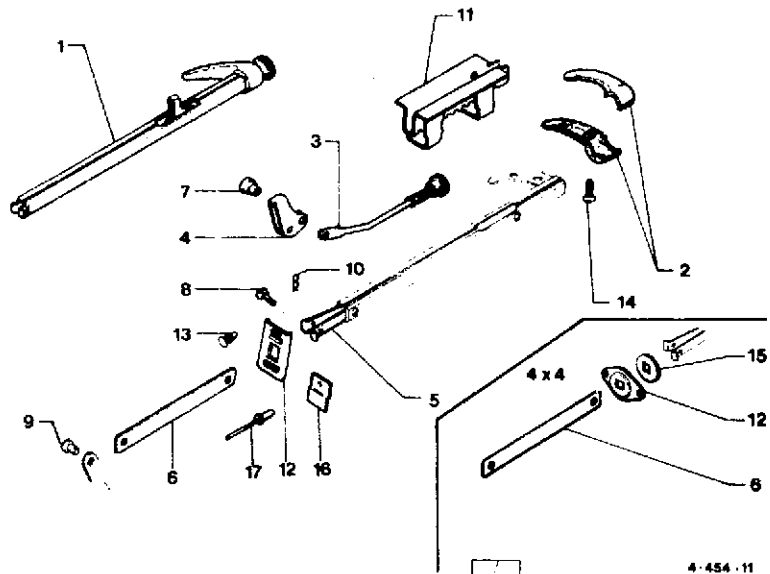
I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
14	4AM	AM 454 181	1	NFP	FEUTRE D'ÉTANCHEITÉ DICHTFILZ SEALING FELT FILTRO DE ESTANQUEIDAD FILTRO DI TENUTA CAGE HALTBLECH HOLDING PLATE CHAPA DE RETENCION LAMIERA RITENUTA
15	4AM	AM 454 182	1	NFP	
16	4AY	AY 454 210 A	1	NFP	BIELLETTE GESTÄENGE CONNECTION RODS BIELTA BIELLETTA
17	9GX	79 03 201 012	2	TH 5 x 14	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
18	9AA	79 03 005 061	2	TFB 4 x 12	-
19	9TT	79 03 032 006	2	HE 5 x 0,80	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
20	4AA	GX 42 306 01 A NFP	1	φ 4,5 - LON 3,85 (N) (DK) (CH) TT 12/70 ▶ 7/71 ▶	AXE AXE PIN EJE PERNO
21	7GX	79 03 086 999	2		ÉPINGLE D'AXE SPANGE F. AXE PIN CLIP ALFILE DE EJE FORCELLINA ARRESTO

137

4-454-11

E-11 ↓

FREIN A MAIN – TIRETTE
HANDBREMSE – ZUGSTANGE
HAND BRAKE – CONTROL ROD
FRENO DE MAND – TIRADOR
FRENO A MANO – TIRANTE



135

4-454-11

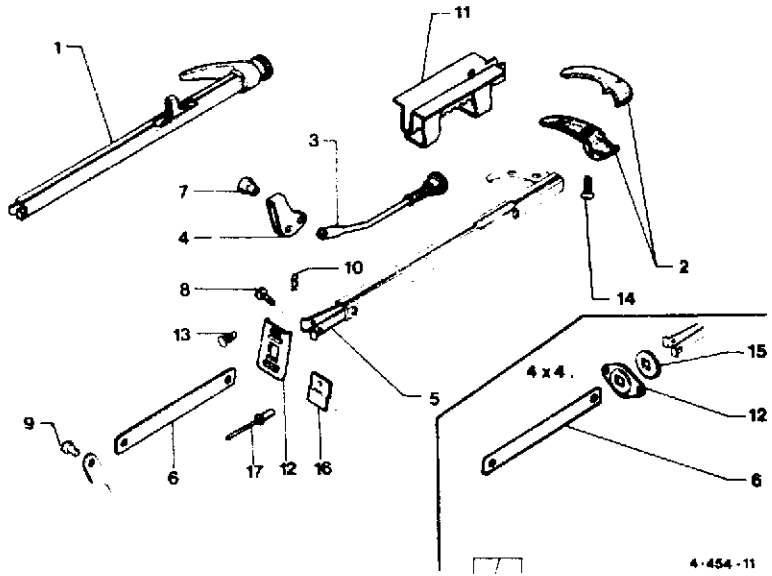
I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
1	4CD	95 551 820	1	6/80 ▶	TIRETTE COMPLETE KOMPLETTE ZUGSTANGE COMPLETE CONTROL ROD TIRADOR COMPLETO TIRANTE COMPLETO
2	4AM	AM 454 249 A	1	ENS	DEMI-POIGNEE HANDGRIFF HANDLE MANECILLA IMPUGNATURA
3	4AA	5 403 363	1		BOUTON AVEC TIGE KNOPF MIT STANGE KNOB WITH ROD BOTON CON VARILLA PULSANTE CON ASTINA
4	4CD 4TT	95 551 821 - NFP GX 42 186 01 A	1 1	6/80 ▶	CLIQUET SPERRKLINKE RATCHET TRINQUETE DENTE TIRANT STREBE CONTROL RAIL TIRADOR TIRANTE
5	4AY	AY 454 53	1	NFP	BIELLETTA ZWISCHENGESTAENGE CONNECTING ROD BIELETA BIELETTA
6	4CA	75 514 807	1	2 φ 8,5 - ENT 115 NFP	AXE BOLZEN PINE EJE PERNO
7	4CA 4AA	75 498 357 GX 42 306 01 A NFP	1 1	4 x 4 φ 4,5 - LON 3,85	ÉPINGLE D'AXE SPANGE F. BOLZEN PIN CLIP PINCETA DE EJE FORCELLINA PER PERNO
8	4AA	5 417 536	1	φ 6 x 20	CRÉMAILLÈRE KERBSTUECK RACK CREMALLERA CREMAGLIERA
9	4AA	A 314 92	1	φ 6 x 17	PLAQUETTE DICHTPLAKETTE SEALING PLAQUETA PLACCHETTA
10	7GX	79 03 066 999	2		BOUTON PLASTIQUE PLASTIK-KNOPF PLASTIC KNOB BOTON PLASTICO BOTTONE PLASTICA
11	4AY	AY 454 177	1		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
12	4AA	5 432 385	1	31 x 57 x 1 φ 4	FEUTRE FILSTUECK FELT PIECE FILTRO FELTRO
13	4AM 4AA	AM 454 182 5 431 633 RP 79 03 077 078	1 1	4 x 4 - NFP	
14	9AA	79 03 005 061	2	TF8 4 x 12	
15	4AM	AM 454 181	1	4 x 4 - NFP	

137

4-454-11

B-10 ↓

FREIN A MAIN – TIRETTE (Suite)
HANDBREMSE – ZUGSTANGE (Forts)
HAND BRAKE – CONTRDL ROD (Cont.)
FRENO DE MANO – TIRADOR (Cont.)
FRENO A MAND – TIRANTE (Cont.)



135

4-454-11

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
16	4AY	95 551 818	1	1/80 ▶	PATTE LASCHE BRACKET PATA STAFFA
17	7AZ	79 03 072 243	1	φ 3,2	RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO

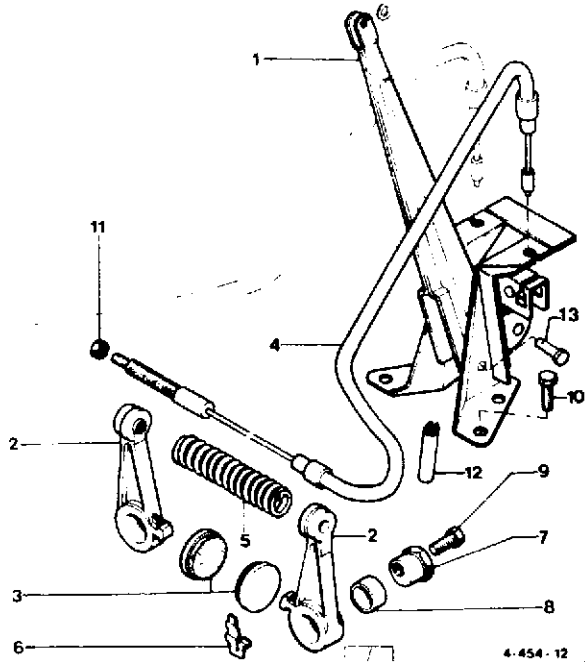
<http://implerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

4-454-12

E-09 ↓

FREIN A MAIN - LEVIERS - CABLES
 HANDBREMSE - HEBEL UND ZUEGE
 HAND BRAKE - LEVERS AND CABLES
 FRENO DE MANO - PALANCAS Y CABLES
 FRENO A MANO - LEVE E CAVI



135

4-454-12

3	4AY	95 534 349	1	«FERODO»	11/78 ▶
4	4AY	75 491 847	1	1a - G	▶ 3/78
5	4AY	75 492 021	1	1a - G	3/78 ▶
	4AY	75 491 848	1	1a - D	
	4AA	95 493 494	1	2a - D	
	4AM	5 420 271	2	14 SPIR.	
6	4AM	5 420 272	2	EXT G - INT D	
7	4AM	5 420 267	1	INT G - EXT D	
	4GX	5 435 903	4		
8	4AA	5 414 687	4	18 x 20 x 9,4	
9	4AM	5 421 257	4	TH 9 x 1,25 - 35	
10	9TT	79 03 101 769	4	TH 7 x 16	
11	9TT	25 241 009	2	HE 1 x 1,00 - 5,5 NFP	
12	9TT	25 221 019	2	HE 7 x 1,00 - 3,5	
	6MA	RP 79 03 032 071 5 485 744	1		
13	4AY	5 506 422	1	φ 10 - LON 26,5	

JEU DE 4 PLAQUETTES
 SATZ VON 4-PLAKETTEN
 FOUR-PAD SET
 JUEGO DE 4 PLAQUETAS
 SERIE DI 4 PLACCHETTE
CABLE
 ZUG
 CABLE
 CABLE
 CAVO

RESSORT
 FEDER
 SPRING
 MUELLE
 MOLLA
RESSORT ANTI-BRUIT
 FEDER ZUR GERAESCHDAEMPF.
 ANTI-RATTLE SPRING
 MUELLE ANTIRRUIDO
 MOLLA ANTIRUMORE

EXCENTRIQUE
 EXZENTER
 ECCENTRIC
 EXCENTRICA
 ECCENTRICO
COUSSINET
 LAGERSCHALE
 BEARING BUSH
 COJINETE
 CUSCINETTO
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

PROTECTION
 ABSCHIRMUNG
 PROTECTION
 PROTECCION
 PROTEZIONE
AXE DE LEVIER
 HEBELBOLZEN
 LEVER PIN
 EJE DE PALANCA
 PERNO DELLA LEVA

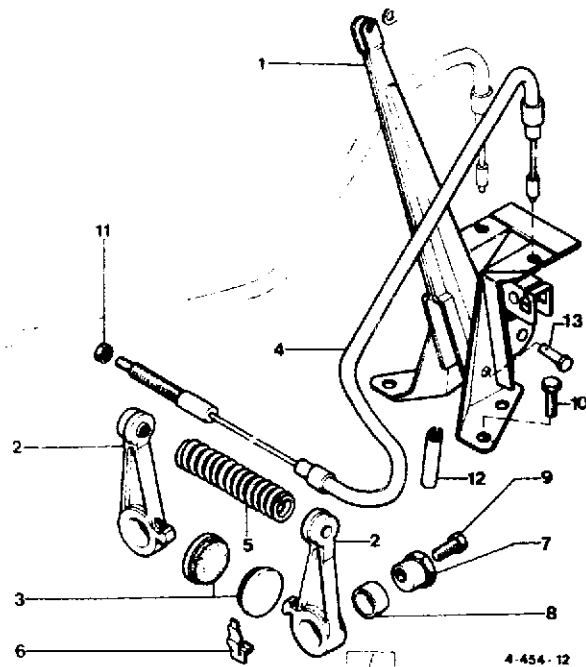
1	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
1	4AY	5 506 419	1		LEVIER HEBEL LEVER PALANCA LEVA
2	4FF 4AM	75 498 358 - NFP 5 420 269	1 4	4 x 4	LEVIER BAGUE AUSGEBUECHSTER HEBEL BUSHED LEVER PALANCA CON CASQUILLO LEVA IMBOCCOLATA

137

4-454-12

E-08 ↓

FREIN A MAIN – LEVIERS – CABLES (Suite)
HANDBREMSE – HEBEL UND ZUEGE (Forts.)
HAND BRAKE LEVERS AND CABLES (Cont.)
FRENO DE MANO – PALANCAS Y CABLES (Cont.)
FRENO A MANO – LEVE E CAVI (Cont.)



135

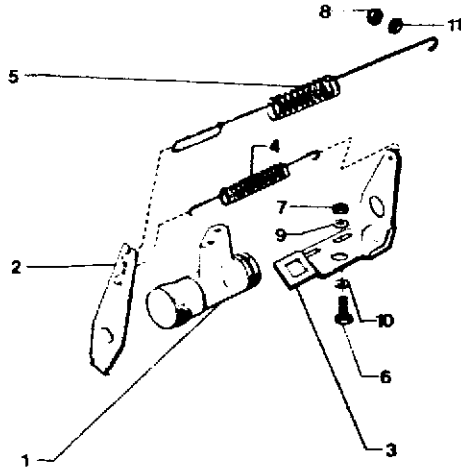
4-454-12

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
4	4AY	75 491 847	1	10 - G	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI PSEICIALI CABLE ZUG CABLE CABLE CAVO
	4AY	75 491 849	1	20 - G - NFP	-

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137
4-454-20
E-07 ↓

LIMITEUR DE FREIN ARRIERE
HINTERBREMSBEGRENZER
REAR BRAKE LIMITER
LIMITADOR DE FRENOS TRASEROS
LIMITATORE FRENI POSTERIORI



135

4-454-20

3	4CA	5 411 918	1	NFP	SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO RESSORT TARAGE TARIERFEDER SPING MUELLE MOLLA RESSORT COMPENSATEUR AUSGLEICHSFEDER COMPENSATING SPRING MUELLE COMPENSADOR MOLLA COMPENSATRICE
4	4CA	5 411 924	1		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
5	4CA	95 547 183	1		RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
6	9CA	79 03 201 012	2	TH 5 x 16	
7	9CA	25 327 019	2	HE 5 x 0,80 NFP	
8	9TT	77 03 034 008 RP 79 03 034 070	1	HE 6 x 1,00	
9	9AA	79 03 058 027	2	5 x 12 x 1	
10	9TT	22 770 089	2	5 x 12 x 1	
11	1MA	79 03 053 028	1	6 x 12 x 1	

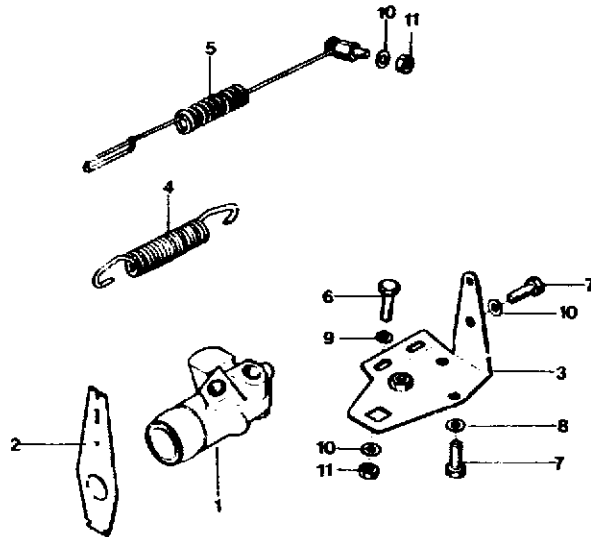
I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
				12/79 ▶ 10/81	
1	4CA	5 436 616	1	MIN	LIMITEUR COMPLET BREMSBEGRENZER BRAKE LIMITER LIMITADOR LIMITATORE
2	4CA	75 436 615	1		LEVIER DE COMMANDE BETÄTIGUNGSHÉBEL CONTROL LEVER PALANCA DE MANDO LEVA DI COMANDO

137

LIMITEUR DE FREIN ARRIERE
HINT. BREMSBEGRENZER
REAR BRAKE LIMITER
LIMITADOR DE FRENO TRAS.
LIMITATORE FRENO POST.

4-454-20-A

E-06 ↓



4-454-20A

3	4CA	95 544 439	1	
4	4CA	95 549 742	1	φ EXT 12,6
5	4CA	95 564 837 RP 95 539 762	1	φ EXT 16
6	1UT	79 03 201 020	2	TH 6 x 14
7	9CD	77 03 001 120	2	TH 6 x 16 - NFP
8	90A	22 770 069	2	5,5 x 12 x 1
9	9TT	79 03 058 028	3	φ 6 x 14
10	7TA	79 03 053 028	3	φ 6 x 12
11	9TT	77 03 034 008 RP 79 03 034 070	2	NYLSTOP - 6 x 1,00

SUPPORT
 TRAEGER
 BRACKET
 SOPORTE
 SUPPORTO
RESSORT TARAGE
 TARIERFEDER
 SPRING
 MUELLE
 MOLLA
RESSORT AVEC AXE
 FEDER M. ACHSE
 SPRING WITH PIN
 MUELLE CON EJE
 MOLLA CON PERNO
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 -
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA
 -
ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

135

1	NUMEROS		K	4 x 4 10/81▶	DESIGNATIONS
1	4CA	95 564 836	1	MIN	LIMITEUR COMPLET KOMPLETTER BEGRENZER COMPLETE LIMITER LIMITADOR COMPL. LIMITATORE COMPL.
2	4AM	75 436 615	1		LEVIER DE COMMANDE BETAETIGUNGSHABEL CONTROL LEVER PALANCA LEVA

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

} **4**

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

} **5**

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

} **F01**

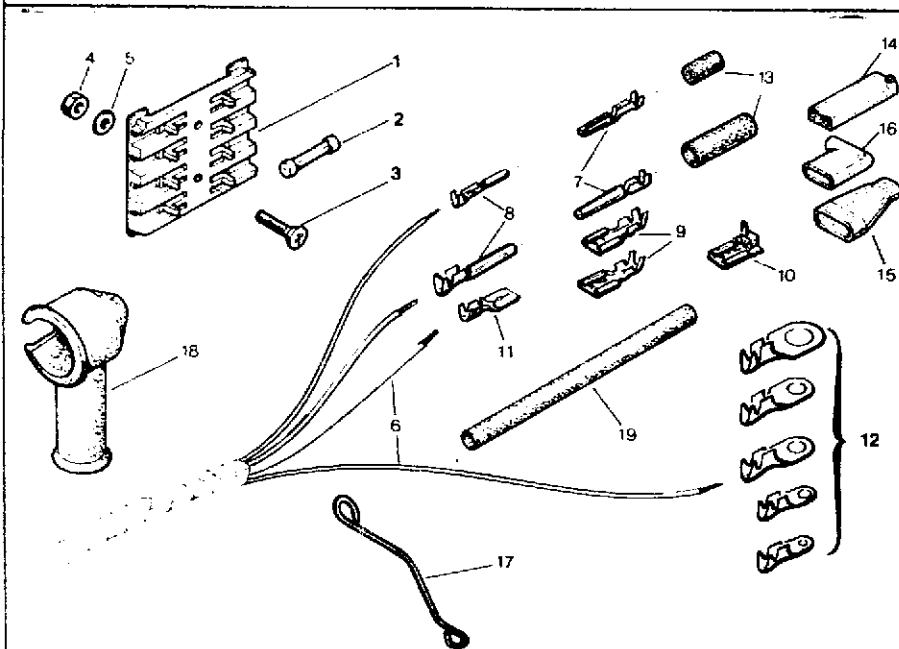
<http://jplerouge.com/fr/2cv/docs.htm>

137

EQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
ELECTRIC EQUIPMENT
EQUIPO ELECTRICO
EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO

5-512-10

F-05 ↑



135

5-512-10

1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS		3	4	5	6	7	8	9	10	11	2	12
1	5AM	AM 523 6 B	1	XT	9/74 ▶	9TT	79 03 005 072	2	TFB 5 x 20	?	?	?	?	?	2	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA CABLE 1 CONDUCT. (AU METRE) KABEL, EINADRIIG (PRO METER) ONE-CORE CABLE (BY THE M.) CABLE 1 CONDUCT. (POR METRO) CAVO 1 CONDUTT. (A METRI) CABLE 2 CONDUCT. (AU METRE) KABEL, ZWEIADRIIG (PRO METER) TWO-CORE CABLE (BY THE M.) CABLE 2 CONDUCT. (POR METRO) CAVO 2 CONDUTT. (A METRI) FICHE FEMELLE STECKBUCHSE SOCKET CLAVIJA HEMBRA SPINA FEMMINA — FICHE MALE STECKER PLUG CLAVIJA SPINA — CLIP QUETSCH-HUELSE FEMALE CLIP CLIP HEMBRA GRAFFETTA FEMMINA — CLIP FEMELLE QUETSCH-HUELSE FEMALE CLIP CLIP HEMBRA GRAFFETTA FEMMINA — VERROUILLABLE — VERSPERRBAR — LOCKING — CERRADERO — BLOCCABILE — D'ALTERNATEUR — F. LIMA — F. ALTERNATORE — DE ALTERNADOR — DELL'ALTERNATORE CLIP MALE FLACHSTECKER MALE CLIP CLIP MASCHA GRAFFETTA MASCHA
2	5DA	75 415 527	4	16 A «RKG»	▶ 9/74 9/74 ▶	5TT	ZC 9 003 732 U	?	20/10	?	?	?	?	?	?	?
	5TT	95 493 639	1	16 A «TEXTON»	—	5TT	ZC 9 003 733 U	?	12/10	?	?	?	?	?	?	?
	5DA	75 415 528	3	10 A «RKG»	▶ 9/74	5AM	5 420 487	?	φ 4	?	?	?	?	?	?	?
	5TT	95 493 196	3	10 A «TEXTON»	—	5AA	AZ 512 3	?	φ 3	?	?	?	?	?	?	?
						5DA	5 412 276	?	φ 4	?	?	?	?	?	?	?
						5DA	5 412 142	?	φ 6,35	?	?	?	?	?	?	?
						5DA	DX 511 99	?	φ 6,35	?	?	?	?	?	?	?
						5CD	5 407 093	?	φ 6,35	?	?	?	?	?	?	?
						5TT	95 544 487	?	φ 6,35	?	?	?	?	?	?	?
						5TT	95 544 487	?	φ 6,35 - 1/80 ▶	?	?	?	?	?	?	?
						5DA	5 412 143	?	φ 6,35 - LON 8	?	?	?	?	?	?	?

137		09/91		GROUPE GROUP GROUP 5 GRUPO GRUPPO	
TABLEAU DES VUES AUFSTELLUNG DER BILDER TABLE OF PICTURE TABLA DE VISTAS TABELLA DELLE VEDUTE					
SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO		NUMÉRO NUMBER NUMBER NUMERO		VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA	
ABLERIES ERKABELUNG IRING ACES DE CABLES ASCI ELETTRICI		5-511-10		F03 F04	
EQUIPEMENT ELECTRIQUE ELEKTRISCHE AUSRUESTUNG ELECTRICAL EQUIPMENT EQUIPO ELECTRICO EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO		5-512-10		F05 F06 F07	
DIFFRET DE LAMPES - LAMPES LEUCHTBEREINEN UND SAETZE LAMPS AND SETS LAMPARAS Y JUEGO LAMPADE E SETTE		5-512-20		F08	
TABLEAU DE BORD INSTRUMENTENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLERO DE ABORDO QUADRO STRUMENTAZIONE		▶ 9/74 9/74 ▶ 7/78 7/78 ▶		F09 F10 F11 F12	
TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES INSTRUMENTENBRETT - ZUBEHOER INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES TABLERO ABORDO - ACCESORIOS QUADRO STRUMENT - ACCESSORI		▶ 9/74 9/74 ▶		F13 F14 F15 G15 G14	
				INTERRUPTEURS SCHALTER SWITCHES INTERRUPTORES INTERRUPTORI	
				- ▶ 7/78 7/78 ▶	
		5-522-20 5-522-20A		G13 G12	
				BATTERIE - SUPPORT - CABLES BATTERIE UND TRAEGER - KABEL BATTERY AND BRACKET - CABLES BATERIA Y SOPORTE - CABLES BATTERIA E SUPPORTO - CAVI	
		5-531-10 5-531-20		G11 G10	
				ARMEE	
				PHARES - COMMANDE DE PHARES PLAFONNIER SCHEINWERFER UND EINSTELLBET. INNENLEUCHE HEADLAMPS AND CONTROL - CEILING LIGHT FAROS Y MANDO-LUZ DEL TECHO FARI E COMANDO - PLAFONIERA	
		5-541-10		G09 G08	
				FEUX INDICATEURS AVANT - CENTRALE CLIGNOTANTE VORDERE BLINKER - BLINKGEBER FRONT INDICATOR LIGHTS - FLASHER UNIT LUCES INDICADORAS DELANTERAS CAJA DE DESTELLO FANALINI INDICATORI ANTERIORI LAMPEGGIATORE	
		▶ 7/77		5-541-20 G07 G06	
				FEU INDICATEUR AVANT VORDERE BLINKER FRONT INDICATOR LIGHT LUZ INDICADORA DELANTERA FANALINO INDICATORE ANT.	
		7/77 ▶		5-541-20A G05	
				ECLAIRAGE AVANT VORDERE BELEUCHTUNG FRONT LIGHTING ALUMBRADO DEL ILLUMINAZIONE ANT.	
		▶ 1/72		5-541-30 G04	
				ECLAIRAGE ARRIERE HINTERE BELEUCHTUNG REAR LIGHTING ALUMBRADO TRAS. ILLUMINAZIONE POST.	
		▶ 1/72		5-544-10 5-544-20 G03 G02 G01	
				ESSUIE-GLACE SCHEIBENWISCHER WINDSCREEN WIPER LIMPIA-PARABRISAS TERGICRISTALLO - «SEV-MARCHAL»	
				5-561-10 H01 H02	
				LAVE-GLACE SCHEIBENWASCHANLAGE WINDSCREEN WASHER LAVA-PARABRISAS LAVACRISTALLO	
		▶ 9/94 9/74 ▶ ▶ 1/72		5-564-10 5-564-10A 5-564-20 H03 H04 H05	
				AVERTISSEUR SIGNALHORN HORN BOCINA AVVERTITORE	
		5-571-10 5-553-10		H06 H07	
				EQUIPEMENT RADIO - ARMEE	

**CABLERIES
KABELBUENDEL
WIRING
HAZ DE CABLES
FASCI ELETTRICI**

5-511-10

F-03 ↑

	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
			CABLERIE KABELBUENDEL WIRING HAZ DE CABLES FASCI ELETTRICO
			- AV -
5AY	AY 511 9 X	1	NFP ▶ 12/71
5CA	5 417 853	1	12/71 ▶ 9/74
5CA	5 457 414	1	NFP 9/74 ▶ 7/76
5CA	5 486 507	1	NFP 7/76 ▶ 7/78
5CA	75 522 708 - NFP	1	4 x 2 7/78 ▶ 6/81
5CA	95 564 159	1	6/81 ▶
5CA	95 541 704	1	4 x 4 ▶ 6/81
5CA	95 564 181	1	4 x 4 6/81 ▶
			- AR -
5AY	AY 511 3 B	1	NFP ▶ 6/69
5AY	AY 511 212 A	1	NFP 9/69 ▶ 9/74
5CA	5 463 596	1	NFP 9/74 ▶ 7/76
5CA	5 486 517	1	4 x 2 - NFP 7/76 ▶
5CA	95 542 436	1	4 x 4 - NFP
5CA	5 449 572	1	4 x 2
5CA	95 548 726	1	4 x 4 - NFP
5CA	95 542 437 NFP	1	4 x 4
5CA	95 548 727	1	4 x 4 - NFP
			- DE PLAQUE ARRIERE - F. HINT. NUMMERN Schild - F. NUMBER PLATE - DE PLACA MATRICULA - PER PORTATARGA POST. - MASSE FEUX ARRIERE - Z. MASSE F. HINT. LEUCHTEN - F. EARTHING THE LIGHTS - MASA LUCES TRAS. - MASSA FANALINI POST. - DE TABLEAU DE BORD - F. ARMATURENBRETT - F. INSTRUMENT PANEL - DE TABLERO ABORDO - PER QUADRO STRUMENTAZIONE - DE COMPTEUR D'HEURES - F. STUNDENANZEIGER - F. HOUR COUNTER - DE CUENTA HORAS - PER CONTATTORE
5CA	5 416 333	1	NFP
5CA	5 457 415	1	NFP 9/74 ▶ 7/76
5CA	5 486 509	1	7/76 ▶ 6/81
5CA	95 564 161	1	6/81 ▶
5CA	5 416 335	1	LON 700
5CA	5 416 336	1	LON 2675
5CA	5 416 337	1	LON 320
5CA	5 416 338	1	LON 400
5CA	5 416 339	1	LON 400
1DA	26 142 179	15	LON 112 - NFP XT
			- AV -
5AY	AY 511 214 A	1	(USA) - NFP ▶ 12/71
5CA	5 418 156	1	(USA) - NFP
5CA	5 417 853	1	12/71 ▶ 1/72
5CA	5 463 767	1	(CH) 7/72 ▶ 9/74
5CA	5 386 507	1	NFP 9/74 ▶ 7/76
5CA	5 486 511	1	NFP 7/76 ▶
5CA	75 522 710	1	(I) - NFP 7/76 ▶ 7/78
5CA	95 564 160	1	(I) - NFP 7/78 ▶ 6/81
			- AR -
5AY	AY 511 212 A	1	(CH) 7/72 ▶ 9/74
5CA	5 463 596	1	NFP 9/74 ▶ 7/76
5CA	5 486 517	1	NFP 7/76 ▶
5CA	5 489 143	1	(B) - NFP 7/76 ▶
5CA	5 463 768	1	NFP 9/74 ▶
5CA	5 463 770	1	(I) - NFP 9/74 ▶
			PIECES SPECIALES CABLERIE AVANT - - - CABLES - POSITIF ALTERNATEUR A DEMARREUR - ALIMENTATION BOITE DE RADIO - DE DEMARREUR A POSITIF BATTERIE - DE JONCTION ENTRE BATTERIE - DU NEGATIF AU COUPE- BATTERIE COLLIER PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI CABLERIES KABELBUENDEL WIRING HAZ DE CABLES FASCI ELETTRICO
			- AV -
			(USA) - NFP ▶ 12/71
			(USA) - NFP
			12/71 ▶ 1/72
			(CH) 7/72 ▶ 9/74
			NFP 9/74 ▶ 7/76
			NFP 7/76 ▶
			(I) - NFP 7/76 ▶ 7/78
			(I) - NFP 7/78 ▶ 6/81
			(I) - NFP 6/81 ▶
			- AR -
			(CH) 7/72 ▶ 9/74
			NFP 9/74 ▶ 7/76
			NFP 7/76 ▶
			(B) - NFP 7/76 ▶
			NFP 9/74 ▶
			(I) - NFP 9/74 ▶
			- DE FEUX DE DETRESSE - F. WARNBLINKANLAGE - F. DISTRESS SIGNAL - DE SENAL DE PELIGRO - PER SEGNALE PERICOLO - DE CLIGNOTANTS LATÉRAUX - F. SEITLICHE BLINKER - F. LATERAL INDICATOR - DE INDICADORES LAT. - PER FANALINI LATERALI

CABLERIES (Suite)
KABELBUENDEL (Forts.)
WIRING (Cont.)
HACES DE CABLES (Cont.)
FASCI ELETTRICI (Cont.)

I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
			<p>XT</p> <p>PIECES SPECIALES (Suite) SPEZIALTEILE (Forts.) SPECIAL PARTS (Cont.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIALI (Cont.) FAISCEAU SATZ KABEL SET OF LEADS HAZ DE CABLES CAVETTO - DE NIVOCODE - KABELBUENDEL F. ST-ANZ. - WIRING F. LEVER INDICATOR - HAZ DE NIVOCODE - FASCIO NIVOCODE -</p>
5CA	5 423 403	1	(CH) - NFP 7/72 ▶ 9/74
5CA	5 463 771	1	NFP 9/74 ▶ -
5CA	5 477 886	1	(NL) (B) - NFP -
5CD	75 515 969	1	(I) (E) - NFP 2/78 ▶ -
5AZ	5 486 253	1	(B) ▶ 7/76
5AS	5 486 255	1	(B) - LON 3880 RMP - NFP ▶ 7/76
5CA	75 528 435	1	(B) - NFP 7/78 ▶ -
5CA	5 489 148	1	(B) 7/76 ▶ 7/78 -
			<p>FEU BROUILLARD HINTERE NEBELLEUCHTE REAR FOG LAMP LUZ TRAS. DE NIEBLA FANALINO POST. DI NEBBIA - FAISCEAU TABLEAU BORD - KABELBUENDEL IM A-BRETT - DASHBOARD WIRING - HAZ DE TABLERO - FASCIO QUADRO - FAISCEAU AR - HINTERES KABELBUENDEL - REAR WIRING - HAZ TRAS. - FASCIO POST.</p>

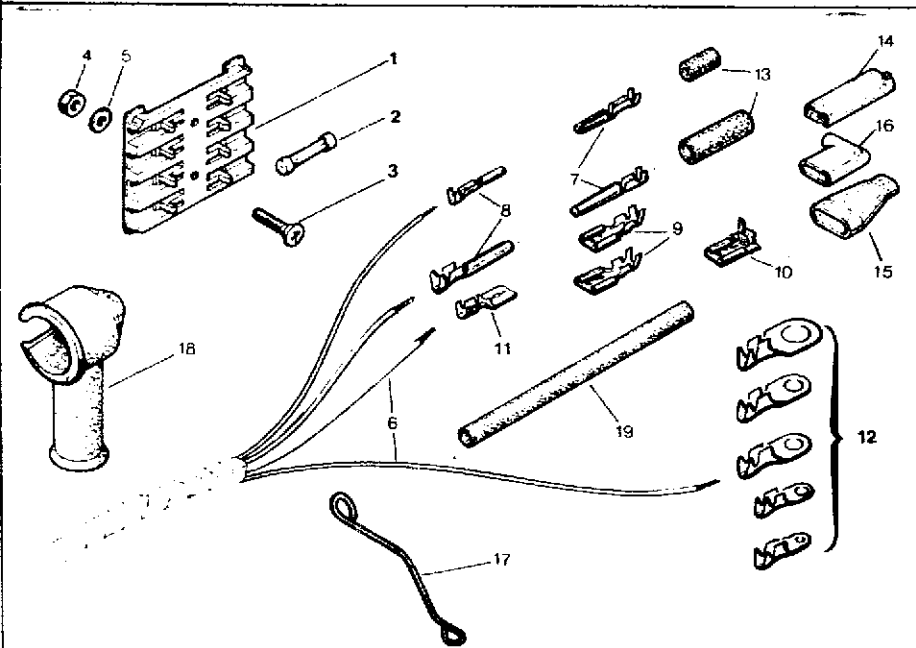
<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
ELECTRIC EQUIPMENT
EQUIPO ELECTRICO
EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO

5-512-10

F-05 ↑



135

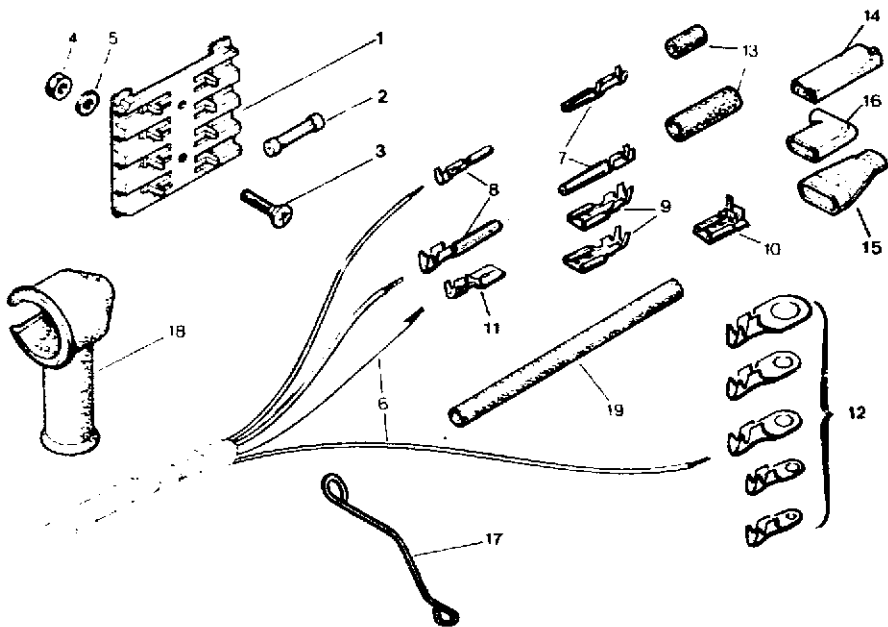
5-512-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
1	5AM	AM 523 6 B	1	XT	9/74 ▶ SUPPORT 4 FUSIBLES SICHERUNGSKASTEN (4 SICH.) FOUR-FUSE BRACKET SOPORTE PARA 4 FUSIBLES SUPPORTO 4 FUSIBILI
2	5DA	75 415 527	4	16 A «RKG» ▶ 9/74 1	FUSIBLE SICHERUNG FUSE FUSIBLE FUSIBILE
	5TT	95 493 839	1	16 A «TEXTON»	—
	5DA	75 415 528	3	10 A «RKG» 9/74 ▶	—
	5TT	95 493 196	3	10 A «TEXTON»	—

3	9TT	79 03 005 072	2	TFB 5 x 20	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
4	9TT	79 03 032 006	2	HE 5 x 0,80	ÉCROU MUTTER NUT
5	9AA	79 03 058 027	2	COφ5,1 x 12,2	TUERCA DADO RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
6	5TT	ZC 9 003 732 U	?	20/10	CABLE 1 CONDUCT. (AU METRE) KABEL. EINADRIIG (PRO METER) ONE-CORE CABLE (BY THE M.) CABLE 1 CONDUCT. (POR METRO) CAVO 1 CONDUTT. (A METRI)
	5TT	ZC 9 003 733 U	?	12/10	CABLE 2 CONDUCT. (AU METRE) KABEL. ZWEIADRIIG (PRO METER) TWO-CORE CABLE (BY THE M.) CABLE 2 CONDUCT. (POR METRO) CAVO 2 CONDUTT. (A METRI)
7	3AA	AZ 512 3	?	φ 3	FICHE FEMELLE STECKBUÈCHSE SOCKET
	5AM	5 420 487	?	φ 4	CLAVIJA HEMBRA SPINA FEMMINA
8	5AA	AZ 512 4	?	φ 3	— FICHE MALE STECKER PLUG CLAVIJA SPINA
9	5AA	5 412 276	?	φ 4	—
	5DA	5 412 142	?	φ 6,35	CLIP QUETSCH-HUELSE FEMALE CLIP CLIP HEMBRA GRAFFETTA FEMMINA
	5DA	DX 511 99	?	φ 6,35	—
10	5CD	5 407 093	?	φ 6,35	CLIP FEMELLE QUETSCH-HUELSE FEMALE CLIP CLIP HEMBRA GRAFFETTA FEMMINA
	5TT	95 544 487	?	φ 6,35	— VERROUILLABLE — VERSPERRBAR — LOCKING — CERRADERO — BLOCCABILE
	5TT	95 544 487	?	φ 6,35 - 1/80 ▶	— D'ALTERNATEUR — F. LIMA — F. ALTERNATORE — DE ALTERNADOR — DELL'ALTERNATORE
11	5DA	5 412 143	?	φ 6,35 - LON 8	CLIP MALE FLACHSTECKER MALE CLIP CLIP MACHO GRAFFETTA MASCHA

137
5-512-10
F-06 ↑

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE (Suite)
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG (Forts.)
ELECTRIC EQUIPMENT (Cont.)
EQUIPO ELECTRICO (Cont.)
EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO (Cont.)



13	5AA	AZ 512 5 RP 75 528 522	?	CC - 3 x 6 x 12	BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
	5AM	5 420 488	?	3,5 x 6,5 x 20 ENS	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
14	5DA	DX 511 151 A	?		- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
	5TT	5 465 935	?		- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
15				ENS	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
	5AA	5 457 472	?		- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
16				ENS	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
	5AA	5 457 471	?	NFP	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
17	5AY	AYB 511 97	1	ψ 4	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
18	5AY	75 420 472	1	CC	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE
	5CA	5 489 450	1	ψ 17 - LON 32 - NFP	- 100 EMBOUTS DE 10 COULEURS 100 KAPPEN VON 10 FARBEN 100 CAPS OF 10 COLOURS 100 ES TREMOS DE 10 COLORES 100 ESTREMITA DI 10 COLORI - POUR COSSE ET FICHE - F. KABELSCHUHE U. STECKER - F. CABLE TERMIN. AND PLUGS - DE TERMINALES Y CLAVIJAS - PER CAPOCORDA E SPINE

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
12	5TT	ZC 9 614 540 U	?	φ 3,25	COSSE KABELSCHUH CABLE TERMINAL TERMINAL DE CABLE CAPOCORDA
	5TT	ZC 9 614 541 U	?	φ 4,5	-
	5TT	ZC 9 614 542 U RP 26 145 429	?	φ 5,5	-
	5TT	ZC 9 614 543 U	?	φ 6,25 - NFP	-
	5TT	ZC 9 614 544 U RP 26 145 449	?	φ 8,5	-

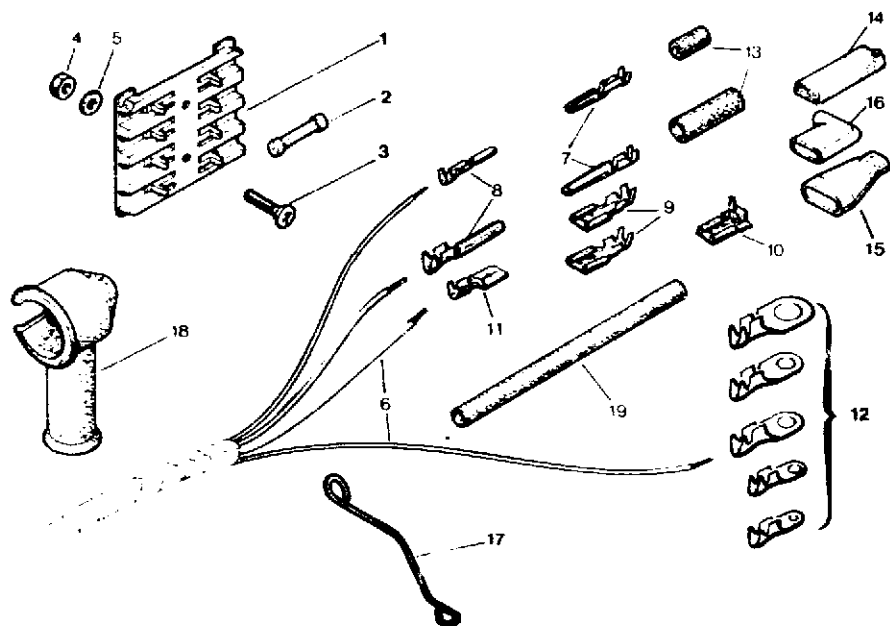
http://jplerouge.free.fr/2cvideo

137

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE (Suite)
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG (Forts.)
ELECTRIC EQUIPMENT (Cont.)
EQUIPO ELECTRICO (Cont.)
EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO (Cont.)

5-512-10

F-07 ↑



135

5 512 - 10

2

5DA 75 415 527

5DA 75 415 528

5AA 5 486 988

5AA 5 490 399

5AA 5 490 421

5AY 75 421 304

XT

5 16A

9/74 ▶

3 10A

9/74 ▶

1 RMP

11/76 ▶

1 1° «SEIMA» - NFP

10/74 ▶

1 2° «COCORDAN» - NFP

10/74 ▶

1 CC-38 x 13 x 25

7/76 ▶

PIÈCES SPÉCIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI

FUSIBLE
SICHERUNG
FUUSE
FUSIBILE
FUSIBILE

ÉTIQUETTES
«PIÈCES DE RECHANGE»
WARNAUFKLEBER F. ERSATZ-
TEILE
WARNING LABEL F. SPARE PARTS
ROTULO DE ADVERTENCIA
PARA PIEZAS DE RECAMBIO
BOTTELLO D'AVVERTENZA PER
PEZZI DI RICAMBIO

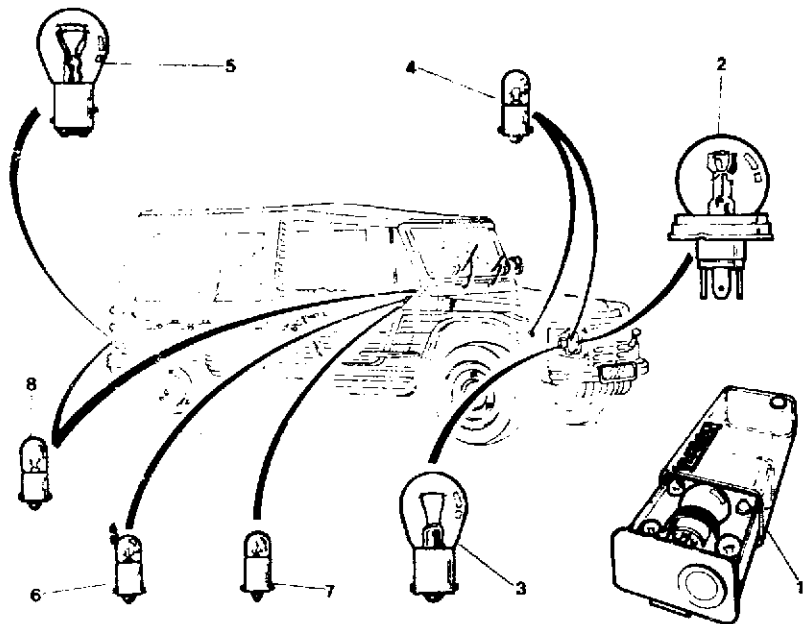
UNIVERSELLE
5-SPRACHIG
IN 5 LANGUAGES
EN 5 LENGUAS
IN 5 LINGUE

TRIANGLE PRÉSIGNALISATION
WARNDREIECK
WARNING TRIANGLE
TRIANGULO PRESEALAMIENTO
TRIANGOLA PRESEGNALAZIONE

BAGUE
HUELSE
BUSCH
CASQUILLO
BOCCOLA

	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
5TT	7903 097 996	? Ø 1	CONNECTEUR SUR APPAREILS VERBINDUNG AN APPARATEN CONNECTOR ON APPARATUS CONNECTADOR SOBRE APARATOS CONNETTORE SU APPARECCHI
5TT	7903 097 997	? Ø 5	-

**COFFRET DE LAMPES - LAMPES
GLUEHBIRNEN UND SAETZE
BULBS AND SETS
LAMPARAS Y JUEGOS
LAMPAD E SERIE**



135

5-512-20

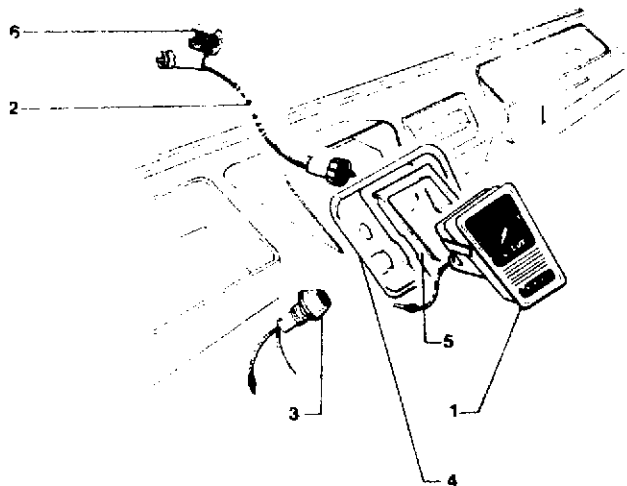
1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	5GX	ZC 9 858 348 U NFP	1	«NORMA» C 161 COFFRET SATZ SET JUEGO SERIE
2	5TT	26 109 009	2	12 V - 45/40 W «NORMA» LAMPE JAUNE GLUEHBIRNE, BELB BULB, YELLOW LAMPARA AMARILLA LAMPADA GIALLA
	5TT	26 109 009	2	12 V - 45/40 W -

3	5CA	25 920 009	2	12 V - 15 W ▶6/69	LAMPE GLUEHBIRNE BULB LAMPARA LAMPADA
4	5AA	25 926 009	2	12 V - 21 W	-
	5GX	25 908 009	2	12 V - 4 W	-
	5AA	25 919 009	2	12 V - 5 W ▶6/69	-
5	5AM	25 928 009	2	12 V - 21/5 W 6/69 ▶	-
6	5GX	25 907 069 - NFP	1	12 V - 2 W	-
7	5AU	25 910 009	2	12 V - 1,5 W ▶9/74	-
	5GX	25 909 009	2	24 V - 4 W 9/74 ▶	-
				ARMÉE	PIECES SPECIALES
	5CA	26 103 009	1	24 V - 2 W	- DE TABLEAU
	5CA	26 104 009	2	24 V - 21/5 W	- DE POSITION ET STOP
	5CA	26 105 009	2	24 V - 21 W	- DE DIRECTION
	5CA	26 106 009	2	24 V - 55/50 W	- DE PHARE
	5GX	25 909 009	1	24 V - 4 W	- D'ECLAIREUR
	5VD	26 146 869	1	24 V - 3 W	- DE VOLTMETRE
	5CA	79 03 097 330	1	24 V - 2 W XT	- DE TIRETTE DE STARTER PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
1	5AM	ZC 9 858 106 U NFP	1	«NORMA» C 912	COFFRET SATZ SET JUEGO SERIE
2	5AA	26 108 009	2	12 V - 45/50 W «NORMA»	- DE PHARE (BLANCHE) - F. SCHEINWERFER (WEISS) - F. HEADLAMP (WHITE) - DE FARO (BLANCO) - PER FARO (BIANCA)
3	5TT	ZC 9 865 190 U-NFP	2	12 V-40/45 W «ISKRA»	-
	5DA	25 929 009	2	12 V - 21/5 W (USA) ▶1/72	LAMPE GLUEHBIRNE BULB LAMPARA LAMPADA
	5DA	25 922 909	2	12 V - 6 W (CH) 10/73 ▶	-
	5DA	25 922 009	2	12 V - 15 W (USA)-NFP ▶1/72	-

<http://www.free.fr/20vidoc.htm>

**TABLEAU DE BORD
ARMATURENBRETT
INSTRUMENT PANEL
TABLERO ABORDO
QUADRO STRUMENTAZIONE**

A



135

5-521-10

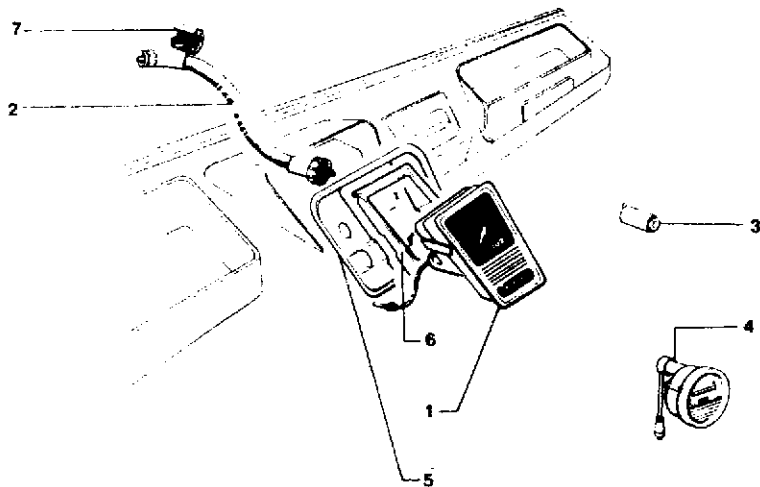
I	NUMEROS		K	► 9/74	DESIGNATIONS
1	5CA	5 414 284	1	«O.S.»	TABLEAU DE BORD (120 KM) ARMATURENBRETT (120 KM) INSTRUMENT PANEL (120 KM) TABLERO ABORDO (120 KM) QUADRO STRUMENT. (120 KM)
	5CA	5 414 285	1	«O.S.» - NFP	TABLEAU DE BORD - EN MILES ARM.-BRETT (MEILENEINTEIL.) INSTR. PANEL, IN MILES TABLERO ABORDO EN MILLAS QUADRO STRUMENTAZ. IN MIGLIA
2	5AK	AK 521 3 B	1		LON 750
3	5AZ	5 427 286	2		2/70 ► FLEXIBLE DE COMPTEUR TACHOSPIRALE FLEXIBLE DRIVE FLEXIBLE DE TABLERO FLESSIBILE DEL QUADRO VOYANT ROUGE ROTE KONTROLLEUCHTE RED TELL-TALE PILOTO ROJO SPIA ROSSO ► 2/70 SUPPORT NU DU TABLEAU TRAEGER F. ARM.-BRETT SUPPORT PANEL, ONLY SOPORTE DESNUDO DE TABLERO SUPPORTO NUDO PER QUADRO
4	5AA	AZ 521 01 B NFP	1		► 2/70 SEMELLE DE TABLEAU HALTERAHMEN F. ARM.-BRETT SECURING SURROUND F. PANEL QUADRO SOPORTE TABLERO TELAJETTO FISSAGGIO QUADRO
5	5AK 5AA	AK 521 281 A AZ 521 20	1 1		NFP 2/70 ► BAGUE DE FLEXIBLE HUELSE F. TACHOSPIRALE FLEXIBLE DRIVE BUSH CASQUILLO DEL FLEXIBLE BOCCOLA PER FLESSIBILE
6	5AZ	5 413 895	1		9 x 21 x 30 ARMÉE PIECES SPÉCIALES
1	5CA	5 415 800	1		24 V TABLEAU DE BORD
	5CA	5 418 492 NFP	1		«JAEGER» 24 V VOLTMETRE
4	5CA	5 418 167	1		NFP SUPPORT DE TABLEAU
					XT PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
1	5AK	AK 521 08	1		(USA)-NFP ► 6/71 TABLEAU DE BORD EN MILES ARM.-BRETT (MEILENEINTEIL.) INSTRUM. PANEL, IN MILES TABLERO ABORDO EN MILLAS QUADRO STRUMENT. IN MIGLIA
3	5AA	AZ 541 04 C	1		NFP VOYANT DE PHARE (BLEU) BLAUE KONTROLLEUCHTE BLUE TELL-TALE LUZ TESTIGO AZUL DE FARO SPIA BLU PER FARO
		AM 575 98 B	1		NFP VOYANT DE CLIGNOTANT VERT GRUENE KONTROLLEUCHTE GREEN TELL-TALE LUZ TESTIGO VERDE SPIA VERDE PER INDICATORE
4		AZ 521 99 D	1		(USA) NFP ► 2/70 SUPPORT NU DE TABLEAU TRAEGER F. ARMATURENBRETT SUPPORT PANEL, ONLY SOPORTE DESNUDO DE TABLERO SUPPORTO PER QUADRO
	5AK	AZ 521 99 B AK 521 281 A NFP	1 1		NFP - (I) ► 2/70 2/70 ►

137

5-521-10-A

F-10 ↑

TABLEAU DE BORD
ARMATURENBRETT
INSTRUMENT PANEL
TABLERO ABORDO
QUADRO STRUMENTAZIONI



135

5-521-10 A

I	NUMEROS		K	9/74 ▶ 7/78	DESIGNATIONS
1	5CA	5 414 284	1	«OS»	TABLEAU DE BORD (120 KM) ARMATURENBRETT (120 KM) INSTRUMENT PANEL (120 KM) TABLERO ABORDO (120 KM) QUADRO STRUMENT. (120 KM)
	5CA	5 414 285	1	«OS» - NFP	TABLEAU DE BORD EN MILES ARM.-BRETT (MEILENEINTEIL) INSTRUM. PANEL, IN MILES TABLERO ABORDO EN MILLAS QUADRO STRUMENT. IN MIGLIA

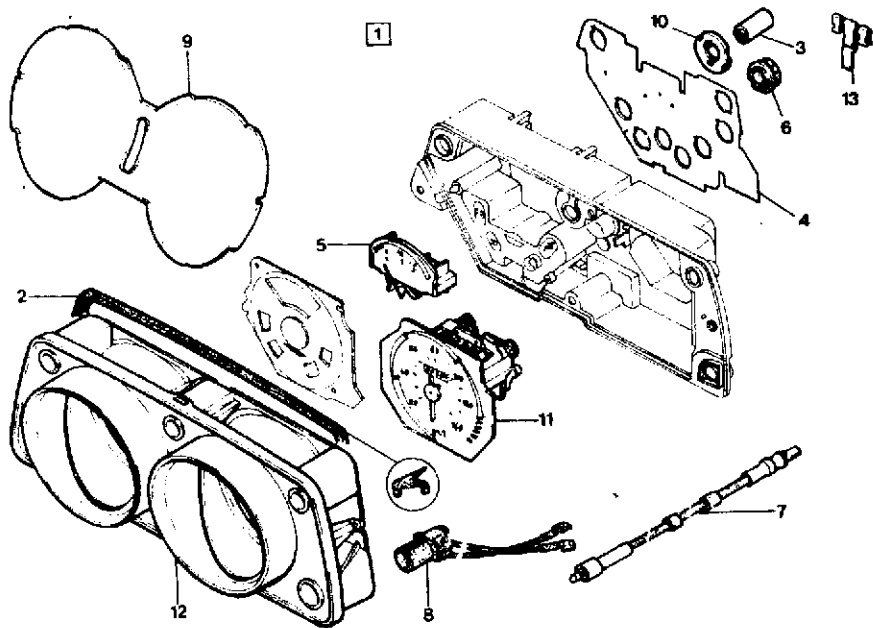
2	5AK	AK 521 3 B	1	LON 750 - RMP	FLEXIBLE DE COMPTEUR TACHOSPIRALE FLEXIBLE DRIVE FLEXIBILE DE TABLERO FLESSIBILE DEL QUADRO
3	5GX	GX 41 404 01 A	4		VOYANT ROUGE ROTE KONTROL: EUCHTE RED TELL-TALE LUZ TESTIGO ROJA SPIA ROSSO
4	5CA	5 490 481	1	RMP 4/75 ▶	VOLTMETRE VOLTMETER VOLTMETER VOLTIMETRO VOLTAMETRO
5	5CA	5 460 386 * 152	1	RMP - NFP ▶ 7/76	SUPPORT DE TABLEAU TRAEGER F. ARMATURENBRETT SUPPORT PANEL, ONLY SOPORTE DESNUDO DE TABLERO SUPPORTO NUDO PER QUADRO
6	5CA 5CA	5 460 386 * 700 5 460 385	1 1	NFP NFP	7/76 ▶ ▶ 7/76
7	5AA 5AA	AZ 521 20 5 413 895	1 1	9 x 21 x 30	7/76 ▶
1	5CA 5CA	5 415 800 5 490 482	1 1	ARMÉE 24 V «JAEGER» 24 V RMP	7/75 ▶
3				XT	
5	5CA	5 460 388	1	NFP	▶ 7/76
				(B)	
					PIECES SPÉCIALES TABLEAU DE BORD VOLTMETRE PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI VOYANT KONTROLLEUCHTE TELL-TALE LUZ TESTIGO SPIA - DE BROUILLARD ORANGE - ORANGE F. NEBELLEUCHTE - ORANGE F. FOG LAMP - ANARAJ. LUZ DE NIEBLA - ARANCIONE FANAL. NEBBIA SUPPORT NU DE TABLEAU TRAEGER F. ARMATURENBRETT SUPPORT PANEL, ONLY SOPORTE DESNUDO DE TABLERO SUPPORTO NUDO PER QUADRO

137

5-521-11

F-11 ↑

TABLEAU DE BORD
ARMATURENBRETT
INSTRUMENT PANEL
TABLERO ABORDO
QUADRO STRUMENTAZIONI



135

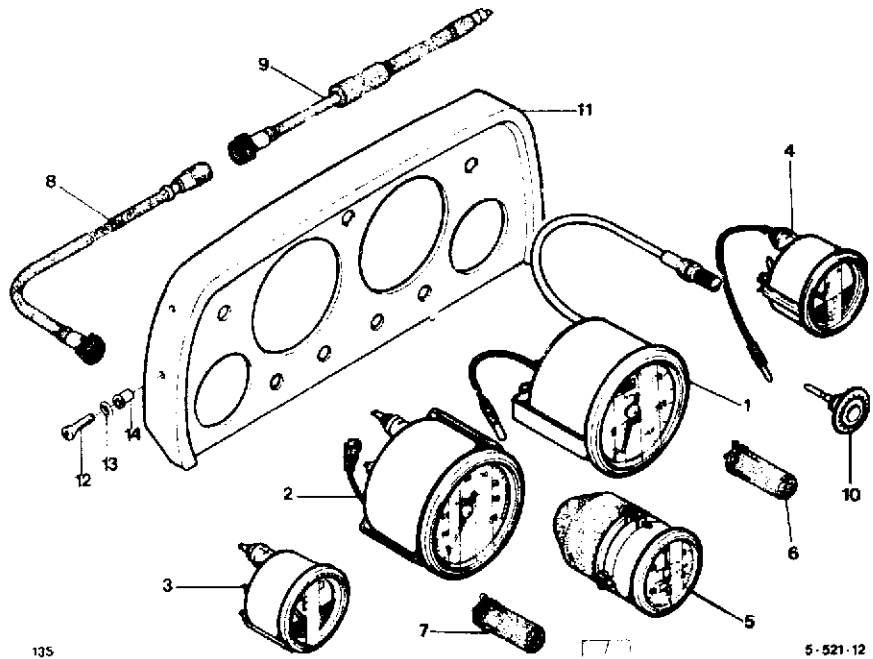
5-521-11

3	5CA	75 492 296	1	NFP	VOLTMETRE VOYANT ELECTRONIQUE VOLTMETER VOLTMETER VOLTIMETRO VOLTAMETRO CIRCUIT IMPRIME GEDRUCKTER STROMKREIS PRINTED CIRCUIT CIRCUITO IMPRESO CIRCUITO STAMPATO INDICATEUR ESSENCE KRAFTSTOFFANZEIGER FUEL GAUGE INDICADOR DE GASOLINA INDICATORE BENZINA DOUILLE DE LAMPE LAMPENFASSUNG BULB HOLDER PORTALAMPARA PORTALAMPADA FLEXIBLE DE COMPTEUR TACHOSPIRALE FLEXIBLE DRIVE FLEXIBLE VELOCIMETRO FLESSIBILE TACHIMETRO PORTE-LAMPE LAMPENHALTER BULB HOLDER PORTALAMPARA PORTALAMPADA VITRE DE TABLEAU GLASSCHEIBE GLASS CRISTAL CRISTALLO ADAPTAT. POUR V.V.E. ANPASS-STUECK F. VOLTMETER VOLTMETER ADAPTER ADAPTADOR VOLTIMETRO ADATTATORE VOLTAMETRO COMPTEUR TACHOMETER SPEEDOMETER VELOCIMETRO TACHIMETRO
4	5RB	95 534 919	1		
5	5RB	5 508 015	1		
6	5DX	DX 95 212 99 A	8		
7	5AA	AK 521 3 B	1		
8	5RB	75 531 740	1		
9	5CA	75 531 741 NFP	1		
10	5CA	95 532 751	1		
11	5CA	75 528 554	1		
12	5CA	75 528 553	1	NFP	FAÇADE TABLEAU VORDERRAHMEN F. ARM-BRETT INST. PANEL FRONT FRAME FACHADA TABLERO ABORDO FACCIATA QUADRO STR. AGRAFE TABLEAU KLAMMER F. ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL CLIP GRAPA DEL TABLERO GRAFFETTA QUADRO STRUM.
13	5CA	75 523 317	2		

1	NUMEROS	K	4 x 2 7/78 ▶	DESIGNATIONS
1	5CA 95 634 933	1	«JAEGER» 3229 ▶	TABLEAU DE BORD ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLERO ABORDO QUADRO STRUMENTAZIONE
2	5CA 75 523 430	1	C C	JOINT D'ÉTANCHEITÉ DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE TENUTA

137
5-521-12
F-12 ↑

**TABLEAU DE BORD
ARMATURENBRETT
INSTRUMENT PANEL
TABLERO ABORDO
QUADRO STRUMENTAZIONE**



135 5-521-12

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	5FF	95 494 248 NFP	1	1/81 ▶	COMPTEUR TACHOMETER SPEEDOMETER VELOCIMETRO TACHIMETRO COMPTE-TOURS DREHZAHLMESSE REVOLUTION COUNTER CUENTAR REVOLUCIONES CONTAGIRI
2	5FF	95 492 960	1	NFP	

3	5FF	ZC 9 875 412 U NFP	1		
4	5FF	95 492 963 NFP	1		
5	5FF	95 492 964	1		
6	5GX	GX 51 335 01 A NFP	4		
7	5GX	GX 41 404 01 A	1		
8	5RB	5 491 577	1		
9	5RB	5 491 160	1		
10	5DA	5 427 391	1		
11	5CA	95 538 524 * 400	1	NFP	
	5CA	95 538 524 * 405	1	NFP	
	5CA	95 538 524 * 508	1	NFP	
	5CA	95 538 524 * 524	1	NFP	
	5CA	95 538 524 * 824	1	NFP	
12	9RB	24 701 009	4	TR 4 x 16	
13	9BF	26 195 059	4	φ 4	
14	5CA	79 03 043 024	4	SERT 4 x 0,70	

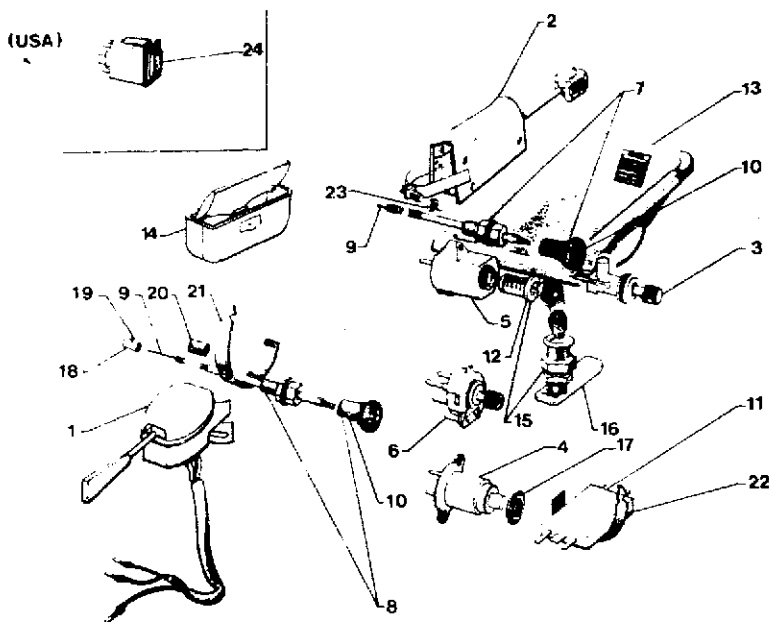
VOLTMETRE
VOLTMETER
VOLTMETER
VOLTIMETRO
VOLTOMETRO
INDICATEUR ESSENCE
KRAFTSTOFFANZEIGER
FUEL GAUGE
INDICADOR DE GASOLINA
INDICATORE BENZINA
COMPTEUR D'HEURES
STUNDENANZEIGER
HOUR COUNTER
CUENTAHORAS
CONTAORE
VOYANT JAUNE
GELBE KONTROLLEUCHTE
YELLOW WARNING LIGHT
PILOTO ARMARILLO
SPIA GIALLO
VOYANT ROUGE
ROTE KONTROLLEUCHTE
RED WARNING LIGHT
PILOTO ROJO
SPIA ROSSO
FLEXIBLE
TACHOSPIRALE
FLEXIBLE DRIVE
FLEXIBLE
FLESSIBILE
-
PRISE DE COURANT
STECKDOSE
PLUG SOCKET
TOMA DE CORRIENTE
PRESA DI CORRENTE
PLAQUE SUPPORT
HALTEPLATTE
SUPPORT PLATE
PLACA SOPORTE
PLACCA SUPPORTO
-
-
-
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE CUVETTE
NAPFSCHIBE
CUP WASHER
ARANDELA CUBETA
RONDELLA SCODELLINO
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

137

5-522-10

F-13 ↑

TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES
ARMATURENBRETT - ZUBEHOER
INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES
TABLERO ABORDO - ACCESORIOS
QUADRO STRUMENTAZIONE - ACCESSORI



135

5-52 240

I		NUMEROS	K	► 9/74	DESIGNATIONS				
1	5A	5 403 435 NFP	1	«GELBON»	COMMUTATEUR DE : SCHALTER FUER : SWITCH FOR : CONMUTADOR DE : COMMUTATORE PER : - DIRECTION - BLINKER - DIRECTION INDICATOR - DIRECCION - DIREZIONE				
2	5AM	AZ 522 02 B RP HY 522 01 B	1						
3	5AZ	5 427 285	1						
4	5CA	AY 522 273 A	1						
5	5AA	AZU 212 14						► 6/69	
6	5CA 5AM	5 401 726 -NFP AZ 522 9 B	1 1			NFP		9/69 ►	
7	5AY	75 519 265	1			RMP		► 12/71	
8		AY 225 2 I	1			LON 1015NFP		► 12/71	
9	5AY 5AM	5 418 345 RP GX 41 245 01 C AY 525 120 A	1 1			LON 1000 LON 800		12/71 ► 12/71	
	5GX	GX 41 275 02 A	1			LON 1050			
10	5AY	AY 525 82	1					► 12/71	

- ÉCLAIRAGE ET AVERTISSEUR
 - BELEUCHTUNG UND HORN
 - LIGHTING AND HORN
 - ALUMBRADO Y BOCINA
 - ILLUMINAZIONE E AVVERT.
 - ESSUIE-GLACE
 - SCHEIBENWISCHER
 - WINDSCREEN WIPER
 - LIMPIAPARABRISAS
 - TERGICRISTALLO
 - DÉMARREUR
 - ANLASSER
 - STARTER
 - ARRANQUE
 - AVVIAMENTO
 - ALLUMAGE (SANS BARILET)
 - ZUNDSCHLOSS O. EINSATZ
 - IGNITION (WITHOUT BARREL)
 - ENCENDIDO (SIN BARRILETE)
 - ACCENSIONE (SENZA BARILET.)
 - STATIONNEMENT
 - PARKLIGHT
 - PARKING LIGHT
 - LUZ ESTACIONAMIENTO
 - LUCE DI SOSTA
 TIRETTE DE :
 BETÄTIGUNGSZUG FUER :
 CONTROL FOR :
 TIRADOR DE :
 TIRANTE PER :
 - DÉMARREUR
 - ANLASSER
 - STARTER MOTOR
 - ARRANQUE
 - AVVIAMENTO
 - STARTER
 - STARTER
 - CHOKE
 - STARTER
 - STARTER
 - STARTER
 - CABLE TIRETTE DÉMARREUR
 ANLASSERZUG
 STARTER CONTROL
 CABLE MANDO DE ARRANQUE
 CAVO COMANDO AVVIAMENTO
 CABLE TIRETTE STARTER
 STARTERZUG
 CHOKE CONTROL
 CABLE MANDO DE STARTER
 CAVO COMANDO STARTER
 BOUTON DÉMARREUR
 KNOPF F. ANLASSERZUG
 STARTER CONTROL KNOB
 BOTON DE ARRANQUE
 POMELLO AVVIAMENTO

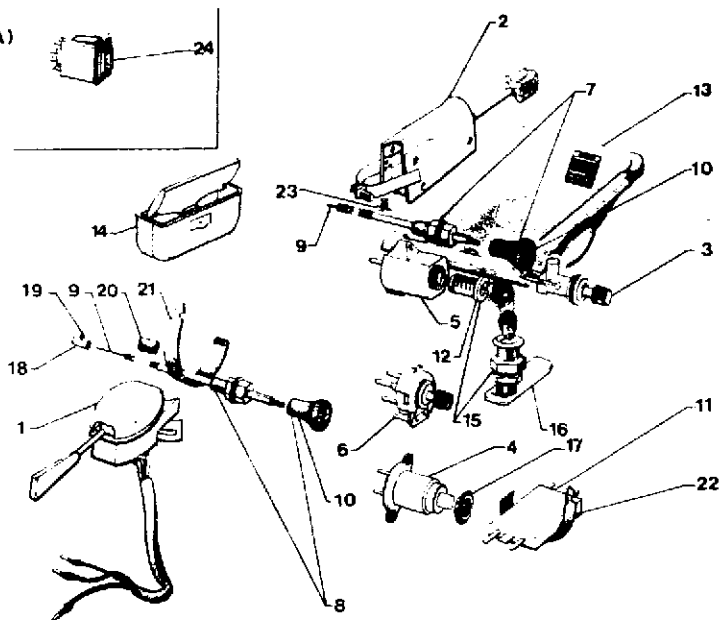
137

5-522-10

F-14 ↑

TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES (Suite)
ARMATURENBRETT - ZUBEHOER (Forts.)
INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES (Cont.)
TABLERO ABORDO - ACCESORIOS (Cont.)
QUADRO STRUMENTAZIONI - ACCESSORI (Cont.)

(USA)



135

5-522-10

I	NUMEROS		K	► 9/74	DESIGNATIONS
10	5AY	AY 525 82 A RP GX 41 241 01 A	1		BOUTON STARTER KNOPF F. STARTERZUG CHOKE CONTROL KNOB BOTON DE STARTER POMELLO STARTER
11	5AY	AY 614 176 A	1	«DUCELLIER» - NFP	RELAIS DE VOYANT RELAIS F. KONTROLLEUCHTE TELL-TALE RELAY RELE DE LUZ TESTIGO RELE PER SPIA

12	5AA	A 861 43	1		
13	5AY	AY 651 202 A NFP	1	«201»	
14	5AY	AY 651 203 A	1	«405» - NFP	
	5AY	AY 651 204 A	1	«808» - NFP	
	5AY	AY 651 205 A	1	«508» - NFP	
	5AY	AY 852 1	1		
15	5AY	AY 861 311 B RP 5 414 443	1		
16	5AY	AY 861 323 A	1		
17	5CA	5 417 993	1	NFP	12/71 ►
18	5AA	75 413 304	1		
19	5AA	5 419 954	1		
20	5DA	75 416 426	2	4 x 15 x 20	
21	3DA	5 427 913 RP 26 142 289	1		
22	5AM	26 142 199	1		
23	7DA	5 413 594	1	φ 5 x 0,30	

BARILLET
ZUENDSCHLOSSEINSATZ
BARREL
BARRILETE
BARILETTO
BOITE A GANTS
HANDSCHUHKASTEN
MAP BOX
CAJA PARA GUANTES
VANO RIPOSTIGLIO

CENDRIER
ASCHENBECHER
ASHTRAY
CENICERO
PORTACENERE
SERRURE BOITE A GANTS
SCHLOSS F. HANDSCHUHKAS
MAP BOX LOCK
CERRADURA DE CAJA
SERRATURA PER RIPOSTIGLIO

PENE
VERRIEGELUNGSTUECK
LOCKING PIECE
PESTILLO

STANGHETTA
COLLERETTE
RING

RING
COLLARIN
COLLARINO

BARILLET SERRE-CABLE
SEILKLEMMSTUECK
CABLE TRUNNION

BARRILETE APRIETA-CABLE
MORSETTO SERRACAVO
VIS DE BARILLET

SCRUVE F. KLEMMSTUECK
TRUNNION SCREW
TORNILLO DE APRIETA CABLE

VITE PER MORSETTO
BAGUE DE TIRETTE
ZUGHUELSE

CABLE BUSH
CASQUILLO DE TIRADOR
BOCCOLA PER TIRANTE

COLLIER DE TIRETTE
ZUGSCHELLE
CONTROL CLAMP

COLLAR DE TIRADOR
FASCETTA PER TIRANTE
COLLIER DE RELAIS

SCELLE F. RELAIS
RELAY CLAMP
COLLAR DE RELE

FASCETTA PER RELE
ÉCROU
MUTTER

NUT
TUERCA
DADO

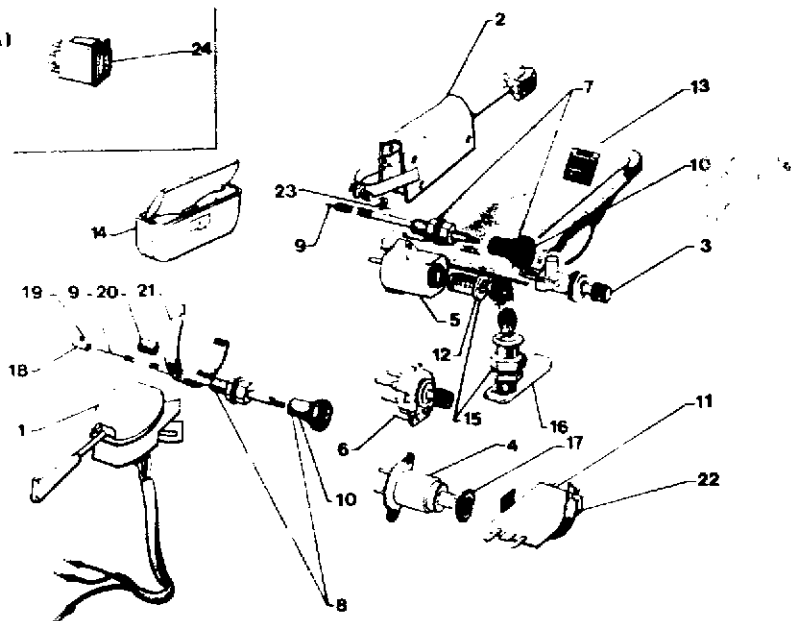
137

TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES (Suite)
ARMATURENBRETT - ZUBEHÖR (Forts.)
INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES (Cont.)
TABLERO ABORDO - ACCESORIOS (Cont.)
QUADRO STRUMENTAZIONE - ACCESSORI (Cont.)

5-522-10

F-15 →

(USA)



135

5-522-10

I	NUMEROS		K	► 9/74	DESIGNATIONS
				ARMÉE	PIECES SPÉCIALES
1	5CA	5 416 330	1		COMMUTATEUR DE : - DIRECTION
4	5CA	AY 522 273 A	1		- DÉMARREUR
5	5CA	5 417 994	1		- ALLUMAGE
17	5CA	5 417 993	1	16 x 100 - NFP	COLLERETTE DÉMARREUR
	5CA	5 417 995	1	20 x 100 - NFP	COLLERETTE D'ALLUMEUR

(USA)
► 1/72

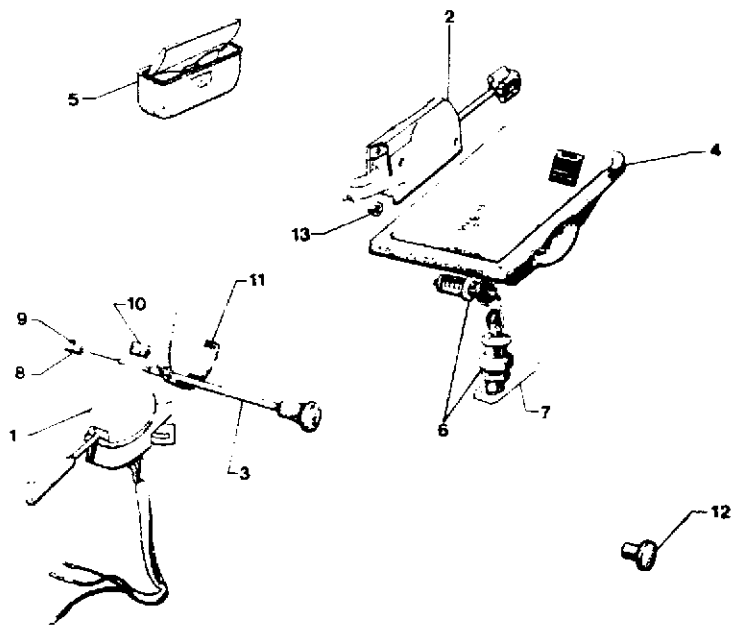
«GELBON»

1	5AY	AY 522 010 A	1	NFP
3	5AY	AY 522 43	1	NFP
4	5AY	AY 522 273 A	1	
24	5DA	DX 522 222 A	1	

PIECES SPÉCIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI
COMMUTATEUR DE :
SCHALTER FUER :
SWITCH FOR :
CONMUTADOR DE :
COMMUTATORE PER :
 - DIRECTION
 - BLINKER
 - DIRECTION INDICATOR
 - DIRECCION
 - DIREZIONE
 - ESSUIE-GLACE
 - SCHEIBENWISCHER
 - WINDOW WIPER
 - LIMPIA-PARABRISAS
 - TERGICRISTALLO
 - LAVE-GLACE
 - SCHEIBENWASCHANLAGE
 - WINDSCREEN WASHER
 - LAVA-PARABRISAS
 - LAVACRISTALLO
 - SIGNAL DE DÉTRESSE
 - WARNBLINKANLAGE
 - DANGER WARNING SIGNAL
 - SENAL DE PELIGRO
 - SEGNALE PERICOLO

137
5-522-10-A
G-15 ↓

TABEAU DE BORD - ACCESSOIRES
ARMATURENBRETT - ZUBEHOER
INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES
TABLERO ABORDO - ACCESORIOS
QUADRO STRUMENTAZIONI - ACCESSORI



2	5AZ	5 442 154 NFP	1		▶ 7/76
3	5CA 5MA	HY 522 01 B 95 597 848	1 1	«SEIM»	7/76 ▶ 6/81 ▶
4	5CA 5CA	75 492 416 5 476 361 * 201 NFP	1 1	4 x 2	7/78 ▶ 6/81
	5CA	5 476 361 * 811	1	«AZUR»	▶ 7/79
	5CA	5 476 361 * 400 NFP	1	NFP	▶ 7/77
	5CA	5 476 361 * 405	1	4 x 2	▶ 7/77
	5CA	5 476 361 * 409	1	4 x 2 - NFP	▶ 7/77
	5CA	5 476 361 * 808	1	NFP	▶ 7/77
	5CA	5 476 361 * 824	1	4 x 2	▶ 7/77
	5CA	5 476 361 * 524	1	4 x 2	7/79 ▶
	5CA	RP 5 476 361 * 824	1	4 x 4 - NFP	—
	5CA	95 540 239 * 405	1	4 x 4 - NFP	—
	5CA	95 540 239 * 524	1	4 x 4 - NFP	—
	5CA	95 540 239 * 508	1	4 x 4 - NFP	—
	5CA	95 540 239 * 824	1	4 x 4 - NFP	—
5	5AY	AY 652 1	1		
6	7CA	5 414 444 RP 5 414 443	1		▶ 6/76
7	7CA 5AY	5 491 210 AY 861 323 A	1 1	4 x 2	6/76 ▶
8	5CA 5AA	95 540 240 75 413 304	1 1	4 x 4 - NFP	
9	5AA	5 419 954	1		

- ÉCLAIRAGE - AVERTISSEUR	
- F. BELEUCHTUNG UND HORN	
- F. LIGHTING AND HORN	
- DE ALUMBRADO Y BOCINA	
- ILLUMINAZIONE AVVERTITORE	
-	
TIRETTE DE STARTER	
STARTERZUG	
CHOKE CONTROL	
TIRADOR DE STARTER	
TIRANTE STARTER	
-	
BOITE A GANTS	
HANDSCHUHKASTEN	
MAP BOX	
CAJA PARA GUANTES	
VANO RIPOSTIGLIO	
-	
CENDRIER	
ASCHENBECHER	
ASHTRAY	
CENICERO	
PORTACENFRE	
SERRURE BOITE A GANTS	
SCHLOSS F. HANDSCHUHKAST.	
MAP BOX LOCK	
CERRADURA DE CAJA	
SERRATURA DEL RIPOSTIGLIO	
-	
PENE	
VERRIEGELUNGSSTUECK	
LOCKING PIECE	
PESTILLO	
STANGHETTO	
-	
BARILLET SERRE-CABLE	
SEILKLEMMSTUECK	
CABLE TRUNNION	
BARRILETE APRIETA-CABLE	
MORSETTO SERRACAVO	
VIS DE BARILLET	
SCHRAUBE F. KLEMMSTUECK	
TRUNNION SCREW	
TORNILLO APRIETA-CABLE	
VITE SERRACAVO	

I	NUMEROS		K	9/74 ▶	DESIGNATIONS
1	5AZ	5 442 153	1	«CARTIER» ▶ 7/76	COMMUTATEUR DE : SCHALTER : SWITCH : CONMUTADOR : COMMUTATORE : - DIRECTION - F. BLINKER - F. DIRECTION INDICATOR - DE DIRECCION - DIREZIONE
	5HA	5 403 436	1	«GELBON» 7/76 ▶	-

137

TABLEAU DE BORD – ACCESSOIRES (Suite)

ARMATURENBRETT – ZUBEHOER (Forts.)

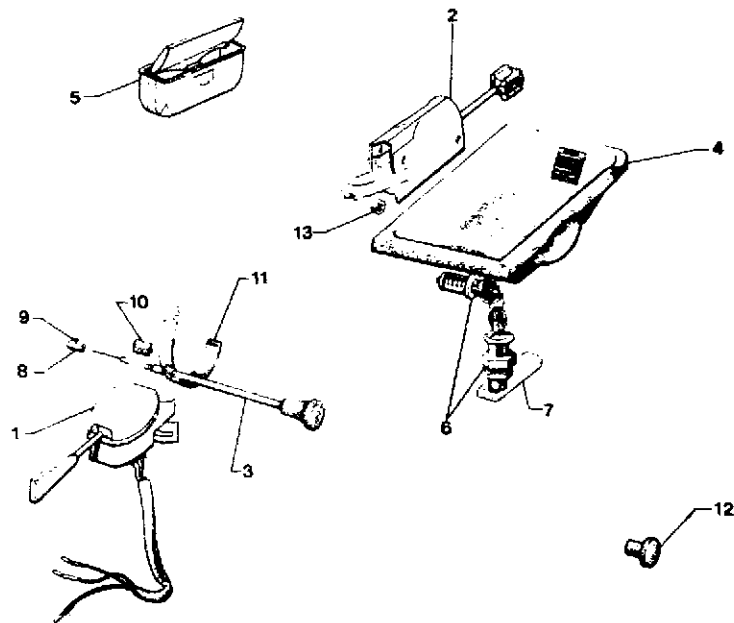
5-522-10-A

INSTRUMENT PANEL – ACCESSORIES (Cont.)

G-14 ↓

TABLERO ABORDO – ACCESORIOS (Cont.)

QUADRO STRUMENTAZIONI – ACCESSORI (Cont.)

12 7AY 5 442 512
NFP

13 7DA 5 413 594

1 5CA 5 416 330
NFP

5AA 5 431 415

3 5CA 95 495 045

7

1 ϕ 5 x 0,80

ARMÉE

1 «SEIMA» ▶ 3/77

1 «SEIMA» 3/77 ▶

1 6/81 ▶

OBTURATEUR DE VOYANT

STOPPEN F. K-LEUCHTE

PLUG F. TELL-TALE

OBTURADOR DE ESPIA

OTTURATORE SPIA

ÉCROU

MUTTER

NUT

TUERCA

DADO

PIECES SPÉCIALES**COMMUTATEUR DE**

– DIRECTION

TIRETTE DE STARTER

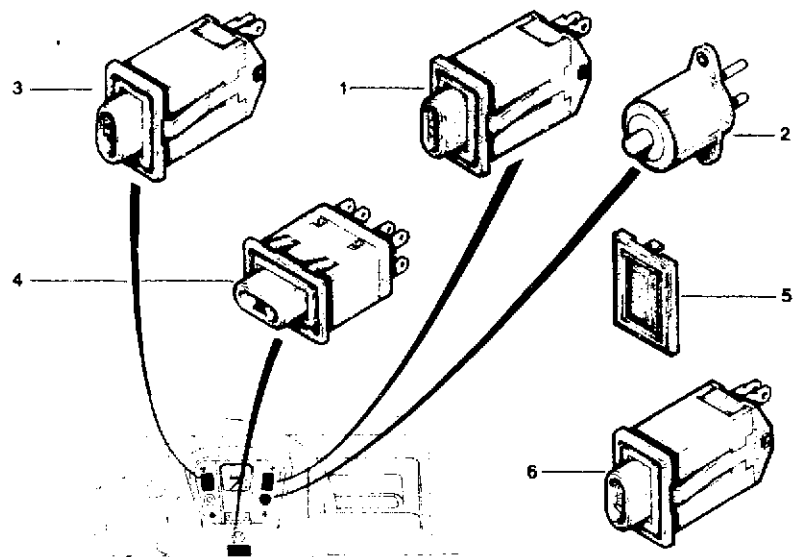
135

5-522-10 A

I	NUMEROS		K	9/74 ▶	DESIGNATIONS
10	5DA	75 416 426	2	4 x 15 x 20	BAGUE DE TIRETTE ZUGHUELSE CABLE-BUSH CASQUILLO DE TIRADOR BOCCOLA PER TIRANTE
11	5DA	5 427 913 RP 26 142 289	1		COLLIER DE TIRETTE ZUGSCHELLE CONTROL CLAMP COLLAR DE TIRADOR FASCETTA PER TIRANTE

**INTERRUPTEURS
SCHALTER
SWITCHES
INTERRUPTORES
INTERRUPTORI**

G-13 ↓



135

5-522-20

2	5AY	AY 522 273 A	1						
3	5BF	5 491 286	1	«DAV»	11/78				
4	5GX	5 481 270	1		7/76 ▶ 7/78				
5	76X	75 515 005	?						
6	5MA	75 492 223	1	«DAV» - (8)	5/78 ▶				

- LAVE-GLACE
 - SCHEIBENWASCHANLAGE
 - WINDOW WASHE ?
 - LAVA-PARABRISAS
 - LAVACRISTALLO
 - SIGNAL DE DÉTRESSE
 - F. WARNBLINKANLAGE
 - F. DANGER WARNING SIGNAL
 - DE SENAL DE PELIGRO
 - SEGNALE PERICOLO
- XT**
- DÉTECTION VOYANT
 - Z. PROBIER. DER K-LEUCHT
 - F. TELL-TALE TESTING
 - COMPROBACION DE ESPIAS
 - CONTROLLO SPIE
- OBTURATEUR**
- STOPFEN
PLUG
OBTURADOR
OTTURATORE
- PIECES SPÉCIALES**
- SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI
- INTERRUPTEUR**
- SCHALTER
SWITCHE
INTERRUPTOR
INTERRUPTORE
- FEU AR DE BROUILLARD
 - F. HINT. NEBELLEUCHTE
 - F. REAR FOG LAMP
 - DE LUZ TRAS. DE NIEBLA
 - PER FANAL. POST. NEBBIA

I	NUMEROS		K	▶ 7/78	DESIGNATIONS
1	5AZ	95 493 638	1		INTERRUPTEUR SCHALTER SWITCHE INTERRUPTORE INTERRUTTORE - ESSUIE-GLACE - F. SCHEIBENWISCHER - F. WINDOW WIPER - DE LIMPIA-PARABRISAS - TERGICRISTALLO

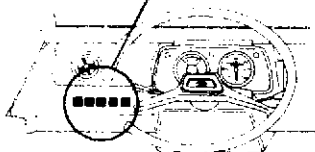
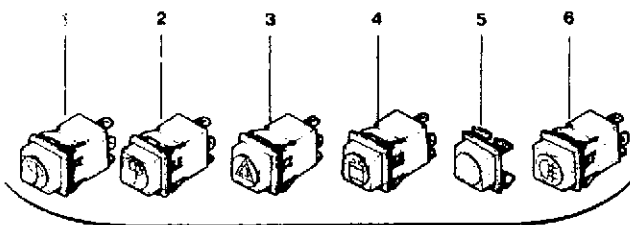
<http://www.merouge.free.fr/2cvideo>

137

5-522-20-A

G-12 ↓

**INTERRUPTEURS
SCHALTER
SWITCHES
INTERRUPTORES
INTERRUPTORI**



135

5-522-20 A

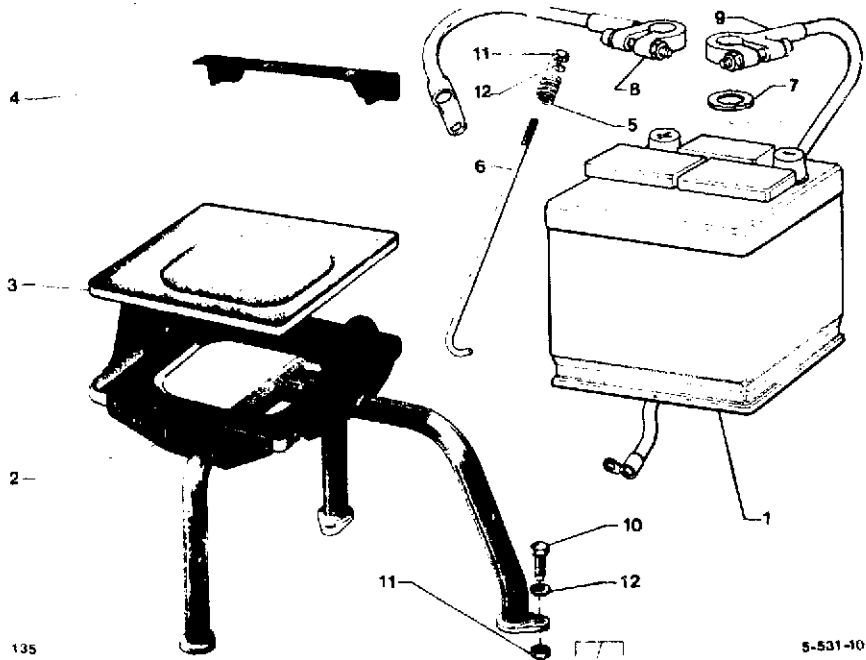
I	NUMEROS		K	7/78 ▶	DESIGNATIONS
1	5CA	95 493 678	1	«TORRIX» 6/81 ▶	INTERRUPTEUR SCHALTER SWITCH INTERRUPTORE INTERRUPTORI - ESSUIE-GLACE - F. SCHEIBENWISCHER - F. WINDOW WIPER - DE LIMPIA-PARABRISAS - TERGICRISTALLO
2	5VD	75 491 926 RP 95 493 681	1	«SEIMA»	- LAVE-GLACE - SCHEIBENWASCHANLAGE - WINDOW WASHER - LAVA-PARABRISAS - LAVACRISTALLO
3	5VD	95 492 746 RP 95 493 681 95 494 403	1	«TORRIX»	- SIGNAL DE DÉTRESSE - F. WARNBLINKANLAGE - F. DANGER WARNING SIGN. - DE SENAL DE PELIGRO - SEGNALE PERICOLO
4	5VD 5VD	95 493 671 75 492 396	1	«SEIMA» 6/81 ▶ «TORRIX»	- DÉTECTION VOYANT - Z. PROBIER. DER K-LEUCH. - F. TELL-TALE TESTING - COMPROBACION DE ESPIA - CONTROLLO SPIE
5	5VD 5VD	75 491 859 RP 75 492 396 5 508 471	1	«SEIMA»	- 6/81 OBTURATEUR STOPFEN PLUG OBTURADOR OTTURATORE
	5CA	95 570 026	1	6/81 ▶	-
				ARMÉE	PIECES SPÉCIALES
1	5AY	95 493 838	1	6/81 ▶	COMMUTATEUR D'ESSUIE-GLACE
3	5VD	75 492 598 RP 95 494 403	1	«TORRIX» 6/81 ▶	COMMUTATEUR SIGNAL DE DÉTRESSE
				XT	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI INTERRUPTEUR SCHALTER SWITCH INTERRUPTORE INTERRUPTORI
6	5VD	75 491 844 RP 95 493 679	1	«SEIMA» - (B)	- FEU AR DE BROUILLARD - F. HINT. NEBELLEUCHE - F. REAR FOG LAMP - DE LUZ TRAS. DE NIEBLA - PER FANAL. POST. NEBBIA
	5VD	75 492 398 RP 95 493 679	1	«TORRIX» - (B)	-

137

5-531-10

G-11 ↓

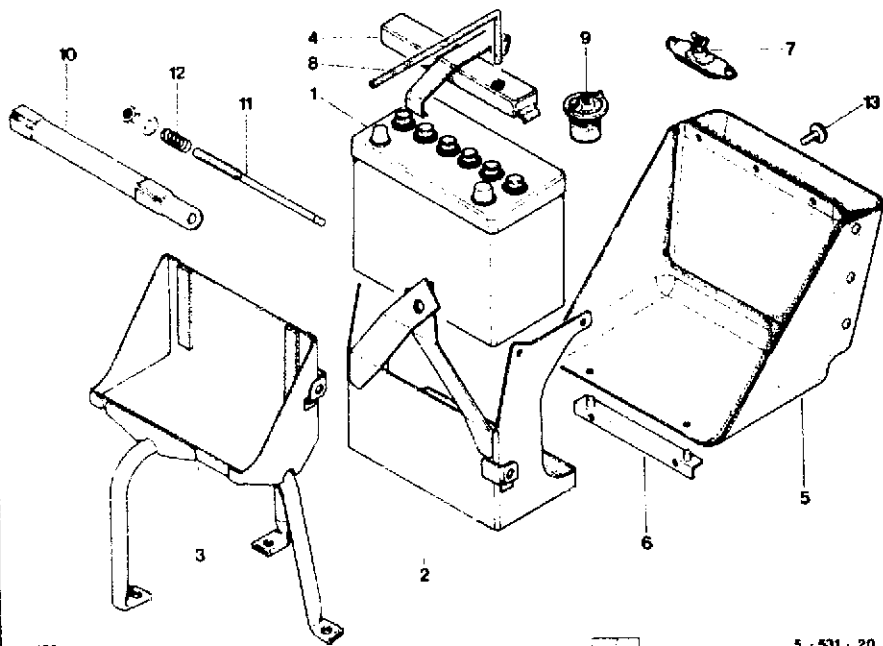
BATTERIE - SUPPORT - CABLES
 BATTERIE - BATTERIEHALTERUNG - KABEL
 BATTERY AND SUPPORT - CABLES
 BATERIA - SOPORTE - CABLES
 BATTERIA - SUPPORTO - CAVI



2	5AY	AY 531 88 B	1	
3	5AA 5AY	75 510 916 AY 531 8	1 1	203 x 178 x 10 10/76 ▶
4	5AY	AYB 531 55	1	
5	5AM	AM 531 72	2	φ INT 5,5 - LON 15
6	5AY	AY 531 87 C RPAZ 531 87 C	2	LON 175 ▶ 3/74
7	5AA	AZ 531 87 A	2	LON 258 3/74 ▶ 9/74
	5AA	AZ 531 87 C	2	LON 225 9/74 ▶
	5AA	75 444 179	2	16 x 40 x 3
8	5AM	AM 511 5 H	1	▶ 3/74
9	5AY	AY 511 5 A	1	NFP 3/74 ▶
	5AY	AYB 511 8	1	NFP ▶ 3/74
10	3AM	AM 511 8 D	1	3/74 ▶
	3CA	23 719 319 RP 79 93 101 771	3	TH 7 x 20
11	9TT	25 241 009	1	HE 7 x 1,00 - NFP
12	9TT	79 03 032 006	1	HE 5 x 0,80
	9AA	79 03 058 029	3	GOφ 7,2 x 18,2
	9DA	22 770 069	2	5,5 x 12 x 1

SUPPORT DE BATTERIE BATTERIEHALTERUNG BATTERY SUPPORT SOPORTE DE BATERIA SUPPORTO PER BATTERIA
-
BAC DE BATTERIE BATTERIETROG BATTERY TRAY BANDEJA DE BATERIA CASSETTO PER BATTERIA BRIDE AVEC ÉCRAN HALTEFLANSCH CLAMP WITH PLATE BRIDA TRAVERSINO RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA TIRANT STREBE TIE-ROD TIRANTE TIRANTE
-
RONDELLE FEUTRE FILZSCHEIBE FELT WASHER ARANDELA DE FIELTRO RONDELLA DI FELTRO CABLE POSITIF PLUS-KABEL POSITIVE CABLE CABLE POSITIVO CAVO POSITIVO
-
CABLE NÉGATIF MASSE-KABEL NEGATIVE CABLE CABLE NEGATIVO CAVO NEGATIVO
-
VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
-
RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
-

I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
1	ZC 9 858 312 U NFP	1	▶ 3/74
3AA	ZC 9 858 313 U	1	35 AH 3/74 ▶
	RP ZC 9 865 474 U ZC 9 858 186 U RP ZC 9 865 474 U	1	12 V - 35 A 3/74 ▶
			BATTERIE BATTERIE BATTERY BATERIA BATTERIA



135

5 - 531 - 20

6	2CA	5 416 852	1
7	5HA	ZC 9 712 434 U NFP	1
8	2CA	5 416 850	1
9	1CA	5 418 255	1
10	2CA	5 416 843	2
11	5AY	A2 531 87 C	4
12	5AM	AM 531 72	4
13		AM 851 172 A	1

	ÉQUERRE DE CACHE
	COUPE-BATTERIE
	TUBE D'ÉVACUATION
	BORNE
	BRIDE
	TIRANT
	RESSORT
	VIS DE CACHE

I	NUMEROS		K	ARMÉE	DESIGNATIONS
1	5CA	ZC 9 858 298 U RP ZC 9 865 250 U	2	12 V - 43 AH	BATTERIE
	5CA	ZC 9 865 250 U NFP	2	12 V - 48 AH	-
2	2CA	5 416 847	1		SUPPORT CÔTÉ CARROSSERIE
3	5CA	5 416 837	1		SUPPORT CÔTÉ MOTEUR
4	2CA	5 416 848	1		BOITIER D'ÉTANCHÉITÉ CÔTÉ CARROSSERIE
5	2CA	5 477 067 * 405	1		CACHE-BATTERIE

137

PHARES - COMMANDE DE PHARES - PLAFONNIER

SCHEINWERFER UND EINSTELLBETAETIGUNG - INNENLEUCHTE

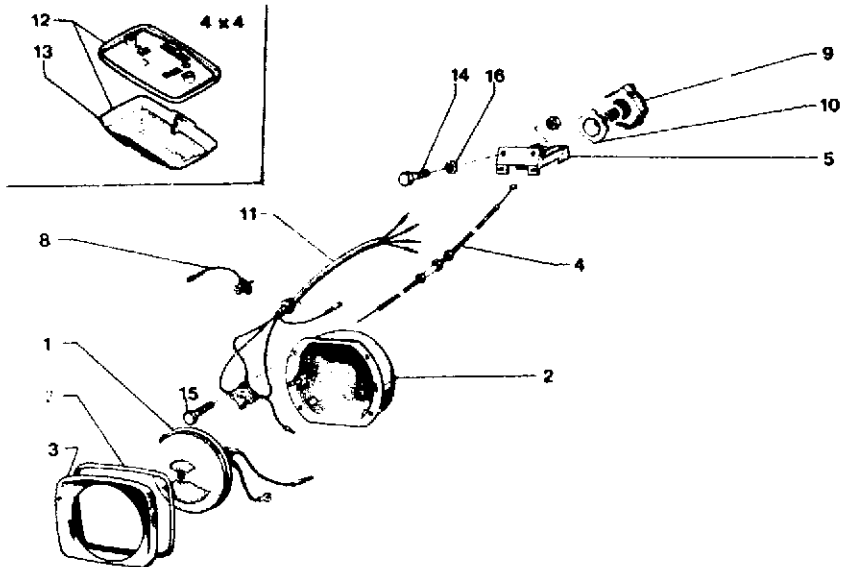
5-541-10

HEADLAMPS AND CONTROL - CEILING LIGHT

FAROS Y MANDO - LUZ DEL TECHO

FARI E COMANDO - PLAFONIERA

G-09 ↓



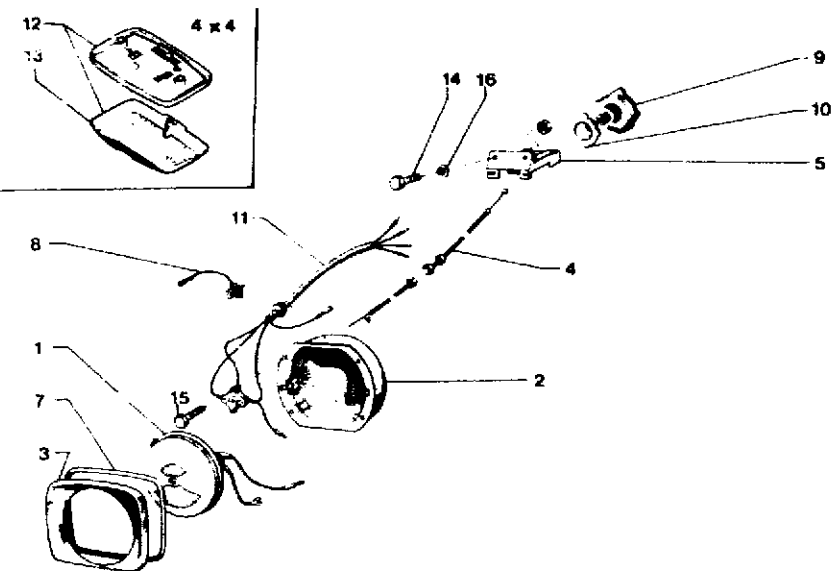
136

[12/87]

5-541-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	5AY	AY 541 218 A	1	G - «CIBIÉ» ▶ 4/79 BLOC OPTIQUE LEUCHTEINHEIT OPTICAL ASSY BLOQUE OPTICO BLOCCO OTTICO
2	5AY	AY 541 219 A	1	D - «CIBIÉ» ▶ 4/79
	5AY	95 539 463	2	G - D «CIBIÉ» 4/79▶
	5AY	AY 541 181 A	2	G - D «MARCHAL»
	5AY	AY 541 03 M	1	G - «CIBIÉ» ▶ 4/79
3	5AY	AY 541 03 A	1	D - «CIBIÉ» ▶ 4/79
	5AY	95 539 465	2	G - D «CIBIÉ» 4/79 ▶
4	5AY	AY 541 183 A	1	G - «MARCHAL»
	5AY	AY 541 184 A	1	D - «MARCHAL»
5	5AY	AY 541 12 A	2	▶ 4/79
	5AY	AY 541 012 A	1	D - «CIBIÉ» ▶ 4/79
6	5CA	95 591 843	1	«AZUR»
	5AY	AY 541 012 H	1	G - «CIBIÉ» ▶ 4/79
7	5AY	AY 541 012 A	1	D - «CIBIÉ» ▶ 4/79
	5AY	RP AY 541 03 A	2	G - D «CIBIÉ» 4/79 ▶
8	5AY	AY 541 179 A	1	G - «MARCHAL»
	5AY	RP AY 541 03 M	1	D - «MARCHAL»
9	5AY	AY 541 184 A	1	D - «MARCHAL»
	5AY	RP AY 541 03 A	1	D - «MARCHAL»
10	5AY	AY 541 219 A	1	D - «MARCHAL»
	5AY	AY 541 013 A	1	D - «MARCHAL»
11	5AA	AY 541 13 B	2	«CIBIÉ»
	5AY	AY 541 185 A	2	«MARCHAL»
12	5AY	AY 541 17	2	«MARCHAL»
	5AZ	5 468 226	2	«MARCHAL»
13	6TT	ZC 9 804 104 U	1	«MARCHAL»
	6AA	AZ-644 79	1	«MARCHAL»
14	ENJOLIVEUR			
	ZIERRAHMEN			
15	RIM			
	BISEL			
16	CORNICE			
	CABLE DE COMMANDE			
17	EINSTELLZUG			
	CONTROL CABLE			
18	CABLE DE MANDO			
	CAVO DI COMANDO			
19	COMMANDE DE RÉGLAGE			
	EINSTELLBETAETIGUNG			
20	ADJUSTING CONTROL			
	MANDO DE REGLAJE			
21	COMANDO REGOLAZIONE			
	CONNECTEUR PORTE-LAMPE			
22	KONTAKTST.ALS BIRNENHALT			
	BULB-HOLDING CONNECTOR			
23	CONECTADOR PORTA-LAMPARA			
	CONNETTORE PORTALAMPADA			
24	JOINT D'ENJOLIVEUR			
	DICHTUNG F. ZIERRAHMEN			
25	RIM SEALING			
	JUNTA DE BISEL			
26	GUARNIZIONE PER CORNICE			
	DOUILLE VEILLEUSE			
27	BIRNENFASSUNG F. STADTLICHT			
	SIDE LIGHT BULB-HOLDER			
28	PORTA-LAMPARA DE MEDIO LUZ			
	PORTALAMPADA LUCE CITTA			
29	BOUTON DE COMMANDE			
	BETAETIGUNGSKNOPF			
30	CONTROL KNOB			
	BOTON DE MANDO			
31	POMELLO COMANDO			
	ARMATURE DU BOUTON			
32	KNOPFKOERPER			
	KNOB FRAME			
33	ARMADURA DE BOTON			
	ARMATURA DEL POMELLO			

137 PHARES - COMMANDE DE PHARES - PLAFONNIER (Suite)
 SCHEINWERFER UND EINSTELLBETAETIGUNG - INNENLEUCHE (Forts.)
 5-541-10 HEADLAMPS AND CONTROL - CEILING LIGHT (Cont.)
 FAROS Y MANDO - LUZ DEL TECHO (Cont.)
 FARI E COMANDO - PLAFONIERA (Cont.)
 G-08 ↓



136

12/87

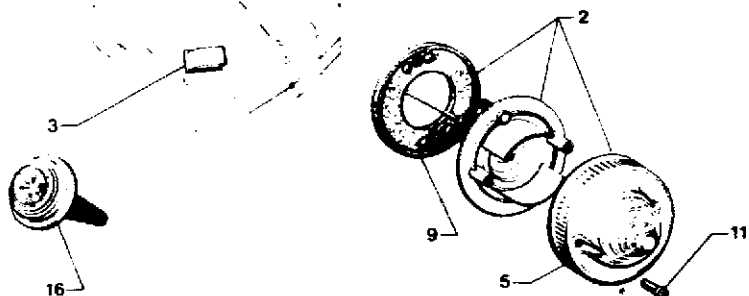
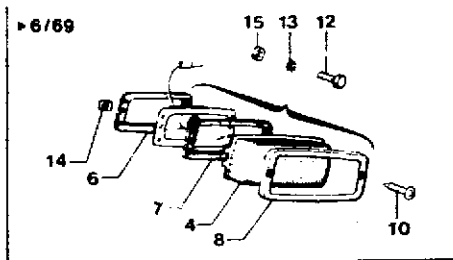
5-541-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
11	5AY	95 539 466	2	4/79 ▶ CABLERIE DE CONNECTEUR VERBINDUNG F. KABELBUENDEL CONNECTOR LEAD ASSY HAZ DEL CONECTOR FASCIO DEL CONNETTORE
12	5MA	95 495 352	1 4x4	PLAFONNIER INNENLEUCHE INTERIOR LIGHT LUZ CENITAL PLAFONIERA

13	5MA	5 502 74T	T	4x4	CABOCHON DE PLAFONNIER LEUCHTENDECKEL INTERIOR LIGHT COVER TAPA DE LUZ CENITAL COPERCHIO PLAFONIERA
14	9TT	79 03 201 013	1	TH 5x20	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
15	9TT	79 03 201 012	6	TH 5x14	
16	9AA	79 03 058 027	8	CO Ø 5,1x12,2	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA PIÈCES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
12	5VD	95 492 822	1	5/79 ▶	PLAFONNIER INNENLEUCHE CEILING LIGHT LUZ DEL TECHO PLAFONIERA
13	5GX	5 484 787	1	5/79 ▶	CABOCHON DE PLAFONNIER DECK. F. INNENLEUCHE CEILING LIGHT COVER TAPA DE LUZ DEL TECHO COPERCHIO PLAFONIERA

<http://www.motronic.free.fr/2cv/vidéo.htm>

137 FEUX INDICATEURS AVANT – CENTRALE CLIGNOTANTE
 VORDERE BLINKER – BLINKGEBER
 5-541-20 FRONT INDICATOR LIGHTS – FLASHER UNIT
 G-07 ↓ LUCES INDICADORAS DELANTERAS – CAJA DE DESTELLO
 FANALINI INDICATORI ANTERIORI – LAMPEGGIATORE



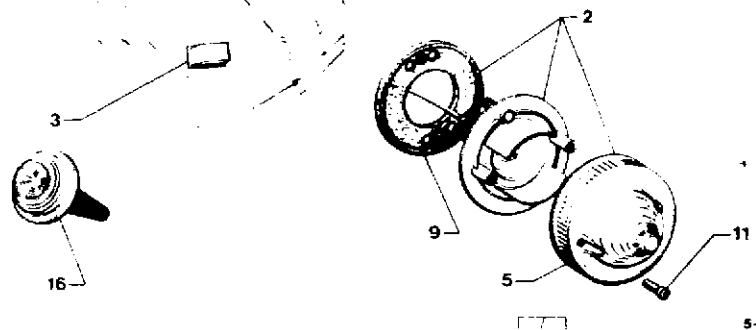
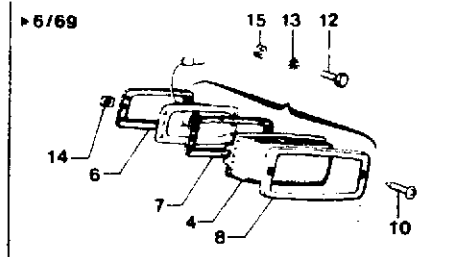
135

5-541-20

3	5AY	AY 575 100 A	1	NFP	▶ 6/69	CENTRALE CLIGNOTANTE BLINKERZENTRALGEHAEUSE FLASHER UNIT CAJA DE DESTELLO SCATOLA DI LAMPEGGIO
	5CD	5 490 404 RP 75 429 672	1	«CARTIER» RMP	7/73 ▶ 6/69 ▶ 7/73	–
4	5AA	AZ 575 239 A	2	NFP	▶ 6/69	CABOCHON ORANGE DECKEL, ORANGE COVER, ORANGE TAPA ANARANJADA COPERCHIO ARANCIONE
5	5AA	AZ 575 250 A	2	«AXO»	6/69 ▶	–
6	5AA	AZ 575 73	2	NFP	▶ 6/69	JOINT DICHTUNG F. GEHAEUSE HOUSING SEALING JUNTA DE CAJA GUARNIZIONE PER SCATOLA
7	5AA	AZ 575 34	2	NFP	▶ 6/69	–
8	5AA	AZ 575 33	2	NFP	▶ 6/69	COLLERETTE ZIERRAHMEN RIM MARCO CORNICI SEMELLE
9		DJF 544 144 A NFP	2	«AXO»	6/69 ▶	UNTERLAGE BASE PIECE BASE BASETTE
10	9MA	22 610 069 RP 79 03 016 140	4	TF 3,5 × 15	▶ 6/69	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
11	5DA 5AA	DJF 544 16 A 5 506 708 RP AY 575 76 A	4	NFP	6/69 ▶ 12/76 12/76 ▶	–
12	9TT	23 659 019 RP 79 03 201 011	4	TH 5 × 12	▶ 6/69	–
13	9TT	79 03 056 005	4	CR Ø 5,2 × 9,4	▶ 6/69	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
14	3TT	ZC 9 615 714 U	8	CLIP Ø 3,5 - NFP	▶ 6/69	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
15	9TT	79 03 032 006	4	HE 5 × 0,80 «ARMÉE»	▶ 6/69	–
3	5CA	5 416 329	1	«CARTIER» 24 V		PIÈCE SPÉCIALE CENTRALE CLIGNOTANTE

I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
1	5AA	AZ 575 1	2	NFP ▶ 6/69	INDICATEUR BLINKER INDICATOR INDICATOR INDICATORE
2	5AA	HY 575 201 A RP AZ 575 201 A	2	«AXO» 6/69 ▶ 9/74	–

137 FEUX INDICATEURS AVANT – CENTRALE CLIGNOTANTE (Suite)
 VORDERE BLINKER – BLINKGEBER (Forts.)
 5-541-20 FRONT INDICATOR LIGHTS – FLASHER UNIT (Cont.)
 LUCES INDICADORAS DELANTERAS – CAJA DE DESTELLO (Cont.)
 G-06 ↓ FANALINI INDICATORI ANTERIORI – LAMPEGGIATORE (Cont.)



135

5-541-20

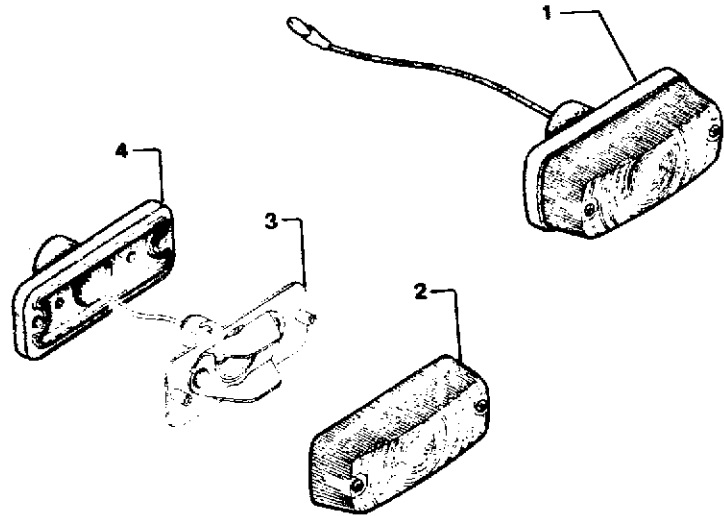
I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
				XT	PIÈCES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
2	5AY	AY 575 205 A	2	(1) NFP ▶ 9/74	INDICATEUR BLANC BLINKER, WEISS INDICATOR, WHITE INDICADOR BLANCO INDICATORE BIANCO
	5AA	AZ 575 202 A	2	(1) 9/74 ▶ 10/76	—
	5AA	AZ 575 201 A	2	«AXO» (1) 10/76▶	—

3	5AM	75 429 672	1	«SCINTEX» (USA) RMP	CENTRALE CLIGNOTANTE BLINKERZENTRALGEHAEUSE FLASHER UNIT CAJA DE DESTELLO SCATOLA DI LAMPEGGIO
4	5AY	AZ 575 251 A	2	(1) 9/74 ▶ 10/76 RMP AZ 575 225 A	CABOCHON BLANC DECKEL, WEISS COVER, WHITE TAPA BLANCA COPERCHIO BIANCO
16	5AM	AM 575 014 A RP 5 402 230	2	«CARELLO» (1)	FEU DE RAPPEL LATÉRAL SEITENLEUCHTE LATERAL LIGHT LUZ LATERAL INDICATORE LATERALE
	5AM	5 402 230	2	«SEIMA» (1)	—
	5DA	5 402 940	2	«SEIMA» (1) - NFP	CABOCHON DE FEU DE RAPPEL DECKEL F. SEITENLEUCHTE COVER F. LAT. INDICATOR TAPA DE LUZ LATERAL COPERCHIO INDICATORE LAT.

<http://www.blancorange.free.fr/2cv/vidéo.htm>

137
5-541-20-A
G-05 ↓

FEU INDICATEUR AVANT
VORDER BLINKER
FRONT INDICATOR LIGHT
LUZ INDICADORA DELANTERA
FANALINO INDICATOR ANTERIORE



135

5-541-20A

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
1	5CA	75 514 683	2	«SEIMA»	FEU COMPLET KOMPLETTER BLINKER COMPLETE LIGHT LUZ COMPLETA FANALINO COMPLETO
2	5CA	75 514 682	2	«SEIMA»	CABOCHON DE FEU BLINKERDECKEL LIGHT COVER TAPA DE LUZ COPERCHIO FANALINO

3	5CA	75 514 681	2	«SEIMA» - NFP	PLATINE BODENPLATTE BASE PLATE PLATINA PIASTRA
4	5CA	75 514 680	2	«SEIMA» - NFP	PROTECTEUR FEU AVANT ABSCHIRMUNG F. BLINKER LIGHT PROTECTOR PROTECTOR DE LUZ PROTETTORE PER FANALINO

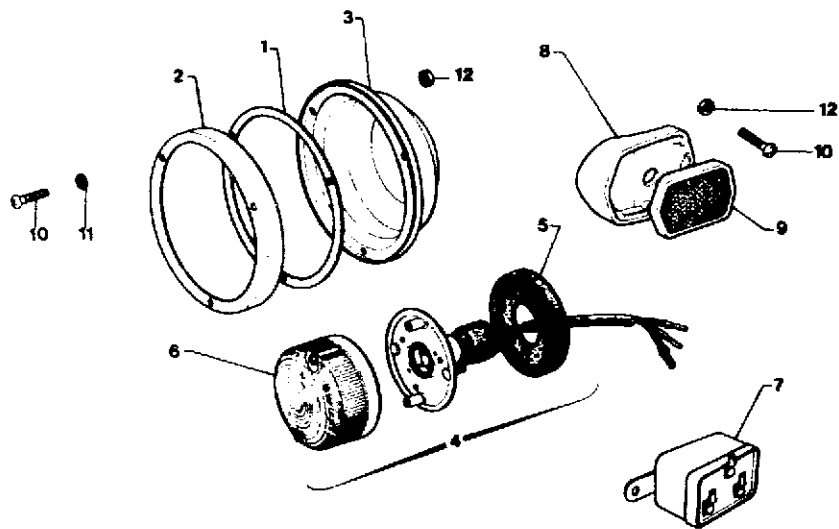
<http://www.pierorange.free.fr/2cv/docs.htm>

137

5-541-30

G-04 ↓

ÉCLAIRAGE AVANT
BELEUCHTUNG, VORN
FRONT LIGHTING
ALUMBRADO DEL.
ILLUMINAZIONE ANT.



135

5-541-30

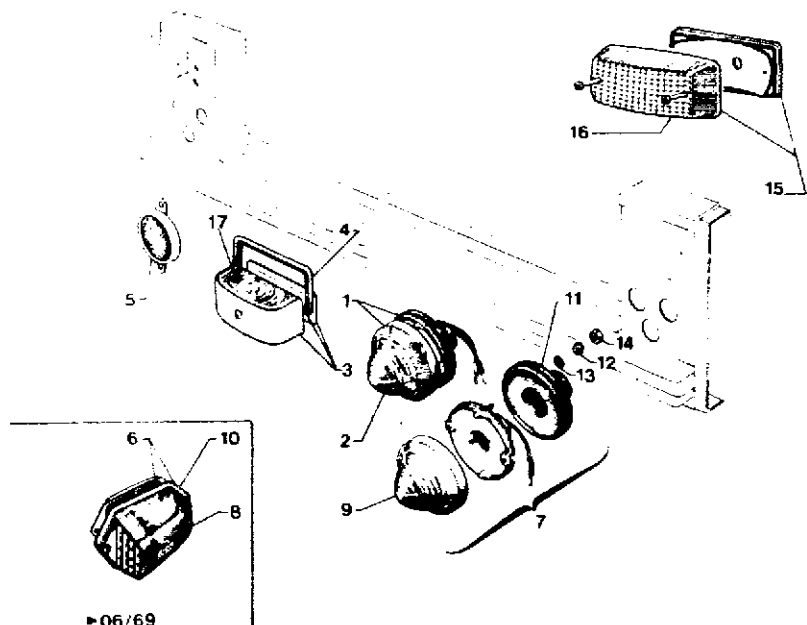
I	NUMEROS		K	(USA) ▶ 1/72	DESIGNATIONS
1	5AY	AY 541 217 A	2	NFP	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
2	5AY	AY 541 242 A	2	NFP	ENJOLIVEUR ZIERRING RIM BISEL CORNICI
3	5AY	AY 541 299 A	2	«CIBIÉ» - NFP	CUVELAGE GEHÄUSE HOUSING CAJA SCATOLA
4		DX 575 3	2	NFP	INDICATEUR DE DIRECTION BLINKER DIRECTION INDICATOR INDICADOR INDICATORE
5		DX 575 7	2	NFP	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
6		DX 575 20	2	NFP	COUVERCLE DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
7	5AM	75 429 672	1		BOITIER CLIGNOTEUR BLINKERZENTRALGEHÄUSE FLASHER UNIT
8	5AM	AMB 579 3	1	D - NFP	CAJA DE DESTELLO SCATOLA DI LAMPEGGIO
9	5AM	AMB 579 4 AY 579 208 A	1 1	G - NFP G - NFP	SEMELLE UNTERLAGE BASE BASE BASETTA
	5AY	AY 579 209 A AY 579 203 A	1 2	D - NFP D - G «SEIMA» - NFP	CATADIOPTRE AMBRÉ RUECKSTRAHLER REFLECTOR, AMBER COLOUR CATAFARO CATADIOTTRO
	5AY	AY 579 209 A AY 579 203 A	1 2	D - NFP D - G «SEIMA» - NFP	CATADIOPTRE LUMINEUX RUECKSTRAHLER REFLECTOR, LUMINOUS CATAFARO CATADIOTTRO
10	9AZ	79 03 007 092	12	TCB 4x12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
11	9TT 9DA	ZD 9 450 100 W 22 770 069	4 6	TCB 4x16 - NFP 5x12x1	— RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
12	9AA 9AS	79 03 058 026 73 03 032 003	24 16	CO 4x10x1 HE 4x0,80	— ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
	9TT	ZD 9 500 900 W	2	HE 5x0,80 - NFP	—

137

5-544-10

G-03 ↓

**ÉCLAIRAGE ARRIERE
HINTERE BELEUCHTUNG
REAR LIGHTING
ALUMBRADO TRASERO
ILLUMINAZIONE POST.**



I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
1	AZU 544 016	2	«SEIMA»-NFP ▶ 6/69
2	5AK 5DA AK 544 143 A DF 544 89	2 2	«AXO» 6/69 ▶ «SEIMA» NFP ▶ 6/69
	5AK AK 544 144 A	2	«AXO» 6/69 ▶
3	5AM	5	5 417 757
	5CA	1	5 417 757
	5SM	1	5 407 385
	5SM	1	5 407 388
	5AM	1	5 417 757
4	5AA	2	5 491 344
5	5AA	2	AZ 575 16 Y
6	5AA	2	AZ 575 16 Y
7	5HA	2	HY 575 202 A
8	5AA	2	AZ 575 20 T RP AZ 575 16 Y
9	5HA	2	HY 575 250 A
10	5AA	2	AZ 575 8
11	5DA	2	DJF 544 183 A NFP
12	5DA 9AA	4 ?	DJF 544 144 A 79 03 058 027
13	9TT	?	79 03 056 005 22 334 019
14	9TT	?	79 03 032 006
	5CD	2	75 520 853
	«SEIMA»	▶ 6/69 6/69 ▶ 9/70	ÉCLAIREUR DE PLAQUE NUMMERSCHILDLEUCHTE NUMBER PLATE LAMP LUZ DE PLACA MATRICULA FANALINO TARGA
	«SEIMA»-RMP	9/71 ▶	JOINT D'ÉCLAIREUR DICHTUNG F. LEUCHTE LAMP SEALING JUNTA DE LUZ GUARNIZIONE FANALINO
	(CH)	12/70 ▶ 10/73	CATADIOPTRE RUECKSTRAHLER REFLECTOR CATAFARO CATADIOTTRO
	G-(CH)	4 x 4 10/73 ▶	INDICATEUR DIRECTION BLINKER DIRECTION INDICATOR INDICADOR DE DIRECCION INDICATORE DI DIREZIONE
	D-(CH)	4 x 4 10/73 ▶	CABOCHON ORANGE DECKEL, ORANGE COVER, ORANGE TAPA ANARANJADA COPERCHIO ARANCIONE
		7/78 ▶	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
	«SEIMA»	2/77 ▶	SEMELE UNTERLAGE BASE BASE BASETTA
	«SEIMA»	▶ 6/69	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
	«AXO»	6/69 ▶	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
	«SEIMA»-NFP	6/69 ▶	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
	CO	φ5,1 x 12,2	FEU COMPLET KOMPLET F. LEUCHTE COMPLETE LIGHT LUZ COMPLETA FANALINO COMPLETO
	CR	φ5,2 x 9,4	
	HE	5 x 0,80	
	AR	4 x 4	

135

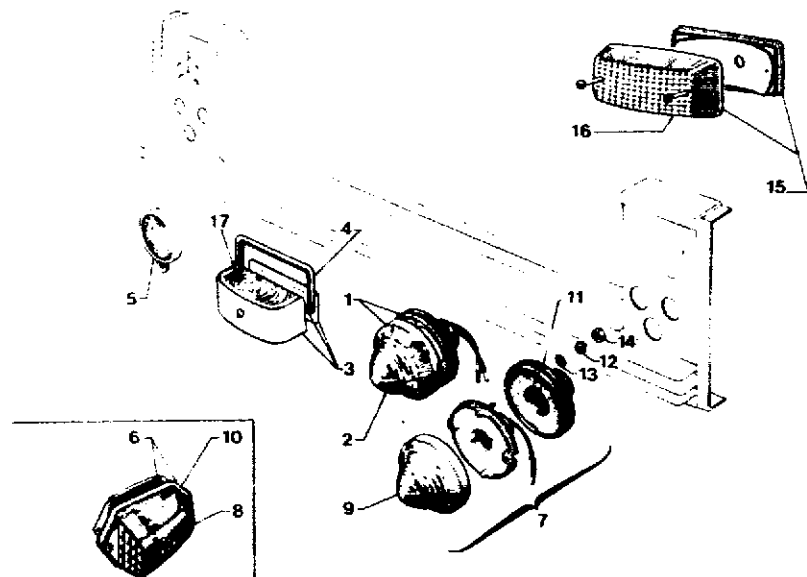
5-544-10

137

5-544-10

G-02 ↓

ÉCLAIRAGE ARRIERE (Suite)
HINTERE BELEUCHTUNG (Forts.)
REAR LIGHTING (Cont.)
ALUMBRADO TRASERO (Cont.)
ILLUMINAZIONE POST. (Cont.)



06/69

5-544-10

5CD	95 585 177	2	AR	
5CD	75 491 790 NFP	2	«YORKA»	
				XT
3	5CA 5 417 757	1	«SEIMA» (I) 7/78 ▶	
15	5AZ 5 491 308	1	«SEIMA» (B) 7/76 ▶	
		1	(GB) 10/79 ▶	
16	5AZ 5 503 772 RP 5 491 308	1	«SEIMA» (B) 7/76 ▶	
		1	(GB) 10/79 ▶	
17	5CA 5 417 757	1	«SEIMA» (I) 7/78 ▶	

JOINT
DICHTUNG
SEAL
JUNTA
GUARNIZIONE
CATADIOPTRE
RUECKSTRAHLER
REFLECTOR
CATAFARO
CATADIOTTRO
PIECES SPECIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI
ÉCLAIREUR DE PLAQUE
NUMMERSCHILBLEUCHE
NUMBER PLATE LAMP
LUZ DE PLACA MATRICULA
FANALINO TARGA
FEU AR DE BROUILLARD
HINTERE NERELLEUCHE
REAR FOG LIGHT
LUZ TRAS. DE NIEBLA
FANALINO POST. NEBBIA
CABOCHON
DECKEL
COVER
TAPA
COPERCHIO
 -

135

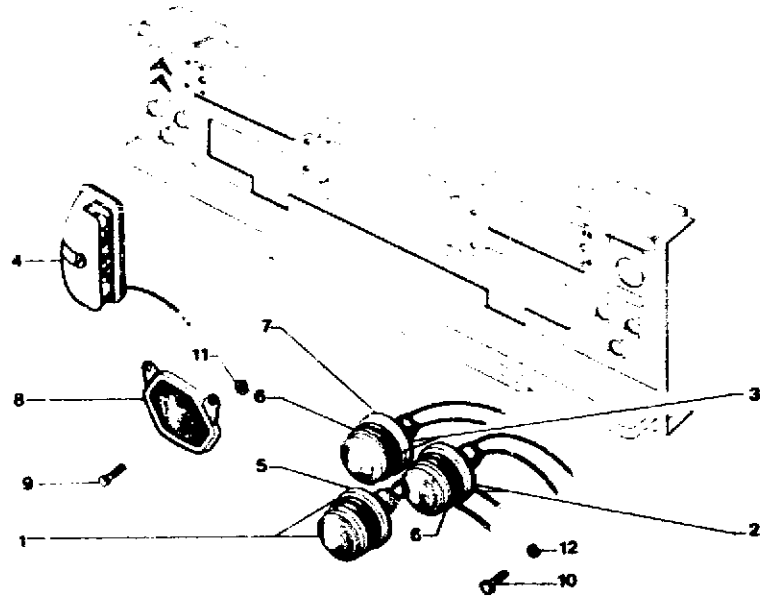
I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
			4 x 4
5CD	75 520 854	2	AR PIECES SPECIALES (Suite) SPEZIALTEILE (Forts.) SPECIAL PARTS (Cont.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIALI (Cont.) CABOCHON LEUCHTENDECKEL LIGHT COVER TAPA DE LUZ COPERCHIO FANALINO

137

5-544-20

G-01 →

**ÉCLAIREUR ARRIERE
HINTERE BELEUCHTUNG
REAR LIGHTING
ALUMBRADO TRASERO
ILLUMINAZIONE POSTERIORE**



135

5-544-20

3	5DA	DF 544 08 A	2	NFP
4	5DA	DS 544 08	2	NFP
5	5DA	DF 542 03 A	2	NFP
6	5DA	DF 544 151 A NFP	4	
7	5DA	DF 544 123 A	6	NFP
8	5DA	DF 579 1 B	4	
9	9TT	79 03 007 061	4	TCB 4 x 16
10	9TT	ZD 9 450 500 W	18	TCB 3 x 10 - NFP
11	9AS	79 03 032 003	4	HE 4 x 0,80
12	9TT	79 03 232 001	18	HE 3 x 0,50

FEU DE POSITION STOP
STAND-UND STOPPLEUCHE
POSITION AND STOP LAMP
LUZ POSICION Y STOP
FANALINO POSIZIONE E STOP
ÉCLAIREUR DE PLAQUE
NUMMERSCHILDLUCHE
NUMBER PLATE LAMP
LUZ PLACA MATRICULA
FANALINO TARGA
CABOCHON BLANC
DECKEL, WEISS
COVER, WHITE
TAPA BLANCA
COPERCHIO, BIANCO
CABOCHON ROUGE
DECKEL, ROT
COVER, RED
TAPA ROJA
COPERCHIO ROSSO
JOINT
DICHTUNG
SEALING
JUNTA
GUARNIZIONE
CATADIOPTRE ROUGE
RUECKSTRAHLER, ROT
REFLECTOR, RED
CATAFARO ROJO
CATADIOTTO ROSSO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
—
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO
—

I	NUMEROS		K	(USA) ▶ 1/72	DESIGNATIONS
1	5DA	DF 542 01 A	2	NFP	FEU DE RECU BLANC LEUCHTE F. RW-GANG BACKING LAMP, WHITE LUZ DE RETROCESO BLANCA FANALINO RM BIANCO
2	5DA	DF 544 09	2	NFP	INDICATEUR DE DIRECTION BLINKER DIRECTION INDICATOR INDICADOR INDICATORE

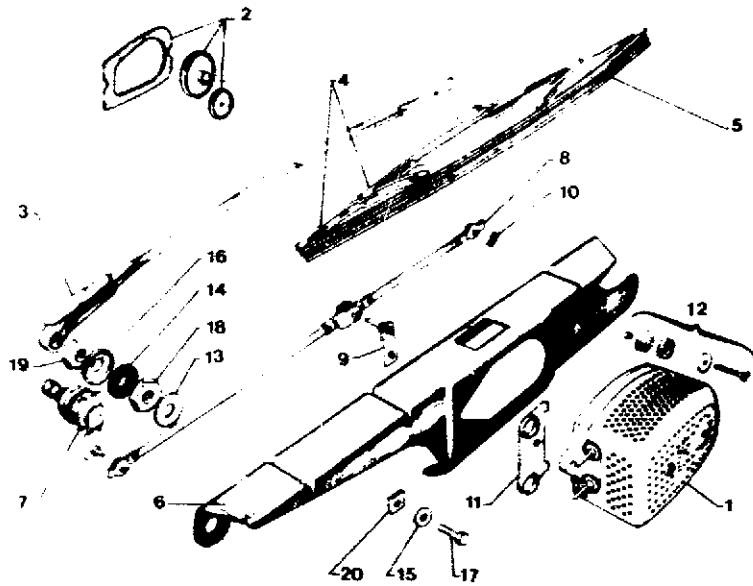
<http://www.frouge.fr/2cvideo>

137

5-561-10

H-01 ↑

ESSUIE-GLACE «SEV-MARCHAL»
SCHEIBENWISCHER
WINDSCREEN WIPER
LIMPIA-PARABRISAS
TERGICRISTALLO



135

5-561-10

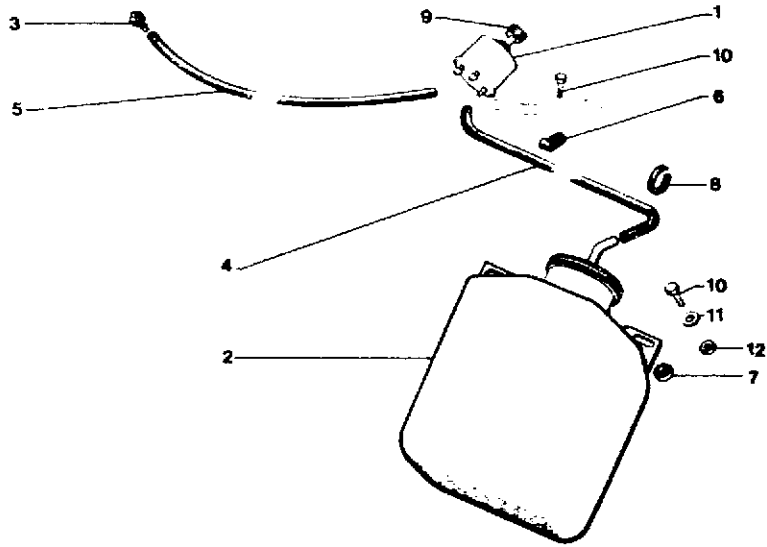
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
1	5AM	AM 561 2A RP 95 537 618 DEO 1-95 537 620	1	12 V	MOTEUR MOTOR MOTOR MOTOR MOTORE
2	5AY	95 570 975	1	12 V	6/81 ▶
	5AZ	95 537 412 NFP	1		▶ 6/81 ACCESSOIRE DE SOCLE TEIL F. BODENSTUECK BASE PIECE PART ACCESSORIO DE BASE ACCESSORIO PER BASETTA

3	5AY	AY 565 212 A NFP	2		
	5AY	93 586 926	2		
4	5AM	AM 565 12 RP ZC 9 865 224 U	2		«SEV-MARCHAL»
		ZC 9 865 851 U	2		
5	5AM	AM 565 235 A	1		«SEV-MARCHAL»
6	5AY	AY 565 14	1		▶ 6/81
	5AY	95 578 370	1		
7	5AY	AY 565 5	2		6/81 ▶
8	5AY	AY 565 7	1		▶ 6/81
	5AY	95 578 368	1		6/81 ▶
9	5AY	AY 565 113	1		▶ 6/81
	5AY	95 578 369	1		6/81 ▶
10	5AA	AZ 565 70	4		
11	5AA	AZ 561 6	1		G
	5AA	AZ 561 6 A	1		D

					PORTE-RACLETTE NU WISCHERARM, OHNE AUSRUEST. WIPER ARM, ONLY BRAZO DESNUDO BRACCIO NUDO - CHROME - VERCHROMT - CHROMIUM PLATER - CROMADO - CROMATO - NOIR OPAQUE - SCHWARZ - BLACK - NEGRO - NERO
					RACLETTE WISCHBLATT WIPER BLADE ESCOBILLA TERGITORE
					LAME DE RACLETTE WISCHGUMMI WIPER RUBBER STRIP CAUCHO DE ESCOBILLA GOMMA DEL TERGITORE
					SUPPORT TRAGBLECH BRACKET SOPORTE SUPPORTO
					AXE DE BALAI ACHSE F. WISCHERARM WIPER ARM SPINDLE EJE DE PORTAESCOBILLA PERNO PER SPAZZOLA
					BIELLE GESTAENGE ROD BIELA BIELLA
					MANIVELLE KURBEL CRANK MANIVELA MANOVELLA
					CLIP HALTECLIPS CLIP CLIP GRAFFETTA
					PATTE SUPPORT TRAGGLASCHE F. MOTOR MOTOR SUPPORT BRACKET PATA SOPORTE MOTOR S'AFFA SUPPORTO MOTORE

137
5-564-10
H-03 ↑

LAVE-GLACE «STOP»
SCHEIBENWASCHANLAGE
WINDSCREEN WASHER
LAVA-PARABRISAS
LAVACRISTALLO



135

5-564-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
			▶ 9/74	
1	5AY	79 20 021 060	1	POMPE PUMPE PUMP BOMBA POMPA
	5CA	5 402 253 NFP	1	4/71 ▶ - SANS BOUTON - OHNE KNOPF - WITHOUT KNOB - SIN BOTON - SENZA PULSANTE

2	6AY	AY 564 221 A	1	RÉSERVOIR BEHAELTER RESERVOIR DEPOSITO SERBATOIO GICLEUR DUSE NOZZLE SURTIDOR SPRUZZATORE
3	6AY	AY 564 022 A	2	NFP ▶ 4/71
4	5CA 5DA	N 564 8 - NFP 5 445 724 RP 26 230 229	2 1	4/71 ▶ 3,5 x 6,5 x 1130
5	5CA	26 230 049	2	1,8 x 4 x 750 - NFP
6	6DA	DS 175 63 NFP	1	PATTE NYLON NYLON-LASCHE NYLON PLUG PATA DE NYLON STAFFA DI NYLON
7	1AY	AY 334 73	2	6 x 17 x 6 - «NYLON» ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
8	5GX	ZC 9 614 150 U	2	LON 68 COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR FASCETTA
9	5CA	5 402 254	1	NFP 4/71 ▶ BOUTON KNOPF KNOB BOTON PULSANTE
10	9TT	23 660 319 RP 79 03 201 130	1	TH 5 x 14 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
11	9TT 9AA	79 03 201 132 79 03 058 038 NFP	2 4	TH 5 x 25 CO Ø5,1 x 16,2 - RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
12	9TT	79 03 032 006	2	HE 5 x 0,80 ÉCRU MUTTER NUT TUERCA DADO

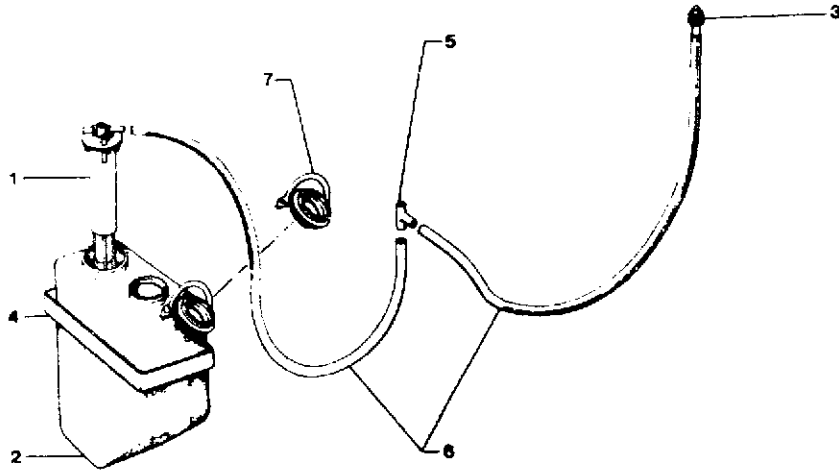
<http://bilder.org.free.fr/2cvidio/2c.htm>

137

5-564-10-A

H-04 ↑

LAVE-GLACE ÉLECTRIQUE
SCHEIBENWASCHANLAGE, ELEKTRISCH
WINDSCREEN WASHER, ELECTRICAL
LAVA-PARABRISAS ELECTRICO
LAVACRISTALLO ELETTRICO



135

5-564.10 A

3	5CA	5 460 704	2
4	5CA	95 546 082	1
5	5GX	5 445 722	1
6	5CA	26 230 229	2
7	5MB	5 483 893	1
	5CA	5 461 328	1

φ 6 - LON 1600

ARMÉE

24 V

GICLÉUR
DUESE
NOZZLE
SURTIDOR
SPRUZZATORE
SUPPORT DE RÉSERVOIR
TRAEGER F. BEHAELTER
TANK BRACKET
SOPORTE DE DEPOSITO
SUPPORTO PER SERBATOIO
RACCORD 3 VOIES
DREIWEGEVERBINDUNG
THREE-WAY UNION
RACOR DE 3 BOCAS
RACCORDO A 3 VIE
TUBE
ROHR
PIPE
TUBO
TUBETTO
OBTURATEUR
STOFFEN
PLUG
TAPON
TAPPO
PIECE SPECIALE
POMPE

I	NUMEROS		K	9/74 ▶	DESIGNATIONS
1	5GX	5 485 783 NFP	1		POMPE PUMPE PUMP BOMBA POMPA
2	5GX 5AM	75 535 305 AM 564 72 B	1 1		RÉSERVOIR BEHAELTER TANK DEPOSITO SERBATOIO

I	NUMEROS		K	ARMÉE	DESIGNATIONS
	5CA	5 417 920	1	NFP	CONDENSATEUR DE : - ALTERNATEUR
	5AM	5 436 705	1	▶ 6/81	- MOTEUR ESSUIE-GLACE
	5CA	95 495 051 NFP	1	«FACON» 6/81 ▶	-
	5CA	95 495 052 NFP	1	«ARA» 6/81 ▶	-
	5SM	5 433 939 NFP	1		- RÉGULATEUR
	5CA	5 418 148	1	AR - NFP	SUPPORT DE : - RADIO
	5CA	5 418 149	1	LAT - NFP	- RADIO
	5CA	5 420 632	1	NFP	- HAUT-PARLEUR
	5CA	5 421 553	1	NFP	- COMBINÉ
	5CA	5 418 146	1		ENTRETOISE DU SUPPORT D'ANTENNE
	5CA	5 418 502	1	NFP	CONTREPLAQUÉ DE RACCORDEMENT
	5CA	75 517 233	1	NFP	RALLONGE SUPPORT RADIO

<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

H08

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

5

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

6

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

J01

<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

TABEAU DES VUES 09/91
AUFSTELLUNG DER BILDER
TABLE OF PICTURE
TABLA DE VISTAS
TABELLA DELLE VEDUTE

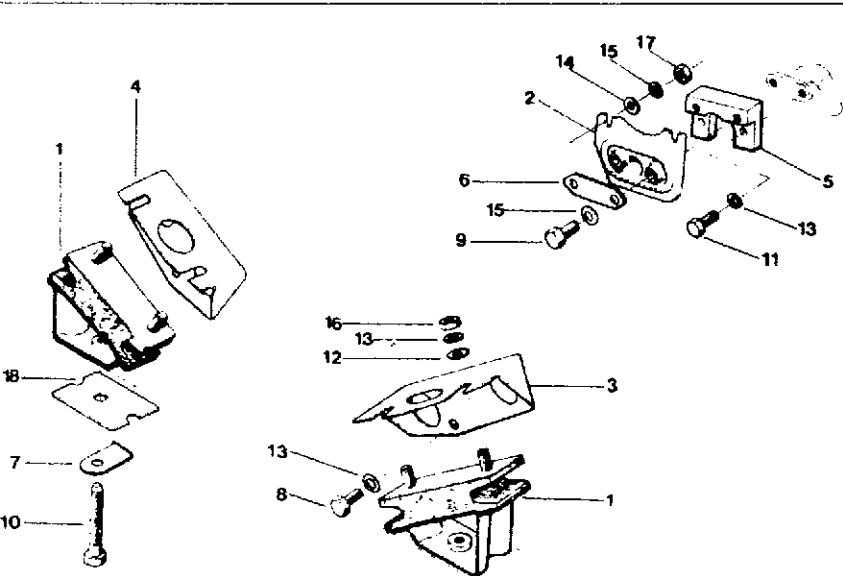
GRUPE
GROUP
GROUP 6
GRUPO
GRUPPO

J-02 ↑

SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO	NUMÉRO NUMBER NUMBER NUMERO NUMERO	VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA	PARE-CHOCS STOSSSTANGE BUMPER PARACHOQUES PARAURTI - 4x4	6-615-10	K13
SUSPENSION MOTEUR MOTORAUFGHÄNGUNG ENGINE SUSPENSION SUSPENSION MOTOR SOSPENSIONE MOTORE -	6-133-10	J03 J04	COMMANDE CHAUFFAGE - DEGRIVRAGE BETAETIGUNG F. HEIZUNG UND ENTFROSTUNG HEATING AND DEFROSTING CONTROL MANDO DE CALEFACCION Y DESHIELO COMANDO RISCALDAMENTO DE SBRINATURA - ▶ 10/70 10/70 ▶	6-644-10 6-644-10A	K12 K11 K10 K09
SUSPENSION PONT ARRIERE AUFHÄNGUNG DER ACHSE REAR AXLE SUSPENSION SUSPENSION PUENTE SOSPENSIONE PONTE POST. - 4x4 ▶ 7/83	6-133-20	J05	BOITIER DE CHAUFFAGE - AERATEUR - CONDUIT HEIZUNGSGEHÄUSE - BELUEFTER - LEITUNG HEATING CASING - VENTILATION OUTLET - DUCT CAJA DE CALEFACCION - AIREADOR - CONDUCTOR SCATOLA RISCALDAMENTO - AERATORE - CONDOTTO - 10/70 ▶	6-644-20	K08 K07
CANALISATION ESSENCE KRAFTSTOFFLEITUNG PETROL PIPING CANALIZACION DE GASOLINA CANALIZZAZIONE BENZINA -	6-173-10	J06 J07	PALONNIER DE COMMANDE BETAETIGUNGSSCHWENDEL CONTROL ROCKING LEVER BALANCIÑO DE MANDO BILANCIÑO DI COMANDO - 4x4	6-644-30	K06
RESERVOIR D'ESSENCE KRAFTSTOFFBEHALTER PETROL TANK DEPOSITO DE GASOLINA SERBATOIO BENZINA - 4x2 - 4x4	6-175-10 6-175-11	J08 J09 J10 J11	PLATE-FORME RAHMEN PLATFORM PIATTAFORMA PIATTAFORMA - 4x2 - 4x4	6-721-10 6-721-20	K04 K03 K02 K01
ECHAPPEMENT AUSPUFFANLAGE EXHAUST ESCAPE SCARICO - AV - AR	6-182-10 6-182-20	J12 J13 J14	REFROIDISSEMENT MOTEUR MOTORKUEHLUNG ENGINE COOLING REFRIGERACION DE MOTOR RAFFREDDAMENTO MOTORE -	6-242-10	J15 K15

<http://jplero.free.fr/2cv/docs.htm>

SUSPENSION MOTEUR
MOTORAUFHAENGUNG
ENGINE SUSPENSION
SUSPENSION MOTOR
SOSPENSIONE MOTORE



NUMEROS		K	DESIGNATIONS
6AY	95 496 097	2	AV - «SOCAT» 9/82 ▶
6FF	95 498 432	2	AV - 4×4
6AM	AM 133 1	1	AR
6FF	75 498 376	1	AR - 4×4 - NFP

NUMEROS		K	DESIGNATIONS
6AM	75 506 357	3	6AM 75 506 357
6AA	75 506 358	4	6AA 75 506 358
6FF	95 498 477	5	6FF 95 498 477
6AA	95 602 695	6	6AA 95 602 695
6FF	75 498 377	7	6FF 75 498 377
6AA	79 03 058 043	7	6AA 79 03 058 043
6AM	75 520 510	8	6AM 75 520 510
9MA	79 03 101 757	9	9MA 79 03 101 757
9BF	79 03 101 760	9	9BF 79 03 101 760
9TT	24 040 009	10	9TT 24 040 009
9TT	79 03 201 052	10	9TT 79 03 201 052
9SM	79 03 101 769	11	9SM 79 03 101 769
7AA	79 03 053 352	12	7AA 79 03 053 352
1VD	79 03 058 012	13	1VD 79 03 058 012
9MA	22 602 009	14	9MA 22 602 009
9TT	79 03 056 017	15	9TT 79 03 056 017
9TT	79 03 032 036	16	9TT 79 03 032 036
9TT	25 245 009	17	9TT 25 245 009

1	AV G	1	AV G
1	AV D	1	AV D
1	AV G - 4×4	1	AV G - 4×4
1	AV D - 4×4	1	AV D - 4×4
1	INTM AR - 4×4	1	INTM AR - 4×4
1	NFP	1	NFP
1	4×4	1	4×4
2	∅ 11	2	∅ 11
4	TH 10×25	4	TH 10×25
2	TH 7×35	2	TH 7×35
2	TH 7×45 - 4×4	2	TH 7×45 - 4×4
2	TH 10×60 - NFP	2	TH 10×60 - NFP
2	TH 10×55 - 4×4	2	TH 10×55 - 4×4
2	TH 7×16 - 4×4	2	TH 7×16 - 4×4
4	7,5×25×2 - NFP	4	7,5×25×2 - NFP
6	CR ∅ 7×12	6	CR ∅ 7×12
8	∅ 4×4	8	∅ 4×4
2	∅ 10,5×22 ▶ 5/71	2	∅ 10,5×22 ▶ 5/71
	NFP		NFP
6	CR ∅ 10,5×17 ▶ 5/71	6	CR ∅ 10,5×17 ▶ 5/71
4	5/71 ▶	4	5/71 ▶
4	HE 7×1,00	4	HE 7×1,00
2	HE 10×1,50 ▶ 5/71	2	HE 10×1,50 ▶ 5/71
	NFP		NFP

SUPPORT
 TRAGBLECH
 BRACKET
 SOPORTE
 SUPPORTO

PLAQUETTE
 PLAKETTE
 PLATE
 PLAQUETA
 PLACCHETTA

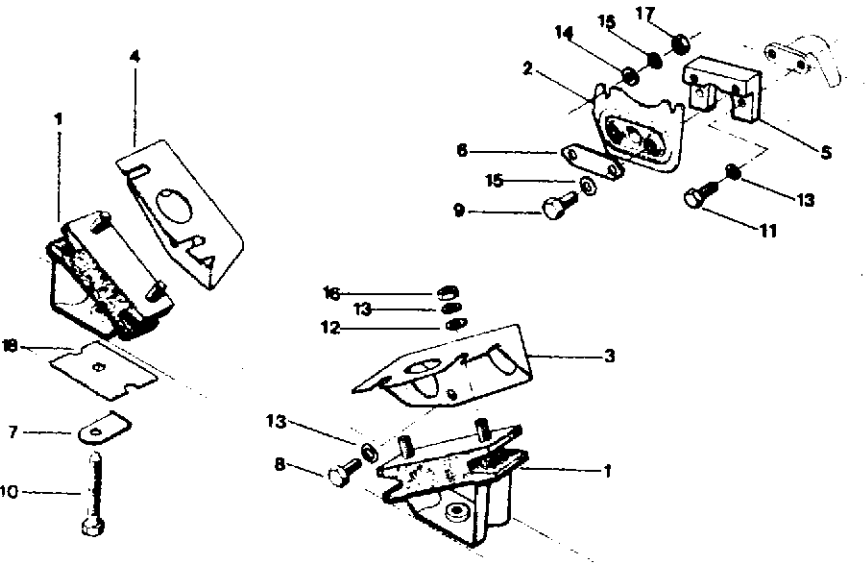
ARRETOIR
 SICHERUNGSBLECH
 LOCKPLATE
 RETEN

ARRESTO
 VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

ECROU
 MUTTER
 NUT
 TERCA
 DADO

SUSPENSION MOTEUR (Suite)
 MOTORAUFHAENGUNG (Forts.)
 ENGINE SUSPENSION (Cont.)
 SUSPENSION MOTOR (Cont.)
 SOSPENSIONE MOTORE (Cont.)



135 6-133-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
18	6AA	5 475 156	2	(GB) PO - GA - ARMÉE PIECES SPECIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI CALE UNTERLAGE PACKING SUPLEMENTO SPESSORE

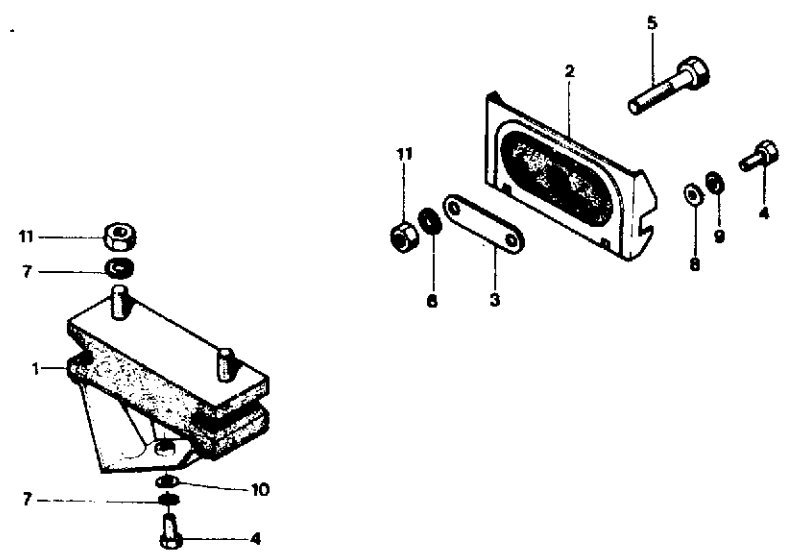
<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

137

6-133-20

J-05 ↑

SUSPENSION PONT ARRIERE
HINTERE ACHSENAUFHAENGUNG
REAR AXLE SUSPENSION
SUSPENSION DEL PUENTE TRAS.
SOSPENSIONE PONT. POST.



6-133-20

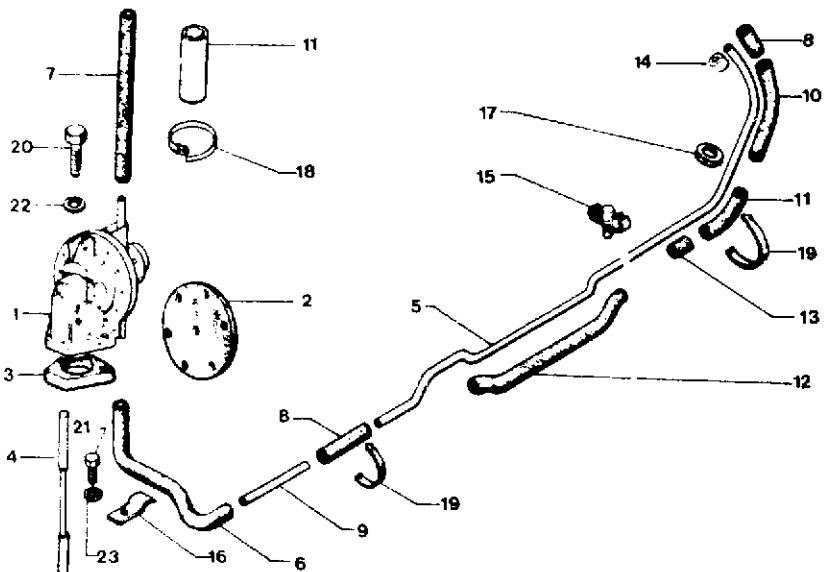
3	6AA	95 602 696	1	AR
4	9TT	23 876 019	4	TH 10x25
5	9BF	79 03 101 780	2	TH 7x45
6	1VD	79 03 055 012	6	CR Ø 7x12
7	9TT	79 03 056 017	2	CR Ø 10x22
8	9MA	22 602 019	2	Ø 10x22 - NFP
9	9TT	79 03 056 017	2	CR Ø 10,5x17
10	9MA	22 602 019	2	Ø 10
11	1VD	79 03 034 071	6	HE 7x1,00

PLAQUETTE
PLAKETTE
PLATE
PLAQUETA
PLACCHETTA
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
+
RONDELLE
SCHIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
-
-
-
-
-
ECROU
MUTTER
NUT
TERCA
DADO

NUMEROS		K	4x4 ▶ 7/83	DESIGNATIONS
6FF	95 498 432	2	AV	BLOC ELASTIQUE GUMMIKOERPER FLEXIBLE BLOCK BLOQUE ELASTICO BLOCCO ELASTICO
6FF	95 498 529	1	AR	SUPPORT ELASTIQUE GUMMIKOERPER FLEXIBLE MOUNT SOPORTE ELASTICO SUPPORTO ELASTICO

<http://palerouge.free.fr/2cvidocs.htm>

CANALISATION D'ESSENCE
BENZINLEITUNG
PETROL PIPING
CANALIZACION DE GASOLINA
CANALIZZAZIONE BENZINA



137

10/84

6-173-10

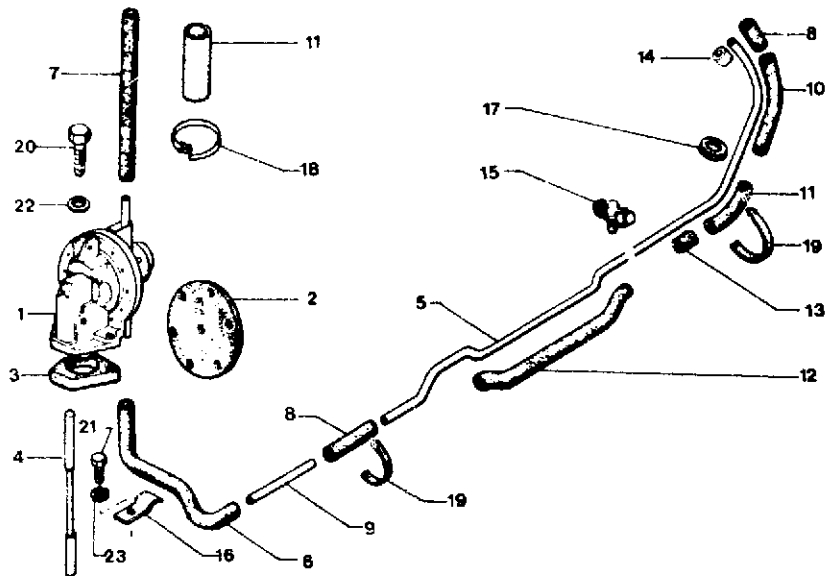
I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
1	6AA AY 173 0 RP 75 515 547	1	«GUIOT» POMPE A ESSENCE BENZINPUMPE PETROL PUMP BOMBA DE GASOLINA POMPA BENZINA
	6AA 95 495 108 RP 75 515 547	1	«SOFABEX»
	6AA 5 482 710 RP 75 515 547	1	«SEV» 6/75 ▶
	6FF 75 492 582	1	4 x 4 - «GUIOT»
	6AA 95 495 198 RP 75 515 547	1	«SAVARA»
2	6AA A 173 8	1	«GUIOT»
	1AA 5 417 881	1	ENS - «SEV» NFP
3	6AA 75 522 332	1	10 - φ 28,5 - E 10
4	6AA 75 521 611	1	LON 110,7
5	6SM 79 05 026 709	1	4,5 x 6 x 4400 - 4 x 4
		1	4 x 2
6	6TT 95 655 309	1	5 x 12 x 415
7	6RB 26 231 099	1	5 x 12 x 320 - NFP
8	6AM 26 231 009	3	5 x 12 x 60
	RP 95 655 309		
9	6AA AZU 174 49	1	NFP ▶ 12/71
			RACCORD VERBINDUNG UNION RACOR RACCORDO
10	1AA 5 400 918	1	12/71 ▶
	6AM 26 234 259	1	7,5 x 11 x 180 - NFP
			GAINÉ DE TUBE HUELLE F. ROHR PIPE SHEATH VAINA DE TUBO GUAINA DE TUBO
11	6BF 95 655 310	1	4 x 4
12	6AY 79 05 026 967	2	φ 9 - LON 80
	6AA 26 234 279	1	φ 7 - LON 310
	6AM 26 234 289	1	φ 7,5 x 400 - 4 x 4 - NFP
13	6AA 5 417 242	4	6 x 10 x 15 - NFP
			BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
14	6AA A 174 83	1	NFP
			RONDELLE DE BUTÉE ANSCHLAGSCHEIBE STOP WASHER ARANDELA DE TOPE RONDELLA REGGISPINTA
15	4AA 26 198 259	6	▶ 12/71
			AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA
	6AM AM 174 221 A	7	12/71 ▶
	6GX 79 03 078 024	1	4 x 4
			MEMBRANE (JEU) SATZ MEMBRANEN DIAPHRAGMS SET JUEGO DE MEMBRANAS SERIE DI MEMBRANE RÉPARATION REPARATUR-NECESSAIRE REPAIR KIT NECESER DE REPARACION OCCORRENTE DI RIPARAZIONE ENTRETOISE ISOLANTE ISOLIERFLANSCH INSULATING PIECE SEPARADOR AISLADOR Distanziale Isolante TIGE STOESSELSTANGE ACTUATING ROD VARILLA ASTINA TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO -

137

6-173-10

J-07 ↑

CANALISATION D'ESSENCE (Suite)
BENZINLEITUNG (Forts.)
PETROL PIPING (Cont.)
CANALIZACION DE GASOLINA (Cont.)
CANALIZZAZIONE BENZINA (Cont.)



135

[10/84]

6-173-10

18	2AK	26 140 229	3	LON 120
		NFP		
19	6AC	26 142 269	1	LON 210 - 4 x 4
20	9BF	23 746 509	2	TH 7 x 38
21	9SM	79 03 201 020	1	TH 6 x 16
22	9DA	22 904 019	2	CD 7,2 x 14,2 x 1,25
		RP 79 03 058 011		
23	6AK	79 03 053 372	1	5,25 x 15 x 1

COLLIER
 SCHELLE F. ROHR
 PIPE COLLAR
 COLLAR DE TUBO
 COLLARE PER TUBO
 -
VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE
 -
RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
16	6TT	95 624 196	1	12/71 ▶	PATTE LASCHE LUG PATA STAFFA
17	9AM	21 073 009	1	φ 8 12/71 ▶	OEILLET OESE GROMMET OJETE OCCHIELLO

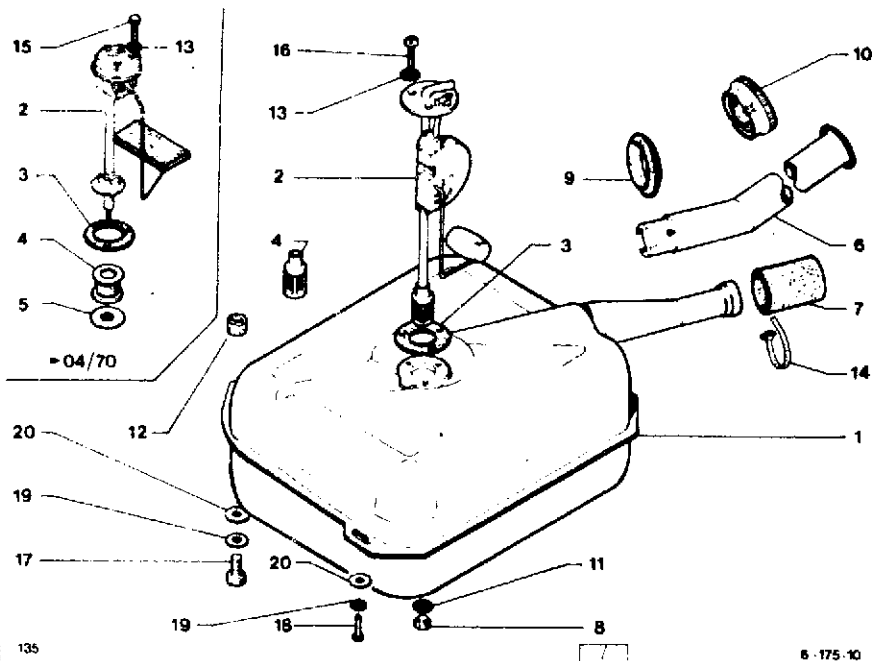
<http://jpleroige.free.fr/2cv/vidoc.htm>

137

6-175-10

J-08 ↑

**RÉSERVOIR D'ESSENCE
BENZINBEHAELTER
PETROL TANK
DEPOSITO DE GASOLINA
SERBATOIO BENZINA**



6-175-10

1	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
1	6AA	AY 175 1 RP 95 492 906	1	▶7/72	RÉSERVOIR 25 LITRES BENZINBEHAELTER, 25 LITER PETROL TANK, 25 LITRES DEPOSITO, 25 LITROS SERBATOIO, 25 LITRI - SANS BOUCHON DE VIDANGE - OHNE ABLASS-STOPFEN - W/O DRAIN PLUG - SIN TAPON DE PURGA - SENZA TAPPO SPURGO
	6AZ	5 467 786 RP 95 492 906 DEO 1-95 541 376 2-22 985 029	1	RMP 7/74 ▶ 7/72 ▶7/74	

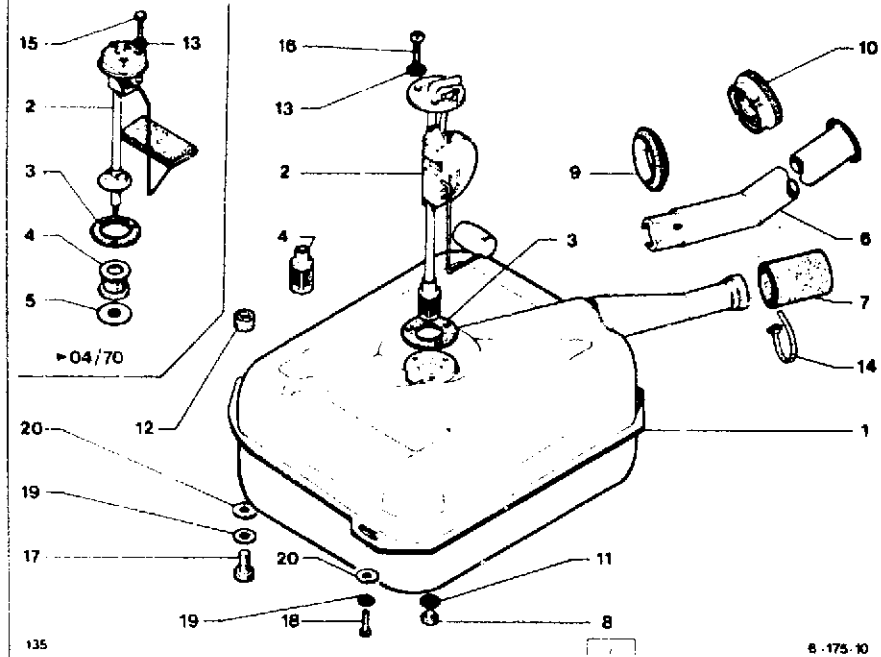
2	6AY	AY 175 116 A	1	«OS» - 12 V 4/70 ▶ 4/72 RMP 9/88 ▶ 4/70	RHÉOSTAT MESSRHEOSTAT GAUGE UNIT REOSTATO REOSTATO
	6AA	5 490 692	1	«JAEGER» 12 V 2/76 ▶ 5/80 RMP 7/72 ▶ 2/76	
	6AA	95 493 438	1	«JAEGER» 5/80 ▶	
			1	ARMÉE 7/84 ▶	
3	6SM	5 402 981	1	36 x 65 x 2 7/72 ▶	JOINT DU RHÉOSTAT DICHTUNG F. RHEOSTAT GAUGE UNIT SEALING JUNTA DE REOSTATO GUARNIZIONE PER REOSTATO
			1	RMP ARMÉE 7/84 ▶	
4	6AA	AZ 173 2	1	NFP ▶ 4/70	BLOC FILTRANT FILTER FILTER BLOQUE FILTRANTE BLOCCO FILTRANTE
	6AA	5 478 012	1	«NYLON» 12/75 ▶	
5	6AA	A 173 82	1	φ 5 x 0,80 ▶ 4/70 NFP	ÉCROU SPECIAL SPEZIALMUTTER SPECIAL NUT TUERCA ESPECIAL DADO SPECIALE
6	6AY	AY 175 204 A	1		TUBULURE EINFUELLSTUTZEN FILLER NECK TUBO DE LLENADO BOCCHETTONE
7	6AA	95 589 471	1	44 x 52 x 70	DURIT ROHR PIPE TUBO
8	6MA	75 451 497	1	φ 8 x 1,00 ▶ 5/76	BOUCHON DE VIDANGE ABLASSTOPFEN DRAIN PLUG TAPON DE VACIADO TAPPO DI SCARICO
9	6TT	96 995 620 RPHG 175 15	1	34 x 84 x 15 ▶ 6/70	COLLERETTE RING COLLAR COLLARIN COLLARINO
	6AY	AY 175 247 A		6/70 ▶	
	6AA	5 506 214	1		BOUCHON STOPFEN CAP TAPON TAPPO
	6TT	ZC 9 866 056 U	1	«PJ»	BOUCHON ANTI-VOL DECKEL MIT VERSCHLUSS LOCKING CAP TAPON ANTIRROBO TAPPO ANTIFURTO
11	8TT	22 462 009	1	8,2 x 12 x 1 - NFP	JOINT DU BOUCHON DICHTUNG F. STOPFEN CAP SEAL JUNTA DE TAPON GUARNIZIONE PER TAPPO

137

6-175-10

J-09 ↑

RÉSERVOIR D'ESSENCE (Suite)
BENZINBEHAELTER (Forts.)
PETROL TANK (Cont.)
DEPOSITO DE GASOLINA (Cont.)
SERBATOIO BENZINA (Cont.)



14	2TT	SRV 000023	2	
15	9DA	ZD 9 009 830 U NFP	3	TR 4 x 30 ▶ 4/70
	9AA	24 580 309 NFP	3	TCB 4 x 30 ▶ 4/70
16	9AZ	79 03 007 092	3	TCB 4 x 12
17	9TT	95 623 740	2	TH 7 x 28
18	9SM	23 450 319 RP 79 03 101 769	2	TH 7 x 16
19	1VD	79 03 056 012	4	CR ψ 7,3 x 12 ▶ 7/70
20	9AA	7903 053 374 NFP	4	7,5x 20 x 1,5 ▶ 7/70
	9AA	7903 058 029	4	CO ϕ 7,2 x 18,2 7/70 ▶
				ARMÉE ▶ 7/84
2	6CA	5 415 575	1	«OS» - 24 V ▶ 7/72
	6CA	5 490 693	1	«JAEGER» - 24 V 2/76 ▶
3	6SM	5 402 981	1	7/72 ▶
16	9TT	24 516 019 NFP	3	TCB 4 x 12 7/72 ▶

COLLIER
SCHELLE
SECURING COLLAR
COLLAR
FASCETTA

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

—
 —
 —
 —
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

PIECES SPÉCIALES

RHÉOSTAT

JOINT

VIS

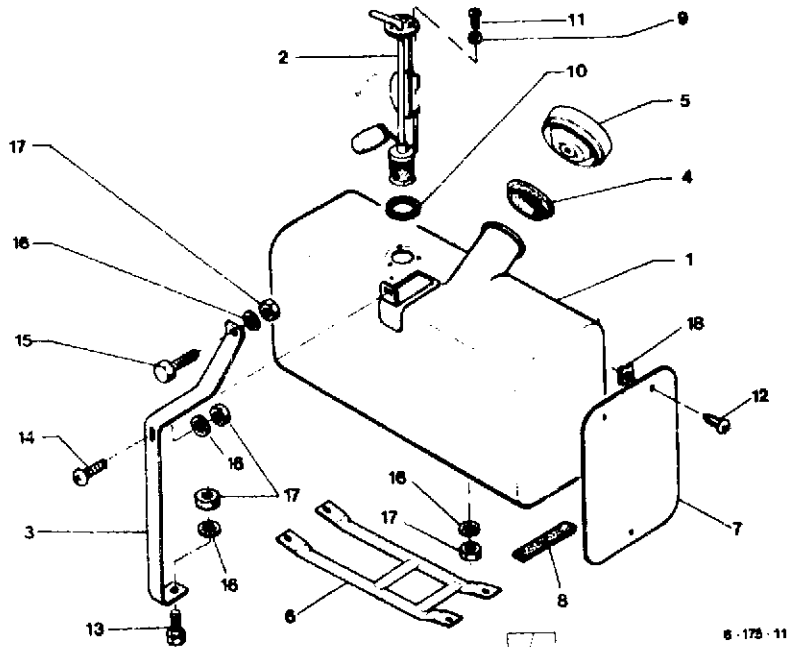
I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
12	68F	95 541 373	2		7/79 ▶ ENTRETOISE FIBRE FIBER-ABSTANDSSTUECK FIBRE SPACER SEPARADOR DE FIBRA DISTANZIALE DI FIBRA
13	6AM	5 412 295	4	4,5 x 8 x 0,5	JOINT FIBRE FIBER-DICHTUNG FIBRE GASKET JUNTA DE FIBRA GUARNIZIONE DI FIBRA

137

6-175-11

J-10 ↑

**RÉSERVOIR D'ESSENCE
BENZINBEHAELTER
PETROL TANK
DEPOSITO DE GASOLINA
SERBATOIO BENZINA**



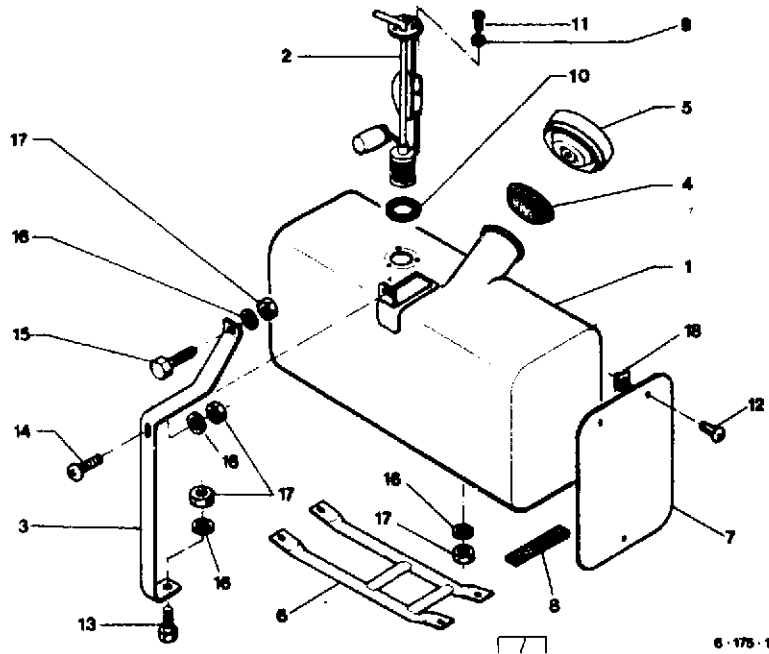
I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS							
1	6CA	95 498 433	1		RÉSERVOIR BEHAELTER TANK DEPOSITO SERBATOIO	3	6CA	75 498 387	1	NFP	1/80 ▶	SUPPORT DE RESERVOIR TRAEGER F. BEHAELTER TANK BRACKET SOPORTE DEL DEPOSITO SUPPORTO SERBATOIO
2	6CA	95 498 487	1	«JAEGER»	RHÉOSTAT DE JAUGE MESSRHEOSTAT GAUGE UNIT REOSTATO DE CABIDA REOSTATO MISURATORE	4	6CA	95 553 408 AY 175 247 A	1			COLLERETTE RING COLLAR COLLARIN COLLARINO
						5	6AA	5 508 214	1			BOUCHON INOX ROSTFREIES STOPFEN STAINLESS CAP TAPON INOX TAPPO INOSSIDABILE
						6	6TT	ZC 9 866 056 U	1	«PJ»		— ANTI-VOL AMOVIBLE — MIT ABNEHB. VERSCHLUSS — WITH REMOVABLE LOCK — CON ANTIRROBO AMOV. — CON ANTIFURTO AMOV.
						6	6CA	95 550 771	1			— PROTECTEUR ABSCHIRMUNG PROTECTOR PROTECTOR PROTETTORE
						7	6CA	95 548 894	1			PLAQUE PLATTE PLATE PLACA PLACCA
						8	6AA	95 607 328			CC - 10 x 25 x 536	BANDE GUMMIBAND RUBBER STRAP FAJA NASTRO
						9	6HA	5 412 295	3		4,5 x 8 x 0,5	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
						10	6SM	5 402 981	1		36 x 55 x 2	—
						11	9AZ	79 03 007 092	3		TCB 4 x 12	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
						12	9AY	22 751 029	3	NFP		—
						13	1MA	79 03 001 708	1		TH 7 x 20	—
						14	8VD	79 03 026 003	1		TR 5 x 16	—
						15	9AS	79 03 101 770	5		TH 7 x 18	—
						16	9AA	79 03 058 029	5		CO φ 7 x 18	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

137

RÉSERVOIR D'ESSENCE (Suite)
 BENZINBEHAELTER (Forts.)
 PETROL TANK (Cont.)
 DEPOSITO DE GASOLINA (Cont.)
 SERBATOIO BENZINA (Cont.)

6-175-11

J-11 ↑



135

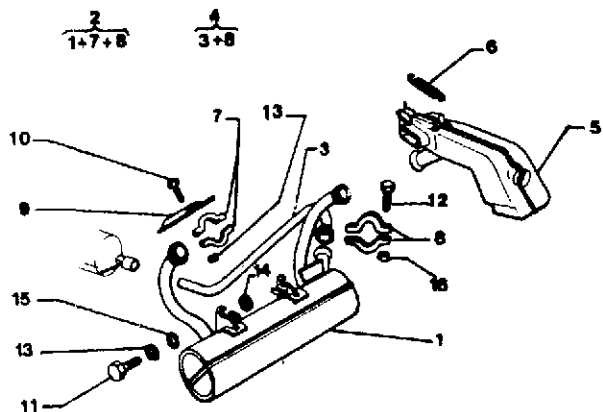
6-175-11

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
17	2VD	79 03 032 036	5	HE 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
18	7DA	26 159 879	3	CLIP	—

<http://jpleroige.free.fr/2cv/docs.htm>

137
6-182-10
J-12 ↑

**ECHAPPEMENT AVANT
AUSPUFFANLAGE, VORN
EXHAUST, FRONT
ESCAPE DELANTERO
SCARICO ANT.**



136

6-182-10

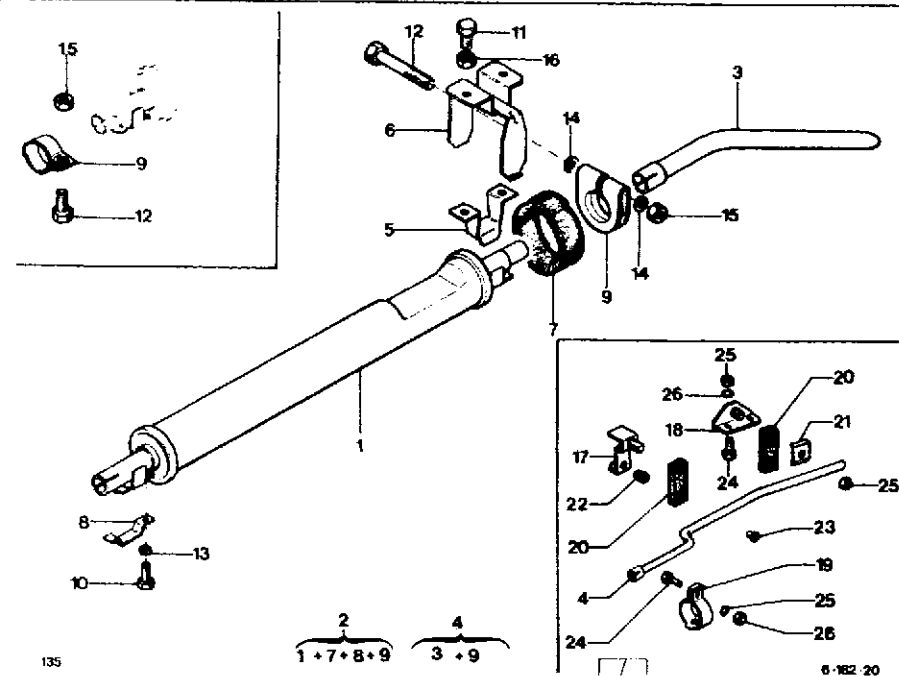
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	6AM	AM 182 1 D RP 5 490 718	1	▶ 2/75 POT DE DÉTENTE VORSCHALLDAEMPFER EXPANSION CHAMBER DEPOSITO DE ESPANCION MARMITTA DI SCARICO
	6AA	5 465 334 RP 5 490 718	1	«CHESWICK AND WRIGLEY» 2/75 ▶ 10/83
	6AA	5 490 718	1	«LUCHAIRE» 10/75 ▶
2	6AA	5 429 110	1	ENS «PAM» ▶ 6/77
	6AA	RP 75 527 203		
	6AA	75 527 203	1	ENS «PAM» «LU» 11/75 ▶

3	6AA	AY 182 4	1			TUBE INTERMEDIAIRE ZWISCHENROHR INTERMEDIATE PIPE TUBO INTERMEDIO TUBO INTERMEDIO
4	6AA	5 429 093	1	ENS «PAM»		
5	6AA	95 548 494	1	G	6/81 ▶	ÉCHANGEUR WAERMETAUSCHER HEAT EXCHANGER CAMBIADOR DE CALOR SCAMBIATORE DI CALORE
	6AA	95 548 497	1	D	6/81 ▶	
	6CA	95 545 412	1	G - 4 x 4	10/80 ▶	
	6CA	95 545 413	1	D - 4 x 4	10/80 ▶	
6	6AA	AY 9 182 230 A	2			RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA
7	6AM	75 420 467	8			DEMI-COLLIER SCHELLENHAELFTE HALF-CLAMP MEDIO-COLLAR SEMICOLLARE
8	6AM	AM 182 6 B	2			
9	6AA	AM 182 257 A	1		3/78 ▶	ÉCRAN THERMIQUE ABSCHIRMUNG F. BREMSE THERMIC SCREEN F. BRAKE PANTALLA DE FRENO SCHERMO FRENO
10	9GX	23 747 019 NFP	8	TH 7 x 40		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
11	9CA	23 719 319 - NFP	5	TH 7 x 20		
12	9MA	79 03 101 757	2	TH 7 x 35		
13	9AA	22 904 019 NFP	2	CO φ 7,2x14,3	▶ 7/71	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
14	9AA	79 03 058 029	2	CO φ 7,2 x 18	7/71 ▶	
	9AA	79 03 053 374 NFP	2	CO 7,5 x 20 x 2	7/71 ▶	
15	9MA	22 748 009 - NFP	2	8 x 24 x 2		
16	9AA	79 03 032 249	14	HE 7 x 1,00	6/77 ▶	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO

ÉCHAPPEMENT ARRIERE
AUSPUFFANLAGE, HINTEN
EXHAUST, REAR
ESCAPE TRASERO
SCARICO POST.

6-182-20

J-13 ↑



I		NUMEROS	K	DESIGNATIONS
1	6AA	75 492 264 RP 95 495 446	1	«LU» 5/78 ▶ 3/82
2	6AA	5 429 096 RP 75 525 430	1	ENS «PAM» «LU» ▶ 11/75
3	6AA 6CA	75 525 430 75 510 645	1	AR 6/77 ▶
4	6AA	75 518 014	1	ENS «PAM» 6/77 ▶
5	6CA	AY 182 122	2	
6	6AA	96 995 235	2	
7	6AM	AM 183 48	2	
8	6AM	AM 183 88	2	
9	6AY	AY 182 78	2	▶ 6/77
	6AA	79 03 083 237	2	7/84 ▶
10	9TT	79 03 101 282 RP 79 03 201 130	2	TH 5 x 14
11	9TT	23 719 019	2	TH 7 x 20 - NFP
12	9TT 9AA	23 720 319 79 03 001 846	2	TH 7 x 25 - NFP ▶ 6/77
		NFP	2	TH 8 x 65-6/77 ▶ 7/84
13	9TT	79 03 056 005	2	CR √5,2 x 9,4
14	9AA	22 541 019	?	8 x 15 x 22 6/77 ▶ 7/84

«LU» 3/82 ▶
DEO ▶ 6/77
1 - 75 510 651
1 - 24 420 019
2 - 22 541 019
1 - 26 211 089
ENS «PAM» ▶ 6/77

TUBE
ROHR
PIPE
TUBO
TUBO

SUPPORT D'ANNEAU
TRAEGER F. RING
RING BRACKET
SOPORTE DE ANILLO
SUPPORTO PER ANELLO
PONTET AVEC GUIDE
STEG MIT FUEHRUNG
BRIDGE WITH GUIDE
SOPORTE CON GUIDA
SUPPORTO CON GUIDA

ANNEAU
RING
RING
ANILLO
ANELLO

BRIDE D'ANNEAU
STEG F. RING
RING CLAMP
BRIDA DE ANILLO
STAFFA PER ANELLO

COLLIER
SCHELLE
COLLAR
COLLAR
COLLARE

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

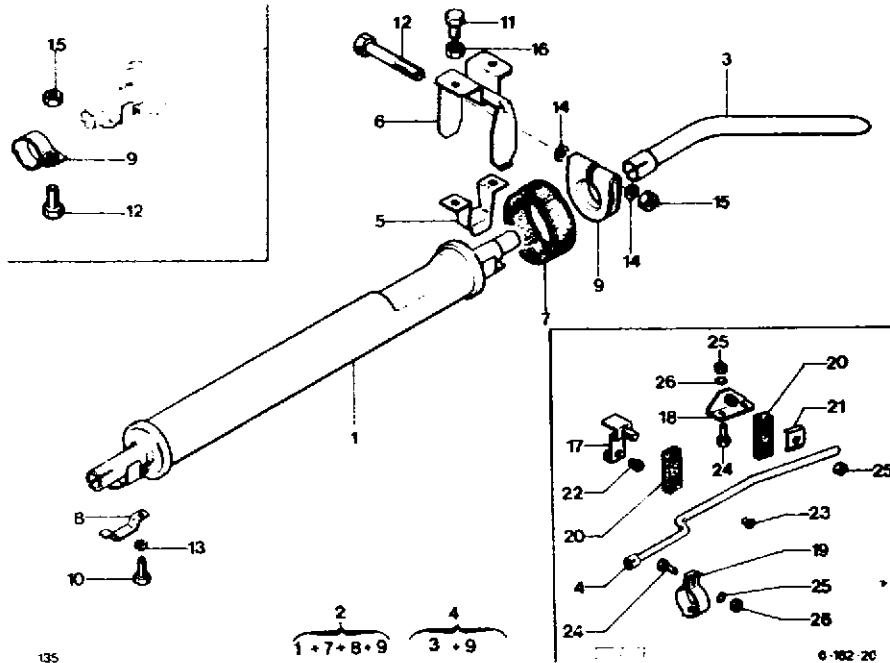
http://jplerouge.free.fr/2cv/vidoes.htm

137

6-182-20

J-14 ↑

ÉCHAPPEMENT ARRIERE (Suite)
AUSPUFFANLAGE, HINTEN (Forts.)
EXHAUST, REAR (Cont.)
ESCAPE TRASERO (Cont.)
SCARICO POST. (Cont.)



3	6CA	75 510 646	1	AR - RMP DEO 1 - 75 510 651	6/77 ▶
4	6AA	5 429 103	1	ENS - «PAM» ▶	6/77
	6AA	75 525 427	1	NFP	
17	6AK	5 503 759	1	ENS - «PAM» ▶	6/78 ▶
18	6AY	AYA 182 68	1	AR	
19	6AY	AY 182 101	2		6/69 ▶
20	1AM	5 410 471	2		
21	6AM	AM 182 84	2	AR	9/69 ▶
22	6AA	75 416 420	2		▶ 4/69
	6AM	AM 182 285 A	2		
23	6DA	5 410 472	4		
24	9GX	95 623 773	4	TH 7 x 25	9/69 ▶
25	1VD	79 03 056 012	4	AR - φ 72 x 18,2	9/69 ▶
26	9TT	79 03 032 071	4	HE 7 x 1,00	

(CH) (i)

PIECES SPECIALES
SPEZIALTEILE
SPECIAL PARTS
PIEZAS ESPECIALES
PEZZI SPECIALI

TUBE
ROHR
PIPE
TUBO
TUBO

SUPPORT DE TUBE
TRAEGER F. ROHR
PIPE BRACKET
SOPORTE DE TUBO
SUPPORTO PER TUBO

COLLIER
SHELLE
COLLAR
COLLAR
FASCETTA

BANDE ÉLASTIQUE
GUMMISTUECK
FLEXIBLE BLOCK
BLOQUE ELASTICO
BLOCCETTO FLESSIBILE

PLAQUETTE DE SERRAGE
BEFESTIGUNGSLASCHE
CLAMPING PLATE
PLAQUETA DE APRIETE
PLACCHETTA DI FISSAGGIO

BUTÉE ANTI-BRUIT
ANSCHLAGSTUECK
STOP
TOPE
REGGISPINTA

ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

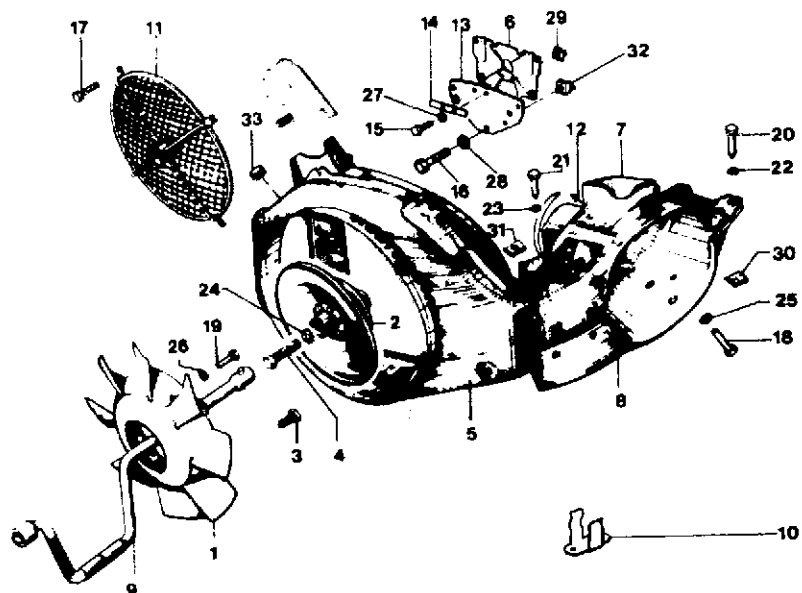
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

137

REFROIDISSEMENT MOTEUR
MOTORKUEHLUNG
ENGINE COOLING
REFRIGERACION DE MOTOR
RAFFREDDAMENTO DEL MOTORE

6-242-10

J-15 →



138

01/88

6-242-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	6AM	AM 241 1	1	▶ 9/70 VENTILATEUR 8 PALES GEBLAESERAD (8 BLAETTER) EIGHT-BLADE FAN VENTILADOR DE 8 ASPAS VENTOLA A 8 PALE
	6AY	75 510 966 RP 75 515 916	1	3/73 ▶ VENTILATEUR 9 PALES GEBLAESERAD (9 BLAETTER) NINE-BLADE FAN VENTILADOR DE 9 ASPAS VENTOLA A 9 PALE

2	6AA	5 508 141	1	2ø - 7 φ 7,75 - 3φ 5,75
3	6AM	75 420 175	3	TH 7 x 22
4	9TT	95 499 045	1	TH 10 x 36
5	6AZ	75 523 580	1	RMP DEO - 75 513 509
	6CA	75 524 109	1	▶ 7/77
6	6RB	75 478 968 RP 95 607 711	1	7/78 ▶
7	6RB	5 478 995	1	SUP D 10/75 ▶
	6RB	5 478 994	1	SUP G 9/69 ▶
	6RB	75 478 985	1	INF G 9/69 ▶
	6RB	75 478 986	1	INF D 9/69 ▶
9	6AA	A 251 1 A	1	
10	1AY	5 413 580	2	
11	6AK	AK 251 87 A	1	
12	3GX	26 142 139 RP 79 03 085 034	2	
13	6AA	95 544 253	1	12/79 ▶
	6AA	95 573 482	1	12/82 ▶

POULIE RIEMENSCHIEBE PULLEY POLEA PULEGGIA VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
COLLECTEUR LUFTFUEHRUNG AIR INTAKE COLLECTOR CONVOGLIATORE ARIA
TOLE D'ÉTANCHEITÉ ABDICHTBLECH CLOSING PANEL CHAPA DE ESTANQUEIDAD LAMIERA DI TENUTA CONDUIT KUEHLCHACHT CASING CONDUCTO CONDOTTO
MANIVELLE ANDREHKURBEL STARTING HANDLE MANIVELA MANOVELLA AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA GRILLE SCHUTZGRILL GRILLE REJICLA GRIGLIA FLECHE ANTI-BRUIT COHELLE RUBBER STRAP COLLAR FASCETTA FLASQUE FLANSCH FLANGE CAUCHO FLANGIA

137

REFROIDISSEMENT MOTEUR (Suite)

MOTORKUEHLUNG (Forts.)

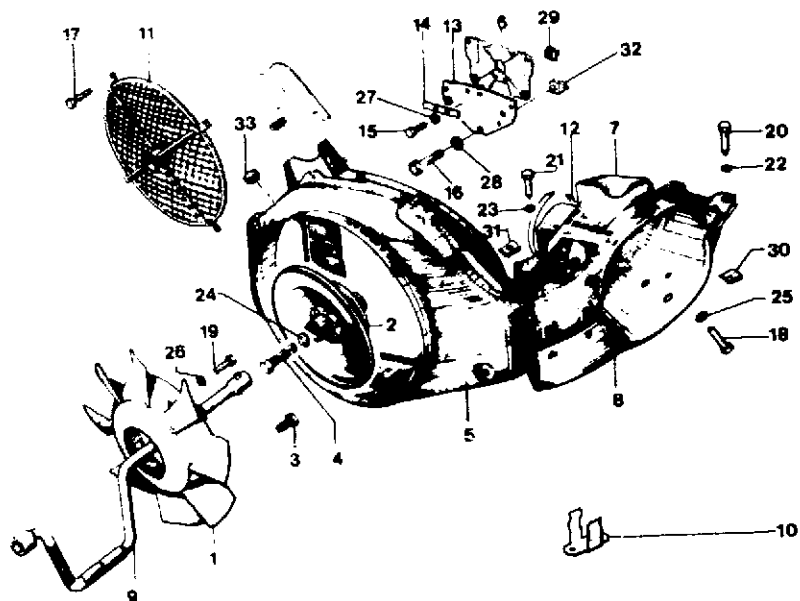
ENGINE COOLING (Cont.)

REFRIGERACION DE MOTOR (Cont.)

RAFFREDDAMENTO DEL MOTORE (Cont.)

6-242-10

K-15 ↓



16	9TT	79 03 201 129
17	9SM	79 03 101 752
18	9TT	79 03 101 770
19	6TT	26 139 009
20	9AY	79 03 016 283
21	9GX	79 03 101 282
		RP 79 03 201 130
22	9TT	79 03 056 005

23	9AA	79 03 058 027
24	9TT	79 03 053 390
25	9TT	79 03 056 017
26	9TT	79 03 058 011
27	9TT	79 03 055 019
28	6AA	22 770 069
28	9AA	79 03 058 038
29	8TT	ZC 9 615 825 W
		RP 26 158 259

30	6SM	ZC 9 615 859 U
31	7AZ	79 03 046 037
32	6AA	79 03 046 036
32	2TT	26 158 259
33	7MA	26 130 489

	6GX	AM 251 298 A
--	-----	--------------

5	6CA	5 418 257
	6CA	75 524 113
13	6CA	95 544 484
14	6CA	75 520 856

1	TH 5×0,80-12-2781 ▶
4	TH 7×12
4	TH 7×18
3	TH 5×20
14	TR 4,85×12,7
4	TH 5×14

2	CR Ø 5,2×9,4 ▶ 7/70
---	---------------------

4	7/70 ▶
2	CR Ø 7,5×14
1	CR Ø 10,5×17
4	CO Ø 7,2×14,2
3	
2	Ø 5×14 12/82 ▶
1	CO Ø 5 - NFP - 2781 ▶
5	CLIP

4	CLIP 5×0,80 12/82 ▶
14	CLIP Ø 4,85
	CLIP
3	CAGE 5×0,80-12/82 ▶
1	6/80 ▶

1	4×4
---	-----

	ARMÉE	
1	NFP	▶ 7/77
1		7/78 ▶
1	CC - NFP	12/79 ▶
1	10/78	▶ 12/79

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

ECROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

OBTURATEUR
STOPFEN
PLUG
OBTURADOR
OTTURATORE

GUIDE MANIVELLE
FUEHRUNG F. ANDREHKURBEL
STARTING HANDLE GUIDE
GUIA MANIVELA
GUIDA MANOVELLA

PIECES SPECIALES
COLLECTEUR

FLASQUE
BARRETTE

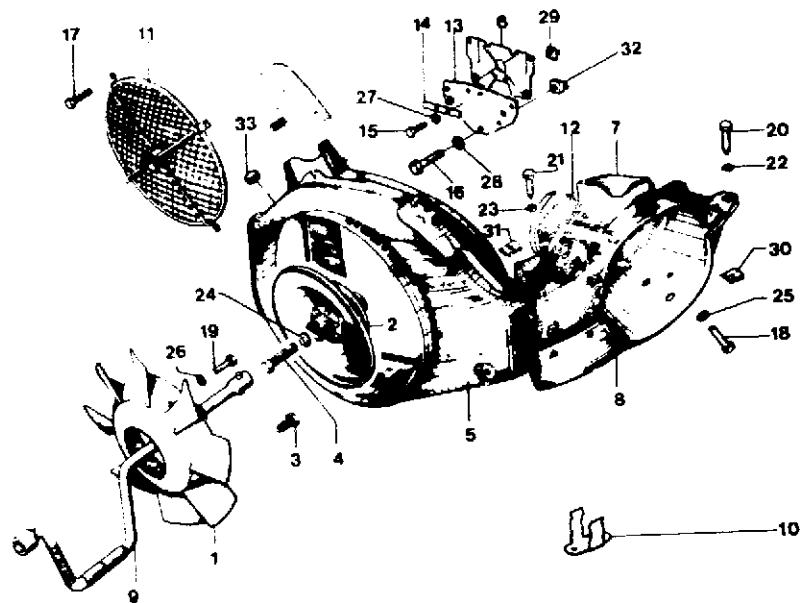
I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
14	6AM 75 521 631	1	NFP ▶ 12/79 BARRETTE STAB BAR BARRETA BARRETTA
15	6AA 95 573 483 9AZ 2D 9 029 530 U RP 79 03 209 130	2 10 2	12/82 ▶ TH 5×16 ▶ 7/70 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9GX 79 03 201 130	13 12	TH 5×14 7/70 ▶ 2780 TH 5×14 2781 ▶

137

REFROIDISSEMENT MOTEUR (Suite)
 MOTORKUEHLUNG (Forts.)
 ENGINE COOLING (Cont.)
 REFRIGERACION DE MOTOR (Cont.)
 RAFFREDDAMENTO DEL MOTORE (Cont.)

6-242-10

K-14 ↓



136

01 '88

6-242-10

7CA

ZC 9 618 792 U

4

«POP» (f)

9/89 ▶

RIVET
 NIET
 RIVET
 REMACHE
 RIVETTO

NUMEROS

K

DESIGNATIONS

6AA

AY 242 66

2

INF - (D)

6AA

AY 242 67

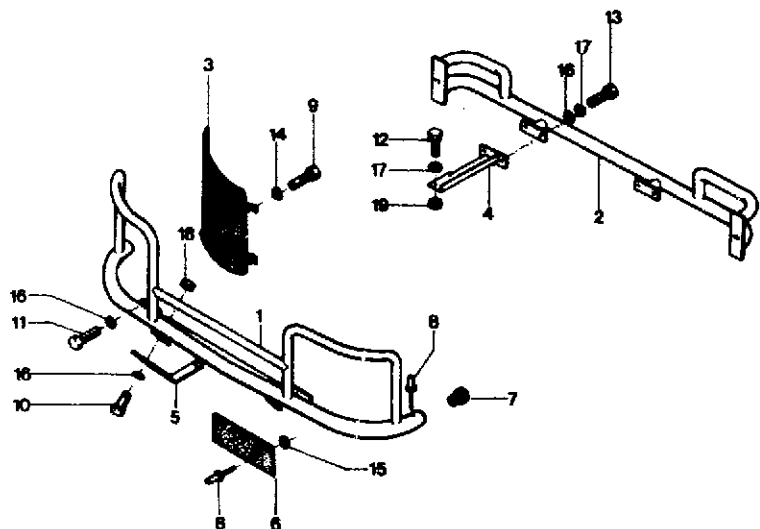
2

SUP - (D)

PIECES SPECIALES
 SPEZIALTEILE
 SPECIAL PARTS
 PIEZAS ESPECIALES
 PEZZI SPECIALI
 DEMI-COQUILLE
 SCHACHTHAELFTE
 HALF-CASING
 MEDIO-CONDUCTO
 SEMICONDOTTO

<http://www.enerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

PARE-CHOC
STOSSSTANGE
BUMPER
PARACHOQUES
PARAURTI

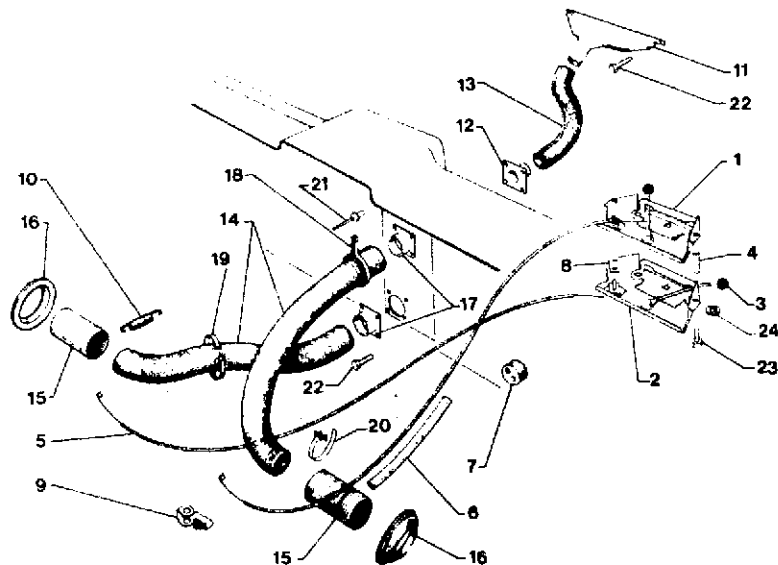


	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	6CA	95 550 766	1	AV 12/79 ▶	PARE-CHOC STOSSSTANGE BUMPER PARACHOQUES PARAURTI
2	6CA	95 538 493	1	AR	GRILLE DE PROTECTION SCHUTZGITTER PROTECTION GRILLE REJILLA PROTECCION GRIGLIA PROTEZIONE
3	6CA	95 538 483	1	AV G	
	6CA	95 538 482	1	AV D	

4	6CA	95 550 768	1	AR G	4/80 ▶	CONTRE-LAME GEGENBLECH COUNTER PIECE CONTRA CHAPA CONTRO LAMIERA
5	6CA	95 550 767	1	AR D	4/80 ▶	TIRANT STREBE BRACKET TIRANTE TIRANTE
	6CA	95 550 765	2	AV	12/79 ▶	
6	6CA	95 538 485	2	CC - AV		BAVETTE SCHMUTZFAENGER MUD-FLAP FALDILLA PARASPRUZZI
7	6CA	95 538 484	2	AV		OBTURATEUR STOPFEN PLUG TAPON TAPPO
8	7CA	26 187 959	8			RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
9	9SM	77 03 001 806	8	TH 5 x 16 - NFP		VIS SCHHAUBE SCREW TORNILLO VITE
10	9CA	23 719 319	4	TH 7 x 20		-
11	9TT	23 720 319	4	TH 7 x 25 - NFP		-
12	1VD	79 03 001 082	8	TH 7 x 30		-
		RP 79 03 101 806				
		DE01-79 03 057 003				
13	1MA	79 03 001 708	8	TH 7 x 20		-
14	1GX	79 03 057 059	8	CO Ø 5		RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
15	9DA	22 770 069	6	Ø 5 x 12		-
16	9AA	79 03 058 029	14	CR Ø 7 x 18		-
17	9DA	79 03 058 011	20	CO Ø 7		-
18	1VD	79 03 032 012	4	HE 7 x 1,00		ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
		RP 79 03 032 036				-
19	9TT	79 03 032 036	8	HE 7 x 1,00		-

137
6-644-10
K-12 ↓

COMMANDE DE CHAUFFAGE - DÉGIVRAGE
BETAETIGUNG DER HEIZUNG UND DER ENTFROSTUNG
HEATING AND DEFROSTING CONTROLS
MANDOS DE CALEFACCION Y DE ANTI-HIELO
COMANDI RISCALDAMENTO E SBRINATURA



135

[7]

5-644-10

I	NUMEROS		K	▶ 10/70	DESIGNATIONS
1	6AK	AK 644 17	2	NFP	COMMANDE DE DÉGIVRAGE ENTFROSTUNGSBETAETIGUNG DEFROSTING CONTROL MANDO DE ANTIHIELO COMANDO SBRINATURA SUPPORT DE COMMANDE BETAETIGUNG OHNE ZUG CONTROL W/O CABLE, A. KNOB MANDO SIN CABLE NI BOLA COMANDO SENZA CAVO NE POM.
2	6AA	5 403 748			

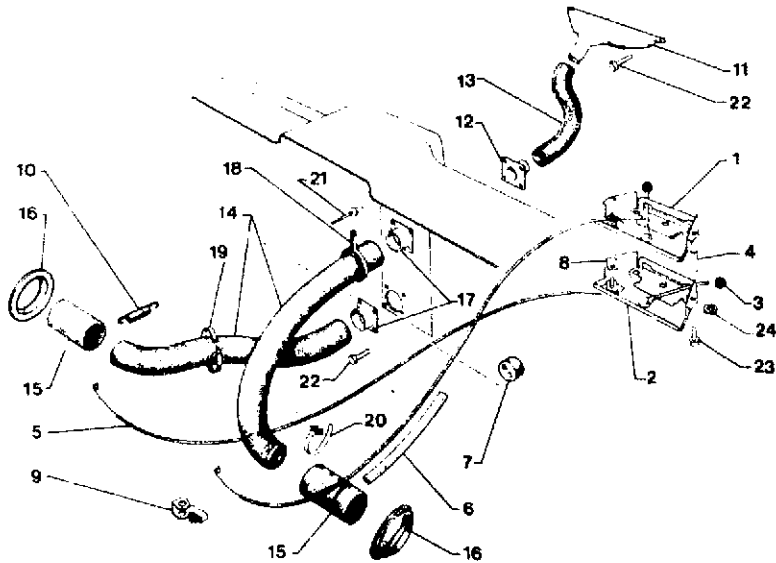
3	6TT	95 412 362 FXX	2		7/79 ▶	BOULE KNOPF KNOB BOLA POMELLO ENTRETOISE ABSTANDSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE CABLE DE COMMANDE BETAETIGUNGSZUG CONTROL CABLE CABLE DE MANDO CAVO DI COMANDO GAINE HUELLE SHEATH FUNDA GUAINA PROTECTEUR SCHUTZSTUECK PROTECCION PIECE PROTECTOR PROTETTORE BRIDE HALTELASCHE CLAMP BRIDA STAFFA RITEGNO AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA RESSORT DE RAPPEL RUECKHOLFEDER RETURN SPRING MUELLE DE RETROCESO MOLLA DI RICHIAMO BUSE D'ÉTALEMENT AUSGANGDUESE NOZZLE BOCA DIFFUSORE MANCHON PLASTIQUE (GRIS) PLASTIK-ANSCHLUSS (GRAU) PLASTIC SOCKET (GREY) TOMA DE PLASTICO (GRIS) PRESA DI PLASTICA (GRIGIA) CONDUIT LEITUNG DUCT CONDUCTO CONDOTTO - - -
4	7CA	ZC 9 298 748 U	2	9 x 38		
5	6AK	AK 644 94	2	LON 1400		
6	6AY	5 470 318	1	5 x 11 x 250		
7	5AA	5 443 169	1			
8	6AA	95 544 348	1			
9	6AM	AM 644 103 A	3			
10	6AA	AY 9 182 230 A	2		7/69 ▶	
11	6AY	AY 564 205 A NFP	1			
12	6AY	AY 564 280 A	1	NFP		
13	6AY	AY 564 297 A NFP	1	φ INT 35 - LON 270		
14	6AY	AY 543 202 A	1	G - LON 500 - NFP		
	6AY	AY 643 201 A	1	D - LON 360		
15	6AY	AY 643 144 A	2			

137

6-644-10

k-11 ↓

COMMANDE DE CHAUFFAGE -- DÉGIVRAGE (Suite)
BETAETIGUNG DER HEIZUNG UND DER ENTFROSTUNG (Forts.)
HEATING AND DEFROSTING CONTROLS (Cont.)
MANDOS DE CALEFACCION Y DE ANTI-HIELO (Cont.)
COMANDO RISCALDAMENTO E SBRINATURA (Cont.)



135

6-644-10

18	6AY	AY 643 106	1	NFP	
19	3DA	26 142 289	1		
20	9AA	79 03 083 271	4	LON 600	
21	7CA	26 187 959	10	«POP»	7/70 ▶
22	9TT	79 03 201 511 NFP	2	TH 5 x 12	
23	9DA	ZD 9 028 400 U	4	TH 5 x 20-NFP	▶ 7/70
24	9AZ	79 03 201 130	4	TH 5 x 16	▶ 7/70
	9DA	ZD 9 029 400 W	2	TH 5 x 45 - NFP	
	9TT	22 770 069	9	5,5 x 12 x 1	

COLLIER
SCHELLE
COLLAR
COLLAR
COLLARE
 —
RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
 —
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

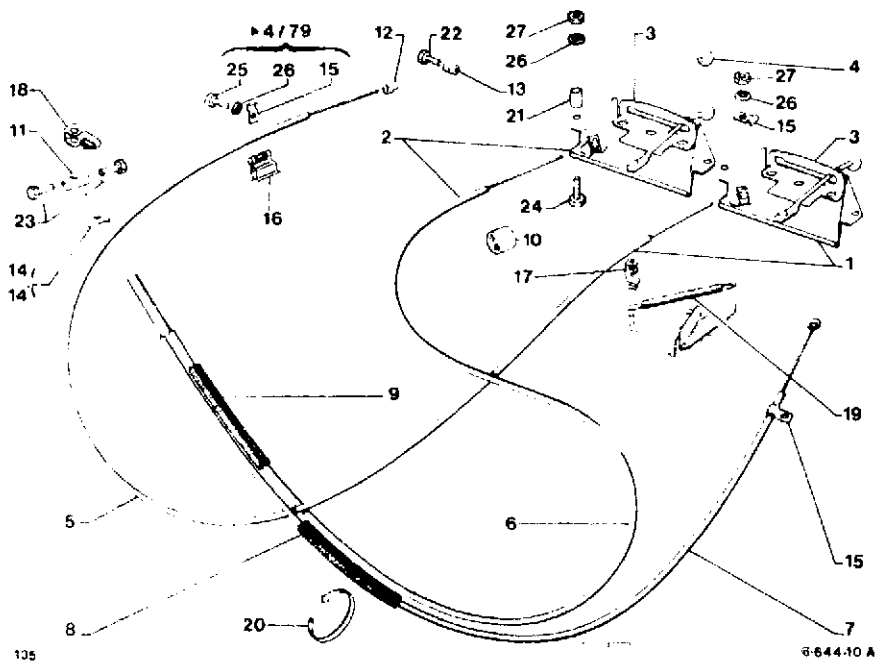
I	NUMEROS		K	▶ 10/70	DESIGNATIONS
16	6AY	AY 643 155	2		SUPPORT DE CONDUIT TRAGRING F. LEITUNG DUCT SUPPORT RING SOPORTE DE CONDUCTO SUPPORTO PER CONDOTTO
17	6AY	AY 643 131 A	2	«201» - NFP	PRISE DE CHAUFFAGE WARMLUFTANSCHLUSS HEATING SOCKET TOMA DE CALEFACCION PRESA DI RISCALDAMENTO
	6AY	AY 643 132 A	2	«405» - NFP	—
	6AY	AY 643 133 A	2	«808» - NFP	—
		AY 643 203 A	2	«508» - NFP	—

137

COMMANDE DE CHAUFFAGE - DÉGIVRAGE
BETAETIGUNG DER HEIZUNG UND DER ENTFROSTUNG
HEATING AND DEFROSTING CONTROLS
MANDOS DE CALEFACCION Y DE ANTI-HIELO
COMANDI RISCALDAMENTO E SBRINATURA

6-644-10-A

K-10 ↓

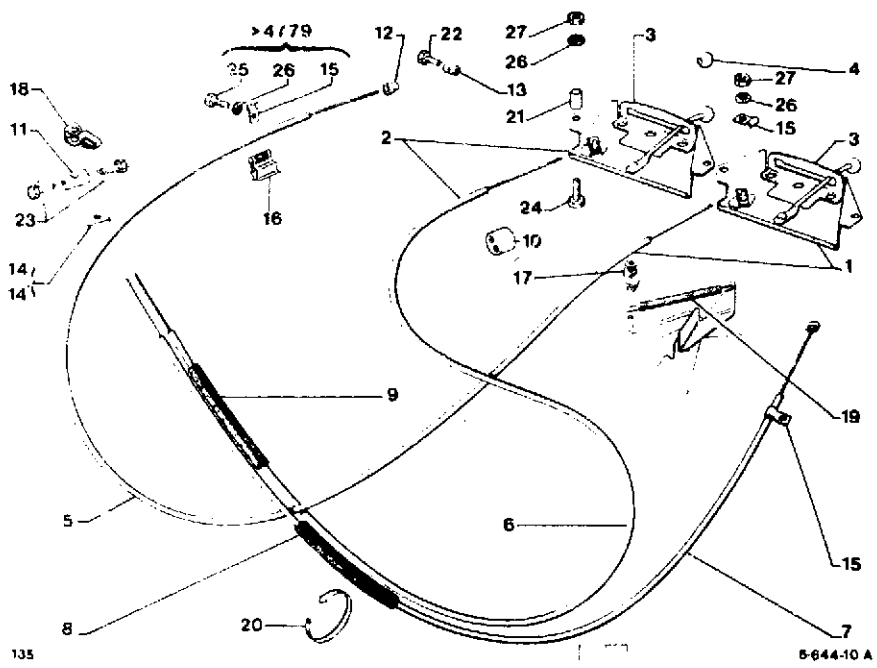


I	NUMEROS	K	10/70 ▶	DESIGNATIONS
1	6AA 5 403 748	1	RMP DEO - 5 405 570 ZC 9 619 894 U 4/71 ▶ 4/73	COMMANDE SUR BOITIER BETAETIGUNG AM GEHAEUSE CONTROL CON CASING MANDO SOBRE CAJA COMANDO SULLA SCATOLA
2	6CA 95 546 590 6AK AK 644 17	1	4 x 4 9/80 ▶ NFP ▶ 4/72	COMMANDE SUR ECHANGEUR BETAETIGUNG AM TAUSCHER CONTROL ON EXCHANGER MANDO SOBRE CAMBIADOR COMANDO SU CAMBIATORE
	6AA 5 403 748 6CA 95 557 989 RP 95 624 996 DEO 1-95 557 784	1	4/72 ▶ 3/81 3/81 ▶	
	6CA 95 546 589	1	4 x 4 9/80 ▶	

3	6AA AZU 644 113	1	NFP ▶ 4/73	SUPPORT BETAETIGUNG CONTROL SOPORTE SUPPORTO
	1AA 5 403 748 6CA 95 624 996 6AA 95 412 362 FX5	2 2 2	4/73 ▶ 3/81 3/81 ▶ 7/79 ▶	— — —
4				BOULE KNOPF KNOB BOLA POMELLO
5	6AM AM 644 94 C	1	▶ 4/71	CABLE ZUG CABLE CABLE CAVO
	3CA 5 405 570 6CA 5 427 779 6AK AK 644 94 6CA 95 557 784	1 1 1 1	NFP 4/71 ▶ 4/73 7/73 ▶ ▶ 7/73 LON 1400 3/81 ▶	— — — —
6			DEO 1-5 441 571	
7	6AY AY 644 94 C 2AA 5 411 268 6CA 95 557 785	1 1 1	NFP 4/72 ▶ 4/72 LON 965 3/81 ▶	— — —
	6CA 95 552 519 1CA 5 420 291	1 1	4 x 4 9/80 ▶ 5 x 11 - LON 350	— —
8				GAINÉ HUELLE SHEATH VAINA GUAINA
9	1AM 75 420 476	1	5 x 11 - LON 120	—
10	10A 5 443 169	1	φ 2 7/73 ▶	PROTECTEUR SCHUTZHUELSE PROTECTION BUSH PROTECTOR PROTEZIONE
11	6AA AZU 644 101	2	φ 4 x 0,75 ▶ 2/81	TOURILLON KLEMMSTUECK CLAMPING PIECE BLOQUILLO DE APRIETA BLOCCHETTO
	6AA 95 568 857 1CA 5 401 320	2 1	φ 4 x 0,70 2/81 ▶	— —
12				ARRET DE GAINÉ HUELLENANSCHLAG SHEATH STOP RETEN DE VAINA FERMAGUAINA BARRILET SEILKLEMMME CABLE TRUNNION BARRILETE BARRILETTO
13	1AA 75 413 304	1		BRIDE HALTELASCHE CLAMP BRIDA STAFFA
14	6AA 95 544 348	1 1	G G	—
15	6RB 5 441 571	2	▶ 7/73	—

137 **COMMANDE DE CHAUFFAGE - DÉGIVRAGE (Suite)**
BETAETIGUNG DER HEIZUNG UND DER ENTFROSTUNG (Forts.)
6-644-10-A HEATING AND DEFROSTING CONTROLS (Cont.)
MANDOS DE CALEFACCION Y DE ANTI-HIELO (Cont.)
COMANDI RISCALDAMENTO E SBRINATURA (Cont.)

K-09 ↓



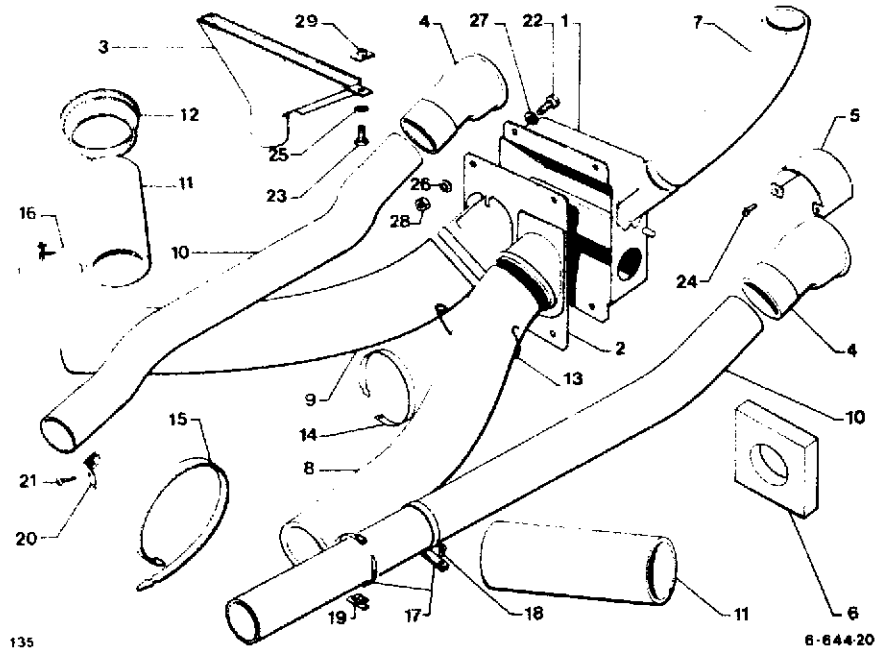
20	1DA	26 142 179 NFP	1	CC
21	7CA	ZC 9 298 748 U	2	
22	5AA	5 419 954	1	
23	ZAM	26 210 689	2	TH 4 x 7
24	9AY	79 03 201 018	2	TH 5 x 45
25	9GX	79 03 201 012	1	TH 5 x 14
26	9AA	79 03 058 027	3	φ 5,1 x 12
27	9TT	79 03 032 006	4	HE 5 x 0,80

COLLIER
SCHELLE
COLLAR
COLLAR
FASCETTA
ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO

	NUMEROS	K	10/70 ▶	DESIGNATIONS
14	6TT	ZC 9 619 894 U	3 2	4/72 ▶ 10/77 7/73 ▶
15	6RB	5 441 571	1	10/77 ▶
16	6GX	26 198 979	1	
17	6AM	AM 644 103 A	1	
18	6AA	95 602 700	1	
19	6AA	AY 9 182 230 A	2	

AGRAFE
KLAMMER
CLIP
GRAPA
GRAFFETTA
RESSORT
FEDER
SPRING
MUELLE
MOLLA

137 BOITIER DE CHAUFFAGE - AÉRATEUR - CONDUIT
 HEIZUNGSGEHÄUSE - BELUEFTER - LEITUNG
 6-644-20 HEATING CASING - VENTILATION OUT-LET - DUCT
 CAJA DE CALEFACCION - AIREADOR - CONDUCTO
 K-08 ↓ SCATOLA RISCALDAMENTO - AERATORE - CONDOTTO



135 6-644-20

1	NUMEROS		K	10/70 ▶	DESIGNATIONS
1	6CA	5 400 879	1	NFP ▶ 10/72	BOITIER CHAUFFAGE HEIZUNGSGEHÄUSE HEATING CASING CAJA DE CALEFACCION SCATOLA RISCALDAMENTO
	6CA	95 532 933	1	TT 4/79 ▶	-
2	6CA	75 529 229	1	4/79 ▶	COUVERCLE ASSEMBLÉ DECKEL, INSGESAMT COVER ASSY TAPA UNIDA COPFERCHIO ASSIEMATO

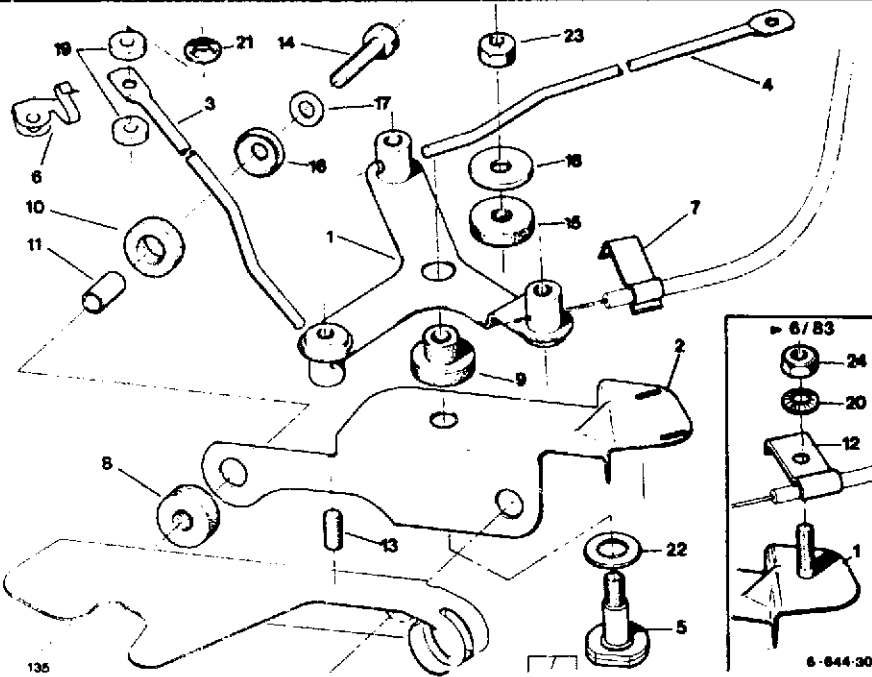
3	6AY	AY 564 205 A NFP	1	▶ 10/72	BUSE ENTFROSTUNGSDUESE DEFROSTING NOZZLE BOCA DE ANTIHIELO DIFFUSORE SBRINATURA
	6CA	5 418 104	1	ARMÉE ▶ 10/72 TT 10/72 ▶	-
4	6SM	5 407 674	2	G-D	AÉRATEUR BELUEFTER VENTILATION OUT-LET AIREADOR AERATORE ÉTRIER HALTEBLECH F. BELUEFTER VENTILATION OUT-LET CLAMP SUJETADOR DE AIREADOR LAMIERA RITEGNO AERATORE
5	6CA	AY 643 235 A	2		JOINT DICHTUNGSTUECK SEALING PIECE JUNTA GUARNIZIONE
6	1CA	5 405 274		100 x 100 - E 15 φ INT 40	CONDUIT SOUPLE BIEGSAMES ROHR FLEXIBLE DUCT CONDUCTO FLEXIBLE CONDOTTO FLESSIBILE
7	6CA	5 400 886	1	40 x 44 x 300 ▶ 10/72	-
	6CA	5 418 108	1	45 x 49 x 360 NFP 10/72 ▶ 11/72	-
	6CA	5 436 251	1	45 x 49 x 400 11/72 ▶	-
8	6CA	5 400 884	1	G-550 ▶ 6/78	-
	6CA	75 525 979	1	G 6/78 ▶	-
9	6CA	5 400 885	1	D-500	-
10	6AY	AY 643 236 A	2	φ 46 x 50 - LON 1130	-
	6CA	95 547 231	2	4 x 4 9/80 ▶	-
11	6AM	AM 643 144 A	2		SUPPORT TRAEGRING SUPPORT RING SOPORTE SUPPORTO
12	6AY	AY 643 155	2		-
13	6CA	75 525 957	1	6/78 ▶	-
	6CA	95 545 062	1	4 x 4 9/80 ▶	-
14	3DA	26 142 299	1	G-NFP	COLLIER SCHELLE COLLAR COLLAR COLLARE
	4GX	26 142 289	1	D	-
15	6CA	26 142 269	2	LON 210	-
16	9AA	79 03 083 271	4	LON 605	-
17	6CA	ZC 9 614 157 U RP 79 03 085 045	2	φ 60 4/71 ▶	-
18	7CA	ZC 9 618 792 U	2		RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO

137

6-644-30

K-06 ↓

PALONNIER DE COMMANDE
BETAETIGUNGSSCHWENBEL
CONTROL ROCKING LEVER
BALANCIN DE MANDO
BILANCINO DI COMANDO



6-644-30

1	NUMEROS	K	4 x 4	DESIGNATIONS	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
					6VD		5 508 482																			
					6VD		5 508 483																			
					6VD		5 508 481																			
					6AY		95 602 702																			
					6AM		95 602 700																			
					6VD		79 03 076 996																			
					1DA		5 416 808																			
					6VD		5 508 479																			
					1DA		5 416 809																			
					6VD		75 516 100																			
					6RB		5 411 571																			
					6VD		26 213 699																			
					9MA		79 03 201 014																			
					6VD		5 508 480																			
					1DA		5 416 807																			
					9DA		22 770 069																			
					9AM		79 03 053 033																			
					6VD		26 190 369																			
					9AA		79 03 058 027																			
					6VD		79 03 080 028																			
					1GX		26 240 309																			
					9TT		79 03 034 070																			
					9TT		79 03 032 006																			

TRINGLE
GESTAENGE
ROD
VARILLA
ASTA
—
AXE
ACHSE
PIN
EJE
PERNO
AGRAFE
KLAMMER
CLIP
GRAPA
GRAFFETTA
—

6/83 ▶

BAGUE
RING
BUSH
CASQUILLO
BOCCOLA
—

CC - NFP

ENTRETOISE
ABSTANDSSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE
PATTE
LASCHE
LUG
PATA
STAFFA
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
—

▶ 6/83

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
—

«NYLON»

NFP

CO ϕ 5

ϕ 5

ϕ 10,5

▶ 6/83

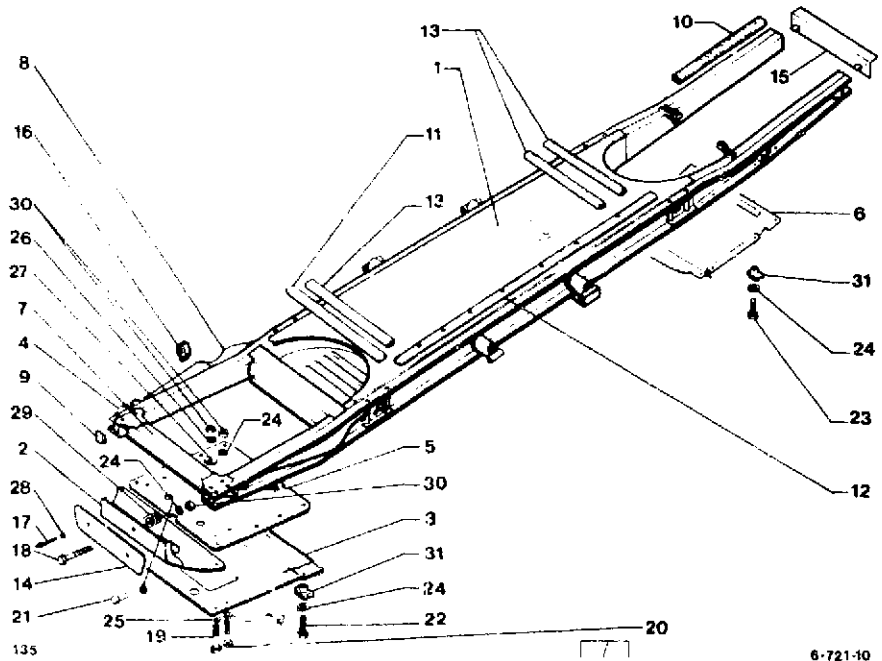
6/83 ▶

ÉCROU
MUTTER
NUT
TUERCA
DADO
—

▶ 6/83

PLATE-FORME
RAHMEN
PLATFORM
PIATTAFORMA
PIATTAFORMA

K-05 ↓



6-721-10

1	6AY	75 519 116	1	7/73 ▶ 7/75	DEO 2 - AZU 434 288 A
	6CA	5 412 439	1	NFP ▶ 7/75	
	6CA	5 506 475	1	7/75 ▶ 7/77	
	6CA	5 506 475	1	7/75 ▶ 7/77	
	5CA	5 506 475	1	7/77 ▶ 6/82	
	6CA	95 571 181 RP 5 506 475	1	6/82 ▶	
2	6AY	YA 721 50 NFP	1	▶ 11/70	
	6AY	AY 721 288 A	1	AV 11/70 ▶ 7/77	
	6CA	5 507 167	1	7/77 ▶	
3	6AY	AY 721 289 A AZ 721 58 A	1	AR 11/70 ▶	
4			1	AV D	
		AZ 721 58	1	AV G	
5	6AA	5 411 263	1	AV	
6		AY 721 122	1	AR	
7	6AY	5 411 280	1	AV	

PLATE-FORME

RAHMEN
PLATFORM
PIATTAFORMA
PIATTAFORMA

- ORDINAIRE

- GEMEIN

- COMMON

- CORRIENTE

- ORDINARIA

- «MER»

- KORROSIONSGESTAENIG

- RUST-PROOF

- ANTI-CORROSION

- ANTICORROSIONE

- ANTI-CORROSION - 4 AMORTIS.

- KOR.-BEFT., 4 STOSSDAEMPF.

- RUST-PROOF, 4 SHOCK-ABS.

- ANTI-CORROSION, 4 AMORTI.

- ANTI-CORROS. 4 AMMO. IDRAUL.

- «PISTE»

- F. GELAENDEFahrZEUG

- F. CROSS COUNTRY CARR

- «PISTA»

- «PISTA»

- POUR FREIN A DISQUES

- F. EINBAU SCHEIBENBREMSEN

- F. EQUIP. WITH DISC. BRAKES

- PARA FRENOS DE DISCOS

- PER FRENI A DISCHI

-

-

TOLE DE SKI

VORD. BLECH

FRONT SHIELD

CHAPA DELANTERA

LAMIERA ANT.

TOLE DE SKI «PISTE»

ABSCHIRMBLECH (G-FAHRZEUG)

SHIELD F. CROSS-COUNTR. CAR

CHAPA «PISTA»

LAMIERA «PISTA»

-

-

SUPPORT

TRAEGER

BRACKET

SOPORTE

SUPPORTO

-

TOLE DE PROTECTION

ABSCHIRMBLECH-UNTEN

LOWER SHIELD

CHAPA DE PROTECCION BAJA

LAMIERA PROTEZIONE INF.

-

-

TRAVERSE

TRAVERSE

CROSSMEMBER

TRAVIESA

TRAVERSA

NUMEROS

K

4 x 2

DESIGNATIONS

NOTA : POUR REMPLACER LES PLATE-FORMES ▶ 5/71, VOIR N.I. No 62 A du 26.06.74

ANM. : ZUR ERSETZUNG DER RAHMEN ▶ 5/71, SIEHE N.I. Nr 62 A VOM 26.06.74

NOTE : FOR REPLACEMENT OF PLATFORME ▶ 5/71, SEE N.I. 62 A OF 26.06.74

NOTA : PARA REEMPLAZAMIENTO DE PLATAFORMAS ▶ 5/71, VER N.I. 62. A DEL 26.06.74

NOTA : PER SOSTITUIRE LE PIATTAFORME ▶ 5/71, VEDERE N.I. 62 A DEL 26.06.74

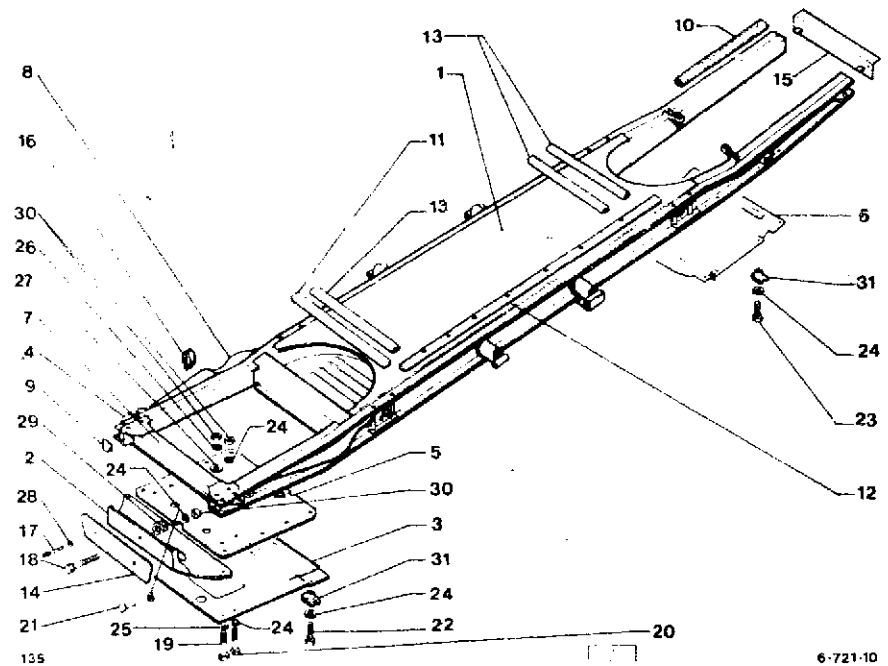
DEO ▶ 7/69
2 - AM 436 252 A
2 - AM 436 254 A
2 - AM 436 256 A
2 - ZC 9 615 926 U

137

6-721-10

K-04 ↓

PLATE-FORME (Suite)
RAHMEN (Forts.)
PLATFORM (Cont.)
PLATAFORMA (Cont.)
PIATTAFORMA (Cont.)



6-721-10

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
8	6AY	AY 721 104	1	AV G - NFP ▶ 5/71	TOLE LATÉRALE SEITENBLECH SIDE PANEL CHAPA LATERAL LAMIERA LATÉRALE
	6AY	AY 721 104 A	1	AV D - NFP ▶ 5/71	—
	6AY	AY 721 106	1	AV G - NFP ▶ 5/71 ▶	—
	6AY	AY 721 106 A	1	AV D - NFP ▶ 5/71 ▶	—
9	6AY	AY 721 126	2	NFP	PLAQUE DE FERMETURE ABSCHLUSSBLECH CLOSING PANEL CHAPA DE CIERRE LAMIERA DI CHIUSURA
10	6AA	A 982 94	2		FUTRE DE CALAGE FILZUNTERLAGE FELT PACKING STRIP BANDA DE FIELTRO NASTRO DI FELTRO CAOUTCHOUC DE CALAGE GUMMUNTERLAGE RUBBER PACKING STRIP BANDA DE CAUCHO NASTRO DI GOMMA
11	6AA	A 982 92 RP 95 607 328	1		—
12	6AA	95 607 329	2		RM A 982 95 DEO 95 607 330
13	6AA	A 982 99 - NFP	3		—
14	6AY	AY 578 201 A NFP	1		«201» ▶ 7/77 PLAQUE DE POLICE NUMMERSCHILD NUMBER PLATE PLACA MATRICULA TARGA IMMATRICULAZIONE SUPPORT PLAQUE DE POLICE TRAGBLECH F. NUMMERSCHILD NUMBER PLATE BRACKET SOPORTE DE PLACA MATR. PORTATARGA
15	6CA	5 401 797	1		AR - NFP - (CH) 12/70 ▶ 9/73
	6AY	5 448 232	1		AR (CH) - NFP 9/73 ▶
	6AY	5 507 660	1		AV 7/77 ▶
16	6AA	96 995 651	4		— PINCE PASSAGE DE ROUE GUMMIKLAMMER F. RADKASTEN WHEEL-ARCH RUBB. CATCH PINZA DE PASO RUEDA PINZA PER PASSARUOTA
17	7CA	26 157 969 NFP	2		RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
18	9AS	23 707 019	3		TH 7 x 28 ▶ 5/74 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9BF	23 723 019 RP 79 03 101 782	1		TH 7 x 42 5/74 ▶
19	9BF	23 746 509	2		TH 7 x 35 5/74 ▶
20	9BF	23 728 019 - NFP	4		TH 7 x 65 ▶ 5/74
21	9BF	23 755 009	2		TH 7 x 70 5/74 ▶
22	9CA	79 03 101 771	6		TH 7 x 20
23	9GX	23 464 319	8		TH 7 x 22
24	9DA	79 03 058 011	13		AV AR CO 7,2 x 14,2 x 1,5
	8		8		— RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
25	6GX	26 192 649	2		7,5 x 25 x 3
26	1MA	79 03 056 012	2		CR φ 7,3 x 12
27	9AA	79 03 058 029	2		CO φ 7,2 x 18,2
28	9AA	22 763 019	2		φ 4,2 x 10
29	1DA	5 420 479 NFP	3		CC φ 6 x 14 x 2,5

137

6-721-10

K-03 ↓

PLATE-FORME (Suite)
 RAHMEN (Forts.)
 PLATFORM (Cont.)
 PLATAFORMA (Cont.)
 PIATTAFORMA (Cont.)

1

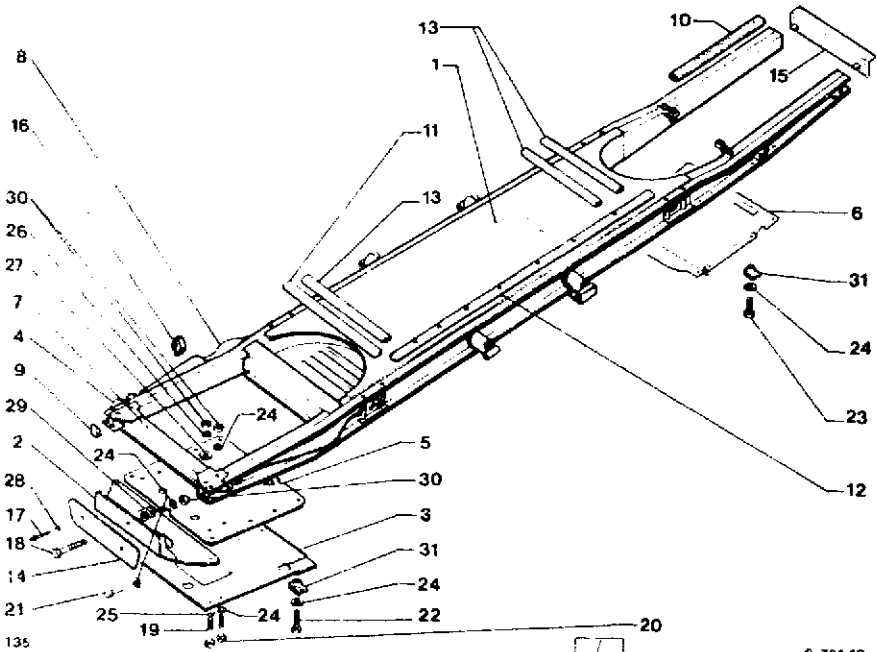
6CA

5 506 476

1

- ARMÉE TAHITI -

PIECES SPÉCIALES
 SPEZIALTEILE
 SPECIAL PARTS
 PIEZAS ESPECIALES
 PEZZI SPECIALI
 PLATE-FORME
 RAHMEN
 PLATFORM
 PLATAFORMA
 PIATTAFORMA



6-721-10

I	NUMEROS		K	4 x 2	DESIGNATIONS
30	9TT	79 03 032 036	7	HE 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
31	7TT	26 158 209	6 8	AV - CLIP AR	-

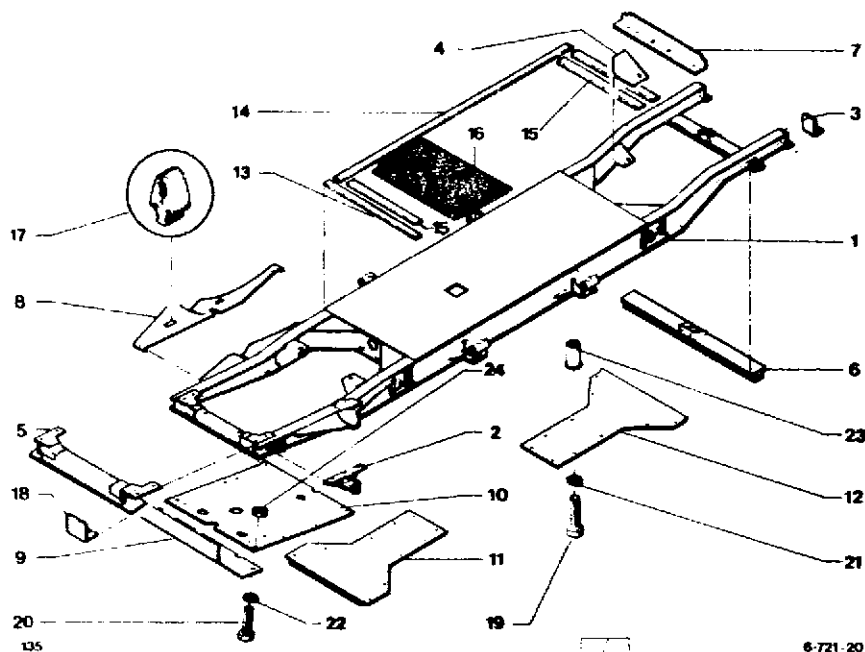
<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

6-721-20

K-02 ↓

PLATE-FORME
RAHMEN
PLATFORM
PLATAFORMA
PIATTAFORMA



6-721-20

3	6FF	75 530 295	2	AR	SUPPORT HALTER BRACKET SOPORTE SUPPORTO EQUERRE WINKELBLECH SQUARE ESCUADRA SQUADRETTA
4	6FF	75 530 312	1	AR D	—
5	6FF 6AA	75 530 313 5 411 280	1 1	AR G AV	— TRAVERSE TRAVERSE CROSSMEMBER TRAVIESA TRAVERSA
6	6FF	75 530 351	1	AR	—
7	6AY	95 550 782	1	—	—
8	6AA	96 995 259	1	G	TOLE D'ÉTANCHEITÉ ABDICHTBLECH SEALING PLATE CHAPA DE ESTANQUEIDAD LAMIERA DI TENUTA
9	6AY 6FF	AY 721 104 B 95 538 955	1 1	D - NFP AV	— TOLE DE SKI VORDERBLECH FRONT PANEL CHAPA DELANT. LAMIERA ANT.
10	6CA	95 552 831	1	AV	11/80 ▶ TOLE SOUS MOTEUR BLECH UNDER MOTOR PANEL UNDER ENGINE CHAPA BAJE MOTOR LAMIERA SOTTO MOTORE
11	6AY	95 550 777	1	AV	TOLE DE FERMETURE VERSCHLUSSBLECH CLOSING PANEL CHAPA DE CIERRE LAMIERA DI CHIUSURA
12	6AY	95 550 779	1	AR	—
13	6AA	95 607 328	1	CC - 586 x 25 x 10	BANDE STREIFEN STRIP CINTA NASTRO
14	6AA	95 607 329	2	CC - 10 x 25 x 1387	—
15	6AA	95 607 328	2	CC - 10 x 25 x 536	—
16	6CA	95 552 827	1	CC - 580 x 390	TAPIS CALAGE UNTERLEGMATTE PACKING CARPET ALFOMBRA SUPLEMENTO TAPPETTO SPESSORE
17	6AZ	AZ 951 397 A NFP	—	—	PINCE DE PASSAGE DE ROUE KLAMMER F. RADKASTEN WHEELARCH CLAMP PINZA DEL PASO RUEDA PINZA PASSARUOTA

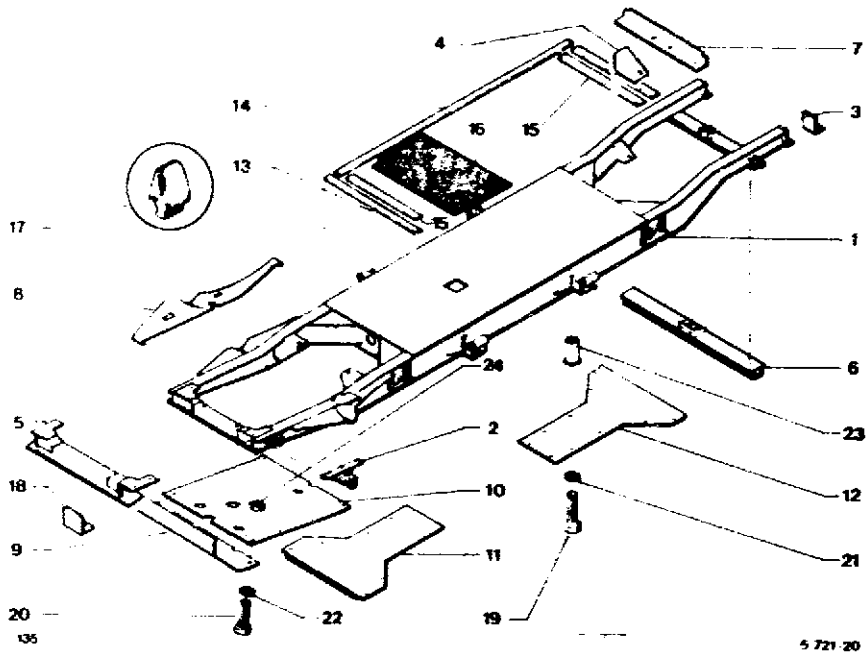
1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	6FF	75 530 295	1	▶6/81	PLATE-FORME RAHMEN PLATFORM PLATAFORMA PIATTAFORMA
2	6AA 6AA	95 567 878 AZ 721 58	1 1	6/81 ▶ AV G	SUPPORT AVEC BOUCLE ABSCHLEPPVORRICHTUNG TOWING BRACKET SOPORTE CON ANILLO SUPPORTO CON ANELLO
	6AA	AZ 721 58 A	1	AV D	—

137

6-721-20

K-01 →

PLATE-FORME (Suite)
 RAHMEN (Forts.)
 PLATFORM (Cont.)
 PLATAFORMA (Cont.)
 PIATTAFORMA (Cont.)



21	9AA	79 03 058 038 NFP	20	CO φ 5	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
22	9AA	79 03 058 029	8	CR φ 7 x 18	
23	3GX	26 156 069	12	φ 5 x 0,80 - RIVEKLEB	ECROU MUTTER NUT TUERCA DADO
24	4GZ 1VD	26 156 139 - NFP 79 03 032 036	8 6	φ 5 x 0,80 - RIVEKLEB HE 7 x 1,00	

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
18	6AA	A 721 126 NFP	2		PLAQUE DE FERMETURE VERSCHLUSSBLECH CLOSING PLATE CHAPA DE CIERRE LAMIERA DI CHIUSURA
19	9SM	79 03 201 013	10	TH 5 x 18	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
20	9TT	79 03 101 770	6	TH 7 x 16	

<http://www.free.fr/2cv/docs.htm>

L01

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

6

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

7

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

M01

<http://jplerouge.com/e.fr/2c/v/docs.htm>

TABLEAU DES VUES 09/91
AUFSTELLUNG DER BILDER
TABLE OF PICTURE
TABLA DE VISTAS
TABELLA DELLE VEDUTE

GROUPE
GROUP
GROUP
GRUPO
GRUPPO

7

SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO	NUMÉRO NUMMER NUMBER NUMERO NUMERO	VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA			
ARMATURE DE CAISSE KAROSSERIE F. WAGENKASTEN BODY FRAME ARMADURA DE CAJA ARMATURA DELLA SCOCCA	7-008-10	M03 M04 M05			
ELEMENTS DE CAISSE WAGENKASTENTEILE BODY ELEMENTS ELEMENTOS DE CAJA ELEMENTI DELLA SCOCCA	7-812-10	M06 M07 M08 M09 M10			
MONTANT DE PIED MILIEU MITTELPOSTEN CENTRAL PILLAR PILO D'CENTRAL MONTANTE CENTRALE	7-812-20	M11			
PORTES AVANT VORDERE TÜREN FRONT DOORS PUERTAS DELANTERAS PORTIERE ANTERIORI	▶ 4/71 4/71 ▶	7-841-10 7-841-10A	M12 M13 M14		
CHAÎNES DE SECURITE SICHERHEISKETTEN SAFETY CHAINS CADENAS DE SEGURIDAD CATENE DI SICUREZZA	7-841-20	N15			
PANNEAU ARRIERE HECKKLAPPE TAIL GATE COMPUERTA TRASERA SPONDA POSTERIORE	7-844-10	N14 N13 N12			
CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD HAUBE - VORD. VERKLEIDUNG BONNET - GRILLE - DASHBOARD CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABORDO COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO				▶ 7/77 7-850-10 7-850-10A	N11 N10 N09 N08 N07 N06 N05
DECORS ADHESIFS KLEBEVERZIERUNGEN ADHESIVE EMBELLISHMENTS ADORNOS ADHESIVOS ABBELLIMENTI ADESIVI - «AZUR»				7-954-10	N04
SERRURES ET POIGNEES TÜRSCHLOSSESSER UND GRIFFE LOCKS AND HANDLES CERRADURAS Y MANECILLAS SERRATURE E MANIGLIE				▶ 4/71 ▶ 6/76 6/76 ▶	7-961-10 7-961-10A N03 N02 N01 P01
PARE-BRISE - RETROVISEUR EXT. WINDSCHUTZSCHEIBE - RUECKBLICKSPIEGEL AUSSENS AUSSENSEITE WINDSCREEN - EXTERNAL REAR VIEW MIRROR PARABRISAS - RETROVISOR EXTERIOR PARABREZZA - RETROVISORE ESTERNO				▶ 4/71 4/71 ▶	7-961-10 7-961-10A P02 P03 P04 P05

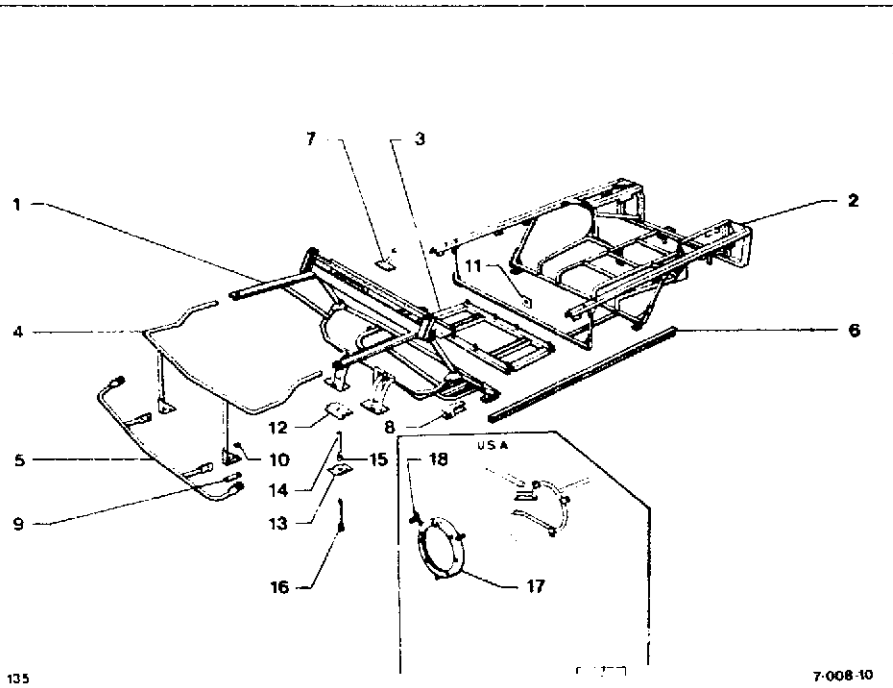
<http://jplero.free.fr/2cv/docs.htm>

137

ARMATURE DE CAISSE
 ARMATUR. F. WAGENKASTEN
 BODY FRAME
 ARMADURA DE CAJA
 ARMATURA DELLA SCOCCA

7-008-10

M-03 ↑



7CA 5 507 186

7CA 95 550 770

7CA 95 558 845

2 7CA 75 516 198

7CA 95 591 028

7CA 95 550 774

7CA 75 516 198

7CA 95 550 774

7CA 95 568 847

3 7CA AY 008 104 A
RP 5 405 054

7CA 95 568 843

7CA 5 405 054

7CA 95 568 843

4 7AY AY 008 105 A

7CA 75 516 836

RP 75 516 837

7CA 95 538 494

RP 95 550 773

7CA 75 516 837

7CA 95 550 773

5 7AY AY 008 106 A

7AY 5 507 661

7CA 95 539 646

RP 95 550 772

7AY AY 008 121 A

RP 5 507 661

7CA 95 550 772

1 AV - ANTI-COR- 7/77 ▶

RMP 5 460 342

DEO - AZ 424 96

5 507 626

2 - 75 521 930

1 AV - ANTI-COR - 4x4

NFP ▶ 6/81

1 AV - ANTI-COR - 4x4

NFP 6/81 ▶

1 AR - RMP 7/77 ▶

1 AR - «AZUR»

1 AR - 4x4 - NFP

1 AR - ANTI-COR 7/77 ▶

RMP

1 AR - 4x4 ▶ 6/81

NFP

1 AR - 4x4 6/81 ▶

NFP

1 AV

SUPPORT DE SIEGE
 TRAGRAHMEN F. SITZ
 SEAT SUPPORT FRAME
 SOPORTE DE ASIENTO
 SUPPORTO PER SEDILE

1 4x4 - NFP

1 ANTI-COR-RMP10/71 ▶

1 ANTI-COR - 4x4

NFP 6/81 ▶

1 NFP ▶ 9/70

SUPPORT DE CALANDRE
 TRAEGER F. VORD. VERKLEID.
 COOLER GRILLE BRACKET
 SOPORTE DE CALANDRA
 SUPPORTO PER CALANDRA

1 10/77 ▶

1 4x4

1 ANTI-COR 10/77 ▶

1 ANTI-COR - 4x4

1 AV ▶ 9/70

RENFORT DE PARE-CHOCS
 VERSTAERKUNG F. STOSSSTANGE
 BUMPER REINFORCEMENT
 REFUERZO DE PARACHOQUES
 RINFORZO PER PARAURTI

1 7/77 ▶

1 4x4

1 ANTI-COR

1 ANTI-COR - 4x4

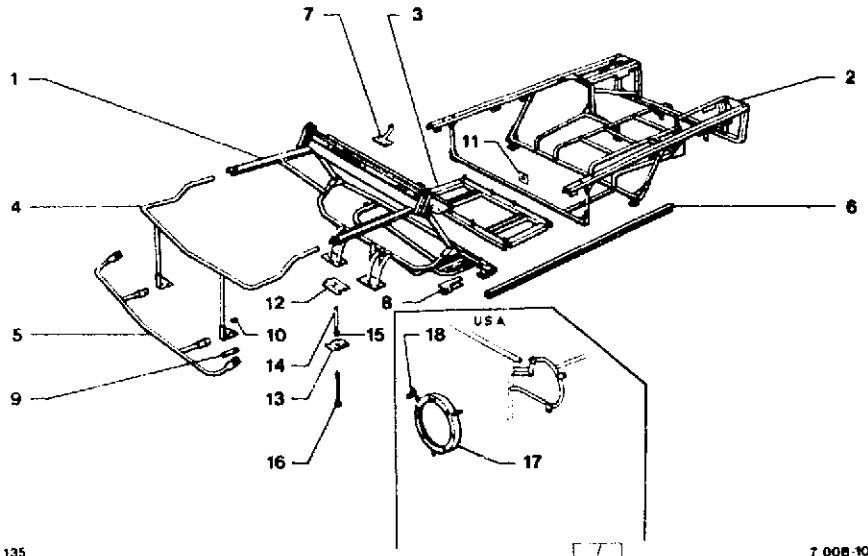
1 ANTI-COR 11/70 ▶ 7/77

1 ANTI-COR - 4x4

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
	NOTA : ANTI-COR = (ANTI-CORROSIONI) (KORROSIONSFEST) (RUST-PROOF) (ANTI-CORROSION) (ANTICORROSIONE)			
1	7CA	5 507 185 RP 5 507 186	1	AV 7/77 ▶ RMP 5 460 341 DEO - AZ 424 96 5 507 626 2 - 75 521 930
	7CA	95 550 770	1	AV - 4x4 - NFP
				SUPPORT ARMATUR FRAME SOPORTE SUPPORTO

<http://jpleroose.fr/2012/docs.htm>

ARMATURE DE CAISSE (Suite)
ARMATURE F. WAGENKASTEN (Forts.)
BODY FRAME (Cont.)
ARMADURA DE CAJA (Cont.)
ARMATURA DELLA SCOCCA (Cont.)



135

7 008-10

I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
		9/70 ▶	PIECES SPÉCIALES 2 PLACES (Suite) SPEZIALTEILE F. ZWEISITZER (Forts.) SPECIAL PARTS F. 2-SEATER (Cont.) PIEZAS ESPECIALES 2 PLAZAS (Cont.) PEZZI SPECIALI 2 POSTI (Cont.) ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO —
9TT	25 261 029 RP 79 03 032 036	2	HE 7 x 1,00
9TT	79 03 032 011 RP 79 03 032 036	?	HE 7 x 1,00
9TT	79 03 032 252 RP 79 03 232 018	2	HE 10 x 1,50

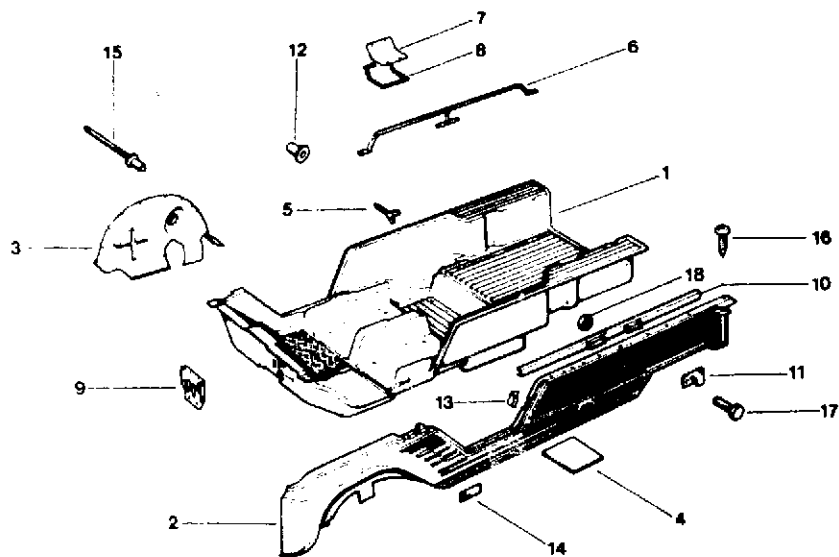
1	7CA	5 507 187	1	ARMÉE (24 V) AV 9/74 ▶ 7/77 RMP 5 460 343 DEO - AZ 424 96 5 507 626 2 - 75 521 930	PIECES SPÉCIALES SUPPORT
2	7CA	5 507 187	1	AV 7/77▶	—
3	7CA 7CA 8CA	75 516 197 5 405 054	1 1	AR - RMP 7/77▶ AV	SUPPORT DE SIEGE PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI SUPPORT DE CALANDRE TRAEGER COOLER GRILLE BRACKET SOPORTE SUPPORTO
4	7AY	AY 008 107 A	1	(USA) - NFP ▶ 1/72	SUPPORT DE PHARE TRAEGER HEADLAMP SUPPORT SOPORTE SUPPORTO
17	7AY	AY 008 108 A	2	(USA) - NFP ▶ 1/72	ÉQUERRE DE LIAISON WINKELBLECH SQUARE LUG ESCUADRA SQUADRETTA BAVETTE SCHMUTZFAENGER MUDFLAP FALDILLA PARASPRUZZI
18	7AY	AY 008 115 A	6	(USA) - NFP ▶ 1/72	—
	7AY	AY 851 304 A	1	AR G - (CH) (DK) NFP ▶ 6/72	RIVET DE BAVETTE NIET RIVET REMACHE RIVETTO
	7AY	AY 851 309 A	1	AR D - (CH) (DK) NFP ▶ 6/72	
	5AM	79 03 072 273	6	«POP» ▶ 6/72	

137

7-812-10

M-06 ↑

**ÉLÉMENTS DE CAISSE
WAGENKASTENTEILE
BODY ELEMENT
ELEMENTOS DE CAJA
ELEMENTI DELLA SCOCCA**



135

[7]

7-812-10

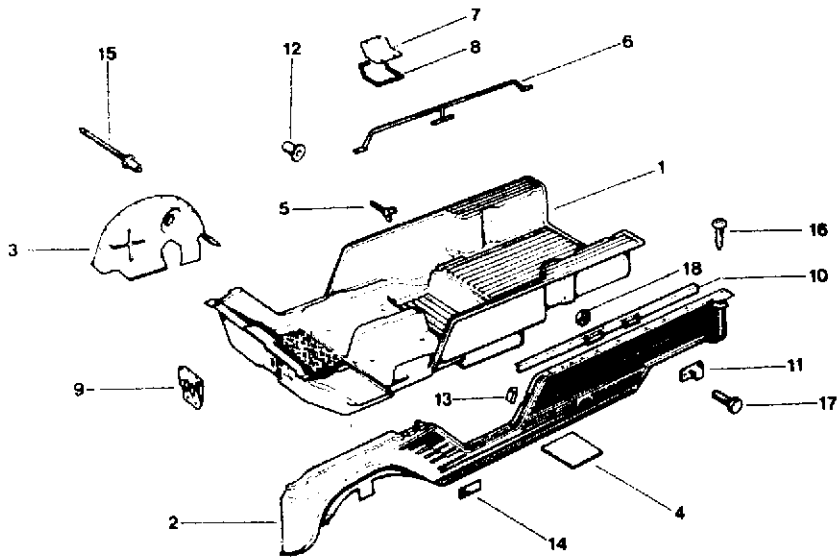
I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS
			FOND DE CAISSE (4 PLACES) WAGENBODEN (F. VIERSITZER) FLOORING (F. FOUR-SEATER) FONDO DE CAJA (4 PLAZAS) FONDO SCOCCA (4 POSTI)
			- CHAUFFAGE PAR BUSES SANS DÉGAGEMENT DE PÉDALE D'ACCELERATEUR - MIT DUESENHEITZUNG OHNE AUSSPARUNG F. GASPEDAL - HEATING THROUGH NOZZLES WITHOUT PUNCHING F. ACCEL. PEDAL - CALEFACCION POR TOBERAS SIN REPUJADO PEDAL ACCELERADOR - RISCALDAMENTO A DIFFUSORI SENZA INCAVO PER PED. ACCELERATORE
1	7CA 5 431 396 7CA 5 431 397 7CA 5 431 398 7CA 5 431 399	1 1 1 1	«201» - NFP ▶ 9/70 «405» - NFP ▶ 9/70 «808» - NFP ▶ 9/70 «508» - NFP ▶ 9/70

7CA	5 431 400	1	«201» 9/70 ▶ 4/71 NFP
7CA	5 431 401	1	1o «405» 9/70 ▶ 4/71 RM 2o-5 401 303 - NFP
7CA	5 431 402	1	«808» 9/70 ▶ 4/71 NFP
7CA	5 431 403	1	1o «508» 9/70 ▶ 4/71 NFP
7CA	5 401 310	1	2o «508» 9/70 ▶ 4/71 NFP
7CA	75 525 391 * 201	1	RMP - NFP ▶ 7/75 DEO 2 - 5 478 429 * 201
7CA	75 525 391 * 400	1	RMP 7/77 ▶ 7/79 DEO 2 - 5 478 429 * 400
7CA	75 525 391 * 508	1	RMP 7/77 ▶ 3156 DEO 2 - 5 478 429 * 508
7CA	75 525 391 * 405	1	RMP 7/77 ▶ DEO 2 - 5 478 429 * 405
7CA	75 525 391 * 808	1	NFP ▶ 7/77 DEO 2 - 5 478 429 * 808
7CA	75 525 391 * 824	1	RMP 7/77 ▶
7CA	75 525 391 * 524	1	7/79 ▶ 3156
7CA	95 591 824 WR	1	«AZUR»
7CA	95 575 087 PD	1	4 x 4 6/81 ▶
7CA	95 575 087 EG	1	4 x 4 6/81 ▶ 3156
7CA	95 575 087 AD NFP	1	4 x 4 6/81 ▶ 3156
7CA	95 575 087 AC	1	4 x 4 6/81 ▶
7CA	5 489 871 * 201	1	NFP ▶ 7/75
7CA	75 525 389 * 201	1	NFP ▶ 7/75
7CA	75 525 389 * 400	1	RMP 7/77 ▶ 7/79 DEO - 5 478 829 * 400
7CA	75 525 389 * 405	1	RMP 7/77 ▶ DEO 2 - 5 478 429 * 405
7CA	75 525 389 * 508	1	RMP 7/77 ▶ 3156 DEO 2 - 5 478 429 * 508
7CA	75 525 389 * 824	1	RMP 7/77 ▶
7CA	75 525 389 * 524	1	7/79 ▶ 3156
7CA	95 591 842 WR	1	«AZUR»
7CA	95 575 088 PD	1	4 x 4 6/81 ▶
7CA	95 575 088 EG	1	4 x 4 6/81 ▶ 3156
7CA	95 575 088 AD NFP	1	4 x 4 6/81 ▶ 3156
7CA	95 575 088 AC	1	4 x 4 6/81 ▶

**- AVEC DÉGAGEMENT PÉDALE
D'ACCELERATEUR**
- MIT AUSSPARUNG F. GASPEDAL
- WITH PUNCHING F. ACC. PEDAL
- CON REPUJADO PEDAL ACEL.
- CON INCAVO PER PEDAL ACC.

FOND DE CAISSE (2 PLACES)
WAGENBODEN (F. ZWEISITZER)
FLOORING (F. TWO-SEATER)
FONDO DE CAJA (2 PLAZAS)
FONDO SCOCCA (2 POSTI)
**- AVEC DÉGAGEMENT PÉDALE
D'ACCELERATEUR**
- MIT AUSSPARUNG F. GASPEDAL
- WITH PUNCHING F. ACC. PEDAL
- CON REPUJADO PEDAL ACEL.
- CON INCAVO PER PEDAL ACC.

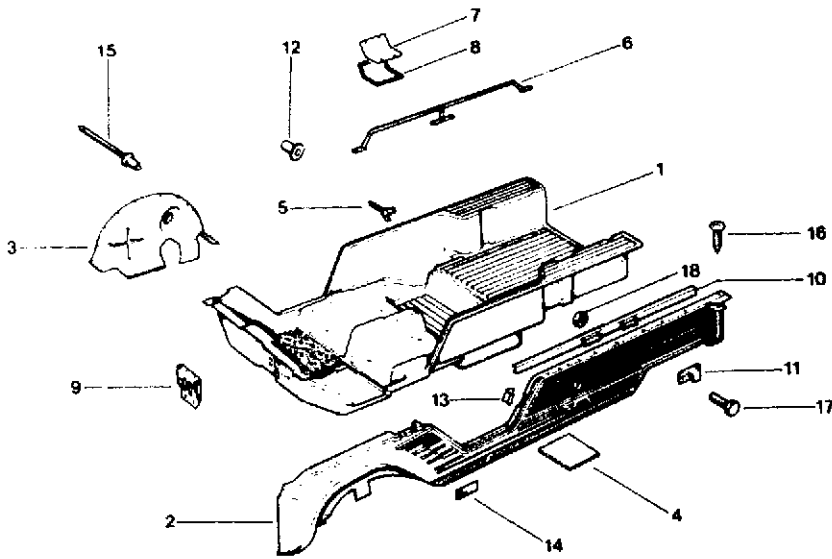
ÉLÉMENTS DE CAISSE (Suite)
WAGENKASTENTEILE (Forts.)
BODY ELEMENT (Cont.)
ELEMENTOS DE CAJA (Cont.)
ELEMENTI DELLA SCOCCA (Cont.)



1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS	
2	7CA	5 476 362 * 201 NFP	1	G - RMP 4/71 ▶ 7/75	PANNEAU DE COTÉ SANS ATTACHES CAPOTE NI PERÇAGE SEITENVERSCHALUNG OHNE SPANNLASCHEN UND LOECHER SIDE PAN. WITHOUT FASTENERS F. CANVAS AND HOLES PANEL LATERAL SIN ENGANCHE DE CAPOTA NI AGUJEROS PANNELLO LATERALE SENZA AGGANCIO CAPOTE NE FORI
	7CA	5 476 362 * 400	1	G - NFP 7/75 ▶ 6/76	-
	7CA	5 476 362 * 405	1	G - RMP 4/71 ▶ 6/76	-
	7CA	5 476 362 * 808	1	G - RMP 4/71 ▶ 6/76	-

7CA	5 476 362 * 508	1	G - RMP 4/71 ▶ 6/76	-
7CA	5 478 170 * 400	1	G 6/76 ▶ 7/79	-
7CA	5 478 170 * 405	1	G 6/76 ▶ 6/82	-
7CA	5 47C 170 * 508	1	G 6/76 ▶ 6/82	-
7CA	5 478 170 * 808	1	G 6/76 ▶ 7/77	-
7CA	5 478 170 * 824	1	G 7/77 ▶ 6/82	-
7CA	5 478 170 * 524	1	G 7/79 ▶ 6/82	-
7CA	95 570 949 PD	1	G 6/82 ▶	-
7CA	95 570 949 EG	1	G 6/82 ▶ 3156	-
7CA	95 570 949 AC	1	G 6/82 ▶	-
7CA	95 570 949 AD	1	G 6/82 ▶ 3156	-
7CA	95 591 826 WB	1	G - «AZUR»	-
7CA	5 476 363 * 201	1	D RMP NFP 4/71 ▶ 7/75	-
7CA	5 476 363 * 405	1	D - RMP 4/71 ▶ 6/76	-
7CA	5 476 363 * 808	1	D - RMP 4/71 ▶ 6/76	-
7CA	5 476 363 * 508	1	D - RMP 4/71 ▶ 6/76	-
7CA	5 476 363 * 400	1	D 7/75 ▶ 6/76	-
7CA	5 478 171 * 400	1	D 6/76 ▶ 7/79	-
7CA	5 478 171 * 405	1	D 6/76 ▶ 6/82	-
7CA	5 478 171 * 508	1	D 6/76 ▶ 6/82	-
7CA	5 478 171 * 808	1	D 6/76 ▶ 7/77	-
7CA	5 478 171 * 824	1	D 7/77 ▶ 6/82	-
7CA	5 478 171 * 524	1	D 7/79 ▶ 6/82	-
7CA	95 570 948 PD	1	D 6/82 ▶	-
7CA	95 570 948 EG	1	D 6/82 ▶ 3156	-
7CA	95 570 948 AC	1	D 6/82 ▶	-
7CA	95 570 948 AD	1	D 6/82 ▶ 3156	-
7CA	95 591 827 WB	1	D - «AZUR»	-
7CA	95 538 502 * 405	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 502 * 508	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 502 * 524	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 502 * 824	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 568 851 PD	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 568 851 EG	1	G - 4 x 4 6/81 ▶ 3156	-
7CA	95 568 851 AD	1	G - 4 x 4 6/81 ▶ 3156	-
7CA	95 568 851 AC	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 501 * 405	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 501 * 500	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 501 * 524	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 538 501 * 824	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 568 850 PD	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	95 568 850 EG	1	D - 4 x 4 6/81 ▶ 3156	-
7CA	95 568 850 AD	1	D - 4 x 4 6/81 ▶ 3156	-
7CA	95 568 850 AC	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
7CA	AY 821 153 A	1	G - NFP ▶ 9/74	PASSAGE DE ROUE RADKASTEN WHEEL-ARCH PASO RUEDA PASSARUOTA
7CA	AY 821 154 A	1	G ▶ 9/74	-
7CA	RP 95 571 820 * 602	1	G - NFP ▶ 9/74	-
7CA	AY 821 155 A	1	G - NFP ▶ 9/74	-
7CA	AY 821 156 A	1	G - NFP ▶ 9/74	-
7CA	5 482 214 * 201	1	G - RMP 9/74 ▶ 7/75	-
7CA	RP 95 571 820 * 602	1	G - RMP - NFP 9/74 ▶ 7/77	-
7CA	5 482 214 * 808	1	G - RMP 7/75 ▶ 7/79	-
7CA	5 482 214 * 400	1	G - RMP 7/75 ▶ 7/79	-
7CA	RP 95 571 820 * 602	1	G - RMP 7/75 ▶ 7/79	-
7CA	5 482 214 * 824	1	G 7/79 ▶	-
7CA	RP 95 571 820 * 602	1	G 7/79 ▶	-
7CA	95 538 500 * 508	1	G - 4 x 4 10/79 ▶	-
7CA	RP 95 571 820 * 602	1	RMP - 4 x 2 9/74 ▶	-

ELEMENTS DE CAISSE (Suite)
WAGENKASTENTEILE (Forts.)
BODY ELEMENT (Cont.)
ELEMENTOS DE CAJA (Cont.)
ELEMENTI DELLA SCOCCA (Cont.)



135 7-812 10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS		
3	7CA	95 538 500 * 524 RP 95 571 820 * 602	1 1	G - 4 x 4 RMP - 4 x 2	10/79 ▶ 9/74 ▶	PASSAGE DE ROUE (Suite) RADKASTEN (Forts.) WHEEL-ARCH (Cont.) PASO RUEDA (Cont.) PASSARUOTA (Cont.)
	7CA	95 571 820 * 602	1	G - 4 x 4 RM «405» «824» RMP 4 x 2 «400» «405» «602»	10/79 ▶	-
	7CA	5 477 064 * 201 RP 95 571 819 * 602	1	D - RMP	4/71 ▶ 7/75	-
	7CA	5 477 064 * 400 RP 95 571 819 * 602	1	D	7/75 ▶ 7/79	-

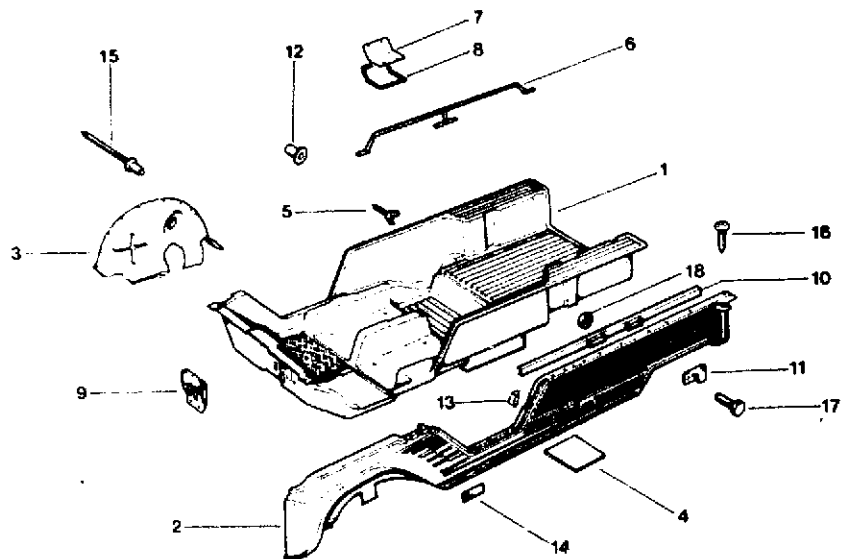
7CA	5 477 064 * 602 RP 95 571 819 * 602	1	D	6/81 ▶	-	
7CA	95 571 819 * 602	1	D - 4 x 4 RMP - 4 x 2 - «405» «508» «808» «824» «524»	-	-	
4	7CA	AY 008 186 B	?	300 x 200 x 3 ▶ 7/72 NFP	JEU 4 PLAQUES REPARATION SATZ VON 4 PLAKETTE SET OF 4 PLAQUETTES JUEGO DE 4 PLAQUETAS SERIE DI 4 PLACCHETTE	
7CA	5 482 213 * 201	?	300 x 200 x 3 - NFP	7/72 ▶ 7/75	-	
7CA	5 482 213 * 400	?	300 x 200 x 3 - NFP	7/75 ▶ 7/79	-	
7CA	5 482 213 * 405	?	300 x 200 x 3	7/72 ▶	-	
7CA	5 482 213 * 808	?	RMP 300 x 200 x 3 - NFP	7/72 ▶ 7/77	-	
7CA	5 482 213 * 508	?	RMP 300x200x3	7/72 ▶ 3156	-	
7CA	5 482 213 * 824	?	300 x 200 x 3	7/77 ▶	-	
7CA	5 482 213 * 524	?	RMP 300x200x3	7/79 ▶ 3156	-	
7CA	5 482 213 * 811	?	300 x 200 x 3 - «AZUR»	-	-	
5	7CA	95 569 011	1	G	6/81 ▶	VIS DE ROUE DE SECOURS SCHRAUBE F. ERSATZRAD SCREW F. SPARE WHEEL TORNILLO RUEDA REPUESTO VITE RUOTA SCORTA MAIN COURANTE GELAENDER HAND-RAIL GUARDALADO RINGHIERA TRAPPE DE VISITE BESICHTIGUNGSKLAPPE INSPECTIONCOVER TAPA DE INSPECCION SPORTELLINO ISPEZIONE
6	7CA	95 538 529	2	4 x 4	-	MAIN COURANTE GELAENDER HAND-RAIL GUARDALADO RINGHIERA TRAPPE DE VISITE BESICHTIGUNGSKLAPPE INSPECTIONCOVER TAPA DE INSPECCION SPORTELLINO ISPEZIONE
7	7CA	95 539 642 * 405	1	4 x 4 - NFP	-	TRAPPE DE VISITE BESICHTIGUNGSKLAPPE INSPECTIONCOVER TAPA DE INSPECCION SPORTELLINO ISPEZIONE
	7CA	95 539 642 * 508	1	4 x 4 - NFP	▶ 3156	-
	7CA	95 539 642 * 524	1	4 x 4 - NFP	▶ 3156	-
	7CA	95 539 642 * 824	1	4 x 4 - NFP	-	-
	7CA	95 545 159 NFP	1	4 x 4	-	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
8	7CA	95 538 499	1	4 x 4 - NFP	-	RENFORT DE CAISSE VERSTAERKUNG BODY REINFORCEMENT REFUERZO DE CAJA RINFORZO SCOCCA
9	7CA	95 567 886	1	G	12/80 ▶	BARRE RENFORC. PANNEAU VERSTAERKUNG F. VERSCHALUNG PANNER REINFORCEMENT BAR BARRA REFUERZO PANEL BARRA RINFORZO PANNELLO
10	7CA	95 567 888	1	AV D	12/80 ▶	-
	7CA	95 567 890	1	AR D - NFP	12/80 ▶	-

137

7-812-10

M-09 ↑

ÉLÉMENTS DE CAISSE (Suite)
WAGENKASTENTEILE (Forts.)
BODY ELEMENT (Cont.)
ELEMENTOS DE CAJA (Cont.)
ELEMENTI DELLA SCOCCA (Cont.)



135

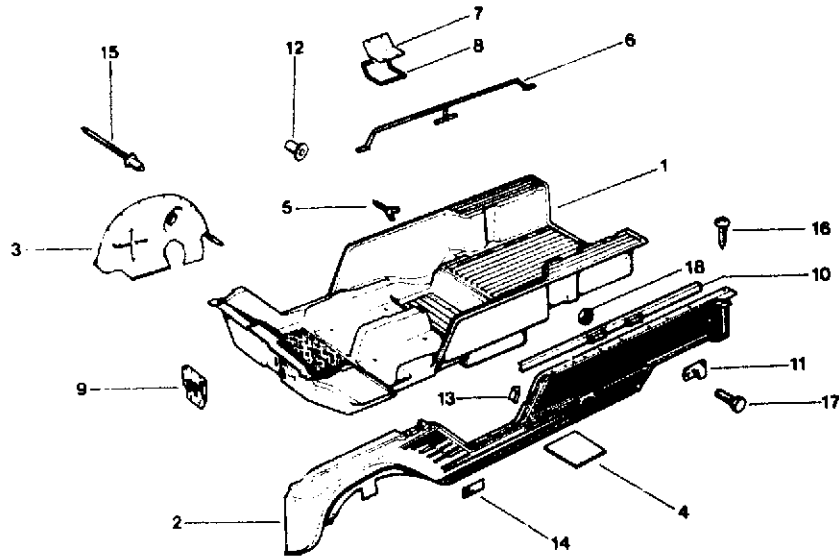
[77]

7-812-10

1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
11	7CA	P 972 88 NFP	?	▶ 4/71 CROCHET CAPOTAGE HAKEN F. VERDECK HOOK F. CANVAS GANCHO DE CAPOTA GANCIO PER CAPOTE
	7CA	5 404 528 RP 95 404 528 AW	?	«PLASTIQUE» 4/71 ▶ 6/81
	7CA	5 404 528 * 700 RP 95 404 528 XA	1	«PLASTIQUE» 6/81 ▶
12	8TT	ZC 9 613 018 U NFP	2	φ 11 BOUCHON PLASTIQUE PLASTIK-STOPFEN PLASTIC PLUG TAPON DE PLASTICA TAPPO DI PLASTICA

13	7CA	5 478 429 * 201	1	6/76 ▶	OBTURATEUR DE PANNEAU STOPFEN F. VERSCHALUNG PANEL PLUG OBTURADOR DE PANEL OTTURATORE PER PANNELLO	
	7CA	5 478 429 * 405	1	6/76 ▶	—	
	7CA	5 478 429 * 808	1	6/76 ▶	—	
	7CA	5 478 429 * 508	1	6/76 ▶	—	
	7CA	5 478 429 * 400	1	▶ 7/79	—	
	7CA	95 590 313 RP 95 624 503	1	10/82 ▶	DÉCALCOMANIE PV - PTC	
14	7CA	95 591 494 RP 95 624 503	1	4 x 4	11/82 ▶	—
15	7CA	ZC 9 618 792 U		«POP»		RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
	7CA	26 187 959	7	«POP»		—
	7CA	78 03 072 262	7	«POP» NOIR «MEHARI AZUR»		—
16	7CA	26 225 779	8	φ 7		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9TT	23 660 319 RP 79 03 201 130	4	TH 5 x 14		—
	9AY	23 673 019 RP 79 03 201 018	2	TH 5 x 45		—
	9TT	23 669 319	2	TH 5 x 35		—
	9TT	23 743 019 RP 79 03 101 806	2	TH 7 x 30		—
17	9TT	ZC 9 231 900 U	6	HE 5 x 0,75 - NFP		ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
	9TT	24 241 009 NFP	2	HE 7 x 1,00 ARMÉE (24)		—
	7CA	75 525 392 * 405	1	7/77 ▶		PIECES SPÉCIALES FOND DE CAISSE (4 PLACES) FOND DE CAISSE (2 PLACES)
	7CA	5 405 383	2	XT		ANNEAU ÉLASTIQUE PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
	7CA	5 411 882 RP 75 525 391 * 201 DEO 2 - 5 478 429 * 201	1	(CH) (B) «201» 4/71 ▶ 4/72		FOND DE CAISSE (CEINTURES DE SÉCURITÉ A L'AVANT) WAGENBODEN (EINBAU SICHER- HEITSGURTE AN VORD. SITZEN) FLOORING (ARRANGEMENT FOR FRONT SEAT BELTS) FONDO DE CAJA (MONTAJE DE CINTUR. SOBRE ASIENTOS DEL.) FONDO SCOCCA (CINTURE DI SICUREZZA ANT.)

ÉLÉMENTS DE CAISSE (Suite)
WAGENKASTENTEILE (Forts.)
BODY ELEMENT (Cont.)
ELEMENTOS DE CAJA (Cont.)
ELEMENTI DELLA SCOCCA (Cont.)



135

7-812-10

XT

PIECES SPÉCIALES (Suite)
SPEZIALTEILE (Forts.)
SPECIAL PARTS (Cont.)
PIEZAS ESPECIALES (Cont.)
PEZZI SPECIALI (Cont.)
FOND DE CAISSE (CEINTURES DE SÉCURITÉ A L'AVANT)
WAGENBODEN (EINBAU SICHERHEITSGURTE AN VORD. SITZEN)
FLOORING (ARRANGEMENT FOR FRONT SEAT BELTS)
FONDO DE CAJA (MONTAJE DE CINTUR. SOBRE ASIENTOS DEL.)
FONDO SCOCCA (CINTURE DI SICUREZZA ANT.)

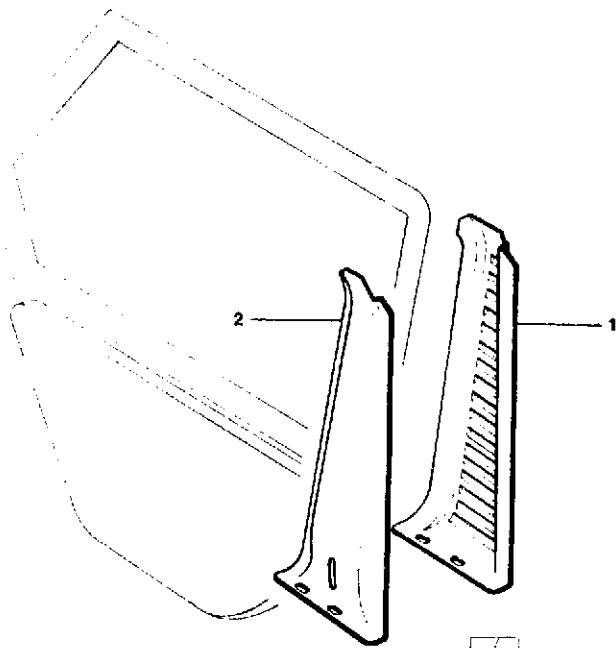
1	7CA	5 411 883 RP 75 525 391 * 405 DEO	1	(CH) (B) «405» 4/71 ▶ 4/72
	7CA	2-5 478 429 * 405 5 411 884	1	(CH) (B) (S) «808» 4/71 ▶ 4/72
	7CA	5 411 885 RP 75 525 391 * 508	1	(CH) (B) (S) «508» 4/71 ▶ 4/72
	7CA	5 411 887 NFP	1	«405» (USA) 4/71 ▶ 1/72
	7CA	5 411 888 RP 5 489 870 * 808 DEO	1	«808» (USA) 4/71 ▶ 1/72
	7CA	2-5 478 429 * 808 5 411 889	1	«508» (USA) 4/71 ▶ 1/72
	7CA	RP 75 525 391 * 508 DEO	1	«201» (USA) 4/71 ▶ 1/72
	7CA	2-5 478 429 * 508 5 411 886	1	
	7CA	RP 5 489 870 * 201 DEO	1	
	1CA	2-5 478 429 * 201 5 411 708	2	21 x 42 x 5 - NFP (USA) (CH) (S) (B) 4/71 ▶
	7CA	5 411 712	1	(USA) (CH) (S) (B) NFP 4/71 ▶

RONDELLE D'ÉTANCHEITÉ
DICHTSCHEIBE
SEALING WASHER
ARANDELA DE ESTANQUEIDAD
RONDELLA DI TENUTA
JOINT D'ÉTANCHEITÉ
DICHTUNG
SEALING
JUNTA
GUARNIZIONE

I	NUMEROS	K	DESIGNATIONS

<http://jpleroouge.free.fr>

MONTANT DE PIED MILIEU
MITTELPFOSTEN
CENTRE PILLAR
PIE CENTRAL
MONTANTE CENTRALE



135

7-812-20

2

7CA 5 476 390 * 201 1
 7CA 5 476 390 * 400 1
 7CA 5 476 390 * 405 1
 7CA 5 476 390 * 808 1
 7CA 5 476 390 * 508 1
 7CA 5 476 390 * 824 1
 7CA 5 476 390 * 524 1
 7CA 5 476 390 * 356 1

7CA 5 476 387 * 201 1
 7CA 5 476 387 * 400 1
 7CA 5 476 387 * 405 1
 7CA 5 476 387 * 808 1
 7CA 5 476 387 * 508 1
 7CA 5 476 387 * 824 1
 7CA 5 476 387 * 524 1
 7CA 95 591 834 LT 1
 7CA 95 538 951 * 405 1
 7CA 95 538 951 * 508 1
 7CA 95 538 951 * 524 1
 7CA 95 538 951 * 024 1

7CA 5 476 388 * 201 1
 7CA 5 476 388 * 400 1
 7CA 5 476 388 * 405 1
 7CA 5 476 388 * 808 1
 7CA 5 476 388 * 508 1
 7CA 5 476 388 * 824 1
 7CA 5 476 388 * 524 1
 7CA 95 591 833 LT 1
 7CA 95 538 950 * 405 1
 7CA 95 538 950 * 508 1
 7CA 95 538 950 * 524 1
 7CA 95 538 950 * 824 1

- EXT D -
 RMP - NFP ▶ 7/75
 NFP ▶ 7/79
 NFP ▶ 7/77
 NFP ▶ 3156
 7/77 ▶
 NFP 7/79 ▶ 3156
 «AZUR»
 - INT G -

RMP - NFP ▶ 7/75
 ▶ 7/79
 NFP ▶ 7/77
 NFP ▶ 3156
 7/77 ▶
 7/79 ▶ 3156
 «AZUR»
 4 x 4 - NFP
 4 x 4 - NFP ▶ 3156
 4 x 4 ▶ 3156
 4 x 4 - NFP

- INT D -
 RMP - NFP ▶ 7/75
 NFP ▶ 7/79
 NFP ▶ 7/77
 NFP ▶ 3156
 7/77 ▶
 NFP 7/79 ▶
 «AZUR»
 4 x 4
 4 x 4 - NFP ▶ 3156
 4 x 4 ▶ 3156
 4 x 4 - NFP

MONTANT DE PIED MILIEU
MITTELPFOSTEN
CENTRE PILLAR
PIE CENTRAL
MONTANTE CENTRALE

NUMEROS	K	DESIGNATIONS
		- EXT G -
7CA	1	MONTANT DE PIED MILIEU
7CA	1	MITTELPFOSTEN
7CA	1	CENTRE PILLAR
7CA	1	PIE CENTRAL
7CA	1	MONTANTE CENTRALE
7CA	1	RMP - NFP ▶ 7/75
7CA	1	NFP ▶ 7/79
7CA	1	NFP ▶ 7/77
7CA	1	NFP ▶ 3156
7CA	1	7/77 ▶
7CA	1	7/79 ▶ 3156
7CA	1	«AZUR»

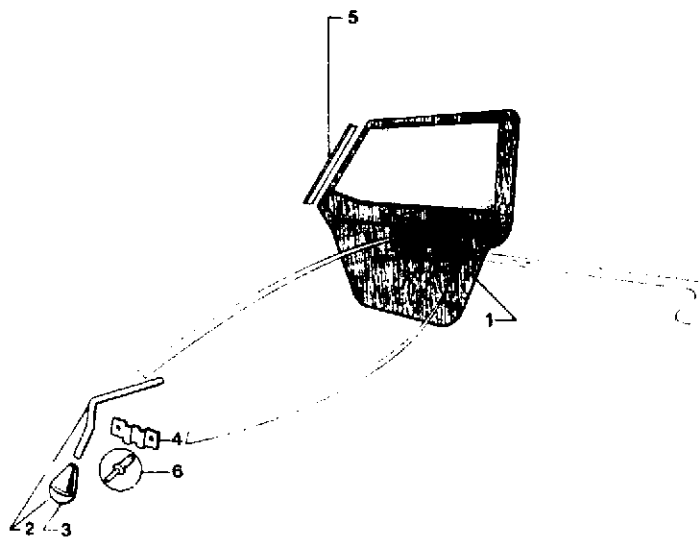
http://jpl.rouge.fr

137

7-841-10

M-12 ↑

PORTES AVANT
VORDERE TUEREN
FRONT DOORS
PUERTAS DELANTERAS
PORTIERE ANTERIORI



135

7-841-10

I	NUMEROS	K	► 4/71	DESIGNATIONS
1	AY 841 201 A	1	G NFP ► 12/70	PORTE TUER DOOR PUERTA PORTIERA - PLASTIQUE - PLASTIK - PLASTIC - PLASTICO - PLASTICA

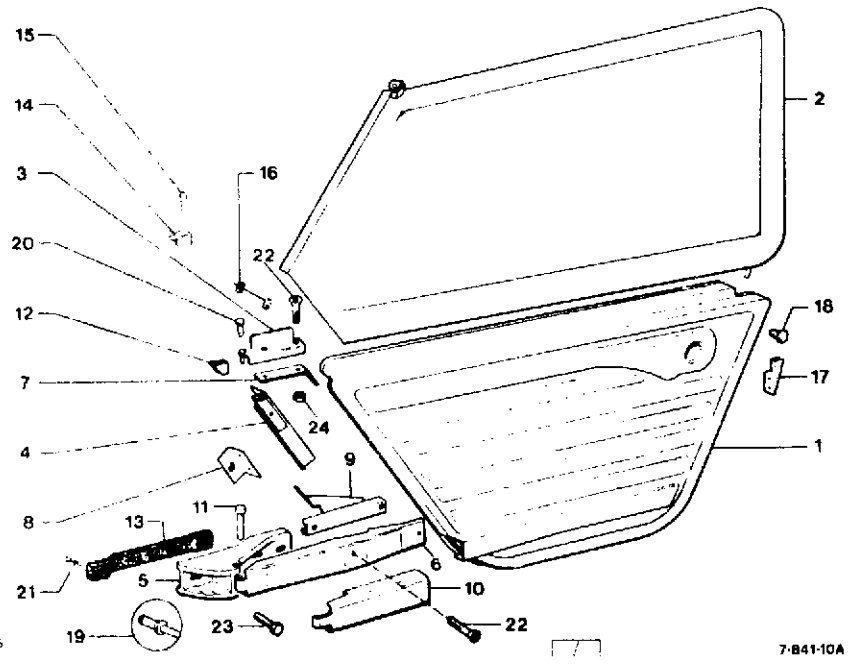
7CA	5 404 115	1	G-NFP	12/70 ►	- PLASTIQUE LISSE - PLASTIK, GLATT - SMOOTH PLASTIC - PLASTICO LISO - PLASTICA LISSA	
7CA	5 404 116	1	D-NFP	12/70 ►	- COTON - BAUMWOLLEN - COTTON - ALGODON - COTONE	
7CA	5 404 117	1	G-NFP			
7CA	5 404 118 - NFP	1	D		- PLASTIQUE RAYÉ - PLASTIK, GERIEFELT - STREAKET PLASTIC - PLASTICO RAYADO - PLASTICA STRIATA	
7CA	AY 841 213 A	1	G-NFP			
2	7CA 7AY	AY 841 214 A AY 861 303 A	1 2	D-NFP NFP	POIGNÉE AVEC BOULE TUERGRIF MIT KNÖPF HANDLE WITH KNOB MANECILLA CON BOLA MANIGLIA CON POMELLO BOULE DE POIGNÉE KNOPF KNOB BOLA POMELLO	
3	7AY	AY 861 304 A	2	NFP		
4	7AY	AY 861 320 B	2	NFP RMP	6/70 ►	LAME DÉVERROUILLAGE VERSCHLUSSBLECH LOCKING PLATE CHAPA DE CIERRE LAMA DI CHIUSURA CHARNIERE DE PORTE TUERSCHARNIER DOOR HINGE BISAGRA DE PUERTA CERNIERA PER PORTIERA
5	6CA	5 404 112 NFP	2		12/70 ►	
6	7CA	26 187 959	7			RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI PORTE TUER DOOR PUERTA PORTIERA -

XT

**PORTES AVANT
VORDERE TUEREN
FRONT DOORS
PUERTAS DELANTERAS
PORTIERE ANTERIORI**

7-841-10-A

M-13 ↑



7-841-10A

I	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
1	7CA	5 478 427 * 201	1	G - RMP 6/76 ▶	PORTE TUER COOR PUERTA PORTIERA
	7CA	5 478 427 * 400	1	NFP	—
	7CA	5 478 427 * 405	1	G - RMP 6/76 ▶ 7/79	—
	7CA	5 478 427 * 508	1	G - RMP 6/76 ▶ 3156	—
	7CA	5 478 427 * 808	1	G - RMP - NFP 6/76 ▶ 7/77	—
	7CA	5 478 427 * 824	1	G 7/77 ▶	—
	7CA	5 478 427 * 524	1	G 7/79 ▶ 3156	—
	7CA	95 596 715	1	G - «AZUR»	—
	7CA	5 478 428 * 201	1	D - RMP - NFP 6/76 ▶	—
	7CA	5 478 428 * 400	1	D - RMP 6/76 ▶ 7/79	—
	7CA	5 478 428 * 405	1	NFP	—
	7CA	5 478 428 * 508	1	D - RMP 6/76 ▶	—
	7CA	5 478 428 * 808	1	D - RMP 6/76 ▶ 3156	—
	7CA	5 478 428 * 824	1	D - RMP 6/76 ▶ 7/77	—
	7CA	5 478 428 * 524	1	D 7/77 ▶	—
	7CA	95 596 716	1	D 7/79 ▶ 3156	—
	7CA	5 419 487	1	D - «AZUR»	—
	7CA	5 419 488	1	SUP G	—
	7CA	5 464 929	1	SUP D 4/74 ▶	—
	7CA	5 464 930	1	SUP D 4/74 ▶	—
	7CA	95 591 573 LT	1	SUP G - «AZUR»	—
	7CA	95 591 572 LT	1	SUP D - «AZUR»	—
	7CA	5 403 585	2	SUP ▶ 6/76	—
	7CA	5 481 085	1	SUP G 6/76 ▶	—
	7CA	5 481 086	1	SUP D 6/76 ▶	—
	7CA	5 403 548	1	SUP G ▶ 6/76	—
	7CA	5 481 092	1	SUP G 6/76 ▶	—
	7CA	5 481 093	1	SUP D 6/76 ▶	—
	7CA	5 403 551	1	SUP D ▶ 6/76	—
	7CA	5 481 091	2	INF 6/76 ▶	—
	7CA	5 445 944	1	INF G 4/74 ▶ 6/76	—
	7CA	5 445 945	1	RMP INF D 4/74 ▶ 6/76	—
	7CA	5 481 088	2	RMP 6/76 ▶	—
	7CA	5 411 260	2	▶ 6/76	—
	7CA	5 481 090	2	SUP 6/76 ▶	—
	7CA	5 411 259	2	NFP ▶ 6/76	—
	7CA	5 481 096	1	G 6/76 ▶	—
	7CA	5 481 097	1	D 6/76 ▶	—
	7CA	5 481 081	1	INF G 6/76 ▶	—
	7CA	5 481 082	1	INF D 6/76 ▶	—
	7CA	5 476 384 * 201	2	▶ 7/75	—
	7CA	5 476 384 * 400	2	NFP 7/75 ▶ 6/76	—
	7CA	5 476 384 * 405	2	▶ 6/76	—
	7CA	5 476 384 * 508	2	▶ 6/76	—
	7CA	5 476 384 * 808	2	NFP ▶ 6/76	—
	7CA	5 476 384 * 824	2	NFP	—

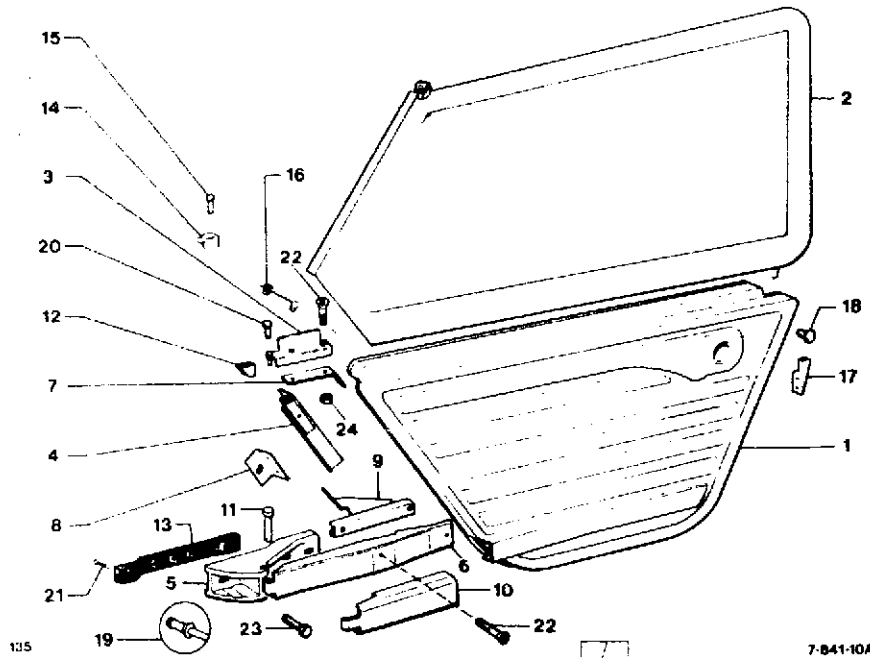
PORTE (COTON)
 TUER (BAUMWOLLEN)
 DOOR (COTTON)
 PUERTA (ALGODON)
 PORTIERE (COTONE)
 —
 — (PLASTIQUE)
 — (PLASTIK)
 — (PLASTIC)
 — (PLASTICO)
 — (PLASTICA)
 —
CHARNIERE
 SCHARNIER
 HINGE
 BISAGRA
 CERNIERA
 —
RENFORT CHARNIERE
 VERSTAERKUNG
 REINFORCEMENT
 REFUERZO DE BISAGRA
 RINFORZO CERNIERA
 —
ENJOLIVEUR
 ZIERSTUECK
 EMBELLISCHMENT
 EMBELLECEDOR
 MODANATURA

137

7-841-10-A

M-14 ↑

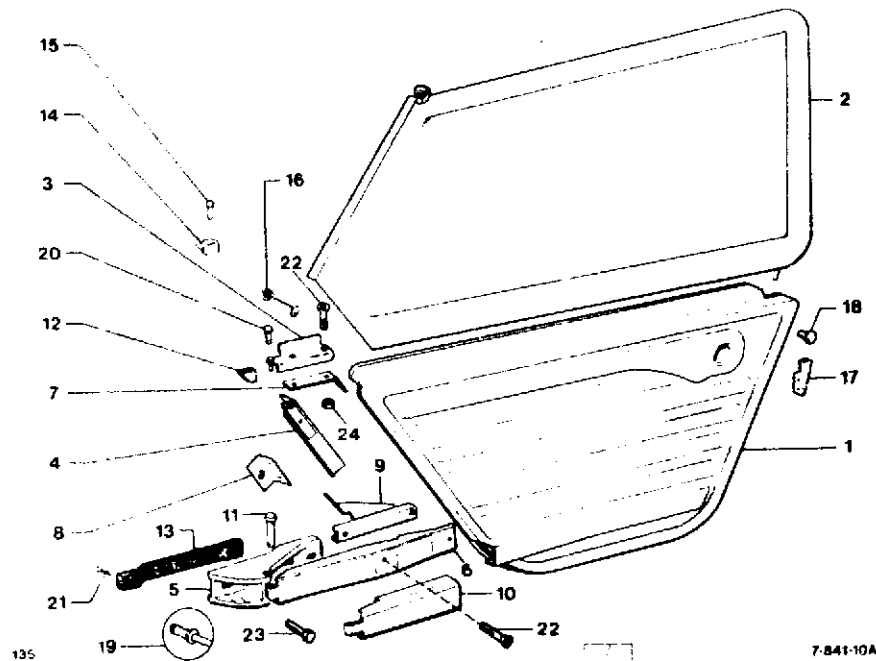
PORTES AVANT (Suite)
VORDERE TUEREN (Forts.)
FRONT DOORS (Cont.)
PUERTAS DELANTERAS (Cont.)
PORTIERE ANTERIORI (Cont.)



I	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS						
						13	7AY	AY 841 78 A	2	ENT 129	TIRANT ZUGBAND CHECK STRAP TIRANTE TIRANTE
						14	7CA 7AA	5 445 942 AZ 961 53	2 1	ENT 160 G ▶ 3/77	GACHE EINRASTUNGSHUELSE CATCH BUSH CASQUILLO DE ENGANCHE BOCCHETTA
						15	7AA 7AA 7AA 7AA	5 504 387 AZ 961 53 A 5 504 388 AZ 961 108	1 1 1 2	G D ▶ 3/77 D ▶ 3/77 D ▶ 3/77	- - - -
						16	7CA	5 419 486	2		BROCHE ZAPFEN PIN CLAVIJA SPINA ÉQUERRE AVEC DOIGT WINKELSTUECK MIT DAUMEN SQUARE WITH FINGER ESCUADRA CON DEDO SQUADRETTA CON NAZELLO GOUTTIERE D'ARRET HALTERINNE STOP CHANNEL CANALEJA DE RETENCION CANALETTO D'ARRESTO
						17	7CA	5 403 599	1	G	-
						18	7CA 7AY	5 403 600 AY 851 163 RP 95 548 822	1 4	D CC	BUTÉE ANSCHLAG STOP TUBO REGGISPINTA RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
						19	7CA	ZC 9 618 792 U	?	«POP»	-
						20	7CA 7AU 7CA	26 187 959 26 187 479 RP 79 03 072 083 26 172 199	2 ? ?	«POP» «POP»	- -
						21	7CA	26 225 779	4	TR 7 x 25	GOUILLE PASSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
						22	7AY	26 214 179 RP 79 03 004 029	4	TH 6 x 16 6/76 ▶	-
						23	9TT 9AA 9AM	23 686 009 23 742 509 79 03 016 414	2 4 2	TH 6 x 28 6/76 ▶ TH 7 x 28 - NFP TFB 4,85 x 19	- - -

PORTES AVANT (Suite)
VORDERE TUEREN (Forts.)
FRONT DOORS (Cont.)
PUERTAS DELANTERAS (Cont.)
PORTIERE ANTERIORI (Cont.)

M-15 →



135

7-841-10A

1	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
24	7TT	26 158 299	4	CLIP - 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
	9TT	79 03 032 036	2	HE 7 x 1,00	-

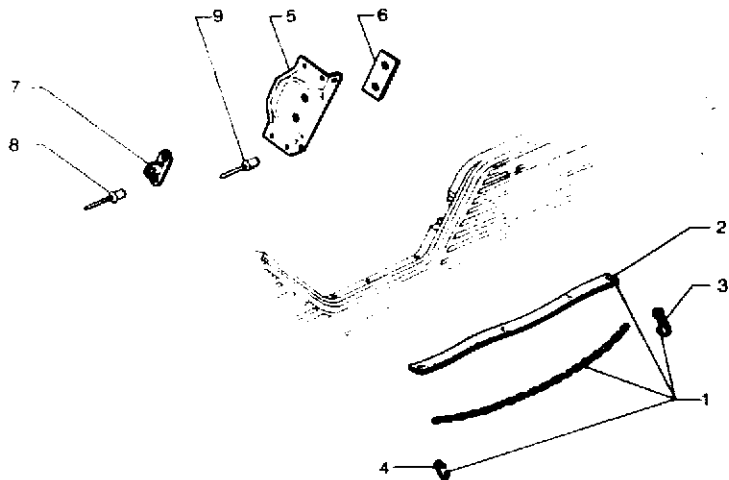
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

7-841-20

N-15 ↓

CHAINES DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSKETTEN
SAFETY CHAINS
CADENAS DE SEGURIDAD
CATENE DI SICUREZZA



135

7-841-20

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	7CA	AY 841 259 A	2	ENS - NFP
2	7CA	AY 841 261 A	2	NFP
3	7CA	AY 841 262 A	2	NFP
4	7AY	AY 823 288 A	2	
5	7CA	5 503 754 * 400	2	7/76 ▶7/79
	7CA	5 503 754 * 405	2	
	7CA	5 503 754 * 508	2	▶3156
	7CA	5 503 754 * 808	2	▶7/77
	7CA	5 503 754 * 824	2	7/77 ▶
	7CA	5 503 754 * 524	2	NFP 7/79 ▶3156
6	AY 823 268 A	4		▶7/76
7	7CA	5 503 756	4	NFP 7/76▶
	7AY	AY 823 286 A	4	
8	7CA	79 03 072 263 RP 79 03 072 265	8	«POP» φ4,8
9	7CA	26 187 959	8	«POP» φ 4,8

MOUSQUETON
KARABINERHAKEN
SNAP-HOOK
MOSQUETON
MOSCHETTONE
ATTACHE
FANGSTUECK
FASTENER
SUJETADOR
ATTACCO
SUPPORT PONTET NU
STEGTRAEGER, O. AUSRUEST.
BRIDGE BRACKET, ONLY
SOPORTE PONTECILLO DESN.
SUPPORTO I ONTICELLO NUDO

—
—
—
—
—
—

CONTRE-PLAQUE
GEGENBLECH
COUNTER-PLATE
CONTRA-PLACA
CONTRAPLACCA

PONTET
STEG
BRIDGE
PONTECILLA
PONTICELLO

RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO

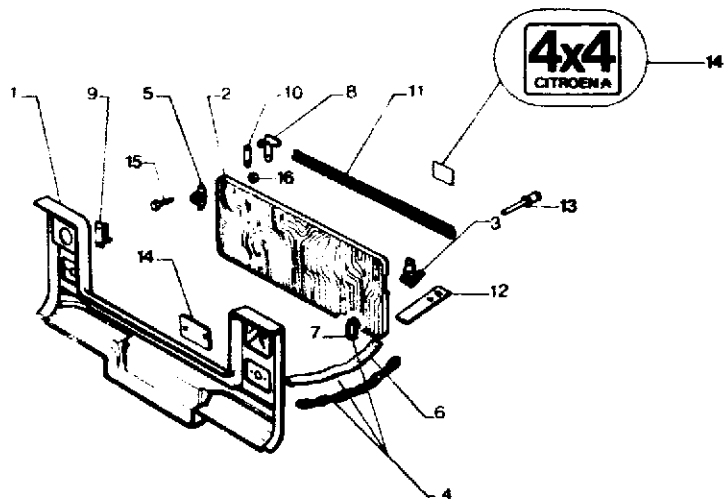
—

137

7-844-10

N-14 ↓

PANNEAU ARRIERE
HECKKLAPPE
TAILGATE
COMPUERTA TRASERA
SPONDA POSTERIORE



135

7-844-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	7AY	AY 823 201 A NFP	1	«201» ▶ 6/69 PANNEAU HINTERE FUELLUNG REAR PANEL PANEL PANNELLO
	7AY	AY 823 202 A	1	«405» - NFP ▶ 6/69
	7AY	AY 823 203 A	1	«808» - NFP ▶ 6/69
	7CA	5 476 366 * 201	1	RMP-NFP 4/70 ▶ 7/75
	7CA	5 476 366 * 808	1	RMP 4/70 ▶ 7/77

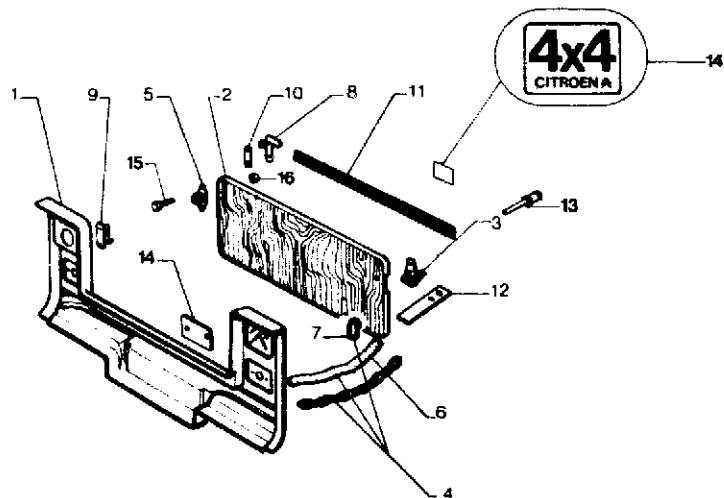
1	7CA	5 507 662 * 400	1	RMP 7/77 ▶ 7/79	
	7CA	5 507 662 * 405	1	RMP 7/77 ▶ 7/77	
	7CA	5 507 662 * 508	1	RMP 7/77 ▶ 3156	
	7CA	5 507 662 * 824	1	7/77 ▶ 7/77	
	7CA	5 507 662 * 524	1	7/79 ▶ 3156	
	7CA	5 507 662 * 811	1	«AZUR»	
	7CA	95 538 503 * 405	1	4 x 4 - NFP	
	7CA	95 538 503 * 508	1	4 x 4 - NFP ▶ 3156	
	7CA	95 538 503 * 524	1	4 x 4 - NFP ▶ 3156	
	7CA	95 538 503 * 824	1	4 x 4 - NFP	
	7AY	AY 823 248 A	1	«201» - NFP ▶ 6/69	HAYON HECKKLAPPE TAILGATE COMPUERTA SPONDA
	7AY	AY 823 249 A	1	«405» - NFP ▶ 6/69	
	7AY	AY 823 250 A	1	«808» - NFP ▶ 6/69	
	7CA	5 482 215 * 201	2	RMP-NFP 6/69 ▶ 7/75	
	7CA	5 482 215 * 405	1	RMP 6/69 ▶ 6/69	
	7CA	5 482 215 * 808	1	RMP-NFP 6/69 ▶ 7/77	
	7CA	5 482 215 * 508	1	RMP 6/69 ▶ 3156	
	7CA	5 482 215 * 400	1	RMP 7/79 ▶ 7/75	
	7CA	5 482 215 * 824	1	7/79 ▶ 7/77	
	7CA	5 482 215 * 524	1	7/79 ▶ 3156	
	7CA	5 482 215 * 811	1	«AZUR»	
	7AY	AY 823 267 A	2		CHARNIERE SCHARNIER HINGE BISAGRA CERNIERA
	7AY	AY 823 277 A	2		CHAINE COMPLETE KOMPLETTE KETTE COMPLETE CHAIN DADENA COMPLETA CATENA COMPLETA
	7AY	AY 823 286 A	2		PONTET STEG HOOKING RING PUENTICELLA PONTICELLO
	7AY	AY 823 287 A	2		GAINE KETTENHUELLE CHAIN SHEATH VAINA GUA'IA
	7AY	AY 823 288 A	2		ATTACHE ANHAENGERING FASTENER ENGANCHE ATTACO
	7AY	AY 823 279 A	1	G	GACHE EINRASTUNGSWINKEL CATCH ESCUADRA DE ENGANCHE SOUADRETTA AGGANCIO
	7AY	AY 823 280 A	1	D	
	7AY	AY 823 281 A	1		PATTE FERMETURE HAYON VERSCHLUSSDAUMEN LOCKING FINGER PICAPORTA CHIAVISTELLO

137

PANNEAU ARRIERE (Suite)
HECKKLAPPE (Forts.)
TAILGATE (Cont.)
COMPUERTA TRASERA (Cont.)
SPONDA POSTERIORE (Cont.)

7-844-10

N-13 ↓



135

7-844-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
10	7AY	AY 861 90	2	PLAQUETTE PLAKETTE PLAQUETTE PLAQUETA PLACCHETTA JONC ZIERPROFIL BEADING PERFIL MODANATURA
11		AM 824 23 C NFP	1	

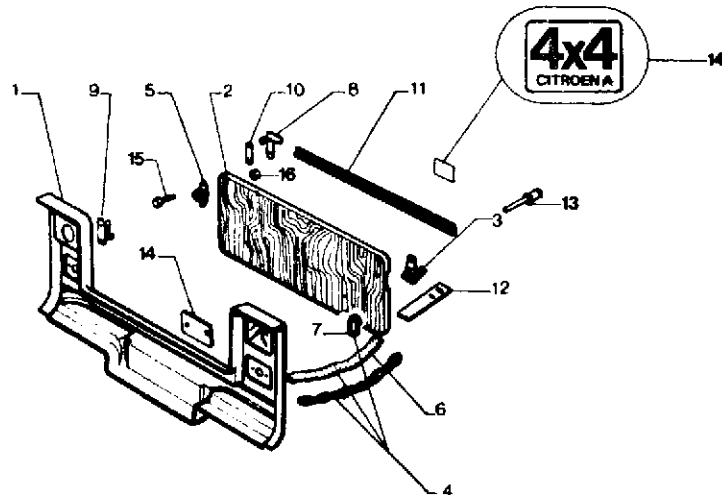
12	7AY	AY 823 293 A	2	2 φ 6 x 1,00	9/70 ▶	PLAQUETTE TARAUDÉE GEWINDEPLAKETTE THREADED PLAQUETTE PLAQUETA ATERRAJADA PLACCHETTA FILETTATA RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
13	7CA	79 03 072 265	?	«POP»		MONOGRAMME MONOGRAMM MONOGRAM MONOGRAMA MONOGRAMMA
14	7CA	95 542 377	1	4 x 4	▶ 7'92	—
	7AA	95 579 369	1	«CITROËN»	7/82 ▶	—
	7CA	95 579 375	1	«MEHARI»	7/82 ▶	—
	7CA	95 579 376	1	«MEHARI 4x4»	7/82 ▶	—
	7CA	RP 95 542 377	1	«AZUR»		—
	7CA	95 591 837	1	TH 5 x 20		VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9TT	23 663 319 NFP	4			—
	9TT	23 686 009	4	TH 6 x 28		—
	9TT	79 03 016 414	2	TR 4,85 x 19		—
	9TT	23 683 319 - NFP	4	TH 6 x 20	9/70 ▶	—
16	9TT	20 9 231 900 U	6	HE 5 x 0,75 - NFP		ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
	9TT	25 300 019 NFP	4	HEF 6 x 1,00 ARMÉE		PIECES SPÉCIALES
	7CA	5 507 663 * 405	1	RMP	7/77 ▶	PANNEAU AR
	7CA	5 418 499	1			CONDUIT D'ANTENNE
	7AA	AY 831 102 A	1			OUILLET D'ANTENNE
					(CH)	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
	7CA	5 401 791	1	«201» NFP	12/70 ▶ 7/75	PANNEAU FUELLUNG PANEL PANEL PANNELLO
	7CA	5 507 664 * 405	1	NFP	7/77 ▶	—
	7CA	5 507 664 * 508	1		7/77 ▶ 3156	—
	7CA	5 401 793 - NFP	1	«808»	12/70 ▶ 7/77	—
	7CA	5 401 794 - NFP	1	«508»	12/70 ▶ 7/77	—
	7CA	5 507 664 * 400	1	NFP	7/77 ▶ 7/79	—
	7CA	5 507 664 * 824	1	NFP	7/77 ▶	—
	7CA	5 507 664 * 524	1		7/79 ▶ 3156	—

137

PANNEAU ARRIERE (Suite)
HECKKLAPPE (Forts.)
TAILGATE (Cont.)
COMPUERTA TRASERA (Cont.)
SPONDA POSTERIORE (Cont.)

7-844-10

N-12 ↓



2

7CA

5 482 216 * 201

1

RMP (1) ▶ 7/75
NFP

HAYON
HECKKLAPPE
TAILGATE
COMPUERTA
SPONDA

7CA

5 482 216 * 405

1

NFP

7CA

5 482 216 * 808

1

RMP-NFP ▶ 7/77

7CA

5 482 216 * 508

1

▶ 3156

7CA

5 482 216 * 400

1

RMP-NFP 7/75 ▶ 7/79

7CA

5 482 216 * 824

1

7/77 ▶

7CA

5 482 216 * 524

1

NFP 7/79 ▶ 3156

7CA

5 476 374 * 201

1

CMP-NFP ▶ 7/75

PLAQUE OBTURATEUR ÉCLAIREUR
VERSCHLUSSPLATTE
CLOSING PLATE
PLACA OBTURACION
PLACCA OTTURAZIONE

7CA

5 476 374 * 405

1

NFP

7CA

5 476 374 * 808

1

NFP ▶ 7/77

7CA

5 476 374 * 508

1

NFP ▶ 3156

7CA

5 476 374 * 400

1

NFP 7/75 ▶ 7/79

7CA

5 476 374 * 824

1

NFP 7/77 ▶

7CA

5 476 374 * 524

1

NFP 7/79 ▶ 3156

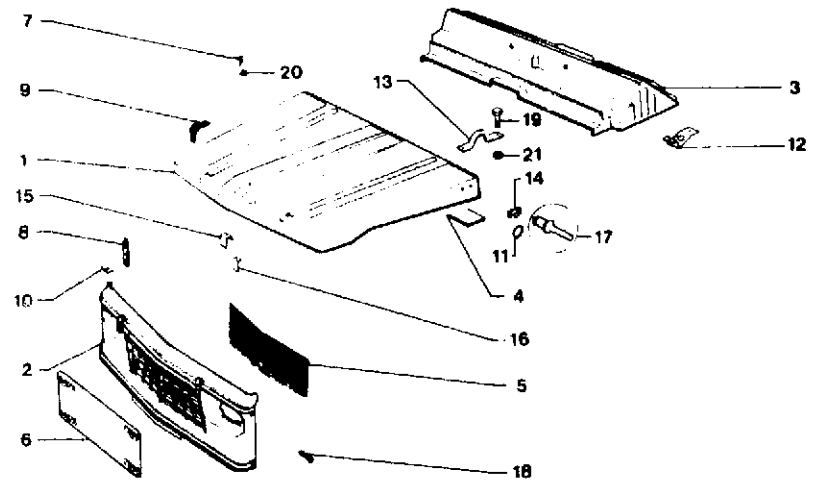
135

7-844-10

I	NUMERCS		K	DESIGNATIONS
			(CH)	PIECES SPÉCIALES (Suite) SPEZIALTEILE (Forts.) SPECIAL PARTS (Cont.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIALI (Cont.) MONOGRAMME MEHARI MONOGRAMM MONOGRAM MONOGRAMMA MONOGRAMMA
7AY	AY 854 202 A		1 NFP	

http://prouge.free.fr/2cv/2cv.htm

137 **CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD (Suite)**
MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT (Forts.)
 7-850-10 **BONNET - GRILLE - DASHBOARD (Cont.)**
CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABORDO (Cont.)
 N-10 ↓ **COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO (Cont.)**

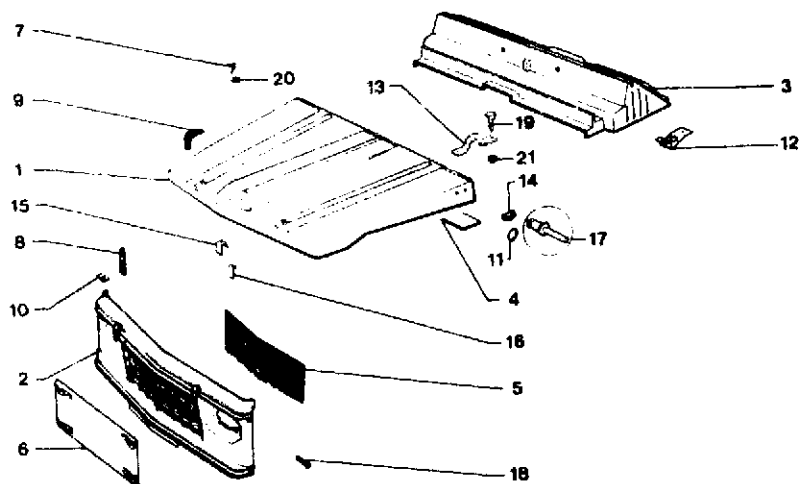


135 7-850-10

I	NUMEROS		K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
4	7AY	AY 852 219 A			RENFORT AR DE CAPOT (PRÉCISER LA TEINTE) HINT. VERSTAERKUNG F. HAUBE (FARBE ANGEBEN) BONNET REINFORCEMENT REAR (STATE THE COLOUR) REFUERZO TRAS. DE CAPO (PRECISAR EL COLOR) RINFORZO POST. PER COFANO (PRECISARE LA TINTA)

5	7AY	AY 853 285 B	1	NFP RMP	11/70 ▶	GRILLAGE GRILL NETTING REJILLA GRILLA RIDEAU KUELERJALOUSIE BLIND CORTINILLA MASCHERINA CHEVRON CITROEN-WINKEL CHEVRON CHEURRON EMBLEMA -
6	7AY	AY 852 255 A NFP	1			
7	7AY	AY 854 4	2		▶ 9/70	
8	7AM 7CA	AW 854 204 A AY 852 110 A	2 2	NFP	9/70 ▶	SANGLE SPANNBAND STRAP CINTURON CINGHIA SANGLE AVEC BOUCLE SPANNBAND MIT VERSCHLUSS STRAP WITH BUCKLE CINTURON CON ARGOLLA CINGHIA CON FIBBIA PLAQUETTE PLAKETTE PLAQUETTE PLAQUETA PLACCHETTA ANNEAU RING RING ANILLO ANELLO ANNEAU AVEC CROCHET RING MIT HAKEN RING WITH HOOK ANILLO CON GANCHO ANELLO CON GANCIO SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO PATTE EINRASTUNGLASCHE HOOKING LUG PATA STAFFA - -
9	7CA	AY 852 109 A	2			
10	7AY	AY 855 70	2			
11	8AA 7CA	5 413 581 NFP 5 405 384	2 2	RMP	▶ 4/71 4/71 ▶	
12	7CA	5 403 544	2		4/71 ▶	
13	7CA	5 403 728	2	LAT	4/71 ▶	
14	8CA 7CA	P 972 88 - NFP 5 404 528 - NFP RP 95 404 528 AW	2 2		4/71 ▶ 4/71 ▶	
15	7CA	5 417 874	2	AR	4/71 ▶	
16	7CA	5 417 875	2	AR	4/71 ▶	RENFORT VERSTAERKUNG REINFORCEMENT REFUERZO RINFORZO

137 **CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD (Suite)**
MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT (Forts.)
7-850-10 BONNET - GRILLE - DASHBOARD (Cont.)
N-09 CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABORDO (Cont.)
COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO (Cont.)



135

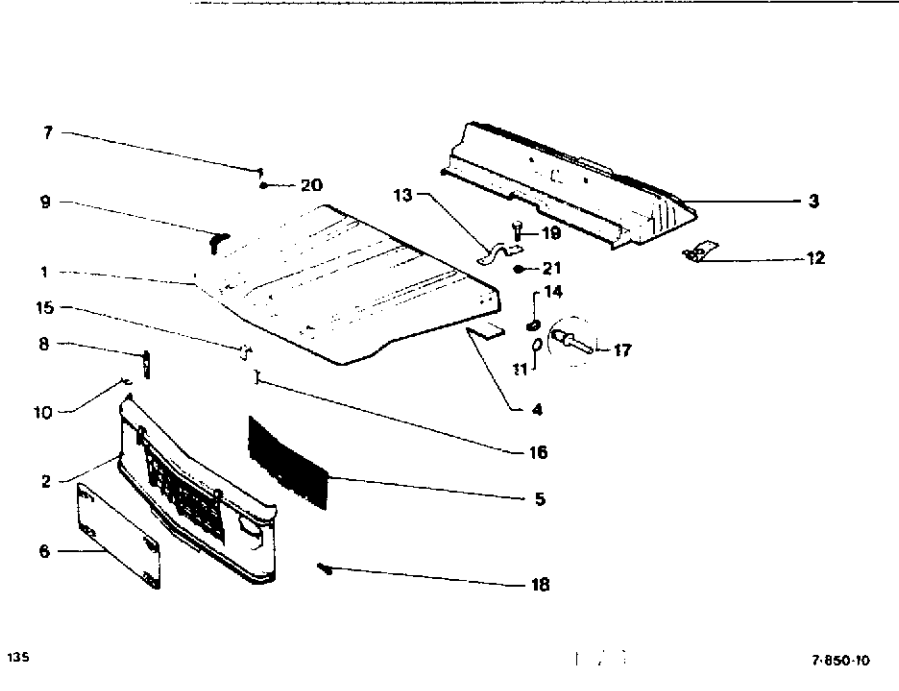
11

7-850-10

I	NUMEROS	K	▶ 7/77	DESIGNATIONS
17	7CA 7CA	ZC 9 618 792 U 26 187 959 79 03 072 274	? ? 4	«POP» ∅4 «POP» ∅4,8 «POP» ∅4
18	7CA	26 225 779	? ?	TR 7 x 25 VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE

19	98F 7CA 9TT	23 728 019 -NFP 79 03 016 008 79 03 046 414	2 ? ?	TH 7 x 70 TR 42 x 9,5 TR 4,85 x 19	- - -
20	9GX 9TT 7TT	79 03 101 283 RP 79 03 201 130 ZD 9 224 800 W 26 240 089 NFP	4 4 4	TH 5 x 16 TR 4 x 35 - NFP ∅ 3,5	- - -
21	6TT 7GY 9DA	26 240 019 26 191 549 -NFP ZD 9 226 900 Z NFP	4 2 4	∅ 5 7,25 x 25 x 3 HE 4 x 0,75	- - -
	9TT 9TT	ZD 9 231 900 U 79 03 032 036	4 ?	HE 5 x 0,75 - NFP HE 7 x 1,00	- -
	9AS 9TT	79 03 032 003 79 03 032 006	4 4	HE 4 x 0,70 HE 5 x 0,80 ARMÉE (24 V)	- -
2	7CA	5 482 218 * 405	1		PIECES SPÉCIALES CALANDRE VERT ARMÉE
3	7CA	5 433 844	1	RMP 10/72 ▶ 9/74	PLANCHE DE BORD VERT ARMÉE
	7CA	5 489 960 * 405	1	RMP 9/74 ▶ 7/76	-
	7CA	5 477 066 * 405	1		PLAQUE DE VISITE BATTERIE
	7CA	5 418 709	2	∅ 16 - E 3,5	ARRETOIR DE PLAQUE
	7CA	5 418 712	2	ENS XT	VERROU DE PLAQUE PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI
2	7AY	AY 853 125 B NFP	1	«201» (USA) RMP 7/70 ▶ 1/72	CALANDRE VORDERE VERKLEIDUNG GRILLE CALANDRA CALANDRA
	7AY	AY 853 126 B	1	«405» (USA) - NFP RMP 7/70 ▶ 1/72	-
	7AY	AY 853 128 B NFP	1	«508» (USA) RMP 7/70 ▶ 1/72	-
3	7AY	5 433 837 NFP	1	(I) - RMP ▶ 4/71	PLANCHE DE BORD ARMATURENBRETT DASHBOARD PLANCHA ABORDO CRUSCOTTO
	7CA	5 433 836	1	«801» (I) (DK) - NFP RMP 10/72 ▶ 9/74	-
	7CA	5 433 837	1	«405» (I) (DK) - NFP RMP 10/72 ▶ 9/74	-

137 **CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD (Suite)**
MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT (Forts.)
 7-850-10 **BONNET - GRILLE - DASHBOARD (Cont.)**
CAPO - CALNDRA - PLANCHA ABORDO (Cont.)
COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO (Cont.)



7CA	AY 856 201 A	1	«201» (CH) - NFP
7CA	AY 856 202 A	1	«405» (CH) - NFP
7CA	AY 856 203 A	1	«808» (CH) - NFP
7CA	AY 856 288 A	1	«508» (CH) - NFP
7CA	5 433 840	1	«201» (CH) (S) (NL) (B) - NFP - 10/72 ▶ 9/74
7CA	5 433 841	1	«405» (CH) (S) (NL) (B) - NFP - 10/72 ▶ 9/74
7CA	5 433 842	1	«808» (CH) (S) (NL) (B) - NFP - 10/72 ▶ 9/74
7CA	5 433 843	1	«508» (CH) (S) (NL) (B) - NFP - 10/72 ▶ 9/74

NUMEROS	K	▷ 7/77	DESIGNATIONS
		XT	PIECES SPECIALES (Suite) SPEZIATEIL (Forts.) SPECIAL PARTS (Conts.) PIEZAS ESPECIALES (Cont.) PEZZI SPECIAL (Cont.)
7CA 5 433 838	1	«808» (I) (DK) - NFP 10/72 ▶ 9/74	PLANCHE DE BORD ARMATURENBRETT DASHBOARD PLANCHA ABORDO CRUSCOTTO
7CA 5 433 839	1	«508» (I) (DK) - NFP RMP 10/72 ▶ 9/74	

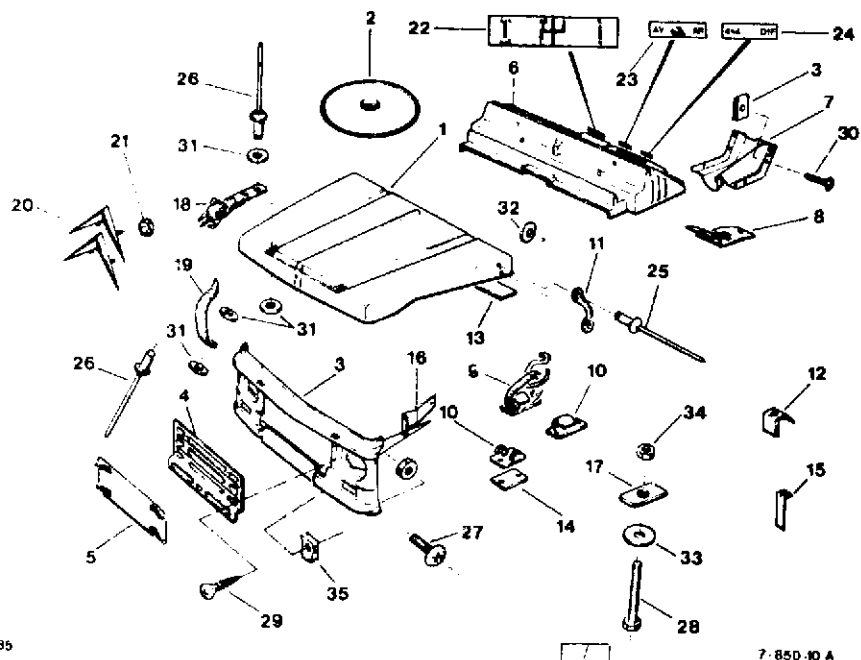
<http://www.mer Rouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD
MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT
BONNET - GRILLE - DASHBOARD
CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABORDO
COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO

7-850-10-A

N-07 ↓



135

7-850-10-A

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS	
	7CA	5 507 238 * 400 RP 5 507 237 * 400				
1	7CA	5 507 237 * 400	1	1o	CAPOT	
	7CA	5 507 237 * 405	1	2o	MOTORHAUBE	
	7CA	5 507 237 * 508	1		BONNET	
	7CA	5 507 237 * 524	1	▶ 3156	CAPO	
	7CA	5 507 237 * 824	1	▶ 3156	COFANO MOTORE	
	7CA	5 507 237 * 811	1	«AZUR»		
	7CA	95 541 599 * 405	1	4 x 4		
	7CA	95 541 599 * 508	1	4 x 4		
	7CA	95 541 599 * 524	1	4 x 4	▶ 3156	
	7CA	95 541 599 * 824	1	4 x 4	▶ 3156	
	7CA	95 541 599 * 824	1	4 x 4		
	2	7CA	95 539 645 * 405 NFP	1		
	3	7CA	95 539 645 * 508	1		
		7CA	95 539 645 * 524	1		
7CA		95 539 645 * 824	1			
7CA		5 507 658 * 400	1			
7CA		5 507 658 * 405	1			
4	7CA	5 507 658 * 508	1			
	7CA	5 507 658 * 524	1			
	7CA	5 507 658 * 824	1			
	7CA	5 507 658 * 811	1			
	7CA	5 506 593 * 400	1			
5	7CA	5 506 593 * 405	1			
	7CA	5 506 593 * 508	1			
	7CA	5 506 593 * 824	1			
	7CA	5 506 593 * 524	1			
	7CA	95 591 830	1			
6	7CA	5 507 724	1			
	7CA	5 489 958 * 400 NFP	1			
	7CA	5 489 958 * 405	1			
	7CA	5 489 958 * 508	1			
	7CA	5 489 958 * 824	1			
7	7CA	75 523 308 * 400	1			
	7CA	75 523 308 * 405	1			
	7CA	75 523 308 * 508	1			
	7CA	75 523 308 * 824	1			
	7CA	75 523 308 * 524	1			
	7CA	95 538 523 * 405	1			
	7CA	95 538 523 * 508	1			
	7CA	95 538 523 * 524	1			
	7CA	95 538 523 * 824	1			
	7CA	95 538 523 * 811	1			
	7CA	75 523 316 * 400	1			
7CA	75 523 316 * 405	1				
7CA	75 523 316 * 508	1				
7CA	75 523 316 * 824	1				
7CA	75 523 316 * 524	1				
7CA	75 523 316 * 811	1				

COUVERCLE ROUE DE SECOURS
DECKEL FUER RESERVERAD
COVER FOR SPARE WHEEL
TAPA DE RUEDA DE REPUESTO
COPERCHIO PER RUOTA DISCORTA

HABILLAGE AVANT
VORDERE VERKLEIDUNG
FRONT COVERING
REVESTIMIENTO DELANT.
RIVESTIMENTO ANT.

CALANDRE
GRILLE
GRILLE
CALANDRA
CALANDRA

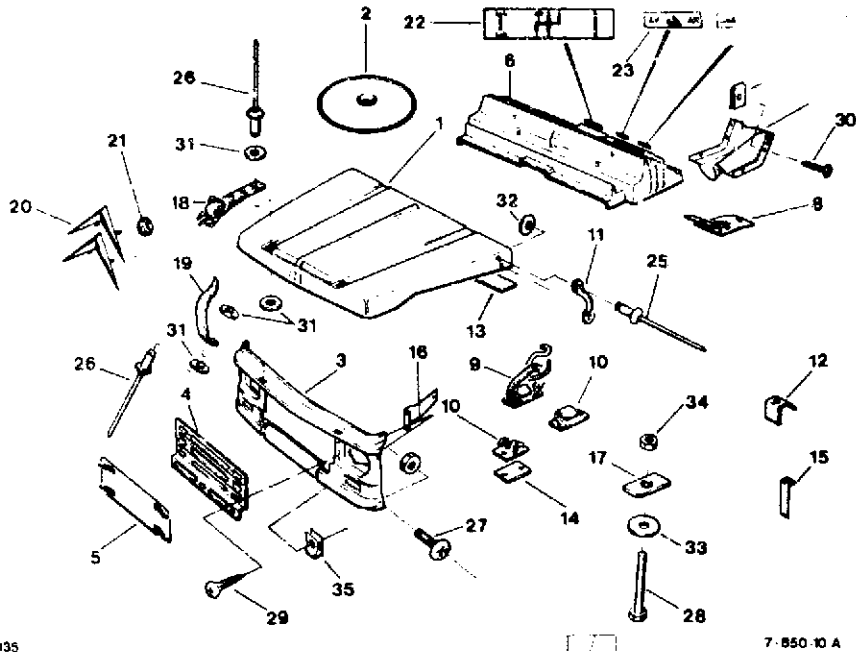
ÉCRAN DE CALANDRE
ABSCHIRMUNG F. VERKLEIDUNG
GRILLE SCREEN
PANTALLA DE CALANDRA
SCHERMO PER CALANDRA

PLANCHE DE BORD
ARMATURENBRETT
DASHBOARD
PLANCHA ABORDO
CRUSCOTTO

BOITIER
GEHAEUSE
CASING
CAJA
SCATOLA

137 CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD (Suite)
 MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT (Forts.)
 7-850-10-A BONNET - GRILLE - DASHBOARD (Cont.)
 CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABOARD (Cont.)
 COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO (Cont.)

N-06 ↓



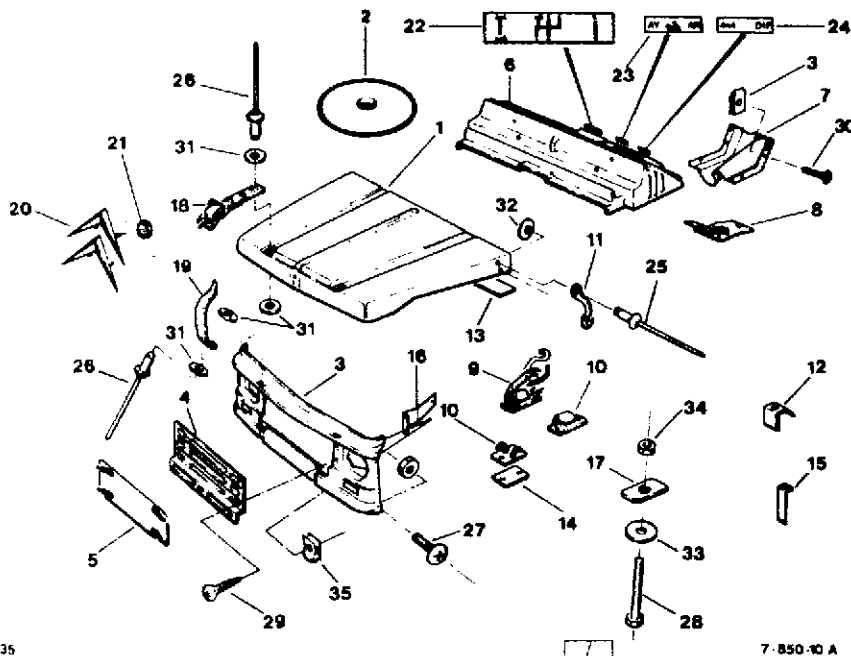
135

7-850-10-A

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
8	7CA	5 403 544	2		SUPPORT TRAEGER BRACKET SOPORTE SUPPORTO
9	7CA	5 405 384	2		ANNEAU AVEC CROCHET RING MIT HAKEN RING WITH HOOK ANILLO CON GANCHO ANELLO CON GANCIO

10	7CA	95 404 528 AW NFP	2		PATTE FIXATION CAPOT BEFEST.-LASCHE F. HAUBE SECURING LUG F. BONNET PATA DE SUJECION DE CAPO STAFFA FISSAGGIO COFANO
	7CA	95 404 528 XA	2	«AZUR»	
	7CA	95 545 061	1	G-4x4	
	7CA	95 538 497	1	D-4x4	
	7CA	5 403 726	2	LAT	
					PATTE LASCHE LUG PATA STAFFA
12	7CA	5 417 874	2	AR	
13	7AY	AY 852 219 A	1		RENFORT VERSTAERKUNG REINFORCEMENT REFUERZO RINFORZO
14	7CA	95 538 498	2	4x4	
	7CA	95 583 936	2		
15	7CA	5 417 875	2	AR	7/82 ▶
16	7CA	75 516 838	2		
17	7AY	AY 855 70	2	INF	
					PLAQUETTE PLAKETTE PLAQUETTE PLAQUETA PLACCHETTA
18	7AY	AY 852 109 A	2		▶ 6/81
					SANGLE SPANNBAND STRAP CINTURON CINGHIA
	7CA	95 572 005 XA	2		
	7CA	95 572 005 WB	2	«AZUR»	6/81 ▶
19	7AY	AY 852 110 A	2		▶ 6/81
	7CA	95 572 004 XA	2		6/81 ▶
	7CA	95 572 004 WB	2	«AZUR»	
20	7RB	75 472 869	1		ENSEMBLE CHEVRONS SATZ CITROEN-ZEICHEN CHEVRONS SET CONJUNTO CHEURRONES INSIEME EMBLEMA
21	7TT	26 240 089 NFP	4	«QUICKIE»	RONDELLE SPERRSCHEIBE LOCKING WASHER ARANDELA DE BLOQUEO RONDELLA ARRESTO
22	7CA	95 538 941	1	4x4	MONOGRAMME REPERE VITESSES SCHALTSHEMA GEAR-CHANGE DIAGRAM ESQUEMA CAMBIO MARCHAS INSEGNA CAMBIO MARCE
23	7CA	95 538 944 NFP	1	4x4	MONOGRAMME DE FREINS SINNBILD BREMSE BRAKE SIGN MARCA FRENO INSEGNA FRENO
24	7CA	95 538 942	1	4x4	MONOGRAMME DIFFERENTIEL DIFFERENTIAL MONOGRAMM DIFFERENTIAL MONOGRAM MONOGRAMMA DIFERENCIAL MONOGRAMMA DIFFERENZIALE

137 CAPOT - CALANDRE - PLANCHE DE BORD (Suite)
 MOTORHAUBE - VORD. VERKLEIDUNG - ARMATURENBRETT (Forts.)
 7-850-10-A BONNET - GRILLE - DASHBOARD (Cont.)
 N-05 ↓ CAPO - CALANDRA - PLANCHA ABORDO (Cont.)
 COFANO MOTORE - CALANDRA - CRUSCOTTO (Cont.)



31	9DA	22 770 069	12	φ 5,5 x 12
32	9AA	22 768 019 - NFP	4	φ 4,25 x 12
33	7AM	26 191 549	2	φ 7 x 25
		RP 79 03 053 496		
34	9TT	25 241 009	?	HE 7 x 1,00
		NFP		
35	7CA	26 159 879	B	
36	7CA	79 03 046 048	4	φ 4,2 7/78 ARMÉE (24 V)
3	7CA	75 518 425 * 405	1	
		RP 5 507 659 * 405		
	7CA	5 507 659 * 405	1	
	7CA	5 489 960 * 405	1	
	7CA	5 477 066 * 405	1	
	7CA	5 418 709	2	φ 16 - E 3,5
	7CA	5 418 712	2	ENS
	7CA	95 545 161	1	4 x 4 - LON 2010

RONDELLE
 SCHEIBE
 WASHER
 ARANDELA
 RONDELLA
 -
 ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO
 -
 PIÈCES SPÉCIALES
 HABILLAGE AV.
 HABILLAGE AV. - NU
 PLANCHE DE BORD
 PLAQUE DE VISITE DE BATTERIE
 ARRETOIR DE PLAQUE
 VERROU DE PLAQUE
 JOINT EMPREINTE CAPOT

I	NUMEROS		K	7/77 ▶	DESIGNATIONS
26	7CA	79 03 072 274	?		RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
27	7CA	26 225 779	4	φ 7	
28	96B	23 452 319	4	TH 7 x 70	
29	9TT	79 03 016 414	8		
30	7CA	79 03 016 008	4	TR 4,2 x 9,5 7/78 ▶	

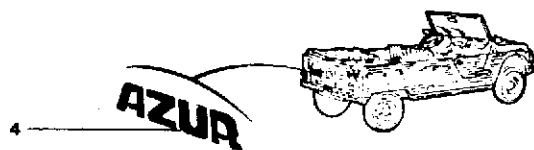
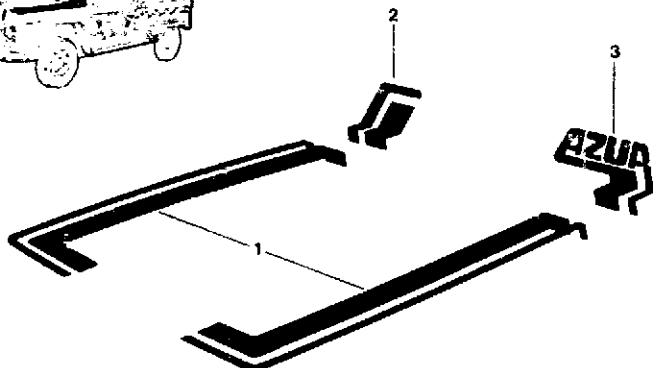
<http://jpleroige.free.fr/2c/videos.htm>

137

7-854-10

DÉCORS ADHÉSIFS
KLEBEVERZIERUNGEN
ADHESIVE EMBELLISHMENTS
ADORNOS ADHESIVOS
ABBELLIMENTI ADESIVI

N-04 ↓



135

7.854.10

2	7CA	95 591 841	1	D
3	7CA	95 591 838	1	G
4	7CA	95 591 837	1	AR

- AUVENT
- AM WINDFANGBLECH
- ON LATERAL SCUTTLE
- SOBRE LATERAL SALPICAD.
- SULLA CAPP
MONOGRAMME SUR AUVENT
MONOGRAM AM W.-F.BLECH
MONOGRAM ON LAT. SCUTTLE
MONOGRAMA SOBRE LAT. SALP.
MONOGRAMMA SU CAPA
MONOGRAMME
MONOGRAMM
MONOGRAM
MONOGRAMA
MONOGRAMMA

1

NUMEROS

K

«AZUR»

DESIGNATIONS

1

7CA

95 591 839

1

G

DÉCOR ADHÉSIF SUR :
KLEBEVERZIERUNG
ADHESIVE EMBELLISHMENT
ADORNO ADHESIVO
ABBELLIMENTO ADESIVO
- CAPOT MOTEUR
- AN MOTORHAUBE
- ON BONNET
- SOBRE CAPO
- SUL COFANO MOTORE
-

7CA

95 591 840

1

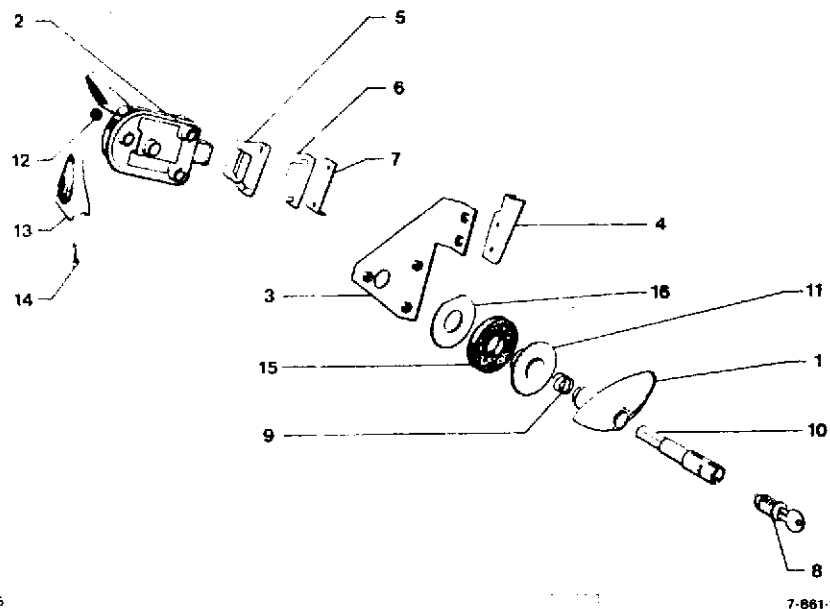
D

137

7-861-10

N-03 ↓

SERRURES ET POIGNÉES
TUERSCHLOSSER UND GRIFFE
LOCKS AND HANDLES
CERRADURAS Y MANECILLAS
SERRATURE E MANIGLIE



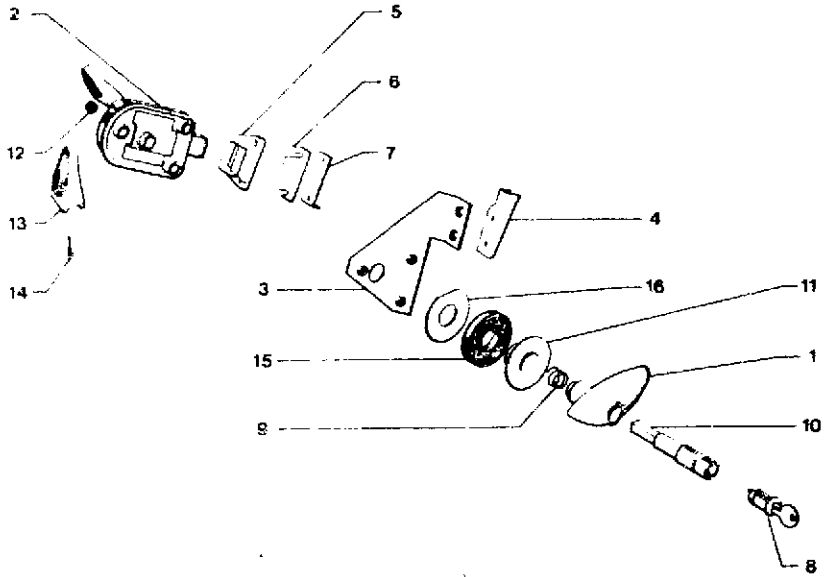
1	NUMEROS	K	4/71 ▶ 6/76	DESIGNATIONS
1	7AA AZ 861 76 E	1	G	POIGNÉE TUERGRIF HANDLE MANECILLA MANIGLIA
2	7AA AZ 861 3 C RP 95 412 059 DEO 5 412 934	1	D	SERRURE TUERSCHLOSS LOCK CERRADURA SERRATURA
	7CA 5 411 528 NFP	1	G	
	7AA AZ 861 9 D	1	D	
3	7CA 5 403 597 NFP	1	G	RENFORT DE SERRURE VERSTAERKUNGSBLECH LOCK REINFORCEMENT REFUERZO DE CERRADURA RINFORZO DELLA SERRATURA
4	7CA 5 403 598	1	D	GOUTTIERE D'ARRET HALTERINNE STOP CHANNEL CANALEJA DE TOPE CANALINO D'ARRESTO
	7CA 5 403 599	1	G	
5	7CA 5 403 600	1	D	GACHE DE FERMETURE SCHLOSSFALLE STRIKING BOX CERRADERO BOCCHETTA
	7CA 5 403 554	2	D	
6	7CA 5 403 555	?	E2 - NFP	CALE DE GACHE (INTERLAGE F. SCHLOSSFALLE PACKING F. STRIKING BOX SUPLEMENTO DE CERRADERO SPESORE PER BOCCHETTA
7	7CA 5 411 262	2	NFP	RENFORT DE GACHE VERSTAERKUNG F. SCHLOSSFALLE STRIKING BOX REINFORCEMENT REFUERZO DE CERRADERO RINFORZO PER BOCCHETTA
8	7CA 5 414 443	1		JEU DE 3 BARILLETS SATZ SCHLOSSEINSAETZE (3) THREE-BARREL SET JUEGO DE 3 BARRILETES SERIE DI 3 BARRILETTI JEU DE 2 BARILLETS SATZ SCHLOSSEINSAETZE (2) TWO-BARREL SET JUEGO DE 2 BARRILETES SERIE DI 2 BARRILETTI RESSORT D'EMBASE FEDER SPRING MUELLE MOLLA
	7CA 5 414 444 RP 5 414 443	1		
9	7AA AZ 861 34	2		BROCHE SANS BARILLET KLINKENZAPFEN O. EINSATZ SPINDLE WITHOUT BARREL BROCHE SIN BARRILETE SPINA SENZA BARRILETTO
10	7AA AZ 861 72 G	1		EMBASE ROSETTE ESCUTCHEON ESCUDO BASETTA
11	7AA AZ 861 75 A	2	EXT	BAGUE D'ÉTANCHEITÉ HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
12	7AA AZ 861 124	2	3 x 8 x 2	EMBOU DE POIGNÉE ENDSTUECK F. GRIF HANDLE ENDPICE TERMINALE DELLA MANIGLIA
13	7AA AZ 861 196 NFP	2		

137

7-861-10

N-02 ↓

SERRURES ET POIGNÉES (Suite)
TUERSCHLOESSER UND GRIFFE (Forts.)
LOCKS AND HANDLES (Cont.)
CERRADURAS Y MANECILLAS (Cont.)
SERRATURE E MANIGLIE (Cont.)



135

7-861-10

15

7AA

AZ 861 84
NFP

2

23 x 45 x 6

RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

16

7AA

AZ 861 91 A

2

23 x 46 x 1

I	NUMEROS		K	4/71 ▶ 6/76	DESIGNATIONS
14	9TT	79 03 016 414	2	TR 4,85 x 19	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
	9GX	79 03 007 102	4	TR 5 x 14	—
	9TT	79 03 004 090	4	TF8 5 x 25	—
	9TT	ZD 9 468 230 W	2	TF8 5 x 14 - NFP	—
	9TT	ZD 9 468 800 Z	6	TR 5 x 35	—

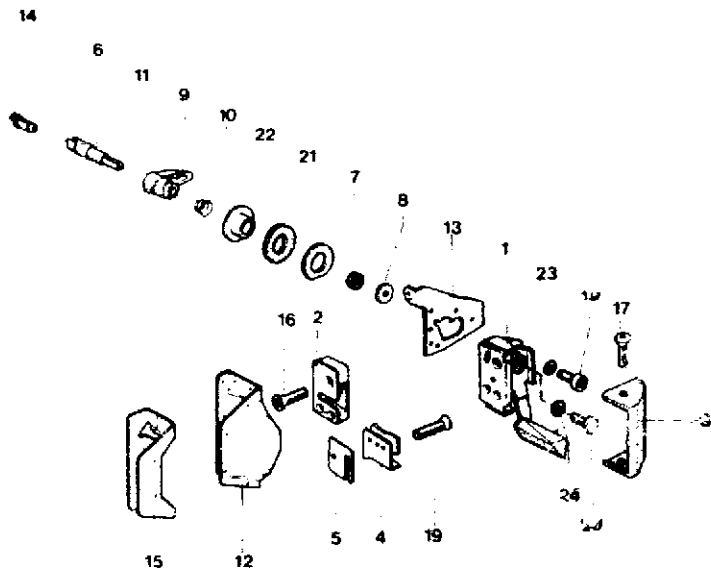
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

7-861-10-A

N-01 →

SERRURES ET POIGNÉES
TUERSCHLOESSER UND GRIFFE
LOCKS AND HANDLES
CERRADURAS Y MANECILLAS
SERRATURE E MANIGLIE



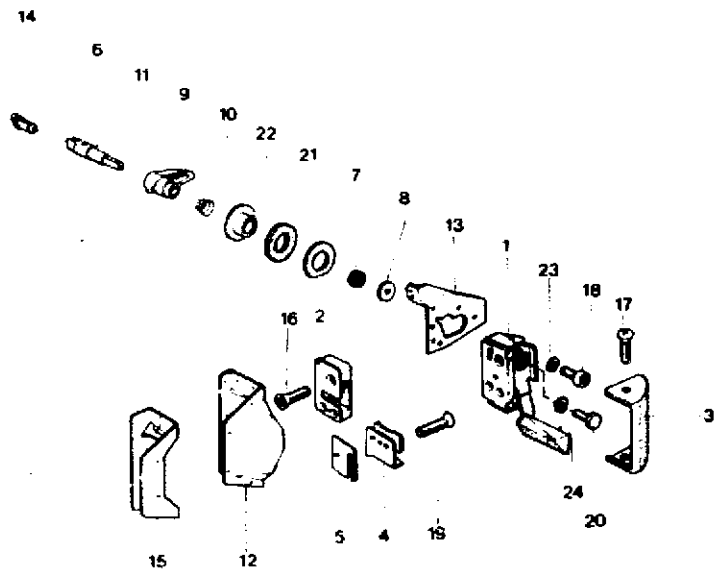
135

7-861-10 A

f	NUMEROS		K	6/76 ▶	DESIGNATIONS
1	7CA	5 477 735	1	G	PLATINE DE SERRURE SCHLOSSBLECH LOCK PLATE PLATINA DE CERRADURA LAMIERA SERRATURA
2	7CA	5 477 736	1	D	BOITIER GEHAEUSE LOCK BOX CAJA SCATOLA
	7AZ	5 451 522	1	G	
	7AZ	5 451 523	1	D	
3	7AZ	5 410 753	1	G	▶ 7/76
4	7AZ	5 486 233 * 700	1	G	7/76 ▶
	7AZ	5 410 756	1	D	▶ 7/76
	7AZ	5 486 234 * 700	1	D	7/76 ▶
	7AZ	5 410 744	1	G	7/76 ▶
5	7AZ	5 410 745	1	D	
	7AZ	5 410 751	?		
6	7AZ	5 410 758	2		
	7AZ	5 412 058	2		
8	7AZ	5 412 060	2		
	7AA	AZ 861 34	2		
9	7AA	AZ 861 34	2		
	7AA	AZ 861 75 A	2	16 x 48 x 17,5	
11	7AA	AZ 861 76 E	2	EXT	
	7CA	5 477 743 * 400	1	G-NFP	
12	7CA	5 477 743 * 405	1	G	▶ 3156
	7CA	5 477 743 * 508	1	G	▶ 7/77
	7CA	5 477 743 * 808	1	G-NFP	7/77 ▶
	7CA	5 477 743 * 824	1	G	▶ 3156
	7CA	5 477 743 * 524	1	G	▶ 7/79
	7CA	5 477 743 * 811	1	G-AZUR	▶ 7/79
	7CA	5 477 744 * 400	1	D	▶ 3156
	7CA	5 477 744 * 405	1	D	
	7CA	5 477 744 * 405	1	D	
	7CA	5 477 744 * 508	1	D	
					BOITIER DE PROTECTION SCHUTZGEHAEUSE PROTECTION BOX CAJA DE PROTECCION SCATOLA PROTEZIONE
					GACHE SCHLOSSFALLE STRIKING BOX CERRADERO BOCCHETTA
					CALE DE GACHE UNTERLAGE F. SCHLOSSFALLE STRIKING BOX PACKING SUPLEMENTO DEL CERRADERO SPESORE PER BOCCHETTA
					BROCHE KLINKENZAPPEN SPINDLE BROCHE SPINA
					BUTÉE DE POIGNÉS ANSCHLAG F. GRIFF HANDLE STOP TOPF. DE MANECILLA REGGISPINTA MANIGLIA
					ENTRETOISE ABSTANDSTUECK SPACER SEPARADOR Distanziale
					RESSORT D'EMBASE FEDER F. ROSETTE ESCUTCHEON SPRING MUELLE DE BASE MOLLA PER BASETTA
					EMBASE ROSETTE ESCUTCHEON BASE BASETTA
					POIGNÉE TUERGRIF HANDLE MANECILLA MANIGLIA
					SUPPORT GACHE TRAEGER F. SCHLOSSFALLE STRKING BOX BRACKET SOPORTE DE CERRADERO SUPPORTO PER BOCCHETTA

137
7-861-10-A
P-01 ↑

SERRURES ET POIGNEES (Suite)
TUERSCHLOESSER UND GRIFFE (Forts.)
LOCKS AND HANDLES (Cont.)
CERRADURAS Y MANECILLAS (Cont.)
SERRATURE E MANIGLIE (Cont.)



7-861-10 A

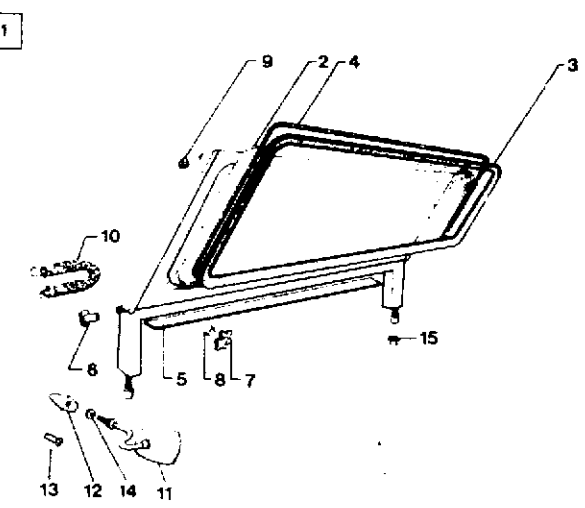
14	7CA	5 491 210	1	
15	7CA	5 502 438	2	
16	7HA	5 451 524	6	
17	9AZ	79 03 005 061	4	TFB 4 x 14
18	7AZ	26 214 149	4	CHC 6 x 16
19	7MA	26 213 969	4	FHC 6 x 35 ▶ 12/78
	7MA	26 214 309	4	FHC 6 x 28 12/78 ▶
20	9AA	23 658 019	2	TH 5 x 10
		RP 79 03 201 010		
21	7AA	AZ 861 91 A	2	«NYLON» 23 x 46 x 1
22	7AA	AZ 861 84 - NFP	2	CC - 23 x 45 x 6
23	9TT	22 385 019 - NFP	4	CR 6
24	9TT	22 334 019 - NFP	2	ψ 5

JEU DE BARRILETS
SATZ SCHLOSSEINSAETZE
BARREL SET
JUEGO DE BARRILETES
SERIE BARILETTI
RENFORT DE FIXAT. DE GACHE
VERSTAERKUNG F. SCHLOSSF.
STRIKING BOX REINFORCEMENT
REFUERZO DEL CERRADERO
RINFORZO PER BOCCHETTA
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
-
-
-
-
-
RONDELLE
NYLON-SCHEIBE
NYLON WASHER
ARANDELA
RONDELLA
-
-
-

I	NUMEROS	K	6/76 ▶	DESIGNATIONS
12	7CA 5 477 744 * 808	1	D - NFP ▶ 7/77	SUPPORT GACHE (Suite) TRAEGER F. SCHLOSSFALLE (Forts.) STRIKING BOX BRACKET (Cont.) SOPORTE DE CERRADERO (Cont.) SUPPORTO PER BOCCHETTA (Cont.)
	7CA 5 477 744 * 824	1	D ▶ 7/77	-
	7CA 5 477 744 * 524	1	D 7/79 ▶ 3156	-
	7CA 5 477 744 * 811	1	D - «AZUR»	-
13	7CA 5 476 852	1	G	RENFORT DE SERRURE VERSTAERKUNG F. SCHLOSS LOCK REINFORCEMENT REFUERZO DE CERRADURA RINFORZO PER SERRATURE
	7CA 5 476 853	1	D	-

<http://www.douge.free.fr/revivoccs.htm>

137 **PARE-BRISE – RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR (Suite)**
WINDSCHUTZSCHEIBE – RUECKBLICKSPIEGEL AUSSENSEITE (Forts.)
 7-961-10 **WINDSCREEN – EXTERNAL REAR VIEW MIRROR (Cont.)**
PARABRISAS – RETROVISOR EXTERIOR (Cont.)
 P-03 ↑ **PARABREZZA – RETROVISORE ESTERNO (Cont.)**



135 7-961-10

15	9TT	95 623 753	2	H 9 x 1,25 - H 7,5
1	7CA	5 405 380 RP 95 570 639	1	20
2	7AY	AY 961 207 A	1	10 - NFP 7/89 ▶
11	7CA	5 415 142	2	EXT - NFP 12/70 ▶

(USA)

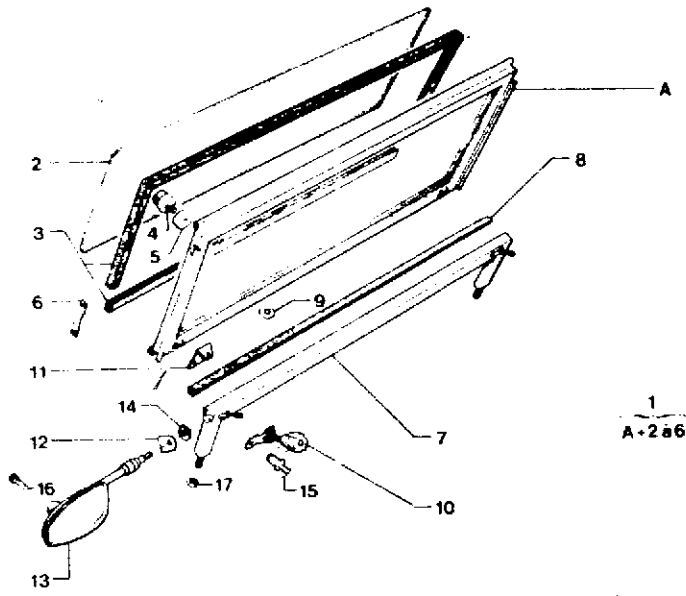
ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO
PIECES SPÉCIALES
 SPEZIALTEILE
 SPECIAL PARTS
 PIEZAS ESPECIALES
 PEZZI SPECIALI
PARE-BRISE
 WINDSCHUTZSCHEIBE
 WINDSCREEN
 PARABRISAS
 PARABREZZA
GLACE
 GLASSCHEIBE
 WINDSCREEN GLASS
 CRISTAL
 CRISTALLO
RÉTROVISEUR
 RUECKBLICKSPIEGEL
 REAR VIEW MIRROR
 RETROVISOR
 RETROVISORE

I	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
13	9TT	23 857 019	2	TH 9 x 38	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
14	5TT 7AM	26 136 829 - NFP AMB 551 95	6 1	TR 5 x 10 NFP	6/69 ▶ ▶ 6/69 RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

<http://implerouge.free.fr/2cvideo.htm>

137 PARE-BRISE - RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR
 WINDSCHUTZSCHEIBE - RUECKBLICKSPIEGEL AUSSENSEITE
 7-961-10-A WINDSCREEN - EXTERNAL REAR VIEW MIRROR
 PARABRISAS - RETROVISOR EXTERIOR
 PARABREZZA - RETROVISORE ESTERNO

P-04 ↑



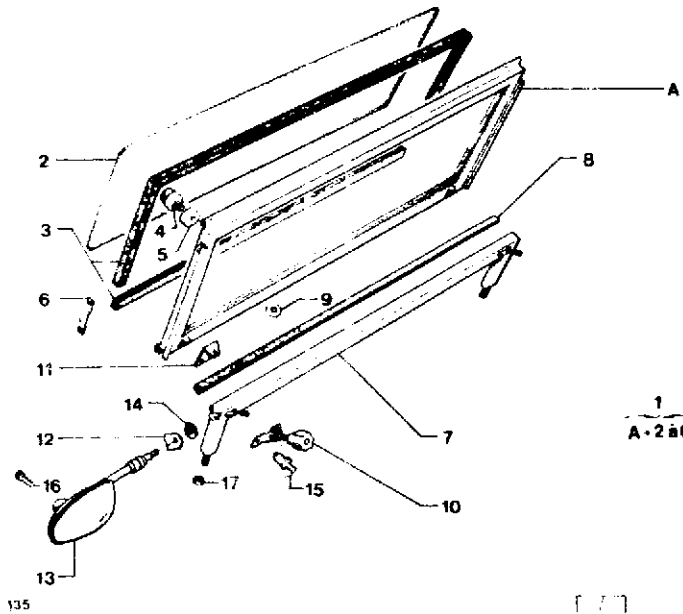
135 [7] 7-961-10A

I	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
1	7CA	5 403 725 RP 95 570 639	1	ENS ▶ 7/83	PARE-BRISE TREMPÉ SCHEIBE, GEHARTET W-SCREEN, TEMPERED PARABRISAS TEMPLADO PARABREZZA TEMPERATO
	7CA	95 591 836 RP 95 616 729	1	ENS-«AZUR» ▶ 7/83	-
	7CA	95 570 639	1	ENS 7/83 ▶	PARE-BRISE FEUILLETÉE SCHEIBE, GESCHICHTET W-SCREEN, LAMINATED PARABRISAS OJALDRADO PARABREZZA LAMINATO
	7CA	95 616 729	1	ENS-«AZUR» 7/83▶	-
	7CA	95 591 844 RP 5 415 143	2	«AZUR»	RÉTROVISEUR RUECKBLICKSPIEGEL REAR VIEW MIRROR RETROVISOR RETROVISORE

2	7CA	5 403 729 RP 95 570 107	1		GLACE TREMPÉE SCHEIBE, GEHARTET GLASS, TEMPERED CRISTAL TEMPLADO CRISTALLO TEMPERATO
	7CA	95 570 107	1	7/83 ▶	GLACE FEUILLETÉE SCHEIBE, GESCHICHTET GLASS, LAMINATED CRISTAL OJALDRADO CRISTALLO LAMINATO
3	7CA	5 417 934	1	SUP	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
4	7CA	5 417 935 AZ 437 1 B	1	INF	BUTÉE
			2	SUP	ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA
5		AZ 437 89 B	2	SUP	ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
6	7CA	5 403 728	2		PATTE LASCHE LUG PATA STAFFA
7	7CA	5 433 846	1	INF RMP	10/72 ▶ CADRE RAHMEN FRAME CUADRO QUADRO
8	7CA	5 433 847	1	RMP	10/72 ▶ BANDE D'ÉTANCHEITÉ ABDICHTSTREIFEN SEALING STRAP BANDA DE ESTANQUEIDAD NASTRO DI TENUTA
9	7CA	5 433 848	2	12 - E 5,5	10/72 ▶ RONDELLE D'APPUI ANLAUFSCHIEBE THRUST WASHER ARANDELA DE APOYO RONDELLA D'APPOGGIO
10	7CA	5 413 827	2		BOUTON KNOPF KNOB BOTON BOTTONE
11	7CA	5 413 828	2		PATTE LASCHE LUG PATA STAFFA
12	7CA	5 417 877	2		
13	7CA	5 415 143	2		

137 PARE-BRISE - RETROVISEUR EXTERIEUR (Suite)
 WINDSCHUTZSCHEIBE - RUECKBLICKSPIEGEL AUSSENSEITE (Forts.)
 7-961-10-A WINDSCREEN - EXTERNAL REAR VIEW MIRROR (Cont.)
 PARABRISAS - RETROVISOR EXTERIOR (Cont.)
 PARABREZZA - RETROVISORE ESTERNO (Cont.)

P-05 ↑



QTY	REF	DESCRIPTION	QTY	REF	DESCRIPTION
16	ZD 9 468 530 W NFP		8	TFB 5 x 20	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
9TT	ZD 9 385 500 U		2	TH 9 x 38 - NFP	
9TT	ZD 9 468 800 Z		2	TFB 5 x 35 10/72 ▶	
17	25 259 019 NFP		8	HE 5 x 0,80	
9TT	95 623 753		2	HE 9 x 1,25 - H 7,5 XT	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
1	7CA 95 570 639		1	ENS «TRIPLEX» 7/82 ▶ 7/83	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI PARE-BRISE WINDSCHUTZSCHEIBE WINDSCREEN PARABRISAS PARABREZZA GLACE GLASSSCHEIBE GLASS CRISTAL CRISTALLO RÉTROVISEUR RUECKBLICKSPIEGEL REAR VIEW MIRROR RETROVISOR RETROVISORE
2	7CA 95 570 107		1	«TRIPLEX» 7/82 ▶ 7/83	
3	7CA 5 415 142		2	(USA) - NFP ▶ 1/72	

I	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
14	7CA	75 517 249	2	1/78 ▶	BAGUE DE RÉTROVISEUR HUELSE RUECKBLICKSPIEGEL BUSH REAR VIEW MIRROR ANILLO RETROVISOR BOCCOLA RETROVISORE
15	7CA	ZC 9 618 795 U NFP	?	«POP» - «808»	RIVET OCRE NIET RIVET REMACHE RIVETTO

P06

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUPE
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

7

GROUPE
GRUPPE
GROUPE
GRUPO
GRUPPO

8

VOIR VUE
SIEHE BILD
SEE PICTURE
VER VISTA
VEDERE VEDUTA

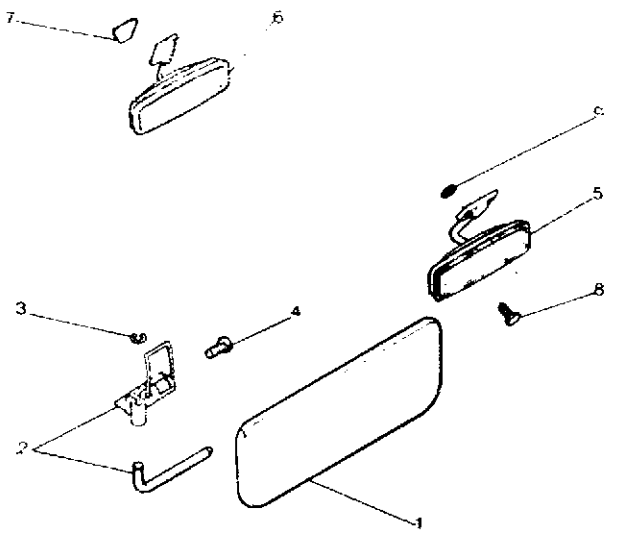
Q01

<http://jplerouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137		09/91		GRUPE GROUP GROUP 8 GRUPO GRUPPO	
Q-02 ↑		TABLEAU DES VUES AUFSTELLUNG DER BILDER TABLE OF PICTURE TABLA DE VISTAS TABELLA DELLE VEDUTE			
SOUS-GROUPE UNTERGRUPPE SUBGROUP SUBGRUPO SOTTOGRUPPO		NUMÉRO NUMMER NUMBER NUMERO NUMERO		VUE BILD PICTURE VISTA VEDUTA	
PARE-SOLEIL - RETROVISEUR INT. SONNENBLLENDE RUECKBLICKSP. SUN VISOR - REAR VIEW MIRROR. PARASOL - RETROVISOR INTERIOR PARASOLE - RETROVISORE INTERNO		8-554-10		Q03	
CEINTURES DE SECURITE SICHERHEITSGURTE SAFETY BELTS CINTURONES DE SEGURIDAD CINTURA SICURATA 7/77 ▶		8-616-10		Q04	
SUPPORT DE ROUE DE SECOURS HAELFELEHRE ERSATZRAD SPARE WHEEL ERSATZKET SUPPORT RUEDA REPUESTO SOPORTA RUOTA SCORTA 4 x 4		8-622-10		Q05 Q06	
EQUIPAGE EQUIPAMIENTO		8-622-20		Q07	
BANQUETE ARRIERE SITZPLATZ HINTEN REAR SEAT REAR BANQUETA ATRAS SEDELE POSTERIORE		8-922-10		Q08	
SIEGES AVANT VORDERE SITZE FRONT SEATS ASIENTOS DELANTEROS SEDI POSTERIORI		8-932-10		Q09 Q10 Q11	
SIEGES AVANT DROIT VORDERESITZ RECHTS FRONT SEAT, RHS ASIENTO DELANT IZQUIERDO SEDELE ANT DESTRO - 4 x 4		8-932-20		Q11	
CAPOTE COTON BOUTON PRESSION BAUMWOLLENVERDECK MIT DRUCKKNOEFFEN COTTON CANVAS WITH PRESS- BUTTONS CAPOTA DE ALGODON CON BOTONES PRESSION CAPOTE DI COTONE A BOTTONI PRESSIONE ▶ 4/71		8-971-10		Q12	
CAPOTE PLASTIQUE RAYE - BOUTON PRESSION PLASTIK-VERDECK (GESTREIFT) MIT DRUCKKNOEFFEN STRIATED PLASTIC CANVAS WITH PRESS-BUTTONS CAPOTA DE PLASTICO RAYADO CON BOTONES PRESSION CAPOTE DI PLASTICA STRIATA A BOTTONI-PRESSIONE ▶ 4/71		8-971-11		Q13	
CAPOTE COTON - PATTE RAYEE TOURNIQUET BAUMWOLLENVERDECK MIT GESTREIFTEN SPANNLASCHEN COTTON CANVAS WITH STRIATED LUGS AND TURN-BUTTONS CAPOTA DE ALGODON CON PATAS RAYADAS Y BOTONES TORNIQUET CAPOTE DI COTONE A STAFFE STRIATE E BOTTONI GIRANTI ▶ 4/71		8-971-20		Q14	
CAPOTE COTON PATTE LISSE TOURNIQUET BAUMWOLLENVERDECK MIT GLATTEN SPANNLASCHEN COTTON CANVAS WITH SMOOTH LUGS AND TURN-BUTTONS CAPOTA DE ALGODON CON PATAS LISAS Y BOTONES TORNIQUETES CAPOTE DI COTONE A STAFFE LISCIE E BOTTONI GIRANTI ▶ 4/71		8-971-21		Q15	
CAPOTE PLASTIQUE RAYE TOURNIQUET PLASTIK-VERDECK (GESTREIFT) MIT DREHKNOEFFEN PLASTIC CANVAS (STRIATED) WITH TURN-BUTTONS CAPOTA DE PLASTICO RAYADO CON BOTONES TORNIQUETES CAPOTE DI PLASTICA STRIATA A BOTTONI GIRANTI ▶ 4/71		8-971-22		R15	
CAPOTE PLASTIQUE LISSE TOURNIQUET PLASTIK-VERDECK (GLATT) MIT DREHKNOEFFEN PLASTIC CANVAS (SMOOTH) WITH TURN-BUTTONS CAPOTA DE PLASTICO LISO CON BOTONES-TORNIQUETES CAPOTE DI PLASTICA LISCIA A BOTTONI GIRANTI ▶ 4/71		8-971-23		R14	
CAPOTAGE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE		4/71 ▶		8-971-30	
CAPOTE - HOUSSE DE ROUE DE SECOURS VERDECK-UEBERDECKUNG F. ERSATZRAD CANVAS - SPARE WHEEL COVER CAPOTA - FUNDA DE RUEDA DE REPUESTO CAPOTE - COPERTINA RUOTA SCORTA - «AZUR»		8-971-40		R11	
ARMATURE DE CAPOT VERDECKARMATUR CANVAS SUPPORT FRAME ARMADURA DE CAPOTA ARMATURA PER CAPOTE - 1° ▶ 4/71 - 2° ▶ 4/71 - 4 x 4 ▶ 4/71 - «AZUR»		8-971-50 8-971-50A 8-971-50B 8-971-51 8-971-52		R10 R09 R08 R07 R06 R05	
TAPIS BODENMATTEN CARPETS ALFOMBRAS TAPPETI		8-981-10		R04	

137
8-554-10
Q-03 ↑

PARE-SOLEIL - RÉTROVISEUR INTÉRIEUR
SONNENBLLENDE - RUECKBLICKSPIEGEL, INNEN
SUN VISOR - REAR VIEW MIRROR, INNER
PARASOL - RETROVISOR INTERIOR
PARASOLE - RETROVISORE INTERNO



3	8AA	ZA 110 878 76	1
4		H 426 94	1 TH 5 x 8 - NFP
5	8AA	5 402 275 NFP	1 12/70 ▶
6	8AM	5 426 606 RP 95 656 409	1 ▶ 12/70 RMP DEO 1 - 75 407 440
7	8SM	75 407 440	1
8	9TT	79 03 016 284	2 TR 4,85 x 16 12/70 ▶
9	9TT	79 03 056 005	2 CR φ 5,2 x 9,4

JONC D'ARRÊT D'AXE
SICHERUNGSRING F. ACHSE
ROD CIRCLIP
ANILLO RETENCION DE EJE
ARRESTO ELASTICO PER PERNO
VIS D'AXE
SCHRAUBE F. ACHSE
ROD SCREW
TORNILLO DE EJE
VITE PER PERNO
RÉTROVISEUR
RUECKBLICKSPIEGEL
REAR VIEW MIRROR
RETROVISOR
RETROVISORE
-
CACHE SUPPORT
ABDECKUNG F. TRAEGER
BRACKET BLANKING
OCULTADOR DE SUPPORTO
COPRISUPPORTO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
-
RONDILLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

135 8-554-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	8AA	AZ 554 1 A	1	ÉCRAN SANS MIROIR BLENDschirm OHNE SPIEGEL SCREEN WITHOUT MIRROR PANTALLA SIN ESPEJO SCHERMO SENZA SPECCHIETTO
2	8AY	AY 554 06 A	1	SUPPORT AVEC AXE TRAEGER MIT ACHSE BRACKET WITH ROD SOPORTE CON EJE SUPPORTO CON PERNO

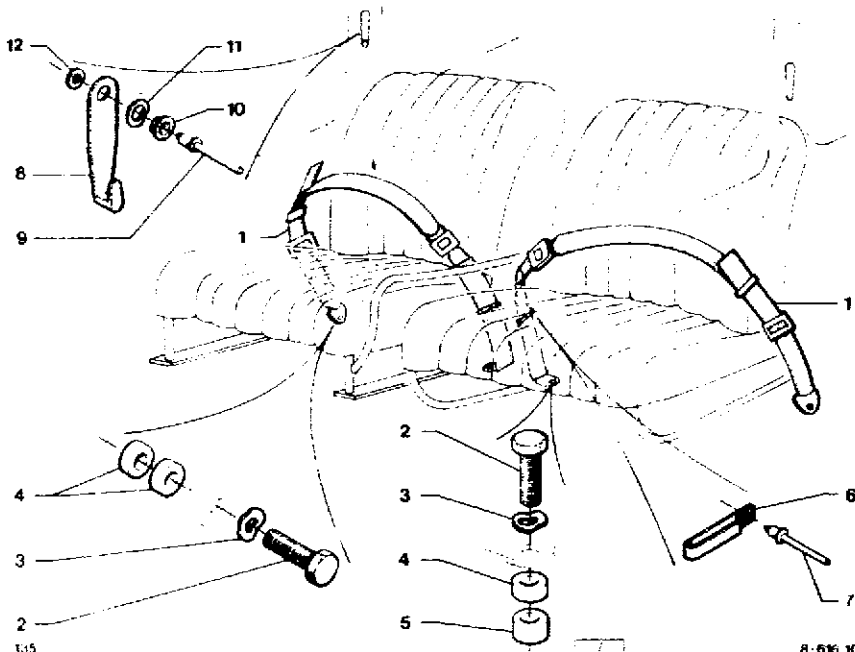
<http://www.motocycle.free.fr/2c/vidoc.htm>

137

**CEINTURES DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSGURTE
SAFETY BELTS
CINTURONES DE SEGURIDAD
CINTURE DI SICUREZZA**

8-616-10

Q-04 ↑



2	8MA	75 449 950	4	TH 7 x 16
3	8CA	75 521 606	4	φ 9 x 11,6
4	8MA	75 416 367	6	φ 20,5 x 11,3 x 6
5	8GX	75 407 590	2	
6	8AZ	5 443 999	2	
7	7CA	26 187 959	2	

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
ENTRETOISE
ABSTANDSTUECK
SPACER
SEPARADOR
DISTANZIALE
—
BRIDE
BEFESTIGUNGSLASCHE
CLAMP
BRIDA
STAFFA
RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO

MONTAGE OPTION CAPOTE
ANBAU MIT ROLLVERDECK, WAHLWEISE
EQUIPMENT WITH HOOD OPTION
MONTAJE OPCION CAPOTA
MONTAGGIO OPZIONE CAPOTE

8	8CA	75 511 203	2	
	8MA	5 467 824	2	
	8AZ	95 563 271	2	
9	8AY	79 03 072 150	2	«POP»
10	8AY	26 131 719	2	
11	1GX	ZC 9 624 030 U NFP	2	
12	8AA 9AA	5 469 170 22 768 019 NFP	2 2	

► 11/79 **CROCHET RANGEMENT**
HAKEN ZUM ABLEGEN
HOOK F. BELT RESTING
GANCHO DE DESCANCE
GANCIO DI RIPOSO
—
11/79 ► 7/82
7/82 ►
—
RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO
► 11/79 **BOUTON PRESSION**
DRUCKKNOPF
PRESS-BUTTON
BOTON PRESION
BOTTONE PRESSIONE
► 11/79 **RONDELLE**
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA
—
11/79 ►
—

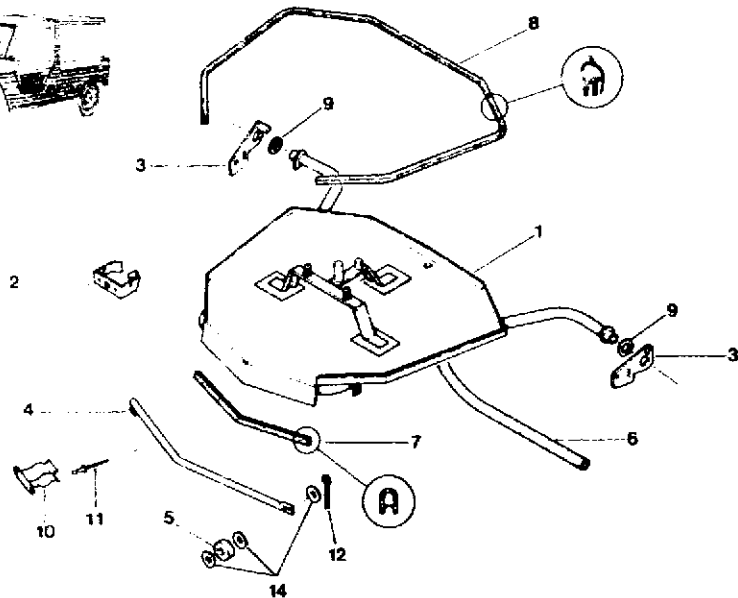
i	NUMEROS		K	7/77 ►	DESIGNATIONS
1	8CA	75 511 103	2	NFP ► 11/79	CEINTURE AVEC FIXATION GURT M. BEFESTIGUNGSTEILEN BELT WITH SECURING PARTS CINTURON CON SUJECION CINTURA CON FISSAGGIO
	8CA	95 496 825	1	AVD - AV G 6/82 ►	CEINTURE NUE GURT OHNE AUSRUESTUNG BELT ONLY CINTURON DESNUDO CINTURA NUDA

137

8-622-10

Q-05 ↑

SUPPORT DE ROUE DE SECOURS
HALTERUNG F. ERSATZRAD
SPARE WHEEL BRACKET
SOPORTE DE RUEDA DE REPUESTO
SUPPORTO RUOTA SCORTA



135

8-622-10

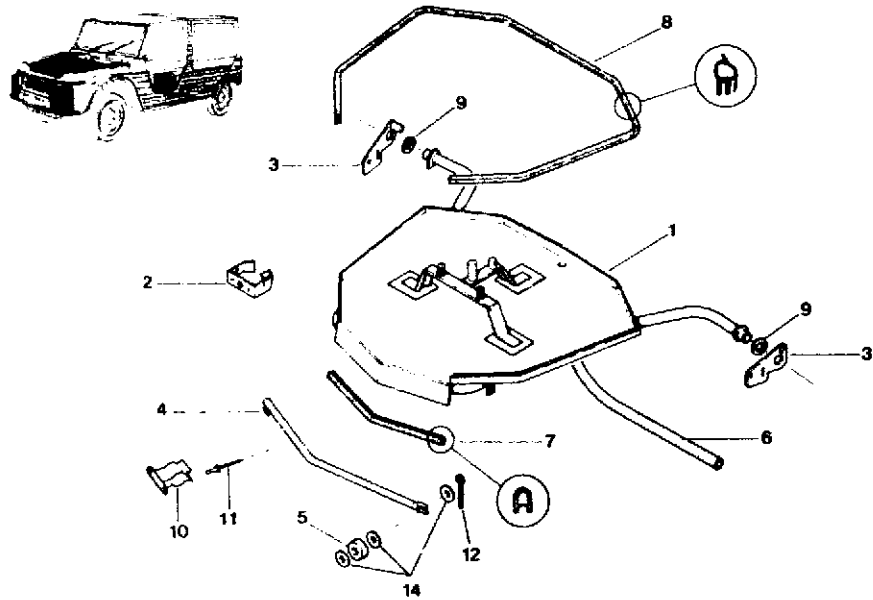
1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS							
1	8CA	95 565 995 NFP	1		1/81▶ SUPPORT DE ROUE HALTERUNG F. ERSATZRAD SPARE WHEEL BRACKET SOPORTE DE RUEDA SUPPORTO PER RUOTA	3	8CA	95 538 521	2	▶ 1/81	ARTICULATION DE SUPPORT HALTERGELENK BRACKET HINGE ARTICOLACION DE SOPORTE ARTICOLAZIONE SUPPORTO	
2	8CA	95 545 828	1		SUPPORT CALE ROUE ANSCHLAGHALTER STOP BRACKET SOPORTE DE BLOQUEO SUPPORTO PER BLOCCAGGIO	4	8CA 8CA 8CA	95 565 992 - NFP 95 565 993 95 542 378	1 1 1	G D ▶ 1/81 ▶ 1/81	— BÉQUILLE STUETZE STAY PUNTA PUNTELLO BUTÉE DE BÉQUILLE STUTZENANSCHLAG STAY STOP TOPE DE PUNTAL REGGIPINTA PUNTELLO TUBE ÉVACUATION EAU WASSERABLAUFROHR WATER DRAIN PIPE TUBO EVACUACION AGUA TUBO SCOLO ACQUA	
						5	8CA	95 542 381	1	15 x φ 5 - E 10	—	TOPE DE PUNTAL REGGIPINTA PUNTELLO TUBE ÉVACUATION EAU WASSERABLAUFROHR WATER DRAIN PIPE TUBO EVACUACION AGUA TUBO SCOLO ACQUA
						6	8CA	95 538 522	1			JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
						7	8CA	95 545 162	1	LON 515		ENTRETOISE ABSTANDSSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
						8	8CA	95 545 160	1	LON 1950		AGRAFE KLAMMER CLIP GRAPA GRAFFETTA
						9	8CA	95 546 084	2			RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO GOUPILLE PASSSTIFT PIN GRUPILLA COPIGLIA
						10	6AY	5 413 580	1			VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
						11	7CA	ZC 9 618 792 U	1	«POP» φ 3,2 - L 10,3		RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
						12	6BF	ZF 10 734 201 L NFP	1	φ 2 - LON 15		—
						13	9TT	23 720 319	4	TH φ 7 x 25 - NFP		—
						14	2CA	79 03 053 025	3	φ 5 x 10		—
						15	9AA	79 03 058 029	4	φ 7 x 18		—

137

SUPPORT DE ROUE DE SECOURS (Suite)
 HALTERUNG F. ERSATZRAD (Forts.)
 SPARE WHEEL BRACKET (Cont.)
 SOPORTE DE RUEDA DE REPUESTO (Cont.)
 SUPPORTO RUOTA SCORTA (Cont.)

8-622-10

Q-06 ↑



135

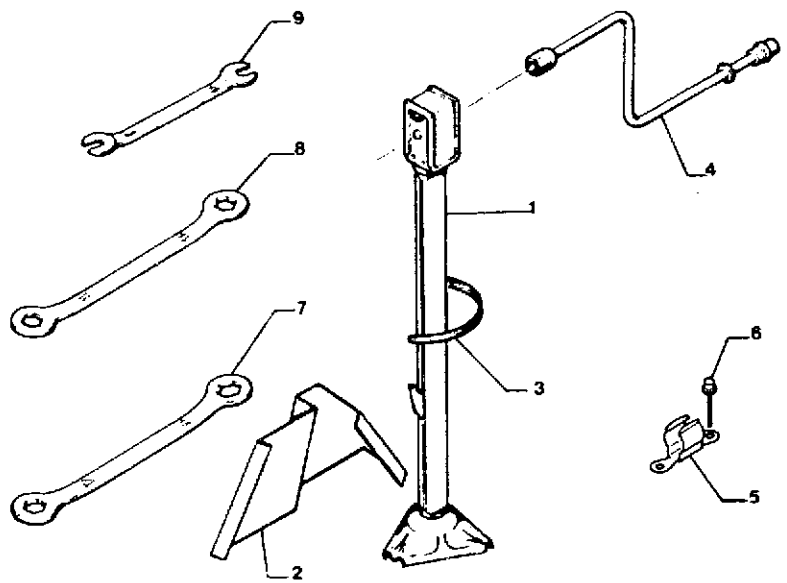
8-622-10

I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
16	1VD	79 03 034 071	4	φ 7	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137
8-622-20
Q-07 ↑

**OUTILLAGE
WERKZEUGE
TOOLS
UTILLAGE
ATTREZZI**



135 8-622-20

3	8CA	AY 623 260 A	1	
4	8AA	A 251 1 A	1	
5	8CA 8AY	95 548 924 5 413 580	1 2	4 x 4
6	7AV	79 03 073 083 NFP	4	
7	8TT	ZC 9 621 951 U	1	12 x 14 - NFP
8	8TT	26 219 589	1	11 x 13 - NFP
9	8TT	ZC 9 650 147 U	1	8 x 10 - NFP

SANGLE DE CRIC
SPANNBAND F. WAGENHEBER
JACK HOLDING STRAP
CINTURON DE GATO
CINGHIA PER CRICCO
MANIVELLE
HANDKURBEL
BRACE
MANIVELA
MANOVELLA
-
SUPPORT DE MANIVELLE
HALTERUNG F. WAGENHEBER
BRACE SUPPORT BRACKET
SOPORTE DE MANIVELA
SUPPORTO PER MANOVELLA
RIVET DE SUPPORT
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO
CLÉ A DEIL
RINGSCHLUESSEL
RING SPANNER
LLAVE DE ESTRELLA
CHIAVE POLIGONALE
-
CLÉ PLATE
FLACHER SCHLUESSEL
FLAT SPANNER
LLAVE LLANA
CHIAVE PIATTA

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1		AY 623 0 C RP 95 494 615	1	▶ 4/71 CRIC WAGENHEBER JACK GATO CRICCO
	8CA 7AM	5 402 963 AM 623 100 NFP	1 1	4/71 ▶ SUPPORT DE CRIC HALTERUNG F. WAGENHEBER JACK SUPPORT BRACKET SOPORTE DE GATO SUPPORTO PER CRICCO

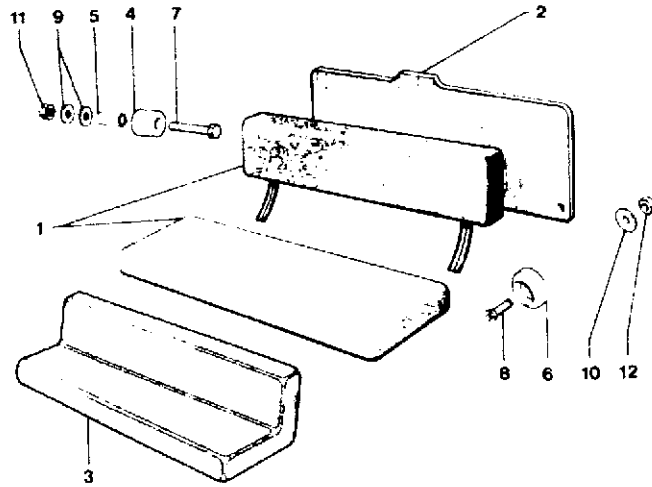
<http://www.nerouge.free.fr/2/vidéo.htm>

137

8-922-10

Q-08 ↑

BANQUETTE ARRIERE
SITZBANK (HINTEN)
BENCH SEAT (REAR)
BANQUETA (ATRAS)
SEDILE (POSTERIORE)



135

137

8-922-10

I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	8CA	5 404 865	1	BANQUETTE ARRIERE BEZOGENE SITZBANK TRIMMED BENCH SEAT BANQUETA GUARNECIDA SEDILE RIVESTITO - SANS PANNEAU ARRIERE - OHNE HINTERE FUELLUNG - WITHOUT REAR PANEL - SIN PANEL TRASERO - SENZA PANNELLO POST.

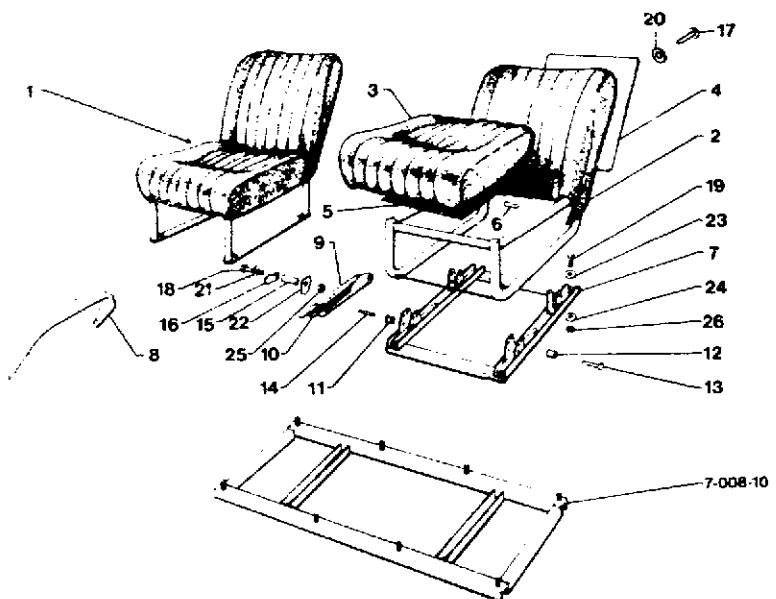
2	8CA	5 476 386 * 201 NFP	1	AR - RMP ▶ 6/75	PANNEAU DE DOSSIER FUELLUNG F. RUECKENLEHNE BACK PANEL PANEL DE RESPALDO PANNELLO PER SCHIENALE
	8CA	5 477 342 * 405	1	AR - «405» - TT RMP	-
	8CA	5 476 386 * 808	1	AR - RMP ▶ 7/77	-
	8CA	5 476 386 * 824	1	AR ▶ 7/77	-
	8CA	5 476 386 * 508	1	AR - RMP	-
	8CA	5 476 386 * 400	1	▶ 6/75	-
	8CA	5 476 386 * 524	1	AR ▶ 7/79	-
	8CA	5 476 386 * 811	1	«AZUR»	-
3	8CA	95 591 584 WY	1	AR - «AZUR»	HOUSSE SCHONBEZUG LOOSE COVER FUNDA COFERTINA
4	5AM	5 412 804 NFP	2	CC	BAGUE HUELSE BUSH CASQUILLO BOCCOLA
5	6AM	AM 615 99 A	2		ENTRETOISE ABSTANDSTUECK SPACER SEPARADOR DISTANZIALE
6	7CA	ZC 9 292 281 U	2	CC	TAMPON PUFFER BUFFER TOPE TAMPONE
7	9TT	23 725 319 RP 79 03 101 776	2	TH 7 x 50	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
8	9MA	24 677 069	2	TF 4 x 25	-
9	9AA	79 03 053 374 NFP	4	7,5 x 20 x 2	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
10	9BF	79 03 058 026	2	4,1 x 10,2 x 1,25	-
11	1VD	77 03 034 009 NFP	2	HEF 7 x 1,00	ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO
12	9AS	79 03 032 003	2	HE 4 x 0,70 ARMÉE 6/71 ▶	PIECES SPÉCIALES
1	8CA	5 404 865	1		BANQUETTE SANS PANNEAU AR
2	8CA	5 477 342 * 405	1		PANNEAU DE DOSSIER

137

8-932-10

Q-09 ↑

SIEGES AVANT
VORDERE SITZE
FRONT SEATS
ASIENTOS DELANTEROS
SEDILI ANTERIORI



135

8-932-10

2

3

4

5

8CA	5 484 482 RP AY 912 011 B	1	20 - G	2/74 ▶	- THERMOFORME - WARMGEFORMT - THERMO-FORMED - TERMO-FORMADO - PRESSO FUSO
8CA	5 403 342 RP 75 518 333	1	20 - D	2/74 ▶	-
8AY	AY 912 210 A	2	TT 10	▶ 2/74 2/74 ▶	DOSSIER RUECKENLEHNE SQUAB RESPALDO SCHIENALE - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8AY	AY 912 236 A	2	TT 10	▶ 2/74 2/74 ▶	COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8CA	95 591 581 WY	2	«AZUR»		COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8AY	AY 912 211 A	2	TT 10	▶ 2/74 2/74 ▶	COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8AY	AY 912 237 A	2	TT 10	▶ 2/74 2/74 ▶	COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8CA	95 591 582 WY	2	«AZUR»		COUSSIN SITZKISSEN CUSHION COJIN CUSCINO - MATELASSURE - POLSTERUNG - PADDING - RELLENO - IMBOTTITURA - GARNITURE - BEZUG - TRIMMING - GUARNECIDO - RIVESTIMENTO - HOUSSE - SCHONBEZUG - LOOSE COVER - FUNDA - COPERTINA
8AY	AY 912 332 A	2	«201» - NFP	▶ 5/77	PANNEAU DE DOSSIER FUELLUNG F. RUECKENLEHNE BACK SQUAB PANEL PANEL DE RESPALDO PANNELLO PER SCHIENALE
8AY	AY 912 333 A	2	«405» - NFP	▶ 5/77	-
8AY	AY 912 334 A	2	«808» - NFP	▶ 5/77	-
8AY	AY 912 335 A	2	«508» - NFP	▶ 5/77	-
8CA	5 485 704 * 706	2		5/77 ▶	-
8AY	AY 912 282 A	2			GRILLAGE GITTER NETTING REJILLA GRATICOLA

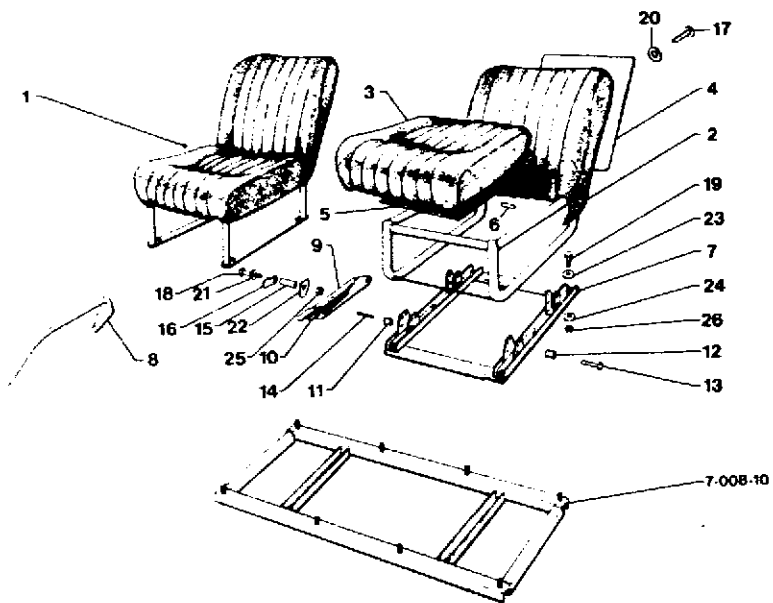
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	8AY	AY 912 011 B	1	G - TT 2/70 ▶ 2/74 10 - G 2/74 ▶
			1	D 2/70 ▶ 9/70 RMP
	8CA	75 518 333	1	D - 11/84 ▶ RMP 5 403 342
				SIEGE COMPLET KOMPLETTER SITZ COMPLETE SEAT ASIENTO COMPLETO SEDILE POSTERIORE - AVEC POIGNEE - MIT GRIFF - WITH HANDLE - CON MANECILLA - CON MANIGLIA

137

8-932-10

Q-10 ↑

SIEGES AVANT (Suite)
VORDERE SITZE (Forts.)
FRONT SEATS (Cont.)
ASIENTOS DELANTEROS (Cont.)
SEDILI ANTERIORI (Cont.)



135

8-932-10

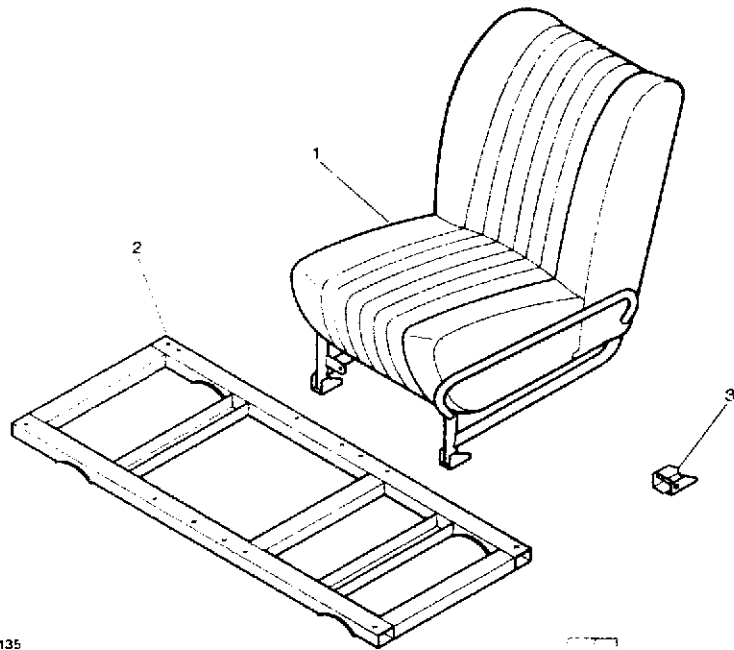
I	NUMEROS		K	DESIGNATIONS							
6	8AY	AY 912 285 A	28	LON 45		21	9TT	22 363 019	3	φ 6,25 x 14	
7	8AY	AY 912 286 A	4	LON 30		22	8CA	ZC 9 232 888 U	2	MEP φ 40 - NFP	
	8HA	H 912 81	1	G	▶ 2/70	23	9AA	22 762 009 - NFP	8	7,5 x 20 x 2	
	8AY	AY 912 256 A	1	D	▶ 2/70	24	9AA	79 03 058 029	8	CO φ 7,2 x 18,2	
						2		25	2VD	25 260 019	6
						26	9TT	25 241 009 NFP	8	HE 7 x 1,00 ARMÉE	
						1	8CA	5 419 014	1	10-D	
							8CA	5 419 014	1	20-D	2/74 ▶
8	8CA	5 403 343				1	D - NFP		1	3/70 ▶	POIGNÉE GRIFF HANDLE MANECILLA MANIGLIA —
9	8HA	ZC 9 802 487 U				1	NFP		1		RESSORT FEDER SPRING MUELLE MOLLA GALET ROLLE ROLLER RODAJA ROTELLA —
10	8HA	ZC 9 802 483 U				1	NFP		1		AXE ACHSE PIN EJE PERNO —
11	7CA	ZC 9 224 415 U				4	INF		4		ENTRETOISE ABSTANDSHUELSE SPACER SEPARADOR Distanziale ARRETOIR SICHERUNGSBLECH LOCKPLATE REten ARRESTO VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE —
12	7CA	ZC 9 233 163 U				2	SUP - CC		2		
13	7AA	5 437 263				2	φ 6 - LON 32		2		
14	7HA	ZC 9 612 001 U				4	φ 6 - LON 36		4		
15	7CA	ZC 9 298 748 U				4	φ 9 - LON 28		4		
16	7CA	96 995 676 NFP				2			2		
17	7RB	79 03 016 181				12	TR 3,5 x 19		12		
18	9TT	23 695 009 - NFP				6	TH 6 x 50		6		
19	9BF	23 746 509				8	TH 7 x 38		8		
20	9BF	79 03 057 065				12	φ 3,5		12		
						21	9TT	22 363 019	3	φ 6,25 x 14	
						22	8CA	ZC 9 232 888 U	2	MEP φ 40 - NFP	
						23	9AA	22 762 009 - NFP	8	7,5 x 20 x 2	
						24	9AA	79 03 058 029	8	CO φ 7,2 x 18,2	
						25	2VD	25 260 019	6	HE 6 x 1,00	
						26	9TT	25 241 009 NFP	8	HE 7 x 1,00 ARMÉE	
						1	8CA	5 419 014	1	10-D	
							8CA	5 419 014	1	20-D	2/74 ▶
											RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA — — — — ÉCROU MUTTER NUT TUERCA DADO — PIECES SPÉCIALES SIEGE COMPLET (BASCULANT) SIEGE THERMOFORME

137

8-932-20

Q-11 ↑

SIEGE AVANT DROIT
VORDERSITZ, RECHTS
FRONT SEAT, RHS
ASIENTO DELANT. IZQUIERDO
SEDILE ANT. DESTRO



135

8-932-20

3	8CA	95 540 236	1	
4	9CA	22 578 019	3	
	8CA	95 540 235	1	
	6CA	95 552 829	1	80 x 40 x 1,5 - NFP
	8CA	95 542 646	1	

PONTET DE SIEGE
SITZSTEG
SEAT BRIDGE
PONTECILLA DEL ASIENTO
PONTICELLO SEDILE
GOUILLE
PASSSTIFT
PIN
GRUPILLA
COPIGLIA
ENTRETOISE D'ARTICULATION
ABSTANDSTUECK
HINGE DISTANCE PIECE
SEPARADOR DE ARTICULACION
DISTANZIALE ARTICOLAZIONE
PLAQUE RENFORT
VERSTAERKUNGSPLATTE
REINFORCEMENT PLATE
PLACA REFUERZO
PLACCA RINFORZO
RESSORT
FEDER
SPRING
MUELLE
MOLLA

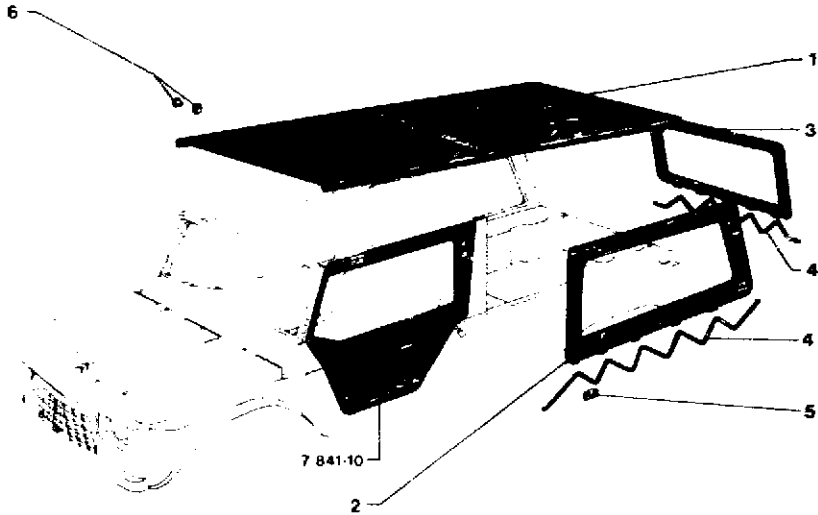
1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
1	8CA	95 542 061	1		SIEGE COMPLET KOMPLETTER SITZ COMPLETE SEAT ASIENTO COMPLETO SEDILE COMPLETO
2	8CA	95 568 843 NFP	1		SUPPORT TRAGRAHMEN SUPPORT FRAME SOPORTE SUPPORTO

137

CAPOTE COTON - BOUTONS PRESSION
BAUMWOLLENVERDECK MIT DRUCKKNOEPFEN
COTTON CANVAS WITH PRESS-BUTTONS
CAPOTA DE ALGODON CON BOTONES-PRESION
CAPOTE DI COTONE A BOTTONI-PRESSIONE

8-971-10

Q-12 ↑



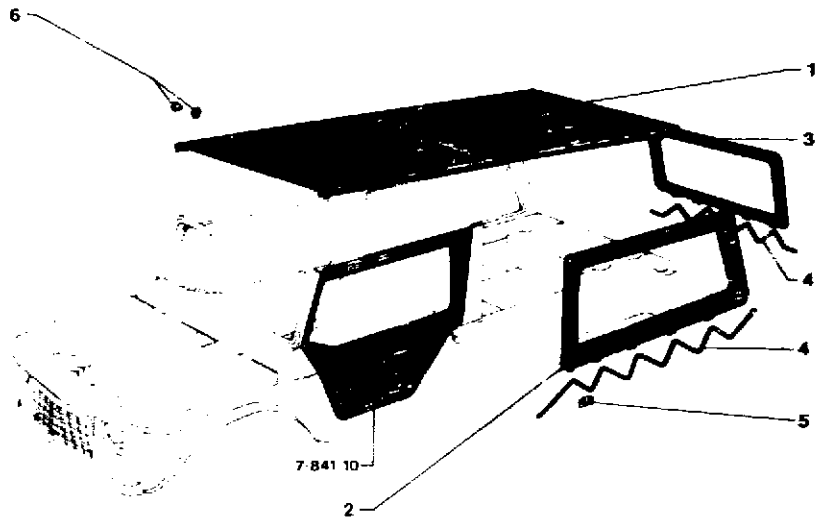
135

8-971-10

4	8CA	AY 971 291 A	2 1	LAT AR	TEDEUR SPANNER STRETCHER TENSOR TENDITORE ATTACHE SPANNLASCHE FASTENER ENGANCHE STAFFA AGGANCIO BOUTON PRESSION NOIR SCHWARZER DRUCKKNOPF BLACK PRESS-BUTTON BOTON DE PRESSION NEGRO BOTTONE A PRESSIONE NERO BOUTON PRESSION CHROME VERCHROMTER DRUCKKNOPF CHROM. PLATED PRESSBUTTON BOTON DE PRESSION CROMADO BOTTONE A PRESS. CROMATO
5	8CA	P 972 88 NFP	16		
6	8CA	ZC 9 613 170 U	?		
	8VD	26 131 689	?		

I	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 204 A	1	SUP. NFP	CAPOTE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE
2	8CA	AY 971 243 A	1	LAT G - NFP	-
	8CA	AY 971 244 A	1	LAT D - NFP	-
3	8CA	AY 971 245 A	1	AR - NFP	-

137 **CAPOTE PLASTIQUE RAYÉ - BOUTONS PRESSION**
PLASTIK-VERDECK (GESTREIFT) MIT DRUCKKNOEPFEN
 8-971-11 **PLASTIC CANVAS (STRIATED) WITH PRESS-BUTTONS**
Q-13 ↑ CAPOTA DE PLASTICO RAYADO CON BOTONES-PRESION
CAPOTE DI PLASTICA STRIATA A BOTTONI-PRESSIONE



135

8-971-11

1	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 203 A	1	SUP - NFP	CAPOTE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE
2	8CA	AY 971 240 A	1	LAT G - NFP	—
	8CA	AY 971 241 A	1	LAT D - NFP	—
3	8CA	AY 971 242 A	1	AR - NFP	—

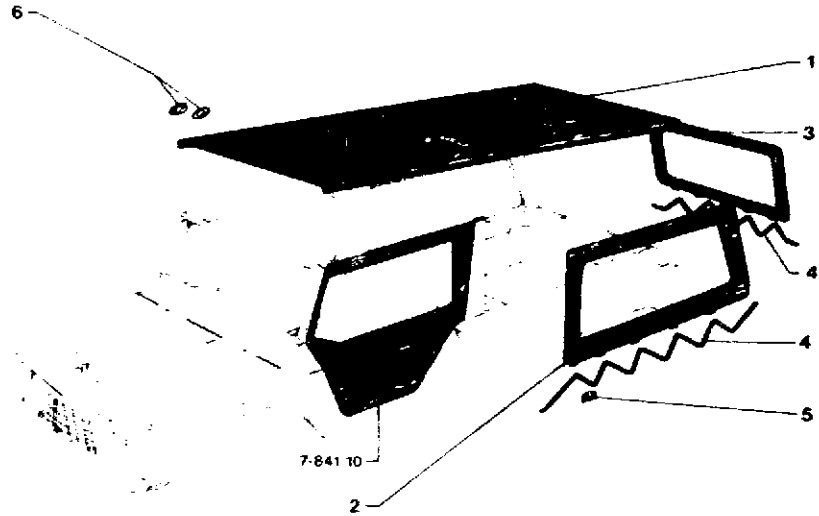
4	8CA	AY 971 291 A	2	LAT
			1	AR
5	8CA	P 972 88 NFP	16	
6	8CA	ZC 9 613 170 U	?	
	8VD	26 131 689	?	

TENDEUR
 SPANNER
 STRETCHER
 TENSOR
 TENDITORE
ATTACHE
 SPANNLASCHE
 FASTENER
 ENGANCHE
 STAFFA AGGANCIO
BOUTON PRESSION NOIR
 SCHWARZER DRUCKKNOPF
 BLACK PRESS-BUTTON
 BOTON DE PRESION NEGRO
 BOTTONE A PRESSIONE NERO
BOUTON PRESSION CHROME
 VERCHROMTER DRUCKKNOPF
 CHROM. PLATED PRESS-BUTTON
 BOTON DE PRESION CROMADO
 BOTTONE A PRESS CROMATO

<http://jpleroouge.free.fr/2cvldo>

137
 8-971-20
 Q-14 ↑

CAPOTE COTON - PATTE RAYÉE - TOURNIQUET
BAUMWOLLENVERDECK M. GESTREIFTEN SPANNLASCHEN
COTTON CANVAS WITH STRIATED LUGS
CAPOTA DE ALGODON CON PATAS RAYADAS
CAPOTE DI COTONE A STAFFE STRIATE



4	8CA	AY 971 281 A	2	LAT
			1	AR
5	8CA	P 972 88 NFP	16	
6	8CA	ZC 9 619 645 U	7	

TENDEUR
SPANNER
STRETCHER
TENSOR
TENDITORE
ATTACHE
SPANNLASCHE
FASTENER
ENGANCHE
STAFFA D'AGGANCIO
OEILLET
OESE
EYELET
OJETE
OCCHIELLO

I	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 211 A NFP	1	SUP	CAPOTE VERDECK (DREHKNOPFBEST.) CANVAS (TURN-BUTTON FIXING) CAPOTA (BOTONES TORNIQUETES) CAPOTE (A BOTTONI GIRANTI)
2	8CA	AY 971 233 A	1	LAT G - NFP	-
	8CA	AY 971 235 A	1	LAT D - NFP	-
3	8CA	AY 971 237 A	1	AR - NFP	-

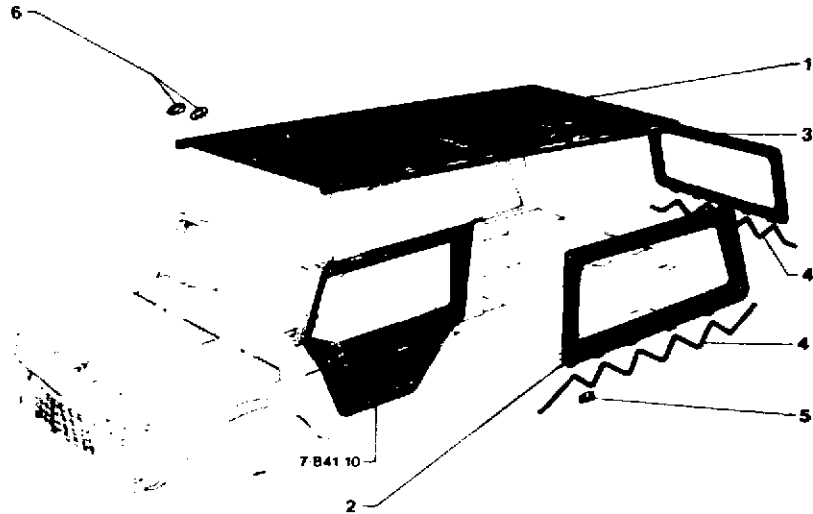
<http://jplcouge.free.fr/2cv/docs.htm>

137

CAPOTE COTON - PATTE LISSE - TOURNIQUET
BAUMWOLLENVERDECK MIT GLATTEN SPANNLASCHEN
COTTON CANVAS WITH SMOOTH LUGS
CAPOTA DE ALGODON CON PATAS LISAS
CAPOTE DI COTTONE A STAFFE LISCE

8-971-21

Q-15 →



135

8-971-21

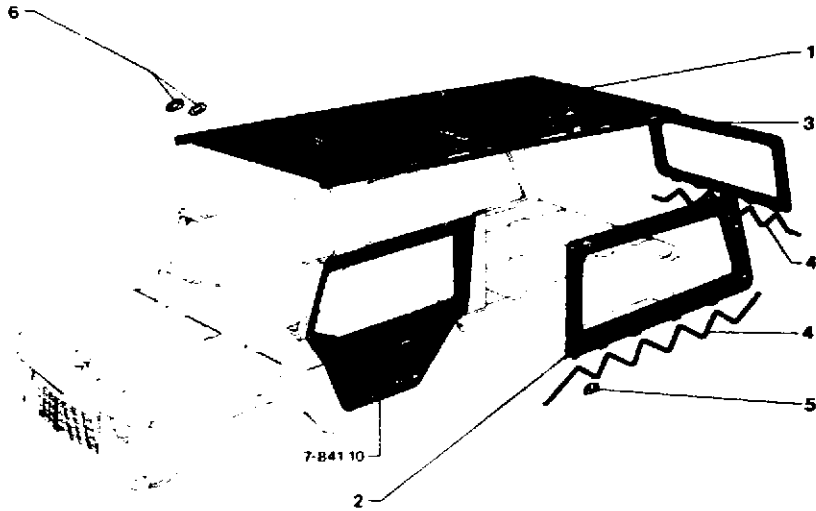
I	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 211 A	1	SUP-NFP	CAPOTE VERDECK (DREHKNOPF-BEFESTIG.) CANVAS (TURN-BOTTOM FIXING) CAPOTA (BOTONES TORNICUETES) CAPOTE (A BOTTONI GIRANTI)

2	8CA	AY 971 213 A NFP	?	LAT G		CAPOTE AVEC GLACE SEITL. VERDECK MIT SCHEIBE CANVAS WITH GLASS CAPOTA CON LUNA CAPOTE CON CRISTALLO
	8CA 8CA	AY 971 215 A 5 411 539	? ?	LAT D - NFP LAT G - NFP	3/71 ▶	CAPOTE SANS GLACE SEITL. VERDECK OHNE SCHEIBE CANVAS WITHOUT GLASS CAPOTA SIN LUNA CAPOTE SENZA CRISTALLO
3	8CA 8CA	5 411 540 AY 971 217 A	? 1	LAT D - NFP AR - NFP	3/71 ▶	CAPOTE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE
4	8CA	AY 971 291 A	2 1	LAT AR		TENDEUR SPANNER STRETCHER TENSOR TENDITORE
5	8CA	P 972 88 NFP	16			ATTACHE SPANNLASCHE FASTENER ENGANCHE STAFFA D'AGGANCIO
6	8CA	ZC 9 619 645 U	?			OUILLET OESE EYELET OJETE OCCHIELLO

137

CAPOTE PLASTIQUE RAYÉ -- TOURNIQUET**PLASTIK-VERDECK (GESTREIFT) MIT DREHKNÖPFEN****8-971-22 PLASTIC CANVAS (STRIATED) WITH TURN-BUTTONS****CAPOTA DE PLASTICO RAYADO CON BOTONES TORNIQUETES****CAPOTE DI PLASTICA STRIATA A BOTTONI GIRANTI**

R-15 ↓



135

8-971-22

4	8CA	AY 971 291 A	2 1	LAT AR
5	8CA	P 972 88 NFP	16	
6	8CA	ZC 9 619 645 U	?	

TENDEUR
SPANNER
STRETCHER
TENSOR
TENDITORE
ATTACHE
SPANNLASCHE
FASTENER
ENGANCHE
STAFFA D'AGGANCIO
OUILLET
OESE
EYELET
OJETE
OCCHIELLO

1	NUMEROS		K	▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 210 A NFP	1	SUP	CAPOTE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE
2	8CA	AY 971 232 A	1	LAT G - NFP	-
		AY 971 234 A	1	LAT O - NFP	-
3	8CA	AY 971 216 A	1	AR - NFP	-

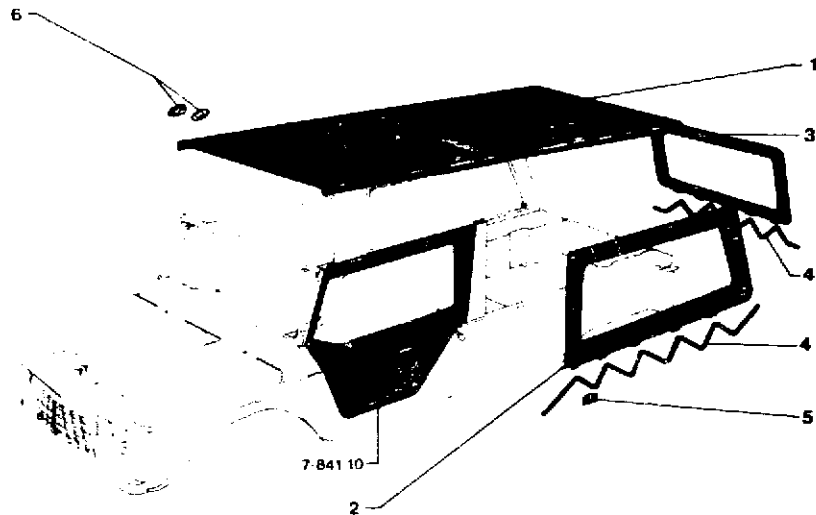
<http://jpleroouge.free.fr/2cv/ldoc.htm>

137

8-971-23

R-14 ↓

CAPOTE PLASTIQUE LISSE – TOURNIQUET
PLASTIK-VERDECK (GLATT) MIT DREHKNOEPFEN
PLASTIC CANVAS (SMOOTH) WITH TURN-BUTTONS
CAPOTA DE PLASTICO LISO CON BOTONES TORNIQUETES
CAPOTE DI PLASTICA LISCIA-BOTTONI GIRANTI



136

8-971-23

I	NUMEROS		K	► 4/71	DESIGNATIONS
1	8CA	AY 971 210 A	1	SUP - NFP	CAPOTE VERDECK CANVAS CAPOTA CAPOTE

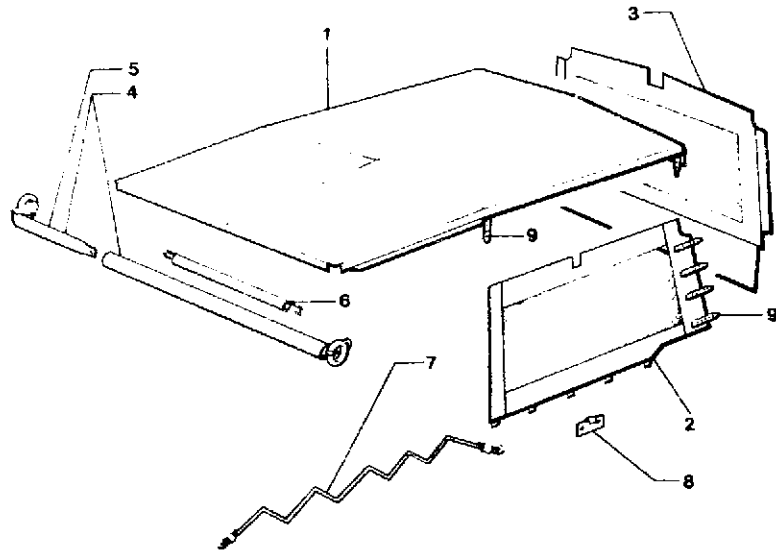
2	8CA	AY 971 212 A	?	LAT G - NFP	CAPOTE AVEC GLACE SEITL. VERDECK MIT SCHEIBE CANVAS WITH GLASS CAPOTA CON LUNA CAPOTE CON CRISTALLO
	8CA 8CA	AY 971 214 A 5 411 533	? ?	LAT D - NFP LAT G. NFP	3/71 ► CAPOTE SANS GLACE SEITL. VERDECK OHNE SCHEIBE CANVAS WITHOUT GLASS CAPOTA SIN LUNA CAPOTE SENZA CRISTALLO
3	8CA 8CA	5 411 354 - NFP AY 971 216 A NFP	? 1	LAT D AR	3/71 ► CAPOTE HINTERES VERDECK REAR CANVAS CAPOTA TRAS. CAPOTE POST.
4	8CA	AY 971 291 A	2	LAT	TENDEUR
			1	AR	SPANNER STRETCHER TENSOR TENDITORE
5	8CA	P 972 88	6		ATTACHE SPANNLASCHE FASTENER ENGANCHE STAFFA D'AGGANCIO
6	8CA	ZC 9 619 645 U	?		OUILLET OESE EYELET OJETE OCCHIELLO

137

8-971-30

R-13 ↓

**CAPOTAGE
VERDECK
CANVAS
CAPOTA
CAPOTE**



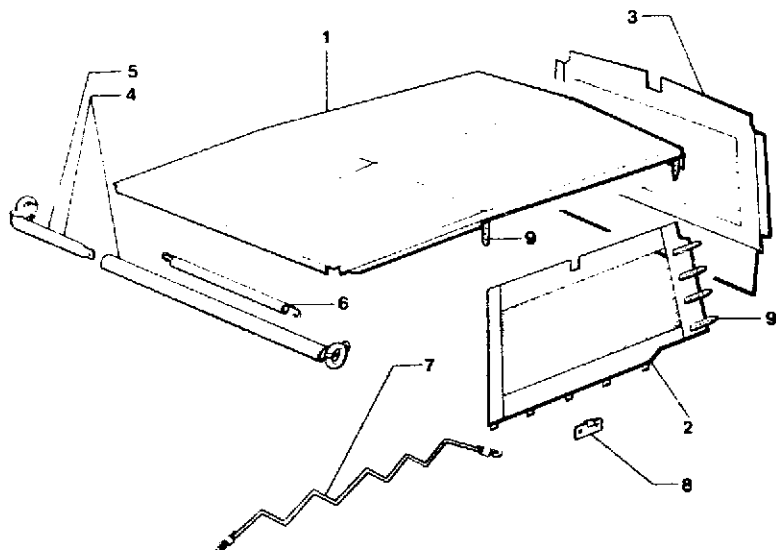
135

8-971-30

I	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
1	8CA	5 401 351	1	SUP ▶ 2/73	CAPOTE AVEC ATTACHES VERDECK MIT HALTESTUECKEN CANVAS WITH FASTENINGS CAPOTA CON SUJETADORES CAPOTE CON ATTACCHI - COTON - BAUMWOLLEN - COTTON - ALGODON - COTONE
	8CA	5 440 858	1	SUP 2/73 ▶ 12/74	

8CA	5 458 437	1	SUP - ARMÉE GENDARMERIE TT - 4 x 2 12/74 ▶ 12/80	- NYLON - NYLON - NYLON - NYLON - NAILON
8CA	95 547 879	1	SUP - 4 x 4 ▶ 6/81	-
		1	SUP - 4 x 2 12/80 ▶ 7/82	-
8CA	95 574 628	1	SUP - 4 x 4 6/81 ▶ TT 7/82 ▶	-
				CAPOTAGE LATÉRAL SEITLICHES VERDECK LATERAL CANVAS CAPOTA LATÉRAL CAPOTE LATÉRALE
8CA	5 410 354	1	G - NFP ▶ 2/73	- COTON - GLACE 1095 x 525 - BAUMWOL - SCHEIBE 1095 x 525 - COTTON - GL ASS 1095 x 525 - ALGODON - LJNA 1095 x 525 - COTON - CRIST. 1095 x 525
8CA	5 401 355	1	D - NFP ▶ 2/73	-
8CA	5 440 853	1	G 2/73 ▶ 12/74	-
8CA	5 440 854	1	D 2/73 ▶ 12/74	-
8CA	5 440 529	1	G ▶ 2/73	-
			NFP	-
8CA	5 404 530	1	D - NFP ▶ 2/73	-
8CA	5 440 855	1	G - NFP 2/73 ▶ 12/73	-
8CA	5 440 856	1	D - NFP 2/73 ▶ 12/73	-
8CA	5 453 424	1	G - NFP 2/73 ▶ 12/74	-
				- COTON - SANS GLACE - BAUMWOL - OHNE SCHEIBE - COTTON - WITHOUT GLASS - ALGODON - SIN LUNA - COTONE - SENZA CRISTALLO
8CA	5 453 425	1	D - NFP 2/73 ▶ 12/74	-
8CA	5 458 443	1	G - ARMÉE GENDARMERIE TT - 4 x 2 12/74 ▶ 12/80	- NYLON - GLACE 1095 x 525 - NYLON - SCHEIBE 1095 x 525 - NYLON - GLASS 1095 x 525 - NYLON - LUNA 1095 x 525 - NAILON - CRIST. 1095 x 525
8CA	5 458 444	1	D - ARMÉE GENDARMERIE TT 4x2 12/74 ▶ 12/80	-
8CA	95 564 920	1	G - 4 x 2 - 12/80 ▶ 7/82	-
8CA	95 564 921	1	D - 4 x 2 - 12/80 ▶ 7/82	-
8CA	95 547 884	1	G - 4 x 4 ▶ 6/81	-
8CA	95 574 629	1	G - 4 x 4 6/81 ▶ TT 7/82 ▶	-
8CA	95 547 880	1	D - 4 x 4 ▶ 6/81	-
8CA	95 574 630	1	D - 4 x 4 6/81 ▶ TT 7/82 ▶	-
8CA	5 458 449	1	G - ARMÉE - NFP GENDARMERIE TT 12/74 ▶ 11/77	- NYLON - SANS GLACE - NYLON - OHNE SCHEIBE - NYLON - WITHOUT GLASS - NYLON - SIN LUNA - NAILON - SENZA CRISTALLO
8CA	5 458 450	1	D - ARMÉE - NFP GENDARMERIE TT 12/74 ▶ 11/77	-

CAPOTAGE (Suite)
VERDECK (Forts.)
CANVAS (Cont.)
CAPOTA (Cont.)
CAPOTE (Cont.)



1	NUMEROS	K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
2	8CA 75 514 756 * 700	1	G 11/77 ▶	CAPOTAGE LATÉRAL (Suite) SEITLICHES VERDECK (Forts.) LATERAL CANVAS (Cont.) CAPOTA LATERAL (Cont.) CAPOTE LATÉRALE (Cont.) - NYLON - GLACE 525 x 525 - NYLON - SCHEIBE 525 x 525 - NYLON - GLASS 525 x 525 - NYLON - LUNA 525 x 525 - NYLON - CRIST. 525 x 525
	8CA 75 514 757 * 700	1	D 11/77 ▶	
	8CA 95 547 887	1	G-4 x 4	
	8CA 95 547 888	1	D-4 x 4	

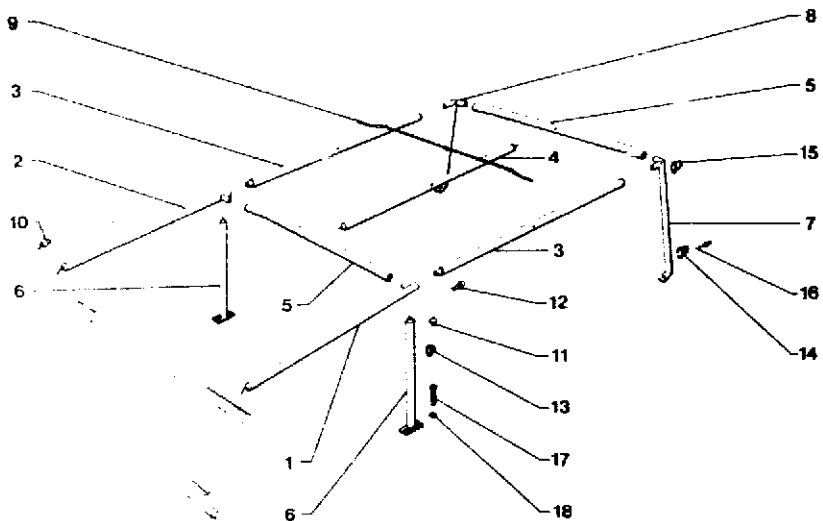
3	8CA 5 401 352	1	AR ▶ 2/73	CAPOTAGE - COTON VERDECK - BAUMWOLLEN CANVAS - COTTON CAPOTA - ALGODON CAPOTE - COTONE
	8CA 5 440 857	1	AR 2/73 ▶ 12/74	CAPOTAGE - NYLON VERDECK - NYLON CANVAS - NYLON CAPOTA - NYLON CAPOTE - NYLON
	8CA 5 458 440	1	AR - ARMÉE GENDARMERIE TT 7/74 ▶ 7/82	
	8CA 95 547 883	1	AR - 4 x 4 ▶ 6/81	
	8CA 95 574 631	1	AR - 4 x 4 6/81 ▶	
4	8CA 5 400 914	1	TT 7/82 ▶ AV	TRAVERS : COMPLETE KOMPLETTE TRAVERSE COMPLETE CROSSMEMBER TRAVIERA COMPLETA TRAVERSA COMPLETA EMBOUT ENDSTUECK END-PIECE TERMINAL TERMINALE TENDEUR SPANNER STRETCHER TENSOR TENDITORE
5	8CA 5 400 909	2		
6	8CA 5 412 951	1	AV	
7	AY 971 291 A	2	LAT	
		1	AR	
8	7CA 5 404 528 RP 95 404 528 DK	?		ATTACHE SPANNLASCHE FASTENER ENGANCHE STAFFA D'AGGANCIO SANGLE NUE SPANNBAND, OHNE AUSRUEST. STRAP, ONLY CORREA DESNUDA CINGHIA NUDA
9	8CA 5 413 645	12		POCHETTE RANGEMENT CAPOTE ABLAGETASCHE F. VERDECK POCKET F. CANVAS BOLSILLO DE CUIDADO CAPOTA TASCA PER RIPORRE LA CAPOTE
	8CA 95 547 870	1	4 x 4 ▶ 6/81	
		1	4 x 2 12/80 ▶	
	8CA 95 573 925 NFP	1	4 x 4 6/81 ▶	

137

ARMATURE DE CAPOTE
VERDECKARMATUR
CANVAS SUPPORT FRAME
ARMADURA DE CAPOTA
ARMATURA PER CAPOTE

8-971-50

R-10 ↓



135

8-971-50

1	NUMEROS		K	1a - ▶ 4/71	DESIGNATIONS
1	8AY	AY 971 251 A	1	LAT - AV G - NFP	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	8AY	AY 971 252 A	1	LAT - AV D - NFP	-
3	8AY	AY 971 255 A	2	LAT - AR G - AR D	-
4	8AY	AY 971 260 A	1	CENT - NFP	-
5	8AY	AY 971 258 A	2	AV - AR - NFP	- TRANSVERSAL - QUERLAUFEND - TRANSVERSAL - TRASVERSAL - TRASVERSALE

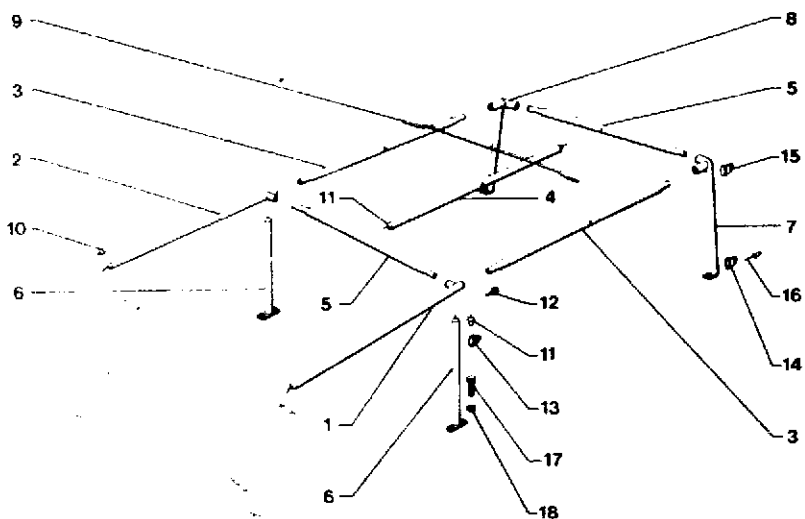
6	8AY	AY 971 253 A	2	AV - NFP	PIED PFOSTEN PILLAR MONTANTE MONTANTE
7	8AY	AY 971 256 A	1	AR G	-
8	8AY	AY 971 257 A	1	AR D - NFP	-
9	8AY	AY 971 259 A	1	CENT \varnothing 6 - NFP	ARCEAU SPRIEGEL STICK ARCO CENTINA EMBOUT ENDSTUECK ENDPIECE TERMINAL TERMINALE
10	8AY	AY 971 298 A	2	«PLASTIQUE»	BOUTON A VIS KNOPF MIT SCHRAUBE KNOB WITH SCREW BOTON CON TORNILLO BOTTONE A VITE TOURNIQUET DREHKNOFF TURN-BUTTON BOTON-TORNIQUETE BOTTONE GIRANTE
11	8AY	AY 971 297 A	4		-
12	8AY	AY 971 268 A NFP	?		RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
13	8AY	ZC 9 613 174 U	8	H 6	-
14	8AY	ZC 9 613 175 U	6	H 8	-
15	8AY	ZC 9 613 176 U	2	H 10	-
16	7AM	AM 825 76 A	?	«POP» \varnothing 3,2	-
	8AY	79 03 072 150	?	«POP» \varnothing 4	-
17	9TT	23 857 019	6	TH 9 x 35	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA
18	9TT	79 03 058 087	6	CO \varnothing 9,2 x 20,25	-

137

8-971-50-A

R-09 ↓

**ARMATURE DE CAPOTE
VERDECKARMATUR
CANVAS SUPPORT FRAME
ARMADURA DE CAPOTA
ARMATURA PER CAPOTE**



135

8-971-50A

6	8CA	AY 971 253 A	2	AV - NFP
7	8CA	AY 971 218 A	1	AR G - NFP
8	8CA	AY 971 219 A	1	AR D - NFP
9	8CA	AY 971 259 A	1	CENT φ6 - NFP
10	8CA	AY 971 298 A	2	«PLASTIQUE»
11	8CA	AY 971 297 A	4	
12	8CA	AY 971 268 A NFP	?	
13	8CA	ZC 9 613 174 U	8	H 6
14	8CA	ZC 9 613 175 U	6	H 8
15	8CA	ZC 9 613 176 U	2	H 10
16	7AM	79 03 072 258	?	«POP» φ 3,2
17	8AY 9TT	26 187 469 - NFP 23 857 019	? 6	«POP» φ 4 TH 9 x 35
18	9TT	79 03 058 087	6	COφ 9,2 x 20,25

PIED
PFOSTEN
PILLAR
MONTANTE
MONTANTE
—
—
ARCEAU
SPRIEGEL
STICK
ARCO
CENTINA
EMBOUT
ENDSTUECK
ENDPIECE
TERMINAL
TERMINALE
—
BOUTON A VIS
KNOPF MIT SCHRAUBE
KNOB WITH SCREW
BOTON CON TORNILLO
BOTTONE A VITE
TOURNIQUET
DREHKNOPF
TURN-BUTTON
BOTON-TORNIQUETE
BOTTONE GIRANTE
—
—
RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO
—
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

1

NUMEROS

K

20 ▶ 4/71

DESIGNATIONS

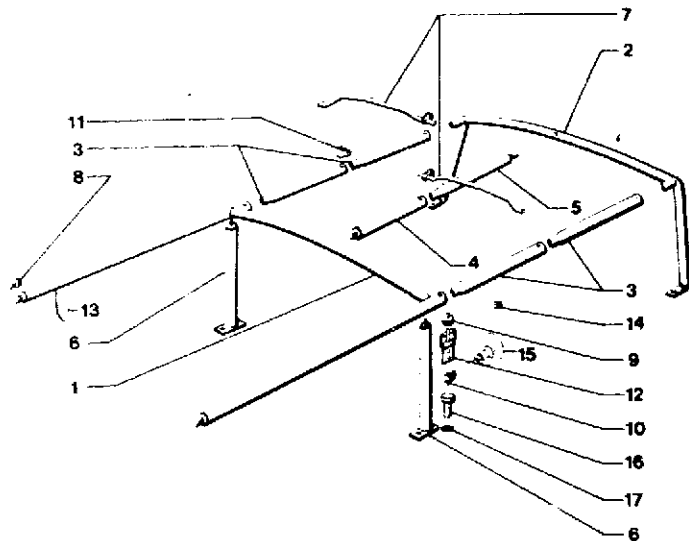
1	8CA	AY 971 269 A NFP	1	LAT - AV G	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	8CA	AY 971 270 A	1	LAT - AV D - NFP	—
3	8CA	AY 971 271 A	2	LAT - AR G - AR D - NFP	—
4	8CA	AY 971 260 A	1	CENT - NFP	—
5	8CA	AY 971 272 A	2	AV - AR - NFP	— TRANSVERSAL — QUERLAUFEND — TRANSVERSAL — TRASVERSAL — TRASVERSALE

137

ARMATURE DE CAPOTE
VERDECKARMATUR
CANVAS SUPPORT FRAME
ARMADURA DE CAPOTA
ARMATURA PER CAPOTE

8-971-50-B

R-08 ↓



125

177

8-971-50B

1	NUMEROS		K	4/71 ▶	DESIGNATIONS
1	8CA	5 400 831	1	AV	ARMATURE ARMATUR FRAME ARMADURA ARMAUTRA
2	8CA	95 540 242	1	12/80 ▶	-
3	8CA	5 400 854	4	LAT	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
4	8CA	5 400 851			
5	8CA	5 400 852			
6	8CA	5 400 856			
7	8CA	5 400 863			
8	8CA	5 400 827			
9		AY 971 297 A			
10	8CA	ZC 9 613 174 U			
11	8CA	5 400 860			
12	8CA	5 404 515			
13	8CA	5 404 515 * 700			
14	8CA	5 413 669		AV	
	8AY	26 131 719			
15	8AA	79 03 072 150		αPOP» v 4	
16	9TT	23 857 019		TH 9 x 38	
17	9TT	79 03 058 087			

CENT - AV
CENT - AR

—
—
PIED MILIEU
MITTELPPOSTEN
CENTRE PILLAR
PIE MEDIO
MONTANTE CENTRALE
ARCEAU CENTRAL
MITTELSPIEGEL
CENTRE ARCH
ARCO CENTRAL
CENTINA CENTRALE
EMBOUT
ENDSTUECK
END-PIECE
TERMINAL
TERMINALE

TOURNIQUET
DREHKNOFF
TURN-BOTTOM
BOTON-TORNIQUETE
BOTTONE GIRANTE
BUTÉE A RESSORT
ANSCHLAG MIT FEDER
STOP WITH SPRING
TOPE CON MUELLE
REGGISPINTA A MOLLA
SANGLE
SPANNBAND
STRAP
CINTURON
CINGHIA

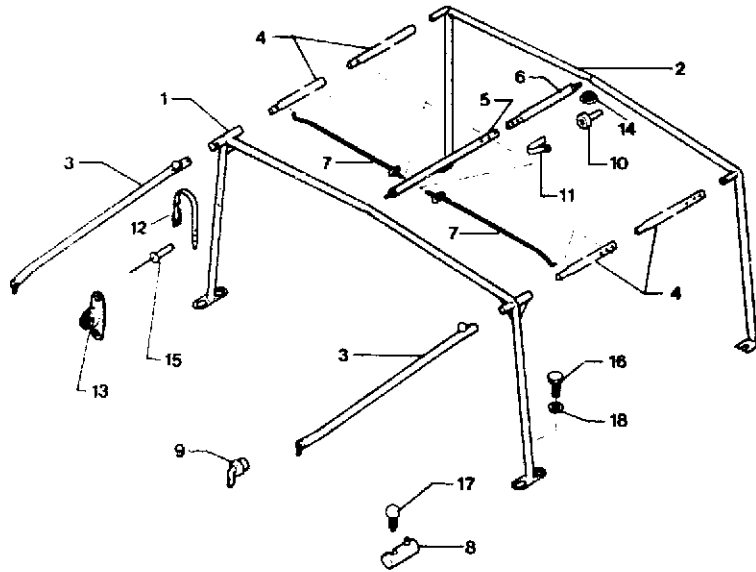
—
—
BOUTON PRESSION
DRUCKKNOFF
PRESS-BUTTON
BOTON-PRESION
BOTTONE-PRESSIONE
RIVET
NIET
RIVET
REMACHE
RIVETTO
VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
RONDELLE
SCHEIBE
WASHER
ARANDELA
RONDELLA

137

8-971-51

R-07 ↓

ARMATURE DE CAPOTE
VERDECKARMATUR
CANVAS SUPPORT FRAME
ARMADURA DE CAPOTA
ARMATURA PER CAPOTE



135

177

8-971-51

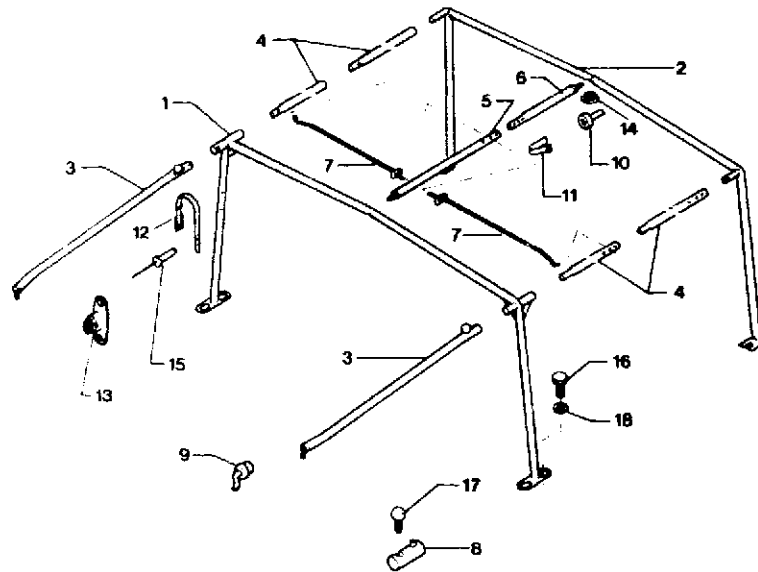
1	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS						
1	8CA	95 540 254	1	AV	ARMATURE ARMATUR FRAME ARMADURA ARMATURA	4	8CA	5 400 854	4	LAT	TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
2	8CA	95 540 242	1	AR	—	5	8CA	5 400 851	1	CENT AV	—
3	8CA	95 540 245	1	LAT G	—	6	8CA	5 400 852	1	CENT AR	—
	8CA	95 540 244	1	LAT D	—	7	8CA	5 400 863	2		ARCEAU CENTRAL MITTELSPIEGEL CENTRE ARCH ARCO CENTRAL CENTINA CENTRALE
						8	8CA	95 540 248	2		VERROU RIEDEL LOCK CERRADERO CHIAVISTELLE
						9	8CA	5 400 827	2		EMBOUIT ENDSTUECK END-PIECE TERMINAL TERMINALE
						10		AY 971 297 A	2		—
						11	8CA	5 400 860	4		BUTÉE A RESSORT ANSCHLAG MIT FEDER SPRING STOP TOPE CON MUELLE REGGISPINTA A MOLLA
						12	8CA	5 404 515	2	▶ 6/81	SANGLE ZUGBAND STRAP CORREA CINGHIA
							8CA	5 404 515 * 700	2	6/81 ▶	—
							8CA	5 413 669	4	—	—
						13	8CA	ZC 9 613 174 U	8	▶ 6/81	TOURNIQUET DREHKNOFF TURN-BOTTON BOTON-TORNIQUETE BOTTONE GIRANTE
							8CA	95 574 281	14	E 5,5	6/81 ▶
							8CA	95 574 282	2	E 7,5	6/81 ▶
							8CA	95 574 283	4	E 9	6/81 ▶
						14	8AY	26 131 719	7		BOUTON PRESSION DRUCKKNOPF PRESS-BUTTON BOTON PRESSION BOTTONE PRESSIONE
						15	8AY	79 03 072 150	7	«POP»φ 4	RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO
						16	9TT	23 857 019	4	TH 9 x 38	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
						17	8CA	95 540 251	1	φ 5 x 9,80	—
						18	9TT	7903 058 087	4	9,2 x 20 x 2,5	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

137

ARMATURE DE CAPOTE (Suite)
 VERDECKARMATUR (Forts.)
 CANVAS SUPPORT FRAME (Cont.)
 ARMADURA PER CAPOTA (Cont.)
 ARMATURA DE CAPOTE (Cont.)

8-971-51

R-06 ↓



135

8-971-51

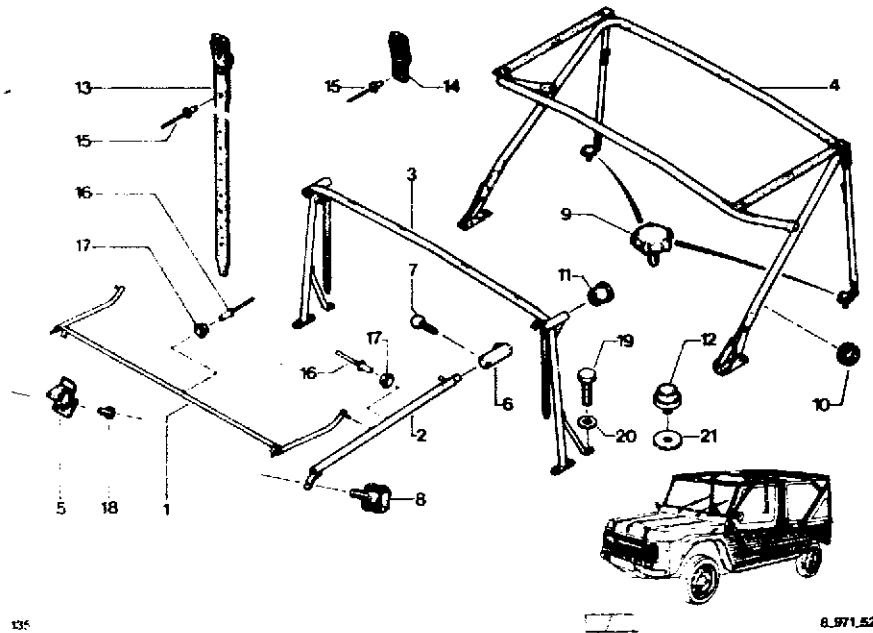
I	NUMEROS		K	4 x 4	DESIGNATIONS
	8CA	95 575 046 NFP	8		CONTRE-PLAQUE DE TOURNIQUET GEGENBLECH F. DREHKNOPF COUNTERPLATE F. TURN-BUTTON CONTRAPLACA DE TOURNIQUETE CONTRAPLACCA BOTT. GIRANTE

137

8-971-52

R-05 ↓

ARMATURE DE CAPOTE
VERDECKARMATUR
CANVAS SUPPORT FRAME
ARMADURA DE CAPOTA
ARMATURA PER CAPOTE



136

8.971.52

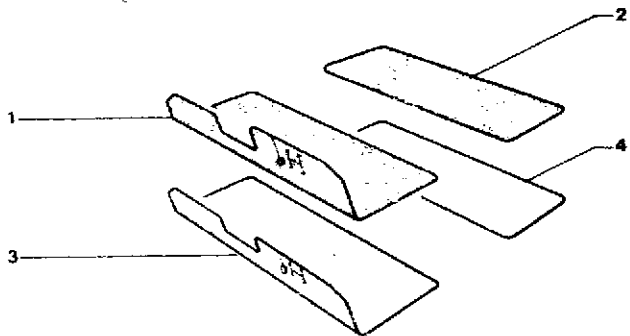
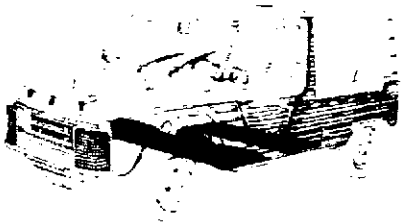
1	NUMEROS		K	«AZUR»	DESIGNATIONS						
1	8CA	95 591 576	1	AV	ARMATURE ARMATUR FRAME ARMADURA ARMATURA	5	8CA	95 591 575	2	VERROU RIEGEL LOCK CERRADERO CHIAVISTELLE —	
2	8CA	95 591 579	1	LAT - AV G	—	6	8CA	95 540 248	2	VIS DE PRESSION DRUCKSCHRAUBE PRESSION SCREW TORNILLO DE PRESSION VITE PRESSIONE	
3	8CA	95 591 577	1	CENT	—	7	8CA	95 540 251	2		MOLETTE RAENDELSCHIEBE KNURLED BUTTON BOTON MOLETEADO BOTTONE ZIGRINATO
4	8CA	95 591 580	1	AR COMPLET	—	8	8CA	95 589 747	2	—	
	8CA	95 616 713	1	AR - G	—	9	8CA	95 591 822	2	OEILLET OESE EYELET OJETE OCCHIELLO	
	8CA	95 616 714	1	AR - D	—	10	8CA	79 03 073 118	2		EMBOUIT ENDSTUECK END-PIECE TERMINAL TERMINALE
						11	8CA	AY 971 297 A	2	«PLASTIQUE»	
						12	3AA	AZ 437 1 B	2	BUTÉE ANSCHLAG ANSCHLAG STOP TOPE REGGISPINTA	
						13	8CA	95 583 512	?	LON 510	
						14	8CA	5 404 515 * 811	2	SANGLE SPANNBAND STRAP CINTURON CINGHIA	
						15	8AA	26 187 469 NFP	?		«POP» φ 4
						16	8CA	79 03 072 151	3	RIVET NIET RIVET REMACHE RIVETTO	
						17	8AA	26 137 719	3		—
						18	6CA	26 136 939	4	4 x 0,70 x 12	BOUTON KNOPF KNOB BOTON BOTTONE
						19	9GX	23 857 019	10	TH 9 x 38	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
						20	3RB	79 03 053 394	10	10,25 x 20 x 2	—
						21	9TT	22 763 009 NFP	6	7,5 x 30 x 2	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

137

8-981-10

TAPIS
BODENMATTEN
CARPETS
ALBOMBRAS
TAPPETI

R-04 ↓



135

8-981-10

3	8CA	95 552 825	1	AV - 4 x 4
4	8CA	95 552 826	1	AR - 4 x 4

INSONO SOUS TAPIS
GARNITUR UNTER MATTE
LINING UNDER CARPET
INSONORIZACION BAJO ALF.
INSONORIZZ. SOTTO TAPPETO

1	NUMEROS		K	DESIGNATIONS
1	8CA	75 529 095	1	CC - AV - TT 7/78 ▶ RMP 5 488 582
2	8CA	5 488 583	1	AR - TT 7/77 ▶ 4/81
			1	AR - 4 x 2 4/81 ▶ RMP ▶ 7/77
	8CA	95 567 138	1	AR - 4 x 4 4/81 ▶

TAPIS
BODENMATTEN
CARPETS
ALBOMBRAS
TAPPETI

<http://jpleroouge.free.fr/2cv/docs.htm>

R03

ICI FIN DU GROUPE
HIER IST DAS ENDE DER GRUPPE
HERE IS THE END OF GROUP
AQUI ES EL FIN DEL GRUPO
QUI E LA FINE DEL GRUPPO

ET DU MICROCACIT
UND DER MIKROKARTEIKARTE
AND OF MICROFORM
Y DEL MICROCATOGO
E DEL MICROCATOGO

8
MIC 00137

<http://jplerouge.fr/2cv/docs.htm>